









臨 床 漢 譯 醫 典

奉 天 章 福 記 書 局 發 行



康德五年一月一日印  
康德五年二月一日發行

版權所有  
翻印必究

漢譯  
臨牀醫典

(全一冊)

定價二元二角

原編輯人 無錫丁福保

上海梅白格路

編輯人 趙璽忱

撫順驛西四條通六三番地

發行人 董德馨

奉天鼓樓北門牌三六號

印刷人 王化麻

奉天中街廣生堂胡同二號

印刷所 益文印刷局

奉天中街廣生堂胡同二號

發行所 章福記書局

奉天鼓樓北路東

全滿各大書局均有代售



# 漢譯臨牀醫典序

昔余遊京師。丁君教授生理學譯學館中。聞其名。而往見之。君大喜。引以爲知己。討論累日。知君以改良醫學爲目的。余著書。會乞君序之。嗣後余來江南。薄宦不得志。則投學校爲教師。乃紛紜無暇晷。向之所研究者。蓋亦疏矣。年年見君所著書。多至數十種。余讀其書。未嘗不掩卷慷慨而歎息也。中醫之不明久矣。市井之士。狃於師說。以爲不刊者也。肺五葉以爲六葉。肝居右以爲居左。紕繆若此者甚衆。皆重耳食而輕目見。其能有進益哉。丁君旣明中醫。又明西法。參而合之。可謂得其中者矣。余嘗謂我輩百年後。後學小子。論我國改良醫學者。丁君爲第一偉人。豈虛言哉。及君南來。創醫學書局於海上。余屢欲往見之。事完。輒不得見。獨見其所著而慕之。今年春。以公事至海上。相見則大快。求診者項相望。踵相觸也。君則不倦。必人人人口詢。目察。耳聞。手撫。而心度之。亦刻刻紛紜無暇晷。余見君三次。皆匆遽不能作長談。唯擇少暇而告以爲醫之方。且



勸余行醫。毋徒言學理也。方其醫人時。余率檢其案頭。見屬草甚夥。有名漢譯臨牀醫典者。新譯草也。原書爲日本人筒井醫學博士著。筒井故日名醫。書易稿凡三十三次。今日醫皆人人奉爲圭臬矣。故凡見日醫。無不見其手一編讀之。君以日人書。以伊呂波歌爲次第。不適吾國人之檢閱。易之便。乃以舊譯之內科學綱要分類法編定之。加以眼科、耳科、外科、皮膚病、婦人科、產科、小兒科等。每一種病。其下皆注西文。又以吾國古病名。及舊譯之名詳釋之。使漢醫讀之。一見即知其爲某病也。凡論一病。先說明其原因。次詳述其病狀。次豫決其病之結果。或良或不良。次詳論療病之法。各種之處方。皆備焉。富哉言乎。可不謂爲醫生之圭臬耶。余比年頗有志於精神治療之說。嘗少有所發明。惟處方藥則不盡善。蓋臨症少也。君旣勸余行醫。余亦勸君版此書。且爲序之。還如君序吾書之意也。華陽曾科進序。

# 丁氏醫學叢書序

順德吳葆真撰

曩在京師。聞長沙張冶秋尙書。以厚幣聘無錫丁君仲祜爲進士館教習。後調入譯學館。爲算學兼生理學教習。余嗜算學。醫學與仲祜有同好。日相與往還。議論以商。權學問之事。余與仲祜相處久。知之最深。仲祜之學。非苟焉已也。經以培其根。史以沃其華。管荀莊列史漢六朝諸家。騁其義。旁及天算輿地理化醫藥兵河鹽漕各門。以求其實。用目睇手纂。幾忘晷夕。如是者十餘年。一旦登講壇。覺胸中有百卷書。怪怪奇奇。滔滔汨汨。欲觸喉而出。如山海之聚珍。錯爐冶之化金。鐫都市之鬻幣。大則彝器。分物細至。谷童。躡盤。無所不有。亦無所不可。反覆辯論。人無有難之者。張尙書每謂仲祜講解精勤。生徒翕服。非偶然也。仲祜留京師三載。欲刊印醫書。歸江南。遂舉顧君養吾。薛君仲華。以自代。仲祜出都門時。全館學生數百人。羣來送行。途爲之塞。埃汽車開行。乃返。仲祜有至性。篤行。又濟之以學。問一爲大學。教師故有聲。望若此。仲祜在京師。不願與功名之士。同其馳騁。宰輔大臣相見。一揖外。無他語。每見同鄉中有委蛇從俗。納粟爲部郎者。恆嗤鄙之。同鄉中有某君者。忌仲祜甚。排擊丁氏醫書。最力。余考日本醫學史。



西。洋。醫。學。輸。入。時。其。所。繙。譯。各。書。不。如。丁。氏。書。遠。甚。作。史。者。每。竭。力。表。彰。之。豈。日。人。謹。厚。之。風。過。於。吾。國。之。後。進。歟。抑。公。理。所。在。不。屑。以。一。人。之。私。見。爲。毛。舉。瑣。碎。之。索。瘢。歟。丁。氏。以。前。之。西。醫。書。已。有。二。十。餘。種。若。一。與。丁。氏。書。互。相。比。較。則。無。一。可。與。丁。氏。書。相。頡。頃。者。丁。氏。書。誠。空。前。之。鉅。著。矣。吾。知。後。世。之。作。醫。史。者。推。論。醫。學。界。改。良。之。鉅。子。舍。仲。祐。其。誰。屬。哉。余。與。仲。祐。別。有。年。矣。吾。兩。人。平。生。久。要。雖。踪。跡。錯。互。而。每。逢。急。難。必。夢。投。仲。祐。之。家。痛。哭。而。醒。今。歲。來。上。海。與。仲。祐。慰。問。平。生。輒。悲。喜。交。集。回。憶。曩。時。與。仲。祐。及。同。志。諸。君。子。抵。掌。燕。市。置。酒。高。會。往。往。悲。歌。至。於。泣。下。是。時。傲。睨。自。喜。意。氣。甚。豪。讀。書。多。不。甚。知。世。事。視。古。今。無。不。可。及。之。人。天。下。無。不。能。成。之。事。以。爲。他。日。當。各。有。所。建。樹。不。負。知。己。也。乃。曾。無。幾。時。而。長。沙。尙。書。病。歿。京。邸。李。部。郎。亦。元。黃。學。士。仲。弢。張。學。使。小。圃。亦。相。繼。下。世。此。外。諸。同。志。多。浮。沈。郎。署。螻。屈。而。不。伸。余。亦。輪。蹄。酬。應。歲。月。坐。失。磊。落。孤。憤。不。足。以。諧。俗。年。來。髮。數。莖。白。矣。仲。祐。自。力。於。學。善。養。生。術。顏。色。不。少。衰。然。微。窺。君。之。起。居。議。論。日。益。持。平。當。年。之。意。氣。已。略。無。復。存。矣。舊。游。歷。歷。奄。忽。遂。已。十。年。歎。逝。悼。今。纍。歎。不。已。序。仲。祐。書。根。觸。萬。端。輒。不。禁。百。感。之。橫。集。也。

正改  
丁氏醫學叢書總序

余自髫鬣後。即喜涉獵典文。或扃戶浹旬。或飢驅千里。人事倥偬。未嘗輟也。曩者因詩書二經本朝諸儒疏通證明。殆靡遺義。後生瓌瓌補苴不足。以名家。遂求聲音訓詁於說文許氏。求陰陽消息於易虞氏。求典章制作於禮鄭氏。求義理心性之學於濂洛關閩諸書。求歷代宏綱鉅典之因革於九通及正史之表志。求九章元代幾何三角微積等學於中外之疇。人家求詞章之學於漢魏六朝唐宋以及本朝之迦陵稚威西河北江諸家。如是者十餘年。資性稚魯。不能有所得。而心勤形瘵。吾之肺病適成。遂求醫學於本經。素問靈樞難經。以及漢之張長沙。晉之葛稚川。唐之孫思邈。金元之四大家。如是者又數年。而肺病日益加劇。莊子刻意篇有曰。吐故納新。熊經鳥伸。淮南子精神訓亦有此語。三國志華佗傳亦有曰。熊經鴟顧。雖皆修養家導引之事。而與近世孫唐氏之體力養成法。適相符合。求其法而習之。而體力少強。遂求解剖學。生理衛生學。以及醫學藥物學於東西洋之典籍。而專注其意於肺癆。約年餘。而病果瘳。

高密鄭氏龍門成。都兩司馬氏昌黎韓氏尚矣。末學荒陋。欲以考據詞章之末。附於傳人之後。亦不自諒。而以數十年病餘。賸得之寒暑起而作人而息。贖贖然與禽獸草木等視前之人。負其名以去。則又何如。漢賈生之言曰。至人不居朝廷。必隱於醫。而宋范氏之言與之相似。因潛其心於醫。受業於新陽趙先生元益。以求中西醫學之會通。考醫學之分科。古略而今詳。中疏而西密。於此可以知學術之升降焉。周有四科曰疾醫。瘍醫。食醫。獸醫。見周禮。唐有七科曰禮療。少小。耳目。口齒。角法。按摩。咒禁。見六典。宋設三科曰方脈科。鍼科。瘍科。見選舉志。又太醫局有丞。有教授。有九科。見職官志。而九科無考。金十科亦無考。元十三科曰大方脈。雜醫科。小方脈科。風科。產科。兼婦人雜病科。眼科。口齒兼咽喉科。正骨兼金鏃科。瘡腫科。鍼灸科。祝由科。見輟畊錄。明十三科曰大方脈科。傷寒科。小方脈科。婦人科。口齒科。咽喉科。外科。正骨科。痘疹科。眼科。鍼灸科。見明會典本朝十一科曰大方脈。小方脈。傷寒科。婦人科。瘡瘍科。鍼灸科。眼科。口齒科。咽喉科。正骨科。痘疹科。今痘疹歸小方脈。咽喉口齒共為一科。并成九科。見大清會典。此吾國歷代醫學分科之大略也。而東西各國醫學之分科。其行於古者。雖不可考。



其行於今者可得而詳焉。

研究。骨。肉。皮。膚。內。臟。之。部。位。形。狀。構。造。者。曰。解。剖。學。用。顯。微。鏡。研。究。十。一。種。之。細。胞。者。曰。組。織。學。研。究。骨。骼。之。支。持。筋。肉。之。運。動。皮。膚。之。感。覺。以。及。內。臟。中。肺。主。呼。吸。心。主。運。血。腦。主。知。覺。運。動。腸。胃。主。消。化。腎。臟。主。排。泄。等。之。生。活。現。象。者。曰。生。理。學。研。究。增。進。人。類。之。健。全。以。永。保。其。生。活。現。象。者。曰。衛。生。學。研。究。傳。染。病。之。各。種。微。生。物。者。曰。細。菌。學。研。究。病。因。及。變。化。之。原。理。者。曰。病。理。學。研。究。鑛。物。植。物。各。種。之。生。理。作。用。醫。治。作。用。者。曰。藥。物。學。研。究。自。覺。他。覺。症。狀。而。斷。定。其。爲。某。病。者。曰。診。斷。學。研。究。內。部。之。生。理。有。異。常。之。處。欲。以。藥。物。輔。助。其。生。理。而。使。之。復。元。者。曰。內。科。學。本。屬。於。內。科。因。學。者。之。專。門。研。究。而。別。爲。一。科。者。曰。精。神。病。學。曰。傳。染。病。學。曰。消。化。器。病。學。曰。肺。病。學。曰。法。醫。學。小。兒。之。生。理。病。理。與。成。人。不。同。故。內。科。學。不。足。以。概。之。於。是。設。兒。科。學。生。殖。器。之。解。剖。生。理。婦。人。與。男。子。不。同。關。於。生。殖。器。之。疾。病。又。極。繁。夥。於。是。設。婦。人。科。學。婦。科。中。又。別。爲。一。類。專。論。妊。娠。生。產。等。事。者。曰。產。科。學。於。產。科。中。擇。淺。顯。易。知。老。嫗。都。解。之。學。問。以。應。民。間。普。通。生。產。之。用。者。曰。產。婆。學。研。究。手。術。外。又。須。兼。通。內。科。邇。來。漸。浸。入。內。科。範。圍。

者曰外科學而耳科學鼻科學齒科學三科於外科學可以概之惟視覺器本光學之生理其手術甚精微而關係尤鉅於是設眼科學淋疾下疳梅毒內外科不足以概之故別爲一科曰生殖器病學癰疥之疾似可屬於外科而學者別爲專門曰皮膚病學此東西各國醫學分科之大略也余擬薈萃中外各科書籍不分門戶之見不存騎牆之說擘精覃思冀有以得其會通焉

歲乙未余復養疴於江陰南菁書院是歲也爲余專治醫學之日迄於今蓋十有餘年矣其間因奔走於米鹽細故任吾邑踈實學堂算學教習者三載任京師譯學館算學兼生理學教習者二載有奇而授課之暇輒從事於醫籍如蛾逐焰如蟻附羶必神昏目倦嗒然偃寢而後已而不自知其深嗜之至於斯爲樂之至於斯也

近世東西各國醫學之發達如萬馬之騰驥如百川之匯萃磅礴浩瀚駸駸乎隨大西洋之潮流渡黃海岸注入亞東大陸俾不才肆其雄心窮其目力運其廣長之舌大陳設而吸飲焉豈非愉快事哉然吾人雖如千手觀音向醫學中各科目悉伸張其神臂無一刹那頃之已時而各學科光怪陸離之新理新法一若對萬花鏡之回轉循環使

人應接不暇。雖日寫五千言。積以數年之久。猶不足盡譯其所長。以供醫林之參考。甚矣夫醫籍之浩博也。不得不延人繙譯以代草創之勞矣。余則黽勉朝夕。筆之削之一。再以書往往至模糊不可辨。不自知手腕之幾脫也。於以知呂覽淮南子各成於賓客之手。所以不足恃。唐章懷太子。註後漢書。魏王泰著括地志之成於衆手。尤不足恃也。假手於人。豈不難哉。經營拮据。歷有年歲。因成醫書若干種。名曰丁氏醫學叢書。雖不如呂覽淮南子之耳剽肌決。其對於李書。篋以一手註文。選未免有愧色矣。

追溯昔年之知遇。每自痛惜。授我以算學者。華若汀先生。華若溪先生也。授我以醫學者。趙靜涵先生也。十年前讀余衛生學問答。而薦我入都者。李部郎亦園也。屈節禮賢。屢蒙其優渥者。張文達公也。縱論學術。在師友之間。而屢却其聘者。張學使小圃。黃學士仲弢兩先生也。或在天之涯。或在地之角。別未十稔。而徐陳應劉一時俱逝。其聚散存沒之感。何能無慨於中。耶。阜蘭搖落。難招正則之魂。柯竹沈霾。永絕中郎之賞。既乏師資。亦鮮勝侶。間有造作莫析疑義。余雖於學日從事焉。茫乎不自知其可憂而可喜也。故益念逝者不能忘。

噫。知。己。之。難。久。矣。世。路。羊。腸。踟。天。踏。地。不。敢。踰。咫。尺。吾。其。悉。此。情。哉。向。者。余。以。意。氣。甚。盛。每。爲。鄉。里。小。兒。所。詬。侮。而。大。江。南。北。往。往。有。咨。嗟。嚮。慕。者。豈。近。者。難。以。爲。工。而。遠。者。多。不。知。其。不。肖。耶。抑。昌。黎。所。謂。小。人。之。好。議。論。不。樂。成。人。之。美。耶。昔。揚。子。雲。著。太。玄。而。劉。歆。欲。以。覆。醬。飢。左。太。冲。賦。三。都。而。陸。機。欲。以。蓋。酒。甕。搜。瑕。索。癥。自。古。而。然。吾。爲。天。下。著。書。人。寒。心。矣。撫。今。追。昔。平。生。礎。礪。警。然。陳。念。終。宵。咀。嚼。輒。命。筆。不。能。自。已。故。曼。衍。爾。爾。若。謂。擬。司。馬。子。長。劉。孝。標。之。自。序。則。吾。不。敢。作。是。言。其。即。庾。蘭。成。所。謂。窮。者。欲。達。其。言。勞。者。須。歌。其。事。歟。人。生。憂。患。卒。卒。年。歲。一。去。不。可。復。得。九。數。之。未。未。闕。其。奧。十。年。之。讀。悔。負。初。心。往。時。長。歌。慷。慨。精。悍。跌。宕。之。概。已。無。復。存。於。眉。宇。間。夔。屈。不。伸。乃。託。迹。於。馬。醫。賤。伎。之。流。人。曰。夫。夫。也。其。爲。馬。醫。賤。伎。之。流。也。歟。此。吾。之。所。以。自。臧。者。也。醫。學。云。乎。哉。無。錫。丁。福。保。仲。祐。自。序。



# 漢譯臨牀醫典例言

原書名臨牀醫典。日本醫學博士筒井八百珠編纂。凡各病之原因、診候、豫後、療法及處方等。皆提要鉤玄。言簡而意賅。於診病時檢閱之。最爲便利。茲已譯成漢文。故易今名。

原書各病之次第。皆依伊呂波歌排列之。猶吾國古時以音韻分類。如切韻唐韻等是。茲爲便於檢查起見。將各病分爲三十三門。一傳染病。二血行器疾患。三鼻腔疾患。四喉頭疾患。五氣管枝疾患。六肺臟疾患。七肋膜疾患。八口腔疾患。九食道疾患。十胃疾患。十一腸疾患。十二肝臟疾患。十三脾臟疾患。十四腹膜疾患。十五腎臟及副腎疾患。十六膀胱疾患。十七生殖器疾患。十八血液疾患。十九脾臟疾患。二十運動器疾患。二十一新陳代謝疾患。二十二末梢神經疾患。二十三脊髓疾患。二十四腦髓疾患。二十

五官能的神經疾患。二十六中毒篇。二十七眼科。二十八耳科。二十九外科。三十皮膚病。三十一婦人科。三十二產科。三十三小兒科。一展卷而粲若列眉。無難於檢索之苦矣。

書中所列各病名。有爲吾國所固有者。或舊時已有譯名者。則將吾國之病名。及舊時之譯名。附識於下。使漢醫見之。知近時之某某病。即古時之某某病也。

原書中每一病名下。皆列西文。一仍其舊。以便習醫者之參考焉。

書中藥名。每用省文。例如蒸餾水。省作餾水。苦味丁幾。省作苦丁。撒里矢爾酸。省作撒酸。撒里矢爾酸那篤留謨。省作撒曹。越幾斯。省作越丁幾。省作丁。舍利別。省作舍等。是又有慣用之名。如貌羅謨加里。則作臭剝。沃度加里。則作沃剝。重碳酸那篤留謨。則作重曹等是。

日本藥名。與吾國舊譯之名迥異。閱者又每以不附西文原名爲憾。故屬萬生叔豪。編輯東西藥名表。此表分爲二編。以漢字寫日文之音者爲上編。以筆畫之多少爲次序。純用日本字母者爲下編。以日本字母之先後爲次序。如一藥而收入兩編者。均注明某即某某。此即六書中轉注之例也。凡藥名下。俱注西文。其有舊譯名者。亦詳載無遺。萬生爲此表。用力至勤苦。附書於此。以誌勿諉。

校讎之學。匪云小道。對勘狀其精嚴。掃塵喻其難盡。訂隻文之異。無證則誣。存本來之真。闕疑亦貴。刊印古籍。其慎重尙宜如此。若夫醫書。則關係尤鉅。一字之舛。片言偶誤。往往累及生命。用是兢兢。不敢少忽。是書之校閱者。爲陽湖朱君仲濂。無錫萬君偉卿。二君皆精醫學。兼通日文。時時細爲稽討。匡諍啓發。裨益宏多。陶陰焉馬之訛。淮雨別風之感。其或免歟。

趙宋以降。權輿評點。旣醒眉目。尤便句讀。茲刻點句。一從其例。稍省閱者之目力。容有當焉。

書中人名、地名、及各種專門名詞。本無意義之可言。以漢字直寫專名之音。鈎轉格礙。自不能免。博雅君子。其共諒之。

古人著述。均無凡例。創始者爲杜征南。後人因之。用以揭全書之大指。是書譯述旣竣。附綴數語於簡端。猶前志也。無錫于福保仲祐識。



# 漢譯臨牀醫典目次

一	傳染病	一	敗血病	二〇
二	麻疹	二	流行性腦脊髓膜炎	二〇
三	猩紅熱	三	百斯篤	二一
四	痘瘡	三	丹毒	二二
五	水痘	四	馬疫	二三
六	風疹	五	放線狀菌病	二三
七	流行性感冒	五	癩病	二三
八	實扶的里(咽頭實扶的里)	六	問歇熱	二四
九	百日咳	六	後天微毒	二五
十	耳下腺炎	七	遺傳微毒	三〇
十一	赤痢	七	附六百零六號述略	三一
十二	虎列拉病	八	橫痃	三三
十三	腸室扶斯	九	硬性下疳	三五
十四	派拉室扶斯	十	軟性下疳	三五
十五	發疹室扶斯	十一	淋疾	三六
十六	回歸室扶斯	十二	龜頭淋	四二
十七	破傷風	十三	日本住血吸蟲	四二
十八	恐水病	十四	急性心臟內膜炎	四三
十九		十五	二 血行器疾患	四三
二十		十六	心囊炎	四四
二十一		十七	心筋炎	四五
二十二		十八	心臟瓣膜病	四五
二十三		十九	心臟瘰癧	四八
二十四		二十	動脈硬化症	四九
二十五		二十一	動脈瘤	四九
二十六		二十二	血管腫	五〇
二十七		二十三	靜脈炎	五〇
二十八		二十四	三 鼻腔疾患	五一
二十九		二十五	急性鼻炎	五一
三十		二十六	慢性鼻炎	五一
三十一		二十七	衄血	五二
三十二		二十八	鼻茸	五三
三十三		二十九	惡臭鼻漏	五三
三十四		三十	酒齶鼻	五四
三十五		三十一	四 喉頭疾患	五四
三十六		三十二	急性喉頭炎	五六
三十七		三十三		五六
三十八		三十四		五六
三十九		三十五		五六
四十		三十六		五六

慢性喉頭炎	五八
聲門水腫	五九
喉頭結核(詳肺結核)	六〇
格魯布性喉頭炎	六〇
喉頭潰瘍	六一
<b>五 氣管枝疾患</b>	六二
急性氣管枝炎	六二
慢性氣管枝炎	六五
纖維素性氣管枝炎	六七
氣管枝擴張症	六七
氣管枝喘息	六八
<b>六 肺臟疾患</b>	七〇
肺結核及喉頭結核	七〇
急性肺水腫	七五
肺氣腫	七六
格魯布性肺炎	七七
加答兒性肺炎	七〇
肺壞疽	八一
肺デストマ(一名肺臟二口蟲病)	八二
肺癌腫	八二
咯血	八二

呼吸困難	八四
肺臟萎縮	八四
<b>七 肋膜疾患</b>	八五
肋膜炎	八五
肋膜癌	八六
氣胸	八七
<b>八 口腔疾患</b>	八七
潰瘍性口內炎	八七
亞布答	八八
鵝口瘡	八八
水瘡	八九
口舌白斑病	八九
咽頭加答兒	九〇
扁桃腺炎	九一
齒痛	九三
齒齦息肉	九五
齒齦炎	九五
舌炎	九六
舌癌	九六
蝦蟆腫	九六
<b>九 食道疾患</b>	九六

食道狹窄	九六
食道癌	九七
<b>十 胃疾患</b>	九七
急性胃加答兒	九七
慢性胃加答兒	九九
胃潰瘍或圓形胃潰瘍	一〇三
胃癌	一〇五
胃擴張	一〇七
胃下垂症	一〇八
酸性消化不良	一〇九
胃瘻	一〇九
胃液缺乏症	一〇九
胃痛	一〇九
胃筋弛緩症(胃アトニー)	一一〇
吃逆	一一一
吐瀉病	一一一
吐血	一一二
<b>十一 腸疾患</b>	一一三
急性腸加答兒	一一三
慢性腸加答兒	一一七
直腸加答兒	一二〇

結核性腸潰瘍	二〇	肝臟硬化症	三九	膀胱麻痺	五二
腸癌	二一	肝膿瘍	三九	發作性血色素尿症	五三
盲腸炎及盲腸周圍炎	二一	肝癌	四〇	遺精	五三
吐糞病	二二	肝臟二口蟲病	四〇	遺精	五三
風氣疝痛	二三	肝臟微毒	四〇	精液漏	五四
疝痛	二四	痔瘡	四〇	睪丸炎	五四
十二指腸蟲病	二四	十四 腹膜疾患	四一	副睪丸炎	五四
絛蟲	二五	腹膜炎	四一	疼痛性陰莖勃起	五五
蛔蟲	二七	腹膜癌	四一	包莖	五六
旋毛蟲	二八	腹水	四二	嵌頓包莖	五六
歇兒尼亞	二九	十五 腎臟疾患	四四	陰萎	五七
痔瘻	三〇	腎臟炎	四四	陰囊水腫	五七
痔核	三〇	腎盂炎	四七	十八 血液疾患	五八
便秘	三二	尿毒症	四八	白血病	五八
肛門皸裂	三六	血尿	四八	進行性惡性貧血	五八
脫肛及直腸脫	三六	附阿奇林氏病	四九	萎黃病	五九
蟲樣突起炎	三七	十六 膀胱疾患	四九	壞血病	五九
十二 肝臟疾患	三七	膀胱加答兒	四九	血友病	六一
加答兒性黃疸	三七	遺尿症	五二	急性貧血	六一
膽石症	三八			慢性貧血	六一
懷伊爾氏病	三九			惠羅霍氏血斑病	六二

十九 脾臟疾患

白葉氏病.....一六三

二十 運動器疾患

關節僂麻質斯.....一六三  
筋肉僂麻質斯.....一六四  
拘僂病.....一六五  
骨瘍.....一六五  
攣縮及關節強直.....一六六  
股關節炎.....一六六  
膝關節炎.....一六七  
骨膜炎.....一六七  
腓腸筋痙攣.....一六八

二十一 新陳代謝疾患

尿酸性關節炎.....一六八  
肥胖病.....一六九  
糖尿病.....一六九  
單純性尿崩.....一七一  
腺病.....一七二

白腫.....一七二

二十二 末梢神經疾患

脚氣.....一七三  
顏面神經麻痺.....一七四  
橈骨神經麻痺.....一七五  
動眼神經麻痺.....一七五  
進行性麻痺狂.....一七六  
振顫麻痺.....一七六  
進行性球麻痺.....一七六  
三叉神經痛.....一七七  
肋間神經痛.....一七七  
坐骨神經痛.....一七八  
指端知覺異常症.....一八〇  
攝爾黎氏病.....一八〇

二十三 脊髓疾患

脊髓炎.....一八〇  
脊髓癆.....一八一  
遺傳性運動失調症.....一八二

二十四 腦髓疾患

腦膜炎.....一八二  
腦貧血.....一八三  
腦充血.....一八四  
腦出血.....一八四  
日射病.....一九〇  
腦動脈血塞及血栓.....一九〇  
腦腫瘍.....一九〇  
腦震盪.....一九〇  
腦微毒.....一九一  
失語症.....一九一  
附船暈.....一九二

二十五 官能的神經疾

患.....一九二  
神經衰弱症.....一九二  
癩癩.....一九三  
麻痺.....一九四  
亞台度設(アテトーシス).....一九五  
偏頭痛.....一九五  
排在獨氏病.....一九六  
偏執狂.....一九七  
鬱憂症.....一九八

躁鬱狂	一九八	阿豚中毒	二〇七	ドクウツギ中毒	一一一
神經性心悸亢進	一九九	沃度中毒	二〇八	櫛實中毒	一一一
小舞踏病	二〇〇	酸化炭素中毒	二〇八	尼哥顛(即菸草精)及煙草中毒	一一一
神經性嘔吐	二〇一	銅鹽類中毒	二〇八	莫兒比涅中毒及阿片中毒	一一一
酒客譫妄症	二〇一	核酸及核酸鹽中毒	二〇八	重土中毒	一一一
神經性消化不良	二〇二	磷中毒	二〇八	依的兒麻醉	一一一
歇私的里	二〇三	菌類中毒	二〇八	安母紐謨製劑及吐酒石中毒	一一一
眩暈	二〇五	水銀鹽中毒	二〇八		
		鉛鹽類中毒	二〇九		
二十六 中毒篇	二〇五	鉛毒疝痛	二〇九	二十七 眼科	一一一
酒精中毒	二〇五	臘腸中毒及腐敗肉中毒	二〇九	眼瞼緣炎	一一二
安母尼亞瓦斯中毒	二〇五	斯篤里幾尼涅中毒	二〇九	眼瞼痙攣	一一三
鑛酸類(硫酸硝酸鹽酸)中毒	二〇六	亞鉛類中毒	二〇九	霰粒腫	一一四
砒製劑中毒	二〇六	麥角中毒	二〇九	眼瞼麥粒腫	一一四
亞篤羅必涅中毒	二〇六	亞尼林製劑中毒	二〇九	淚囊炎	一一五
藏化加留謨及青酸中毒	二〇六	銀製劑中毒	二〇九	乾燥眼	一一五
實麥答利斯中毒	二〇六	結列阿曹篤中毒	二〇九	結膜充血	一一六
石炭酸中毒	二〇七	石油及揮發性油中毒	二〇九	加答兒性結膜炎	一一六
規尼涅中毒	二〇七	羯答利斯中毒	二〇九	初生兒膿漏性結膜炎	一一八
抱水格魯拉兒中毒	二〇七	格魯兒瓦斯中毒	二〇九	膿漏性結膜炎	一一九
嘔囉仿謨中毒	二〇七	格魯謨酸及格魯謨酸鹽中毒	二〇九	類粒性結膜炎	一二〇
古加乙涅中毒	二〇七	苛尼亞爾加里中毒	二〇九	濾胞性結膜炎	一二二
珊篤寧中毒	二〇七	雙蘭菊中毒	二〇九	水疱性結膜炎	一二三
				實扶的里性結膜炎	一二四



格魯布性結膜炎.....二二五

鞏膜炎.....二二五

角膜炎.....二二五

角膜炎.....二二六

角膜炎.....二二七

角膜炎.....二二八

角膜炎.....二二九

虹彩炎.....二二九

網膜炎.....二三〇

夜盲症.....二三一

脈絡膜炎.....二三一

白內障.....二三二

綠內障.....二三二

毛樣體炎.....二三三

弱視及黑內障.....二三四

亂視.....二三四

眼精疲勞症.....二三四

二十八 耳科.....二三五

耳垢堆積.....二三五

急性中耳炎.....二三五

慢性中耳炎.....二三六

外聽道炎.....二三六

鼓膜炎.....二二六

二十九 外科.....二三七

創傷.....二三七

潰瘍.....二三九

膿瘍(膿腫).....二四〇

癰疽.....二四一

癰疽.....二四一

癰疽.....二四一

甲狀腺腫.....二四二

癌腫.....二四三

淋巴管炎.....二四三

蜂窩織炎.....二四三

臍炎.....二四三

膿毒症.....二四四

打撲傷.....二四四

三十 皮膚病.....二四四

疥癬.....二四四

頑癬.....二四六

黃癬.....二四七

鱗屑癬.....二四八

苔癬.....二五一

魚鱗癬.....二五一

寄生性匍行疹.....二五二

水疱疹.....二五三

蕁麻疹.....二五四

濕疹.....二五四

汗疹.....二五八

傳染性膿疱疹.....二五八

惡性膿疱.....二五九

天疱瘡.....二五九

狼瘡.....二六〇

尋常性痤瘡.....二六〇

褥瘡.....二六三

鬚瘡.....二六四

凍瘡.....二六四

凍傷.....二六五

火傷.....二六六

面皰.....二六八

皮脂漏.....二六八

尖圭胼胝腫.....二六九

多汗症.....二七〇

皮膚瘙癢症.....二七〇

鬼舐頭.....二七一

頭髮脫落.....二七二

濕爛.....二七三

癩風	二七三
夏日斑	二七四
紅斑	二七五
痒疹	二七五
寄生性爪炎	二七六
先天性白病	二七六
粟粒腫	二七六
扁平濕疣	二七六
皮膚癩	二七七
疣贅	二七七
雞眼	二七七
毛虱	二七八
頭虱	二七八
衣虱	二七八
<b>三十一 婦人科</b>	
乳房痛	二七八
乳腺炎	二七九
乳癰	二七九
陰門瘻變	二八〇
陰門瘻痒症	二八〇
陰門炎	二八一
白帶下、墜膿漏、墜加答兒	二八一

子宮炎	二八三
子宮內膜炎	二八四
子宮外膜炎	二八五
子宮筋腫	二八六
子宮出血	二八六
子宮癌腫	二八七
卵巢炎	二八八
卵巢囊腫	二八九
無月經	二八九
月經困難	二九〇
月經性疝痛	二九一
<b>三十二 產科</b>	
妊婦嘔吐	二九一
妊婦產婦及褥婦急癩	二九二
流產	二九三
陣痛微弱	二九五
產褥熱	二九六
泌乳過多	二九七
<b>三十三 小兒科</b>	
小兒急性消化不良	二九七
小兒慢性消化不良	二九七
小兒吐瀉	二九八

頭血腫	二九九
水頭症	二九九
生齒困難	三〇〇
腦性痙攣性小兒麻痺	三〇〇
小兒急癩	三〇一
夜驚症	三〇二
乳兒腳氣	三〇二
聲門痙攣	三〇二
排羅氏病	三〇三
急性前脊髓灰白質炎	三〇三
脊椎破裂	三〇四
附假死	三〇四
<b>漢譯臨牀醫典目次終</b>	

英諺曰醫師以老人爲佳。法律家以少年爲佳。

又曰新醫師爲新墓之掘穴者。

拉丁古語曰與其施可疑之療法寧以不藥之爲愈。

德諺曰醫師漸漸發見病源之時卽患者既死之時也。

又曰博士節食氏博士滑稽氏博士靜心氏及博士黃

金氏此四人爲最良之醫師。

英諺曰熟練之外科醫必須有鷲之眼（明眼）獅子

之膽（豪膽）貴女之手（軟手）而後可。

拉丁古語曰若醫師不能治汝之病可以下之三事代

之一曰休息二曰快樂三曰節食。

# 漢譯臨牀醫典

丁氏醫學叢書

日本醫學博士 筒井八百珠 原本

無錫丁福保仲祐譯述

## 一 傳染病

麻疹 Morbilli. Masern.

博醫會譯作疹熱症、又名疹症、麻熱疹。舊譯作麻子熱症、又名時痧、疱狀血斑狀湊合麻疹、證治準繩曰、北人謂之糠瘡、南人謂之麸瘡、吳人謂之痧、越人謂之瘡、聖惠方謂之赤瘡子、全幼心鑑謂之麻子、此外又有赤疹赤斑瘡騷疹糠疹等名、

原因 麻疹因傳染特異之固有病毒而發起。淚汁、唾液、咯痰、呼氣、皮膚蒸氣、空氣、器具。皆為媒介。其傳染力極大。本症恒發於春夏秋三季。二歲至六歲之小兒尤多。

診候 潛伏期（九日或十日）後。入前驅期。（三四日）體溫上昇至三十八九度。發噴嚏流淚及乾咳。其後至發疹期。體溫達三十九度五分至四十一度。發疹於皮膚粘膜及結膜。始則顏部、次則頸及軀幹與四肢。均現限界分明大如亞麻仁之赤斑。其中央有小丘疹。粘膜

及結膜。尤較皮膚為先。加答兒性症候亦甚盛。閱一二日。體溫下降。或竟如常時。第三或第四日。疹乃消退。第五六日則落屑。第八至第十日為恢復期。合併症為結膜炎、角膜炎、鼻炎、咽喉炎、喉頭炎、氣管枝及毛細氣管枝炎、中耳炎、腸炎、腎炎。後發病為疫咳及結核。

豫後 概佳良。  
療法 全為待期療法。令安臥靜息。病室之氣溫。始終須維持攝氏約十八度。且因便於通氣。室內須另以器貯熱水。

例如貯熱水於銅盆。置暖爐或火鉢之上。使蒸發不絕。本症起加答兒者甚盛。故病室宜暗。身體周圍宜保同等之溫度。投以溫食料緩和劑緩下劑。與以通常之食物。若有合併症。施以適當之療法。健兒則隔離之。但本患者決不可與以冷食。

咳嗽劇甚者。處左方。

遠志根浸(一、五至五、〇)一〇〇、〇

阿片丁 二滴乃至五滴

單舍 一五、〇

右一日六回。二日分服。

挖物氏散

白糖 〇、一

右研和為散。分作五包。一日三

回。每回一包。

吐根浸(〇、三) 一〇〇、〇

水製阿片越 〇〇、〇

安母尼亞尚香精 二〇、〇

單舍 二〇、〇

右調和。每一時一食匙。

古堽乙涅 〇、一乃至〇、一五

白糖 一、〇

右為散。分作五包。每日三回。每回一包。

菲沃斯越

單舍 〇、一五

餽水 一〇、〇

右每二時一小兒匙。

鹽莫 七〇、〇

杏仁水 〇、〇一

右調和。一日數回。每回五滴。和於砂糖而用之。

其他有下痢者。行腸加答兒之療法。

### 猩紅熱 *Scarlatina* 博醫

會譯作紅熱症、又作瘧症、舊譯

作疹子熱症、又名疹子、又名花

紅熱症、又名疫毒痧、又名疹

子、又名丹痧、又名細小疹、古

時又有癩疹風疹風瘡等名、

原因 為由一種之觸接傳染性病毒而

起之急性發疹。多發於小兒(特於二歲

至四歲間者尤甚。由觸接或空氣而傳

染。有創傷之時。傳染尤易。

診候 潛伏期(三日至七日)後。發為

嘔吐、咽頭痛(甚劇)。惡寒或戰慄。體溫達三十九度以上至四十度五分。脈搏增加(達百二十以上)。頭痛、疲勞、

或癩癩。或呈腦膜炎之症狀。閱一二

日。即有大如帽針頭或亞麻仁之鮮紅

色密叢之疹。發於頸部及胸部。次則遍

及全身。瀰漫而為紅斑。疹中時含漿液

膿汁。惟頤部及唇部。普通鮮有發者。

發疹後三四日。疹始褪色。有糠狀落

屑。甚或表皮剝離。舌苔初現白色。至

第四或第五日。舌面為赤色。謂之覆

盆子舌。有合併腎炎、心臟內膜炎、胸

膜炎、實扶的里、關節炎、中耳炎、水腫

等症者。

豫後 自流行之性質合併症之輕重而

不同。雖屬輕症。不易斷定之。

療法 治法本屬對症的。在落屑期之

間。必令就褥。病室通氣。務使佳良。其

溫度常保持列氏之十五度。禁健全人

之出入。有高熱者。則行短時間之入

浴(攝氏三十五度)。用酸性飲料。頭部

用冰罷法。食物宜用流動性者。以牛乳

為佳。其他則與以淡泊消炎性之物(第



四週未始與以肉類。而利其便通。又宜屢次檢查咽喉炎之強弱及每日尿中蛋白之多少。若有腎臟炎等合併症者。又當施適當之療法。

譯者曰。民國元年。麻疹猩紅熱二症。大流行於上海。死者甚夥。而醫牛往往不能分別二症之異點。可慨也。茲將二症鑑別法列左。以便臨牀時診斷之用。

猩紅熱之皮疹。常不呈正規之薔薇疹或丘疹之形狀。然有時呈麻疹之叢合性皮疹叢合皮疹時。則識別麻疹與猩紅熱之皮疹者甚難。此際須注意其他之要點。而鑑別其異同。夫麻疹之皮疹者。先現於顏面。而於顏面之發育特著。猩紅熱則先現於項部。而顏面之發疹甚少（於口圍爲尤少）。其他診斷上之要點。如皮疹點見之時日。在麻疹則爲第四日。在猩紅熱則現於第一日或第二日。又前驅症之特徵。猩紅熱則現初期之嘔吐。及重症之咽喉病。麻疹則現呼吸器粘膜炎。且猩紅熱之熱

候。不如麻疹之前驅解熱。故據此可知兩症之分別。且不但如此。麻疹無特有之舌候。而猩紅熱。則經過二三日。即呈覆盆子狀舌。故可以辨別之。

又按凡初學僅見正規之猩紅熱與麻疹者。兩症雖易識別。而遇兩症之發疹變形時。則識別頗難。大都猩紅熱。有酷似結節麻疹者。且在重症猩紅熱。有鼻加答兒及結膜炎時。則其診斷尤難。茲將兩症相反之症候。互相對列如下。

(甲) 麻疹反於猩紅熱之症候 (一) 互於數日之加答兒症候及前驅症。即噴嚏、咳嗽、發疹出現前之眼險膠著是也。(二) 古布甲苦 (コブソック) 氏斑及口蓋粘膜炎之大斑狀內疹。(三) 口圍及鼻圍之發疹。(四) 發疹消褪後。遺留斑狀之色素沈著。

(乙) 猩紅熱反於麻疹之症候 (一) 以嘔吐及頸痛而急速發病。(二) 咽喉顯著之潮紅及沈著物、覆盆子

舌。(三) 口圍之蒼白色。(四) 發疹消失後之葉狀剝脫、腎臟炎、淋巴腺炎。

### 痘瘡 *Variola* 博醫會譯作

痘症、舊譯作痘熱症、又名天花熱症、俗名生痘、又作天然痘、或天行痘、肘後方謂之虜瘡、病源候論千金方謂之豌豆瘡、三因方謂之天行痘瘡、又謂之天行斑瘡、又有百歲瘡之名、

原因 因天然痘毒之感染。而爲觸接性流行性。又空氣介立人體或物體。能令本病傳染之旺盛。罹患以後。即得免疫性。

診候 潛伏期(十日至十四日)後。即入於序期(三日)。發寒戰。體溫昇騰。(達於四十度或四十五度以上、爲稽留性、頭痛、嘔吐、薦骨痛、譫語、痲攣。(在小兒)第二日。即發前驅發疹(即紅斑性或出血性斑疹)於下腿及大腿之內面。第三日之終。或第四日之始。發疹期終。全身症狀輕快。其後之經過。

分爲二種。

(甲) 眞痘 Variola Vera 卽重症。於發疹期。先發小斑於頭部及顏面。二日以內。變爲丘疹。丘疹之中央。發生水疱。繼則變爲膿疱。於第九日而完成眞痘膿疱。有臍窩於其頂點。繞以紅暈。(化膿期)於此時期。體溫再上昇。顏面腫脹甚盛。頭部及手指。生發疹疼痛。咽頭等亦發疹。嘶啞。嚥下困難。其他有發結膜炎虹彩炎等者。至第十二日或第十三日。則體溫下降。膿疱乾燥結痂。(乾燥期)而隨有劇甚之癢。一週或二週之後。留痘痕。或留暗褐色之斑而治愈。(斑、數月之後始消失、第眞痘之經過中。於其化膿期。死亡者頗多。全經過。須四週至六週。

(乙) 假痘 Variolo's 卽輕症。發疹僅少而形成膿疱者稀。全經過約一週。豫後 形成多數之膿疱。而於其融合者。出血而作黑色痘瘡者。豫後多不良。假痘則良。療法 行純粹之待期療法。而嚴攝生。

善良其通氣。發熱則行冷水浴法或冰浴法。利其便通。於合併症。則不遇時期。加適應之療法。皮膚之緊張甚著者。則行油類之塗擦或塗布。或用浸漬於五十倍之佩利設林溶液之麻布。包被其全身。解熱後。則行微溫全身浴。豫防法。嚴隔離而行消毒法、施種痘等。爲最普通。

枸櫞汁

覆盆子含

右調和。加於飲料中用之。

在於面部。欲善良其豫後而不留癍痕。則塗布左之石炭酸澱粉軟膏爲宜。

石炭酸

阿列布油

澱粉

右調和。作軟膏。

石炭酸

阿列布油

白堊

右爲派司脫(バスタ)攤於麻布貼用。每日交換一回。

石炭酸

佩利設林

餛水

右調和。每日二回。浸於海綿拭

全身。

撒里矢爾酸

澱粉

佩利設林

右調和。作爲軟泥。外用於軀幹及

四肢。於面部及頸部。則代佩利設

林以扁桃油。而用假面固定軟泥。

### 水痘 Variella

原因 未詳。專發於小兒之流行病也。

空氣爲其媒介。又自物品及直接接觸

而蔓延。患本症一次者。恒得免疫性。

診候 潛伏期(十四日)後。卽發輕熱

全身處處。始於顏面漸及軀幹四肢。生

紅斑。變水疱甚速。大如豆粒。內容水

樣透明之液。三日後結痂。一二週而

愈。大陰唇及大腿內面。有發生紅斑

者。大小陰唇有被脂垢者。

療法 不須藥劑。但用易消化之食物。

二三日間。宜使就褥。口腔之清拭含漱

五〇、〇

五〇、〇

五〇、〇

三〇、〇

三〇、〇

七〇、〇

七〇、〇

一五、〇

一五、〇

四〇、〇

四〇、〇

五、〇

四、〇

四、〇

六〇、〇

四、〇

四、〇

五、〇

五、〇

等皆不可缺。

### 風疹 Rubella

原因 發於流行性。類似麻疹。其原因則異。

診候 潛伏期約一二週。次為前驅期。

發惡寒或寒戰。體溫達三十八度乃至

三十八度半。脈搏九十乃至百數。起輕

度之口峽炎、結膜炎、鼻加答兒。半日

至二日以後。移於發疹期。最初發紅疹

於顏面頸部。漸及全身。約三四日而色

褪。

豫後 良。

療法 發熱時應令就褥。用鹽酸里莫

奈垵(リモノナーデ)。皮膚灼熱及癢痒

時。用酒精或油性塗擦劑。

### 流行性感冒 Influenza

博醫會譯作瘴症、舊譯作傷風

時症、一名寒冒、古名天行中

風、又有流行性加答兒流行風

等名。

原因 係一千八百九十二年派伊弗爾

(フワイフェル)氏所發見之流行性感  
冒桿菌。

診候 猝生惡寒。或寒戰發熱。頭痛劇

甚。身體倦怠。食思缺乏。隨有結膜鼻

咽頭喉頭及氣管枝加答兒(氣管枝炎

性因甫拿恩柴)。且有發嘔吐或吐瀉、

食慾缺乏、腹痛等者(胃腸炎性因甫拿

恩柴)。又有發劇甚之頭痛、眩暈、重

聽、脊痛、薦骨痛、眼痛、四肢痛者(神

經性因甫拿恩柴)。且有子宮出血者、

又屢次併發肺炎、肋膜炎、心內膜炎、

中耳炎、皮膚疹等。續發症之最多者。

為肺結核、神經衰弱及神經痛。

豫後 流行時良否不能斷定。老人及

肺心臟之有疾病者。豫後概不良。發肺

炎時。須視三日至數週之病情。

療法 令就褥。咽頭喉頭發炎時。頸部

宜用怕里斯尼芝氏療法。並令含嗽。其

他於氣管枝炎。施對症療法。

撒里必林(サリピリン)、五五、〇

右為一包。用六包。一日二回至三

回。每回一包。(小兒〇、一至〇、四)

安知必林

〇、五

右為一包。與以六包。一日三回。

每回一包。

弗弗攝精(フエナセチン)〇、二五

白糖 〇、二五

右為一包。與以十包。每日二包。

別臘蜜童(ピラミドン) 〇、三

右為一包。與以五包。一日三回。

每回一包。

刺苦篤非寧(ラクトフェニン)〇、五

右為一包。與以六包。一日三回。

每回一包。

阿斯必林 一、〇

右為一包。與以六包。一日三回。

每回一包。

依比篤忽爾謨(イヒトホルム)錠

〇、五

右每日三回。食後服一個至二個。

撒魯兒 一、〇

右為一包。與以六包。一日三回。

每回一包。

撒魯芬(ザロフェン) 〇、五

右為一包。與以六包。一日三回。

每回一包。

ロイマザン 二〇、〇

右爲塗擦料。

〇、三乃至〇、五

甘汞

右爲一包。與以六包。一日三回。

每回一包。(用於嘔吐及吐瀉)

鹽規

右分十包。一日三包。

發衰弱之時。

安息香酸曹達咖啡澀

餽水

右一日二回至四回。每回半筒至一筒。注射皮下。

樟腦

阿列布油

右一日數回。每回一筒至二筒。注射皮下。

實扶的里 (咽頭實扶的

里) Angina diphtheritica

博醫會譯作痲症、又名假皮症、舊譯作時疫白喉、又名喉曬發

炎生假皮、又名假白皮、或假皮症、又名義膜性咽頭炎、即鎖喉風、又有馬脾風喉風爛喉痧喉風急症等名、

原因 係千八百八十四年列氏所發見之實扶的里亞桿菌之傳染。該細菌短而稍彎曲。列氏曾以美企倫青染之。本病專發於十歲未滿之小兒。(二歲至七歲尤多)

診候 局所症狀。爲扁桃腺腫脹、咽頭患部粘膜之腫脹、嫩赤、微痛及白色或帶黃白色義膜之發生。下顎角後方之顎下淋巴腺腫脹壓痛。全身症狀。始於身體違和、頭痛、發熱、(三十九度或其以上)嚥下困難等。繼則呼吸困難。併發症。爲氣管枝肺炎、心臟衰弱、急性腎臟炎、皮膚之匍行疹、紅斑、出血、中耳炎、多發性關節炎等。後發症。爲心臟內膜炎、實扶的里後末梢麻痺、腎臟炎等。本病非取咽頭之炎症產物。用顯微鏡而檢查之。不易得其確診。

吃冰塊。或用含嗽劑。復行吸入法。與赤葡萄酒、葡萄酒及其他興奮劑。病室使空氣流通。熱度高則置冰囊於頭部。窒息之時。則宜速行氣管切開術。近年有以金屬管自口腔送入於喉頭者。本病須令病家呈報以防傳染。生徒則禁其入校。(至實扶的里菌消滅爲止)

石灰水 右爲含嗽料。

鹽剝

薄荷油

餽水

右爲含嗽料。

鹽剝

水製阿片越

單舍

餽水

右調和爲含嗽料。

撒魯兒

酒精

餽水

右爲患部塗布料。

撒酸

〇、五乃至一、〇

五、〇

二滴

二〇〇、〇

二〇、〇

〇、四

二〇、〇

四〇〇、〇

四〇〇、〇

六、〇

九〇、〇

一〇〇、〇

(或石炭酸) 一〇、〇〇  
 (或硼酸) 二〇、〇〇  
 (或知母兒) 〇、五〇  
 右混和。爲洗滌料。 五〇〇、〇〇  
 撒酸 一、〇〇  
 再留酒精 二五、〇〇  
 佩利設林 二五、〇〇  
 右混和。爲塗布料。 〇、五〇  
 薄荷腦 三、〇〇  
 馮格魯兒鐵液 三、〇〇  
 篤留阿兒(トルオール) 三五、〇〇  
 酒精 三五、〇〇  
 右爲咽頭局部之塗布料。(列氏液) 〇、五〇  
 昇汞 一、〇〇  
 酒石酸 五〇〇、〇〇  
 右調和。爲塗布料。 一〇、〇〇  
 乳酸 一〇、〇〇  
 右爲塗布料。 三、〇〇  
 列曹爾聖 二〇、〇〇  
 佩利設林 二〇、〇〇  
 右爲塗布料。

沃度 〇、四〇  
 酒精 二〇、〇〇  
 嘔囉仿謨 二、〇〇  
 右爲塗布料。 五、〇〇  
 硼酸 一、〇〇  
 佩利設林 一〇、〇〇  
 右調和。爲塗布料。每一時塗布一次。 二、〇〇  
 巴巴乙涅(ババヨチン) 一、〇〇  
 鹽酸適宜(至呈酸性反應) 二、〇〇  
 右調和。每十分乃至十五分時。注意塗布之。 二、〇〇  
 格羅謨酸 二五、〇〇  
 右調和。爲塗布料。 二〇、〇〇  
 兼咳嗽者。處左方。 二〇、〇〇  
 安息香酸那篤倪謨 二〇、〇〇  
 右調和。爲吸入料。 二〇、〇〇  
 昇汞 二〇、〇〇  
 右調和。爲吸入料。

右調和。爲吸入料。 二〇、〇〇  
 石炭酸 二〇、〇〇  
 右調和。爲吸入料。 一〇〇、〇〇  
 石炭水 一〇〇、〇〇  
 右調和。爲吸入料。 四〇〇、〇〇  
 鹽剝 四〇〇、〇〇  
 右爲吸入料。 四十滴  
 乳酸 二〇〇、〇〇  
 右調和。爲吸入料。 二〇、〇〇  
 枸橼酸 一〇〇、〇〇  
 右爲塗布料。 七、五  
 的列並油 七、五  
 白糖 七、五  
 亞拉昆亞謨謨 七、五  
 右每三時一回。每回一小兒匙。 一、〇〇  
 鹽剝 一、〇〇  
 覆盆子舍 二〇、〇〇

縮水 一八〇、〇

右每二時一回。每回一小兒匙。

過格魯兒鐵液 十滴

桂皮水 八〇、〇

右調和。每一時一回。每回一小兒匙。

過酸化水素液(二%) 一二〇、〇

右每半時一茶匙 (亦為吸入料用之)

實扶的里之麻痺者處左方。

硝酸斯篤里幾尼涅 〇、〇一

縮水 一〇、〇

右每日注射半立方仙迷乃至一立方仙迷於皮下。

番木籠丁幾 五、〇

複方桂皮丁幾 一〇、〇

右每日二回乃至三回。每回十滴。

百日咳 Tussis convulsiv

a (Pertussis) 博醫會譯作啼

嗽症、又作百日嗽、舊譯作哮喘

嗽、又名小兒咳嗽作聲、又名時

行咳嗽、古名頓咳、又名連聲

咳、一作癩咳、一名疫咳、又名

癩變咳

原因 係一九〇六年薄臺及茄格氏所

發見之百日咳桿菌之傳染。大抵為小

兒(一歲至六歲)之疾病。春冬二季。發

為流行性者頗多。

診候 經二日至七日之潛伏期。通例

呈單純之氣管枝加答兒症狀者。即通

例之咳嗽(一週至二週(加答兒期)。繼

乃為發作性之癩變性咳嗽者。(其長且

深之吸息。如鷄鳴或吹笛。次則短吸息

的咳嗽頻發。次又發吹笛之長吸息。)

四週至五週。其間每日之發作。在輕症

則三四次。普通十五次至三十次。重症

則六十次以上至百次。終乃移於減退

期。而發作輕減。歷二週至四週而愈。

其經過期約二月上宜於六七月之久

者有之。動輒併發加答兒性肺炎

豫後 概良。但合併肺炎者不良。

療法 初期單投以鎮咳劑已可。至於

後期。則必用臭剝或莫兒比涅。擇新鮮

之空氣中。每日一二時間令呼吸之。

健兒須嚴密隔離之。兼防其感冒。

發作時。當扶起小兒。令咯出粘液。室

內溫度。務保平均。而後與以有力之滋

養品、規尼涅、鐵劑、葡萄酒、肉食。又

勤加鼻腔之檢查。

良茗末 〇、一

白糖 五、〇

右分作十包。一日三回。每回一包。

菓蓉丁 五〇、〇

縮水 五〇、〇

覆盆子舍 一〇、〇

右調和。每三時一茶匙。

菓蓉越 〇、二

酸化亞鉛 〇、二

白糖 三、〇

右分作十包。一日三回。每回一包。

菓蓉丁 〇、一

右每三時二滴乃至三滴。

安知斯巴斯密涅(アンチバスマ

ン)

杏仁水 一〇、〇

右一日一回乃至二回。每回十五

滴以下。

アリストキン ○、一乃至○、三

白糖 右爲一包。與以六包。一日三回。

右爲一包。與以六包。一日三回。

在癩癩期。用黃荖劑者雖如斯。而至腫孔散大。則當止其復服。

在粘漏期。令吸入揮發松脂油之蒸氣。其量一時間五滴至九滴。

鹽規 ○、三乃至一、○

單舍 三〇、〇

單舍 三〇、〇

單舍 三〇、〇

單寧酸規尼涅 一、〇

重曹 一、〇

白糖 一、〇

右研和爲散。分作十包。每二時服一包。

阿依比寧(オイヒニン)

○、三乃至一、○

右作六包。一日三回。每回一包。

安知必林 ○、二乃至○、八

乳糖 適宜

右爲三包。每回一包。一日三回。

安知必林 一、〇

トカイ酒 二五、〇

餛水 二五、〇

橙皮舍 五〇、〇

右調和。每二時一食匙。

大都「安知必林」之用量當從患兒之年齡。其一日量。隨其年齡數而與以同種

之底西瓦(即○、一)

印度大麻越 ○、二

吐根末 ○、一

白糖 五〇、〇

右分作十包。一日三回。每回一

包。

臭剝 一、〇

餛水 一〇〇、〇

單舍 一五、〇

右調和。每一時一小兒匙。

列曹爾聖 二、〇

餛水 一〇〇、〇

單舍 一五、〇

右調和。每三時一小兒匙。

抱水格魯拉兒 一、〇

餛水 一〇〇、〇

單舍 二〇、〇

右調和。每二時一茶匙。

奇沃寧(チオニン) ○、〇五

杏仁水 一〇、〇

右一日二回至三回。每回一滴。

紫沙兒(ツツソール) 二、五

餛水 八〇、〇

橙皮舍利別 二〇、〇

右每日服用一茶匙至二茶匙。

紫沙兒 二、〇

餛水 八〇、〇

履盆舍 一〇〇、〇

右一日二回至六回。每回一茶匙。

知篤魯芬(チトロフエン) ○、一五至○、五

白糖 ○、五

右爲一包。與以三包。一日三回。

每回一包。

鹽酸洩諾克兒(フェノコル) 三、〇

護謨合劑 七〇、〇

右每二時一食匙。

又令吸入百倍乃至五十倍之石炭酸。



或以浸於石炭酸之布片。懸垂於病床之傍亦可。

那布答林

右一日一回。令蒸發於炭火上。

知母兒

二〇、〇  
一〇、〇

酒精

二五〇、〇  
七五〇、〇

右調和。盛於磁器。加熱而令吸入其蒸氣。

鹽酸規尼涅

〇、〇一乃至〇、〇一五

重曹

一五、〇  
〇、二五

亞拉昆亞護謨  
右研和。為吸入料。

### 耳下腺炎 Parotitis 博醫

會譯作腮腺聲炎症、又名腮腺

熱症、舊譯作腮核炎腫、又名時

行腮腫、又名耳下核炎、古名

痲腮、

原因 特發流行性者。起於春寒秋冷

之候。續發性者。自口腔加答兒、顏面

丹毒等炎症之波及或自室扶斯、急性

發疹、膿毒症、癰腫結、核等而起。

診候 大抵來偏側耳下腺部之牽引性

疼痛、腫起、咀嚼困難、耳下腺之化膿

等、普通不侵及於皮膚。但由熱性病而

為續發性者。恒因化膿破潰而侵及皮

膚。

豫後 良。

療法 行濕溫卷法。但在炎症及疼痛

劇甚者。宜用冷卷法。其他投酸性飲料

及下劑。化膿之時。則切開而行石炭酸

溫卷法為宜。

沃度仿謨

純沃度

緩和軟膏

右調和。作軟膏貼用。

刺納林裂水銀軟膏

右塗擦用。

灰白列曹爾聖

右塗擦用。

石鹼硬膏

右攤於布片貼用之。

石炭酸

右調和加溫。浸漬於綿紗。為卷法

用。

炎症後留硬結者。處左方。

沃度仿謨

華攝林

薄荷油

右調和。塗擦用。

其他有發熱之時。則投解熱劑。

### 赤痢 Dysenteric 博醫會

譯作羅痢症、舊譯作痢疾、素問

謂之腸澼、難經謂之火痕泄、傷

寒論謂之便膿血、金匱謂之下

痢、千金方謂之久痢熱毒痢、范

汪方謂之天行痢、赤水玄珠謂

之疫毒痢、本草綱目謂之瘴痢、

三因方謂之風痢、秘方集驗謂

之疫痢禁痢、又有冷痢熱痢噤

口痢五色痢等名。

原因 日本明治三十年醫學博士志賀

潔氏發見之赤痢菌。即為本症之原因。

熱帶地方。所患者。則由於雷希氏之大

腸阿米巴。

一、〇  
三〇、〇  
三滴

一、〇  
〇、一  
二〇、〇

一〇、〇

一〇、〇

一〇、〇

五、〇

二〇、〇

診候 全身違和。食慾缺乏。發熱。下行結腸部或下腹全部。發疝痛狀疼痛。少量糞便之頻發下痢。如混血膠。又兼裏急後重。左腸骨窩。覺有硬固之壓痛性索狀物。

豫後 既佳良。但自流行時之性質而異。日本之四國九州等地所流行者。其死亡數比例。為百分二十至二十五。

療法 行對症療法。其主要者令安臥靜息。慎飲食。(食物如牛乳湯鷄卵等無刺戟性流動性且溫者為宜)病室內令空氣通暢。病者之周圍務清潔。嚴行消毒法而投下劑。十分便通之後。則用單寧劑。裏急後重及疝痛狀疼痛者。宜行溫卷法於腹部。隨粘液性賦形藥而用鴉片。施砂列布或澱粉灌腸。或於少量之拉謨(ラム)酒中。加濃厚之茶而飲之。病室宜禁他人出入。而防其傳染。普通務注意於下痢。按病期而處以左方。

甘汞 〇、五  
乳糖 〇、三  
右分作四包。服用一包後。頓服莖

麻子油二〇、〇。而後每三時服內一包。

蓖麻子油 五〇、〇  
右服二食匙。經三時間尚不得通快者。則更服一匙、而須於第三日、第五日、第七日間、如斯反覆之、

硫苦 三〇、〇  
苦丁 二〇、〇  
餛水 二〇〇、〇  
右一日三回。二日分服。

大黃根末 六、〇  
吐根末 二、〇  
右混和。浸出於適宜之熱湯中而濾過。令全量為一二〇、〇之液。

更加亞拉昆亞護謨四、〇 蜀葵舍 三〇、〇。每一時一食匙。

〇、五%單寧水 三〇〇、〇  
阿片丁 十滴  
亞拉昆亞護謨 七、〇  
右為灌腸料。

單那爾並(タンメルビン) 一、〇  
右為一包。與以六包。一日三回。

每回一包。 六、〇

撒里矢爾酸蒼鉛 三、〇

單那爾並 右分作六包。二日分服。 〇、五

單尼爾恩(タンニゲン) 右為一包。與以六包。一日三回。 〇、五

每回一包。 〇、〇

單那爾並 阿片 右為一包。與以六包。一日三回。 〇、〇

每回一包。 〇、〇

阿片丁 右一日三回。每回十滴。以水過服。 一〇、〇

〇、五%單寧水 二〇〇、〇  
右勻作二分。微溫。(三十四度)徐徐注入於直腸內。經十五分後令排出。一日二回。(加痕泰尼氏法)

〇、五%硝酸銀液。 一〇〇、〇  
右為灌腸料。

頑固之裏急後重。處左方。 〇、二五  
莖若越

柯柯阿脂

五、〇

右作坐藥四個。插入肛門。

規尼涅

一、〇乃至四、〇

餽水

四〇〇〇

右二回分爲灌腸料。一日一回或二回。微溫而用之。

### 虎列拉病

Cholera

博醫

會譯作瘧、又作亞西亞瘧、又作瘧亂症、舊譯作亞西亞霍亂、一名真霍亂、一名霍亂吐瀉、又名一

疝腸痧、瘟疫論謂之瓜瓢瘟、醫林改錯謂之瘟毒痢、俗名弔脚痧、霍亂轉筋、又有暴瀉卒霍亂、惡性虎列拉等名、

原因 係千八百八十三年古弗氏所發見之點狀菌之侵入（即傳染）體內所致。凡飲食不潔、飲水不良。寒冒等之足以誘起腸加答兒者。皆其媒介也。

診候 在單純性虎列拉下痢 Die einache cholera diarrhoe. 腹中雷鳴。下痢數次（一日六次至八次）全身倦怠。食氣缺乏。皮膚厥冷。尿量減少。嘔吐。煩

渴。腓腸掣痛。脈搏細微。歷數日至一週而愈。或轉爲輕症及重症之虎列拉。在類似虎列拉。（輕症虎列拉）Die cholerae. 水瀉數次。卒成米泔汁狀之下痢。又吐同狀之液。泌尿減少或絕止。手足厥冷。甲蒼白色。呈高度之脫力。脈搏減少頻數。發腓腸疼痛。其經過善良。二十四時間內。下痢十數次即愈。或轉爲真性虎列拉。

真性虎列拉 Die eigenliche cholera fatrhoe. 假死性虎列拉 cholera asphyctes) 者。由虎列拉下痢或類似虎列拉而成。或突然發生。其診候爲全身衰弱。體溫下降。脈搏頻數且細少。泌尿減少或絕止。來無痛性米泔汁狀液之吐瀉。一日下痢二十次至三十次。眼窩陷凹。鼻梁屹立。皮膚厥冷。現青藍色。（身體諸部粘膜及外皮現靜脈血鬱積性污染者即發此色）撮之則留皺襞。諸筋痙攣。特於腓腸）呼吸困難等。歷數時間至二日而死。或諸症輕快。歷二週而愈。有時發虎列拉性類似室扶斯。(e caratyhold) 亦有不發下痢而

經過者。謂之乾性虎列拉。 cholera, sicca 豫後 單純性及輕症概良。但有轉爲真性之虞。真性者不良。療法 當本病流行時。各宜注意於攝生。飲水及食物。務必煮沸。蠅爲傳播之媒介。當設法防之。注意不使接觸於食物。若消化器有障礙時。即宜就醫。至本病之療法。先投甘汞下劑。繼以鴉片與興奮藥。腹部行溫卷法。葶中用湯婆。若係真性虎列拉。當以食鹽水注入皮下或靜脈內。其他莫兒比涅及樟腦之皮下注射。亦爲對症療法之主要者。病者之吐瀉物及爲所污染者。悉以生石灰乳消毒。患本病者。當即時呈報以防傳染。

本病流行時之豫防藥如左。稀鹽酸 右每日數回。每回數滴。混於煮沸之水而用之。 懼本病之時用左方。 甘汞 〇、五 乳糖 〇、五

右爲一包。與以三包。每三時一包。

甘汞 〇、〇、二

乳糖 〇、〇、三

右爲一包。與以五包。每二十分時一包。

芳香阿片丁 一〇、〇

番木鱉丁 一〇、〇

番椒丁 一〇、〇

精製樟腦 二〇、〇

薄荷油 二〇、〇

酒精 二〇、〇

右二十滴至三十滴。每一時至數時。以水或酒和服之。(斐爾紫氏)

阿片丁 三〇、〇

依的兒製纈草丁 三〇、〇

右每三時。服十滴至二十滴。(虎列拉、輕症虎列拉下痢、(阿意氏))

挖勿兒氏散 〇、〇、五

甘汞 〇、〇、一

白糖 〇、〇、五

右爲一包。與以十包。每三時一包。(真性虎列拉阿意氏)

撒魯兒 〇、〇、五

次硝蒼(撒酸蒼鉛) 〇、二

右爲一包。與以十包。每二時一包。

阿片 〇、〇、二

次硝酸蒼鉛 〇、〇、五

白糖 五、〇

右研和爲散。分作十包。每時一包。

カンベツヒ木煎(二〇、〇)

古倫僕越 二〇〇、〇

橙皮舍 五、〇

右每一時一食匙。

砂列布根煎 二〇〇、〇

泊芙蘭阿片丁 二十滴

右每半時內服一食匙。或用以灌腸。

古倫僕末 一、〇

水製阿片越 〇、〇、二

白糖 五、〇

右研和爲散。分作十包。朝夕各一包。

水製阿片越 〇、〇、一

餾水 一五、〇

右調和。爲皮下注射料。

阿片丁 五、〇

水製蘆薈越 四、〇

右十滴乃至十五滴。和於一盞之葡萄酒而用之。(虎列拉滴劑)

食鹽 六、〇

炭酸那篤留謨 一、〇

餾水 一〇〇〇、〇

右調和。加三十八度之溫。注入於皮卜峰窩織內。(胸側或腹部)

單寧酸 一〇、〇

阿片丁 二、〇

加密爾列浸 二〇〇〇、〇

右調和。爲腸注入料。

二百倍鹽酸水 一〇〇〇、〇

右加四十度之溫。以二〇〇、〇爲一回之灌腸料。(小兒一〇〇、〇)

兼劇甚之嘔吐者。用左方。

鹽莫 〇、〇、二

餾水 一〇、〇

右用四分之一筒至半筒。

鹽莫 〇、〇、五

芳香阿片丁 二十滴

杏仁水 一〇、〇

右調和。每半時十滴。

麥角越 三十滴

硫黃 〇、〇、〇、〇、〇、〇、〇、〇、〇、〇、〇、〇

硫酸亞篤羅必澄 〇、〇、〇、〇、〇、〇、〇、〇、〇、〇、〇、〇

縮水 二、〇

右調和。二回分為皮下注射料。

皮膚呈青藍色（身體諸部粘膜炎及外皮

與靜脈血鬱積性污染者即發此色）等

症狀者。

阿片 〇、〇、〇、〇、〇、〇、〇、〇、〇、〇、〇、〇

樟腦 〇、〇、〇、〇、〇、〇、〇、〇、〇、〇、〇、〇

白糖 三、〇

右研和為散。分作十包。每時一

包。

陷於虛脫者。用左方。

桂皮水 一五、〇

桂皮精 一五、〇

卵黃 二個

菖菝酒 三〇、〇

右每時一茶匙。

樟腦 〇、〇、〇、〇、〇、〇、〇、〇、〇、〇、〇、〇

白糖 二、〇

右研和為散。分作十包。每時一

包。

樟腦 一〇、〇

依的兒 一〇、〇

右每回一筒。為皮下注射料。

麝香 〇、〇、〇、〇、〇、〇、〇、〇、〇、〇、〇、〇

薄荷油 十滴

依的兒 一〇、〇

右調和。每時五滴至十五滴。

杜松實油 一〇、〇

醋酸依的兒 一〇、〇

右調和。每時十滴至十五滴。

依的兒 二、〇

橙皮含 二〇、〇

縮水 一〇〇、〇

右調和。每時一食匙。

於腓腸筋之痙攣。用左方。

芥子精 九五、〇

杜松子油 五、〇

右為塗擦料。

腸室扶斯 Typhus abdo-

min. 博醫會譯作癥症、又名

腸熱症、舊譯作肚腸熱症、又作小腸壞熱症、古名傷寒、一作泰斐土熱、吳又可謂之瘟疫、原因 本病由傳染哀勃氏發見之腸室扶斯桿菌而起。起於含有該毒之飲食物（特於飲用水）者為多。

診候 潛伏期（平均十四日）後。有全身倦怠、頭重、食慾缺乏、睡眠不穩等之先驅症。（數日至一二週）次則有惡寒（約數次）發熱、大渴引飲、舌唇乾燥牽裂、便秘或下痢（大便加豌豆汁）盲腸部之雷鳴及知覺過敏、脈數比體溫為少（八十至百）、脾腫、薺薇疹、自第四或第五日發於軀幹。及本病特異熱之定型。所謂特異熱者。即發病第一週之五六日。每日體溫約昇半度。卒達於四十度至四十一度。自第一週末或第二週初而稽留。至體溫之弛張。輕症在第二週末。重症則在第三週末。又輕症歷三週。重症歷四週至六週而復於常溫。然本病亦有體溫常弛張。且最高溫不達四十度。全發熱期。不過十日。至十四日者頗多。但重症多合併腸出血、

肺炎、腦膜炎。間又合併腸穿孔。或因心臟麻痺而死。腸出血有發於第二週末或第三週者。腸穿孔有發於第三週至第五週者。又體溫復於常溫後。即時再發者頗多。尿則有實亞蘇反應。血液則有偉大耳氏反應。

室扶斯之變形如次。(一)輕症即最輕症(胃熱)。速發而經過亦短(八日至十四日)。(二)不全室扶斯。發熱速而二三日後即下降。(三)逍遙室扶斯。全身症狀極輕微。病者仍得從事其職業而無所苦痛。但第二週或第三週。有忽發腸出血穿孔者。

豫後 脈搏百二十以上。或脈搏軟少。或脈搏不正。或永續四十度以上之熱者。豫後皆不良。合併腸出血、肺炎、腦膜炎者。亦不良。發腸穿孔者殆必死。其他老人、產婦、有心臟病者多危險。惟發熱不甚者無合併症者及小兒等佳良。

療法 令安臥靜息。食物尤宜注意。絕對的禁固形之飲食。常用液狀滋養品。如牛乳、肉羹汁、生雞卵、卵酒等。重症

則宜多飲葡萄酒。輕症則飲少量。若本無熱者。則五日間禁固形食。次與以雞卵及粥等。藥劑於初期投甘汞下劑。其他用磷酸里莫那垓或鹽酸里莫那垓。其解熱劑則不可妄投。惟體溫達四十度五分以上或二三週未體溫不下降時用之。熱度高者。貼冰囊於頭部。或用冷水纏絡法。下痢、腸出血、心臟衰弱等。宜各用對症療法。凡病人大小便。宜以同量之石灰乳。混入攪拌。放置二時間以上而傾棄之。衣服等皆當充分消毒。

- 甘汞 四、〇
- 乳糖 四、〇
- 右為散。分作八包。每日三包至四包。(用於初期)
- 那布答林 五、〇
- 白糖 五、〇
- 倍卡莫德油(ヘルガモット)油二滴 右分作二十包。一日五包至十包。
- 磷酸 二、〇
- 覆盆子合 二、〇
- 餽水 一八〇、〇

右每二時一食匙。

撒魯兒 右為一包。與以六包。一日三回。每回一包。二日分服。

ベンツオナフトール 右為一包。與以六包。一日三回。每回一包。

撒里矢爾酸麻個涅叟謨 右每日四次。每次一食匙。

餽水 二〇〇、〇

體溫四十度五分以上者。或至第二週之終。而體溫無下降之傾向者。均用左方。

刺苦篤弗寧(ラクトフェニン) 右為一包。與以六包。一日二回至三回。每回一包。

撒曹 二、〇至三、〇

鹽規 右為一包。作一次服。〇、一至〇、五

硫規 右為一包。作一次服。一、五至三、〇

白糖 一、〇

右分五包。每十分時一包。

別臘蜜童(ピラミドン) 〇、五乃至一、〇

餛水 右一日三回。二日分服。 二〇〇、〇

硫規 一、〇

稀硫酸 十滴

安母尼亞茴香精 二、〇

餛水 一五〇、〇

撒曹 右調和。每時一食匙。 五、〇

重曹 一、〇

單舍 二〇〇、〇

餛水 二〇〇、〇

右調和。每時一食匙。 四、〇至六、〇

撒曹 右爲散。分作三包。每夕頻次連用。 四、〇至六、〇

安知歇貌林 〇、二五

白糖 右爲一包。與以四包。一日用。 〇、五

安知必林 右爲散。分作五包。包於澱粉囊。 五、〇

硫酸答爾林(即硫酸タルリン) 〇、〇四乃至〇、一

白糖 右爲一包。與以十包。每時一包。 〇、三

オイホリン 右爲一包。與以五包。一日一包至五包。和於葡萄酒中用之。 一、〇

サリシン 〇、五

茴香油糖 右爲一包。與以十二包。午後服五包至十二包。 〇、五

弗那攝精(フエナセチン) 〇、五

白糖 右爲一包。與以二包。每午後服一包至二包。 〇、五

見有下痢者。處左方。 二二〇、〇

砂列布煎 五滴

阿片丁 二二〇、〇

單舍 右調和爲飲料。每時一食匙。 二二〇、〇

次硝酸蒼鉛 右爲一包。與以十包。一日數回。 一、〇乃至二、〇

每回一包。一日之量、至一〇、〇

亦可 二二〇、〇

護謨合劑 〇、一

水製阿片越 右每時一食匙。 二二〇、〇

砂列布煎 二、〇

阿片丁 右調和。爲灌腸料。 二、〇

發腸出血時。令絕對的安靜。貼水囊於下腹部。先用阿片丁十五滴。而後每三時用三滴。又鹽化亞度列那林(アトレンリン)之皮下注射亦有效。其他用左方。 〇、五

粗製明礬 〇、一

阿片末 〇、一

樟腦 〇、三

白糖 右研和爲散。分作五包。每二時一包。 二、〇

鉛糖 〇、三

阿片末 〇、三

澱粉 右研和爲散。分作十包。每二時一包。 五、〇



過格魯兒鐵液

桂皮水

一、〇  
一五〇、〇

桂皮舍

二〇〇、〇

右調和。每時一食匙。

一%開拉菁(ケラチン)溶液

二〇〇、〇

右一日三回。二日分服。

衰弱愈甚。有虛脫之傾向者。則行依的兒之皮下注射。又當頻頻與以少量之葡萄酒(一食匙)肉羹汁等。

樟腦

阿列布油

右爲皮下注射料。(一日十筒或十筒以上)

卵黃

葛莢酒

桂皮水

單舍

右二回分服。斯篤氏武蘭垵酒)

卵黃

白蘭地酒

單舍

餽水

二個  
三〇〇、〇  
二〇〇、〇  
一〇〇、〇

右一日六回。二日分服。

麝香

白糖

右研和爲散。分作五包。每三時一包。

便秘者當行溫湯灌腸。藥劑有刺戟患部之虞。

用於小兒之處方如左。

甘汞

乳糖

乳糖

那布答林

茴香油糖

稀鹽酸

單舍

餽水

安知必林

橙皮舍

右每夕數回。每回一茶匙。

硫酸答爾林(即硫酸タルリン)

〇、一乃至〇、四  
〇、一乃至〇、二  
〇、〇五乃至〇、二  
〇、五  
一、〇  
二〇〇、〇  
一〇〇、〇  
〇、二五  
一〇〇、〇

(三歲至四歲者)

(五歲至十歲者)

(十歲至十五歲者)

至〇、〇五

白糖

右爲一包。與以十包。每二時一包。和於砂糖水服之。

〇、三

派拉室扶斯

Paratyphus

一作巴拉室扶斯

原因 因傳染派拉室扶斯菌而起。有A及B之二型。

診候 本病呈輕症腸室扶斯狀症候。臨床上不得區別之。其發生雖徐緩。而往往有以惡寒戰慄而發者。體溫多弛張。本患者之血清。對於派拉室扶斯菌。呈特異之凝集反應。故可與腸室扶斯相區別。

豫後 概良。

療法 見腸室扶斯條下。

發疹室扶斯

exanthematicus

Typhus

博醫會譯

作瘟疫熱症、又名瘟疫、舊作瘟疫  
發斑、金匱方論之陽毒、瘟疫論  
之瘟疫、外臺秘要之斑爛隱疹、  
似即此病、又有戰時室扶斯飢  
餓室扶斯等名、

原因

未詳。有顯著之接觸傳染性。  
潛伏期十日至十四日後。發  
頭痛、四肢疼痛、倦怠、食慾不振、嘔吐  
及不眠等之前驅症。或無前驅症。而猝  
發寒戰、體溫暴騰、(四十度至四十一  
度)頭痛、眩暈、神識昏昧、謔語等之腦  
症。且發氣管枝加答兒及脾腫。但其腸  
症狀較輕。第三日至第七日。有多數之  
薔薇疹發現於全身。軀幹、頸部、四  
肢、特於顏面為多)二三日後、則變為  
出血、在輕症。則第二週之初。即得輕  
快。重症須第十四日至第十七日而始  
愈。或因合併症肺炎等而死。  
豫後 因熱之高低合併症等而不同。  
死亡數占百分六至二十。  
療法 同於腸室扶斯。

回歸室扶斯

Typhus re-

curans (Febis recurrens)

博醫會譯作瘧熱症、又名瘧症、  
古醫書所謂差後勞復之類、一  
名再歸熱、一名回歸熱、

原因

本病因亞培爾氏螺旋狀菌之傳  
染而起。該菌恆於發熱時存在於血中。  
至無熱期則消失。其傳染由空氣、介立  
者、使用物品、蚤或直接之觸接。  
潛伏期後(五日至八日)。即發  
寒戰。體溫暴騰、或稽留或弛張。薦骨  
部生劇痛。四肢疼痛。頭痛。倦怠。食慾  
不振(往往嘔吐)。脈搏增加。脾極腫  
大。四肢諸筋。遇壓迫即疼痛(特於腓  
腸筋)。又有發口唇匍行疹或氣管枝炎  
者。以上為第一次發作。歷五日至七日  
以後乃發汗而下降於三十五度內外。  
即移於第一無熱期。本期自四日至十  
日為常。但脾腫時。即為第二次發作。  
第二次與第一次略同。但期間短一二  
日。第二無熱期。亦同於第一無熱期。  
但期間長一二日。至第三次發作。則較  
第二次發作更短。第四第五。常不發。

凡發作中檢其血液有螺旋菌者。其診  
斷始明確。

又屬本病之一種類者。有膽液性室扶  
斯樣症(Das bilioese Typhoid)即利里  
琴氏(Crieger)於埃及發見之疾病也。  
有熱及黃疸。且有劇烈之腦症。出血易  
而心臟衰弱亦易。但自近年研究之結  
果。又以本症為別症。蓋就哈卑琴氏所  
已經驗者研究之。不發見螺旋菌於血  
中故也。

概良。

療法 最近哀氏及秦氏所發見之「サ  
ルバルサン」者。為本病之特效藥。其  
他施對症療法。又因有傳染他人之虞。  
須注意於萬般之消毒。

破傷風

Tetanus 博醫會

譯作痙症、又名牙關緊閉症、一  
名強直症、一名的多尼斯、又名  
痙、又名發痙、古名痙病、又名  
強直痙攣、又名咀嚼筋痙攣口  
噤驚風蟲等、

原因

千八百八十九年醫學博士北里

柴三郎氏所證明之破傷風桿菌。

診候 眼險破裂縮小。外眥上舉。開口困難。咀嚼筋患強直性攣縮。(牙關緊急)其後更續發背諸筋之攣縮(角弓反張)。終乃侵及軀幹及四肢之筋。知覺過敏。反射機能甚亢盛。體溫達四十四度以上。

豫後 重症概不良。輕症亦不能確定。療法 病室宜安靜。溫度務保平均。治療痛則用麻醉劑(皮下注射為最良)吸入嗎囉仿謨。兼內服抱水格魯拉兒及莫兒比涅(恒致輕眠)。頗能奏效。創傷務除去之。牙關緊急者。用麻醉劑并施人工營養。貼熱湯壓定巾(攝氏五十五至五十五度)於後頭及脊椎。或反於此而用冷水壓定巾亦可。近年治本症有用破傷風血清療法者。其詳見血清用法書。

抱水格魯拉兒  
抱水  
亞拉昆亞護謨漿  
右調和。灌腸用。  
抱水格魯拉兒

一、〇  
五〇、〇  
五〇、〇

原因 由狂犬等之咬傷。傳染其液中所含病毒而起。其中因狂犬咬傷者九十%因貓及狼者各四%因狐者二%診候 負傷後經十八日至六十日間之潛伏期。即起憂鬱亢奮不眠等精神上之障礙。食氣缺損。已經治愈之咬傷部發生腫脹、灼熱、疼痛等。次成發作性呼吸及咽頭之攣攣。特於目擊液體時為甚。又同時全身起間代性之攣攣。五官器神經之反射機能亢進。且發

橙皮含  
右調和。十五分時一食匙。  
臭剝  
一〇、〇乃至二〇、〇  
抱水  
右調和。一日三四回。每回一食匙。  
和於一盞之水而用之。

恐水病 Lyssa

博醫會譯

作獸疫症、俗名犬癩症、舊譯作狂犬瘋、又名瘋犬噬毒、西名作水瘋、又名瘦犬毒病、又名畏水病、又名狂犬病、

流涎症。脈則始而強實。繼則弱且頻數。體溫不甚昇騰。攣攣等諸症雖輕快。然卒因全身衰弱而死。豫後 概不良。療法 即時切除咬傷部。又燒灼之。為豫防法之最良者。巴斯篤兒氏種種法。亦甚有效。凡狂犬咬傷之確實者。必速行此法。本病既發。必隔離病人。嚴重看護。防禦自傷等之害。又內服抱水格魯拉兒。施莫兒比涅或必魯加兒必涅、苦拉來(クラール)等之皮下注射為宜。佩利亞林(クレオリン) 四、〇乃至八、〇  
抱水 二〇〇、〇  
右為洗滌料。  
昇汞 二、〇  
酒精 二〇〇、〇  
右為創傷消毒料。  
苛性加里 五、〇  
抱水 五〇、〇、〇  
右調和。洗滌咬傷部用。  
石炭酸 一〇、〇

濃厚酒精

100.0

クレデ氏軟膏

三三〇

右調和。為咬傷部洗滌料。

100.0

右為塗擦料。(二日間每夕塗擦)

### 敗血病 Septicæmie

### 流行性腦脊髓膜炎 Meningitis ceybrospinalis epidemica

Me-

原因 敗血症。因分裂菌自創傷或炎竈侵入血中而起(細菌性敗血症)。或因分裂菌所產出之溶解性化學的毒物所致(中毒性敗血症)。

診候 在急性重症。來劇甚之發熱及全身症。衰弱甚而嗜眠。陷於昏睡。唇青身冷。體溫下降。脈搏頻數。數時而死。在中等度症。則惡寒發熱(三十九度至四十四度)。創傷部發炎。又發淋巴管炎或淋巴腺炎等。施適當療法而治愈。若腐敗性全身症日益增加者則死。

豫後 概不良

療法 以防腐法及制腐法豫防本病。發本病者。則施有力之制腐法。令完全排膿。內服投解熱藥、酒精飲料。并用易消化之食物。及兒氏常用溫浴、溫包、及多量之熱飲料而令發汗之法。瑪爾氏則主用血清療法。

原因 為千九百八十七年懷衣氏所發見之腦膜炎細胞內球菌。發於小兒及年少者多。

診候 通例忽發惡寒數次。間或因一次寒戰。體溫即上騰。達三十九度至四十四度以上。發頭痛、眩暈、嘔吐、知覺過敏、脊椎疼痛、項背諸筋疼痛等。在急性症。第一日之末或第二日。項部即強直。頭輒不能轉側。漸次屈曲於後。脊柱亦稍強直。而腹部陷凹。全身諸筋起痙攣。腹壁緊張。視神經及聽神經皆障礙。眼筋及顏面神經皆麻痺。試刺戟皮膚。則該部發赤色之斑。歷久而不

消散(篤爾東氏現象)。又口唇發疱疹者頗多。

鑑別 結核性腦膜炎。多徐徐發生。依昆氏之腰椎穿刺法。得證明結核菌於腦脊髓液中。在本病則反之而發見懷衣氏菌。

豫後 大抵不良。快復後有留頭痛、耳耳聾、癩痛及麻痺等症者。

療法 令心身安靜。病室宜暗且靜。沿頭部及脊柱貼以冰囊。體質本強壯者。則貼水蛭於項部或耳後。投以甘汞。或試水銀軟膏之塗擦或貼用。又服用撒曹。有得良效果者。若疼痛劇甚之時。則用莫兒比涅。大便秘務使通利。時行灌腸或投緩下劑。腰椎穿刺法。得試用於診斷的或對症的。

甘汞 〇〇五  
乳糖 〇〇五  
右為一包。與以十包。每二時一包。通利後則止服。

水銀軟膏 二、〇乃至五、〇  
右分二包。一日二回。每回一包。為塗擦用。

〇〇五  
〇〇五  
〇〇五

水銀列曹爾聖 二、〇乃至五、〇

右分二包。一日一回。每回一包。

爲塗擦用。

### 百斯篤

Pest

博醫會譯作

癩疫、舊譯作黑癩疫、又名黑眼  
瘟、又名鼠疫、一名黑死病、吾  
國舊時有癩子痒子等名、又作  
孩子瘟、

### 原因

日本明治二十七年。北里博士  
及伊愛爾珊氏發見一種之桿菌。爲百  
斯篤之原因。即百斯篤菌是。

### 診候

潛伏期三日至七日。前驅期(間  
有無前驅期者)中。發頭痛。眩暈、食慾  
不振、全身違和、倦怠、惡心、嘔吐等。  
發病期中。現惡寒戰慄。體溫暴騰(達  
三十九度至四十度以上、或稽留或弛  
張不正、或漸次下降)。淋巴腺腫脹發  
熱前後一二日間、大率發於一處、又往  
往發於同側之二處、如發於左股腺與  
左腋窩腺等、或化膿。或消散。頭痛  
(一二日後輕減或消失)。眩暈煩渴。身  
體違和。倦怠。時而惡心嘔吐腰痛。間

傳染病

百斯篤

或胃部疼痛或苦悶。重症則發胸內苦悶。顏面潮紅。眼球帶光澤。眼球結膜充血。舌乾燥。舌苔始爲白黃色。後則茶褐色。咽頭充血。(往往扁桃腺腫脹)皮膚枯燥灼熱。呼吸增加。脈搏百至百二十。大面多重複。腦症候雖無定。然呈嗜眠狀。夜間譫語爲常。初期下痢二三次。尿含蛋白者多。恒呈印奇乾(尿中之物質)反應。發病後一二日。脾臟及肝臟肥大。輕症歷三四日。體溫下降而愈。重症於一二週後。亦間有體溫日因心臟麻痺而死。諸症具備之時。診斷頗易。否則須檢查百斯篤菌(據青山博士之記載)。百斯篤分腺腫性、敗血性、肺百斯篤三種。或爲種別如左。

一 腺腫百斯篤 爲本病中屢見之症。發炎症於一個或多數之淋巴腺及其周圍組織內。其最易發生之部位。爲鼠蹊淋巴腺及大腿上三角部之淋巴腺。腋窩及頭部腺(特於小兒)次之。時而侵及後頭腺、肘腺、前後耳腺、舌骨腺、膝關節等。又發於淺在淋巴腺之症狀甚僅微。特於深在腺爲著。例如腸骨部起腺之腫脹。即覺如青腸周圍炎之腫脹。或有發於鎖骨部而壓迫頸之臟器者。凡壓迫腫脹之腺。則疼痛甚。而在安靜之狀態。則疼痛少。

二 百斯篤膿疱 初生大如小豆之斑。發疼痛。不久變爲膿疱。逐漸消失。或又成癰。生壞疽性潰瘍。又有惹起淋巴管炎。次即發生淋巴腺炎者。

三 肺百斯篤 其症候同於劇烈之加答兒性或格魯布性肺炎。咯痰內有百斯篤菌。係本病中之最惡性者。足以速斃。其得全治者甚少。

流行時諸症具備者。不難診斷。然於新淋巴腺之液及組織膿疱及癰疽之液與咯痰。必檢查百斯篤菌之有無。始得確定其診斷。

豫後 概不良。死亡數占六十至九十%。三四日後體溫下降而無熱者多佳。良。本病愈後。免疫性之有無。則未詳。療法 尙無特效之方劑。務行對症療法。其初即宜注意。與以實答利斯。頭部及心臟部用冰罨法。又與以多量

之酒精飲料。其他解煩渴。則與以茶及里莫那垠。

本病之豫防法。當注意飲食物。其尤要者。不以其有創傷之手足接觸於病毒。病人之血液、吐瀉物、咯痰、唾液。均以石灰酸水石灰乳等消毒。其衣服、寢具、食器及使用用品。均以蒸氣或藥品消毒。近年有試用甫根氏液、伊愛爾血清者。又鼠類為本病媒介。當驅除之。

丹毒 Erysipelas 千金方

曰、丹毒一名天火、肉中忽有赤如丹塗之色、大者如手掌、甚者徧身有癢有腫、原因 因醱膿連鎖狀球菌之侵入損傷部所致。

診候 猝發寒戰。體溫暴騰。達四十度內外。發頭痛、倦怠、食慾不振、惡心、嘔吐等。重症則譫語。而於皮膚創傷部之周圍、有紅斑灼熱疼痛。且腫脹。往往形成水泡。紅斑益蔓延。其速度每日約二十仙迷以外。經過六日至十日。重症由合併症而死。

豫後 概佳良。然有續發諸種危險症之虞。故應注意心。

療法 注意其狀態。令靜臥。熱度在中度用冷卷法。高度用冰卷法。病勢減退後。始行溫卷法。其他投酸性飲料。必要處則用下劑。或油劑。或塗布脂肪。治虛脫者。用濃厚咖啡煎、葡萄酒、樟腦、麝香等。或就健康之皮膚部。限以各六仙迷之距離。用五十倍至三十倍之石炭酸溶液。行皮下注射。又烏爾甫來氏。謂防病毒之蔓延。宜就患部周圍之健康皮膚。貼用一拇指寬之輪形絆創膏。亦頗奏效。克拉司開氏。使用局部之亂刺及5%石炭酸。壓定巾。又近年有盛稱血清療法及デシンヘクトル者。

- 依比知阿兒 一〇、〇
- 華攝林 一〇、〇
- 右為塗擦料。一日二回至四回。
- 依比知阿兒 五、〇
- 依的兒 五、〇
- 古魯胃謨 一〇、〇
- 右為塗布料。

依比知阿兒 八〇、〇

澱粉 八〇、〇

蛋白 二、〇

右為塗布料。(溫那氏劑)

列曹爾聖 一〇、〇

豚脂 三〇、〇

右為軟膏。一日四回。為塗擦料。

列曹爾聖 五、〇

酒精 一〇、〇

佩利設林 二五、〇

右一日五回。為塗布料。(頭髮部)

石炭酸 〇、二

右調和。為皮下注射料。

麥角越 二、〇

佩利設林 八、〇

右調和。為皮下注射料。(二筒至四筒)

チゲノール(純) 五〇、〇

右為塗布料。

チケノール  
依的兒精

古魯胃膜

右爲塗布料。

次醋酸鉛液

銻水

右爲罨法料。

石炭酸

酒精

的列並油

佃利設林

右調和爲塗布料。(每二時一回)

在遊走性丹毒或體力衰脫者。處左方。

硫規

白糖

樟腦

白糖

包。

右研和爲散。分作五包。每三時

包。

馬疫

Maileus

博醫會譯

一〇、〇

一〇、〇

二〇、〇

一〇、〇

二〇、〇

一〇、〇

一〇、〇

二〇、〇

五〇

一〇、〇

二〇、〇

一〇、〇

二〇、〇

每日三

〇、二

一、〇

一、〇

一、〇

一、〇

作癩症、一名馬病、一名馬鼻疽、古名內勞、

原因 由馬鼻疽桿菌之傳染而起。多發於馬丁、馭者、騎兵、獸醫等。

診候 其始爲感染部之炎症。其後傳搬於其附近之淋巴管。其患部潰爛如下疳。腫起如丹毒。且有兼以胃症之熱候。關節現癩麻質斯性疼痛腫起。次之患部周邊生紅色結節及膿膿壞疽等。而移轉於心臟。其內臟、筋肉、皮下蜂窩織。生移轉性結節及膿瘍。熱度甚高。歷數日至一二週死(急性)。其經過屬慢性者。死亡之數約占五十%。

療法 先就傳染部用苛性加里、硝酸、石炭酸等腐蝕之。若已發病者。切開膿腫。并以撒酸溶液洗滌鼻腔。

原因 本病由於放線狀之分裂菌、傳染而生。此菌爲霍爾林開氏。始自病牛

發見之。伊斯氏又自病人發見之。其侵入之部位。約分五種。(一)口腔及咽喉腔。(二)呼吸器。(三)胃腸 (四)不明之侵入部。(五)皮膚損傷。

診候 自上頸部、下頸部、顏部等侵入者。該部發生腫脹。始而堅硬。繼而軟化。終爲膿瘍。且波及於附近。其後卒爲索狀之硬結。作瘻孔於末端者多。其他自呼吸器系統入者。發氣管枝及肺之慢性炎。入於腸者。發慢性腸炎。且波及於腹膜及腹壁。

豫後 得以外科的療法而剔出患部者豫後良。其他則不良。

療法 膿瘍務於初期切開之。已成瘻孔者。亦切開爲宜。用銳匙抓刮其患部。嚴密施制腐療法。

沃剌 一、〇

苦丁 一、〇

白糖 一〇〇、〇

右一日六回。二日分服。

癩病 Lepa

博醫會譯

麻瘋、又名瘋症、又古名大麻

放線狀菌病 Aktinomykose

博醫會譯作菊形菌症、

又作瘞症、舊作光芒菌病、

原因 本病由於放線狀之分裂菌、傳染而生。此菌爲霍爾林開氏。始自病牛

傳染病 馬疫 放線狀菌病 癩病



瘋、又名癘風、又名大風癘疾、又名惡癘、又有天刑病列布羅及惡疾惡血等稱、

原因 由阿爾馬烏及啞存氏等所發見那依在兒氏所證明之癩病桿狀菌之侵襲而成。

診候 斑紋癩者。顏面臀部及四肢。發赤色之斑。結節癩則生結節。繼而來斑結節之吸收消散或結節崩潰等。其後多發知覺麻痺。神經癩則知覺過敏。因神經痛而始知覺脫失。營養障害。神經肥厚。又有發顏面麻痺者。神經豫後不良。

療法 內服用大楓子油、撒酸、撒曹、依比知阿兒、結麗阿曹篤等。外用宜用依比知阿兒、沒食子酸、列曹爾聖、撒酸等。其他用結麗阿曹篤油、結麗阿曹篤椿油等分。或大楓子油（大楓子油、椿油等分）。隔日一筒。注射於臀部內。又處以燒灼及灸點。此外尚有對症法。疼痛用莫兒比涅。麻痺用斯篤里幾尼涅之注射及電氣療法。潰瘍則用制腐劑。

間歇熱 *MaLaria, Intermitens*

博醫會譯作瘧熱症、又

名瘧症、舊譯作瘧熱、又作瘧氣、又名脾寒、俗名發瘧子、南名打擺子、古名瘧、又名瘧、說文瘧二曰一發瘧也、又名瘧疾、又名寒熱病、又名麻拉里亞、又名泥沿熱、古書又有風瘧溫瘧寒瘧濕瘧瘧母瘧痢種種之名、

原因 由千八百八十二年騰蔚倫氏及皮里氏所發見之麻拉里亞原蟲之寄生物存在於血中而起。該寄生物之何以入於人體內。古弗氏曾研究自蚊類之螫刺而傳染者。日本都築及宮島兩君。亦研究及之。

診候 發作有一定之時間。凡分三期。惡寒期（三十分間或其以上）。惡寒戰慄。脈搏頻數（百至百二十）。發熱期。灼熱頭痛眩暈大渴。體溫自三十九度至四十度或其以上。其經過約三時至五時。發汗期。則發汗淋漓。諸症消散。

尿之比重甚高。有多量之赤色沈渣。因其發作時之異。分每日熱隔日熱四日熱等。其發作之持續時間。每日熱六時至十二時間。隔日熱六時間。四日熱四時間為常。發作時脾必腫大。

豫後 良。但惡性間歇熱。或弛張性麻拉里亞熱。特見於熱帶地方者。概不良。

療法 惡寒期令安臥褥中。用溫布摩擦法。使身體溫暖。或用茶湯等之溫飲料。或用湯婆。至發熱期。則宜用冷茶法。用清涼飲料。其他發作間歇時。當用規尼涅或阿依比寧（オイヒニン）、無苦味）又有惡液質者。當勤用鐵劑、轉地療法。及牛乳療法。至於豫防法則每日服規尼涅〇、三。又當盡力驅除蚊類。但用美金倫青者。其效頗劣。

鹽規 一、〇乃至一、五  
右於發作前六時頓用。（但自翌日為始、於一週間每日宜減量為〇、五）  
硫規 一、〇乃至一、五  
白糖 二、〇

右研和爲散。分作五包（入澱粉袋爲良）。發作前每三時二時一時服一包。

若發作時不明。則朝晝夕各服一包。或於發汗期與之。

鹽規 一、〇  
龍膽越 適宜

右調和。作丸五粒。於發汗一時前傾用。次回減量爲〇、五。

哈茲氏用左之藥劑。  
鹽規 一、〇  
食鹽 〇、七五

右加攝氏三十七度之溫。注入於上肢靜脈內（有虛脫之兆時用之）

法列兒水 五、〇  
右每日三回乃至四回。每回五滴。

（用於間歇時）  
發現於惡寒期之虛脫處左方。

依的兒 一〇、〇  
樟腦 〇、二

右調和爲滴劑。  
在小兒之間歇熱。實用左方。

單寧酸規尼涅 二、〇  
白糖 一、〇

右研和爲散。分作六包。每三時一包。溶解於乳汁而用之。（用於哺乳兒）

硫規 二、〇  
白糖 適宜

右研和。分爲十包。每發作前用三包。每時投一包。有時用至六包。

鹽規 〇、五  
鹽水 一〇、〇

右半筒至一筒。爲皮下注入料。

鹽規 〇、五乃至一、〇  
鹽水 八〇、〇

右以半量爲一回灌腸料。

### 後天微毒 Syphilis acq-

*uisia* 博醫會譯作癩症、又名楊梅症、舊譯作楊梅毒、俗名

髒病、舊名微瘡、宋元以後、始有此病、素問所載陰瘡陰蝕瘡之名、其症候與此異、

原因 由明治三十八年解烏琴氏所發見之微毒病原體 *Spirochate pallida* 之傳染。

診候 全身諸器臟。爲微毒病原體所侵及者。其症狀千頭萬緒。茲不備述。譯者略述診候如左。以補原書之闕焉。

〇初起 不潔之交媾。最足以傳染是病。殊與賣淫婦相悅者爲然。然男女陰部無創傷時。雖與微毒者交媾。不感染

病毒。不幸而交合後陰部生細微之創傷。或因浪暴之交媾擦傷。則病毒由此

進入矣。

實驗上知微毒患者多爲包莖。此因包莖者之龜頭與包皮內面。薄弱柔軟。易受創傷。且交合後污物留於包皮間。

宜於微菌之發育也。茲所謂創傷者。不必能爲人目所睹之創傷。卽至微至細

非顯微鏡不能發見之創傷。亦能爲傳染之門戶。又除交媾外而傳染是病者。

如接吻及通用患者之一切器具附有病毒者是。（廁傳染坐傳染寢具傳染入浴

傳染等）

傳染等）

○症狀 微毒之症狀。與他病異。從其經過而各症狀漸次變遷。其病毒蔓延全身之後。諸症狀或有或無。隱顯出沒。千變萬化。是為微毒之特異性。至於侵害吾人身體之器官。則更由諸器官之性質而發各異之症狀。身體中不問何部。微毒菌咸能占入之。雖人身中最堅強之骨與齒牙。不能避其毒害。微毒菌勢力之猛大。真筆難盡述者也。醫學上由其狀態。分為三期。述如左。

○第一期 為微毒之初起症狀。如由交媾接吻等感染所得者。約三四日(通例一週乃至三週)(名第一初潛伏期)而男子之龜頭繫帶部或龜頭頸部(接吻者口唇)如由身體之擦傷侵入病毒者該傷面糜爛潰瘍如下疳樣)女子之大陰唇陰核後結合或腔壁子宮口圍。先生大如粟粒之小腫物。微痛而痒。或發丘疹如擦傷樣。破潰糜爛。成潰瘍面。(大與小豆等)。其底面若豚脂而周圍硬固。是曰硬性下疳。此潰瘍面不絕分泌粘液樣之液汁。終為膿汁。斯時病毒僅及於一部。猶未至蔓延全身。若硬

性下疳生後數日。鼠蹊部之淋巴腺腫脹。雖不劇痛而從外皮以手指壓之。覺內部有硬物。是曰無痛性便毒即橫痃)則已為蔓延全身之徵。(此橫痃多不化膿化膿者曰軟性下疳)

○以上為第一期微毒(最始期)正當發現之狀態。然有種種變症。未可以一概論。例如自廁傳染坐傳染寢具傳染接吻傳染入浴傳染細微之傷面傳染等傳染者。初期症狀(如糜爛潰瘍疳瘡等)雖極輕微(間有劇烈者)。然於不知不識間已成第二期症狀。漸至第三期為害愈劇。此變例的初期症狀。在常人頗未易知。惟其與婦女交接或接吻後口唇或陰莖生下疳。鼠蹊腋肘腺頸圍頸下腺生硬固之小腫物。則視為微毒處置之可矣。

○微毒第一期所發之硬性下疳。與軟性下疳。總稱曰疳瘡。

○第二期 為下疳構疔潰瘍傷面(第一期所發者)等治癒後五六十日乃至一年間。身體上別無異狀。唯覺四肢倦怠頭重。名第二潛伏期。繼以皮膚之變

化。男則龜頭頸圍近部女則陰唇陰核近圍或陰門肛門腋窩臍窩之周圍生扁平贅肉。比健康之皮膚。稍稍隆起。色灰白或紅色。又於皮膚生諸種發疹。為微毒性紅斑。多由於額面前額四肢。色褐色。大如豌豆。或更大。散在各處。或又發水泡疹膿泡疹粟粒疹。然不癢痒。更有患虹彩炎者。其症狀為眼球疼痛。瞳孔縮小。虹彩變色。視力減少。又微毒發於喉頭者亦不少。故微毒患者常聲音啞嘶。咳嗽。

○此外如咽喉加答兒、口腔加答兒、鼻加答兒、貧血、身體衰弱、頭痛(夜間尤甚)、骨痛(脛骨尤甚)、筋痛、關節痛、頸圍頸下肋間鼠蹊肘部等淋巴腺大小種種腫硬(然不痛又不化膿)。皆為斯時所起之症候。次則顏面額鼻腔咽喉頸圍頭髮內及手掌足趾大腸臀部等處癢痒痛疼。發腫瘍丘疹。俗稱之楊梅瘡。即指此。又陰莖肛門等處之粘膜糜爛。頭髮脫落。爪甲呈異形。眼發虹彩病。失明。此時治療不得宜。變遂轉為第三期。陷為不治症。

○第三期 多在病毒初起數年之後。全身之淋巴腺（頸腺尤甚）腫脹。如癰癢。鼠蹊腺腋（下腋肘腋亦然）（故微毒之已否治愈可由此等腺之觸診斷定之）

○前頭骨（前額）脛骨胸骨生橡皮腫。（有彈性之腫瘍也）漸及於全身。化膿潰破。成瘻孔。永不易治。今舉其最多發生之部位。即為腦喉頭肝肺睪丸骨鼻軟骨等。各部所生之症候。亦各不相同。如此至第三期末期。害及內臟器官與骨系統。甚至皮膚之潰瘍與橡皮腫漸漸雖大。鼻骨與鼻中隔前額骨顛頂骨胸骨四肢骨喉頭軟骨均起特異之變狀。至於發腦微毒及腦卒中。又為脊髓病之主要原因。音聲嘶啞。失音爛鼻。并發腐骨症。慘酷之巨。筆難盡述。微毒之害如是。而世人仍喜出沒於花柳界。敢為不潔之交媾者。真所謂飲鴆止毒也。目今醫術日益進步。而花柳病反逐年加增。欲去此害。非極力重視公眾衛生不可。

○又有以微毒為原因之後發病者。例

如心臟瓣膜病動脈硬化症骨關節炎脊髓炎脊髓癆麻痺狂等皆是。而此後發病中有百治不奏效。終為不救之症者。且其餘毒傳於子孫。為遺傳微毒。傳於產婦為流產早產。其害實不遑枚舉。幸患者各於初期加適當之療法。以為治本之策也。

六百零六號驅微劑者。於各期皆有大效。於惡性者極尤有特效。

療法 第一期微毒

（甲）微毒性初期疾病 原發症之療法

本期務切除患部。但切除後果能防第二期症候之發生否。不能斷定。又本期之局處療法。其目的有二。第一潰爛太甚之潰瘍面。使其清潔以防蔓延。第二使吸收硬結。第一之目的。應用沃度仿謨、赤降汞軟膏（赤降汞一、○華攝林二〇、○）等。第二之目的。應用水銀硬膏、水銀硬膏軟綿紗、水銀軟膏等。其他治法。參照硬性下疳條。

（乙）全身療法

第一期試全身水銀療法者。除一定之

情狀外。概不適當。

初期中因蔓延症、壞疽性、侵蝕性等之潰瘍。合併包莖或嵌頓包莖者。施水銀塗擦或注射等之水銀療法。又硬性腺炎之特著者。行沃度鐵舍利別（沃鐵舍五〇、〇餽水一五〇、〇每日三食匙）沃度肝油（沃度〇、一肝油五〇、〇每日一茶匙至二茶匙）等之沃度療法。并令心身安靜。以沃度軟膏、沃度丁幾、水銀軟膏等。塗擦其腺。或貼水銀硬膏。又兼投有力之滋養食品。

（丙）攝生

本期微毒之攝生。因防第二期急劇發疹之侵襲。當施最易傳毒之體部療法。即口內炎、皮脂漏、頭髮脫落、濕疹、特於生殖器及肛門、足汗過多、齶齒胃加答兒、便秘等為其主要者。當不怠是等之療法。此外貧血者。內服鐵及規尼涅。并行鐵浴。又在神經家。當用緩性水治法。

第二期微毒

全身驅微毒

（甲）水銀療法

第二期爲全身驅微法。專用強力之水銀療法。此療法中最有力者。即塗擦法注射法。施第一次療法後。當用福爾尼愛氏之慢性間歇的療法。那衣在爾氏曾於該法中加副水銀療法於主水銀療法。

(子) 塗擦療法

水銀軟膏 二、〇乃至五、〇  
右爲一包。包於蠟紙內。一日一包。塗擦用。

水銀列曹爾並(即水銀レゾルビン) 二、〇乃至五、〇  
右用法同上。

ハレゲン 二、〇至四、〇  
右用於塗擦療法。

施本療法時。先令病者爲全身浴以清潔皮膚。若不能全身浴者。塗擦前。先洗滌該部之皮膚。繼以灰白軟膏。用手掌塗擦之。務宜輕緩。約歷十五分至二十分。次以棉花掩患部而紮以綳帶。翌日除綳帶洗滌。更塗擦於他部。如此治療至第七日止。必令全身浴。稱此爲療法之一週。若令病者自行塗

擦應按左列之順序。

- 第一日 以灰白軟膏。由右掌面輕加塗擦。其部分自左肩至左之前膊之中央止。時間須十五分至二十分。塗擦後應洗滌右手。
- 第二日 以灰白軟膏。由左掌面塗擦之。如第一日。其部分自右肩胛部至右前膊之部。
- 第三日 以水銀軟膏。由右掌面塗擦於左大腿。如第一日。
- 第四日 以水銀軟膏。塗擦於右大腿。如第一日。
- 第五日 以水銀軟膏。塗擦於左下腿。如第一日。
- 第六日 以水銀軟膏。塗擦於右下腿。如第一日。
- 第七日 塗擦休止。令全身浴。
- 第八日 更以同一之順序。反覆塗擦。其次數視奏效之若何。不能豫定。普通斑狀微毒疹者。須塗擦二十次至三十次。至膿疱性微毒疹、潰瘍性微毒疹、橡皮腫性微毒疹、骨及內臟之微毒等。普通須五週(即三十次

之塗擦)其尙難奏效者。更當繼續行此療法。

(丑) 注射療法

注射之汞劑中。有不溶解性者。一週一次注射之。有溶解性者。每日注射之。甲爲撒里矢爾酸水銀等。乙爲昇汞等。撒里矢爾酸水銀 一、〇  
流動巴拉賓(即流動バラヒン) 一、〇、〇

右爲注射料。(每週一筒)  
凡爲主水銀療法。而用撒酸汞者。當以八回乃至十回之注射。

昇汞 〇、一  
單寧酸水銀 三、〇  
格魯兒那篤留謨 一、〇、〇

凡爲皮下注射料。(每日一回、每回一筒)  
右爲皮下注射料。(每日一回、每回一筒)

凡爲主水銀療法。須三十回乃至四十回之注射。  
(寅) 內服療法  
供於內服之汞劑。處方如左。  
單寧酸水銀 三、〇

甘草羔及末 各適宜

右爲丸六十粒。一日三回。每食後

一粒至二粒。

阿片

甘草羔及末 各適宜

右爲丸一百粒。一日三回。每食後

一粒至二粒。

メルガル 三回

右每日三回。每回一個。

撒里矢爾酸汞 〇、六

甘草末 適宜

龍膽越 適宜

右爲丸六十粒。一日三回。每食後

一粒。

黃色沃度汞 〇、六乃至三、〇

甘草羔及末 各適宜

右爲丸六十粒。一日三回。每食後

一粒。

昇汞 〇、一二

格魯兒那篤榴謨 一、〇

甘草羔及末 各一、〇

右爲丸三十粒。每食後一粒。一日

三回。

凡水銀劑療法。無論其內服。塗擦。或

皮下注射。當注意口內之攝生。禁刺戟

口粘膜之飲食物及吸煙。宜用鹽剝。過

滿掩酸加里。石炭酸及撒里矢爾酸等

之含漱劑。又用五倍子丁幾。刺答尼丁

幾等之塗布及清涼齒粉。其他治法當

參考口內炎條下。又住所空氣及飲食

之攝生。亦宜注意。空氣當擇新鮮而軟

和者。居室務清潔。爲適宜之運動。使

精神安逸。食物必擇滋養無刺戟性者。

要之水銀療法。微毒之諸症候消失後

尙當持續行之。故其療養須歷四週至

六週之久。

(乙)沃度療法

次於水銀而有效者。爲沃度劑。第二期

中有發熱頭痛及發於骨關節神經之微

毒性疾患患者用之。

沃剝 二、〇

苦丁 三、〇

餛水 二〇〇、〇

右一日六回。一日分服。

沃剝 二、〇乃至一〇、〇

餛水 二〇〇、〇

右一日三回。每食後一回。二日分

服

沃剝 一〇、〇

甘草羔 三、〇

亞爾答亞末 一、〇

護謨漿 適宜

右爲丸三十粒。一日三回。每回一

粒乃至二粒。

沃剝 三、〇

龍膽末及越 各適宜

右爲丸六十粒。一日三回。每回五

粒乃至十粒。

二五%沃奇必涅 二〇〇、〇

右每日注入臀內二十立方仙迷。

(可持續十日)

一〇%沃奇必涅 一〇〇、〇

薄荷油 三滴

右一日三回。每回一茶匙。

ヨーチオーム 一五、〇

侷里設林 一五、〇

右每日一回塗布於大腿。

サヨチン錠 (〇、五)

右與以二十個。每日二個至六個。

梅毒之難症。即膿疱性發泡。或初期已成潰瘍之發疹及增劇頗速者。以強壯療法為主。內服砒石劑、鐵劑、室篤滿氏煎等。若係重症。以全身療法為必要。行水銀療法時。須注意用其少量。且同時必用強壯療法。又症狀已危險者。水銀及沃度。須同時並用。但經過中因內服水銀。併發胃加答兒者。應停止之以預防危險。故水銀療法。普通於第一第二年之四個月至六個月之休藥時行之。且同時或繼用沃度療法。

第三期梅毒

本期之梅毒療法。亦如第二期。用水銀及沃度。沃度劑於第三期。其效最著。但雖以本劑治愈者。必繼用水銀療法。遇危險處。兩者須同時並用。但不宜多量。持續用之而已足。歷二三個月停藥後。即不新發諸症候。尚須反覆行一二次。其他局所療法。須用外科的療法。

遺傳梅毒 Syphilis congenita

enita

原因 自父母之梅毒遺傳。(參照後天梅毒)

全身薄弱、足腫及肛圍赤色而放光澤、鼻孔充塞等。皆其主要者。他則有哈欽孫氏三症、諸般之梅毒診候療法。哺乳時務雇乳母。兼用滋養性食物。口腔、陰部及肛門。務使清潔。充分施局所療法。及全身療法。且注意防其傳染。父若母亦當施適當之療養。用艾利氏秦氏之六百零六號驅微劑療法。亦有大效者。

- 甘汞 二、〇
- 白糖 一、〇
- 第一沃汞 〇、二
- 白糖 一、〇
- 右分十五包。每朝夕各一包。 〇、二
- 白糖 一、〇
- 右分十五包。每朝夕服二包。 〇、二
- 甘汞 〇、二
- 含糖炭酸鐵 〇、五
- 白糖 一、〇
- 右研和。分爲十五包。每朝夕各服一包。 〇、一
- 昇汞 〇、一

縮水 一〇〇、〇  
右調和。每食後一小兒匙。  
在一二歲之小兒。當時時注意而試左之軟膏塗擦法。但不可持續。

水銀軟膏 二、〇  
緩和軟膏 二、〇  
右調和。分爲十分。用於五日間。

昇汞 五、〇  
礪砂 二、〇  
縮水 二〇〇、〇  
右調和。分三次浴用之。

陰部、肛圍所發之皮膚剝脫性或潰瘍性之膿疱。處左方。  
昇汞 〇、一  
縮水 二〇、〇  
右調和。爲塗布料。

口粘膜膿疱或口角鼻翼等之裂傷。貼灰白軟膏。或用左方。  
赤降汞 〇、五  
緩和軟膏 一〇、〇  
右調和作軟膏。



# 附六百零六號述略

德國醫學博士艾利氏 Ehrlich 發明新藥一種。名酒爾佛散。其原文作 Salvarsan。日文作サルワルサン。繼由日本秦氏、試驗於動物。確知此藥之功用。故藥名上遂以二人之名冠之。即所謂艾利氏秦氏酒爾佛散是也。此藥爲黃色之粉末。內含砒質百分之三十四。能溶解於水。爲酸性。發明時共試驗六百零六次始成。故又名六百零六號。治梅毒之聖藥也。

適應症 凡梅毒、骨髓癆之初期、因於梅毒之早期麻痺、癩癩、回歸熱、麻拉里亞、(三日熱)、天疱瘡、扁平紅色苔癬、覆盆子瘡、鱗屑癬之重症、並神經血液及皮膚疾患諸症中可用砒素劑者。以此劑治之。皆有特效。

禁忌 心臟疾患、及血管疾患、(絕對的禁忌者、爲靜脈內注射)、中樞神經之高度之變質、惡臭性氣管枝炎、不因於梅毒之惡液質、對於砒素有顯著之異異性者、出血性素質、及重症之腎臟

炎等皆忌用。有日疾者亦忌用。

用量 米哈愛利斯氏對於體重一千瓦者。平均可用百分之一瓦(、〇、〇一)但病有輕重。體質有強弱。其用量或較此爲多。或較此爲少。例如有衰弱患者。體重一千瓦。用千分之六瓦(〇、〇〇六)是也。又於哺乳兒、其總量用〇、〇二瓦。骨髓癆之最初期神經及血管疾患則用〇、三瓦足矣。

使用法 有三種。即皮下注射、筋肉內注射及靜脈內注射是也。本劑與水銀療法。不相衝突。雖向來用水銀療法之人。而加用本劑者。亦無妨礙。即於六百零六號注射後。即用水銀療法者。亦無害。

皮下注射法 皮下水注射。用中性乳劑。注射液製法 皮下水注射。用中性乳劑。或弱亞爾加里性乳劑。注射液之性。因關係於注射之無痛、治效、及副作用之有無者甚大。故調製之液。不可不嚴密注意。所用之器具。固必須消毒。而凡操作者之必注意於滅菌。更不待言。乳劑之調製、須用左之材料、

- 一 玻璃製或陶製乳鉢及乳棒、
  - 一 日本藥局方一五%那篤倫(苛性鈉)液十瓦。及批海度(吸液管)或滴瓶。
  - 一 稀釋鹽酸液滴瓶。鹽酸與水等分而稀釋之。即日本藥局方之稀鹽酸液。共十瓦。
  - 一 青色刺屈謨斯試驗紙。及赤色刺屈謨斯試驗紙。
- 今用六百零六號〇、六瓦爲乳劑。其法如次。
- 取六百零六號〇、六置於乳鉢。加九滴至十滴日本藥局方十五%那篤倫液。(比重一、一七)注意研磨之。其研磨不可稍停。須徐徐滴入滅菌蒸餾水。約五乃至十立方生的適當普通全量爲六立方生的適當)既成乳劑。又以刺屈謨斯試驗紙、而檢查其反應。能否果爲中性、或弱亞爾加里性。若爲酸性。則當加入那篤倫液(鈉輕養)一滴。若爲亞爾加里性(鹼性)。則當加入稀釋之鹽酸半滴。總之視其爲中性或弱亞爾加里性爲標準。

要中和六百零六號。須用那篤倫液之量如左。

六百零六號 ○、三瓦和入一五%那篤倫液○、二七瓦或○、二二八立方生的

邁當或四滴至五滴

六百零六號 ○、四瓦和入一五%那篤倫液○、三六瓦或○、三〇四立方生的

邁當或六滴至七滴

六百零六號 ○、五瓦和入一五%那篤倫液○、四五瓦或○、三八立方生的邁

當或八滴

六百零六號 ○、六瓦和入一五%那篤倫液○、五四瓦或○、四五立方生的邁

邁當或九滴至十滴

烏枯生孟氏之改良法、即以上述溶液、掛於遠心沈澱器。去其面上澄清者。

而取其已沈澱之六百零六號。加滅菌生理的食鹽水至全量為六立方生的邁

當。其注射時。疼痛最少云。

克洛馬依氏、亦用六百零六號之巴刺賓乳劑。為皮下注射。其調製之法。極

簡單。即六百零六號○、六瓦。以無菌之流動巴刺賓而研磨之。其全量為六

立方生的邁當。

注射法 注射之部位。擇肩胛間及下部、左右各三處乃至四處。即六處乃至

八處也。注射部。宜消毒故塗佈沃度丁

幾。先以怕賴懷茲氏注射器注射○、五

%奴華卡因(ノボカイン Novokainin)

液於皮膚內。其麻醉部生大如豌豆之

浸潤麻醉部。更以大注射針。注射○、

五%奴華卡因液○、五乃至一、〇於該

部之皮下。其針頭不必取出。即以六

百零六號乳劑注射之。其拔針之跡。塗

沃度仿謨古魯胃謨。以手輕按摩後。施

濕罨法。

筋肉內注射法

注射液之調製法與皮下注射法同。

注射之部位。大抵在大臂筋外上部。針

之刺入宜探。徐徐注射。必避筋之裂傷

及出血。

靜脈內注射法

注射液製法 靜脈內注射。必用透明

之亞爾加里性溶液。以濃厚之六百零

六號溶液。注入靜脈內。有發中毒之

虞。故宜用稀至五百倍以上者。八百倍

乃至一千倍者為最宜。

今欲造成○、六瓦六百零六號之溶液。

其法如次。取可容三百立方生的邁當

之混合圓壺。(有玻塞之窄頸筒形之量

杯)圓壺上刻有刻度。入以玻璃球四五

十個。又加入三十乃至四十立方生的

邁當之滅菌生理的食鹽水。(〇、六%)

(食鹽必純粹) 次入六百零六號○、六

瓦、而以塞塞之。用強力之振盪。則生

透明之溶液。又宜滴下二十三滴之十

五%那篤倫液。此時即生沈澱亦用、強

力振盪之。則再溶解。更生透明黃色溶

液。再加入滅菌生理的食鹽水。使全量

為三百立方生的邁當。適為五百倍之

溶液。若此液、全不透明。則更加一二

滴那篤倫液。

若無混和圓壺。則以潔淨之乳鉢代之。

其調製之法如次。乳鉢中入以○、六瓦

之六百零六號。加入十五%那篤倫液

二十三滴。而以乳棒(玻璃杵)研磨之。

則得透明之亞爾加里性溶液。再加入

滅菌生理的食鹽水至三百立方生的邁

當為度。若作千倍液、則其全量當為六

百立方生的適當。

亞爾加里性靜脈內注射液之調製。宜加十五%那篤倫液。其加入之量如次。

六百零六號○、六瓦加入十五%那篤倫液一、三〇八瓦或一、一四立方生的適當或二三滴

六百零六號○、五瓦加入十五%那篤倫液一、〇九瓦或〇、九五立方生的適當或十九滴

六百零六號○、四瓦加入十五%那篤倫液〇、八七二瓦或〇、七六立方生的適當或十六滴

六百零六號○、三瓦加入十五%那篤倫液〇、六五四瓦或〇、五七立方生的適當或十二滴

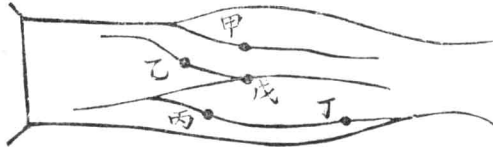
六百零六號○、二瓦加入十五%那篤倫液〇、四三六瓦或〇、三八立方生的適當或八滴

靜脈內注射液之溫度、以三十六度至三十七度為最宜。

注射法 注射部位。宜擇肘或前膊最上層之靜脈。施拉依倍氏、定注射之部位、以稍離肘關節如圖中之(丁)部位為

最宜。

行注射時。使患者橫臥。局所施消毒。次以橡皮管繫縛上膊中央部。令靜脈努張。檢核骨動脈之流搏。以注射針隨血脈之方向。徐徐刺入於靜脈內。待注射針已入靜脈。則解上膊之繫縛。是時有血流從針之後端流出。且注入少量之生理的食鹽水。而局部不牛膨脹。則知針頭確已入於靜脈內。可以徐徐注入藥液。注射一千倍溶液三五〇乃至四〇〇立方生的適當。須十分乃至十五分時間。注入畢。更注入少量之生理的食鹽水。然後去其針。而去針後宜防藥液之逆流於皮下也。



注射器有シュライバー氏注射器、ワイントラウド氏注入器等、井上式食

鹽水注入器。亦適於此目的。

注意 六百零六號、觸空氣時。有容易酸化變為劇毒之性。故造於注射前。在一時間以內。之溶液及乳劑以外之化法決不可使用。六百零六號呈鮮黃色。若變為灰色、或褐色者。亦不可用。搬運中其瓶有破損、或開口而經時稍久者。恐生危險。決不可用。

按一立方生的適當其記號即cc也

原因 由於軟性下疳。淋疾及微毒亦有侵及鼠蹊腺者)

診候 爲鼠蹊腺之腫起。自軟性下疳而起者。有灼熱疼痛。兼寒熱往來等之全身症。後卒化膿破潰。是爲急性。續發於淋疾者。間或爲次急性。化膿者稀。含微毒性者。無灼熱疼痛。大抵不化膿。是爲慢性。故謂之無痛性橫痃。

療法 自軟性下疳或淋疾而起者。令

### 橫痃 Adenitis inguinale

Is. Bub.

良。

自軟性下疳或淋疾而起者。令

療法

自軟性下疳或淋疾而起者。令

安靜。用冷罨法或濕溫罨法於患部。其皮膚不異常時者。以沃丁塗布或灰白軟膏塗擦。若既見有嫩衝者。用醋酸鞣土水等罨法。烏拉待爾氏嘗以安息香酸末注射。又拉恩克氏以1%至2%硝酸銀水注射。蒲拉希哭氏貼用水銀軟膏。施哲布罨法。

グラルド氏水 二〇〇、〇

右為罨法料。

粗製明礬

五、〇

鉛水

二五、〇

鉛水

五〇〇、〇

右為罨法料。

鉛醋

五、〇

鉛醋

二〇〇、〇

右為罨法料。

沃丁

一〇、〇

五倍子丁

一〇、〇

右調和。為塗布料。用法每二

時至三分時輕塗布者三四度。一

日三次。

沃丁

二〇、〇

右為塗布料。

沃度仿謨 一、〇  
古魯胃謨 一〇、〇  
右為塗布料。

沃度仿謨

一、〇

依的兒

一〇、〇

右為塗布料。

沃丁

一〇、〇

沃丁

一〇、〇

右調和

一〇、〇

沃度

〇、一

沃度

一〇、〇

個利設林

二〇、〇

右調和

一〇、〇

安息香水銀

一〇、〇

格魯兒那篤留謨

〇、三乃至〇、五

格魯兒那篤留謨

一〇〇、〇

右每次注射半筒。從腫脹之強弱。而注射於二三處腺內。後施之防

腐壓迫繃帶。

沃度鉛

五、〇

復方鉛軟膏

五〇、〇

越烈蜜軟膏

適宜

右調和作硬膏。

右調和作硬膏。

若見有波動者。用小尖刀切開膿瘍。以銳匙搔爬。而後以二十倍之石炭酸水制腐。次用沃度仿謨末或沃度仿謨綿紗防腐繃帶。

沃度仿謨

一〇、〇

右外用。(以毛筆撒布於瘡腔)

瘡面若生質扶的里性被膜時。則用左

方。

硫酸銅

一〇、〇

鉛水

五〇、〇

右調和。塗布於瘡面。

格魯兒亞鉛

五〇、〇

格魯兒亞鉛

三〇、〇

右調和。為塗布料。

格魯兒石灰

五〇、〇

格魯兒石灰

二〇〇、〇

右調和。為洗滌料。

過瀾俺酸加里

一〇、〇

過瀾俺酸加里

五〇〇、〇

右調和。為瘡面洗滌料。

腐蝕瘡緣並顆粒組織。則用左方。

熔製硝酸銀(即棒硝酸銀)

右外用。

呈瘰孔者。先用防腐液洗滌之。而後插入左方之沃度仿謨桿。或切開之。而充分搔爬其創面。

沃度仿謨

100、0

柯柯阿脂

100、0

扁桃油

適宜

右作小桿十個。(沃度仿謨小桿)

### 硬性下疳 Sklerosis

**原因** 因微毒之傳染而生。微毒之原因。由千九百零五年解烏琴氏發見之微毒病原體之傳染。

**診候** 大抵龜頭冠狀溝、包皮繫帶、陰莖皮膚、大陰唇、後連合等所發之硬結。變為潰瘍。其周圍硬邊屹立。瘡面為鮮紅色。殆無疼痛。且多併發無疼痛性之鼠蹊腺腫。

**療法** 淋巴腺不見腫脹。適於患部切除者。宜切而縫合之。其露潰瘍面者。撒布沃度仿謨及其代用品或甘汞劑。但有硬結者。應貼用水銀硬膏。六百零六號驅微劑之注射亦有效。

沃度仿謨

右患部撒布料。

沃度兒

100、0

右同上

沃度仿謨

100、0

倍卡莫德(ベルガモット)油

一滴

右混和。為撒布料。

甘汞

5、0

次沒食子酸蒼鉛

5、0

右患部撒布料。

甘汞

1、0

次硝酸蒼鉛

1、0

右患部撒布料。

甘汞

1、0

華攝林

1、0

右外用。

華攝林

1、0

赤降汞

1、0

華攝林

1、0

右外用。

千倍昇永水

100、0

右外用。(用於創面之洗滌)

水銀硬膏

5、0

右外用。

阿依洛芬(オイロフェン)

3、0

右為撒布料。

2%硼酸水

1100、0

右為洗滌料。

### 軟性下疳

Ulcusmalle.

Weicher Schanker.

**原因** 大抵起於不潔之交接。為下疳毒之傳染。(局庫氏溫那氏連鎖菌)診候 多為發生於陰部之潰瘍。其周圍柔軟。創面低。且蒙以豚脂狀之不潔之滲出物。大抵有疼痛。致鼠蹊腺腫起膿膿。

豫後 良。

**療法** 先塗布2%古加乙啶或屋意加乙啶液。麻醉局部。以福爾置林或石炭酸液腐蝕創面。用柏羅氏液罨法。一日後行沃度仿謨等之撒布療法。又炎症瀰蔓增進於周圍而致浮腫浸潤者。應用冷罨法。

沃度仿謨末

5、0

右為撒布料。一日一回至三回。沃度仿謨莫羅啶

5、0

右爲撒布料。(一日二回至三回。)

阿依洛芬(オイロフエン) 三、〇

右爲撒布料。

沃度兒 三、〇

佩利設林 六五、〇

酒精 三五、〇

右調和。爲塗布料。

沃度兒 五、〇

白糖 一〇、〇

右研和。爲撒布料。

鹽基性沒食子酸沃度兒 五、〇

右爲撒布料。

次安息香酸蒼鉛 一〇、〇

右爲撒布料。先消毒洗滌潰瘍。

而後撒布之。(一日一回至二回爲度)

イソホルム 一〇、〇

澱粉 一〇、〇

右爲撒布料。

石炭酸 一、〇

餾水 一〇、〇

右爲洗滌料。

沃度仿謨末 二、〇

薄荷油 二滴  
刺納林 八、〇  
華攝林 二、〇  
右調和。作軟膏。

淋疾 *Blenorrhoea urethrae. Tripper.* 博醫會譯

作白濁症、又名瘰癧症、淋又謂之癘、又名尿道炎、尿道加答兒、傳染性尿管粘膜炎、又名白濁、又名白淫、又名色淋、因不潔之交接。爲淋病重球菌所侵襲。該菌在千八百七十九年那衣在爾氏所發見也。

診候 因急慢性而有區別。慢性者。殆無疼痛。又膿漏稀薄而少。急性者。漏膿多。尿道口之周邊嫩赤腫脹。放尿時發劇痛。尿道自尿道收縮筋分前尿道與後尿道之兩部。尿道收縮筋在膜樣部。其前尿道之淋疾。爲前尿道炎。即前淋。後尿道之淋疾。爲淋毒性後尿道。即後淋。淋疾中有單屬前淋而治

癒者。有發後尿道炎者。後尿道炎。多起於發病後第二至第四週間。其症候爲尿管頻數。尿道後部發痛。尿色濁濁。放尿之終。時混血液。而前淋症自前尿道部漏出膿汁者其量反少。蓋診斷後部尿道炎之發生者。於治療上最爲緊要。其法就病者一次之放尿。以二個玻璃器分受之。其容受於初之尿與容受於後之尿。若皆濁濁者。即可證後部尿道炎之存在。或始初雖濁濁而其後不濁濁者。即可證前尿道炎之存在。但尚不能明確斷定後尿道炎之有無。欲得確診者。放尿後歷時既久。先以硼酸水反覆洗滌前尿道部。俟其流出之洗滌液充分透明後。始令病者放尿。尿中不混炎症產物者。爲無後尿道炎之確證。有即卽爲後尿道炎。豫後 在急性淋。遵守攝生法則良。在慢性症。每自尿道狹窄之虞。療法 蒲洛氏及那衣在爾氏言。豫防法者。當於交接後。卽滴二%硝酸銀水二滴於尿道口。滴一滴於繫帶。富蘭庫氏主以二〇%-之蛋白化銀佩利設林代

之。若本病既發後。則當令安靜。行冷  
 卷法。并嚴密注意於攝生法。禁酒類及  
 刺戟性食物。投緩下劑。用提莖帶以制  
 陰莖之動搖。然後行注射法。(有強度  
 之炎症者待其減退後行之。其法先令  
 病者充分放尿。而後滿貯注射液於注  
 射器。送入尿道口。徐徐注入後。即時  
 除注射器。閉尿道口。約五分至十五分  
 時間留其藥液於尿道內爲常。本症之  
 療法。當參照膀胱加答兒、攝護腺炎、  
 子宮內膜炎諸條。

栢維(ブーロ)氏液

右爲卷法料。

鉛糖水

右爲卷法料。

又尿道注射兼用內服藥爲宜。

急性前淋。而淋毒菌存在之時。則專用  
 殺菌性注射液。其用法用收斂性液。

亞爾克寧(アルゴニン)

〇、五乃至二、〇

餾水

右爲注射料(藏於黑色瓶中)。一  
 日三回。

蛋白化銀

餾水

右爲注射料。每八時注射一回。

(宜藏於黑色瓶)

亞爾根答米涅(アルゲントアミン)

〇、五乃至〇、一

餾水

右爲注射料。(宜藏於黑色瓶中)

依篤魯兒(イトロール) 〇、〇二五

餾水

右爲注射料。

依比答爾茄涅(イヒダダガン)

〇、〇四乃至〇、四

餾水

右爲注射料。

依比知阿兒 一、〇乃至二、〇

餾水

右爲尿道注射料。

硝酸銀 〇、〇二乃至〇、一

鹽酸古加乙涅

〇、〇一五

餾水

右爲注射料。一日三回。

硝酸銀 〇、〇二乃至〇、〇四

餾水

右爲注射料。

亞爾拔爾肯(ノルバルギン)

〇、二乃至〇、四

餾水

右爲注射料。

刺爾銀(フルギン) 〇、五乃至二、〇

餾水

右爲注射料。

過滿俺酸亞鉛 〇、〇二乃至〇、〇四

餾水

右爲注射料。

過滿俺酸加僧謨 〇、一乃至二、〇

餾水

右爲尿道灌注料。溫度須四十度

置灌注器於一迷半之高。而反覆

洗滌器具全量解奈氏法)

硫基石炭酸亞鉛 〇、二五乃至一、〇

餾水

右調和。爲注射料。

硫酸亞鉛 〇、一乃至一、〇

餾水

右爲注射料。



醋酸鉛 〇、一乃至〇、五

右調和。爲注射料 一〇〇、〇

硫酸亞鉛 一、〇

醋酸鉛 一、〇

右爲注射料。(臨時須振盪) 二〇〇、〇

皓禁 〇、四

沃度仿謨 一、〇乃至二、〇

右一日三回。爲尿道注射料。(臨時須振盪) 二〇〇、〇

列曹爾聖 二、〇

右爲尿道注射料。 二〇〇、〇

發急性後淋時。用內服藥。待其急劇之病狀消失。依納拉頓氏之法。用「加德忒爾」(通尿管也)灌注於尿道後部。其注射藥用左方。

蛋白化銀 二、〇乃至四、〇

右爲尿道注入料。(一日一回或二日一回)

刺爾銀 ラルギン 二、〇

右爲尿道注入料。(一日一回或二日一回)

亞爾根答米涅 〇、〇五

右爲尿道注入料。(一日一回或二日一回)

硫基石炭酸亞鉛 〇、五乃至一、〇

右爲尿道注入料。(一日一回或二日一回)

亞爾克寧(アルゴニン) 四、〇

右爲尿道洗滌料。 二〇〇、〇

千倍硝酸銀水 一〇〇、〇

右爲尿道注入料。(一日一回或二日一回)

五千倍過滿俺酸加榴謨 二〇〇、〇

右爲尿道洗滌料。 二〇〇、〇

次硝蒼 二、〇乃至四、〇

右爲注射料。(臨時須振盪) 二〇〇、〇

次硝蒼 三、〇

僱利設林 七、〇

四%硼酸水 一〇〇、〇

右爲注射料。(臨時須振盪) 一〇〇、〇

急性淋之內服藥。用左方。

白檀油 〇、五

右裝入膠囊。與以二十一個。一日三回。每回一個。

克諾羅兒(ゴノロール) 一五、〇

薄荷油 十五滴

右一日三回。每食後十滴。

アロザン 六、〇

右一日三回。二日量。

ゴノサン 六、〇

右每日四回至五回。每回二個。

白檀油 二五、〇

右一日三回。每回二十滴至三十滴。和水分服。

白檀油 一五、〇

薄荷油 十五滴

用以上之注射藥。而分泌量甚減少。諸症輕快者。則更以克依榮氏或烏爾紫孟氏之注入器行注入。

右每十五滴。和砂糖中。包於「厚怕拉篤」紙內用之。一日三包至四包。

骨湃波拔爾撒謨

一五、〇  
一五、〇

右一日三回。每回二十滴至四十滴。和水一盞用之。

骨湃波拔爾撒謨

二、〇  
二、〇

龍膽末

適宜

右為丸三十粒。一日三回。每回二粒至三粒。

骨湃波拔爾撒謨

五、〇  
五、〇

葦澄茄末

適宜

右為丸六十粒。一日三回。每回五粒。

骨湃波拔爾撒謨

三〇、〇

右一日三回。每回十滴。

骨湃波拔爾撒謨

十滴

右裝於膠囊一個。與以五十個。朝晝夕各一回。每回二個至三個。

骨湃波拔爾撒謨

五、〇

黃蠟  
葦澄茄末  
右為丸五十粒。一日五粒至十粒。  
適宜

葦澄茄末  
右研和。分為二十包。一日三包。  
三〇、〇

葦澄茄末  
酒精製葦澄茄越  
各等分

右作五十粒。每粒之定量為〇、二

以石松子為衣。一日三回。每回三粒。

烏華烏爾矢葉煎(一五、〇)  
二〇〇、〇

右每二時一食匙。  
三〇、〇

烏華烏爾矢葉  
右為茶劑。每次用一茶匙。  
五〇〇、〇

亞麻仁煎  
罌粟舍  
一〇〇、〇

右每二時一食匙。  
〇、一

任陰莖疼痛性勃起。用左方。  
〇、五

臭素樟腦  
白糖  
右為一包。與以六包。一日三回。  
每回一包。(用蠟紙包之)

忽布腺  
白糖  
右為一包。與以六包。一日三回。  
〇、五

臭剝  
右分五包。每夕一包。  
五、〇

臭剝  
忽布腺  
樟腦  
右分二包。包於蠟紙內。每夕一包以屋怕拉篤紙包而用之。  
二、〇  
〇、二  
〇、二

臭剝  
安知必林  
右分五包。每夕一包。  
五、〇  
二、五

臭剝  
忽布腺  
鹽莫  
右分二包。每就癖時服一包。  
二、〇  
〇、二

尿意頻數者。用左方。  
〇、五

撒魯兒  
右為一包。一日三回。每回一包。  
一、〇

撒里必林  
右為一包。一日三回。每回一包。

撒曹

右爲六包。一日三回。每回一包。

六、〇

莨菪越

〇、〇三 適宜

〇、〇三

柯柯阿脂

右爲坐藥三個。一日二個至三個。插入肛門內。

鹽莫

〇、〇三 適宜

〇、〇三

柯柯阿脂

右作坐藥三個。一日二個至三個。插入肛門內。

尿道出血者。用左方。

單寧酸

五、〇 二五〇、〇

麥角越

〇、〇一

阿片

〇、〇一

白糖

右爲一包。與以三包。一日三回。每回一包。

慢性淋之療法。大體與急性性淋之療法同。卽淋毒尚存在之時。專用殺菌性液。不見該菌之後。專用收斂藥。又區別前部及後部之尿道炎。而施以適當

之療法。但藥液大都比急性性淋爲強力者。卽用%之大量者也。又用尿道鏡於局所。塗布濃厚液。或插入尿道桿。且有用諸種之擴張器者。并須注意合併症之發生。

亞爾克寧(アルゴニン)

二、〇乃至六、〇 二〇〇、〇

蛋白化銀

二、〇乃至六、〇 二〇〇、〇

依比知阿兒

一、〇乃至一〇、〇 二〇〇、〇

亞爾根答米涅

アルデントアミン 〇、〇二

依比答兒茄涅(イヒタルガン)

〇、一乃至〇、四 四〇〇、〇

右爲灌注料。

過滿俺酸加留謨 〇、〇八至〇、四

右爲灌注料。 四〇〇、〇

硫基石炭酸亞鉛 〇、五乃至二、〇

右爲尿道注入料。 二〇〇、〇

次硝酸蒼鉛 六、〇

右調和。爲注射料。(臨時時須振盪) 二〇〇、〇

硝酸銀 〇、〇三乃至〇、五

右同上。 二〇〇、〇

硫酸銅 〇、一乃至二、〇

右同上。 二〇〇、〇

皓礬 〇、〇五

鉛糖 〇、〇五

右調和外用。 一〇〇、〇

明礬 二、〇乃至六、〇

右同上。 二〇〇、〇

硝酸銀

〇、二

佩利設林

適宜

柯柯阿脂

適宜

右調和。作長五仙迷徑三密迷之

小桿十條。每夕一條。插入尿道。

粗製明礬

一、〇

刺納林

適宜

柯柯阿脂

適宜

右調和作小桿五條。每夕一條。插

入尿道。

以鞣酸(即單寧酸)〇、二至〇、五

代明礬。或以皓礬〇、一五至〇、

三代之。皆可。

單寧酸

五、〇

阿片末

〇、三

佩利設林

適宜

右調和。作小桿十條。每一條塗布

脂肪。而後插入尿道。(長五仙迷

至十仙迷、徑四密迷至五密迷)

單寧酸

〇、一

膠質

適宜

右調和。作小桿一條。共用十條。

一日二回。插入尿道。(稱爲膠質

製坐藥)又有以鉛糖皓礬代鞣酸者。其用量亦同。

柯柯阿脂

一〇〇、〇

硝酸銀

一、〇

黃蠟

二、〇乃至五、〇

百露拔兒撒謨

一、〇

右調和。作軟膏。加溫送入尿道。

(塗布於小槓子乾燥後送入之)

用尿道鏡。有以毛筆頭附着硝酸銀或

沃度丁幾、而塗布於患部者。

結晶硝酸銀

一、〇

榴水

二、〇、〇

右調和爲塗布料。

在慢性淋之頑固而起尿道狹窄者及有

浸潤於深部者。則用圓錐形金屬製之

小槓子(ブージー)。行烏爾紫孟氏之

尿道小槓子療法。但常漸次用其粗者。

每日送入至攝護腺部。於其表面塗備

利設林以代油脂。或用阿培氏法。

或令患者橫臥。以類似尿道鏡之直管。

內藏浸漬於左之濃厚藥液之毛筆。送

入於尿道。閉塞尿道球部。而塗布於患

結晶硝酸銀

一、〇

水

二〇、〇乃至三〇、〇

右調和。爲塗布料。

女子尿道淋之攝生及他種之注意。概

同於男子。膾之刺戟症狀劇甚時。則令

臥牀。行內服及注射。注射之次數。一

日一回。并用解奈氏法洗滌之。其他一

日三回至六回。用尿道注射器。行尿道

注射。

亞爾克寧(アルゴニン)

八、〇乃至一〇、〇

榴水

二〇〇、〇

右爲洗滌料。

蛋白化銀

二、〇乃至四、〇

榴水

二〇〇、〇

右爲洗滌料。

尿道內之注射。窒礙難行之時。則用

左方。

二%亞爾克寧、柯柯阿脂、適宜

右作尿道坐藥六個。一日三回。

二%蛋白化銀、柯柯阿脂、適宜

右作尿道坐藥六個。一日三回。

發膿炎之時。自其急性時期。行陰部卷

法及坐浴。分泌物多量之時。則用百分之一之依比知阿兒水為洗滌料。

龜頭淋 Bclantitis

原因 由龜頭及包皮內板之皮脂漏、淋疾、軟性下疳、微毒而起。

診候 為包皮內面之加答兒性皮炎及混上脂肪膿球之乳清樣排泄物等。

療法 除療治其原因之外。先以硼酸水每日洗滌患部。龜頭與包皮之間。當插入棉花以隔之。潰瘍及其他損傷部。各施適當之療法。

硼酸 六、〇  
水 二〇〇、〇  
右外用。

鹽剝 二、〇

水 二〇〇、〇  
右調和外用。

鉛醋 五、〇

水 二〇〇、〇  
右調和外用。

昇汞 〇、二  
水 二〇〇、〇

右調和。為洗滌料。若兼以皮脂漏狀。則用左方。

鞣酸 澱粉

右研和。為散布料。

各一〇、〇

日本住血吸蟲 Schisto-somum haemsteobouim japonicum

原因 日本之山梨、佐賀、廣島等以日本住血吸蟲為地方病。本蟲卵自河氏於片山病者之大便中發見之。其後藤波桂田兩氏。自人與貓發見其母蟲。本蟲之侵入於人體及動物。自皮膚侵入。松浦氏本一已之經歷與試驗。證明所稱地方性「カブレ」之皮膚變化。確由本病之侵入皮膚而起。雄蟲長一五、五密迷。雌蟲長一八、七密迷。又據土屋氏言。謂本蟲之未成熟者。或其無配偶者。維寄居於門脈枝別內。若既經交尾者。漸次沿腸胃膜靜脈。充塞於腸壁內細靜脈枝。蓄留多數之卵於其中。遂至破血管而出腸壁。

診候 本症分輕症（肝臟腫大無自覺症）中等症（肝臟腫大稍著明、消化障礙、結膜出血）重症（門脈鬱血）三種。初發之症候有弛張熱。歷時頗長。或患下痢。或僅認為腹部腫瘍。先由地方性「カブレ」與松浦氏所命名之本蟲。自皮膚侵入。為其刺戟發皮膚炎。（即一種之蕁麻疹樣皮膚炎）構成結節及水疱。肝臟之變化。始則腫大。漸次縮小。其硬度增加。肝臟之表面平滑。時而凹凸不平。無壓痛。黃疸甚少。脾臟日腫大。（因門脈鬱血）因而吐血。其縮小雖速。未幾即復增加。有腹水及浮腫、腹部膨脹、腹壁靜脈之怒張、唾液分泌充進或口渴、食慾尋常、亢進或有異嗜症、Tica 起停滯壓重之感、噁氣、吞酸、嘈雜胃痛等症。又有吐血、軟便或下痢（間或便秘）混以血液者。發見特意之蟲卵。並見腸出血。心悸亢進。發腹水及浮腫者。則尿量減少。營養障礙、粘膜炎、齒齦出血（鼻血）子宮出血（月經不順、夜盲症及弱視等症。經過期慢性者約一年至數年以上。

豫後 發門脈鬱血者不良。

療法 豫防法者。當入流行地之河、溝渠、水田等時。宜着良好木綿天笠木綿等。地質緻密者所製之膝褲。中等症及輕症。當與以規尼涅鐵劑亞砒酸等。行滋養法。務擇健康地為轉地療養。

## 二 血行器疾患

### 急性心臟內膜炎 Endo-

*carditis acuta* 舊作心房炎、

心內皮生炎、心襯衣生炎、又包括於古書所謂心痛胸痛或熱心痛等之症狀中、

原因 潰瘍性心內膜炎及贅疣性心內膜炎之二種。自急性關節癱瘓麻質斯、外傷性傳染(產褥熱化膿之創傷等)、急性傳染病(急性關節癱瘓麻質斯、猩紅熱間或淋疾等)等而發。牽縮性心內膜炎。一名慢性內膜炎。係續發於贅疣性者。亦有與飲酒過度、微毒、慢性腎臟病、痛風、糖尿病等同發者。

診候 潰瘍性心內膜炎。或為室扶斯狀。而呈稽留性熱、無慾狀態、舌乾燥苔、脾腫、薔薇疹等。或為間歇熱發作之狀。又於諸臟器發轉移性膿瘍。其

他皮膚及結膜。因栓塞而呈流血。瓣膜若有障害。則兼聞雜音。在贅疣性者。其始每不知其發生。體溫漸上升。心悸亢進。心尖早收縮期之吹音。而心濁音部擴張。第二肺動脈音強盛。諸臟器生栓塞。

豫後 不能定言。然大都潰瘍性者不良。贅疣性者多良。

療法 不外對症的、即內服解熱藥。心部用冰卷法。脈搏頻數者。用實艾答利斯、硝酸加留謨。來心臟麻痺之虞者。用興奮劑。來肺水腫之虞者。施刺絡等。皆此類也。且注意於原病療法。即因溶解心內膜面之纖維性滲出物。而行百倍或五十倍之重碳酸鈉留謨水吸入法等是也。又罷倍氏以有效於血液之亞爾加里性與纖維素。而近時屢實用左方。

撒里矢爾酸那篤留謨

右為一包。一日三回。每回一包。

包於屋怕拉篤紙內用之。

炭酸那篤留謨 一、五

餽水 右為吸入料。一五三四回。每回十五分時。

樟腦 〇、二

白糖 〇、五

右為一包。與以六包。一日三回。每回一包。

樟腦 二、〇

阿列布油 二、〇

右為皮下注射料。每次一筒。

實艾答利斯浸(〇、五乃至一、〇)

斯篤落仿司丁 一、〇

單舍 一、〇

右一日三回乃至六回分服。

實艾答利斯浸(一、〇) 一五〇〇

醋剝 二、〇

單舍 一五、〇

右每二時一食匙。

實艾答利斯末 一、〇

白糖

右爲散。分作六包。一日三回。每回一包。

斯篤落仿司丁

右一日三回。每回十滴至二十滴。

卵黃

白蘭地酒

單舍

單水

規那煎(一〇、〇)

白蘭地酒

單舍

右一日六回。二日分服。

潰瘍性心臟內膜炎。當用左方。

鹽規

昇水

蜀葵根末

右爲丸二十粒。一日三回。每回一粒。食後服。

心囊炎

pericarditis

一作心包炎、舊作心包絡生炎、心

二、〇

二〇、〇

二〇、〇

二〇、〇

二〇、〇

二〇、〇

二〇、〇

二〇、〇

二〇、〇

二〇、〇

二〇、〇

二〇、〇

二〇、〇

二〇、〇

二〇、〇

二〇、〇

二〇、〇

二〇、〇

二〇、〇

二〇、〇

二〇、〇

外衣發炎、

原因 特發者稀。多續發於急性關節

僕麻質斯、肺炎、肋膜炎、癌腫、結核、

附近臟器炎症之波及、室扶斯、丹毒、

痘瘡、猩紅熱、膿毒症、武雷篤氏病、壞

血症、敗血病等。患是症者。二十以上

四十年之人爲多。

珍候 心臟底部呈摩擦音。濁音部擴

張。而三角形尖端向於上方。心尖搏

動。存於心濁音內。搏動微弱。心音幽

微。其他又有惡寒、心悸亢進、體溫昇

騰、脈搏增加、心部隱痛及尿中發見蛋

白等。

豫後 多佳良。但亦有猝斃者。經過約

二日至三週。

療法 令守安息靜止。對於熱候。行對

症療法。即心臟部行冷罨法。心悸亢

進。投實麥答利斯、斯篤落仿司、咖啡

澀等。整理其大便。劇痛者。行莫兒比

澀之皮下注射。此外與以滋養物。用鐵

劑等之強壯劑。滲出物存在之時。務令

靜臥。滲出物之增加速而有生命之危

險者。施心囊穿刺術。其他有投解熱劑

及利尿劑者。

撒曹

單舍(或覆盆子舍)

單水

右每二時一食匙。

實麥答利斯浸(二、〇)

單舍

右調和每時一食匙。

實麥答利斯浸(一、〇)

醋酸加榴謨

單舍

右調和。每次一食匙。

實麥答利斯末

硫規

白糖

右分十包。每回一包。一日三回。

斯篤落仿司丁

右一日三回。每回十五滴至二十

滴。

咖啡澀

單水

右一日二回至四回。每回半筒至一筒。

五、〇

二〇、〇

一八〇、〇

一八〇、〇

二〇、〇

二〇、〇

一五〇、〇

二、〇

一五、〇

一、〇

〇、八

二、〇

二、〇

二〇、〇

二〇、〇

二〇、〇

二〇、〇

二〇、〇

二〇、〇

二〇、〇

二〇、〇



杏仁水

實斐答利斯丁

右調和。一日二回。每回十滴。(心

悸亢進劇甚之時)

心臟衰弱。處左方有效。

樟腦

阿列布油

右一日數回。每回一筒至二筒。

樟腦

依的兒

阿列布油

右一日數回。每回一筒至二筒。

滲出物殘留者。處左方。

杜松實浸(一〇〇、〇)

醋酸加榴謨水

海葱醋蜜

右調和。每二時二食匙。

木賊煎(二〇〇、〇)

醋酸加榴謨水

海葱醋蜜

醋酸安母紐謨液

右每回十滴。和於一碗之茶而用

五、〇

一、〇

一、〇

九、〇

一、〇

一、〇

二、〇

八、〇

二〇〇、〇

二〇〇、〇

二〇〇、〇

一〇〇、〇

一五、〇

一五、〇

五、〇

之。

兒處左方。

小實斐答利斯丁

覆盆子含

餽水

右調和。每二時一茶匙。

實斐答利斯浸(〇、三) 一〇〇、〇

覆盆子含

右調和。每時一小兒匙。

斯篤落仿司丁 一〇〇、〇

右一日三回。每回二滴至五滴。

心筋炎 Myocarditis 一

名心臟肉質炎、一名心臟筋肉

炎性變硬、一名心臟實質炎、傷

譯作心體炎、又名心體發炎、又

名硬化性心肉炎、又名心臟筋

肉痙衝、又名心筋質炎、

原因 自諸種急性傳染病、麻拉里亞、

急性關節癱瘓麻質斯、敗血症、微毒、淋

疾等、或酒、煙草、鉛中毒、或感冒、外

傷、過勞等而發。

診候 在急性症。發熱之時。現劇烈之

神經症狀、消化障礙、蛋白尿等。心働

不正。心濁音部增加。慢性症。發於四

十歲以上之男子為多。常呈心力衰弱

之症候。心悸亢進。呼吸易促迫。脈搏

之調度及強度屢不正。心濁音部增大。

心音微弱。

豫後 不良。

療法 急性症宜安靜。患部貼冰囊。投

以興奮劑。慢性症忌過劇之運動。宜用

滋養食品。其代價機障礙者。用實斐答

利斯等。疑有微毒者。用水銀沃度劑。

心臟瓣膜病 Vitium cordis

一名心障膜病、又名心臟瓣膜

障害、又名瓣膜異常、又有瓣膜

合閉不全及狹窄等名、又包括

於傷寒論中心動悸脈結代等症

候中。

原因 可為心臟瓣膜病之原因者、(多

於癱瘓麻質斯)心筋炎、血管硬化、墜落、

劇動等。而心臟患者百人中。八十九為

左心。十為左右兩心。一為右心。左心

疾之六十六%。屬僧帽瓣病。三十四

屬大動脈瓣病。

診候 僧帽瓣不全閉鎖者。(瓣膜病中最多之病) 心尖收縮時呈雜音。肺動脈第二音強盛。第二心室音亦強盛。大動脈音微弱。脈搏細小。心臟濁音部。增加其橫徑而進於右方。至右胸骨緣及其以上。心尖之衝突增劇。在僧帽瓣口狹窄者。開張時呈雜音。第二肺動脈音強盛。第一大動脈音微弱。心濁音部擴張。心尖衝突稍強劇。脈搏小。在僧帽瓣不全閉鎖兼狹窄者。左心室收縮及開張時呈雜音。肺動脈第二音強盛。大動脈第二音微弱。心尖衝突如不全症。心濁音部較不全症猶擴張。脈微小。在大動脈之不全閉鎖者。心尖衝突轉於外下方。左室及大動脈開張時呈雜音。心濁音部增加長徑。脈搏強而且速。橈骨動脈等聲音顯著。在大動脈口狹窄者。左室及大動脈之收縮時呈雜音。大動脈第二音微弱。心尖衝突轉於外方而弱。濁音部縱橫徑均稍擴張。脈小而遲。在大動脈口不全閉鎖兼狹窄者。左室與大動脈之收縮及開張時呈

雜音。濁音部縱橫擴張。在三尖瓣閉鎖不全者。收縮時呈雜音。頸靜脈搏動。又狹窄者。右室內開張時呈雜音。頸靜脈怒張。在肺動脈不全閉鎖者。開張時聞雜音於第二左肋間部。濁音部增大於右方。頸靜脈怒張。又肺動脈口狹窄者。收縮時聞雜音及貓媚音於第二左肋間。濁音部增加於右方。其心動雖強盛。而心尖衝突反不明。本病若失其代償機。則現呼吸困難、咳嗽、咯痰、喘息、心悸亢進、癱麻質斯性疼痛、皮膚蒼白、水腫、尿量減少、腸胃障害、栓塞症狀等。脈搏疾速而不正。豫後 不良。但亦視體格強弱、年齡及攝生之如何而異。療法 治法不外為對症的。忌過度之勞動與精神之興奮。不宜熱浴。惟間令溫浴。又整理大小便等。是其最普通者。至代償機之攝生。宜避喜怒哀樂之感動及身體之過勞。食物宜肉與牛乳、鷄卵之類。麥酒及薄荷葡萄酒。雖可畧飲。而香燥物、濃厚咖啡、茶、烟草等均不可用。且冬期宜於南方。夏期宜於

綠陰深處。為轉地療養。又貧血者。宜鐵劑。多血者宜用牛乳及葡萄酒療法。又須注意於便通。

代償機已障害者。即呈心悸亢盛。亂脈等症狀者。宜用冷罨法於心部。內服緩利尿劑、實麥答利斯之類。實麥答利斯者。俟脈之調整強實以後。即宜止服。

實麥答利斯葉浸(一、〇)一八〇、〇 覆盆子含 二〇、〇

右每二時一食匙。 實麥答利斯葉浸(一、〇)乃至三、〇 一八〇、〇

單含 右調和。每二時一食匙。 一五、〇

實麥答利斯葉浸(一、〇)一五〇、〇 硫酸亞篤維必涅水(〇、三%)一、〇

單含 右調和。每二時一食匙。 一五、〇

實麥答利斯葉浸(一、〇)一五〇、〇 鹽莫 〇、〇五

杜松實含 一五、〇

右調和。每二時一食匙。 實麥答利斯丁 十滴

杏仁水

右調和。一日三回。每回十滴。

呈喘息狀況。或起心悸亢進。而脈搏強實者。應用實艾答利斯。然不可連用久服。或用左之丁幾以代之。

斯篤落仿司丁

二〇、〇

右一日三回。每回五滴至十二滴。

枸橼酸咖啡涅

一、〇乃至二、〇

白糖

三、〇

右分五包。一日分服。

チカレン

右一日數回。每回半筒至一筒。爲皮下注射料。

チギトキシーン

〇、〇一

亞爾個保兒

一〇、〇

餛水

二〇、〇

右爲灌腸料。始初每日三回。繼則二回。其後每日一回。每回以一〇、〇混和於一〇〇、〇之微溫湯中用之。

安息香酸那篤倫咖啡涅

〇、二

右爲一。回之量。製十包。每日四包至八包。

硫酸斯派爾台茵(即硫酸スバルテイン)

餛水

三〇、〇

單舍

三〇、〇

右調和。一日三四回。每回一食匙。

脈搏微弱。心悸亢進。皮膚呈紫藍色等者。用左方。

硫規

一、〇

白糖

三、〇

右研和爲散。分爲十包。朝夕各服一包。

倍斯(ベスツセルフ)氏神經鐵丁

一五、〇

複方規那丁

一五、〇

右調和。一日三回。每回十五滴。

實艾答利斯葉浸(〇、七)一五〇、〇

二、〇

硝酸依的兒

二、〇

海葱醋蜜

二〇、〇

右調和。每三時一食匙。

脈搏不整歇代者。處左方。

硝酸個利設林亞爾個保兒溶液(〇、三%者)

一、〇

亞爾個保兒

五、〇

右調和。一日三回。每回五滴至六滴。

併發氣管枝加答兒者。處左方。

硫規

〇、五

金硫黃

〇、二

安息香酸

〇、二

白糖

二、〇

右研和爲散。分爲五包。朝夕各一包。

硫規

一、〇

鹽莫

〇、〇五

白糖

二、〇

右研和爲散。分爲十包。每二時一包。

因心臟病而起喘息發作者。用左方有大效。

魯別利亞丁(即ロベリア丁)一〇、〇

一〇、〇

右每時十滴至十五滴。

杏仁水

一〇、〇

實艾答利斯丁

五、〇

魯別利亞丁

五、〇

右調和。每時四滴至五滴。

發肺水腫之症候者。用左方。

發肺水腫之症候者。用左方。

發肺水腫之症候者。用左方。

發肺水腫之症候者。用左方。

發肺水腫之症候者。用左方。

亞爾尼加花浸(一〇、〇)一五〇、〇  
單舍 右每時一食匙。

安息香華

樟腦

白糖

右研和爲散。分爲十二包。每三時一包。

起浮腫及蛋白尿者。與以攝爾台兒(セ  
ルテルヌ)水等。兼左方。

奇鳥果欽、ヂウレチン)

單舍

餽水

右每時一食匙。

酒石英

醋剝

餽水

右一日三回。二日分服。

心臟筋質之變性者。行「依的兒」之皮  
下注射。或用左方。

纈草根浸(一〇、〇)

依的兒

橙皮舍

右調和。每時一食匙。  
神經性心悸亢進者。用左方有效。

次硝酸那篤留謨

餽水

右調和、每日三食匙至四食匙。

### 心臟痙攣 Stenocardia

(Angina I ectoris) 一名

絞心症、又名心臟神經痛、又名  
狹心症、又名心臟胸窄、舊譯作  
心痛、又名胸痛急症、中醫所謂  
疝癖卒痛或真心痛等之名蓋指  
此症、

原因 自癩麻質斯、大動脈瓣病、脂肪  
心、冠狀動脈病、暴酒、吸烟過多、微  
毒、子宮或卵巢之疾病、歇私的里等而  
發。

診候 發作收縮性之心部疼痛、波及  
於肩胛、頸及上膊。現胸窄之自覺症。  
苦悶。顏面失色。皮膚粘汗。手足厥冷。  
心動音俱幽微。脈搏絕止。本病恆於  
夜間猝發。或有起心悸亢進者。

療法 禁吸烟、飲酒、過勞。辨明其原  
因而務施治療者。自不待言。當發作  
時。以塗布酢水、芥子精、芥子油等之  
布片。行摩擦法於心臟及上肢。又刺戟  
其皮膚。其他或行莫兒比涅之皮下注  
射。脈小者。同時與以強性葡萄酒。用  
樟腦油數筒注射之。脈強者不可併用。

或內服鎮痙劑。間歇時。以冷水洗滌。  
室內空氣宜新鮮。注意勞働、飲食及便  
通。有神經性心悸亢進者。用沸騰散  
或糖水。又豫防藥宜內服沃度卍篤留  
謨等。是皆本病一般之治法。

鹽莫

餽水

右注射半筒至二筒。

亞硝酸亞密兒 即亞硝酸アミール

茴香油

右調和。發作時吸入三滴至九滴。

亞硝酸亞密兒

甘硝石精

右發作時。以五滴滴於布片而吸  
入之。

入之。

磷酸古垚乙滷 〇、五

石炭酸 〇、〇一

餛水 一〇、〇

右調和。皮下注射一筒至二筒。

デギタリザート 一〇、〇

枸櫞酸咖啡滷 〇、五

右一日三回。每回十五滴至二十滴。

チガレン 一五、〇

枸櫞酸咖啡滷 一、〇

右一筒至二筒。爲皮下注射料。

デギタリザート 一五、〇

右一日三回。每回十五滴。

四硝酸エリトロール 〇、五

甘草末及越 適宜

右爲丸五十粒。每日一粒至三粒。

(由一粒漸次增至三粒)

間歇時用左方。

硝酸佩利設林亞爾個保兒 〇、三

餛水 二十滴

右一日三回。每回一食匙。(須注意)

意)

硝酸佩利設林 〇、〇一  
適宜  
蒲公英越及末 〇、〇一  
右作丸二十粒。每日一粒。漸次增加至每日三粒。

硝酸佩利設林錠 〇、〇〇五  
右每日一錠。漸次增加至每日三錠。

沃度那篤留謨 二、〇  
餛水 二〇、〇

右調和。一日三回。二日分服。

臭素那篤留謨 六、〇  
苦丁 二、〇

餛水 二〇、〇  
右一日三回。二日分服。

動脈硬化症 A teriosk-  
lerose

原因 自劇烈之運動、亞爾個保兒之過用、飲食過多、微毒、糖尿病、急性傳染病、萎縮腎等而起。老人患此者最多。

診候 雖爲輕度之運動。亦起呼吸困難。

難。便秘。眩暈發作及發呼吸器加答兒。其後漸覺橈骨動脈與頤頤動脈。蜿蜒而硬固。

脈搏緊張、遲徐、左心室肥大擴張。大動脈第二音強盛、在冠狀動脈之疾患。多發絞心症或心喘息。

療法 施原因療法。內服沃度加里。忌劇烈之運動。注意飲食之攝生。勿令便秘。其他參照心臟瘰癧條。

沃度那篤留謨 四、〇  
苦丁 三、〇

單舍 二〇、〇  
餛水 一八〇、〇

右一日三回。二日分服。

動脈瘤 Aneurysma

原因 自動脈硬化症、(四十歲以上者多)微毒、外傷等而發。從其形狀而有囊狀動脈瘤、紡錘狀動脈瘤、圓柱狀動脈瘤之別。

診候 從部位及大小而異。大動脈瘤者、有心悸亢進、絞心症、左右同名之兩動脈之脈搏時刻及性質各異、聲帶

診候 雖爲輕度之運動。亦起呼吸困難。

診候 雖爲輕度之運動。亦起呼吸困難。

麻痺、又屢呈大動脈瓣不全閉鎖、呼吸短促等。其後胸骨部呈濁音、現搏動性隆起、發生軋音。又其大者。壓迫食道、靜脈、肺臟。因破裂或衰弱而死。其他之動脈瘤。呈搏動軋音及隆起。自該部至中心部壓迫動脈。則搏動軋音消失。至其部位。發生於上行大動脈及大動脈弓者最多。次之為膝關動脈、頸動脈、鎖骨下動脈、無名動脈、腋窩動脈等。發於男子為多。

豫後 得以外科的手術除之者良。他則不良。

療法 專主安靜。務圖全身之營養。局處先自患肢末端。纏以彈力帶。而自瘤至末端部悉包被之。至瘤之直下而止。更纏瘤之上方(即中心端)。約一時間半而後除帶。乃加指壓於瘤上。約六時至十二時。(用指壓時間久者須多人輪替)用壓迫法月餘無效。則施剔出法。於大動脈動脈瘤。則令心身安靜。禁飲酒。整便通。內服開拉青(グラチン)及注射。若疑有微毒。施驅微法。但六百零六號注射法頗危險。咳嗽用鎮咳劑。

疼痛用冰囊莫比。

沃剎 三、〇  
二〇〇、〇  
右一日三回。二日分服。

沃奇必涅(ヨヂビン) 一〇、〇  
九〇、〇  
胡麻油 右十立方仙迷。為皮下注射料。

膠 一、〇乃至二、〇  
食鹽 一〇〇、〇  
殺菌水 右殺菌。溫之如體溫度。注射於腹部或臀部之皮下。(一回料)

一週行一回。(全回数、十五回至三十回)

### 血管腫 Angiom

原因 由於先天性發育之異常。他則未詳。

診候 因毛細血管之持久性擴張。而生紅色斑。毛細血管擴張症)又有因血管擴張而成腫瘍狀。特形隆起者。

(血管腫)

療法 用刀摘出。縫合新創。其他以電氣燒灼、針刺、紮縛、種痘及硫酸、硝酸、鹽酸等除去之。又莫垂氏於海綿性血管腫。常用過酸化水素注入。

過格魯兒鐵液 五、〇  
五、〇  
在扁平者。用左方為宜。

單鉛硬膏 一〇、〇  
吐酒石 一〇、〇  
右調和。攤於鞣革。而貼腫瘍面。放置八日間。

### 靜脈炎 Phlebitis

原因 由釀膿菌之直接侵入靜脈內。或靜脈周圍化膿性炎之波及所致。

診候 靜脈呈索狀而隆起。屢現炎症性浮腫。

豫後 速施治療則良。否則發腦栓塞、肺栓塞。有猝斃之虞。

療法 急性症、宜行患部之安靜高舉法。貼冰囊。行醋酸礬土液之卷法。疼痛消散後。用佛蘭絨繃帶纏絡之。下肢

慢性症、宜用彈力性繃帶及彈力性足袋。若生膿瘍。則當切開。

### III 鼻腔疾患

#### 急性鼻炎

Rhinitis ac-

uta 舊作頭風鼻塞、古有傷

風感冒等名、

原因 自感冒、急性熱性傳染病、(流行性感冒麻疹等)副鼻腔之急性炎症、不良空氣之吸入、鼻腔之外傷、咽頭加答兒之波及而起。又自藥劑而發者。(症較重)為沃度、枯草之花粉、精神感動等。

診候 前驅症為噴嚏、全身倦怠。次之為鼻道之交代性及兩側之閉塞、前額部壓重、稀薄之分泌物過多、嗅覺力減退或喪失、鼻咽腔乾燥、癢痒、有異物之感、輕度之發熱、音聲帶鼻調等。在哺乳兒。時時發危險症狀。即因鼻呼吸障礙而不能哺乳及併發氣管枝加答兒等。二三日後。分泌物濃厚而減少。漸

次鼻道疏通。嗅覺快復。且不覺倦怠。據鼻鏡檢查。其旺盛期中。鼻腔恒發赤腫脹。下鼻甲介。顯見分泌之亢進。

豫後 佳良。

療法 先去其原因。

全身療法者。當用發汗療法。藥劑為撒里必林、安知必林、安知歇貌林、撒曹、弗那攝精(ソエナセチン)等。并投以清涼劑。

局處療法。為鼻腔撒布藥、粉霧藥、軟膏塗布等。當參照慢性鼻炎條。此外有次所揭之哈肯氏拍拉圖氏之吸入藥。

石炭酸

苛性安母尼亞液

再餽酒精

餽水

右滴五滴至十滴於濾紙。令吸入之。

在小兒則用二%之硼酸水。或

一%重曹水

一%食鹽水

薄荷油

右意吸入料。

鼻腔塗布料。用二%硼酸「刺納林」可也。

#### 慢性鼻炎

Rhinitis ch-

ronia

鼻鏡、

舊作久頭風、又名

注意 普通稱慢性鼻炎者。為加答兒性炎症。若經過數年至十年之久。則其組織漸肥厚。故其初期為單純慢性鼻炎。其年久者。為慢性肥厚性鼻炎。病者之請診。多屬於後者。

原因 年齡多自二十至五十歲。起於

比較的营养佳良者與吸煙及飲酒家。

又因生活於不潔之空氣中、屢遇氣候

之變化、循環器障礙、副鼻腔滯膿症而

起。或由急性鼻炎而轉變。是以腺病質

之小兒。當注意其咽頭扁桃腺之增殖

(即腺質性組織之增殖 Adenoid Veg-

etation)。

診候 初期中。鼻涕過多(左右略同)。

鼻道之閉塞。多屬交代性。側臥時向

下之鼻道常閉塞。向上者開通。又自入

鼻腔疾患 急性鼻炎 慢性鼻炎



浴、運動、精神感動等。能速令通暢。但不易去不快之感。據鼻鏡檢查。下鼻甲介多紅腫。觸之則帶彈力性而知覺過敏。試以古加乙涅亞度列那林(アドレナリン)之合劑。塗布其粘膜。則忽變蒼白色。腫脹退縮。鼻道亦能通暢。其下鼻道常有鼻涕之滯留。檢查咽頭。多合併咽頭加答兒。鼻涕自後鼻孔而懸垂於咽頭後壁。

年久者。除前列症狀外。尚有頭重、頭痛、眩暈、記憶力減退、治細事易倦、全身違和、精神憂鬱等諸症。是特於學生學者等勞精神於細事者為著。又嗅覺有一部或全部脫出。時起反射性疾患。致發喘息癩癩等。以鼻鏡檢查之。則下鼻甲介(中鼻甲介少)粘膜。帶蒼白色。其表面滑澤或凹凸。下鼻甲介全部肥厚。又其前後端或中央部。為限局性肥厚。時而如鼻茸狀。試塗布血管收縮藥。則其粘膜腫脹之減退甚微。觸之亦不如前者之柔軟。

療法 先除去原因。最要者為局處療

法。其初期當用緩和之方法。即如次。

鼻腔散布藥

薄荷腦

古加乙涅

硼酸末

或者

薄荷腦

硼砂

乳糖

鼻腔粉霧藥

安知必林

古加乙涅

餾水

或者

安知必林

硼酸

餾水

軟膏二%薄荷腦刺納林。(寒冷時期配「華攝林」亦可。又合併咽頭炎者多。故當用含漱劑。

年久者。雖用硝酸銀、格羅謨酸、三格魯兒醋酸等腐蝕之。其效果尚少。最確實者。為手術的療法。有電氣燒灼法及

寒蹄係截斷法等。近時所習用者。為剪刀及鉗子。剪刀有哈伊孟氏、倍紫庫孟氏、溫因氏、屋開氏之諸式。鉗子有古里開氏有刃甲介骨切除鉗子及西山氏有刃甲介骨鉗子。西山氏甚便。

手術式。先用福倫憐爾氏鼻鏡。以局處麻醉藥(二〇%古加乙涅、水十瓦、加千倍鹽化亞度列那林水一瓦)。塗布數次。繼則以左手持鼻鏡。藉反射鏡照射鼻腔。使肥厚之切除部位得以明瞭。然後用上記之剪刀截斷之。尚遺有骨片及粗織等者。以有刃鉗子切除。最後施殺菌綿紗填塞子。(若全行切除後。即不用填塞子)約四五日後不出血。則更切斷其剩者。其創面吹入次沒食子酸蒼鉛或塗布薄荷腦刺納林。但輕施綿栓。約十日而創面全愈。肥厚部之切除。不宜過多。又不宜過少。

一〇、〇

一〇、〇

一〇、〇

一〇、〇

一〇、〇

一〇、〇

一〇、〇

一〇、〇

一〇、〇

一〇、〇

一〇、〇

一〇、〇

一〇、〇

一〇、〇

一〇、〇

一〇、〇

一〇、〇

一〇、〇

一〇、〇

一〇、〇

一〇、〇

一〇、〇

一〇、〇

血衄 Epistaxis 一作鼻

出血、古名鼻衄血、又名鼻孔流血、又名鼻紅、或鼻紅出、常習、鼻梁打撲、鼻加答兒、頭

部鬱血、或結核初期、經閉、白血病、血友病、紫斑病、壞血病、左心肥大、室扶斯、麻疹、痘瘡、猩紅熱及傳染病初期。療法 出血之鼻腔。注入冰水或醋水爲宜(近頰用溫湯之注入)。但出血過劇。不能以普通方法防止者。當以配魯氏管。施鼻腔之栓塞止血法。

粗製明礬末

二〇、〇

五〇、〇

右調和。爲嗅入料。(屢擢尋常之衄血者、用之有效)

硫酸亞鉛

粗製明礬

五〇、〇

右調和。爲嗅入料。

過格魯兒鐵液

一〇〇、〇

右調和。爲鼻腔內注入料。

弗爾利必林(フエリピン)

一八、〇

一〇〇、〇

右浸於綿花球。塗布於鼻粘膜。

明礬末

一〇〇、〇

古魯仿紐謨末  
亞拉昆亞護謨末

右吹入鼻內。

明礬

阿仙藥

右同上。

五倍子丁

阿仙藥丁

右爲鼻粘膜塗布料、

鼻茸 *Nase polyp*

(浮腫樣纖維腫) *Oedematoses fibrom*

(粘液茸腫) *Schleimpolypen*

原因 男子多而幼年少。慢性肥厚性

鼻炎、副鼻腔豬膿症及加里愛斯(カリ

エス)等之有刺戟性分泌物者。恒發生

本症。

診候 小者不發症狀。若增大或多發

者。即發生諸症。茸雖生於一側。而兩

側俱有者多。每自數個至數十個。生於

中鼻道之側壁。而於哈衣莫爾氏竇副

口之周邊。上鼻道與中鼻甲介之邊端。

一〇、〇

一〇、〇

五、〇

五、〇

五、〇

五、〇

發之尤多。間或發生於鼻中隔(出血性

鼻中隔茸)。從其部位而異其器械的障

礙之症狀。普通有鼻腔栓塞症狀。輕者

於呼吸時有異物移動之感。音聲頗帶

鼻調。睡眠時多開口。鼾聲強。因鼻涕

過多。又或合併咽頭加答兒。嗅覺減退

或全損失。時覺頭重、頭痛眩暈、記憶

力減退。精神憂鬱。甚或發反射性之喘

息、癩癩等。大都如慢性肥厚性鼻炎。

其著明者。不必用鼻鏡檢查。但見有光

澤之灰白色柔軟且有移動性之知覺不

過敏之腫物。自鼻孔下垂。則其診斷

自確。然時與肥厚性鼻炎混同。如知次

之諸徵。則易於區別。

鼻茸

(1) 知覺甚鋪、

(2) 用消息子得觸其易移動之頸、

(3) 灰白黃色、甚柔軟而有光澤、

(4) 部位多在中鼻道、

(1) 肥厚性鼻炎

(2) 知覺過敏、

(3) 無移動性、

(4) 帶蒼白色。有彈力性、

(4) 部位多在鼻甲介、發生於後鼻腔者。往往有長莖、下垂於咽頭(鼻咽腔茸)與鼻茸同時有惡臭之鼻涕過多時。則因疑為哈衣莫爾氏竇豬膿症。當於除去鼻茸後。自哈衣莫爾氏竇副口。用試驗的洗滌法。

豫後 生命上豫後良。但再發者多。

療法 先治原因之疾患。藥液的處置則全無效。手術的療法。有鉗子與電氣燒灼或寒蹄係。現今使用最廣者。為偕探脫 Deth 氏耳奴丁 Rullin 氏克路司 Krause 氏之諸種寒蹄係。偕探脫氏者為最簡便。若併用西山氏有刃鉗子則尤妙。一次抽出其全部。若甚困難。應以數次行手術之理由。豫告病者。

手術式及局處麻醉藥及其塗布方法。當參照肥厚性鼻炎療法之部。但塗布茸之莖部時宜注意。先以左手把持鼻鏡。藉反射鏡照射鼻腔。右手取蹄係。平行於鼻腔之矢狀徑而插入之。漸次如掬茸狀。以蹄係送入茸莖。次即絞斷之。若有殘留之斷片。以西山氏有刃鉗子切除之為最便。其後療法。如肥厚性

鼻炎手術。但去填塞子者普通二三日即愈。若為鼻中隔之出血茸。則療治較難。

惡臭鼻漏 Ozaena I

名臭鼻。古名鼻淵。即腦漏。多發於急性鼻加答兒之不攝生。徵毒、腺病或結核質之人。診候 鼻粘膜腫起、灰白變色、靜脈怒張及分泌物之惡臭等。

豫後 因原因之異而無定。療法 單純之慢性分泌過多之鼻加答兒者。用嗅入水或行溫亞爾答亞煎之注入。在成形過多性及萎縮性者。注入百倍之食鹽溶液。除去其痂皮。其由微毒、腺病等而發者。當行原因療法。又宜檢查壞疽性骨片、息肉等之有無。當於用嗅入水時。鼻中有潰瘍者。以點注法為最適當。

格魯兒酸加榴謨 白糖 右研和為細末。藏於紙盒。每日二回、嗅入之。

明礬末 白糖 右調和。用法同上。 撒魯兒 撒中矢爾酸 單寧酸 硼酸 右為嗅入料。(每時嗅入、但不可過半日)、 樟腦末 白糖 右調和。用法同上。 沃度仿謨 亞拉尼亞護謨末 右混和為細末。嗅入用。每日三回至五回。(鼻腔洗滌後用之) 沃度兒 右研和為細末。為嗅入料。 沃度仿謨 華攝林 右調和。作軟膏。塗布鼻腔內。 格魯兒石灰 餹水

五、〇  
二〇、〇  
一、〇  
〇、二  
〇、一  
四、〇  
一〇、〇  
一〇、〇  
〇、二  
一〇、〇  
〇、三  
〇、三  
三〇、〇  
五、〇  
五〇〇、〇

右調和。爲嗅入料。

格魯兒酸加留謨

餾水

五、〇〇、〇〇

右調和。爲嗅入料。

沃度加留謨

餾水

二、〇〇、〇〇

沃度

右調和爲嗅入料。

(多用於微毒)

性

苛性安母尼亞水

石炭酸

再餾酒精

餾水

五、〇〇、〇〇  
一五、〇〇、〇〇  
一〇、〇〇、〇〇

右調和。每回五滴。點於吸墨紙而吸入之。

撒里矢爾酸

硼砂

佩利設林

餾水

四、〇〇、〇〇  
六、〇〇、〇〇  
七五、〇〇、〇〇  
二〇〇、〇〇、〇〇

右調和。和一茶匙於一杯之水、用於注射或含嗽。

過滿俺酸加留謨

餾水

〇〇、〇〇、〇〇  
五〇〇、〇〇、〇〇

右調和。爲吸入料。

百答那布篤兒(ベタ、ナフトール)

餾水

六、〇〇、〇〇

古依爾刺牙丁(クイルラヤ丁)

餾水

四四、〇〇、〇〇

右調和。製綿花栓塞。插入鼻中。

放置十五分時。

醋酸酒石酸礬土

餾水

一〇〇、〇〇、〇〇  
一〇〇、〇〇、〇〇

右調和。用法同上。

鹽剝

佩利設林

餾水

四、〇〇、〇〇  
二〇〇、〇〇、〇〇  
二〇〇、〇〇、〇〇

右調和。爲洗滌用。後行浸於佩利設林二五、〇餾水七五、〇之液之綿花栓塞者一時間。

蘇勺沃度兒亞鉛(ソゾヨドール亞鉛)

佩利設林

餾水

一〇〇、〇〇、〇〇

右爲塗布料。(強度之腫脹及分泌)

鹽酸古加乙涅

餾水

一〇、〇〇、〇〇

知母兒

一〇〇、〇〇、〇〇

右調和。用法同上。

結列阿曹篤

佩利設林軟膏

右調和。作軟膏。

右調和。注入用。

結列阿曹篤

佩利設林軟膏

右調和。作軟膏。

微毒性或腺病性。內服沃度加留謨、鐵劑等。

石炭酸

再餾酒精

苛性安母尼亞

餾水

五、〇〇、〇〇  
一五、〇〇、〇〇  
五、〇〇、〇〇  
一〇、〇〇、〇〇

右調和。點二三滴於吸墨紙而吸入之。(貯栓蓋瓶中)

依比知阿兒

蓖麻子油

酒精

右調和。吸入用。

結晶硝酸銀

膠

一〇、〇〇、〇〇  
二〇、〇〇、〇〇  
一〇〇、〇〇、〇〇

〇、一乃至〇、五

適宜

右調和。作桿錠十個。爲鼻小挺子。(徹夜插置鼻內)

硫酸銅 〇、一至〇、三 適宜

膠 右調和。製作用法同上。

亞里斯篤兒(アリストール) 五、〇

右爲吸入料。

酒齶鼻 *Acn rosacea*

原因 爲酒精飲料之過用、慢性腸胃加答兒、寒冷、婦人生殖器病等。

診候 顏面(特於鼻)之脈管擴張。發

潮蔓性紅斑。其重者。呈毛細血管擴張

症。生皮脂腺炎性滲潤及化膿。又組織

漸肥厚。自覺症、爲患部之溫感。發膿

疱則覺疼痛。經過爲慢性。

療法 當療其原因。局處療法。在輕

症。與瘰瘡之治法同。又用左之硫黃軟

膏。

硫黃乳 一〇、〇

佩利設林 五、〇

酒醋 五、〇

右爲塗布料。

沈降硫黃 一〇、〇

炭酸加留謨 一〇、〇

佩利設林 一〇、〇

橙花水 一〇、〇

酒精 一〇、〇

右爲塗布料。每夕塗布之。

在於重症。亂刺擴張之血管。或以小烙

白金燒灼之。又貼用水銀佩答百兒加

(グッタヘルカ)硬膏軟綿紗。內服鐵

劑。亦有效。

雅大松氏實用左方。每夕以石鹼與熱

湯洗顏面。次行十分至十五分之熱

罌法。再用左之處方。翌朝以熱湯、酒

精等洗之。

依比知阿兒 一、〇乃至五、〇

列曹爾聖 一、〇乃至三、〇

アリブリン 二五、〇

阿列布油 一〇、〇

餽水 五〇、〇

右混和爲塗布料。

兼瘰瘡者。當同時療之。

四 喉頭疾患

急性喉頭炎 *Laryngitis acuta*

一作急性喉頭加答兒

舊譯作聲膈新炎、

原因 爲感冒、熱體冷飲、高聲、鼻或

咽喉加答兒之波及、麻疹、流行性感

冒、發疹室扶斯、管扶的里、猩紅熱、可

毒、有害瓦斯之刺戟、飲酒及吸煙過度

等。

診候 患部覺癢痒及灼熱。喉頭粘膜

有粗糙之感。并起嘶啞、咳嗽、咯痰、噴

嚏等。

豫後 大人則良。小兒則未定。

療法 令安臥褥中。室內溫度宜平均。

嚴禁高聲。頸圍用溫罌法或怕里斯尼

芝氏罌法。投接骨木花等之緩性發汗

劑。避賊風。禁冷飲、酒、煙草等。飲料

用微溫之攝爾台兒(セルテル)水及牛

乳加酸性礦泉。鎮靜咳嗽。則用麻醉

劑。同時令局部充血血管收縮。則用莫

兒比澀劑。又行溫蒸氣吸入法。至於末期。始用緩性收斂藥。

在於小兒。當注意令靜臥。防室內空氣之乾燥。而行怕里斯尼芝氏灑法。投以微溫之里莫那垠或砂糖湯。呼吸困難者。令吸入熱蒸氣。以為吐劑之代。幼弱之小兒。亦應以適當之覆蓋物。令覆於吸入裝置之上方而行之。

鹽規 一、五

礮砂 二、五

甘草末甘草羔 適宜

右為丸五十粒。一日三回。每回三

粒。

遠志浸(八、〇) 二〇〇、〇

杏仁水 六、〇

鹽莫 〇、〇二

右一日六回。二日分服。

歌魯茵(一、一) 〇、〇〇五

乳糖 五、〇

右混和。為一包。與以六包。一日

三回。每回一包。

吐根浸(一、〇) 二〇〇、〇

覆盆子舍 二〇〇、〇

右調和。每時一食匙。

荳蔻 〇、一

白糖 二、〇

右調和為散。分為十包。一日三

回。每回一包。

令咳嗽減少。則用左方。

磷酸古垠乙涅 一〇〇、〇

杏仁水 一〇〇、〇

右一日三回。每回六滴。

杏仁水 一〇〇、〇

鹽莫 一〇〇、一

餾水 一〇〇、一

右一日三回至五回。每回十滴至

二十五滴。

陀湧兒氏散 一、〇

重曹 一、〇

白糖 一、〇

右分為十包。一日三回。每回一

包。

杏仁水 一〇〇、〇

鹽莫 〇、〇五

右調和。每二時十滴。

鹽酸古加乙涅 〇、二五乃至〇、五

餾水 二五〇、〇

右調和。為吸入料。

臭剝 六、〇

鹽酸古加乙涅 〇〇、二

餾水 二〇〇、〇

右為吸入料。

單寧酸 〇〇、一

餾水 一〇〇、〇

右為吸入料。

粗製明礬 二〇〇、〇

餾水 二〇〇、〇

右調和。為吸入料。

食鹽、重曹 各一、〇

餾水 二〇〇、〇

右調和。為吸入料。

杏仁水 一〇〇、〇

鹽莫 〇〇、一

右每回加十滴於吸入液。

至末期用左方。

沃度 〇〇、一

沃剝 一、〇

餾水 八〇〇、〇

右一日一回。為塗擦料。

3%單寧酸佩利設林

右一日一回。爲塗布料。

1%格魯兒亞鉛水

右一日一回。以喉頭注入器注入

或塗布之。

小兒處左方。

吐根浸(〇、三)

1〇〇、〇〇、一〇〇、〇〇

菲沃斯越

〇、一〇〇、一〇〇、〇〇

覆盆子舍

1〇〇、〇〇、一〇〇、〇〇

右調和。每時一小兒匙。

吐根浸(〇、一五乃至〇、三)

1〇〇、〇〇、一〇〇、〇〇

炭酸加榴謨

〇、五乃至一、〇〇、一〇〇、〇〇

單舍

右每二時一茶匙或一小兒匙。

菲沃斯越

〇、二〇〇、〇〇、一〇〇、〇〇

亞拉昆亞護謨漿

二〇〇、〇〇、一〇〇、〇〇

杏仁水

五、〇〇〇、〇〇、一〇〇、〇〇

單舍

三〇〇、〇〇、一〇〇、〇〇

右調和爲舐劑。每二時一茶匙。

油合劑

一〇〇、〇〇、一〇〇、〇〇

杏仁水

二十滴

吐根舍

一〇〇、〇〇、一〇〇、〇〇

右調和。每時一茶匙。

亞爾答亞煎

一〇〇、〇〇、一〇〇、〇〇

礮砂

一〇〇、〇〇、一〇〇、〇〇

右調和。每時一茶匙。

患者若爲貧血脈病家。則行全身療法。尤當注意於飲食攝生。

### 慢性喉頭炎 Laryngitis

chronia 一作慢性喉頭加答兒、舊譯作聲脂久炎、

原因 爲急性加答兒之不治、職業的

聲音過勞、(教師、講談師等)微毒、結

核等。

診候 爲經久之嘶啞、咽喉癢痒、咯痰

、喉頭粘膜之肥大或潰爛瘦削結痂等。

豫後 大都佳良。然有再發之虞。由結

核而發者不良。

療法 檢查微毒、結核等之原因。施全

身療法。復因防喉頭之刺戟。禁大聲長

談、冷飲料、亞爾個保兒飲料、刺戟性

食物、吸煙(用紙卷煙草者、較諸以煙

管吸煙、其害尤烈)等。激劇之咳嗽。用麻酔藥緩解之。鼻呼吸障害者。用鼻治療法。

有肥大性者。當吸入收斂藥。行吸入、塗布、注入等法。瘦削性者。當塗布沃度劑。吸入重曹食鹽水等。若溶解結痂。當吸入重曹食鹽水。或塗布十倍阿依洛芬(オイロフエン)、阿列布油。又或用喉頭鏡。以毛筆塗布腐蝕藥。(其始爲弱溶液)但確認爲肺浸潤之現症者。當忌一切之腐蝕法。

2%重曹食鹽水 一〇〇、〇〇、右一五數回。爲吸入料。

〇、五乃至1%明礬水 一〇〇、〇〇、右一日數回。爲吸入料。

礮砂 二〇〇、〇〇、

佩利設林 二〇〇、〇〇、

單舍 一〇〇、〇〇、

右爲吸入料。

沃度 一〇〇、〇〇、

沃剝 一〇〇、〇〇、

單舍 一〇〇、〇〇、

右一日一回塗布。或爲注入料。

八〇、〇〇、

一〇〇、〇〇、



沃度 〇、〇

沃剝 二、〇

佩利設林 三、〇

石炭酸 二、〇

濃厚酒精 一、〇

佩利設林 一、〇

右調和。為塗布料。

結晶硝酸銀 一、〇乃至一〇、〇

縮水 五、〇

右為塗布料。(初期用弱性者漸次用強性者)

病勢至適當之時。則用十分至二十分

時間之收斂藥。其他行的列並底油、杜

松實油等之吸入。

咳嗽用左方有效。

杏仁水 一〇、〇

鹽莫 〇、〇

右調和為滴劑。

荳蔻越 〇、一

白糖 二、〇

右研和為散。分為十包。朝夕各一

包。

鹽莫 〇、〇

吐根末 〇、二

白糖 二、〇

右研和為散。分為十包。朝夕各一

包。

古埕乙澀 〇、一至〇、一五

白糖 二、〇

右為十包。朝夕各一包。

不眠者。處左方有確效。

抱水格魯拉兒 二、〇

護謨合劑 五〇、〇

單舍 五〇、〇

右調和為三分 每回用一分。至催

睡眠而止。

斯爾仿那兒(スルフオナル)

白糖 一、〇

右臨牀前。包於「屋怕拉篤」紙內

而用之。

聲門水腫 Cedema Glc

titidis 一作聲門浮腫、舊譯

作聲嚕口腫脹、

原因 為強度之刺戟、微毒、結核、窒

扶斯、癌腫、軟骨膜炎、心肺之疾患、腎

病、喉頭潰瘍、頸皮下蜂窩織炎、痘瘡、

顏面丹毒、全身水腫等。

診候 為強度之嘶啞、或似笛音、兼有

窒息之危險之吸氣困難、吸氣時鎖骨

上窩心窩及胸廓側壁之陷沒、喉頭疼

痛、喉頭內有異物阻塞之感覺、會厭軟

骨側部及聲帶之水腫、顏面發暗紅色

等。

豫候 多不定。但速治則良。

療法 令嚙下水片。頸圍行水卷法。或

放水蛭。投以峻下劑。或行灌腸法。試

皮膚之強刺戟。或行刺絡。或運用喉頭

鏡。將腫脹部亂刺。是皆普通之治法。

最後療法。為氣管切開術。

旃那浸(一〇、〇)

純精石 五〇、〇

覆盆子舍 一〇、〇

右調和、頓服其半量。

氣管及氣管枝之分泌物多量時。用左

吐根浸(二、〇)

八〇、〇

吐酒石

〇〇、二

覆盆子含

二〇〇、〇

右調和。每十五分時用一食匙。待

奏效而止。(吐劑)

鹽酸亞剝莫兒比涅(即鹽酸アボモルヒラ)

傾利設林

餽水

〇、一  
二、〇  
八、〇

右調和。爲注射料。每回用怕賴懷

茲氏皮下注射器注射一筒。

喉頭結核(詳肺結核)

格魯布性喉頭炎 Laryngitis crouposa

原因 續發於咽頭實扶的里亞者。即由實扶的里菌之侵襲而來。

診候 全身違和。發輕熱、輕度之嘶嘎。且發乾咳。四五日後。諸症增進。食氣不振。脈搏頻數。咳嗽之音如犬吠。呼吸時喉頭發喘鳴。呼吸困難。恐怖煩

悶。顏面呈紫藍色。身體諸部粘膜及外皮現鬱積性汚染者即成此色) 皮膚發冷汗。卒至窒息而死。

豫後 血清療法未發明以前。多不良。既發明後。因血清療法。而得比較的良好結果。

療法 令病者安臥。行血清療法。頸部行冰器法。令嚥下冰片。或吸入熱蒸氣。或由喉頭鏡之媒介。就義膜部施腐蝕法。又或投含漱劑及下劑。或行刺戟灌腸。又宜注意病室之換氣法。

鹽剝 單含 一〇、〇  
右爲含漱料。每半時含漱一次。

石炭酸 二〇、〇  
濃厚酒精 五〇、〇  
傾利設林 一五〇、〇  
餽水 右調和。爲含漱料。

沃剝 一、五  
單含 二〇、〇

格魯布性義膜之塗布藥。左方有效。

餽水 一〇〇、〇  
右調和。每二時一小兒匙。

撒里矢爾酸 二、〇  
炭酸那篤留謨 一、〇  
單含 二〇、〇  
餽水 五〇〇、〇

右調和。每一時一小兒匙。(微溫用)

昇汞 〇、〇一乃至〇、〇五  
單含 一〇、〇  
餽水 一〇〇、〇

右調和。每時一茶匙。

熱度劇甚者。用左方。

硫規 一、〇乃至二、〇  
白糖 五、〇

右研和爲散。分爲十包。每二時一包。

適用於本症之下劑。如左方。

旃那浸(二、〇) 一五〇、〇  
鹽剝 五、〇

滿那舍(マンナ舍) 二〇、〇  
右調和。每回一食匙。

格魯布性義膜之塗布藥。左方有效。

石炭酸 一、〇、〇  
 濃厚酒精 一〇、〇〇  
 佩利設林 一〇、〇〇  
 右調和。爲塗布料。  
 苛性加里 一、〇〇  
 餾水 二〇、〇〇  
 右調和。爲塗布料。  
 沃度仿謨 三、〇〇  
 乳糖 三、〇〇  
 右調和。爲吸入料。  
 從小兒之年齡。用安息香酸曹達五、〇  
 乃至一〇、〇。頗能有效。又必要之時。  
 有用左之吐劑者。  
 吐酒石 〇、一  
 亞拉比亞護謨 三〇、〇〇  
 覆盆子舍 三〇、〇〇  
 右調和。每十五分時一小兒匙。  
 吐根浸(〇、五) 一〇〇、〇〇  
 單舍 二〇、〇〇  
 右每十五分時一小兒匙。(吐劑)  
 若有窒息狀之豫診而不能用吐劑者。  
 則先與以左之興奮劑。  
 麝香 〇、一乃至二、〇

白糖 二、〇  
 右研和爲散。分爲五包。每二時一  
 包。  
 吸入劑。用鹽剝、明礬、石灰水等。如左  
 方。  
 石灰水 一二、〇〇  
 餾水 一〇〇、〇〇  
 右爲吸入料。(一日數回)  
 臭素 〇、〇二  
 臭剝 〇、〇二  
 餾水 一〇〇、〇〇  
 右調和。滴於海綿令吸入。  
 有加里油 五、〇〇  
 再餾酒精 二〇、〇〇  
 餾水 一八〇、〇〇  
 右振盪用之。(十回之吸入量)  
**喉頭潰瘍 *Ulceration of the larynx***  
 原因 發於加答兒性剝脫、窒扶斯、微  
 毒或結核者爲多。  
 診候 爲頑固性之咳嗽、嘶啞、喉頭瘰  
 癧等。由喉頭鏡而發見之潰瘍。或爲  
 微毒或爲結核。其全身及局處症狀皆

因之而特異。(例如甲爲腺腫乙爲肺結  
 核)  
 療法 注意其原因之爲微毒或結核。  
 而施原因療法。(當行ソツセルマン血  
 清反應)在結核性潰瘍。吹入薄荷腦  
 油、阿爾篤仿謨、(オルトフォルム)沃  
 度兒、蘇勺沃度兒(ソツヨドル)亞  
 鉛、(一、〇至二、〇滑石一〇、〇)亞利  
 斯篤兒(アリストール)次沒食子酸蒼  
 鉛、單寧酸、臭素安母紐謨等。海琳  
 及古拉烏攝氏。常每日一二次塗布三  
 〇至八〇%之乳酸於潰瘍面。其用古  
 加乙涅水。得施限局性之手術的療法  
 者。亦當行之。  
 薄荷腦 一〇、〇〇  
 阿列布油 一〇〇、〇〇  
 右調和。爲喉頭注射料。  
 阿爾篤仿謨(オルトフォルム) 一〇、〇〇  
 右爲吸入料。  
 アオステジン 三、〇〇  
 酒精 四五、〇〇  
 餾水 五五、〇〇

右爲吸入料。

古加乙涅

留水

右爲吸入料。

微毒性潰瘍。行有力之局處療法之外。

兼施全身療法。

甘汞

右爲吹入料。

沃利

沃度

佩利設林

右調和。爲塗布料。

昇汞

濃厚酒精

留水

右調和。爲吸入料。

### 五 氣管枝疾患

#### 急性氣管枝炎 Bronchitis

acute 舊譯作新氣管枝炎、又名

風寒咳嗽、一作肺氣管內皮發

炎、

原因 爲感冒、鼻加答兒、喉頭加答兒之波及、含塵刺戟性空氣及刺戟性瓦斯(例如格魯兒瓦斯)之吸入、流行性感胃、麻疹、室扶斯、再歸熱、及關於心臟病之鬱血或生齒期之反射刺戟等。

診候 惡寒、發熱、特於小兒)頭痛、食慾不振、全身倦怠、脈搏增加、咳嗽咯痰、(始則少量粘稠、後則稀薄多量)打診上無變化、聽診上有笛音、(小氣管枝)類鼾聲、(大氣管枝)乾性囉音、其後爲濕性大小之囉音等。在毛細管

氣管枝炎。呼吸頻數而稍困難。吸氣時之肋骨下掣。上腹及喉上窩陷沒。打診則無異常時。聽診上有多數無響性小水泡音。

發加答兒性肺炎者。肺之後部及下部放打診之濁音。

豫後 毛細氣管枝炎多不定。其他則良。經過約二三日至數週。

療法 在氣管及氣管枝炎。居室及衣服。宜保平均之溫度。并宜避談話吸煙等之有障害者。行發汗療法。此療法用

多量之加密列茶劑或紅茶。或飲熱之

赤葡萄酒或卵酒。又或於入浴後用熱飲料。即時就褥令發汗。又同時與發汗劑亦可。在毛細氣管枝炎而有熱者及加答兒性肺炎等。宜與吐劑。飲料以扁桃乳。亞爾答亞根煎爲佳。兼吸入百

倍食鹽水、百倍重曹水等。又按熱度之強弱。行適當之攝生法。胸部施濕溫卷法。症重而有高熱者。施怕里斯尼芝氏冷卷法。按熱度之高低。每三十分至三小時交換之。又呼吸促迫者。胸部或背部。貼乾角或芥子泥。或行溫浴。入浴中試灌既冷水之法。其他與鹽規、安

知必林等之解熱劑。若有虛脫之虞。則與葡萄酒、精製樟腦、麝香、依的兒等。

撒曹 右爲一包。包於「屋怕拉篤」紙內。臨臥時頓服。

撒曹 右爲一包。包於「屋怕拉篤」紙內。臨臥時頓服。

白糖 右爲一包。臨臥時頓服。

阿斯必林 右爲一包。包於「屋怕拉篤」紙內。

臨臥時頓服。  
咯痰多量者。用左之煎劑爲良。

亞爾答亞根煎(五、〇) 二〇〇、〇

阿片丁 十滴

吐根舍 二〇、〇

右調和。每二時一食匙。

遠志根浸(五、〇) 一八〇、〇

安母尼亞茴香精 三、〇

亞爾答亞舍 二〇、〇

右每二時一食匙。

遠志根煎(一〇、〇) 一八〇、〇

亞爾答亞舍 二〇、〇

右調和。每二時一食匙。

規那煎(一〇、〇) 一八〇、〇

礪砂 六、〇

單舍 二〇、〇

右一日六回。二日分服。

吐根浸(〇、五) 一八〇、〇

單舍 二〇、〇

右一日六回。二日分服。

吐根浸(〇、五) 一八〇、〇

亞爾答亞舍 二〇、〇

右每二時一食匙。

吐根浸(〇、五) 一五〇、〇

阿片丁 十五滴

橙皮舍 一五、〇

右調和。每二時一食匙。

胸茶劑

右朝夕二回。每回一碗。

持續性咳嗽者處左方。

鹽莫 〇、一

杏仁水 一〇、〇

右混和。咳嗽時用十五滴。

鹽酸歇魯茵(即鹽酸ヘロイン) 〇、一

杏仁水 一〇、〇

右混和。咳嗽時用十五滴。

磷酸古垤乙涅 〇、〇三

乳糖 〇、五

右爲一包。與以六包。咳嗽時服一

包。 〇、五

鹽莫 〇、〇五

白糖 二、〇

右研和爲散。分爲五包。每三時一

包。 〇、一

鹽莫 〇、一

吐根末 〇、二

重曹 五、〇

白糖 五、〇

右研和爲散。分爲十五包。每三時

一包。 〇、〇三

鹽莫 〇、〇三

甘草蕊 一〇、〇

餾水 二〇〇、〇

右每一時一茶匙。

菲沃斯越 〇、一

白糖 五、〇

右分十包。每二時一包。

菲沃斯越 〇、二

鹽莫 〇、〇三

杏仁水 五、〇

右咳嗽劇甚時。服十滴至二十滴。

歇魯茵(ヘロイン) 〇、五

餾水 一〇〇、〇

右每夕一茶匙。

奇沃寧(デオニン) 〇、八

重曹 五、〇

右分十包。一日三回。每回一包。

奇沃寧(デオニン) 〇、三

餽水

二〇、〇  
右一日二回。每回十五滴。和糖水用之。

歇魯茵(ヘロイン)

〇、〇〇五乃至〇、〇一  
右爲一包。與以六包。一日三回。每回一包。二日分服。

磷酸古垵乙澄

〇、三  
適宜

龍膽末及越

右作丸三十粒。一日三回。每回一粒至二粒。

古垵乙垵

一、〇  
適宜

甘草末及越

右爲丸三十粒。每日二粒至三粒。

磷酸古垵乙澄

〇、三  
〇、六

鹽規

右作丸三十粒。一日三回。每回一粒。

挖沕兒氏散

一、〇  
二、〇

重曹

右研和爲散。分爲五包。朝夕各一包。

咯痰困難及呼吸困難者。處左方。

吐根末

〇、五  
吐根舍

右混和。每十分時一茶匙。至發嘔吐而止。

吐酒末

三、〇  
吐酒石

右研和爲散。分爲三包。爲吐劑用。

安息香酸

一、〇  
護謨散

右研和爲散。分爲五包。每三時一包。

ナレガミチ丁

一、〇  
杏仁水

右每時十滴。

發作性呼吸困難者。用左方。

鹽酸亞剝莫兒比澄

〇、〇三乃至〇、〇五

鹽莫

〇、〇三

稀鹽酸

〇、〇五

餽水

一五〇、〇  
右調和。每二時至四時一食匙。

在於小兒。尤宜注意攝生法而與左方。

油製乳劑

一〇〇、〇  
吐根舍

右調和。每二時一茶匙。

杏仁水

十五滴

亞爾答亞煎

一〇〇、〇  
吐根舍

右調和。每二時一小兒匙。

單舍

一〇〇、〇  
右調和。每二時一小兒匙或一茶匙。

遠志根舍

二〇、〇  
單醋蜜

右調和。每二時一茶匙。

遠志根浸(一、五乃至五、〇)

一〇〇、〇

安母尼亞尚香精

二十滴

右調和。每二時一小兒匙。

鹽酸亞剝莫兒比澄

〇、〇一

亞爾答亞舍

一五、〇  
餽水  
右調和。每一時二十滴。

莨菪根末

白糖

右分五包。朝晝夕三回。每回一

包。

托物兒氏散

白糖

右分五包、一日三回、每回一包。

食鹽

繭水

右為吸入料。

重曹

右為吸入料。

小兒之毛細氣管枝炎。用左方。

安息香酸

金硫黃

乳糖

右研和為散。分為十包。每二時至

三時服一包。

兼室息症候之毛細氣管枝炎。用左方。

安息香酸

精製樟腦

金硫黃

乳糖

右研和為散。分為十包。每二時至

三時服一包。

樟腦

安息香酸

白糖

右為一包。每二時一包。

義膜性氣管枝炎。令吸入熱蒸氣或石

灰水等。而用左方。

乳酸

繭水

右為吸入料。

橙皮舍

繭水

右調和。用一小兒匙。

右調和。用一小兒匙。

慢性氣管枝炎 Bronchitis

chronica 舊譯作久氣管炎、

又名入嗽

原因 為急性氣管枝加答兒之不治、

肺氣腫、肋膜炎、氣管枝粘膜炎刺戟之弊

三、〇

〇、〇

〇、〇

〇、〇

〇、〇

〇、〇

〇、〇

〇、〇

〇、〇

〇、〇

〇、〇

〇、〇

〇、〇

〇、〇

〇、〇

〇、〇

〇、〇

〇、〇

〇、〇

〇、〇

〇、〇

〇、〇

久、由於心病之肺之鬱血、腺病性武

雷篤氏病或狗傷病性惡液質或慢性肺

炎、結核之炎性刺戟波及等。

診候 為慢性咳嗽、咯痰、呼氣音之銳

強、大小之水泡音、催嘔、笛音等。(一)

乾性加答兒者。發強劇之咳嗽。間或有

喘息狀。有少量之咯痰。(二)漿液性氣

管枝漏者。呼吸困難而咳嗽之歷時久。

其後有多量之含沫性咯痰與水泡音。

(三)氣管枝膿漏者。有強劇之咳嗽。多

量之粘液膿狀之咯痰。(四)惡臭性加

答兒者。呼氣時放惡臭。咳嗽而有多量

之惡臭咯痰。

豫後 全治甚難。

療法 施原因療法。避塵埃及煙等之

有害物為最要。乾性者與吸入劑、祛痰

劑。咳嗽用麻醉藥。多量咯痰。則與拔

爾撒謨劑。衰弱者。施適當之食餌療

法。與強壯劑。夏期宜居海邊。或行山

嶽之空氣療法。冬期則任於溫暖之空

氣中。歷久持續之氣管枝炎之原因。若

為心臟病則用斯篤落仿司實艾答利斯

浸。



規那煎(一〇、〇) 一八〇、〇  
 礪砂 六〇、〇  
 單舍 二〇、〇  
 右一日六回。二日分服。  
 遠志根浸(一〇、〇) 一八〇、〇  
 單舍 二〇、〇  
 安母尼亞茴香精 五〇、〇  
 右一日六回。二日分服。  
 吐根浸(〇、五) 一五〇、〇  
 杏仁水 五〇、〇  
 遠志根舍 二〇、〇  
 右調和。每時一食匙。  
 實斐答利斯葉浸(一、五) 一八〇、〇  
 斯篤落仿司丁 一〇、〇  
 橙皮舍 二〇、〇  
 右每日一食匙。(心臟衰弱時用)  
 鹽酸亞剎莫兒比涅 〇、〇六  
 稀鹽酸 〇、〇五  
 餽水 一〇〇、〇  
 右調和。貯於黑色瓶。每二時一食匙。  
 菲沃斯越 金硫黃 各〇、五  
 白糖 五〇、〇

右研和爲散。分爲十五包。一日三回。每回一包。  
 菲沃斯越 〇、五  
 杏仁水 一〇、〇  
 右調和。每三時十滴。  
 印度大麻越 〇、五  
 油製乳劑 二〇〇、〇  
 右調和。每二時一食匙。振盪後用。  
 金硫黃 〇、三  
 白糖 三〇、〇  
 右研和爲散。分爲十包。每三時一包。  
 金硫黃 〇、三  
 荳蓉越 〇、〇  
 白糖 五〇、〇  
 右研和爲散。分爲十包。一日三回。每回一包。  
 遠志根浸(一〇、〇) 二〇〇、〇  
 海葱醋蜜 五〇、〇  
 單舍 二〇、〇  
 右調和。每時一食匙。  
 的列並油 二〇、〇

右爲滴劑。和於牛乳而用之。  
 抱水テルビ子 三〇、〇  
 白糖 一〇、〇  
 亞拉昆亞護謨 一〇、〇  
 右爲丸三十粒。一日三回。每回一粒至四粒。  
 亞剎古堽乙涅 一〇、〇  
 餽水 一〇〇、〇  
 右服十滴至三十滴。  
 有加里丁 二五、〇  
 右一日三回。每回一茶匙。  
 石灰水 一〇〇、〇  
 右爲吸入料。  
 氣管枝擴張而出惡臭分泌液者。處左方。  
 精製的列並油 二五、〇  
 右十滴乃至二十滴。注加於熱湯中。令隨蒸氣吸入之。  
 米爾篤兒(ミルドール) 〇、一五  
 右製膠囊八十個。朝夕各一個。  
 在於小兒。常令攝取食餌。  
 ドウエリー散 〇〇、二  
 印度大麻越 〇〇、一

白糖

右研和為散。分為十包。

一日三

回。每回一包。

菲沃斯越

乳糖

右研和為散。分為十包。一日三

回。每回一包。

遠志根浸(二、〇)

單含(覆盆子含)

右調和。每時一茶匙。

### 纖維素性氣管枝炎 Bro

achilis fibrinosa 一名格

魯布性氣管枝炎、舊譯作微絲

氣腫炎

原因 續發於纖維素性喉頭炎(即格魯布性)及纖維素性肺炎者為多。其他有發於麻疹、室扶斯、急性關節癱瘓質斯之經過中者。又有自不明之原因而為原發者。

診候 急性炎、有寒戰、發熱、咳嗽、呼吸困難等。咯痰中有纖維素性氣管枝

凝固物。投於水中而振盪之。則其分歧

之狀如氣管枝。理學的症候。無異單純

之氣管枝炎。以顯微鏡檢查之。則有拉

依滕氏喘息結晶。在慢性者。時時呈寒

戰及發熱咳嗽。其他不過極輕之氣管

枝炎症候。急性之經過期約數日。慢性

則須數年。

豫後 急性症之豫後。大都不良。(死

亡數占四分之一)慢性症為續發症。復

其原病之情形而異。

療法 溶解其凝固物。當吸入石灰水、

炭酸那篤留謨水。治窒息症狀。當與鹽

酸亞剎莫兒比涅、吐根等之吐劑。內服

藥用沃剎。

石灰水

石灰水

石灰水

右為吸入料。

鹽酸亞剎莫兒比涅

右半筒。為皮下注射料。

沃剎

苦味丁

單含

留水

右一日三回。二日分服。

### 氣管枝擴張症 Bronchie

Claria 舊譯作氣管膨大、

原因 為老人痰咳、劇性氣管枝加答

兒、(氣管枝性)肺氣腫、肺萎變更、慢

性肺炎、(肺性)肺肋膜癒着(肋膜性)

等。

診候 病勢緩慢。無熱。呈初期加答兒

之諸症候。咯痰於早晨為多量。兼帶甘

味之惡臭。放置之。則形成四層。而擴

張部呈空洞。空洞大而近於表面空虛、

或稍有內容。則發鼓音。是謂溫篤留氏

音響變換。(口張大時、鼓音愈高、存於

其橫臥或起坐時者、謂之斷歇性溫篤

留氏音響變換)間亦為開爾爾哈爾篤氏

音響交換。橫臥之病者、使起坐時、鼓

音之高度有變化)該空洞症候。多發於

下葉。(結核之空洞、多生於上葉)患側

每向下方而臥。其他有浮腫、皮膚蒼白

等諸症。間亦發腦膿瘍。

療法 治氣管枝炎。內服兼吸入拔爾撒謨劑。如係限局於一部之大囊狀擴張症。則有行手術而奏效者。

的列並油

アンモニアクム

五、〇

五、〇

各適宜

各適宜

百露拔爾撒謨

二、〇

右混和。一日三回。每回十滴。

米爾篤兒(ミルドール)

〇、三

右入膠囊。與以三十個。每日三個至五個。用於有惡臭咯痰者)

### 氣管枝喘息 A thma

br nehalate

舊譯作氣喘、又

名微絲氣脰閉縮而喘、周禮金

既謂之上氣、素問謂之喘息、

又有喘急、喘促、痰喘或喘之別名、

原因 關於迷走神經之刺戟之發作性氣管枝筋及氣胞之痙攣、或橫隔膜痙

攣、鼻茸、扁桃腺炎、氣管枝加答兒、胃加答兒、子宮後屈等。皆為原因上之關係。若心臟病、(心臟性喘息) 腎臟病、(尿毒性喘息 撒酸服用後。(中毒性喘息) 雖俱呼吸困難。然不屬於本症。

診候 為突發於夜間之發作性之呼吸不利、(呼吸的呼吸困難) 呼吸延長、顏面蒼白、冷汗、咳嗽持續及喘鳴等。

黃色或黃綠色之咯痰中。發見不正方

八面形結晶體、(解爾古氏拉依滕氏結晶) 克爾孟氏斯批刺倫(スピラールン) 及多數之愛屋奇諾歇列(エオジンヒール) 細胞。

豫後 永久得全治者頗難。然生命上之豫後良。

療法 檢查鼻腔咽頭等以辨其病原。發作之豫防法。當避溫度之急激交換、刺戟性之食物飲料、及經驗上知為惹起本病之香料等。若本症既發、轉地以換空氣及氣候者。皆大有效。故當注重稀薄空氣及稠厚空氣之應用。為室外散步等。凡發作時須摩擦皮膚。無效則吸入呀囉仿謨、亞硝酸亞密兒(アミ

ル) 貼用芥子泥、試以熱脚湯、嚥下冰片、飲用黑咖啡等。其劇烈者。內服莫兒比涅、歇魯茵(ヘロイン) 等。或注射之。鹽化亞度列那林(アドレナリン) 之皮下注射亦有效。

鹽莫

〇、〇一

白糖

〇、〇五

包。右為一包。與以三包。發作時用一

鹽莫

〇、〇五

鹽水

五、〇

右一筒乃至三筒。為皮下注射料。

安知必林

〇、五

鹽酸歇魯茵 即鹽酸ヘロイン

〇、〇〇五乃至〇、〇一

乳糖

〇、三

右研和。為一包。發作時頓用。

亞篤羅必涅

〇、〇〇〇五

右為一丸頓用。(發作時)

必利琴(ピリチン)

一〇、〇

右發作時。浸漬十滴於布片。令吸入之。

抱水格魯拉兒

二、〇

單含 三〇、〇

右混和頓服半量。必要之時。則於一時後盡餘量。

呀囉仿謨 二〇、〇

藏諸黑色瓶乃。發作時。滴下於布片令吸入之。

亞硝酸亞密兒依的兒 五、〇

右調和。密封瓶中。臨發作時。滴二滴至五滴於手巾而令吸入。(亞

硝酸亞密兒) 一〇、〇

吐酒石酒 五、〇

魯別利亞丁 五、〇

安母尼亞茴香精 一、〇

右調和。發作時。每十五分時用十滴。

硝石紙 一五、〇

右發作時為燻料。

硝石 一五、〇

曼陀羅華末 一五、〇

右發作時。燒一茶匙於陶器皿上。吸入其氣。

磷酸古垚乙澄 〇、一五

乳糖 二、〇

右分五包。發作時服一包。

巴刺亞爾垚菲度(バラアルデヒイ) 二、〇乃至三、〇

單含 二〇、〇

右隔二十分時。分二回服。

鹽酸古加乙澄 一、〇

右為鼻粘膜塗布料。

食鹽 一、〇

炭酸那篤留謨 一、〇

右為吸入料。

沃剝 五、〇

橙皮舍 一五、〇

右調和。一日三回。每回一食匙。

沃奇必澄(十%) 一〇〇、〇

薄荷油 五滴

右一日三回。每回一茶匙。和溫乳用之。

吐根末 〇、二

菲沃斯越 〇、二

硫規 一、〇

白糖 二、〇

右調和。分爲十包。每三時一包。

荳若越 〇、五

吐根末 三、〇

蒲公英越 適宜

右作丸二十粒。每日五粒。

硫酸亞篤羅必澄 〇、〇三

龍膽越及末 適宜

右作丸三十粒。第一週每夕一粒。

第二週每夕二粒。第三週每夕三粒。第四週每夕四粒。第五週每夕三粒。漸次遞減。

硫酸亞篤羅必澄 〇、〇五

龍膽越 適宜

右作丸十粒。一日二回。每回一粒。

亞砒酸 〇、二五

護謨漿 適宜

右作丸百粒。一日三回。每食後一適宜

粒。內服二十日。休藥十日。當用數月。

法列兒水

五、〇

苦丁

一〇、〇

右一日三回。每回五滴。每四日增一滴。至一日二十滴。則漸次遞減。

莫若越

〇、〇五

依的兒

二、〇

杏仁水

五、〇

橙皮舍

一五、〇

餽水

一〇〇、〇

右調和。每時一食匙。

ケブラチヨ越

五〇、〇

右一日三回至四回。每回二茶匙。

(或用「ケブラチヨ」丁)

魯別利亞丁

五、〇

醋酸依的兒

五、〇

右調和。每半時十滴至二十滴。和一盞之水而用之。

定型性喘息。發作前投規尼涅。

### 六 肺臟疾患

### 肺結核及喉頭結核

Tb

berculosis pulmon m

et I r nois

原因 由結核桿菌之傳染而來。

診候 爲頑固性之咳嗽、含膿球、血液、結核菌及彈力性纖維之咯痰、肺之水泡音、聲音震顫強盛、咯血、胸壁陷沒、鼓濁音、空洞音、鑛性音、盜汗、下痢、食思缺乏、日晡潮熱、肌膚蒼白、全身衰弱等。又由資佩爾苦林皮下注射、點眼及皮膚接種、而呈特異之反應。

喉頭結核。兼發嘶啞及喉頭痛等。

豫後 不良。

療法 宜居新鮮善良之空氣中。冬季則向南方行轉地療法。雖有熱候不妨旅行。然若其肺已生空洞者。不宜轉居。本症之治法中所習用者。爲卡野占羅(グアヤコール)結列阿曹篤。其他熱候微弱而咯痰多量者。當擇寒暖之變化不甚之高燥地。行轉地療法。又有

咯血傾向而日晡潮熱。且有乾咳等症候者。當擇暖濕溫和之海濱。行轉地療養等良法。要之夏期宜轉居山地。或始終居善良之空氣中。與以滋養食、肝油、攝爾台兒(セルテル)水、牛乳等。

并用解熱法。與鎮咳劑。無熱時。與以滋養性之食品。用鐵劑(務宜注意)或鼓舞肺之運動。或用冷水以養成皮膚之耐寒性。又施乳精療法或葡萄酒療法。是皆肺癆一般之治法也。其他本病特異之療法。如資佩爾苦林注射法。亦頗能奏效。

喉額結核性潰瘍者。禁腐蝕。又咳嗽、嚔下困難。輕度之呼吸困難等。吸入莫兒比涅或塗布(藉喉頭鏡)古加乙涅。得鎮靜之。症輕者。吸入明禁單寧酸等。其他不過施對症療法。然因病勢增進而喉頭狹窄。以致呼吸困難者。當行氣管切開術。

小兒於始初。單哺以母乳。繼則給以適當之食物爲宜。但澱粉性食物。不宜多進。

結列阿曹篤

〇、一

阿列布油

右入膠囊中。與以六個。一日三回。每回一個。

結列阿曹篤

黃蠟

白蠟

右爲丸二粒。與十二粒。一日三回。每回二粒。

結列阿曹篤

一、〇乃至二、〇

肝油

一五〇、〇

右每食前。內服一茶匙或二茶匙。

結列阿曹篤

亞爾答亞根

製製麻個涅叟謨

右加小量之個利設林。製丸百粒。每食後服用二粒。漸次增加。

結列阿曹篤

阿列布油

鹽酸古加乙涅

右爲皮下注射料。(此油劑常豫行殺菌)

結列阿曹篤

殺菌

結列阿曹篤

龍膽丁

酒精

マラセン酒

(全量爲一〇〇〇、〇)

右調和。每日一回至三回。每回一食匙。加於一盞之水而服之。(根答爾篤氏蒲駭兒氏)

結列阿曹篤

龍膽丁

酒精

セリ酒

酒

酒

(全量爲一〇〇、〇)

右調和。一日二回或三回。每回一茶匙。和於半盞之水而用之。(富列養爾氏)

結列阿曹篤

篤留拔留撒謨

右調和。包於膠囊作百個與之。

初日二個。此後八日間各與三個。第二週二個。第四週各與六個。(二月以上連用、但須食後用之)

肝油

右臨臥時頓服。

三〇、〇

一五〇、〇

適宜

適宜

一、〇

二、五

二五、〇

適宜

〇、〇

〇、〇

〇、〇

〇、〇

〇、〇

〇、〇

〇、〇

〇、〇

〇、〇

〇、〇

〇、〇

〇、〇

一五、〇

結列阿曹篤

肝油

撒加林(サツカリソ)

右調和。一日二三回。每回一食匙。

結列阿曹篤

亞砒酸那篤留撒謨

マラセン酒

右調和。每食時二小盞。

加克實爾酸(カコチール酸)

鹽酸古加乙涅

結列阿曹篤

重曹

縮水

右爲皮下注射料。由五分之一筒。漸次增至一筒。滿一週而止。

結列阿曹篤

個利設林

フルメント精

右調和。每三時一食匙。加於水中而用之。

結列阿曹篤

甘局桃油

結列阿曹篤

結列阿曹篤

二、五

二〇〇、〇

〇、一

二、〇乃至三、〇

〇、〇

〇、〇

〇、〇

五〇〇、〇

〇、〇

〇、〇

〇、〇

〇、〇

〇、〇

〇、〇

〇、〇

六滴

三〇、〇

六〇、〇

二、〇乃至四、〇

二五、〇

二五、〇

二五、〇

卵黃

一箇

右爲乳劑。爲灌腸料。(先行洗滌灌腸、後用本劑、數週間每夕施之)

結列阿曹篤

四滴

沃度仿謨

一、〇

有加里油(オイタリ油)

八滴

呀囉仿謨

四十八滴

依的兒

一五、〇

亞爾個保兒

一五、〇

右調和。爲吸入料。

卡野古羅(グアヤコール) 一三、五

龍膽丁

三〇、〇

酒精

二〇〇、〇

セリ酒

適宜

(全量爲一〇〇〇、〇)

右調和。一日二回或三回。每回一食匙。和於一盞之水而用之。(福

靈芝兒氏)

グリコサールベルチナミン

右每回一茶匙。

希洛林(シロリン)

右每食後。三茶匙至六茶匙。

小兒二茶匙至三茶匙。

炭酸卡野古羅(即炭酸グアヤコール)

一、〇

乳糖 二、〇

右分爲六包。一日三回。每回一包

卡野古羅 一、〇乃至二、〇

酒精 二〇、〇

右調和。入於黑色壺。每日二回至三回。每回一茶匙至一食匙。食後和於一盞之水而用之。

結列阿曹篤 一〇〇、〇

右每一茶匙。混於牛乳赤酒中而用之。(大人四、〇乃至一五、〇小兒一、〇乃至六、〇)

知屋古兒(チオコール) 五、〇

橙皮舍 二〇、〇

知屋古兒 二〇、〇

右一日三回。每回一食匙。

知屋古兒 五、〇

右分十包。一日三回至六回。每回一食匙。

希洛林(シロリン) 一〇〇、〇

右一日三回。每回一茶匙。

亞加里輕(アカリナン) 〇、一

挖勿兒氏散 一、〇

泥莖根末及越 九、五

右爲丸二十粒。每夕一粒乃至二粒。

テール酸加留謨 二、〇

白陶土 適宜

右爲丸二十粒。發汗前二時至三時。服一粒至二粒。

發熱者處左方。

別臘蜜童(ベラミドン) 一、〇

乳糖 二、〇

右分三包。一日三回。二日分服。

撒曹 二、〇乃至三、〇

右爲一包。包於「犀怕拉篤」紙內。

早晨無熱時頓用。

安知必林 五、〇

右分五包。每日一包乃至三包。

安知歌獸材 二、〇

白糖 二、〇

右分十包。每夕一包乃至二包。

白糖 二、〇

安知歌獸材 二、〇

白糖 二、〇

右分十包。每夕一包乃至二包。



硫規 一、〇〇  
白糖 五、〇〇

右分十包。一日三回。每回一包。

硫規 一、〇〇

鹽莫 〇、〇五

重曹 二、〇〇

白糖 二、〇〇

右分十包。一日三回。每回一包。

硫規 一、〇〇

實麥答利斯末 〇、〇一

吐根末 〇、〇五

阿片 〇、〇五

甘草越 適宜

右研和。作丸五十粒。一日三回。每回一粒。(用於日晡潮熱)

マレチン 〇、一至〇、三

右爲一包。與以六包。每日二包至三包。

海篤兒(ヘトール)或海篤兒結列曹兒

(ヘトクレゾール) 〇、〇一

餛水 一、〇〇

右注射臀部靜脈內(漸次增量至

一日〇、〇五)

咳嗽者。處左方有效。

磷酸古埤乙滉 〇、〇三

葯蕪酒 一、〇〇

單舍 九、〇〇

右一日三回至六回。每回一茶匙。

磷酸古埤乙滉 〇、〇三

杏仁水 一、〇〇

右一日三回。每回十滴至二十滴。

菲沃斯越 〇、〇五

白糖 五、〇〇

右分十五包。一日三回。每回一包。

菲沃斯越 〇、〇三

杏仁水 五、〇〇

餛水 五、〇〇

右十五滴。和於一盞之水。咳嗽頻

發時頓用。

鹽莫 〇、〇三

杏仁水 一、〇〇

右十五滴。和於一盞之水。咳嗽時

頓用。

歇魯茵(ロイン) 〇、〇〇五

乳糖 〇、〇五

右爲一包。與以六包。咳嗽劇甚時服一包。

奇沃寧(チオニン) 〇、〇一

乳糖 〇、〇五

右爲一包。與以六包。同上。

印度大麻越 〇、〇五

白糖 五、〇〇

右研和爲散。分爲十包。朝夕各一包。

杏仁水 一、〇〇

安母尼亞茴香精 一、〇〇

鹽莫 〇、〇一

甘草羔 二、〇〇

右調和。每二時十滴至十五滴。

黃蓉越 〇、〇三

安母尼亞茴香精 二、〇五

餛水 一、〇五

右調和。每三時十滴至十五滴。

咯痰之旨甚多。則用左方。

百露拔爾撒謨 二、〇〇

再餛的列並油 二、〇〇

右一日三回。每回十滴。和於水而用之。

的列並油

薄荷油

右入膠囊。一日三個至五個。

不眠症用左方。

斯爾仿那兒(スルフオナル)

右分四包。臨臥前用。

巴拉亞爾坪菲度(バラアルチビド)

護謨漿

單舍

發汗者用左方。

硫酸亞篤羅必涅

餛水

右十滴至三十滴。臨臥前用。

硫酸亞篤羅必涅

甘草末及越

右作丸二十粒。每夕一粒或二粒。

テルール酸加謨留或那篤留謨

白陶土

右爲丸二十粒。發汗前二粒至三

適宜

二、〇

〇、〇五

二〇、〇

〇、〇二

適宜

五滴

一 滴

粒。

樟腦酸

右頓用。

咯血時。令安靜。禁發言。鎮靜咳嗽。貼

強芥子泥發泡硬膏等。出血之在肺尖

或其淺表而甚著明者。貼水囊於其部。

然咯血止。水囊療法。當同時廢去。其

他診察之際。避強打診。麻醉鈹咳劑之

外。用左之止血藥。近年又用開拉青。

(ゲラチン)

麥角浸(六、〇)

右一日六回。二日分服。

麥角越

甘草末及甘草羔

右作丸五十粒。一日五粒至十粒。

麥角越

石炭酸

餛水

右半筒至一筒。爲皮下注射料。

菲度刺斯知斯(ヒドラスチス)流動

越

右一日三回。和餛水而用之。

醋酸鉛

〇、〇三乃至〇、〇五

〇、七

〇、七

〇、七

〇、七

〇、七

〇、七

〇、七

〇、七

〇、七

〇、七

〇、七

〇、七

〇、七

〇、七

〇、七

〇、七

〇、七

〇、七

〇、七

〇、七

〇、七

〇、七

〇、七

〇、七

〇、七

白糖

右爲一包。與以三包。一日三回。

每回一包。

下痢之時。用左方。

阿片

單寧酸

コロンボ末

右研和爲散。分爲十包。每時一

包。

コロンボ煎(一〇、〇) 二〇、〇

砂列布漿

水製阿片越

橙皮舍

右調和。每二時一食匙。

拖洩兒酸

右爲三包。一日三回。每回一包。

次沒食子酸蒼鉛

右分十包。一日四包至八包。

チオホルム

阿片末

單寧酸

右爲一包。與以六包。一日二回。每回一包。

〇、〇一

〇、〇一

〇、〇一

貧血症用左方。

林檎酸鐵丁

苦丁

右調和。每日半茶匙至一茶匙。

林檎酸鐵丁

橙皮舍

右調和。一日三回。每回一茶匙。

和水或酒用之。

林檎酸鐵越

蒲公英越

右作丸五十粒。朝夕各二粒。

沃鐵舍

橙皮舍

右調和。朝夕各一茶匙。

肝油

右朝夕一食匙。

喉頭潰瘍之局處療法如左。

鹽酸古加乙涅

佩利設林

鹽莫

餽水

右調和。爲塗布料。

鹽酸古加乙涅

一五、〇

一五、〇

三〇、〇

一〇、〇

一〇、〇

五、〇

適宜

一〇、〇

二〇、〇

一〇〇、〇

一〇〇、〇

〇、二乃至〇、五

五、〇

〇、二

五、〇

〇、二

五、〇

〇、二

五、〇

〇、二乃至〇、五

〇、二乃至〇、五

〇、二乃至〇、五

鉛糖

白糖

右研和。爲吹入料。

鹽酸古加乙涅

次硝酸蒼鉛

白糖

右研和。爲吹入料。

鹽酸古加乙涅

石炭酸

餽水

右調和。爲吹入料。

木參兒水

右爲吹入料。

其他蒸氣吸入法亦有效。然咯血者不可行。

二、〇

八、〇

〇、二乃至〇、五

五、〇

五、〇

五、〇

〇、三

〇、〇五

二、〇

二、〇

二、〇

二、〇

二、〇

二、〇

二、〇

二、〇

二、〇

二、〇

二、〇

二、〇

二、〇

二、〇

### 急性肺水腫 Oedema pulmonum acutum 舊譯

作肺積血兼水、金匱有肺水之名、而未詳病狀、不知是此症否、

爲心臟病、腎臟病、脚氣、全身

原因

爲心臟病、腎臟病、脚氣、全身

水腫、肺炎、肺癆、癌腫、傳染病等。

診候 爲呼吸困難、吸氣短縮、呼氣延長、喘鳴、咳嗽、稀薄之泡沫咯痰、肺濁音、濕性捻髮音、全身呈紫藍色等。(身體諸部粘膜炎及外皮、現靜脈血管鬱積性污染者。即成此色)

豫後 多不定。

療法 與奮劑之皮下注射及內服。(樟腦依的兒) 行皮膚摩擦法。胸部及背部。貼以大之發泡劑或芥子泥。又用冰水或醋水灌腸。其發作經過後。當與祛痰劑。(吐根) 有腎臟病者兼用利尿劑。有心臟病者。與實麥答利斯葉斯篤落仿司丁等。

樟腦

阿列布油

右爲皮下注射料。每三十分時至一時。注射一筒。

吐根浸(〇、六)

單舍

右每二時一食匙。

亞爾尼加花浸(七、五)

安母尼亞尚香精

一、〇

九、〇

一八〇、〇

二〇、〇

二〇、〇

五〇、〇

二、五

- 橙皮舍 一五、〇
- 右每時一食匙。
- 亞爾尼加花浸(一〇、〇) 一五〇、〇
- 醋酸依的兒 二、〇
- 橙皮舍 一五、〇
- 右調和。每半時一食匙。
- 吐根浸(〇、八) 二〇〇、〇
- 安母尼亞茴香精 三、〇
- 吐酒石 二、〇
- 橙皮舍 二、〇
- 右調和。每時一食匙。
- 安息香酸 〇、三
- 樟腦 〇、〇五
- 金硫黃 〇、〇五
- 白糖 〇、〇五
- 右爲一包。與十包。每二時一包。
- 醋酸依的兒 五、〇
- 麝香 〇、五
- 白糖 二、〇
- 右研和爲散。分爲五包。每時一包。
- 依的兒 五、〇
- 濃厚酒精 五、〇

- 覆盆子舍 一五、〇
- 餽水 一五〇、〇
- 右調和。每時一食匙。
- 實麥答利斯葉浸(〇、五) 一二〇、〇
- 醋剝液 一五、〇
- 海葱醋蜜 一五、〇
- 右調和。每二時二食匙。
- 實麥答利斯葉浸(一、五) 一五〇、〇
- 斯篤落仿司丁 二、〇
- 醋剝液 二〇、〇
- 橙皮舍 二〇、〇
- 右每二時一食匙。
- 斯篤落仿司丁 二〇、〇
- 右一日三回。每回五滴至十五滴。

肺氣腫 Emphysema

pulmonum 舊譯作肺胞變大

積氣、古名肺脹、

原因 爲慢性氣管枝加答兒、喘息、麻疹、百日咳、經久咳嗽、關於肺之使用過度之氣胞之病的膨脹等。發於四十歲以上者多。

- 診候 爲呼吸困難(特於呼氣)心濁音部之清音、肺卜界延長、肺前緣呼吸音之減少或消滅、慢性氣管枝加答兒之症候及胸部之西洋檜形之擴張等。豫後 無合併症者豫後良。但全治不易。
- 療法 主用氣管枝加答兒療法。有害之物體當盡避之。專注意於飲食之攝生。喘息發作中。行胸部之摩擦法或氣管誘導法。又用空氣療法器。吸入濃厚之空氣及於空氣中令排出之。夏季當居松杉等之樹林中。
- 吐根浸(〇、五) 一八〇、〇
- 杏仁水 八〇〇
- 單舍 二〇〇
- 右一日六回。二日分服。
- 奇沃寧(デオニン) 〇、三
- 杏仁水 一五、〇
- 右一日三回。每回十五滴。
- ケブノツチヨ丁 三〇、〇
- 右每日二回至三回。每回一茶匙。
- 實岩越 〇、一
- 吐根末 〇、三

白糖 五、〇

右分十五包。一日三回。每回一

包。 〇、〇

菲沃斯越 〇、〇

金硫黃 〇、〇

重曹 三、〇

右分十二包。一日三回。每回一

包。 〇、〇

鹽酸亞鈉莫兒比涅 〇、〇

甘草末及越 適宜

右作丸九十粒。每回一粒至三粒。

氣管枝加答兒之不劇甚者。用左方。

礮砂 二、〇

甘草越及末 適宜

右作丸五十粒。朝夕各五粒。

硝酸斯篤里幾尼涅 〇、〇

單含 一〇〇、〇

右調和。一日二回至四回。每回一

食匙。 〇、〇

法水 〇、〇

餛水 二五〇、〇

右調和。爲吸入料。

沃剝 二、〇

苦丁 三、〇

餛水 二〇〇、〇

右調和。一日三回。二日分服。

兼便秘之症者。與旃那、苦水、大黃等。

侵心臟之時。用實艾答利斯、咖啡涅、

及斯篤落仿司等。老衰性者。與酒類。

有時與鐵劑。於乾性氣管枝加答兒。用

蒸氣吸入法。濕性而有少量之分泌物

者。吸入的列並底油。對於咳嗽用麻醉

藥。下肢來水腫。則用左之必魯加兒必

涅皮下注射等法。然有心臟衰弱之兆

者。使用時最當注意。

必魯加兒必涅 〇、〇

餛水 一〇、〇

右調和。以半筒爲皮下注射。

ヤボランヂ葉浸(五、〇)一〇〇、〇

右一回服用。

衰弱者。與左之緩性鐵劑有效。

水素還元鐵 二、〇

硫規 二、〇

蒲公英越 適宜

右作丸四十粒。每晝夕食後服一

二粒。

又有於橫隔膜神經通感傳電氣者。

### 格魯布性肺炎 Groupose

pneumonia 或纖維素性肺

炎 fibrinose pneumonia

原因 爲福倫懺爾氏所發見之肺炎重

球菌 (Diplococci pneumoniae) 之微

菌之傳染病。感冒及外傷。爲本症之誘

因。嗜酒者尤易罹此。(酒客肺炎)自二

月至五月爲多。(斐爾紫氏)

診候 突然以寒戰(三十分至一時間)

而起始。胸部覺刺痛。發強劇之乾咳。

未幾即咯出粘稠之鏽色痰。顏面潮紅。

身體倦怠。脈疾數而頭痛。體溫忽上

昇。達於三十九度至四十一度。熱勢平

均稽留七日間。(三日至十一日間)由

脈分利而下降。至三十六度或三十五

度。搏減至四十至五十。又真性分利之

前。有現假性分利者。或三日至五日

間。爲散換性下降。發病後第一日或第

二日。往往發口唇匍行症。

理學的症候。第一期。(充血期)打診上

現鼓性濁音。聽診上現捻髮音及氣管枝音。第二期。(變肝期、第二日或第三日)打診上呈著明之濁音。聽診上呈囉音。聲音之震顫增加甚著。第三期。(吸收期)諸症與第一期同。但中心肺炎。其局處症候多不明。

豫後 大都佳良。然亦視脈搏呼吸之性質及體溫上昇之情形而異。脈搏持續百二十以上者。有強劇之呼吸困難。高熱及合併症者。豫後多不良。嗜酒者與老人、虛弱者、心臟病患者、肺氣腫、腎臟病者等亦不良。

療法 令安臥靜息。室內溫度宜保平均。不絕使蒸散水蒸氣。嚴守飲食等之攝生法。有高热者。頭部及胸部當施冰卷法。

體溫上昇甚盛。患者訴苦熱時。用左方。

鹽規

右爲一包。與以四包。一日二包至四包。包於「屋怕拉篤」紙內而服用之。

撒曹

五、〇

右分五包。每三時一包。包於「屋怕拉篤」紙內。而後服用。

撒曹 五、〇

單舍 一五、〇

餽水 一〇〇、〇

右調和。每時一食匙。

安知必林 五、〇

右分五包。(以澱紛紙包之)當體

溫達三十九度以上時。先投一包。

後經一時間而與第二包。有時待

後二時間而與第三包。奏效則止

後服。

安知必林 一、〇

白糖 二、〇

右研和爲散。分爲四包。用法同

上。 〇、〇五

硫黃 二、〇

鹽莫 〇、〇五

白糖 三、〇

右分十包。一日三包至四包。

亞爾答亞根煎(一〇、〇)二〇〇、〇

覆盆子舍 二〇、〇

右調和。爲飲料。

大麥煎 二〇〇、〇

杏仁水 五、〇

單醋蜜 五、〇

右調和。爲飲料。

燐酸 一〇〇、〇

覆盆子舍 五〇〇、〇

右調和。加於飲料而用之。

嗜酒者用左方。

抱水格魯拉兒 二、〇

橙皮舍 一五、〇

餽水 二五、〇

右頓用。(心力衰弱禁用)

不眠及精神不穩時。用左方。

斯爾仿那兒(スルフオナル) 〇、五乃至一、〇

右頓用。

篤利亞那兒(トリオナル) 〇、五乃至一、〇

右爲一包頓用。

心臟衰弱及虛弱者。用左方。

樟腦 〇、二

安息香酸 一、〇

白糖 二、〇

右研和爲散。分爲五包。每三時一

卵黃 二個  
白蘭地酒 三〇〇、〇  
單舍 二〇〇、〇  
餾水 二〇〇、〇

右一日六回。二日分服。

脈甚頻數之時。處左方。

實麥答利斯浸(〇、二五) 九〇、〇  
覆盆子舍 一〇、〇

右調和。一日四回分服。

虛脫者用左方。

依的兒 十滴

茴香水 一〇〇、〇

橙皮舍 一〇、〇

右調和。每半時一茶匙。

樟腦 〇、二

再餾酒精 適宜

亞拉比亞護謨末 適宜

遠志根浸(一〇、〇) 一〇〇、〇

單舍 一〇、〇

右調和。每時一食匙。

等分樟腦依的兒 一〇、〇

右爲皮下注射料。至於吸收期。可用左方。

遠志根浸(一〇、〇) 一八〇、〇  
單舍 一〇〇、〇  
安母尼亞茴香精 五、〇  
右一日六回。二日分服。

遠志根浸(一〇〇、〇) 一八〇、〇

安母尼亞茴香精 二、〇

亞爾答亞舍 二〇、〇

右一日六回。二日分服。

礪砂 四、〇乃至五、〇

甘草羔 一〇、〇

餾水 一八〇、〇

右一日六回。二日分服。

沃剝 一、五

苦丁 二、〇

餾水 二〇〇、〇

右一日三回分服。

遠志根浸(一〇、〇) 一〇〇、〇

安母尼亞茴香精 一、〇

橙皮舍 一〇、〇

右調和。每二時一小兒匙。

安母尼亞水 五滴

橙皮舍 一五、〇  
餾水 一五〇、〇

右調和。每時一食匙。  
安母尼亞茴香精 五、〇  
右每半時五滴。加於砂糖而用之。

鹽酸亞剝莫兒比澄 〇、〇三

單舍 二〇、〇

餾水 一〇〇、〇

右調和。每時一食匙。

ナレガミア丁 二、〇

杏仁水 一五、〇

右調和。每時十滴。

小兒之肺炎。行胸部冷卷法。與鹽酸里

莫那埕。熱甚之時則用左方。

撒曹 一、〇乃至二、〇

單舍 一〇、〇

餾水 九〇、〇

右調和。每二時服用(當注意)一

回。 〇、五乃至一、〇

安知必林 〇、五乃至一、〇

橙皮舍 二〇、〇

餾水 一〇〇、〇

右每二時一茶匙。

咳嗽甚時。吸入食鹽水及用左方。

遠志根浸(一、五乃至五、〇)

一〇〇、〇

安母尼亞茴香精

一〇〇、〇

右一日六回分服。

脈搏頻數而心臟力衰弱時。則用左方。

實麥答利斯浸(〇、一乃至〇、五)

一〇〇、〇

亞爾答亞舍

二〇、〇

右每二時一小兒匙。

精製樟腦 〇、〇一乃至〇、〇五

安息香酸 〇、〇一乃至〇、〇五

右爲一包。與六包。每二時一包。

安母尼亞茴香精 一〇〇、〇

忽布滿液(ホフマン液) 一〇〇、〇

右每三十分時。用三滴至五滴。

十倍樟腦油 一〇、〇

右一筒。爲皮料注射料。

鹽莫 〇、〇五

杏仁水 一〇、〇

右十滴至十五滴。當咳嗽發作時。和於一盞之水而頓用。

### 加答兒性肺炎 Pneumonia

catarrhais

舊譯作肺小葉

炎、又名肺痰炎

原因 併發於麻疹、百日咳、流行性感

冒、室扶斯、實扶的里、感冒性氣管枝

加答兒等。

又自嘔吐物及食物片之吸入而惹起本

病。(所謂嚙下肺炎)小兒及老人爲多。

診候 體溫上昇。呼吸增加及困難。脈

搏增加。不穩。食慾缺乏。肺之後下部。

打診上呈濁音。并聞笛聲、囉音、中水

泡音、小水泡音等。

豫後 多不定、經過數日或數週。有呈

強度之呼吸困難與紫藍色(身體諸部

粘膜炎及外皮現靜脈血管鬱積性汙染者

即成此色)而死亡者。又有誘起肺結

核者。

療法 室內及衣服。均當保持平均之

溫度。飲料則與清涼劑。胸部施濕溫卷

法。(每二時或三時交換)每日三次於

溫浴中(四十度至四十一度)施冷水灌

既法。又患部貼以水蛭或發泡膏。胸部

疼痛者投麻酔劑。呼吸困難者貼芥子

泥。防其虛脫。則與芥子泥、樟腦、葡萄

酒等。尤須注意於滋養。

小兒處左方。

吐根浸(〇、一五乃至〇、三)

單舍 一〇〇、〇

右調和。每二時一小兒匙。

吐根浸(〇、一五乃至〇、三)

單舍 一〇〇、〇

安母尼亞茴香精 一〇〇、〇

單舍 一〇〇、〇

右調和。每二時一小兒匙。

遠志浸(一、五乃至五、〇)

單舍 一〇〇、〇

右調和。每二時一小兒匙。

遠志浸(二、〇)

杏仁水 一〇〇、〇

吐根舍 一〇、〇

右調和。每三時一茶匙。

礪砂 一〇、〇乃至三、〇



單舍 二〇、〇〇  
右調和。每二時一小兒匙。

單舍 〇、〇五  
炭酸安母紐謨

單舍 二〇、〇〇  
右每二時一小兒匙。

高度之發熱者。處左方。

單舍 〇、五乃至二、〇〇  
安知必林

單舍 二〇、〇〇  
右調和。每三時一小兒匙。

單舍 〇、〇五乃至〇、一〇  
安知歇貌林

單舍 〇、〇三  
右調和。為一包。每三時一包。

單舍 〇、五乃至〇、一〇  
規尼涅

兼便秘者。處左方。

單舍 〇、〇〇  
右每三時一小兒匙。

單舍 〇、〇一  
甘汞

單舍 〇、〇二  
白糖

右為一包。與以三包。每二時一包。(便通後止服)

諸症劇甚者。用吐劑。  
吐根浸(四、〇) 一〇〇、〇〇

單舍 二〇、〇〇  
右每十分時一茶匙。(嘔吐後止服)

鹽酸亞剎莫兒比涅 〇、〇一  
單舍 五、〇〇

右半筒乃至一筒。為皮下注射料。  
陷於虛脫者。處左方。

樟腦 〇、〇一乃至〇、〇五  
安息香酸 〇、〇一乃至〇、〇五

白糖 〇、〇三  
右為一包。每二時一包。

安母尼亞茴香精 六、〇〇  
依約兒 六、〇〇

右調和。每一時混和六滴於糖水內服之。

大人則與葡萄酒、酒、武蘭垚祛痰劑。防心臟脫力者。與實麥答利斯、斯篤落仿司等。

實麥答利斯葉浸(一、〇〇)一八〇、〇〇

單舍 二〇、〇〇  
右每二時一食匙。

斯篤落仿司丁 一、〇乃至二、〇〇  
橙皮舍 二〇、〇〇  
單舍 一八〇、〇〇

右一日三回。每回一食匙。

肺壞疽 Gangraena pulm

onum 舊譯作肺腐症、又名

肺體壞死、即古時肺瘍之一種、

原因 由異物之嚥下、或由肺炎、腐敗

性氣管枝炎、格魯布性肺炎、(多於衰弱者或嗜酒者)肺栓塞、或外傷等。而致肺部動脈血行之遮斷。漸為肺膿湯等而來。

診候 為急激之衰弱、窒扶斯樣之諸

現症、呼吸及咯痰之惡臭、咯痰中肺組織之混存、肺濁音部發生新空洞等。

豫後 多不良。惟體格強壯者良。

療法 本病防患者之脫力。而止其腐敗。病室必流通新鮮之空氣。欲減其惡臭。當貯熱湯於皿中。投以的列並油及

結列阿曹篤。使之蒸發。病者令安靜橫臥。得行外科手術者即行之。

規那皮

右於白蘭地酒一八〇、〇中。六時間浸出濾過之後。於其液加倍司

賽亞(ベスツセア)氏神經強壯丁幾二、〇。桂皮水二〇、〇。橙皮含二〇、〇。每二時間一食匙。

除咯痰之臭氣。宜用左方。

再留的列並油

五〇、〇

右爲吸入料。

石炭酸

一、〇

再留酒精

一五、〇

佩利設林

一五、〇

右調和爲吸入料。

米爾篤兒(ミルトール)

〇、一五

右入膠囊。每二時一二粒。

的列並油

一〇、〇

右一日三回。每回十滴。和於牛乳而用之。

鉛糖

〇、〇三乃至〇、〇五

白糖

〇、〇五

右混和。每日服用三回至四回。

薄荷腦

右入膠囊。製十個。每日用二個至四個。

咯痰器之消毒。用過滿俺酸加里、格魯兒石灰、五十倍佩列亞林水等。

肺チストマ Lungendistoma

一名肺臟二口蟲病、

原因 原因於明治十一年裴爾紫氏所發見之寄生蟲。該蟲於日本、臺灣及朝鮮爲多。日本殆全國有之。九州之熊本、岡山、長野、宮城諸縣尤多。

診候 經數月或數年。每日(特於每朝)咯出血痰。其色多汚。爲帶褐赤色。而鮮紅者稀。病者除咯出血痰外。無自覺及他覺的症候。間或胸痛)恰似無害於健康者然。本病由咯痰中發見固自之卵而診斷。

豫後 良。

療法 尚無特效藥。以轉地療養爲宜。

肺癌腫 Carcinoma pulm-

onum

診候 本病無呼吸障害、咳嗽咯血等特異之症。而咯痰如覆盆子ゼリー狀者。爲本病所固有。痰中得證明癌細胞。其大者惹起諸種之壓迫症候。豫後 不良。

療法 對症的。

咯血 Haemoptoe 一名氣管枝出血、又名肺出血 古名咳血。

原因 大都爲肺結核、肺壞疽、肺チストマ、肺腫瘍、急性氣管枝加答兒、肺炎、肺之鬱血、肺出血性硬塞等。

診候 出血隨咳嗽而致。以胸內溫液湧湧之感爲前驅。血液爲鮮紅色。含有泡沫。屬亞爾加里性。但出血性硬塞(即楔狀出血)者。咳嗽時呼吸困難。血中混煤色痰。且無熱候。其血液多黑塊。

療法 使患者仰臥於地平位。務安息靜止爲最要。談話亦禁之。胸部用冰器法。或置拉依推爾氏冷却器。與冰片等。禁溫食物。攝生宜適當。且宜戒酒

色。慎興奮。而令居新鮮空氣中。與滋養品。不宜施打診。聽診時亦不宜令深呼吸。

麥角浸(八、〇) 二〇〇、〇

桂皮丁 五、〇

右每二時一食匙。(用時常振盪)

鹽莫 〇、〇五

明礬末 二、〇

白糖 二、〇

右 和爲散。分爲五包。每二時一包。

白膠 一、〇乃至二、五

食鹽 〇、〇六

餾水 一〇〇、〇

右十五分時間煮沸殺菌。而後注入其溫液於腹部皮下。

二%開拉菁(ゲラチン)食鹽水 一八〇、〇

薄荷水 一〇〇、〇

單舍 二〇、〇

右一日三回。二日分服。

阿片 〇、〇一

鉛糖 〇、〇二

白糖 二、〇

右研和爲散。分爲十包。每二時一包。

鹽莫 〇、〇一

杏仁水 一〇、〇

右咳嗽發作時。和十滴至十五滴於一盞之水而用之。

鹽酸歇魯茵(鹽酸(ロイン)) 〇、〇一

杏仁水 一〇、〇

右咳嗽發作時。和十滴至十五滴於水而用之。

鹽莫 〇、〇五

單寧酸 二、〇

白糖 二、〇

右研和爲散。分爲五包。每二時一包。

斯篤落仿司丁 一〇、〇

杏仁水 一〇、〇

右每日二回。每回二十滴(心悸亢進)

實麥答利斯葉末 〇、〇二

鹽莫 〇、〇五

明礬末 二、〇

白糖 二、〇

右研和爲散。分爲五包。每二時一包。(脈搏頻數時)

麥角越 一、五

單寧酸 一、五

水製阿片越 〇、〇五

甘草越 適宜

右爲丸二十粒。每三時一粒。

過格魯兒鐵液 一、〇

阿片丁 十滴

桂皮舍 二、〇

餾水 〇、〇

右調和。每半時一食匙。

過格魯兒鐵液 一、〇

餾水 二〇〇、〇

右調和。爲吸入料。

麥角越 一、〇

餾水 一、〇

右調和。爲皮下注射料。

麥角越 一、〇

偏利設林 〇、〇

右調和。爲皮下注射料。

鹽莫

硫酸亞篤羅必涅

餾水

右半筒至一筒。為皮下注射料。

咯血連續不止者。用左方。

的列並油

右入膠囊。每三時二個。

的列並油

扁桃油

亞拉比亞護謨漿

單舍

餾水

右調和。每時二食匙。

〇、一

〇、〇〇五

一〇〇〇

八滴

五、〇

五、〇

五、〇

二〇、〇

二〇、〇

二〇〇、〇

二〇〇、〇

者。

療法 檢查其原因而除去之。在肺氣腫。專用ケブツツチヨ

水製ケブツツチヨ越

五、〇

二五、〇

右調和。每三時一茶匙。

ケブツツチヨ越幾斯者。以ケブラツ

チヨ根末一〇、〇。溶解於酒精一〇

〇、〇。濾過後蒸發之。而復溶解於二

〇、〇之水者也。

ケブラヒー

甘草越 適宜

右為丸十粒每日四粒至五粒。

蔓陀羅華越 〇、一

實艾答利斯丁 四、〇

續草水 三〇、〇

右發作時一茶匙。

魯別利亞丁 一五、〇

阿片安息香丁 三〇、〇

右三十滴。和沙糖水用之。

肺 萎縮 Ateleclasia

pulmonum 一名肺膨脹不

全、舊譯作肺缺舒張、古名肺

痿、

原因 由先天性之肺胞膨脹不全。(因

早產而小兒之呼吸力微弱)或因吸入

粘液、羊水與血液。而氣管枝起閉塞。

或由後天性之氣管枝閉塞、氣管枝炎

及肺臟壓迫等。

診候 肺臟患部有濁音。吸氣時胸部

陷沒。呼吸頻數及困難或消滅。

豫後 自其原因而不同。在小兒多不

良。

療法 在初生兒。令號哭而為深呼吸。

又除去口腔內之粘液。行溫浴。入浴中

灌注冷水於背部及胸部。浴後以溫布

摩擦皮膚。溫包身體。此浴法。一日須

三次行之。在小兒患毛細氣管枝炎者。

常用吐劑。令咯出粘液。

吐酒石 〇、一

護謨漿 三〇、〇

右調和。每十五分時與一小兒匙。

至發嘔吐而止。

吐根浸(〇五) 一〇〇、〇

覆盆子舍 一五、〇

呼吸困難 Dyspnoe

原因 頭蓋腔內之疾患、(出血、腫瘍、炎症)歇私的里、酸素缺乏、血液變性、(貧血、白血病、萎黃病、熱性病、尿毒症、糖尿病性昏睡)脊椎之彎曲症、呼吸筋之麻痺或痙攣、咽頭喉頭、氣管及氣管枝之疾病、肺之疾病、心臟病等。診候 呼吸非常困難。胸部呈笛聲雜音等。呼吸數雖常增加。亦間有減少

右調和。每半時一小兒匙。

安母尼亞茴香精

二〇、〇

右二滴乃至五滴。和於餛水而用之。

吐酒石酒

一五、〇

海葱醋蜜

一五、〇

右調和。每十分時與一小兒匙。至發嘔吐而止。

依的兒

一〇、〇

右滴乃至二滴。和於餛水而用之。

樟腦

〇、一

護謨砒劑

五〇、〇

右調和。用一茶匙。

其他與興奮劑。

# 七 肋膜疾患

肋膜炎 Pleuritis 一名胸

原因 膜炎、舊譯作肺胞膜炎、又名肺  
衣炎、古名脇痛、  
為感冒、外傷、肺炎、武雷篤氏

病、肺結核、心臟病 臟器炎症或腫瘍  
之波及、腹膜炎等。

診候 乾性肋膜炎者。呈呼吸時之胸  
部刺痛及呼吸時之摩擦音。滲出性肋  
膜炎者。因惡寒而發中等度之弛張熱。

呼吸困難。胸部刺痛劇甚。乾咳。脈搏  
頻數。食慾缺損。患側之胸擴張。肋間  
平坦。呼吸運動、呼吸音、聲音震盪等。

皆減少或消失。早濁音。且因滲液而  
辨心臟或肝臟之轉位。化膿性肋膜炎  
者。屢以寒戰而發高熱。諸症皆劇甚。

豫後 漿液性及乾性肋膜炎皆良。化  
膿性者。速施適當之手術則良。否則不  
治。由結核而發者不良。

療法 對於熱候。用消炎療法。而與酸  
性飲料等。病側行冰罨法。劇痛、則行  
嘔囉仿謨之塗擦、莫兒比涅之皮下注  
射、放蛭、(十條至十二條)發泡膏之貼  
用、沃丁之塗布等。自能有效。內服之  
奏效者。為撒里矢爾酸那篤留謨。又用  
下劑、利尿劑等。

末期則與吸收催進劑、有力之滋養物  
及鐵劑等。又有呈高度之呼吸困難及

滲出物之久時滯留。滲出物之充填全  
肋膜腔者。在於膿胸。不可不施手術而  
排除其滲出物。

阿斯必林

四、〇

乳糖

二、〇

右分六包。一日三回。二日分服。

撒曹

六、〇

苦丁

二、〇

餛水

二〇〇、〇

右一日三回。二日分服。

鹽酸規尼涅

一、〇

白糖

五、〇

右研和為散。分為五包。二日分服。

鹽酸規尼涅

二、〇

撒曹 一二、〇乃至四、〇

右研和為散。分為四包。一日分服。

實麥答利斯葉浸(一、〇)一八、〇、〇

醋剝 八〇、〇

苦丁 三、〇

單舍 二〇、〇

右一日三回。二日分服。

實麥答利斯浸(一、五) 一二〇、〇

醋酸加留謨 三〇、〇  
 海葱醋蜜 三〇、〇  
 右調和。每二時一食匙。  
 奇烏累欽(チウレチン) 五、〇  
 薄荷水 七五、〇  
 橙皮舍 二〇、〇  
 餛水 七五、〇  
 右每二時至三時一食匙。  
 甘汞 〇、二  
 乳糖 〇、五  
 右爲一包。與以六包。一日三回。  
 二日分服。  
 薄荷腦 〇、五  
 鹽酸古加乙涅 〇、一  
 鹽酸莫兒比涅 〇、一  
 單軟膏 五〇、〇  
 右爲疼痛部塗擦料。  
 菲沃斯シヤムス油 二〇、〇  
 呀囉仿謨 二〇、〇  
 右調和。爲塗擦料。(疼痛部)  
 促進出物之吸收者。用左方。(急性炎症之消退後)  
 沃剝 二、〇

純沃度 〇、五  
 佩利設林 二〇、〇  
 右調和。爲塗擦劑。  
 沃剝 二、〇  
 純沃度 〇、五  
 實麥答利斯軟膏 二〇、〇  
 右作軟膏。塗擦患側。以一佩答百兒加「紙被其上」。  
 沃剝 二、〇  
 單舍 一〇、〇  
 餛水 一〇、〇  
 右調和。每二時一食匙。  
 沃剝 二、〇  
 苦丁 三、〇  
 餛水 二〇、〇  
 右一日三回。二日分服。  
 疼痛者用左方。  
 阿斯必林 六、〇  
 右分六包。一日三回。每回一包。  
 安知必林 〇、七  
 乳糖 〇、三  
 右頓用。  
 小兒急性肋膜炎。用左方。

稀鹽酸 〇、五  
 橙皮舍 二〇、〇  
 餛水 一〇、〇  
 右每二時一小兒匙。  
 安知必林 〇、五乃至二、〇  
 單舍 二〇、〇  
 餛水 一〇、〇  
 右每三時一小兒匙。  
 撒曹 一、〇乃至二、〇  
 橙皮舍 二〇、〇  
 餛水 一〇、〇  
 右每三時一小兒匙。  
 海葱丁 十滴  
 實麥答利斯丁 十滴  
 海葱醋蜜 二〇、〇  
 菩提樹水 一〇、〇  
 右調和。每時一茶匙。  
 後治法。與有力之滋養物。行田舍山地海濱等之轉地療法。

肋膜癌 Carcinoma ple-

urine

診候 症候與濕性肋膜炎略同。但穿刺液帶血性。得證明癌細胞。且有發膿窩淋巴腺、頸腺之腫脹及神經痛者。豫後 不良。療法 對症的。

氣胸 Pneumothorax 一作

胸氣、舊譯作肺膜積氣與水、又作肺胞膜氣脹、

原因 由肺結核發生者最多。間或由肺壞疽。胸壁外傷、腸胃之穿孔於肋膜腔等而致。

診候 胸廓之一側。突發非常之劇痛及呼吸困難。屢致虛脫及強度之紫藍色。胸壁擴張。呼吸運動微弱。打診上呈高調之非鼓音。其區域較健全之肺界爲廣。病側之呼吸缺如。兼聞滴落音。爲杆打板之打診。聽診上聞鑼性音。

豫後 多危險。療法 爲對症的。治呼吸困難。用莫兒比涅。胸廓之壓迫甚者。行肋膜穿刺或肋膜切開術。排除其空氣及液之一部

八 口腔疾患

潰瘍性口內炎 Stomatitis

ulcerosa 古名馬牙瘡

原因 水銀、鉛、銀、磷等之中毒。夫苟兒陪佩、糖尿病、食物之不良及有傳染性、流行性或加答兒性者。均爲其原因。

診候 本症爲齒齦病。該部始而潮紅腫起。繼則線緣變爲帶白黃灰色之軟泥。剝脫而成潰瘍。其他則有流涎、口內惡臭、便秘、口唇及頰部之浮腫、腺之腫脹等。

療法 用灌注器(イルリガートル)迭次洗滌口腔。食物宜擇柔軟之品。兼用葡萄酒牛乳等。但水銀中毒性者。不宜用汞劑。

格魯兒酸加留謨 五、〇  
 縮水 五〇〇、〇  
 右調和。含漱用。 五〇〇、〇  
 撒里矢爾酸 五、〇  
 縮水 五〇〇、〇

右調和。含漱用。

知母兒 〇、一五

安息香酸 三、〇

有加里丁 一五、〇

昇汞 〇〇、八

亞爾個保兒 一〇〇、〇

薄荷油 〇〇、七五

右調和爲滴劑。滴注於一盞之水。以其潤濁顯著爲度。含漱用之。

(汞毒口內炎忌用)

(過滿儉酸加留謨) 二、〇

縮水 五〇〇、〇

右調和。含漱用。

ヨードホルムワゾーゲン(一五%) 二〇、〇

右爲塗布料。

阿片丁 五、〇

縮水 五〇〇、〇

右調和。含漱用。

其他用含有收斂藥之煎劑或浸劑亦可

刺答尼丁 五、〇

五倍子丁 五、〇

右調和。爲齒齦塗布料。

菩提樹炭 二〇、〇〇

右精細研和。爲磨齒用。

亞布答 Aphtha Stomatit.

s apthosa 一名亞布答性口

原因 內炎、古書皆包括於鵝口瘡中、此爲一種之病毒。發生於腐乳中。專爲七月以上三歲以下小兒之疾病。

診候 其初舌、口唇、齒齦等。多發白色之扁平小斑。周圍繞以赤暈。其後成潰瘍。又有發熱、不安、流涎、哺乳疼痛等症狀。

療法 口內務行淨洗。潰瘍小者。用硝酸銀棒磨蝕之。潰瘍面大者。應屢屢洗滌口內。用灌注器(イルリカトル)洗滌之爲最宜。但洗滌口內之時。當注意不由摩擦挫拉等而傷其粘膜。又有內服甘汞者。

硼砂 五、〇〇  
 餾水 二〇、〇〇  
 右調和。爲含漱料。

撒曹 二、〇〇〇、〇〇  
 餾水 二〇、〇〇〇、〇〇  
 右調和。爲含漱料。

砂列布根煎 二〇、〇〇〇、〇〇  
 阿片丁 十滴

單舍 二〇、〇〇〇、〇〇  
 右調和。爲含漱料。

鹽剝 一、〇〇〇、〇〇  
 單舍 二〇、〇〇〇、〇〇  
 餾水 二〇、〇〇〇、〇〇  
 右調和。爲含漱料。(又兼內用爲宜。是特於小兒爲然。每二時服一茶匙。)

硼砂 三、〇〇〇、〇〇  
 薔薇蜜 四〇、〇〇〇、〇〇  
 右爲塗布料。

硼砂 五、〇〇〇、〇〇  
 薔薇水 二〇、〇〇〇、〇〇  
 密兒拉 二〇、〇〇〇、〇〇  
 薔薇蜜 四〇、〇〇〇、〇〇  
 右爲塗布料。

硼砂 五、〇〇〇、〇〇  
 餾水 二五、〇〇〇、〇〇  
 個利設林

右爲塗布料。 二、〇〇〇、〇〇

硝酸銀 一〇、〇〇〇、〇〇  
 餾水 一〇、〇〇〇、〇〇  
 右調和。爲塗布料。

枸櫞汁 一〇、〇〇〇、〇〇  
 單舍 一〇、〇〇〇、〇〇  
 右調和。爲塗布料。

鵝口瘡 Soor 一名寄生性

原因 口內炎、舊作口瘡、又名口內生白點紅點、重者爲口糜、古名鵝口、或名雪口、或名白球子、在乳兒爲口內不潔所致。在大人由結核、室扶斯、糖尿病、產褥熱、癌腫、白血病等之誘因而來。實則起於一種鵝口瘡菌之侵襲。

診候 口腔及咽頭粘膜。生多數白色乾酪狀小義膜。其部充血腫起。妨害咀嚼及嚥下之作用。口內灼熱。液唾變爲酸性。屢發胃痛、下痢。

療法 以濕布屢拭口腔全部。是於哺乳後爲尤要。并宜慎防具傳染。



格魯兒酸加留謨(即鹽剝)

一、〇〇

義也、

原因及診候 本症多發於舌、(多於背面)口唇及頰粘膜。間亦發於口蓋弓。

單含

二〇〇〇

原因 凡室扶斯、急性發疹之惡性者等、營養不良者發之。大都以小兒為多。

患部之粘膜。變為白色之被膜而牛白斑。其初期無自覺的症候。末期則微覺疼痛。極為慢性而得全治者少。又屢變為癌腫。

右調和。每時一小兒匙。

一〇〇〇

診候 口角近傍。發生結節。自外面觸之如硬板。內面破潰。瘡面變為暗黑不潔之潰瘍。次之外面亦陷於壞疽。并結

療法 患微毒者行驅微法。禁吸煙及刺激性飲食。有銳利之齒牙緣者除去之。注意口腔及齒牙之衛生。與以左方。內服藥用亞砒酸及加爾爾斯泉。

過滿俺酸加留謨

〇、〇五

乾痲。同時以同一之變化。蔓延於四邊極速。病者之全身症狀。始初不過為惡液質。繼乃忽發下痢、足部浮腫、虛脫等症。

縮水

二〇〇〇

豫後 速施治療則良。否則不良。

硼砂 右為患部塗布料。

右調和。為口內洗滌料。

八、〇〇

療法 局處療法。當用腐蝕藥。於格魯兒亞鉛末加水而為粥狀。浸於棉花。接着於患部八分時間除之。以殺菌水洗滌。而加綳器。又以格白金燒灼之。其他與以解熱藥、滋養食物、葡萄酒、葡萄酒等。

酒精 佩利設林 右為塗布料。

重曹

二〇〇〇

格魯兒酸加留謨(即鹽剝)

一、〇〇

縮水

二〇〇〇

格魯兒酸加留謨(即鹽剝)

二、〇〇

右為口內洗滌料。

二、〇〇

等症。

酒精 佩利設林 右為塗布料。

硼砂

二〇〇〇

豫後 速施治療則良。否則不良。

酒精 佩利設林 右為塗布料。

薔薇蜜

一〇〇〇

療法 局處療法。當用腐蝕藥。於格魯兒亞鉛末加水而為粥狀。浸於棉花。接着於患部八分時間除之。以殺菌水洗滌。而加綳器。又以格白金燒灼之。其他與以解熱藥、滋養食物、葡萄酒、葡萄酒等。

酒精 佩利設林 右為塗布料。

縮水

一〇〇〇

豫後 速施治療則良。否則不良。

酒精 佩利設林 右為塗布料。

右調和。為撒布及洗滌用。

一、〇〇

療法 局處療法。當用腐蝕藥。於格魯兒亞鉛末加水而為粥狀。浸於棉花。接着於患部八分時間除之。以殺菌水洗滌。而加綳器。又以格白金燒灼之。其他與以解熱藥、滋養食物、葡萄酒、葡萄酒等。

酒精 佩利設林 右為塗布料。

硼砂

一、〇〇

豫後 速施治療則良。否則不良。

酒精 佩利設林 右為塗布料。

蜂蜜

一〇〇〇

豫後 速施治療則良。否則不良。

酒精 佩利設林 右為塗布料。

右調和。為塗布料。

五、〇〇

豫後 速施治療則良。否則不良。

酒精 佩利設林 右為塗布料。

硼砂

一五、〇〇

豫後 速施治療則良。否則不良。

酒精 佩利設林 右為塗布料。

佩利設林

一五、〇〇

豫後 速施治療則良。否則不良。

酒精 佩利設林 右為塗布料。

右為塗拭料。(一日三回拭口)

一〇〇〇

豫後 速施治療則良。否則不良。

酒精 佩利設林 右為塗布料。

水疳 Noma

古名走馬疳、

口舌白斑病 Leukoplakia

酒精 佩利設林 右為塗布料。

又名走馬牙疳、走馬者、急速之

口舌白斑病 Leukoplakia

酒精 佩利設林 右為塗布料。

口腔疾患

水疳

口舌白斑病

薄荷水

一〇〇、〇〇〇、〇〇〇

右為含漱料。

咽頭加答兒

Catarrhus

pharyngis

古書以脾風喉風

之類汎稱之、

原因 急性者。為原發症。由感冒、器械的、溫熱的、化學的刺戟、長時間之談論、唱歌等而起。又續發於急性傳染病、微毒與其他附近之炎症。慢性者與急性症同其原因。其他又往往續發於心肺諸病及一般之鬱血症。

診候 急性者為惡寒發熱、頭痛、嚔下及談話困難、嚔下及談話時疼痛、流涎、失味、咽頭粘膜潮紅腫起、扁桃腺及顎下腺腫脹等。間或發敗血症。慢性者為咽頭乾燥、灼熱、癢痒感覺、咳嗽、朝起咳嗽、後現多量之粘液性咯痰、粘膜肥厚、小靜脈擴張蜿蜒等。

療法 急性者令含小冰块。塗布硝酸銀水、(每日一次)且令時時吸入或含

漱。咽部行怕里斯尼芝氏療法或溫菴法。與以鹽規、撒曹、安知必林、安知歌貌林等。如為「フレグモ一子」性。則亂刺之。發膿瘍者須切開。慢性者禁酒及煙草。與以塗布劑及含漱劑。腺之贅殖者。行搔爬或電氣燒灼。

鹽剝

五、〇

餽水

二〇〇、〇

重曹

六、〇

食鹽

三、〇

餽水

三〇〇、〇

右為吸入料。

九、〇

硼酸

三〇〇、〇

餽水

三〇〇、〇

右為含漱料。(炎症增劇、刺戟症

狀顯著時用之)

鹽剝

五、〇

餽水

五〇〇、〇

右為含漱料。

一八〇、〇

鹽剝

二〇、〇

薄荷水

一〇〇、〇

單含

一〇〇、〇

右調和。為含漱料。

粗製明礬末

一〇、〇

橙皮舍

二〇、〇

餽水

五〇〇、〇

右調和。為含漱料。

撒里矢爾酸

一、〇

鹽剝

二〇、〇

餽水

三〇〇、〇

右調和。為含漱料。

皓礬

二、五

薄荷水

五〇〇、〇

右調和。為含漱料。

硼砂

五、〇

單舍

二〇、〇

餽水

五〇〇、〇

右調和。為含漱料。

刺答尼根煎(一五、〇)

二〇〇、〇

密兒拉丁

四、〇

山蒼菜精

二〇、〇

右調和。為含漱料。

慢性症。用左方。

格魯兒酸加留謨

一〇〇、〇

癒瘡木丁

一〇〇、〇

餾水 一五〇、〇

右一食匙至二食匙。和於一〇〇〇、〇之水。爲含漱料。(開爾哈爾脫氏)

礮砂 二、〇

阿片丁 十五滴

餾水 二〇〇、〇

右爲含漱料。

刺答尼丁 一〇、〇

餾水 五〇〇、〇

右爲含漱料。

皓礬 二、五

薄荷水 五〇〇、〇

右爲含漱料。

硝酸銀 〇、二乃至一、〇

餾水 二〇、〇

右爲塗布料。(即一%乃至五%)

二%至三%蛋白化銀水 二〇、〇

右爲塗布料。

沃剝 二、〇

純沃度 〇、二

佩利設林 一〇、〇

右調和。爲塗布料。(用於乾性並

微毒性咽頭加答兒有特效)

沃度 〇、二

沃剝 〇、四

佩利設林 四〇、〇

石炭酸 〇、二

薄荷油 〇、一

右混和。爲塗布料。

蘇勺沃度兒(即ソゾヨードル)

餾水 二、五

右爲塗布料。

一%乳酸水 五〇、〇

右爲塗布料。

三格魯兒醋酸 〇、二

純沃度 〇、二

沃剝 〇、二

佩利設林 三〇、〇

右爲塗布料。

局部疼痛。用左方。

鹽酸古加乙澄 〇、二

佩利設林 二、〇

餾水 八、〇

右混和。爲塗布料。

顆粒性咽頭加答兒。用左方。

昇汞 〇、二

濃厚酒精 五、〇

餾水 五、〇

右調和。爲塗布料。

其他行明礬、鹽剝、鞣酸溶液之吸入。

### 扁桃腺炎 加答兒性 Angina

tonsillaris 舊作梅核發炎、

喉蛾、乳蛾、古名喉痺、

原因 寒冒、刺戟、猩紅熱、麻疹、丹

毒、微毒、間歇熱之類爲其原因。

診候 扁桃腺腫起、疼痛、嚥下困難、

啓口不順、流涎、發熱等。

療法 症輕者。頸之周圍行冷卷法或

怕里斯尼芝氏器法。並用含漱劑。症劇

者。令嚥下小冰塊。塗布硝酸銀水。又

自外方頸部塗布水銀軟膏。或貼水銀

硬膏。患者若係小兒。應令就褥。扁桃

腺肥大者塗布沃度丁幾。屢發者切除

其扁桃腺。

撒里必林 〇、五乃至一、〇

右爲一包。一日三回。每回一包。

明礬 三、〇乃至六、〇

餾水 三〇〇、〇

右爲含漱料。

鹽剝 五、〇

餾水 二〇〇、〇

右爲含漱料。

亞爾答亞根煎(一〇、〇)二〇〇、〇

阿片丁幾 十五滴

單舍 二〇、〇

右調和。爲含漱料。

鹽剝 五、〇

薄荷油 二滴

餾水 二〇〇、〇

右調和。爲含漱料。

撒酸 一、〇

鹽剝 二、〇

碳酸那篤留謨 〇、五

餾水 三〇〇、〇

右調和。爲含漱料。

撒曹 一、〇

餾水 二〇〇、〇

右調和。爲含漱料。

過瀟俺酸加留謨

餾水 二〇〇、〇

右調和。爲含漱料。(和一茶匙於

一盞之水而含漱)

粗製明礬末 五、〇

阿片丁 一、〇

薔薇蜜 二〇〇、〇

餾水 二〇〇、〇

右調和。爲含漱料。

石灰水 二〇〇、〇

右爲含漱料。

撒兒比亞葉浸(一五、〇)一八〇、〇

右爲含漱料。

鹽剝 三、〇

杏仁水 六、〇

遠志舍 一、〇

右一日六回。二日分服。(大人)

(亦適於小兒)

沃度 〇、二

沃剝 〇、四

石炭酸 〇、二

薄荷油 〇、二

便利設林 四〇、〇

右混和。爲咽喉塗布料。

鹽酸必魯加兒必涅 〇、〇三

百布聖 〇、七

鹽酸 二滴

餾水 八〇、〇

右調和。每時一茶匙。

鹽酸必魯加兒必涅 〇、一乃至〇、二

餾水 一〇〇、〇

右調和。爲注射料。

旱熱候時。處左方。

鹽酸規尼涅 一、〇

白糖 五、〇

右研和爲散。分爲十包。每二時一

包。

撒曹 一、〇乃至三、〇

單舍 五、〇

餾水 一〇〇、〇

右調和。每二時一食匙。

慢性扁桃腺炎。處左方。

鹽酸古加乙涅 二、五

餾水 五〇、〇

右塗布於口蓋及扁桃腺。

硝酸銀 一、五

餽水

右調和。爲塗布料。

三〇、〇

甘汞

白糖

右調和。撒布於口蓋。

一〇、〇

麥角越

沃度

佩利設林

右調和。爲塗布料。

一〇、〇

### 齒痛

### Odontalgie

原因及診候 爲齒牙加里愛斯（カリエス）（即齲齒）及寒熱之刺戟等。而其疼痛有輕重。

療法 治齒牙加里愛斯（カリエス）者。用微溫湯洗滌其窩內。從而除去食物之其屑及一切不潔物。平時注意齒之清潔法。又處以鎮痛劑。治齒齦骨膜者。用微溫含漱水。或就患齒之近圍。放水蛭二三條。或塗布沃度丁幾、芥子精等。化膿者切開之。如因患齒而齦瓣膿之排泄者。當拔除其患齒。齒齦弛緩作海綿狀者。當除其齒石。處

以收斂性含漱藥。

泊芙蘭加阿片丁

依的兒精

薄荷油

右以綿浸之。插入齒窩。或塗布近圍之齒齦。

乳香

苛性安母尼亞水

再留的列並底精

呀囉仿謨

右調和。用法同上。

密兒拉丁

阿片丁

丁香油

右調和爲齒丁幾。用法同上。

結列阿曹篤

薄荷丁

右調和。爲齒滴劑。

樟腦

加耶布的油

丁香油

呀囉仿謨

右調和。爲齒滴劑。

蘇瘡木丁

額草丁

複方安息香丁

山蓋菜精

芳香阿片酒

右調和。混加一茶匙於一碗之溫湯中。每回一食匙。屢屢含於口內若干分時。

知母兒

山蓋菜精

墨律薩精

刺答尼丁

薄荷油

丁香油

右調和。每回十滴。和於一杯之水而用之。（用法同上）

沃度丁

佩利設林

右調和。每二時塗布患齒周側之齒齦。後經十分時。而用冷水洗滌之。

又有以結晶抱水格魯拉兒包於綿花、而插入齲齒窩內者。

一五、〇

三〇、〇

五〇、〇

五〇、〇

二〇、〇

〇、三

〇、三

三〇、〇

三〇、〇

一〇、〇

一〇、〇

一〇、五

二〇、〇

二〇、〇

二〇、〇

二〇、〇

五〇、〇

三滴

一〇、〇

一〇、〇

一〇、〇

菲沃斯葉

二〇、〇

錦葵葉

二〇、〇

右調和。爲茶劑。(用法浸其四分

一於一茶碗之熱湯中以之洗滌口

內)

其他先以微溫湯洗滌齶齒窩。以脫脂

消毒綿花作小塊。而浸於左之樹脂溶

液中。充填其齒窩爲最良。或先插入浸

於石炭酸溶液之綿塊。次充填左之樹

脂製劑亦可。

サンダラツク

五、〇

依的兒

一〇、〇

右調和。作齒用樹脂。

因齒牙疼痛或其齒髓露出者。當據腐

蝕法腐蝕其齒神經。

白砒石

二、〇

鹽莫

一、〇

結列阿曹篤

適宜

右爲腐蝕用(砒石泥)其用法。先

充分清潔齶齒窩。而後以該泥劑

之大如帽針頭者。塗布於綿。貼於

窩內露出之齒髓。次充填前記之

浸於樹脂劑之綿花塊。鎮痛後。須

速除去。

沈降炭酸石灰

一〇〇、〇

意大利斯根末(テイリス根末)

五、〇

烏賊骨末

四、〇

白糖

二、〇

密兒拉末

二、〇

蜂蜜及佩利設林

各適宜

右調和。爲齒牙泥劑。

又收斂性含漱劑。實用左之藥劑諸方。

吉納

一、〇

再餽酒精

六〇、〇

薄荷油

十五滴

桂皮油

五滴

肉荳蔻油

五滴

丁香油

二滴

右調和爲齒丁幾。其用法。每回三

十滴。和於半盞之水。屢屢洗滌口

內。

知母兒

〇、二五

安息香酸

三、〇

純酒精

一〇〇、〇

有加利丁

一五、〇

茄烏爾的列亞油(ガウルテリセ油)

右調和爲齒丁幾。用法同上。

炭酸麻個涅叟謨

五、〇

意大利斯根(イリス根)

五、〇

滑石

五、〇

藥用石鹼

五、〇

薄荷油

十滴

亞拉比亞護謨漿

適宜

右調和。作磨齒石鹼。

白色精製石灰

一五、〇

意大利斯根

五、〇

薄荷油

五滴

右研和。作磨齒粉

白色精製烏賊骨

二五、〇

意大利斯根末

三、〇

炭酸麻個涅叟謨

三、〇

薄荷油

右研和作磨齒粉。三滴

菩提樹炭

規那皮 一五、〇  
阿仙藥 五、〇  
密兒拉 二、〇  
桂皮 二、〇

丁香 二、〇  
 倍卡莫德油(バルガモット油) 二十滴

右研和。作磨齒粉。

泥菖根 一五、〇  
 意大利斯根 一五、〇  
 精製赤珊瑚 五、〇  
 赤檀木 五、〇  
 乾製炭酸那篤留謨 五、〇  
 右研和。作磨齒粉。  
 沈降炭酸石灰 一、二〇、〇  
 黃色規那皮 六〇、〇  
 沈降牡蠣 六〇、〇  
 密兒拉末 三〇、〇  
 丁香末 一五、〇  
 桂皮山 十滴至十五滴  
 右研和。作磨齒粉。  
 精製炭酸石灰 一、二〇、〇  
 意大利斯根 六〇、〇  
 烏賊骨末 三〇、〇  
 白糖 三〇、〇  
 重曹 一五、〇  
 薔薇油 十五滴

右調和。作磨齒粉。

齒齦息肉 Epulis 一名齦贅

原因 專由齦齒等之刺戟而來。

診候 息肉自齦而生。該部齒牙每致脫落。多為有莖菌狀。

療法 用鉗或刃切除其息肉。或行硝酸銀腐蝕法。或塗布沃度丁幾。用含漱

水。其出血或潰瘍。當塗布濃厚之腐蝕藥。

沃丁 一〇、〇  
 酒精 一〇、〇  
 右調和。為塗布料。  
 石炭酸 一〇、〇  
 酒精 二〇、〇  
 右調和。為塗布料。  
 結晶硝酸銀 一、〇  
 餾水 一〇、〇  
 右調和。為塗布料。  
 過格魯兒鐵液 五、〇  
 右調和。為塗布料。  
 沃丁 五、〇  
 五倍子丁 五、〇

右為塗布料。

齒齦炎 Gingivitis

原因 為口內病、壞血病、水銀中毒等。

診候 齦肉之腫起、疼痛、粘液及唾液之分泌增加、放惡臭等。

療法 注意口內之攝生。用齒刷或布片。清潔其齒齦。又用含漱水迭次洗滌為宜。

硼砂 五、〇  
 薔薇蜜 五、〇  
 右調和。為塗布料。  
 鹽剝 五、〇  
 餾水 二〇、〇  
 右調和。為含漱料。  
 阿仙藥丁 五、〇  
 密兒拉丁 五、〇  
 芳香丁 五、〇  
 稀酒精 一〇、〇  
 薄荷油 〇、五  
 茴香油 〇、五  
 右一茶匙。和於一盞之水。為含漱

料。

刺答尼丁

五倍子丁

阿片丁

右調印。為齒齦塗布料。

舌炎 Glositis 舊作舌體

發炎、木舌、舌腫、紫舌脹、古書所謂木舌舌腫舌脹之類屬之、

原因 為水銀中毒、溫熱的、器械的、化學的之刺戟。其他為窒扶斯、猩紅熱、丹毒、痘瘡等所致。

診候 舌之全部或半部腫大。脫出口外之邊端為潰瘍。膿腫、劇痛、流涎、咀嚼及嚥下困難、頸腺顎下腺腫脹。發熱下痢。

療法 頸及顎下之周圍行水菴法。又令含小冰塊。症重者。用刀行深縱切於舌背。有窒息之危險者。施氣管切開術。膿腫亦應及早切開。其他用含漱劑下劑等。

鹽剝 五、〇  
繅水 一〇〇、〇

右為含漱料。

鹽剝

薄荷油

繅水

右為含漱料。

舌癌 Carcinomalinguae

診候 發生扁平之硬結。(多於舌緣)後復變為潰瘍。疼痛劇甚。咀嚼談話多障害。顎下之淋巴腺腫脹。

豫後 早期行手術者良。療法 施適當之手術。

蝦蟆腫 Ranula

原因 因舌下腺輸送管之閉塞而起。或屬諸先天性。

診候 舌繫帶側。生帶青白色水泡狀薄壁之囊腫。漸次大如鷄卵。不疼痛而妨言語。

豫後 多佳良。療法 切除囊腫全部。或切開之。而切除其囊腫壁之一局部。充填沃度仿膜綳紗于其腔內。其自然破開者。用防腐

性含漱劑。畏爾賽兒氏。常用怕拉懷茲氏注射器。穿刺其囊腫。吸吮其內容液。而後由套管送十倍之古加乙涅溶液於其內。次之以十倍之格魯兒亞鉛液。注入其十滴至十二滴。

### 九 食道疾患

食道狹窄 Stenosis aeso-

phagi 舊譯作食脂變窄、又

名噎隔拒食、古名膈症、

原因 由癌腫而發者最多。其他為癥痕狹窄。於慰室或神經質者。常由食道痙攣、及動脈瘤、肥大之甲狀腺、淋巴腺腫、縱隔肉腫等之壓迫而致。

診候 以嚥下困難為主徵。嚥下時食道中途。覺有食塊停滯之感。屢發吐逆。呈子性反應。欲診斷之確實。當行消息子檢查法及食道聽診法(自上門齒至食道入口一五糶、至與氣管交叉又點二五糶、至噴門四十糶)。屬癥痕性者。第驗其已往症(酸或亞爾加里



之嚙下)已得明瞭。然決定癌腫、動脈瘤等之問題。於臨牀上尤必要。

豫後 多不良。

療法 每日通消息子。漸次擴張其食道。於癥痕狹窄者。試行知阿奇那明(チオチナミン)ノイブロリジ之皮下注射。其他與以細碎之食物及流動性食餌。又施滋養洗腸不得已則行食道切開術或胃切開術。

知阿奇那明(チオチナミン)

個利設林 一〇〇、〇  
餽水 二〇〇、〇  
七〇〇、〇

右一週三回。每回一筒至三筒。爲皮下注射。

牛乳 三〇〇、〇

鷄卵 三個

食鹽 三、〇

澱粉 四〇〇、〇

右爲滋養洗腸料。(洛衣培氏)

一五%知阿奇那明精(チオチナミン精)

右每三日一筒。爲皮下注射。

牛乳 二〇〇、〇  
食鹽 〇、五乃至一、〇  
卵黃 一個

赤酒 一〇〇、〇至一五、〇

澱粉 一、〇至四、〇  
右爲滋養洗腸料。(薄亞斯氏)

食道癌 C. carcinoma oes-

opdagii

診候 嚙下之時。起食物停滯之感於一定部。兼覺疼痛。發惡液質。終至液體之嚙下亦不能。

療法 多不良。歷半年至二年而死。當行造胃瘻術減其苦痛。

### 十 胃疾患

急性胃加答兒

Catar-

hus ventriculi acutus

一作急性加答兒性胃炎、舊作胃新炎、古書稱食傷或大食傷

原因 暴食、暴飲、不消化物、酸敗物、或寒熱過度、或魚菌之中毒等。爲其原因。有時爲劇烈之熱性病之前驅。又或由腸加答兒之波及、外傷、胃部或全身冷却而致。

診候 症輕者現煩渴、舌苔、食慾缺乏、胃部痞滿、嫌食、嘔氣、嘔吐、胃痛、吞酸、噯氣等。重症則除以上諸症之外。復現發熱、不眠、譫語、疲癆、倦怠、頭重、便秘等。兼腸加答兒者。又患下痢症。在初生兒及乳兒。往往吐乳、顏面蒼白、不安、啼泣時發痙痛。成長之兒。則發熱、頭痛、胃部疼痛、舌苔、食慾不振、嘔吐。

豫後 佳良。經過一二月爲常。間亦達二週。

療法 欲令胃中安靜。當一日或二日間不用飲食物。患者口渴之時。加里莫那至於冷水而與之。或與以曹達水等。其後食慾生。則漸用易消化無刺戟性之食物。

食物之尙留於胃中者。先與以微溫湯而後刺戟咽頭部。促其吐出。得用胃之

洗滌法者尤佳。藥品用亞剝莫兒比涅爲宜。其他不能更刺戟胃粘膜。而已達於腸內者。則投下劑。

胃部患疼痛或壓感者。用腹部溫卷法。羆布、懷爐、溫石等。疼痛劇甚之時。用莫兒比涅歇魯茵(ヘロイン)或古堊乙涅之皮下注射。或用坐藥。有嘔氣者。飲小冰塊及炭酸水。於適當之時。用莫兒比涅之皮下注射或坐藥。亦頗奏效。

鹽酸亞剝莫兒比涅 一〇〇、〇

右調和。注射半筒至一筒於皮下。

(吐劑)

蓖麻子油 二〇、〇

右頓服。

甘汞 〇、五

藥刺巴根末(ヤラツバ根末) 〇、五

乳糖 〇、五

右爲一包頓服。

旃那浸(二〇、〇) 一五〇、〇

硫苦 二〇、〇

單舍 二〇、〇

右每時一食匙。

稀鹽酸 一、五

橙皮舍 二〇、〇

餽水 一八〇、〇

右每食後一食匙。

稀鹽酸 一、五

百布聖 一、〇

單舍 二〇、〇

餽水 一八〇、〇

右一日三回。二日分服。

重曹 五、〇

苦丁 三、〇

餽水 二〇〇、〇

右一日三回。二日分服。

重曹水(五、〇) 三〇〇、〇

龍膽越 一、〇

右每二時一食匙。

重曹 五、〇

薄荷油糖 一、〇

右分六包。一日三回。每回一包。

重曹 四、〇

茴香油糖 二、〇

右分六包。一日三回。每回一包。

撒曹 一〇、〇

右每二時〇、五乃至一、〇。

重曹 五、〇

龍膽丁 二、〇

桂皮水 一、〇

餽水 一、〇

右一日三回。二日分服。

重曹 二、〇

單舍 一五〇、〇

餽水 一五〇、〇

右調和。每時一食匙。

列曹爾聖 二、〇

稀鹽酸 二、〇

橙皮舍 二〇〇、〇

餽水 二〇〇、〇

右藏黑色瓶中。每二時一食匙。

重曹 二、〇

番木鱉丁 十滴

橙皮舍 一五〇、〇

餽水 一五〇、〇

右調和。每時一食匙。

苦丁 三〇、〇

番木鱉丁 十滴

右調和。一日四回至五回。每回十五滴至二十滴。

複方苦艾丁

苦丁

右調和。一日三回。每食前一茶匙。

複方規那丁

泥葛丁

右每食前十滴。和於砂糖而用之。

鹽酸

餾水

右調和。一日三回。每回一食匙。

龍膽越

薄荷油糖

餾水

右調和。一日三回。每回二食匙。

疼痛者。用左方。

鹽酸歌魯茵(鹽酸ヘロイン)

餾水

右為皮下注射料。用半筒至一筒。

磷酸古垵乙澀

餾水

重曹

右半筒至一筒。為皮下注射料。

鹽莫

餾水

右注射半筒至一筒。

磷酸古垵乙澀

葦苈糖

柯柯阿脂

右為坐藥。與以二個。一日分出。適宜

杏仁水

鹽莫

右調和。每時五滴。與冰块同用。

磷酸古垵乙澀

薄荷腦

乳糖

右分六包。一日三回。每回一包。二日分服。

小兒不宜用吐劑。宜嚴加注意於食物。而用緩下劑。如左方。

甘汞

乳糖

右為一包。與以三包。一日三回。每回一包。(奏效後止服)

重曹

杏仁水

單舍(或覆盆子舍)

餾水

右調和。每時一小兒匙。

重曹

番木鱉丁

橙皮舍

餾水

右調和。每時一小兒匙。

稀鹽酸

餾水

右一日三回。每回一小兒匙。

小兒之嘔吐劇甚者。處左方。

次硝酸蒼鉛

挖洩兒氏散

白糖

右分十包。一日二包至三包。

慢性胃加答兒(atarhus)

ventriculichronics

一作慢性加答兒性胃炎、舊作胃久炎、即古書所謂淡飲癖囊

之類、

原因 起於急性胃加答兒之不治或再發、咀嚼不足之食物、飲酒、吸煙過度、胃之經久刺戟(因於飲食)、及肝、心、肺疾患之胃鬱血及胃潰瘍或胃癌、貧血、萎黃病等。

診候 口渴、食慾缺乏、胃部痞滿、噯氣頻噴、吞酸、嘈雜、食後惡心、便秘、舌苔、胃竅之膨滿壓痛、晨嘔(嗜酒者之晨吐)等、其他胃液中鹽酸減少。患者多屬神經質。發頭痛、睡眠不安等症。身體之營養衰弱。呈貧血狀。

豫後 令患者守攝生法、而施適當之治療則良。但多再發之虞。

療法 檢查原因上有害物件而除之。食物宜嚴加節制。其要者。即禁止富於脂肪之食物及加香料之食物、酒類、豆類等也。野菜可食少量。液體之量宜有節。常食者。以消化易而脂肪少。肉類、半熟卵、牛乳等為佳。嗜酒者節酒。平時安坐而執業者。當令運動戶外。每日整理便通。

胃洗滌法最有效。粘液少者。以三十二

度至三十五度之溫湯、每日一次或二次行之。粘液多者。加人工加爾爾斯泉鹽、エムス泉鹽於溫湯。又內服加爾爾斯泉水、礦水等亦有。

內服藥以稀鹽酸為主。治吞酸嘈雜。甲重曹煖性麻個涅矢亞。治惡心噯氣。用稀鹽酸。次硝酸蒼鉛結列阿曹篤等。治疼痛。用莨菪、莫比、古加乙涅、薄荷腦等。兼有便秘者。用人工加爾爾斯泉鹽、大黃等。

稀鹽酸 一、五  
橙皮舍 三〇、〇  
餾水 一七〇、〇  
右 日三回。每食後一回。二日分服。

稀鹽酸 一〇、〇  
覆盆子舍 或橙皮舍) 二〇、〇  
右每食後十滴至十五滴。和於一碗之砂糖水中用之。

重曹 一〇、〇  
白糖 一〇、〇  
右混和為散。食後每半時服〇、五乃至一、〇、

昆儒蘭格煎(一〇、〇) 二〇〇、〇  
稀鹽酸 一、五  
右一日三回。二日分服。

重曹 五、〇  
番木鱉越 〇、二  
右分十包一日三回。每回一包。  
次硝酸蒼鉛 〇、五  
白糖 三、〇  
右分十包。一日三回。每回一包。

含糖百布聖 四、〇  
右研和為散。分為五包。每食前十五分時服一包。用百布聖後。常兼用左方。

稀鹽酸 一、〇  
苦丁 二、〇  
餾水 二〇〇、〇  
右調和。服一食匙。  
半夏浸(一四、〇) 一八〇、〇  
乾薑 二、〇  
單舍 二〇、〇  
右一日六回。二日分服。  
嘈雜及胃部疼痛劇甚者。用左方。

撒里矢爾酸 ○、五乃至一、〇

右爲一包。包於屋怕拉篤紙內頓用。嘈囉)

撒曹 二、〇

重曹 一、二、〇

右研和爲散。食後服一刀尖。

次硝酸蒼鉛 一、〇

鹽莫 ○、〇、五

重曹 一、〇

白糖 一、〇

右研和爲散。分爲五包。朝夕各一包。

同時兼便秘者。用左方。

硫酸那篤留謨 一〇〇、〇

重曹 八〇、〇

格魯兒那篤留謨 四〇、〇

硫酸加留謨 五、〇

右研和爲散。以一茶匙溶解於半

盞之微溫湯內。一日服一回至二

回。(人工加爾爾斯泉鹽)

重曹 三、〇

煨製麻偏涅矢亞 一、五

右分三包。一日三回。每食後經四

十分時服一包。

重曹 三、〇

煨製麻偏涅矢亞 〇、五

莫若越 〇、〇、六

右分三包。一日三回。每食後經四

十分時服一包。

重曹 一〇、〇

煨製麻偏涅矢亞 一〇、〇

大黃末 一〇、〇

茴香油糖 二〇、〇

右一日三回。每食後服一刀尖。

大黃根浸(六、〇) 一八〇、〇

列曹爾聖 三、〇

重曹 八、〇

單舍 一〇、〇

右每二時一食匙。

神經質患者之胃部壓重者。處左方。

德國百布聖 一、五

番木甌越 〇、〇、二

硫酸亞鉛 〇、〇、二

鹽莫 〇、〇、五

乳糖 四、〇

胃中瓦斯充滿之時。處左方。

カールム水 二〇〇、〇

右每食後。一食匙至二食匙。

列曹爾聖 〇、一

乳糖 〇、五

右爲一包。與以六包。一日三回。

每食前三十分時服一包。

重曹 五、〇

煨製麻偏涅矢亞 三、〇

列曹爾聖 一、〇

右分六包。二日分服。

結列阿曹篤 〇、〇、五

右入膠囊。與以三十個。每食後十

分時服一個。

依比知阿兒 〇、一

右入膠囊。與以三十個。一日三

回。每回一個至二個。

胃瘧及疼痛者。處左方。

鹽酸歇魯茵(即鹽酸(ロイン))

餽水 一〇、〇、二

右爲皮下注射料。每回一筒四分

之一至半筒。

鹽莫 〇、二  
餾水 〇、〇

右半筒至一筒。爲注射料。

磷酸古垤乙涅 〇、〇三

萘荅越 〇、〇五

柯柯阿脂 適宜

右爲坐藥。與以二個。一日分用。

杏仁水 一〇、〇

鹽莫 〇、一

右調和。每時五滴。與冰块同用。

杏仁水 一〇、〇

番木鱉丁 十滴

右調和。朝夕十滴。

杏仁水 一〇、〇

萘荅丁 十滴

右調和。一日三回。每回十滴。

忽布滿氏拔爾撒謨 二〇、〇

開倫香水（即ケルシ香水） 二〇、〇

右爲胃部塗擦用。

口中覺酸味者。用重曹溶液洗滌。無味

或有苦味之際。代以稀鹽酸。

胃中粘液發生多量者。處左方。

單寧酸亞列規聖

乳糖 一、〇〇

右分三包。一日分用。

硫酸亞鉛 〇、二

白糖 三、〇

右研和爲散。分爲十包。朝夕各一

包。 〇、五

硫酸亞鉛 〇、五

杏仁水 一〇、〇

覆盆子舍 二〇、〇

餾水 一五〇、〇

右調和。一日三回。每回一食匙。

次硝酸蒼鉛 〇、三

白糖 〇、五

右爲二包。與以六包。一日三回。

每回一包。 〇、五

硝酸銀 〇、五

泥菖根末及越 各適宜

右作丸五十粒。朝夕二回。每回二

粒。食慾缺損者。處左方。

亞列規聖 〇、二

右包於屋怕拉篤紙內用之。一日

三回。每回一包。服用後即用溫牛

乳或肉羹汁。

番木鱉越 〇、一

白糖 一、〇

右研和爲散。分爲五包。朝夕二

回。每回一包。

睡菜越 適宜

泥菖根末 適宜

右研和。作〇、二之丸。一日三回。

每回二粒。（以龍膽越或葛斯加利

刺越代之亦可） 一五、〇

昆儒蘭格皮 三〇〇、〇

餾水 三〇〇、〇

（浸煎十二時間而爲一五〇、〇）

橙皮舍 二〇、〇

右每日四食匙。

昆儒蘭格酒 一〇〇、〇

右每日食前服一茶匙。

大黃丁 五〇、〇

右每日三茶匙。

龍膽越 二、〇

橙皮舍 一〇、〇

餾水 二〇〇、〇

右調和。每三時一食匙。

苦丁 二〇、〇  
複方規那丁 二〇、〇

右調和。食前一茶匙。

薄荷葉浸(二、〇) 一五〇、〇  
大黃舍 一五、〇

右調和。每三時一食匙。

在小兒(特於哺乳兒)嚴其哺乳攝生。

投緩下劑。四五歲之小兒。當避食物

中之脂肪類。用少量之澱粉性食物及

野菜。禁其多飲液體。雖乳汁及肉羹

汁等。亦應限制其量。胃部用冷卷法。

餘用加爾爾斯泉鹽瑪查篤尼氏礦泉鹽

等。

含糖百布聖 〇、三

白糖 〇、三

右研和爲散。與以十包。每食前一

包。次則兼用左方。

稀鹽酸 十滴

留水 一五〇、〇

右調和。每回一二茶匙。

吐多量之粘液者。用左方。 〇、〇二

留水 五〇、〇  
右一日間服盡。

### 胃潰瘍或圓形胃潰瘍

Ulcus ventriculi 古名胃

癰、又名胃腕癰、

原因 起於萎黃病、心臟病、肺硬結等

之胃粘膜之末梢動脈血栓或毛細管溢

血。爲其原因。發於婦人者多。胃酸過

多者亦發之。

診候 現胃酸過多症之諸症。多於食

後胃部發疼痛、酸性嘔氣、嘈雜、惡心、

嘔吐、吐血等。胃痛爲灼熱狀穿刺狀癢

癢狀。而限局於心窩。兼起嘔吐。通常

至胃失其內容物而止。又自患者之位

置而有增減。此外本症之必要症候。爲

背部疼痛(多於左側第八至第十二胸

椎又第一第二腰椎之間時有發於兩肩

胛骨間者)。壓痛發於心窩與背部。發

嘔吐者。恒在疼痛劇甚之時。吐血或自

然而發。或由身體勞動、精神感動而

發。又往往發於食後。血色暗黑而爲酸

性。其他現風氣、黑色參兒狀便血、便秘或下痢等。食慾多亢進。舌清潔如食味亦良。合併症及後遺病。爲癩痕性齒門狹窄、穿孔性腹膜炎、胃癌、砂漏胃、橫隔膜下膿瘍、進行性惡性貧血等。本症當參照胃癌之條。

豫後 多佳良。但發穿孔出血者不良。

療法 吐血者行對症療法。并禁絕其

食物。血已停止者。迭次用冷牛乳。初

宜少量。漸次增加其量。但患者不喜

牛乳之時。宜用洛衣培及羅層撻爾兩

氏之肉溶液或新鮮之肉越幾斯。又或

用百布頓或肉膠灌腸。(新鮮牛膝一五

〇、〇細挫肉片三〇〇、〇煎作少許之

肉羹汁、先行清洗灌腸、後即注入於直

腸內)治疼痛發作。用麻醉劑。治頑固

之嘔吐。用麻醉劑及小冰塊。治風氣用

驅風藥。俟諸症減退之後。始與以淡泊

之食物、鷄卵、細碎肉片等。藥品宜用

加爾爾斯泉鹽 溶五、〇至一〇、〇於

溫湯朝夕內服)マリエンバード等。病

後一二年間。凡果實之生者、酸味之強

者與香料多及寒熱強者。均忌食飲。吐

血後。至少就靜養二週間。血止則行溫審法。以代冰囊。貼葶布於胃部。

或形成癥痕狹窄、或穿孔而形成膿瘍者。當施外科的手術。又潰瘍療法。用次硝酸蒼鉛或抱水格魯拉兒而有效。

重曹 一、〇  
白糖 〇、五  
右為一包。與以六包。每食前十五分時服一包。

次硝酸蒼鉛 〇、五  
重曹 〇、五  
安知必林 〇、五  
白糖 〇、五

右為一包。與以六包。右食前服一包。(有胃瘰時加莫兒比涅)。

次硝酸蒼鉛 一、〇  
阿片末 〇、一  
白糖 三、〇

右分十包。一日三回、每回一包。

次硝酸蒼鉛 一、〇

萸若越 〇、一  
茴香油精 三、〇  
右研和為散。分為十包。朝夕各一包。

重曹 一、〇  
菲沃斯越 〇、三  
次硝酸蒼鉛 二、〇  
白糖 二、〇

右分十包。一日三回。每回一包。

硝酸銀 〇、〇五  
佩利設林 三、〇  
餽水 一、二〇

右入黑色瓶中。一日三回。每回一食匙。

古加乙涅 〇、一五  
白糖 二、〇  
右為散。分為五包。一日三回至四次。每回一包。

嘈囉顯著者。處左方。  
煨製麻佩涅矢亞 三、〇  
重曹 五、〇

右研和。分為六包。一日三回。每食後三十分時服一包。

重曹 六、〇  
煨製麻佩涅矢亞 三、〇  
萸若越 〇、一二

右分六包。一日三回。食後三十分時服一包。為二日量。

劇痛者行莫兒比涅之皮下注射。處左方。  
鹽莫 〇、〇一  
杏仁水 一、〇〇

右調和。每回五滴至十滴。  
磷酸古垚乙涅 〇、一二  
萸若越 〇、一二

炭酸蒼鉛 三、〇  
乳糖 三、〇  
右分十包。一日三回。每回一包。

過格魯兒鐵液 一、〇〇  
右五滴。和於一杯之砂糖湯中而用之。

嘔吐者。用小冰块并用左方。  
鹽酸古加乙涅 〇、〇一乃至 〇、〇五  
乳糖 〇、五

右為一包頓用。  
裱酸攝留謨 〇、〇五



乳糖

右爲一包頓用。

下痢劇甚者。處左方。

單寧酸

阿片

白糖

右研和爲散。分爲五包。每二時一包。

近時經驗上所稱賞者。凡十四日間。朝夕用抱水格魯拉兒。日中用加爾爾斯泉鹽。

抱水格魯拉兒

亞拉昆亞護謨漿

縮水

右調和。爲一夜之服量。(凡三分每二時間用之)

發吐血者。先令絕對的安靜。與以阿片丁十五滴。胃部施冰囊。并令喫小冰块。是後每三時與以阿片丁五滴。

胃痛 *Carcinoma ventriculi*

舊譯作胃生毒瘤。又名胃毒癰。古名脾氣橫泄。或名飲癆。又包

〇、五

〇、五

〇、一五

二、〇

三、〇

五〇、〇

五〇、〇

五〇、〇

三、〇

五〇、〇

五〇、〇

五〇、〇

五〇、〇

括於反胃症中

原因 尚未明瞭。然多起於年齡四十以上至七十之間(三分之二)朋紫兒

獨氏謂三十歲至四十歲間。患本病者居百分之十。二十歲至三十歲間。患本

病者居百分之二。屬於遺傳者有之。

本症發於幽門及幽門部者居百分之六十。發於小彎者居百分之二十。發於噴

門及他部者居百分之十。有腺性病、軟性髓狀癌、硬性癌、膠癌等四種。

診候 初發食慾缺乏、消化不良、胃部

壓重、便秘(晚期有發下痢者)等症候。

其後加以胃痛。更後則發嘔氣嘔吐。吐

物爲暗褐色。多作汁粉狀。其內容物。

於其消化期間。常呈遊離鹽酸之減少

或消失。發於幽門者。胃部恒觸知硬固

大結節狀之腫瘍。發於他部之時。或現

或否。該腫瘍壓迫則發疼痛。不隨呼吸

而上下。癒着之時爲例外。發於噴門

者。當食道消息子送入之際。自門齒至

約四十仙迷之處常有障害。又在左季

肋部與列狀突起之境隅角。得聞病者

之液體嚙下音。其狹窄者 歷久始聞

之。全經過約一年至二年。漸次陷於衰

弱惡液質而死。

鑑別 觸知胃部腫瘍與證明吐物內癌

腫成分。雖足爲胃癌之證。而每苦不能

知之。此際當鑑別如次。

(胃癌)高齡、胃症之急進、胃內容遊離

鹽酸之缺乏、惡液質、往往混分解之血

液於吐物。

(圓形潰瘍)少壯、胃症之慢進、胃內容

鹽酸之增加。無惡液質。純血嘔吐。

(慢性胃加答兒)胃症極緩慢、鹽酸徐

徐減少、無出血、

(神經性消化不良)證明他之神經症、

惡液質等。

豫後 不良。

療法 胃痛速宜切除。其能切除與否。

須行開腹術而後始能定之。不能行手

術者。爲侵及淋巴腺可自腹壁上觸知

之時、及肝臟之轉移與其他之轉移、認

爲腹水之際也。此外肺結核、慢性氣管

枝炎、腎臟炎、高度之糖尿病等 亦忌

手術而不能切除之際。則有施胃腸吻

合術者。已不能行手術者。宜用對症療

法而兼強壯攝生法。即嘔吐時令嚥下冰塊。或制吐血疼痛及整理便通等是也。食物用牛乳羹汁等。忌米、麥、豆類、魚肉、鳥肉、菜、燕之類。食後內服稀鹽酸其他與以昆儒蘭格。又賞用生肉、赤酒、酪乳等。人工營養法。宜行百布頓灌腸或肉脾灌腸。肉脾灌腸者。即以細碎之肉三〇〇、〇、臍液一〇〇、〇之混和物灌腸也。但須先行洗滌灌腸而後行之(每日二次、正午十二時及夕六時)。在幽門癌。食物停滯、起多量之嘔吐者。當每日行胃洗滌法。

- 稀鹽酸 二〇、〇  
右每食後十五滴。和於一盞之餽水內服之。
- 稀鹽酸 二、〇  
苦丁 四、〇  
餽水 一八〇、〇  
右一日六回。二日分服。
- 稀鹽酸 二、〇  
百布聖酒 一〇、〇  
亞爾答亞舍 二〇、〇  
餽水 一八〇、〇

右一日六回。二日分服。

- 昆儒蘭格皮 二〇、〇乃至三〇、〇  
餽水 三〇〇、〇  
右冷浸十二時。煎至二五〇、〇。
- 列曹爾聖 五、〇  
稀鹽酸 三、〇  
右加薑根舍利別爲三〇〇、〇。每二時至三時一食匙。(威爾獨氏)
- 昆儒蘭格皮 一八、〇乃至二〇、〇  
餽水 三〇〇、〇  
右冷浸十二時。煎至一八〇、〇。
- 稀鹽酸 一、五  
右一日三四回。食前一食匙。(里孫爾氏)
- 昆儒蘭格酒 二〇〇、〇  
右一日三回。每回一食匙。食前用之。(亞衣希寇氏)
- 昆儒蘭格流動越 三〇、〇  
番木鱈丁 五、〇  
右一日三回。每回一茶匙。和於一杯之餽水用之。(薄亞斯氏)
- メチレンブラウ 〇、二  
右包於膠囊。每日一二回。(亞衣

- 氏)  
泰加奇阿斯泰材 (タカチアスター) 〇、六  
重曹 六、〇  
右分六包。一日三回。食後用之。
- 白屈菜越 一〇、〇  
安母尼亞屈謨 (アムモニアクム) 一五、〇  
石鹼末 五、〇  
右爲丸 百粒。一日二粒至四粒。
- 昆儒蘭格皮 一五、〇  
餽水 三六〇、〇  
右冷浸十二時間。煎至一八〇、〇  
加單舍二〇、〇調和。一日一食匙至三食匙。
- 昆儒蘭格越 二、〇  
抱水格魯拉兒 一、〇  
餽水 一六〇、〇  
橙皮舍 二〇、〇  
右調和。一日三食匙至六食匙。
- 昆儒蘭格煎(一〇、〇) 一八〇、〇  
稀鹽酸 二、〇  
橙皮舍 二〇、〇

右一日三回。二日分服。

昆儒蘭格煎 一五、〇 一八〇、〇

大黃丁 五、〇

列曹爾聖 二、〇

橙皮舍 二〇、〇

右每二時一食匙。

昆儒蘭格酒 三〇、〇

右食前一茶匙。

疼痛者。胃部行溫卷法或冷卷法。兼用左方。

鹽莫 〇、〇一

乳糖 〇〇、五

右為一包頓服。

磷酸古垤乙澄 〇、〇二

乳糖 〇〇、五

右為一包頓服。

奇沃寧(チオニン) 〇、〇二

乳糖 〇〇、五

右為一包頓服。

變氣而滯惡臭者。用左方。

結列阿曹篤 〇〇、五

右為丸一粒。與以六粒。每食後一粒。

撒曹

重曹 一、〇

右研和。每食後〇、五乃至一、〇。

嘔吐者。用左方。

鹽酸古垤乙澄 〇、一

杏仁水 一〇、〇

右一日三四回。每回十滴至二十滴。和於砂糖而用之。

硝酸銀 〇、五

莨菪越 〇、五

錫水 三〇、〇

右調和。一日三回。每回十五滴至二十滴。混於砂糖水而用之。

胃風用左方。

加耶布的油 五、〇

右一日數回。每回三滴。和於酒或砂糖而用之。

安母尼亞茴香精 一、〇

右一日三回。每回五滴至十滴。

胃擴張 Dilatatio ventriculi

原因 或為暴食或慢性胃加答兒所起

之胃壁筋衰弱弛緩及癆腫。或為起於癆痕之幽門狹窄、隣接內臟之腫瘍之壓迫等。

診候 為胃部之壓重擴張、食欲缺乏煩渴、空腹時之胃痛、嘈雜、吞酸、噯氣、食後之大嘔吐、胃部之振盪音、羸瘦、便秘等、又頻覺飢餓。打診直立之患者。則因胃之內容物。集於其下部。故上緣為水平線。下緣為弓狀。得檢出其濁音部及接於該部七緣之廣大鼓音部。在於臥位。濁音即消失。此外觸知胃消息子之尖端於臍下。又由胃消息子而吹入空氣於胃中。或以酒石酸及重曹令發生瓦斯於胃中。可以判明胃之境界。

豫後 萎縮性及癆痕性者佳良。癆腫性者不良。

療法 注意其原因。幽門狹窄者。當行手術。症輕者行滋養攝生法。食餌之量宜少。而每日用數次。減飲料。并擇易消化物。禁香料或多含鹽分之食品。食後安靜身體。止渴則投以少許之冰塊或冰牛乳。或注入生理的食鹽水於皮

下。但實地上行灌腸法為最便。飲用之液體。一日不得過一立得耳至一、五立得耳。食物宜用水分少之麵包、切薄而烘烤者。軟米飯亦可。但粥與蔬菜不宜。他如牛酪之脂肪、善良之酒。亦可用少量。行水治法。投加爾爾斯泉鹽亦奏效。症重者。須行胃唧筒洗滌法。而忌多量之飲料。但於用唧筒以前。宜與以充分之飲料。常用彈力性腹帶。電氣療法亦頗效。後治法。行加爾爾斯泉療法。冷水療法。同時并施按摩法。

磷酸古坭乙涅

番木鱉越

撒里矢爾酸蒼鉛

右分三包。一日三回。食後用之。嘔吐之際。用左方。

番木鱉越

白糖

右為散。分為六包。一日一包至三包。

石炭酸

亞爾答亞根末

右製丸二十四粒。一日三回。每回

一粒。

稀鹽酸

覆盆子含

右每食後一時間用十滴。和於一盞之溫湯而服之。

撒里矢爾酸

白糖

右分六包。一日三回。每食前一時間。包於屋怕拉篤紙內服之。

磷酸古坭乙涅

鹽酸亞篤維必涅

縮水

右半筒至一筒。為皮下注射料。其他滴加呀囉仿謨三滴至五滴於冰水而服之。或用薄荷水一、〇酒精及單舍

二、〇。每一時間服用其一茶匙。

本症多合併胃加答兒。故發見此種合併症時。應用慢性胃加答兒之處置。

胃下垂症

Gastroptose

一作胃變位症

原因 由肝結腸韌帶之弛緩、腹部弛緩、腹壓下降等而起。見於胸廓細狹者

亦甚多。

診候 漸次消化起障礙。心窩有壓重膨滿之感。胃筋肉弛緩症多同時而起。患者慮食物不消化而節食。致營養大形障害。次之為頭痛、眩暈、鬱憂、不眠等之神經衰弱狀症候。施以他覺的胃之膨滿法。則心窩之上部陷凹。下部膨隆。小彎亦隨胃之下界而下降。本病發生時。他臟器腎、肝、脾、結腸等。亦同時下垂。

療法 與以宜於滋養而易於消化之食物。節減飲料。禁食後之運動。胃部通感傳電氣試用「ツツシ」并宜施腹帶。藥品用防腐劑、健胃劑、如列曹爾聖、結列阿曹篤等。

撒酸蒼鉛

番木鱉越

右為一包。一日三回。每食後一包。

列曹爾聖

番木鱉越

右為一包。一日三回。

結列阿曹篤

〇、〇三

〇、〇三乃至〇、〇五

〇、〇三乃至〇、〇五

〇、〇三

〇、〇三乃至〇、〇五

〇、〇三

〇、〇三乃至〇、〇五

〇、〇三

〇、〇三乃至〇、〇五

〇、〇三

〇、〇三乃至〇、〇五

〇、〇三

〇、〇三乃至〇、〇五

〇、〇三

乳糖

右入膠囊。每食後一個至二個。

### 酸性消化不良 Dyspepsia

acidia 鹽酸過多症 Hyper-

lohydrie

原因 由胃潰瘍、歇私的里、神經衰弱、反復之胃刺激、早食習慣、齒牙不良而咀嚼不充分等而起。濫用香料酒類。亦足以誘起本病。多食澱粉性食物者。其發生亦易。中年男子發之者為多。

診察 胃部壓重、痞滿。吞酸嘈雜。通常於食後二時間。胃部起疼痛。攝取亞爾加里劑或蛋白性食物則疼痛緩解。食慾如常時或反亢進。患者之營養無障礙。多致便秘。食後一時間之胃液。鹽酸分含量占〇、二%以上。

療法 務除其原因。忌食酸物鹹物及香料加多之品。食時宜每日分五六次食之。

重曹

次硝酸蒼鉛

六、〇  
二、〇

黃若越

右為二日量。一日三回。每食後三十分時至一時間服用。

便秘之時。用左方。

煨性麻佃涅矢亞

重曹

黃若越

右為二日量。一日三回。每食後三十分時至一時間服用。

重曹

次硝酸蒼鉛

右分三包。一日三回。每食後一時間服用一包。

入工加爾爾斯泉鹽

右分六包。一日三回。每食後一時間服用一包。

胃痛 Gastralgie 舊譯作

胃腦筋疼、古謂之胃氣痛、伏

梁、癥疝、心下絞痛、胃腕痛、本病見胃痛條下。

胃液缺乏症 Achylia

gastrica

原因 多起於有神經質者。但健康之人亦見之。

診候 鹽酸之分泌減少或缺乏。但不能證明胃腺之萎縮。并無顯著之全身障礙及消化障礙。

療法 胃部當用トツシエ、電氣療法、或冷水摩擦法等。消化時并宜內服鹽酸。

稀鹽酸

百布聖

單舍

留水

右一日三回。二日分服。

胃痛 Cardialg 包括於古

書所謂胃氣痛、伏梁、癥疝、心下絞痛、胃腕痛諸症中、

原因 為神經衰弱症、歇私的里、手淫、依卜昆的里、脊髓癆、胃潰、胃痛、胃加答兒、貧血、萎黃病、痛風、間歇熱、女子生殖器病、酒、煙草、茶之過

胃疾患 酸性消化不良

胃瘧 胃液缺乏症 胃痛

一百九

用等。本病以女子爲多。

診候 胃部發痙攣狀劇痛。由按壓而輕快。往往卒倒發筋痙攣、患本症者。糞便不失其膽色。亦不見肝腫。

膽石疝痛者。疼痛在肝臟部。而同時屢發黃疸。便中多發見膽石。最下部肋間神經痛者。疼痛從神經之徑路而起。胃潰瘍者。由按壓而疼痛增加。腹筋僕麻質斯者。不爲痙攣的發作。

瘵法 注意其原因。尤宜注意其攝生。疼痛用鎮痛劑。如欲速奏鎮痛之效或發作劇烈之時。當行鹽莫之皮下注射、原因若爲手淫。當行冷水摩擦法、高燥之轉地或海水浴。電氣療法亦有效。發作時胃部行溫罨法。

發作時之鎮痛。處左方。

鹽莫 〇、〇、一

餽水 一〇、〇

右爲皮下注射料。(發作時一筒)

鹽酸歇魯茵 〇、〇、五

餽水 一〇、〇

右一筒。爲皮下注入料。

鹽莫 〇、〇、三

茴香油糖

右分三包。發作時服一包。

右堽乙涅 〇、一乃至〇、一五

白糖 一、〇

右分五包。發作時服一包。

重曹 三、〇

萇蓉越 〇、〇、六

龍膽末 〇、〇、五

右爲三包。一日三回。每回一包。

海狸丁 五、〇

番木鱉丁 五、〇

右每發作時服十滴。

尙用左之內服藥。

次硝酸萇鉛 二、〇乃至五、〇

鹽莫 〇、〇、一

重曹 三、〇

右研和爲散。分爲十包。一日三回。每回一包。(諾伊賽兒氏)

次硝酸萇鉛 〇、二五

鹽莫 〇、〇、五

薄荷油糖 〇、〇、五

右爲一包。包於蠟紙內。一日三回。每回一包。食後半時間服用。

萇蓉越 〇、二

安母尼亞茴香精 二、〇

餽水 一〇、〇

右調和。包二時十滴至二十滴。

法列兒水 五、〇

餽水 一五、〇

右調和。一日二回。自五滴爲始。逐日增加。一日之量。而三十滴而止。

鹽酸古堽乙涅 〇、一

白糖 三、〇

右分十包。一日三回。每回一包。

鹽莫 〇、〇、一

杏仁水 〇、〇、一

右調和。一日三回。每回十五滴。

加耶布的油 十滴

依的兒製繡草丁 八、〇

右混和。每三時三十滴。

薄荷腦 一、〇

酒精 一、〇

右一日數回。和砂糖用之。

胃筋弛緩症 (胃アトニー)

### Atonia gastorica

**原因** 爲筋肉之薄弱、腹壁之弛緩、營養不良或貪食等。常因胃之過勞而來。診候 食少量之食品。胃部即有膨滿、壓重之感。食物久滯於胃。起異常之酸醉。胃內恒覺充滿。但食欲多無變化。其他症候。多如神經衰弱症。如令患者飲少量之水。則胃之大變。即降於臍位以下。

**療法** 以增加胃筋之緊張制止其酸醉爲目的。注意於飲食物之攝生。量少而消化易之食物。每日分數次食之。并宜限制其飲料。藥劑用番木鱉越幾斯。以刺戟其胃筋。異常酸醉之時。用結列阿曹篤、列曹爾聖等。其他胃部行按摩法、電氣療法、水治法等。

- 列曹爾聖 〇、一、二
- 番木鱉越 〇、一、二
- 右分六包。一日三回。二日分服。
- 單寧酸亞列規聖 〇、〇、五
- 乳糖 〇、〇、三
- 右爲一包。一日一回至二回。

### 結列阿曹篤 乳糖

右入膠囊。一日三回。每回一個至二個。食後服之。

### 吃逆 Pingultus

**原因** 爲胃病。攝護腺病、子宮病、歇私的里、橫隔膜及神經的感應等。

**療法** 定型的發作性者。用規尼涅最爲有效。其他用麻醉劑。令嘔下冰塊。胃部塗擦樟腦精。又用噴霧器。以依的兒噴撒於上腹部者十分時。次則噴撒於頸之兩側者五分時。或通華良臺氏電氣於上腹部。或通平流電氣於橫隔膜神經。或行莫兒比涅、亞篤羅必涅等之皮下注射。或吸入亞硝酸亞密兒(アミール)一二滴。或內服呀囉仿謨。又

- 〇、〇、五
- 〇、〇、三
- 右五滴至十滴。和於白糖而用之。
- 穎草丁 二〇、〇
- 莫若越 一、〇
- 莫若末 適宜

### 蒲公英越

右爲丸百粒。以苜蓿末爲衣。每日二粒至三粒。

杏仁水 五、〇

鹽莫 〇、〇、〇

右調和。每二時五滴。

油合劑 五〇〇、〇

結列阿曹篤 一滴至二滴

薄荷油 二滴

右調和。每半時一食匙。

耶僕蘭日葉煎(ヤボランヂ葉煎) (四、〇)一五、〇、〇

右一回至二回分服。

### 吐瀉病

霍亂

Brechdu-

### rchfall

**原因** 由食物之不攝生、腐肉、菌等之中毒而起。多於炎暑期中發爲流行性。診候 爲強劇之急性胃腸加答兒。一如輕症虎列拉。突起嘔吐及下痢。大便始爲糞狀。未幾即成無色。時而爲米泔汁狀。患者驟形脫力。尿量減少。屢致

胃疾患 吃逆 吐瀉病

脾胃筋之痙攣。症重者現虛脫、紫藍色、皮膚厥冷及嗜眠。時而發痙攣。豫後 多佳良。然在小兒。屢致不良之轉歸。

療法 令其粘漿性飲料、赤酒等。腹部行溫罨法。初期投甘汞。其後用阿片。又行一%單寧之洗腸。於虛脫者。行樟腦油注射或食鹽水之皮下注入。

稀鹽酸 (阿片丁幾)

佩利設林

右每二時一茶匙。

列曹爾星

阿片丁幾

單舍

留水

右每二時一茶匙。

硝酸銀

佩利設林

留水

右每二時一茶匙。

○、五乃至一、○ 二滴乃至四滴

一、○、○ 九、○、○

二、○、○ 二、○、○ 一八○、○

○、○、一 一、○、○ 九、○、○

吐血 Haematemesis 一

名胃出血、古書謂之內衄、史傳皆書嘔血、

原因 為胃癌、胃潰瘍、月經閉止、心肺肝等疾病之胃粘膜鬱血或嘔下腐蝕藥等。

診候 為胃部之壓重、疼痛、痞滿、嘔吐及吐血。血之色黑。常含有食物之殘渣於其中。便中如混有血液。則其診斷愈正確。此血液多為酸性。

胃出血

(一)血液由嘔吐而出。

(二)豫有胃病或肝臟病之既往症。出血前起嘔氣及上腹之壓感。

(三)有胃或肝臟病之徵。且有門脈鬱血之症狀。

(四)血液呈暗色。往往呈類黑色。不含空氣。多凝固而為塊。

(五)有酸性反應。

(六)往往混食物之成分。

(七)胃出血多猝發。而其持續時間短。出血後之便。往往着色如參兒狀。

肺出血

(一)血液由咳嗽而出。

(二)患者有肺臟或心臟病之既往症。出血之前。胸內有溫液上昇之感。

(三)有肺或心臟病之徵。

(四)血液為鮮紅色。含泡沫而不凝固。

(五)有亞爾加里性反應。

(六)往往混粘液及膿。

(七)肺出血之持續時間長。而徐徐消失。

療法 注意於原病。令安靜仰臥於地平位。務禁運動。其初二十四時間。禁一切之飲食。自此以後。將牛乳煮沸。

復冷却如冰水。每次以食匙使飲少量。數日後始與以他之流動性滋養品。并令飲冰水或嘔冰塊。又行冰罨法於胃部。其失神者。顏面以冰水灌漑。或以醋酸依的兒或依的兒塗擦之。或行依的兒樟腦精(三倍者)之皮下注射。脈搏強實者。當由莫比之皮下注射而鎮靜其嘔吐。口內不能進滋養品者。當行滋養灌腸法。

鉛糖



鹽莫

〇、一 鹽溶液之注入。

白糖

二、〇

右研和爲散。分爲十包。每二時一包。

白膠

一、〇乃至二、〇

食鹽

〇、〇、〇、〇、〇、〇

縮水

一〇〇〇、〇

右十五分時間煮沸殺菌。而後注射其溫液於腹部皮下。

二%開拉菁(ゲラチン)食鹽水

薄荷水

一八〇、〇

單舍

一〇〇、〇

右一日三回。二日分服。

麥角越

一〇〇、〇

芳香硫酸

一〇〇、〇

右調和。滴加十滴至三十滴於一酒盞之水中。頻頻飲用。

過格魯兒鐵液

一〇〇、〇

右每回五滴。和糖水用之。

其他行麥角精〇、〇三乃至〇、〇五或

〇、一之皮下注射。亦甚有效。

由激烈之失血而陷於虛脫者。行溫食

食鹽

四、〇

炭酸那篤留謨

五、〇

縮水

五〇〇、〇

右調和。加攝氏三十九度之溫熱。爲靜脈內或皮下注入料。但須注意以防空氣之竄入

小兒 吐血。用左之內服藥。

明礬

〇、五

單舍

一〇〇、〇

縮水

五〇〇、〇

右調和。每五分時一茶匙。

過格魯兒鐵液

一〇〇、〇

橙皮舍

一五〇、〇

縮水

五〇〇、〇

右調和。每半時一小兒匙。

# 十一 腸疾患

## 急性腸加答兒 Catarrhus

intestini acutus 舊譯作肚

腸炎、又名大小腸內皮發炎、古

名泄瀉、

原因 由不良之飲食物、暴食、中毒、寒冷等而發。與急性胃加答兒合併之時。卽成急性腸胃加答兒。其他爲蛔蟲之刺戟、腹膜炎之波及。室扶斯、虎列拉、赤痢、皮膚之大火傷等。小兒患本症尤易。

診候 在大人爲腹痛、持續性、或於便通前、或於便通時、雷鳴、下痢、爲稀薄粥狀、液狀、淡黃色、而含有多量之上皮、粘液、不消化之食物、反應酸性者爲多。鼓腸、尿量減少等。頭痛亦隨之。熱候多不發。有時發微熱。間或昇至三十九度以上。類似室扶斯者有之。合併急性胃加答兒時。輒發嘔吐。侵及直腸部時。卽呈裏急後重。在小兒則下痢、嘔吐。下腹現鼓腸。按腹則生疼痛。往往驟陷於虛脫。兼發痙攣。故治療時必細密注意。特於夏期爲然。

療法 大人則貼溫罌布於腹部。或行溫浴。或行刺戟性坐浴(例如芥子浴)。

灌漑熱湯於腹部 若原因在於飲食物者。即投下劑。而行一日間飢餓療法。此際除粘滑飲料 葛湯、粥汁 與溫茶外。宜禁止一切飲食物。腹痛甚劇之時。內服阿片。行莫比之皮下注射。治愈以後當嚴守飲食之攝生。其他頭痛甚者。用冰囊。有虛脫之兆者。用興奮劑。在於小兒。則令安臥溫暖 褥中。貼溫毯布於腹部。先投甘汞下劑。俟便通以後。則與以阿片、次硝蒼等。因嘔吐而內服藥不能奏效、或無嘔吐、而內服藥亦不能奏效者。則施收斂劑之灌腸。嘔吐之時。與以冰塊。有虛脫之兆者。與以興奮劑。飲食之攝生。最宜注意。

大人之處方如左

- 蓖麻子油 一五、〇乃至二〇、〇
- 右浮於一碗之溫湯上頓用。
- 蓖麻子油 一五、〇乃至二〇、〇
- 薄荷油 一滴
- 右頓用。
- 甘汞 〇、五
- 乳糖 〇、五

右頓用。  
下劑奏效後。處左方。

- 砂列布煎(一、五) 一五〇、〇
- 阿片 〇、一五
- 單舍 二〇、〇
- 右一日六回。二日分服。
- 砂列布煎 一五〇、〇
- 阿片丁 一、〇
- 單舍 二〇、〇
- 右調和。每一時一食匙
- 古倫僕根煎(一〇、〇) 一八〇、〇
- 稀鹽酸 二、〇
- 單舍 二〇、〇
- 右一日六回。二日分服。
- 阿片丁 六、〇
- 右一日三回。每回五滴至十滴。
- 古倫僕根煎(一〇、〇) 一八〇、〇
- 阿片丁 三、〇
- 單舍 二〇、〇
- 右一日六回分服。
- 護謨合劑 一五〇、〇
- 水製阿片越 一、〇
- 右調和。每一時一食匙。

護謨合劑 一五〇、〇

- 阿片丁 二、〇
- 右調和。每一時一食匙。
- 挖勿兒氏散 〇、二五
- 乳糖 〇、五
- 右為一包。與以六包。一日三回。
- 每回一包。
- 次硝酸蒼鉛 六、〇
- 阿片末 〇、一二
- 右分六包。二日分服。
- 阿片 〇、二
- 單寧酸 二、〇
- 白糖 二、〇
- 右研和為散。分為十包。每一時一包。
- 單寧酸 一、〇
- 鹽莫 〇、一
- 白糖 五、〇
- 右研和為散。分為十包。一日三回。每回一包。
- 挖勿兒氏散 一、〇
- 古倫僕越(コロムボ越) 〇、五
- 單寧酸 〇、五

白糖

二、〇  
右研和爲散。分爲五包。每一時一包。

用單寧酸者。則宜爲單寧酸蛋白。處方如左。

單寧酸

卵蛋白液

餾水

右混和。每二時一食匙。

阿片

鉛糖

護謨散

二、〇  
右研和爲散。分爲五包。每一時一包。

阿片

白糖

〇、二  
右研和爲散。分爲五包。每一時一包。

挖物兒氏散

古倫僕越

白糖

右研和爲散、分爲十包。每二時一包。

二、〇

二、〇

單那爾並(タンナルビン)

一、〇  
右爲一包。與以六包。一日三回。每回一包。

單那爾並

次硝酸蒼鉛

三、〇  
右分六包。一日三回。每回一包。

六、〇  
單尼辯恩(タンニゲン) 二、〇、〇

右一日三回。每回〇、五至一、〇。

タンノン

一、〇  
右爲一包。與以六包。一日三回。每回一包。

單納忽爾謨(タンノホルム) 一、〇

右爲一包。與以六包。一日三回。每回一包。

撒里矢爾酸蒼鉛 或次硝酸蒼鉛)

一五、〇

乳糖

一五、〇  
右分十包。每三時一包。

砂列布煎(二、〇)

二〇〇、〇

阿片丁

二、〇

右混和。爲灌腸料。

撒魯兒

一〇、〇  
撒酸蒼鉛 一〇、〇

重曹

一〇、〇  
右分爲三十包。一日二回。每回一包。食前用之。

海篤兒(ベトリル)

〇、五  
右爲一包。與以六包。一日三回。每回一包。

列曹爾聖

桂皮水

餾水

五、〇  
二、〇、〇  
一八〇、〇  
右每二時一食匙。

小兒之腸加答兒。亦以嚴守食餌攝生

法爲要。在於乳兒。當注意授乳婦之精

神激動、身體之過勞及疾病等。并須確

定其授乳度數。或每三時至四時授乳

一可。或一日至二日間停止授乳。與以

麥煎汁、蛋白水等。成長之小兒。以肉

羹汁、粘滑飲料、蛋白水、稀粥等爲食

餌。治渴、用曹達水、冰水爲宜。

卵白 二個

白糖 適宜

餾水 一〇〇〇、〇

右調和。爲飲料。(蛋白水)

藥劑先用甘汞下劑。便通之後用阿片。

甘汞  
乳糖

右爲一包。與以三包。每二時一包。便通後即止服。

甘汞之用量如左表、

三個月以下	〇、〇〇七五
三個月至一歲	〇、〇一乃至〇、〇一五
一歲至三歲	〇、〇二乃至〇、〇三
三歲至六歲	〇、〇二五乃至〇、〇四
六歲至十二歲	〇、〇三乃至〇、〇五
十二歲至十五歲	〇、〇四乃至〇、〇六

阿片及挖洸兒氏散之用量如左表(依孟氏)

小兒之年齡	阿片	片	丁	幾	分	挖洸兒氏散	量	服	量
六週以下	阿片	一〇〇、	一滴	每二時	〇、〇五	作十包	每日二	三包	量
六週以上三月以下	阿片	七〇、	二滴	每二	〇、〇七	作十包	每		
三月至九月	阿片	一〇〇、	二滴	時一	〇、	一作十包	二		
九月至十二月	阿片	七〇、	二滴	小兒	〇、	一作十包	時		
一歲至二歲	阿片	三至四	滴	匙	〇、	一至二	包		

單那爾並(タンナルビン)

〇、三乃至〇、五

白糖

右爲一包。與以六包。每日三回。

一回一包。

單尼辭恩(タンニゲン)

〇、二乃至〇、三

白糖

右爲一包。與以六包。一日三回。

每回一包。

砂列布煎(一、〇)

一〇〇、〇

阿片丁

一滴乃至二滴

單舍

右每三時一茶匙。

砂列布煎(〇、八)

八〇、〇

刺答尼丁(ラタニア丁)

二十滴

阿片丁

一滴乃至二滴

單舍

右調和每一時一小兒匙。

刺答尼丁

二、〇

右調和。每二時一小兒匙。

挖勿兒氏散 〇、〇二乃至〇、〇三

白糖 〇、〇三

右為一包。與以三包。一日三回。

每回一包。

次硝酸蒼鉛 〇、〇五乃至〇、〇二

護謨散 〇、〇五

右為一包。與以三包。一日三回。

每回一包。

內服藥不奏效者。用灌腸劑。

單寧酸 一、〇〇

錫水 一、〇〇、〇〇

右之三分之一。加溫至攝氏三十

八度。為一回灌腸料。(六個月小

兒)

單寧酸 一、〇〇乃至三、〇〇

錫水 二、〇〇、〇〇乃至三、〇〇、〇〇

右同上。(二歲至三歲之小兒)

鉛糖 〇、〇五

錫水 一、〇〇、〇〇

右同上。

有陷於虛脫之虞時。內服樟腦、葡萄酒。或安母尼亞茴香精、或依的兒劑。

精製樟腦

安息香酸

白糖

右為一包。與以六包。每二時一

包。

依的兒

安母尼亞茴香精

右每半時十滴。

依的兒

右十分之一筒乃至半筒。為皮下

注射料。

樟腦油

右同上。

精製樟腦

依的兒

阿列布油

右同上。

〇、〇一

〇、〇一

三、〇〇

二、〇〇

五、〇〇

五、〇〇

五、〇〇

一〇、〇〇

一〇、〇〇

一〇、〇〇

一〇、〇〇

一〇、〇〇

一〇、〇〇

一〇、〇〇

一〇、〇〇

一〇、〇〇

一〇、〇〇

一〇、〇〇

一〇、〇〇

一〇、〇〇

一〇、〇〇

原因 由急性腸加答兒而轉變。此外

慢性腸加答兒 *Catarrhus*  
*intestini chrenicus* 即久

泄瀉、

因關於肝、心、肺等疾病之門脈系鬱血

症、小兒之食餌不攝生。飲酒過度、腸

潰瘍等。

診候 為便秘與下痢之不定變換、便

中混合粘液。或膿狀物。腹鳴、腹痛、鼓

腸、下腹壓重、痞滿、風氣、全身違和及

衰弱等。

豫後 大人多佳良。小兒則不良。

療法 以嚴守食餌攝生為第一。用易

消化之食物。禁其飽食。每日以少量之

食物。俟其食慾振起時。分數次與之。

腹部以腹卷溫包。慎防寒冷。便秘用下

劑或灌腸。下痢用收斂劑。忌食豚肉、

羊肉、臘腸、鰻、鮭、蝦、蟹、豆類等。

止下痢。用左方。

次硝酸蒼鉛

阿片末

右分十包。一日三回至四回。每回

一包。

撒里矢爾酸(或次硝酸蒼鉛)

單那爾並(クシナルビン)

右分六包。二日分服。

六、〇〇  
三、〇〇

單那爾並	右分三包。一日分服。	二、〇
單寧酸	〇、一	〇、一
鹽莫	〇、一	〇、一
白糖	〇、五	〇、五
右爲一包。與以六包。一日三回。		
阿片	〇、二	〇、二
單寧酸	二、〇	二、〇
白糖	二、〇	二、〇
右分十包。每一時一包。		
單尼爾恩(タンニゲン)	〇、五	〇、五
乳糖	〇、三	〇、三
右爲一包。與以三包。一日三回。		
阿片	〇、一	〇、一
白糖	二、〇	二、〇
右分五包。每一時一包。		
挖勿兒氏散	一、〇	一、〇
古倫僕越	二、〇	二、〇
白糖	二、〇	二、〇
右分十包。每二時一包。		
撒里矢爾酸蒼鉛	一五、〇	一五、〇

乳糖	右分十包。每三時一包。	一五、〇
次硝酸蒼鉛	一五、〇	一五、〇
白糖	一五、〇	一五、〇
右分十包。每三時一包。		
古倫僕根煎	一〇、〇	一八〇、〇
稀鹽酸	〇、二	〇、二
單舍	二、〇	二、〇
右一日六回。二日分服。		
古倫僕根煎	一五、〇	一八〇、〇
橙皮舍	〇、〇	〇、〇
右一日六回。二日分服。		
古倫僕根煎	一五、〇	一八〇、〇
阿片越	〇、二	〇、二
橙皮舍	二、〇	二、〇
右一日六回。二日分服。		
刺答尼煎	一八〇、〇	一八〇、〇
阿片丁	一、〇	一、〇
橙皮舍	一五、〇	一五、〇
右每二時一食匙。		
腸內容之腐敗者。處左方。		
撒酸蒼鉛	六、〇	六、〇
列曹爾聖	一、〇	一、〇

右分六包。二日分服。		
撒酸蒼鉛	六、〇	六、〇
那布答林(ナフタリン)	一、〇	一、〇
右分六包。二日分服。		
炭酸加爾叟謨(炭酸カルシウム)	二五、〇	二五、〇
磷酸加爾叟謨(磷酸カルシウム)	二五、〇	二五、〇
百答那布篤兒蒼鉛	五、〇	五、〇
右一日三回。每回一食匙。		
早鼓腸症時。處左方。		
カールム水	七五、〇	七五、〇
薄荷水	七五、〇	七五、〇
茴香水	七五、〇	七五、〇
右每三時一食匙。		
重曹	二、〇	二、〇
次硝酸蒼鉛	二、〇	二、〇
薄荷騰	〇、六	〇、六
右分六包。二日分服。		
古倫僕越(コロムボ越)	二、〇	二、〇
白糖	二、〇	二、〇
右研和爲散。分爲十包。每二時一包。		

乳酸 八、〇〇

單舍 六〇、〇〇

餛水 四〇〇、〇乃至七〇〇、〇

右分爲四份。每回一份。

撒里矢爾酸蒼鉛(或次硝酸蒼鉛)

乳糖 一五、〇〇

右研和爲散。分爲十包。每三時一包。

食氣不振者。處左方。

苦丁 二、〇〇

番木籠丁 二、〇〇

桂皮丁 一〇、〇〇

餛水 一九〇、〇〇

右一日六回。二日分服。

單寧酸亞列規聖 一、〇〇

乳酸 一、〇〇

右分三包。一日分服。

小兒之處方如左。

挖勿兒氏散 〇、一乃至〇、二

白糖 三、〇〇

右研和爲散。分爲十包。每二時一包。

古倫僕越 〇、二〇

挖勿兒氏散 〇、一乃至〇、二

白糖 三、〇〇

右研和爲散。分爲十包。每二時一包。

次硝酸蒼鉛 〇、〇五乃至〇、二

護謨散 〇、〇五

右爲一包。與以六包。一日三回。二日分服。

單寧酸 〇、〇〇五乃至〇、〇二

白糖 〇、〇三

右爲一包。與以六包。一日三回。每回一包。

硝酸銀 〇、〇五

餛水 一〇〇、〇〇

右一日六回。二日分服。(藏於黑色瓶中)

古倫僕根煎(一、〇乃至五、〇)

亞爾答亞舍 一〇〇、〇〇

右調和。每二時一小兒匙。

古倫僕根煎(一、〇乃至五、〇)

一〇〇、〇〇

一〇〇、〇〇

一〇〇、〇〇

阿片丁 四滴

亞爾答亞舍 二〇、〇〇

右調和。每二時一小兒匙。

古倫僕根煎(一、〇、〇)

覆盆子舍 八〇、〇〇

右調和。每二時一小兒匙。(隨其病狀宜加一二滴之阿片(丁幾))

鉛糖 一〇、〇〇

護謨散 〇、〇〇三五乃至〇、〇一

右爲一包。與以六包。一日三回。二日分服。

阿仙藥 〇、〇六乃至〇、二五

白糖 〇、〇三

右爲一包。一日三回。每回一包。

過格魯兒鐵液 十滴

單舍 一〇、〇〇

餛水 八〇、〇〇

右每二時一小兒匙。

葛斯加利刺丁(カスカリラ丁)

一、〇乃至一、五

阿片丁 四滴

亞爾答亞舍 二〇、〇〇

餛水 一〇、〇〇

右調和。每二時一小兒匙。

葛斯加利刺浸(一〇、〇) 八〇、〇

加密爾列舍 一〇、〇

右調和。每二時一小兒匙。

刺答尼丁 〇、三乃至一、〇

阿片丁 〇、一

單舍 二〇、〇

餽水 五〇、〇

右每二時一茶匙。

### 直腸加答兒 Proctitis

原因 爲宿便及異物之器械的刺戟、感冒、直腸潰瘍、附近臟器腫瘍之炎症波及等。

診候 爲肛門癢痒、灼熱、疼痛、下痢、裏急後重、肛圍糜爛、下血、粘液漏出等。

豫後 大都佳良。

療法 見硬固之宿便或異物等。存在於直腸內。以溫灌腸法而排除之者。爲一般之治法。在急性症。當令就癒。節飲食。行溫坐浴。又於會陰部行怕里斯尼芝氏卷法。劇痛者用冰卷法。

砂列布煎 五〇〇、〇

阿片丁 二〇、〇

單寧酸 二〇、〇

右調和。爲灌腸料。(二回分)

亞爾答亞根煎 三〇〇、〇

阿片丁 二〇、〇

右調和。爲灌腸料。(二回分)

單急後重者。處左方。

阿片末 〇、〇五

柯柯阿脂 二〇、〇

右爲肛門坐藥一個。

鹽酸古加乙涅 〇、五

緩和軟膏 二五、〇

右調和。作軟膏。每回以豌豆大之量。塗擦於肛門。

慢性之加答兒。行冷坐浴。又用左方。

檫皮煎(二〇、〇) 二〇〇、〇

明礬末 二〇、〇

右調和。爲灌腸料。(二回分)

兼直腸周圍炎者。宜行外科的手術。

### 結核性腸潰瘍 Ulcera

intestini tuberculosa

古書所謂脾腎瀉、五更瀉、鷄鳴下痢之症、殆與此症符合

原因 繼發於肺結核、全身結核。或由飲用結核性牛乳結核性之母或乳母而起。又因患肺勞病者接吻。或用該病者之食器。致爲結核桿菌所傳染。(傳染於腸粘膜)在小兒有原發於腺病質及營養不良者。

診察 屬原發性者。爲下腹膨滿、腸壁緊張、雷鳴、腹痛、惡心、嘔吐、頑固下痢、日二三次至數次、爲軟便或稀薄液狀、混有多量之灰白黃色雲絮狀片)

日哺潮熱及瘦削等。屬續發性者。爲兼有肺癆諸症候之頑固性柯柯阿豆色粘液樣便(混和血液)、下圍時有痛痛狀疼痛等。在小兒往往觸知腫大之腸管膜腺。潰瘍之部位。在小腸者。往往便秘。

在大腸者。輒起劇甚之下痢。在盲腸者。發盲腸炎或蟲樣突起之症候。若轉移於直腸。則發直腸炎或肛門周圍炎。

豫後 不良。

療法 豫防法。令肺結核病者勿嘔下其咯痰。若空腹時嘔下咯痰。可食少許



之麵包。令胃中鹽酸。即時分泌。而作用於該菌。牛乳及生肉之可疑者。俱不可食。本症有同時發現全身結核或肺結核者。當施對症療法。禁肝油、稀乳汁、鐵鏽泉等一切刺戟腸之藥劑。食物宜牛乳、鷄卵、肉等。又食肉液爲宜。下痢者。處左方最效。

次硝酸蒼鉛 三、〇

阿片 〇、二

白糖 四、〇

右研和爲散。分爲十包。一日三回至四回。每回一包。

撒里矢爾酸蒼鉛 一〇、〇

撒魯兒 一〇、〇

沈降炭酸加爾叟謨 一〇、〇

右分三十包。每日三包至四包。包於屋怕拉篤紙內用之。

撒里矢爾酸蒼鉛 五、〇

乳糖 五、〇

右分十包。每日二回至三回。每回一包。

撒曹 六、〇

單那爾並(ダンナルピン) 三、〇

右分六包。一日三回。二日分服。

乳糖 一〇、〇乃至八、〇

餾水 一二〇、〇

右一日數回分服。

潰瘍之在直腸者。用澱粉溶液或砂列布煎混和阿片丁幾者、或以左方灌腸。

硝酸銀 〇、五

餾水 二〇〇、〇

右調和。爲二回灌腸料。

**腸癌 Carcinoma intestinalis**

*tiolis*

診候 本病發生時。雖起排便之障害、腹痛、腸出血。然不見何等之異常。迨肝、腹膜有續發癌而始知之。又現直腸癌、腰痛、狹窄、出血等症。當自肛門診查之。其他 觸知腹內之腫瘍。在空腸、回腸者。具有移動性。突發吐糞症或穿孔者有之。

豫後 不能行手術者不良

療法 當行手術。不能施手術者。用對症療法。與以滋養食料、下劑、鹽莫等。

盲腸炎及盲腸周圍炎

**Typhlitis et perityphlitis**

古名腸癰又名內癰

原因 盲腸炎及盲腸周圍炎。本非適當之名稱。據最近之研究。則本病之發生。主在蟲樣突起。原發於盲腸者甚稀。故近時亦謂之蟲樣突起炎。Appendicitis 原因爲釀病細菌侵入突起中。突起 構成糞石。尤足以供炎症之發生。

其主要者。爲盲腸或蟲樣垂內之異物、(主由糞示之刺戟)及結核、潰瘍、感冒、近傍之炎症波及等。

診候 右腸窩骨部頓發劇痛。波及於其下方。惡寒、體溫及脈搏增加、嘔吐、便秘、腹膜炎、腹部膨滿等。

蟲樣突起疝痛

(一)臍部及心窩有疼痛。然不放散於以上各部。右腸骨窩有固定之疼痛點。

(二)右腸骨窩。知覺過敏。而於買資氏點爲尤甚。

- (三)嘔吐雖有。而非持續性。
- (四)膀胱及睪丸。間有知覺過敏或疼痛者。但極少。
- 膽石疝痛。
- (一)心窩有疼痛。放散於肩胛部。膽囊有固有之疼痛點。
- (二)肋骨弓下部。知覺非常過敏。膽囊部則不甚。
- (三)屢發嘔吐而不能止。
- (四)膀胱及睪丸無致狀。
- 腎石疝痛
- (一)疼痛放散於鼠蹊及睪丸。時波及於肛門。又有發便意及糞急後重者。
- (二)覺之最過敏者。為背面之腎盂部。而前面之怕派羅篤氏韌帶部。亦發疼痛。
- (三)嘔吐非本病至要之症狀。
- (四)有膀胱過敏、利尿困難、及膀胱之裏急後重、而尿等症。睪丸被牽引於上方。

療法 專主安靜。與以牛乳、鷄卵、肉羹汁等易消化之流動性食物。疼痛則貼冰囊。(患者厭冷器法時改用溫器法)體質本強壯者。放水蛭及用阿片。有滲出物之遺留者。塗布沃度劑。形成膿瘍與穿孔於腹膜腔內者。須施外科的手術。其必需手術者。列舉於左。

- (一)日益蔓延於腹膜時。
- (二)膿瘍破潰及熱之明示化膿時。
- (三)三日至五日不見輕快反增惡時。
- (四)反覆再發時。(但不發時不可用手術)

阿片末 〇、五  
白糖 三、〇  
右研和為散。分爲十包。每三時一包。

阿片丁 二十滴  
扁桃乳劑 五〇、〇  
右調和。每三時一食匙。

阿片丁 三十滴  
單舍 一〇、〇  
餉水 九〇、〇  
右一日數回分服。

阿片末 〇、一  
乳糖 二、〇  
右分五包。一日五回分服。

鹽莫 〇、二  
餉水 一〇、〇  
右半筒。為皮下注射料。(用於疼痛劇甚時)

水蛭 三十條至五十條  
右貼用於腸骨窩部。

五%依比知阿兒僱利林設 二〇、〇  
右患為布塗布料。

沃度華沙克涅(ヨードリゾケン) 三〇、〇  
右為塗擦料。

加里石鹼 二五、〇  
黃色華攝林 二五、〇  
沃度仿謨 五、〇  
右為外用。

沃丁 五、〇  
五倍子丁 五、〇  
右為塗布料。

吐糞病 Ileus 古名口中轉屎。

原因 爲嵌頓歇兒尼亞、腸疊積、腸管壓迫、異物阻塞、宿便堆積及腸管轉捩、直腸狹窄等。

診候 爲頑固之便秘、放屁缺如、劇性腹痛、噯氣鼓脹、嘔氣、吐糞、發熱、淺息等。閉鎖在於小腸內者。尿中之印奇乾增加。在大腸者無變化。

療法 施原因療法。有硬糞或異物者當除之。但非覺有糞便之堆積者。不宜用峻下劑。宜用阿片以鎮靜腸之蠕動機。又行亞篤羅必涅之皮下注射(〇、〇〇一至〇、〇〇三) 其他或施開腹術。除其障害。或用腸吻合術。或造人工肛門等。需手術者甚多。

水製阿片越 〇、三  
白糖 二、〇

右研和。分爲十包。每二時一包。疼痛及嘔吐之劇甚者。宜行莫兒比涅之皮下注射。或行海迦兒氏之腸洗滌法。其法以一升至二升之水或十倍之食鹽液注入於腸內。或用左方。

硫苦 一五〇、〇  
餾水 五〇〇、〇

右溶液。加水一升。注入其全量於腸內。常時若覺小腸有障礙物。則行胃洗滌法。自能奏效。然以上諸法不能奏效之時。宜行外科的手術。

風氣疝痛 Colica flatulenta

原因 自醱酵性飲食物、腸管之閉塞或狹窄、窒扶斯、腸加答兒、痔疾、歇私內里、肥胖病、衰弱等而起者爲多。

診候 爲腹部(特於下腹)膨滿緊張、壓痛、噯氣、腹鳴、放屁等。豫後 自原因之各異。有極良者。有極不自者。

療法 搜求鼓腸之原因而除之。用下劑以興奮腸之蠕動。又腹部施毬布、湯婆、熱布、摩擦、壓搾按腹等。并用加密爾列、薄荷、墨律薩煎等爲熱茶劑。在小兒亦應搜除其原因而除之。故當用灌腸、按摩、溫毬布、溫浴等。除夫腸之內容物。其發作甚劇者施。格魯拉兒之

灌腸而有效。飲食物之攝生宜注意。禁脂肪多之乳汁及澱粉質。哺乳兒宜變換其乳母。

律薩墨水(或薄荷水) 一五、〇  
蘇木越、カペンツヒ木越) 五、〇  
阿片安息香丁 十五滴  
單舍 五、〇

右每二時一時匙。  
重曹 四、〇  
薄荷油 六滴  
煨製麻偏涅矢亞 三、〇  
右分三包。二日分服。

菩提樹花 五、〇  
加密爾列花 五、〇  
橙葉 五、〇

右作茶劑。令適宜飲用。  
葛斯加刺、撒刺刺答流動越(カスカラ、サグラゲ流動越) 一〇、〇  
橙皮舍 三〇、〇  
右調和。一日三回。每回一茶匙。  
鹽莫 〇、〇五  
杏仁水 一〇、〇  
右爲滴劑。

カールム油 二、〇  
加依的兒製纈草(チンキ)丁幾爲二〇、〇

右二十滴至三十滴滴於白糖而用之。

煨性麻偏涅叟謨 一〇、〇

茴香油糖 一〇、〇

右與以一刀尖(〇、五至一、〇)

重曹 二〇、〇

茴香油糖 二〇、〇

德國百布聖 一、〇

右爲散。分爲十包。每日三包至四包。食後一時間用之。

依的兒 二、〇

芳香阿片酒 十滴

薄荷水 一〇〇、〇

菩提樹花水 五〇、〇

右調和。每時一食匙。

呀囉仿謨 十二滴

菩提樹花水 五〇、〇

右調和。每十五分時一食匙。

神經性年長之小兒。處左方。 〇、一

荳蔻越 〇、一

仁杏水 〇、五乃至一、〇  
右每三時或四時。用十滴至二十滴。

杏仁水 四、〇

荳蔻越 〇、一

右調和。每一時至二時間十滴。

哺乳兒之疝痛者。施下腹部之溫包、按腹及灌腸等。

又發後處左方。

加密斯列油 一滴乃至二滴

茴香油 一滴乃至二滴

阿片丁 一滴乃至二滴

白糖 一〇、〇

右每一二時間〇、五乃至一、〇。

芳香丁 二十滴

依的兒 二十滴

阿片丁 一滴乃至三滴

留水 五〇、〇

右調和。每二時一茶匙。

疝痛 Kolik 舊譯作肚腹絞

痛、又名疝肚疼、古名疝氣、俗

名小腸氣、

原因 爲不消化性或酸敗性之食、蛔蟲、鉛毒、宿便、膽石等之直接刺戟或卵巢病。關於月經變常之間接刺戟或歇私的里、依卜昆的里等。

診候 爲起於下腹部臍邊之發作性之疝痛風氣。及下腹知覺神經之知覺過敏等。此痛由壓迫而輕減。其原因於膽石者。疼痛自心窩部及肝部。放散於背及肩部。

療法 注意於不消化物、便秘、月經變常、膽石構成等之諸原因。與以適當之食物。處以下劑。又行下腹溫卷法、溫浴、摩擦法、灌腸等。

杏仁水 一〇、〇

阿片丁 十五滴

右調和。每時十滴。(但用於無便秘時)

在風氣、則與以加密斯列、薄荷、纈草藥之煎劑一碗。其他參照風氣疝痛之條。

十二指腸蟲病 Ankylo

stimum duodenale

原因 由飲用含有本蟲卵子之水及幼蟲之侵入皮膚而起。於熱國及卑濕之地爲多。

診候 爲汎發貧血、頭痛、疲勞、心悸亢進、耳鳴、囊中發見本蟲卵子等。(本蟲圓形、頭部有鐘狀之口囊、背緣有二個之小齒、膜緣有四個之彎曲齒、雄者長六密迷至十密迷、雌者長十密迷至十八密迷)

療法 服綿馬有至失明者。以知母兒爲宜。服藥時間之長短。須依糞便檢查之成績。其頓服療法。間日行之。清晨空腹時。令服二、〇至三、〇瓦之知母兒。前夜與服藥之二時間後。均當用篋麻子油。貧血者宜與以滋養物。用鐵劑、砒石劑。

篋麻子油 二一〇、〇  
薄荷油 五滴  
右頓用。(知母兒頓服之前夜及頓服後二時間)  
知母兒 三、〇  
右頓用。(包於屋怕拉篤紙用之)  
知母兒 三、〇

那布答林 右入膠囊頓服。 一、〇

知母兒 〇、五乃至二、〇  
那布答林 〇、五乃至一、〇  
右入膠囊內服之。

知母兒 一、〇  
那布答林 〇、五  
右入膠囊。隔一時間分二回服。

知母兒 二、〇  
那布答林 一、〇  
右爲丸內服。

綿馬越 〇、五  
右入一膠囊。與以三十個。兩日間服盡。

知母兒 二、〇  
右入一膠囊。與以三個。一日間服盡。

枸橼酸鐵 一、〇  
法列兒水 七滴  
苦味丁幾 二、〇  
單舍 八、〇  
留水 一〇〇、〇

右一日三回分服。

### 絛蟲 Taenia 古名寸白

蟲、又名長蟲、其蟲寸寸有節、色白、故名寸白蟲、又作扁蟲、原因 因生食或食半熟之鮭、鱒(廣節裂頭絛蟲)牛肉(無鈎絛蟲)豚肉(有鈎絛蟲)等含有本病之囊蟲者。該蟲寄生於腸內。即成本病。日本之絛蟲。強半爲廣節裂頭絛蟲等。

診候 爲食慾缺乏、惡心、嘔吐、疝痛、流涎、鼻痒、瞳孔散大、心悸亢進、下痢或便秘、耳鳴等之諸塊症。

療法 豫防法爲最要。驅蟲療法。自絛蟲片節之排出而得存在於腸內之確診者當行之。但不可單據病者之苦痛。必以見片節與否爲斷。蓋驅蟲療法者。爲一種攻擊療法。使病者之體質本衰弱。或有肺癆。或係虛弱之小兒老人及妊婦等。皆不宜行之。驅蟲法有種種。次所述之二種。係裴爾紫博士之方法。先服篋麻子油一食匙。禁一日間之米飯及麥飯。令食鹽味或酸味之食物。并令飲用水或日本酒。翌朝用驅蟲劑。

於幼稚或虛弱之小兒。不宜行驅蟲法。稍年長而體質佳良。向無下痢之積習者。不妨用左之藥劑。而前夜因欲令其糞便柔軟。單與以稀薄之肉羹汁。翌朝服藥後尙用之。若嘔吐其藥。則更令內服同藥爲宜。

(甲)一日間豫備以後。早朝令頓服〇、五乃至五、〇之綿馬越。三時間後。乃服加爾爾斯泉鹽或複方旃那浸。

綿馬越 右爲丸。或入膠囊。頓服。 五、〇

複方旃那浸 右頓用。 三〇、〇

加爾爾斯泉鹽 右和於一盞之用水用之。 一五、〇

(乙)豫備如前方而用左方。 六〇、〇

新鮮石榴根皮 浸於五〇〇、〇之冷水中者二十四時間。然後煮沸而爲二〇〇、〇。

綿馬越 〇。加 三、〇

右爲二分。隔三十分時用之。後用 蓖麻子油。

蓖麻子油 二〇、〇

右頓用(以上乙方) 五〇、〇

石榴根皮 五、〇

重曹 浸於四〇〇、〇之水中。放置二十四時間。而後煮沸而爲二〇〇、〇之全量。乃加綿馬越幾斯五、〇橙皮舍二〇、〇。

右全量於一時乃至一時間半內。 令分三回服之。

石榴根皮 五〇、〇

重曹 浸於四〇〇、〇之水中二十四時間許。煮沸而爲二〇〇、〇之量。於此加滿那舍利別二〇、〇。

右全量。以每半時間服一次。令分三回服之。

又石榴根皮。其味不佳。如患者不堪於服用。可先送消息子於食道內。而作一次注入之。此際患者。於前一日間即宜斷其食。并宜投以下劑。排除腸之內

苦蘇花末 二五、〇

苦蘇花末 二五、〇

苦蘇花末 二五、〇

蜂蜜 適宜

右調和。作舐劑。於一時間以內分二回服之。

綿馬越 一〇、〇

石榴根皮越 一〇、〇

藥刺巴末(ヤールラツバ末) 三、〇

右研和。作丸七十粒。先以十五粒至二十粒。令服於前斷食日。至次日。於二三時間以內服盡其殘餘。

(倍脫爾海姆氏法) 需下劑時。處左方。 二〇〇、〇

維也納下劑 右爲灌腸料。 二〇、〇

加麻刺末(カマラ末) 五、〇

綿馬越 右分包於膠囊三十個。每十五分時服一個。 二〇、〇

加麻刺末 右爲散。分爲五包。每十五分時服一包。 一〇、〇

苦蘇花末 適宜

苦蘇花末 適宜

服四粒。

アカミヤ皮

右爲茶劑。食前三時至四時間內

服之。(契爾氏)

ハツ油

嘔囉仿謨

佩利設林

右調和。用法同上。

硫酸百爾列知涅(ベレチリン)〇、三

單寧酸

餽水

右調和內服。

小兒處左方。

石榴根皮越

薄荷舍

蜂蜜

右調和。作舐劑。一日三回分服。

苦蘇花及葉末

精製蜂蜜

右調和。同上。

綿馬越

峰蜜

右調和。同上。

或減前段所揭大人用藥劑之量。而應用於小兒。

### 蛔蟲 *Ascaris lumbrico-*

ides 舊譯作圓蟲、古名虵蟲、

又名食蟲、又名長蟲、

原因 由混有蛔蟲卵之不潔之食物而起。特於果物野菜爲多。

診候 爲白色或淡赤色有如蚯蚓之腸蟲。寄生於小腸。成人無特異之症候。

小兒則屢發惡心。嘔吐、腹痛、口渴、頭痛、眩暈、瞳孔於早晨散大、下痢、舌苔、鼻孔癢痒等諸症。又有發全身癱瘓者。糞便中得證明蛔蟲之卵。

療法 用珊瑚簞甯或攝綿支奈。

珊瑚簞甯 〇、〇、一

甘汞 〇、〇、二

乳糖 〇、〇、三

右爲一包。與以三包。每日二三回。每回一包。(一二歲之小兒)

珊瑚簞甯 〇、〇、一五

甘汞 〇、〇、二五

乳糖 〇、〇、二五

乳糖 〇、〇、三

右爲一包。與以三包。每日二三回。每回一包。(三四歲之小兒)

珊瑚簞甯 〇、〇、二

甘汞 〇、〇、三

乳糖 〇、〇、五

右爲一包。與以三包。每日二三回。每回一包。(五歲以上至十歲之小兒)

珊瑚簞甯 〇、〇、三

甘汞 〇、〇、三五乃至〇、〇、五

乳糖 〇、〇、五

右爲一包。與以三包。每日二三回。每回一包。(十歲以上至十五歲之小兒)

珊瑚簞甯 〇、〇、五乃至、〇、一

甘汞 〇、〇、一

乳糖 〇、〇、五

右爲一包。與以六包。一日三回。每回一包。(大人)

日本藥局方珊瑚簞甯者。一錠中含有〇、〇、二之珊瑚簞甯。故珊瑚簞甯錠於一歲之小兒用半錠。對於大人。其一回之極

量爲五個。

支奈花

藥刺巴根末

右分三包。每朝一包。(小兒)

支奈花

藥刺巴根末

單含

右調和爲二分。朝晨空腹時頓用

其一分。共二日分服。

攝綿支奈末

藥刺巴根末

白糖

古研和爲散。分爲五包。每半時一

包。

支奈花末

藥刺巴根末

硫酸加留謨末

薔薇蜜

右混和。作散劑。每夕一小兒匙。

蟯蟲

Oxyuris vermicul-

aris 舊譯作線蟲、又名寸白

蟲、又有短蟲殺道蟲大孔蟲等名、在婦人陰道中、則謂之陰痒蟲、

原因 爲寄生發育於直腸及盲腸或膈內之白色短小之圓蟲狀如絲屑。雌者長約九密迷至十三密迷。雄者約三密迷至四密迷。爲腸蟲中之最小者。

診候 爲便中發見蟲與卵、肛圍癢痒、便意頻數、便通不整、小腹一定部之壓重及疼痛、墜粘膜之加答兒性潰爛等。豫後 多佳良。

療法 豫防法。宜嚴手(多於爪)之清潔。病已發者。以冷水灌腸。頗能奏效。然以加入藥劑爲宜。治方中最賞用者。以大蒜末混和於乳汁而灌腸。其他行石灰水、食鹽溶液或石炭酸水(各百至二百倍者)灌腸等。

肝油 四〇、〇  
卵黃 一個  
餾水 一六五、〇  
右爲藥劑。爲一個灌腸料。本法無效者。更用肝油行第二回之灌腸。  
藥用石鹼 五、〇

餾水 一〇〇〇、〇  
右調和。於八日間。每日一回行灌腸。每回以半 耳至三立得其爲灌腸量。

水銀軟膏 一、〇  
右爲肛圍塗擦料。(肛圍癢痒時用之)

水銀軟膏 〇、一乃至〇、三  
柯柯阿脂 四、〇  
右爲坐藥。每夕一個。

肝油 五〇、〇  
卵黃 一個  
餾水 一二〇、〇  
右爲乳劑。分二回灌腸。

其他用水銀軟膏、一萬倍昇末。

旋毛蟲 Trishinen

原因 由食用含有旋毛蟲之肉類(特於猪肉)而起者爲多。本蟲之雄者長一、五密迷。雌者長一〇密迷。  
診候 其始食慾缺乏、胃部壓重、虎列拉狀下痢、嘔吐、發熱等。次則現腹圍內部之穿刺性劇痛或僕麻質斯狀筋



痛、發汗、眼險浮腫、呼吸困難、不眠、煩渴、心悸亢進等。

豫後 輕症佳良。重症則不良。

療法 旋毛蟲之尚存於胃腸內者。行胃洗滌法或投下劑。其後療法為對症的。即用蓖麻子油。甘汞等緩下劑也。在重症。呈弛張熱而不得安眠者。先令溫浴。每夕用莫比。且晝夜令安臥褥中。解熱劑。用撒里矢爾酸而有效。豫防法宜禁食生豚肉。

甘汞

藥刺巴末

白糖

右用半量至全量。

偏蘇兒(ベントオール)

謹謨漿

薄荷水

餽水

右振盪。一日二回。二日分服

疼痛劇甚者。用左方。

鹽莫

餽水

右用半筒至一筒。

### 歇兒尼亞 Hemia

原因 先天性歇兒尼亞者。基於先天性發育不全。後天性歇兒尼亞者。由增加腹腔內壓之諸件而起。即扛舉重物、劇甚之咳嗽、號叫努力等也。男子較婦人約多四倍。而鼠蹊歇兒尼亞者八十%。股歇兒尼亞者十%。臍歇兒尼亞者五%。據日本陸軍省醫務局年報。自明治二十年至二十二年。凡三年間之合於徵兵年齡者。百四十四人中。有歇兒尼亞病者一人。

診候 還納性歇兒尼亞者。起立、步行、咳嗽等時、恒自腹腔一定之部位。(有臍歇兒尼亞腹壁歇兒尼亞外鼠蹊歇兒尼亞內鼠蹊歇兒尼亞閉鎖歇兒尼亞等之別)有如腫瘍而出現。打診音。普通為鼓音。而患者靜臥之時。即還納於腹內。其時以指頭送入之。得觸知歇兒尼亞門。該門。大者指頭得達於腹內。不還納性歇兒尼亞者。係歇兒尼亞囊與內容之癒着時。或囊內網膜肥厚時、或盲腸、s字狀部之與其附

屬腸間膜同入於歇兒尼亞囊內而難移動時、或歇兒尼亞門及囊頸部之擴大時、或嵌頓時所生之腫瘍狀物。不退却於腹腔內者也。嵌頓歇兒尼亞者。其歇兒尼亞為不還納性。發疼痛。皮膚亦潮紅腫脹。有便秘、嘔吐、吐糞、發熱、脈搏甚頻數等症。除自然還納、或生糞瘻而自愈、或由手術而得還納之外。往往由卒發心臟麻痺而死。或由腸壞疽、發腐敗性腹膜炎而死。

豫後 還納性者佳良。不還納性者。多發嵌頓之虞。嵌頓歇兒尼亞不良。死亡數占二十四%。

療法 還納性歇兒尼亞者。完全還納之後。當即用歇兒尼亞帶。不克固定者。施根治手術。不還納性歇兒尼亞之小者。施以有凹窩壓定子之歇兒尼亞帶。或用根治手術。大者即用根治手術為常。嵌頓歇兒尼亞者。先施還納法。(但於無壞疽之兆時)令患者平臥。高其骨盤。屈股及膝關節。(坐骨歇兒尼亞、下肢當伸展、閉鎖歇兒尼亞、下肢當屈曲外轉)減少腹壓。先撮歇兒尼亞

根帶。輕輕牽引移動之。而自歇兒尼亞門鬆解其根帶。次以兩手之指加平均壓力於帶上。壓送嵌頓腸管內之內容於腹腔內。若瓦斯退却而歇兒尼亞縮小則還納法自奏效。但施手術前宜行全身溫浴。或用氈布與水囊。或滴下依的兒。(先塗油於陰囊、陰莖或陰唇、次則每隔十五分時間反覆行之、迨至四十五分至三時間後、則還納自易)以上之定式還納。若猶無效。則用呀囉仿謨麻醉後。再行定式還納法。猶不效。即行歇兒尼亞切開術。若嵌頓已經久者。防其成壞疽。亦用切開法為宜。

痔瘻 或直腸瘻 Fistula ani

原因 為肛門周圍之創傷、膿瘍、直腸炎、腸潰瘍、腸結核、直腸周圍炎等。診候 肛門周圍之皮膚。發見瘻孔而排膿。以消息子送入之。或達於直腸內(全痔瘻)。或不至直腸。不全外痔瘻)。又有自直腸發生瘻管。不穿通於外皮

者(不全內痔瘻) 療法 行手術之前一日。先用下劑。手術前更行灌腸法。且施全身麻醉或局處麻醉。在全痔瘻用有溝消息子。自孔送入於全瘻管。即以插入消息子於直腸內之指頭。牽出瘻管於肛門外。復用球刀切開瘻管全部。以銳匙爬除瘻管之面。充填以沃度仿謨綿紗。屬結核性者。切除或燒灼患部。并嚴守防腐法。促肉芽之發生。用硝酸銀桿之腐蝕法。

不全痔瘻。當先以消息子破其組織。令變化為全痔瘻。而後照全痔瘻治法處置之。不全內痔瘻。當送入奇萌氏鏡。令露出其瘻孔。但宜先用括約筋之皮下延長術或後方括約筋之切開術。

痔核 Haemorrhoiden

舊譯作痔瘡、又名腸痔、古名酒痔、

原因 由妨礙肛門及直腸內靜脈之還流而起。即因常習便秘、直腸加答兒、子宮、卵巢、膀胱、攝護腺等腫瘍子宮

轉位、妊娠、肺、心、肝等諸病之血行障礙是也。

診候 痔核為痔靜脈叢之過度發育及擴張。有內痔核(發於粘膜下、上痔靜脈叢)外痔核(發於皮下靜脈叢)之別。內痔核、生於莫爾加尼氏柱下緣之部。呈結節狀。其色為暗青赤色。亦有因毛細血管之擴張。發紅色而為肉芽狀者。多移動於內括約筋上。其初期。肛門內有不快之閉塞之感。便通時有微痛。而其後則現便通時之出血、痔核之脫出與直腸加答兒、脫出痔核、若因括約筋痙攣而嵌頓。則常露豌豆大至榛實大或輪狀之赤紫色隆起。而呈疼痛、裏急後重、尿閉、嘔吐、發熱等症。其不能還納者。約一週間痔核成壞疽而脫落。變為潰瘍而治愈。然有惹起大出血、膿瘍、瘻管等者。其甚者發膿毒症。內痔核之脫出者。或得使脫出者。雖能明視。而其不然者。當以肛門鏡診查之。外痔核為肛門皮下之結節。大如豌豆或榛實。而呈青色。加腹壓則膨大。加指壓則縮小。平時但覺癢痒、灼熱。殆

不出血。然一生炎症。即惹起腫脹、疼痛、搏動及異物之感、裏急後重等。此痔核發生後。約持續一週而消散。其轉歸不良者。生瘻或成潰瘍。

**療法** 用下劑以整理便通。禁飲酒及身體之勞動。且當為整然一定之散步。脫痔者務及早使之復位。發炎症狀者。數以冰囊。又直腸出血者。令安臥。行冰器法。或施坐藥浴等而有效。近時有於直腸以溫湯注射者。又用溫器法及瑟布。亦有效。除去輕度之痔核。當塗布古加乙溶液。結節周圍。塗華攝林。以怕拉懷芝注射器。注入石炭酸。利設林(二倍至三倍)於痔核。待內容凝固而後拔針。務注意不腐蝕其周圍之粘膜。石炭酸。利設林之量。按痔核之大小。用二滴至五滴。若一次不治。二三週後再行注射。但普通以一次而已足。注射後與以流動性食物。阿片不用而行灌腸法。普通用二三日下劑而準備手術。局處麻醉或全身麻醉中。用奇萌氏鏡使露出結節。以痔核鉗子撮核。復以蘭銀氏翼狀鉗子鉗之。用燒灼

器徐徐炭化結節。貼以沃度仿護綿紗。加丁字帶。一週後與以葛麻子油下劑或灌腸。二週間令安靜就寢。切除法者。先開肛門。就皮膚與粘膜之交界。置四個之把握鉗子。次截肛門之周圍。有痔核之粘膜者。徐徐剝離至瘤之末端。而切除之。次則止血。次復連續縫合。使接合於外皮。

- 複方大黃散。 ○、〇、五
- 右每夕一茶匙至二茶匙。
- 重曹 一〇、〇
- 大黃末 五、〇
- 茴香油 三滴
- 白糖 二、〇
- 右每夕一茶匙。和水用之。
- 精製硫黃 一〇、〇
- 重酒石酸加留誤 一〇、〇
- 薑根舍利別 一五、〇
- 橙皮舍 一五、〇
- 右為祇劑。每回用一茶匙。
- 沈降硫黃 一五、〇
- 假製麻個涅矢亞 一五、〇
- 純精酒石 一五、〇

茴香油糖 二〇、〇

右一日一回至三回。每回一茶匙。

硫酸鐵 二、〇

蘆薈末 二、〇

葛蒲越 適宜

右調和作丸二十粒。朝夕二粒。

明礬 一〇、〇

單寧酸 一〇、〇

柯柯阿脂 適宜

右調和。作坐藥十個。插入肛門。

(出血之際)

阿片越 〇、二

刺納林 一六、〇

華攝林 四、〇

右調和。作軟膏貼用。

十倍阿爾篤仿護(オルトホルム)軟膏 二〇、〇

右外用。(鎮痛)

依比知阿兒 〇、一

沃度仿護 〇、三

柯柯阿脂 二、〇

右為坐藥。與以三個。一日一個。

葛岩越 〇、五

沃度仿謨

〇、一

醋酸鉛

〇、一

華攝林

一〇、〇

右爲軟膏外用。

阿爾篤仿謨(オルトフォルム)

〇、二

柯柯阿脂

二、〇

右爲坐藥。與以三個。一日一個至三個。

鹽莫

〇、〇一

柯柯阿脂

二、〇

右爲坐藥。與以三個。一日一個。

甘汞

〇、二

別刺敦那越

〇、〇二

阿片越

〇、〇二

單軟膏

二、〇

右爲軟膏(坐浴後塗擦)

莫若越

〇、〇一

柯柯阿脂

二、〇

右爲坐藥。與以三個。一日一個。

單納忽爾謨(タンノホルム)

〇、二

莫若越

〇、一

柯柯阿脂

二、〇

右爲坐藥。與以四個。每日二回。

麥角越

一、〇

澀水

一〇〇、〇

右調和。爲卷法料。(用於痔核脫出有效)

苦利沙羅並

〇、八

沃度仿謨(或鹽基性沒食子酸沃度)

蒼鉛)

〇、三

莫若越

〇、六

華攝林

二五、〇

右調和。作軟膏。先用五十倍之石炭酸水洗滌痔核。拭乾後。用布片塗擦。(注意)

沃剝

二、〇

沃度

〇、二

佩利設林

三五、〇

右浸漬於棉花貼患部。每二時至三時交換之。

鹽酸古加乙涅

〇、三乃至〇、五

刺納林

〇、〇五

華攝林

〇、〇五

右作軟膏。先以石鹼擦拭患部。而後塗布之。

オイカインベ

一、〇

薄荷腦

〇、二

阿列布油

二、〇

刺納林

一〇、〇

右爲軟膏外用。

其他用牛乳療法、加爾爾斯泉鹽等。

便秘 Obsipatio alvi 古

名大便秘結、

原因 爲不消化性粗食、收斂性飲食物、發汗泌乳排尿等之過多、膽汁分泌減少、腸管筋膜炎之麻痺或癱瘓或腫瘍、佝僂病、貧血、妊娠子宮之壓迫、其他歇私的里、脊髓病、腸管之狹窄或閉塞等。

診候 硬結塊之宿便之不通利。至三十七時以上。現心身違和、倦怠、心悸亢進、眩暈等。終則發痔核等。療法 無論一時性與常習性。當注意除去其一切之原因。爲適當之運動。節飲食。腹部用冷水洗滌。加以怕里斯尼

芝氏之腹帶。或施下腹之按摩法。并行  
 鑛泉療法。又以注射器注入佩利設林  
 一、〇至三、〇於直腸內。或用佩利設  
 林坐藥。

旃那浸(二〇、〇)

一五〇、〇

硫苦

三〇、〇

覆盆子舍

二〇〇

右調和。每二時一食匙。

蓖麻子油

三〇、〇

巴豆油

三滴

右調和。每二時一食匙。(二方皆  
 爲稍強劇之下劑)

甘汞

三三、〇

乳糖

三三、〇

右研和爲散。分爲六包。每二時一  
 包。奏效後即止服。

蓖麻子油

三〇、〇

右一茶匙至一食匙。(和麥酒、肉  
 羹汁、茶等而用之爲佳。又有包蓖  
 麻子油三、〇至五、〇作囊劑而用  
 之者)

蓖麻子油

三〇、〇

亞拉昆亞護謨末

一〇〇、〇

滿那舍

一五〇、〇

右調和。每時一食匙。

硫苦

二〇、〇

稀鹽酸

二〇〇、〇

餾水

二〇〇、〇

右調和。每時一食匙。

硫苦

三〇、〇

右溶解於水。用一回至二回。  
 緩下劑用左方。

サントゼルマン下劑

三〇、〇

右爲茶劑。以全量四分之一。浸於  
 一碗之熱湯中用之。

復方旃那浸

五〇、〇

覆盆子舍

一〇〇、〇

杏仁水

五〇、〇

右調和。微溫而用之。

旃那紙劑

五〇、〇

右二回分服。

水製大黃丁

一五、〇

右每回一食匙。頻頻服用。

藥刺巴脂

〇、五

卵黃

一個

橙花水

三〇、〇

單舍

一五、〇

右調和。每時一茶匙。

答麻林度(タマリンド)煎

(二〇、〇)二〇〇、〇

枸橼酸麻佩涅叟謨

二〇〇、〇

滿那舍

二〇、〇

右調和。每二時一食匙。

薄荷水

一五〇、〇

右調和。每回一食匙頓服。

常習性便秘。當整然若干日間用左方。

大黃浸(五、〇) 一八〇、〇

重曹

八〇、〇

薄荷油糖

五〇、〇

水製蘆薈越

五、〇

藥刺巴越

五、〇

藥用石鹼

五、〇

大黃末及越

五、〇

右調和。作丸五十粒。每早晨起時  
 服四粒。各適宜

水製蘆薈越

五、〇

蒲公英越 五、〇

右調和。作丸五十粒。朝夕二粒。

水製蘆薈越 一、〇

大黃越 一、〇

大黃末 一、〇

右調和。作丸十粒。以甘草末爲衣。每夕臨牀時一粒。

大黃越 二、〇

蘆薈越 二、〇

藥刺巴脂 二、〇

甘草末及羔 各適宜

右爲丸四十粒。朝夕服一粒。

純精酒石 一五、〇

炭酸麻僱涅叟謨 〇、五

白糖 三〇、〇

右研和爲散。朝夕服一茶匙。

純精酒石 一五、〇

旃那葉末 一、〇

白糖 三〇、〇

右研和爲散。朝夕服一茶匙。

硫酸加留謨 一五、〇

純精酒石 一五、〇

白糖 三〇、〇

右研和爲散。朝夕一食匙。

硫酸那篤留謨 一五、〇

大黃根末 三〇、〇

重曹 一〇、〇

右每夕服〇、五至一、〇。

葛斯加刺、撒克刺答(カスカラ、サクラグ)流動越 二〇、〇

橙皮舍 二〇、〇

右調和。朝夕一茶匙。

大黃末 二、五

水製蘆薈越 二、五

蒲公英越 適宜

右調和。作丸五十粒。每晨服四粒。

クリーン錠 適宜

右用一個至二個。

ビルガチン 一五、〇

右每夕服〇、五至一、〇。

布爾迦篤兒(ブルガートル) 〇、三乃至二、〇

右爲一包、與以四包、朝夕一包、

本症而兼食欲缺損者。

大黃末 五、〇

睡菜越 適宜

右調和。作丸五十粒。每晨服九粒。

較以上諸方有力之下劑如左。

巴豆油 五滴

蒿蒲末及越 適宜

右調和。作丸十粒。每朝服三粒。

巴豆油 二滴至五滴

亞拉昆亞護謨漿 一五、〇

亞爾答亞舍 一〇、〇

留水 五〇、〇

右調和。用一茶匙至一食匙。

大黃末 五、〇

蘆薈越 二、〇

古魯聖篤(コロシント)越 〇、五

大黃越 適宜

右作丸五十粒。朝夕服二粒。

剝度比爾林(ボドヒルリン) 〇、二

藥用石鹼 〇、二

蜂蜜 適宜

右作丸二十粒。每日一粒至三粒。

剝度比爾林 〇、三

大黃越 三、〇

蘆薈越 三、〇  
蒲公英越 適宜

右爲丸四十粒。每夕一粒至二粒。

剝度比爾林 〇、〇五乃至〇、二

安母尼亞水 五滴

餽水 一〇、〇

右調和。爲皮下注射料。

古魯聖篤越 一、〇

大黃末 一、〇

蘆薈末 一、〇

藥刺巴脂 一、〇

藤黃 一、〇

密兒拉 二、〇

右調和。作丸五十粒。每日服一粒

至四粒。(所謂攝里松氏丸)

藥刺巴末 二、〇

シカンモニウム末 二、〇

龍膽越 適宜

右調和。作丸十粒。內服二粒至五

粒。至奏效爲度。

硫酸那篤留謨 一〇〇、〇

重曹 八〇、〇

食鹽 四〇、〇

硫酸加留謨 五、〇

右研和爲散。和一茶匙至二茶匙

於一盞之微溫湯而用之。(即人工

加爾爾斯泉鹽)

在小兒當同時施對於其佝僂病及貧血

之療法。

嬰兒蜜水 二〇、〇

右每回一茶匙

滿那糖 一〇、〇

餽水 五〇、〇

右調和。每時一茶匙。(哺乳兒)

滿那舍 二〇、〇

大黃丁 二〇、〇

右調和。每時一小兒匙。(得便通

爲度)

剝度比爾林 〇、一

再餽酒精 一、〇

覆盆子舍 五〇、〇

右調和。每回一食匙至二食匙。

複方旃那浸 三〇、〇

覆盆子舍 三〇、〇

杏仁水 二、〇

右調和。服一食匙。至二食匙。(隨

小兒之年齡)

滿那舍 三〇、〇

水製大黃丁 一〇、〇

右調和。每回一小兒匙。

稍年長之小兒。而便秘長持續者。用左

方。

答麻林度(タマリンド)煎 一五〇、〇

硫苦 (一五、〇)一五〇、〇

滿那舍 一〇、〇

右調和。每二時一小兒匙。

大黃浸(二、〇) 五〇、〇

滿那舍 二〇、〇

右調和。每時一食匙。

大黃末 一〇、〇

炭酸麻個涅叟謨 一〇、〇

茴香油糖 一〇、〇

右一日一回至二回。每回〇、五至

一、〇。

旃那浸(三、〇) 五〇、〇

滿那舍 二〇、〇

右調和。每時一食匙。

甘汞 〇、二

藥刺巴根末

白糖

右分十包。一日三回。每回一包。

其他於加密爾列煎加若干滴之佩利設林或水等而行灌腸。或用柯柯阿脂佩利設林、佩利設林石鹼之坐藥。或施直腸灌注法等。為本症一般之治法。

肛門皸裂 肛門裂傷

Fissura ani

原因 由痔疾及婦人之骨盤內充血而

粘膜弛緩。并以硬便通利為誘因。

診候 肛門括約筋之部分。粘膜有皸

裂潰瘍。便通時發劇痛精神憂鬱。

療法 先用下劑或洗腸劑。以整理便

通。催促便意之時。當插入十%古加乙

涅水浸之綿花於肛門。防便通時之疼

痛。便通後用阿片坐藥等。疼痛甚者。

內服臭剝鹽莫等。施坐浴及溫罨法亦

有效。若用以上諸方法而無效者。塗布

古加乙涅液。行麻醉。以碇硝酸銀輕觸

潰瘍面。每臨二三日而行二三回。若二

週以上猶無效者。用手術的療法。即施

局處或全身麻醉。以肛門鏡顯其患部。

用刀或烙白金之如刀狀者。將粘膜縱

切開之。切開之兩端。應達於健康粘

膜(淺切開法)。填以沃度仿謨綿紗。三

四日後用蓖麻子油及灌腸。令其便通。

大多數以此法而治。若仍無效。行深切

開法。切離粘膜及括約筋。填以沃度仿

謨綿紗。插入護謨管。便於放屁。第四

日用蓖麻了油以整理便通。令行坐浴。

其後每日行坐浴。貼沃度仿謨綿紗於

創面。

可以代淺切開法者。就麻醉時。插入兩

示指於肛門中。用強力以延長括約筋。

一週間令生不全麻痺。術後若疼痛。則

處以莫比。

人工加爾爾斯泉鹽

右每朝空腹時。溶解一茶匙於二

碗之湯中。乘溫內服之。

硫苦 110、0

餽水 1100、0

右一日六回。二日分服。

阿列布油 300、0

右加溫為一回之洗腸料。

鹽酸古加乙涅

硼酸

華攝林

右外用。

阿片

柯柯阿脂

右為坐藥。便通後插入之。

鹽酸古加乙涅

柯柯阿脂

右為坐藥。插入肛門。

阿爾篤仿謨

刺納林

右為軟膏外用。

硝酸銀

華攝林

右為軟膏外用。

脫肛及直腸脫 Prolapsus

ani et recti

原因 因常習便秘之脫糞時之努力、痔疾、肛門之裂傷等。又膀胱、結石

1、0

3、0

110、0

0、0二

2、0

0、0五

1、0

11、0

2、0

11、0

2、0

11、0

2、0



尿道及攝護腺等疾病發生後。因排尿困難而努力等。

診候 為肛門部之粘膜或直腸脫出。療法 輕度之脫出者。以塗油之手指。還納其脫出部於肛門內。脫出甚而還納困難者。乘全身麻醉中。施括約筋皮下延長術以還納之。還納後務除其原因。例如有常習便秘者。當行灌腸法。施常習便秘之療法。若脫出反覆而不治者。當施外科的手術。(灼熱、切除等、)

### 蟲樣突起炎 Appendicitis

見盲腸炎條下。

## 十二 肝臟疾患

### 加答兒性黃疸 Icters

catarrhalis 古名黃疸

原因 由於胃及十二脂腸加答兒之波及。而輸膽管加答兒性粘膜腫脹、或閉塞、或壓迫。(加答兒性黃疸又肝性黃

疸)又由飲食之不攝生、感冒、流行性感冒、腸室扶斯等。

診候 為結膜、皮膚及粘膜發黃色、脈搏遲緩(五十)、頭痛、倦怠、神經抑鬱、舌苔黃色、食氣不振、皮膚癢痒、膽囊及肝臟之腫大、壓痛等。尿為暗褐色、振盪之則生黃色之泡沫。又呈梅林氏之膽汁色素反應。大便為灰白色而惡臭甚。

療法 以對於其原因及諸症候之療法為宜。故須行胃及十二指腸加答兒之處置。(當參照該條)又發熱者。命靜臥及飲食之攝生(禁脂肪)。肝部疼痛者。該部用溫卷法。其他用下劑及利尿劑。皮膚癢痒者。以溫浴而奏效。斐爾紫氏謂宜內服加爾爾斯泉鹽及每日一次用多量之冷水灌腸。

苦丁 二〇、〇  
糖水 三、〇  
右一日二回。二日分服。二〇〇、〇

人工加爾爾斯泉鹽 四〇、〇  
糖水 三〇〇、〇  
右一日三回。二日分服。

人工加爾爾斯泉鹽 一五、〇  
右為一包。與以五包、每朝以一包溶於溫湯四〇〇、〇中。空腹時須服。  
撒曹 一、五  
硫黃 一、五  
重曹 一、五  
右為一包。與以十包。一日一包至二包、和開水用之。

撒曹 五、〇  
薄荷水 一五、〇  
糖水 二〇〇、〇  
右一日三回。二日分服。  
重曹 五、〇  
白糖 五、〇  
右研和為散、每二時服〇、五乃至一、〇。

便秘者。投加爾爾斯泉苦水等。不見效則用左方。  
大黃浸(五〇乃至八、〇)二〇〇、〇

薄荷油糖

重曹

右每二時一食匙。

答麻林度煎

酒石駿

滿那舍

重曹

大黃根末

番木鱉越

大黃末

白糖

剝度比爾林

菲沃斯越

茴香油糖

右為散。分爲十包。每日二包。

皮膚癢痒者。以醋洗滌。行溫浴。或用

左方。

薄荷腦(或撒里矢爾酸)

酒精

右外用。

右外用。

三、〇  
一〇、〇

一五〇、〇

二〇、〇

一〇〇、〇

一〇〇、〇

三〇、〇

〇〇、二

〇〇、一

五、〇

二〇、〇

五〇、〇

小兒之黃疸。令安臥靜息。嚴食禁而避富於脂肪者。(即乳汁、鷄卵、脂肪多之肉類等)專用麵包、馬鈴薯之類及菓物。而利便通則處左方。

水製大黃丁

右一日三食匙至四食匙。

又以列氏十二度至十八度之水平立得耳至一立得耳半。行腸洗滌。

膽石症 Cholelithiasis

舊譯作膽淋症、又名膽囊生實、又名膽囊生鮮答、

原因 由石灰質多之飲食物、膽道內凝血、膽囊及膽道之加答兒性分泌物之鬱積分解、美食逸居等。而膽囊內發生膽石、通過於輸膽管之所致。發於四十歲以上之婦人爲多。

診候 爲膽囊部所起之一二時間之發作性劇甚(間或一二日間)如錐刺之疼痛。同時俱發者。爲惡心、嘔吐、腹筋痠攣、皮膚厥冷、顏面憔悴、寒戰、腓瘰、便中之膽石、膽囊部硬固物存在之感觸、黃疸等。或現便秘、糞便之失色、增

臭、肝部之腫脹。豫後 多佳良。

療法 疼痛者。內服莫比或行皮下注射。嘔吐、便秘者。行旃那、大黃等之對症療法。食物宜脂肪少之肉類、魚、卵、

果物、野菜等。忌富於脂肪之食物、油類、純葡萄酒類及酸性之食物。當運動於新鮮之空氣中。本病疼痛之發作間歇時。因欲溶解膽石。當飲用諸種之礦水。例如加爾爾斯泉等。發作時內服莫比、格魯拉兒。或吸入呀囉仿謨、依的兒等而有效。

內科的療法。無奏效之望者。須行外科的手術。(膽囊切除術、切開術、)精製阿列布油

薄荷腦

白蘭地酒

卵黃

右調和。一日間用之。

阿列布油

右爲灌腸料。(骨盤稍高、以低壓而徐徐灌注同於血溫溫度之油、)

剝度比爾林

右外用。

三〇〇、〇

三〇〇、〇

二〇〇、〇

二〇〇、〇

二〇〇、〇

二〇〇、〇

二〇〇、〇

二〇〇、〇

二〇〇、〇

二〇〇、〇

二〇〇、〇

二〇〇、〇

萸若越

泥菖根末

龍膽越

右作丸三十粒。一日三回。每回一

二粒。

溶解膽石。用士蘭特氏藥之改良者。

依的兒

精製的列並油

右入膠囊。與以五十個。每日三個

嘔囉仿謨

濃厚酒精

護謨合劑

右調和。一日三回。每回一食匙。

人工加爾爾斯泉鹽

留水

右一日三回。二日分服。

懷伊爾氏病

(傳染性黃疸)

I terus infectiousus.) Mo-

rus wellii

原因 千八百八十六年懷伊爾氏始詳

〇、二五

二、〇

適宜

述之。謂本病為原因未詳之傳染症。專起於十四歲至三十歲者。發生於夏期。特於食肉類者為多。

診候 卒發惡寒。體溫上昇。頭痛、食慾不振、惡心、嘔吐、下痢。至第二日發

筋痛。(特於腓腸部) 第三日生強度之黃疸。(急性傳染性黃疸) 屢屢發謔語。

脾臟腫大。并現蛋白尿。或尿中混血液、顆粒性圓柱、上皮細胞等。

豫後 多佳良。經一週半而體溫下降。移於恢復期。

療法 令就靜安。內服藥用甘朮。注意飲食之攝生。特禁脂肪及牛乳。頭痛用冰囊。筋痛施濕溫卷法。食慾缺乏者。用大黃丁幾。

甘朮 〇、三乃至〇、五

右為一包頓用。(通利後即止服)

水製大黃丁 二〇、〇

單舍 二〇、〇

留水 一八〇、〇

右一日三回。二日分服。每食前

肝臟硬化症

Cirrhosis

肝臟癆

Leberabscess 舊譯

hepatitis 舊譯作肝變質、又名

肝體發炎縮實、肝臟顆粒變性、

原因 為飲酒過度、肝臟充血、結核、

麻拉里亞、糖尿病、痛風、微毒等。發於

中年男子為多。

診候 為噯氣、吞酸、嘈噁、心窩痞滿、

便通不整、便秘、鼓腸、顏面灰黃色、結

膜發黃及肝臟之初期腫大。兼終末萎

縮之脾腫、瘦削、腹水等。經過期一年

或數年。

豫後 不良。

療法 以原因療法為主。嗜酒者令逐

漸戒用酒精。間歇熱用規尼涅。微毒用

驅微療法。注意於攝生。且用加爾爾斯

泉緩下劑、沃剎等。肥大性肝臟硬變

症。用甘朮。(甘朮〇、〇四為一包。始

則每日六次、繼則一日四次、服用三

日、其後停藥三日、然後再服、如是反

覆行之、為久時療法) 對症療法。當注

意於胃加答兒。

肝臟疾患 懷伊爾氏病 肝臟硬化症 肝膿瘍 一百三十九

作肝癰、又名肝體生膿瘡、

原因 爲肝臟之外傷、腸潰瘍、化膿性門脈炎、膿毒症等。又屢由膽石所生之膽壁管之炎症而起。時而自不明之原因而發。

診候 往往無肝臟之徵候。而呈間歇熱狀之惡寒發熱。然大都肝臟腫大。有壓痛。每有波動之隆起物。觸於其表面。又往往自肝部發疼痛而放散於肩胛部。起嘔吐、吃逆等腹膜刺戟徵候。

診斷 檢查原發化膿竈之有無。注意包蟲囊。又有誤診爲肋膜炎性滲出物或橫隔膜下膿瘍者。與麻拉里亞。得自規尼涅療法之效果如何而鑑別之。豫後 有自潰於外方或腸而治愈者、然大都不良。

療法 頭部及局部貼用冰囊。用阿片。確診爲膿瘍者當切開之。

肝癌 Carcinoma hepatis

診候 舊譯作肝生毒瘤、以肝之增大(屬表在性者、得觸知硬塊而呼吸時顯有移動)中度之

壓痛、惡液質等爲其主徵。而發生黃疸腹水者有之。

豫後 續發於胃痛、腸癌、乳癌、脾臟癌者爲多。故不良。大抵歷半年至二年而死。

肝臟二口蟲病 Leberdi-

stoma 即肝臟デスト

原因 本蟲因水之媒介而侵入體內。發於中年及青年之男子爲多。(其中日本以農民爲多、散在於全國、又或爲一二地方之地方病、例如仙臺及岡山附近)

診候 輕症殆無所苦痛、但因便中有卵而知之。症重者。衰弱、心窩壓迫、食慾不正、肝臟屢肥大而硬、脾亦肥大。呈貧血症狀。恒由衰弱而死。大便中有固有之卵。

療法 尙無特效藥。以轉地療法爲宜。

肝臟徵毒 Lebersyphilis

舊譯作肝受楊梅毒壞症、又名楊梅結毒於肝、

診候 除汎發性肝臟炎(如肝硬變症)以外。又發生護膜腫於肝臟。觸之爲半球狀隆起物。其肝始而增大。其緣鈍。有壓痛。護膜腫若被吸收而來癩痕收縮。則肝亦縮小。由溝而劃分爲數部(分藥肝)本病多發腹水、脾腫。間亦發黃膽。

療法 初期施有力之驅微法。(六百零六號注射法最妙)有全治之望。若已結癩痕而發腹水者。當行穿腹術等對症療法。

十三 脾臟疾患

脾癌 Carcinoma pancr-

eati

診候 脾部得觸知不移動性之凹凸硬腫瘍。兼發黃疸、脾腫、腹水、吐糞等症。豫後 不良。行對症療法。

# 十四 腹膜炎

Pleuritis 古名

衝疝、

原因 自子宮炎之波及、產褥熱之傳染、感冒、流行性感胃、外傷、胃及腸潰瘍之穿孔(穿孔性腹膜炎)、隣近臟器炎症之波及、傳染諸病、腐敗性腎臟病、壞血病、腸管頓、歇兒尼亞、便秘、結核等而起。

診候 急性症。突起劇烈之腹痛、劇烈之嘔吐、吃逆、急速之脫力、四肢厥冷、脈搏細少頻數、呼吸淺表、腹部壓痛、鼓腸、腹壁膨滿緊張、肝濁音消失、惡寒發熱、煩渴、便秘等。多於數日中因虛脫或吐糞症而死。

慢性症。在日本殆為結核性。初期之病狀頗為不定。第現下腹痛、消化障礙等。腹部疼痛及壓痛。殆全不發作。間或有微痛。腹部膨滿。全腹壁硬固。觸知大小之結節。病者漸次羸瘦。發弛張熱。合併陳舊肋膜炎者頗多。

腹膜炎 腹膜炎

豫後 不良。

療法 在急性症。身體及腸。須絕對的安靜。二三日間停止食物。煩渴時但含冰塊。禁下劑及洗腸。阿片則不但制止腸之蠕動。且足以寬緩疼痛及不安。并能醫渴。而減嘔吐及吃逆。腹部行冰罌法或溫罌法。心臟衰弱者。用實荜答利斯。行樟腦油注射。患穿孔性腹膜炎者。即時行開腹術。

在慢性者。當用易消化及強壯性食物。腹部用怕里斯尼芝氏罌法。塗擦肝油及水銀軟膏等。注意於食慾及便通。有結核性者。內服結列阿曹篤及塗擦加里石鹼。開腹術亦頗有明效。

阿片越

白糖

右分十包。每二時一包。

列曹爾聖

阿片丁

單舍

餽水

右藏於黑色瓶中。每二時一食匙。

鹽酸古加乙澄

白糖

右為十包。每二時或三時一包。

罌粟乳劑

杏仁水

鹽莫

右調和。每時一食匙。

嘔吐者。用冰塊、曹達水、或處左方。

杏仁水

鹽莫

右調和為滴劑。

鹽酸古加乙澄

乳糖

右分三包。一日三回。二日分服。

攝爾台兒水

鹽酸古加乙澄

右調和為滴劑。一日六回。二日分服。

吃逆頻發者。內服莫兒比澄。或行皮下注射。頑固者。利用輕呼囉仿謨之麻醉法。高度之鼓脹。則點依的兒於腹部。

內服蝦性麻偏澄叟謨或石灰水。直腸內送入導泄管而放置之。炎性諸症消散後之便秘。行灌腸法。又投鹽類之緩

下劑。虛脫者。用興奮劑、葡萄酒、藜蘆酒等。或行依的兒之皮下注射而有效。滲出物之殘留者。處左方。

- 沃剝 二、〇
- 橙皮舍 二〇、〇
- 鹽水 一八〇、〇
- 右調和。每二時一食匙。
- 沃度丁 一〇、〇
- 五倍子丁 五、〇
- 右調和。塗布於腹部。
- 肝油 二〇、〇
- 右爲腹部塗布料。
- 水銀軟膏 一〇、〇
- 右塗擦豆大之量於腹部。
- 加里石鹼 二五、〇
- 黃色華攝林 二五、〇
- 沃度仿謨 五、〇
- 右外用。
- 沃剝 二、〇
- 沃度 〇、五
- 佩利設林 五〇、〇
- 右調和。塗擦同上。
- 婦人之骨盤腹膜炎。處左方。

鹽莫 〇、一  
水銀軟膏 一、〇  
柯柯阿脂 一五、〇  
右作坐藥六個。每日三個。

鹽莫 〇、一  
藥用石鹼 一、〇  
白膠 一、〇  
右調和。作陸球十個。每日一個至二個。一時間插入。

腹膜痛 Carcinoma peritonei

診候 爲腹部膨滿、緊張、疼痛、惡液質、腹內液之滯溜等。(但其境界線不如腹水之正不依體位而變) 穿刺之則漏血性液。多續發於胃癌腸癌等。  
豫後 不良。  
療法 對症的。

腹水 Ascites 舊譯作水腫

又名水腫腹脹、古名脹滿、

原因 由肝臟硬變症、肝臟徵毒、門脈或下行大靜脈之壓迫或血塞等而起之門脈血行障礙。又或因心臟、腎臟、肺臟之疾病而生之血行障害及惡液質。診候 爲肚腹膨脹、緊張、光澤及靜脈怒張。又隨漿液滯留部之波動及體位之變換而肚腹濁音部起變化。仰臥時。臍部、胃部(即前上部)有鼓音。下部側部有濁音。側臥時其上側有鼓音。尿量減少。心肺上壓。呼吸困難。但不覺腹痛。且無熱候。  
在心臟及腎臟病。恒隨全身浮腫而有腹水。若爲門脈系統內之鬱滯(因肝硬變、門脈之閉塞者、液中乏蛋白、比重一〇〇六至一〇一五)或慢性腹膜炎。則全身不見浮腫  
計算腹水液之比重。先待液之爲室溫。而後注入於尿比重計而定之。欲知蛋白之含有量。當用維伊斯氏 Teuss 公式  $E = 38(S - 1000) - 2.8$  公式中 E 者爲蛋白之百分量。S 者爲尿之比重。  
豫後 自其原因而豫後各異。

療法 大抵自肝臟、心臟、腎臟、肺臟等疾患而起者。先治此等原因之疾患。其他用利尿劑及發汗劑。時或投下劑與以適度之強壯食物。用牛乳攝生法。有呼吸困難等危險之勢者。行穿腹術。治四肢之浮腫或陰囊水腫。以斯賽氏之毛細「トロアカル」爲宜。

甘汞 〇、二  
阿片末 〇、〇一  
乳糖 〇、〇五  
右爲一包。與以三包。一日三回。  
純精酒石 一五、〇  
白糖 三、〇  
右分六包。一日六回。每回一包。  
實麥答利斯葉浸(一、五)一五〇、〇  
醋剝液 二〇、〇  
單舍 二〇、〇  
右每三時一食匙。  
酒石英 二〇、〇  
右爲散劑或水劑。一日三回。一日分服。  
實麥答利斯葉浸(一、五)一五〇、〇

海葱醋蜜 二〇、〇  
右每時一食匙。

實麥答利斯葉浸(一、〇)一八〇、〇  
硝剝 六、〇  
單舍 二〇、〇  
右一日六回。二日分服。

實麥答利斯葉末 一、二  
硝剝 二、〇  
右爲散。分爲十包。每三時一包。

ウレア 一〇、〇  
留水 二〇〇、〇  
右每二時一食匙。

奇烏累欽(チウレチン) 五、〇乃至七、〇  
留水 一〇〇、〇  
右一日數回。每回一食匙。

ワグリン 六、〇  
右分六包。一日三回。二日分服。

阿納尼斯(オノニス)根煎 (一〇、〇)一五〇、〇  
海葱醋蜜 一〇、〇  
醋剝液 一〇、〇  
右調和。每二時一食匙。

杜松實浸(一〇、〇) 一六〇、〇  
海葱越 二、〇

右混和。每時一食匙。  
木賊煎(一〇、〇) 一五〇、〇  
海葱醋蜜 三〇、〇  
右調和。每一時一食匙。

甘汞 〇、二  
白糖 〇、五  
右爲一包。與以十包。一日三回。

枸橼酸コッヒー子 一、〇  
白糖 五、〇  
右分十包。每二時一包。

樟腦 二、〇  
海葱末 二、五  
莨菪越 一、〇  
水銀軟膏 五、〇  
華攝林 一五、〇  
右作軟膏。一日三回。塗擦腹部。

發汗劑處左方。  
鹽酸必魯加兒必涅 〇、二  
留水 一〇、〇  
右半筒至一筒。爲皮下注射料。

撒曹

右分十包。每時一包。

五、〇

### 十五 腎臟疾患

腎臟炎(武雷篤氏病) Nephritis

ritis

原因 列舉於左。

(甲)急性腎臟炎者。由於感冒、急性傳染病中之猩紅熱、實扶的里、丹毒、敗血症、天然痘、慢性傳染病中之麻拉里亞、結核、微毒、癩病、及芫菁、鹽剝、拔爾撒謨劑、石炭酸等中毒。其他之原因未詳。

(乙)慢性腎臟炎者。由於慢性傳染病、儂麻質斯、慢性皮膚病、慢性亞爾齒保兒中毒等。其他為急性腎臟炎及未詳之原因。

(丙)真性萎縮腎者。由於亞爾齒保兒中毒、鉛中毒、痛風、慢性心臟內膜炎、儂麻質斯等。

(丁)鬱血腎者。由於肺臟及心臟病所

發之血行障害。腎靜脈及下行大靜脈之壓迫、腎血塞等。

(戊)妊娠腎者。由於妊娠。

(己)虎列拉腎者由於虎列拉。

診候 按以上各類而列舉於左。

(甲)急性腎臟炎者。發病時無特著之症狀。有寒戰發熱、頭痛、腎臟部疼痛、舌苔惡心、嘔吐等。水腫及尿之變化為本病之特徵。

水腫始於顏面(眼險尤甚)。尿量減少。溷濁。有赤色而富於沈渣(圓場尤多)。且含蛋白。發尿毒症、肺水腫、肋膜炎等。

(乙)慢性腎臟炎者。皮膚蒼白、水腫、尿量減少、尿比重增加、蛋白尿及尿沈渣增多、頭痛、惡心、倦怠等。

若已屆慢性腎臟炎之末期(即發萎縮腎)。則水腫減退、尿量增加、尿比重減少、蛋白及沈渣亦減。又慢性腎臟炎之緊要續發症。為左心室擴張肥大與蛋白性網膜炎。普通侵及兩眼診斷上極緊要蓋據網膜炎而始發見蛋白尿故也。

(丙)真性萎縮腎者。水腫輕微或缺如、尿量非常增加、尿比重非常減少(一〇〇三至一〇一二)、蛋白尿及微有尿沈渣等。其他續發蛋白性網膜炎、動脈血

壓亢進症、(脈搏硬固、大動脈第二音強盛、左心室肥大)、心悸亢進、頭痛、眩暈、輕度之呼吸困難、腸胃加答兒及鼻出血、腦出血等。若病者心臟衰弱。則諸症忽變。水腫著明。尿量減少。尿比重增加(一〇二〇以下)。蛋白尿亦著明。旋發尿毒症。

(丁)鬱血腎者。發水腫。尿則減少汚赤。冷却之則生煉瓦赤色之尿酸鹽沈渣。熱之則現中度之蛋白。以顯微鏡檢查沈渣。則有多量之無晶形尿酸鹽與少量之三磷酸鹽、赤白血球、玻璃狀圓

疇。

(戊)妊娠腎者。發於妊娠第三月後。有水腫、頭痛、惡心、嘔吐等。屢發急痲。尿量減少。蛋白尿中時有種種之圓疇。

(己)虎列拉腎者。尿量減少(或無尿)。溷濁。含多量之印奇乾、(インジカン)少量之蛋白。不發水腫。



豫後 急性腎臟炎之因感冒及急性傳染病而起者良。但猩紅熱性者不良。中毒性者。隨其輕重而豫後各異。慢性炎而有心臟衰弱之兆者不良。然亦有得輕快或全治者。眞性萎縮腎。亦隨其原因而異。妊娠腎之發急痛者不良。虎列拉腎亦不良。

療法 初期中爲待期待療法。投醋酸加榴護之緩和利尿劑。治浮腫宜行熱浴。(攝氏四十度至四十二度入浴時約十五分時至三十分時其後約二三時間溫包之。兼投發汗劑(多爲耶僕蘭H或必魯加兒必澄)等。其法始則每日行之。繼則時時行之。至尿中消失蛋白質爲止。病勢若持續者。令安臥靜息。常用牛乳療法。單以牛乳養病者。每日必與以三立得耳至四立得耳(一立得耳合一千瓦)。若不能備多量者。每日可用一立得耳之牛乳。其他用葛湯、菜類、豌豆、胡蘿蔔、菓物等。禁肉類、肉羹汁、生鷄卵及食鹽多之食品。慢性者處以鐵劑及健胃劑。又與以多量之飲料。或每日行半立得耳至數立得耳之

牛乳療法。其他注意於一般之攝生。溫裹身體。令爲適宜之運動。或以微毒間歇熱等之原因療法爲主。又試行溫暖轉地療養等。

奇鳥累欽 二、〇乃至五、〇  
單舍 一〇、〇  
單水 一〇〇、〇  
右一日數回分服。

實麥答利斯葉浸(一、〇)  
硝酸加榴護 一八〇、〇  
單舍 六、〇  
右一日六回。二日分服。

硝酸加榴護 一五、〇  
苦丁 二、〇  
單水 二〇〇、〇  
右一日三回。二日分服。

撒曹咖啡涅 〇、二  
白糖 〇、三  
右爲一包。與以六包。一日三回。

二日分服。  
酒石酸 一〇、〇乃至四〇、〇  
醋酸加榴護 一五、〇

苦丁 二、〇  
單水 二〇〇、〇  
右一日三回。二日分服。

酒石英 二〇、〇乃至四〇、〇或五〇、〇  
右爲散劑或爲水劑。一日三回。二日分服。

於慢性症。用左方。  
一〇%沃奇必澄 一〇〇、〇  
右一日三回。每回一茶匙。

沃剝 五、〇  
單水 二〇〇、〇  
右一日六回。和於牛乳。二日分服。

杜松實浸(一〇、〇) 一八〇、〇  
醋酸加榴護 一〇〇、〇  
單舍 二〇〇、〇  
右一日六回。二日分服。

其他之植物性利尿劑。枸橼酸咖啡涅等亦所賞用。

尿中含有多量之蛋白質時。則用左方。  
單寧酸 五、〇  
水製蘆薈越 二、〇

蒲公英末及越

適宜

右調和。作丸五十粒。一日三回。每回三粒。

單寧酸

〇、五

白糖

二、〇

右調和。分爲五包。每三時一包。

單寧酸

一、〇乃至五、〇

重曹

適宜

餛水

一五、〇

右至呈亞爾加里反應。用一二日。

(單寧酸那篤留謨)

明礬

二、〇

單含

一五、〇

餛水

一〇、〇

右調和。每二時一食匙。

兼血尿症者。處左方。

麥角

〇、三

單寧酸

〇、〇三

護謨散

〇、五

右爲一包。與以六包。一日三回。

每回一包。

鉛糖

〇、二

鹽莫

〇、〇五

枸櫞油糖

二、〇

右研和。分爲五包。每二時一包。

過格魯兒鐵液

二、〇

桂皮水

一五〇、〇

桂皮舍

二〇〇、〇

右調和。每二時一食匙。

麥角越

一、〇

薄荷油糖

二、〇

右分五包。每三時一包。

有尿毒症之兆。(即尿量大減少)比重極低時(特發頭痛惡心嘔吐無慾或不安者)。與以咖啡涅或奇烏累欽。心力衰弱。同時雜用實麥答利斯葉劑之灌腸。急性尿毒症之發作時。行食鹽溫液之皮下或靜脈內注入或灌腸。五〇〇、〇乃至一〇〇〇、〇。若患者脈強實時。行刺絡或吸角(一五〇、〇乃至二〇〇、〇)。後注入食鹽液。於心衰弱。施咖啡涅鞣布羅油依兒精之皮下注射。其他於瘰癧吸入呀囉仿謨。或莫兒比涅之皮下注射。抱水格魯拉兒之灌腸。於不眠及尿毒性喘息用左方。

巴刺亞爾垚菲度

四、〇

砂列布漿

二〇、〇

橙皮舍

二〇、〇

餛水

一〇〇、〇

右調和。每二時一食匙。

於小兒之急性腎臟炎。先施牛乳療法。忌用利尿劑。飲料則與以鑛泉(加爾爾斯泉鹽等)。而用有力豫防水腫之發汗療法。初期無熱之時。當令其溫浴。浴後以毛巾溫包一二時間。促其發汗。有高熱之症者。則用怕里斯尼芝氏卷法以代溫浴。如發汗療法不能十分奏效時。則用下劑以誘導於腸。盡用以上方法。尙生高度之水腫。則宜細心注意不刺戟腎臟。而試用奇烏累欽、亞佩林、醋剎等。

奇烏累欽

一、〇乃至二、〇

餛水

一〇〇、〇

右每二時一茶匙乃至一小兒匙(隨其年齡)。

亞佩林(アグリ)

〇、五乃至一、〇

餛水

一〇〇、〇

右同上。

醋剎

三、〇乃至一〇、〇

餛水 一〇〇、〇乃至一二〇、〇  
右每二時一茶匙乃至一小兒匙。

(同上)

複方旃那浸

右每二時一小兒匙。(有通利後止)

服)

發熱兼血尿症。用左方。

單寧酸規尼涅

白糖

右研和。分爲十包。每二時一包。

加於乳汁用之。

尿毒症及急痢。每日二回。取列氏二十五度乃至二十八度之溫浴。且投下劑

及抱水格魯拉兒之灌腸。

抱水格魯拉兒

餛水

右調和爲灌腸料。(二回分用)

安息香華

白糖

右研和。分爲十包。每二時一包。

腎盂炎 Pelitis 舊譯作癆

孟炎、又名腎穴炎、腎穴發炎、

腎盂炎、又包括於古書所謂腹痛、淋病、血淋或多溺等症中、

原因 膀胱加答兒之波及、感冒、腎石、此外如妊娠、產褥、急性傳染病、誤用的列並底油及芫菁。  
診候 在急性性症。覺有放線狀之痛。向於輸尿管且腎臟部之疼痛。因壓迫而增劇。又發惡寒、發熱、嘔吐、持續性之尿意頻數、尿量減少、尿中有血球、膿球及蛋白、尿酸性時。  
在慢性性症。則尿量增加。含有多數之膿球。尿酸性、尿道口癢痒、尿意頻數等。又兼腎水腫者。於腎部可觸知無疼痛性之腫瘍。  
豫後 原因雖各種不同。而豫後大抵不良。  
療法 注意其原病。在初期則施冷卷法。其後則行溫卷法。或溫浴。若疼痛則內服莫兒比涅、或爲坐藥。禁食有刺激性之物品。與以多量緩和流動性之食物。例如乳汁扁桃乳等。且使其便通較易。如係急性性症。可命其安臥。中。發熱則宜服規尼涅(又有雜用鹽酸

莫兒比涅者)。於慢性炎。則行乳汁療法、及微溫浴等。皆爲本病一般之治則。

撒魯兒

右爲一包。與以十包。一日五回。

二日分服。

撒曹

右分六包。一日三回。二日分服。

アルブーチン

三、〇乃至四、〇

單舍

一五、〇

餛水

右每二時一食匙。

忽布腺

一、〇

白糖

五、〇

右分十包。一日三回。每回一包。

烏華烏爾矢葉(ウソウルシ葉)

二、〇、〇

海爾尼亞兒葉(ヘルニユアル葉)

二、〇、〇

右作茶劑。每朝夕一碗。

烏魯篤羅並(ウロトロピン) 〇、五

右爲一包。與以六包。一日三回。二日分服。

乳糖 五〇〇、〇

生明糖 三、〇

右為一日之用量(明糖稀乳料)

石灰水 一〇〇、〇

右一日五回。每回一食匙。加一杯

溫乳汁而用之。

單寧酸(或單寧酸規尼涅) 一、〇

白糖 二、五

右研和。分為六包。一日三包。

單寧酸 〇、五

忽布腺 〇、五

白糖 二、〇

右分十包。一日三回。每回一包。

骨拜波拔爾撒謨 一五、〇

右分包於三十個之膠囊。一日三

回。每回一個。

尿毒症 *Uræmia* 一作尿

毒熱、舊作尿毒入血、又名尿毒

中血、

原因 由尿成分之排泄障礙而起之中

毒也。腎臟諸病及腎孟以下尿道之疾

患。足以障礙尿排泄。普通發於尿量之

排泄減少及停止時。然尿量不異常及增加時亦發生之。

診候 急性症始而有頭痛、偏頭痛、眩

暈、視力朦朧、耳鳴、嗜眠或不眠症、食

慾不振、惡心、嘔吐等之前驅症。間或

猝發癲癇狀。一日以內人事不省者為

多。或發間代性痙攣。二三分時至十五

分時後始消失。然人事不省。昏睡尚持

續。時而不復覺醒。或醒後不異常時。

或再發作。或變為慢性。發作時散腫或

縮腫。光線之反應遲緩。發汗或乾燥。

體溫上昇(暫時回復於常溫度又降於

常溫度以下)。時而不全發作。但存昏

睡。或存痙攣。或發譫妄及癲狂狀。或

精神發揚後起沈鬱。或發失語症(同時

或致半身不遂)。時而發見蛋白性網膜

炎。又見內疹。特於舌、口莖、咽頭粘膜

為最多。慢性症發消化不良。頭痛、安

母尼亞性嘔吐、下痢、嗜眠、精神恍惚、

耳聾昏睡等喘息症候。呼氣有帶尿臭

者。時而發苦惱之皮膚癢症。

療法 尿毒症之兆。即尿量大減少。比

重甚低。且頭痛、惡心、嘔吐、無慾、不

安者。用咖啡涅或奇烏累欽。心力弱

者。參用實艾答利斯藥劑灌腸。急性尿

毒症發作時。以食鹽澇液由皮下或靜

脈內注射。或灌腸(五〇〇、〇至一〇

〇〇、〇)。若脈搏強實者。食鹽注入前

用刺絡(一五〇、〇至二〇〇、〇)或吸

角。心衰弱者。以咖啡涅鞣布羅油、依

的兒精為皮下注射。其他頭部行冰罨

法。皮膚刺戟、痙攣者。以抱水格魯兒

灌腸。參照腎臟炎條。

血尿 *Haematuræ* 舊譯作

血淋、一作尿帶血、一名尿毒入

血、又名小便出血、古名溺血、

尿血、溲血及莖衄等。

原因 腎臟出血(打撲、創傷、楔狀硬

塞、腎臟炎、猩紅熱、室扶斯、痘瘡、血

友病、壞血病、癌腫、結核、腎臟結石)

膀胱出血(膀胱粘膜之損傷、膀胱結

石、膀胱之癌腫結核、弄菁膏的列並油

等之刺戟性藥品之濫用、出血性體質)

尿道出血(外傷、劇烈之淋毒性尿道炎

等)等。

療法 首在辨明其原因。檢査出血之自尿道、膀胱、腎臟。何者而起。令安臥靜息。節飲食。施冷褻法。又對於淋病。當止其注射。白膠之內服及注入亦有效(參照吐血條)。

膀胱出血。處左方。  
 麥角浸(六、〇) 一〇〇、〇  
 右一日六回。二日分服。

過格魯兒鐵液 二、〇〇

桂皮水 二〇〇、〇

桂皮舍 二〇〇、〇

右調和。每二時一食匙。

麥角越 一、〇〇

白糖 二、〇〇

右研和。分爲五包。每三時一包。

麥角越 一、〇〇

阿片末 〇、〇一

白糖 二、〇〇

右研和。分爲五包。每三時一包。

水製麥角越 五、〇〇

留水 五、〇〇

右調和。瀘過其液。爲皮下注射用。

(一日三回。每回用一筒三分之一)

菲度刺斯知斯流動越  
 マラセン酒 三〇、〇  
 桂皮舍 一五、〇  
 右二、時乃至五時一回。每回一茶匙乃至二茶匙。

赤色規那煎(一〇、〇) 一〇〇、〇

蘇木越 一、〇〇

桂皮舍 二〇〇、〇

右調和。每二時一食匙。

於腎出血。處左方。

麥角越 〇、〇五

單寧酸 〇、〇五

白糖 二、〇〇

右研和。分爲五包。每三時一包。

附阿奇林氏病 Morbus

addisonii 一作安實尊病、又

名銅皮病、

原因 自副腎之結核、癌腫、微毒、外傷及不明之原因而起。

診候 以發於皮膚及粘膜之暗黃色與筋力之衰弱爲主徵。

療法 用滋養性食餌、肝油、鐵劑、沃剝。疑爲微毒者。當行驅微法。

十六 膀胱疾患

膀胱加答兒 Catarrhus

veicae cystitis 舊譯作脬

炎一作膀胱熱症、膀胱發熱、古名白濁

原因 由分裂菌之侵入者多。其分裂菌中屢易爲本病原因者。爲尋常大腸菌、黃色及白色釀膿葡萄狀菌、釀膿連鎖菌、淋菌、結核菌等。其誘因爲下腹寒胃、外傷、尿之蓄積、尿道炎之波及、不潔通尿管之污物送入、葶菁或的列並油之誤用、飲易於酸敗之酒類等。

診候 急性者爲惡寒、發熱、頭痛、惡心、膀胱部疼痛、尿意頻數、放尿時疼痛、尿色帶紅、反應酸性或亞爾加里性等。以顯微鏡檢査之。發見多數之赤血球、膀胱上皮、少數之膿球。其尿量不變。慢性者諸症甚微。尿則潤濁。大

都有亞爾加里性反應、少數之赤血球、膀胱上皮、多數之膿球。

豫後 概良。然發腎盂炎、膀胱周圍炎等者不良。結核亦不良。

療法 務療其原因。急性症令安臥靜息。下腹部行溫卷法或貼芳香毬布或用熨爐。又或行溫坐浴。發熱者用規

尼涅。有惡寒者。用微溫芳香飲料。(接骨木花煎)劇痛者。會陰及肛圍。宜放水蛭。尿意頻數者。以麻醉劑爲坐藥或灌腸料而用之。又本症併發淋疾者。必

停止尿道注射。禁一切刺戟性之食物。以利便通爲尤要。飲料用乳汁扁桃乳。

若須導尿者。常用內拉頓氏通尿管。慢性者以洗滌膀胱、全身溫浴、或坐浴、溫泉、鑲水等之有效者爲多。

膀胱加答兒之豫防法。治淋疾時當注意。或當插入通尿管時。嚴密施消毒法等。皆其要件。近時有試用淋菌ワクチン注射者。

撒魯兒

右分六包。一日三回。每回一包。

撒兒魯

一、〇

撒加林(サッカリン) 〇、〇

右爲一包。與以六包。一日三回。每回一包。

撒曹 六、〇

右爲六包。一日三回。每回一包。

魯篤羅並 〇、〇

右爲一包。與以六包。一日三回。每回一包。

烏華烏爾矢葉煎(二〇、〇)

阿片丁 一八〇、〇

單舍 二十滴

右一日六回。二日分服。

烏華烏爾失葉煎 二〇、〇

單舍 一〇、〇

右每二時一食匙。

單舍 二〇、〇

右調和。爲飲料用之。

石灰水 一〇〇、〇

右三分之一。混一盞之溫乳汁而用之。一日三回。

護謨合劑 二〇〇、〇

阿片丁 十五滴

杏仁水 一〇、〇

右調和。每一時一食匙。

海爾尼亞兒葉 二〇、〇

烏華烏爾矢葉 二〇、〇

右作煎劑。爲飲料。

忽布腺 〇、二

單寧酸 一、〇

白糖 二、〇

右研和。分爲五包。每三時一包。

於強度之疼痛及尿意頻數者。用左方有效

莨菪越 〇、〇二

柯柯阿脂 二、〇

右爲坐藥一個。與以六個。一日三回。每回一個。

鹽莫 〇、〇五

柯柯阿脂 適宜

右為坐藥三個。每夕一個乃至二個。

鹽酸古加乙澄 〇、一

柯柯阿脂 適宜

右為坐藥三個乃至五個。插入直腸。

單寧酸 一、〇

樟腦 〇、五

白糖 二、〇

右分十包、一日三回、每回一包、如不耐用阿片及單寧酸者。則用左方。

印度大麻越 〇、三

白糖 五、〇

右研和。分爲十包。每三時一包。

菲沃斯越 〇、五

白糖 五、〇

右研和。分爲十包。每三時一包。

印度大麻越 〇、三

菲沃斯越 〇、三

白糖 五、〇

右研和。分爲五包。每三時一包。

海篤兒 〇、三乃至〇、四

右分十包。一日四回。每回一包。

安息香酸 五、〇

橙皮舍 二〇、〇

餾水 五〇〇、〇

右調和。每時二食匙。

於慢性用通尿管而令其尿排出。兼用左方。

白檀油 十滴

右入膠囊。與以三十個。每日三回。每回五個。

骨湃波拔爾撒謨 五、〇

的列並油 五、〇

炭酸麻個涅矢亞 適宜

右為丸五十粒。每日二粒乃至四粒。

撒里矢爾酸 〇、四

餾水 二〇〇、〇

右為微溫洗滌料。

千倍乃至三千倍硝酸銀水 四〇〇、〇

右為洗滌料。

亞爾克寧 三、〇

餾水 二〇〇、〇

右為洗滌料。 二〇〇、〇

四千倍依篤魯兒水 〇、五

右為洗滌料。 〇、五

硫酸亞鉛 〇、五

明礬末 〇、五

石灰酸 五〇〇、〇

餾水 右調和。為注入料。

硼酸 三、〇

餾水 二〇〇、〇

右調和。為注入料。

過滿俺酸加榴謨 〇、一五乃至〇、二

餾水 二〇〇、〇

右調和。為注入料。

沃度仿謨 五〇、〇

佩利設林 四〇、〇

達拉侃篤護謨 〇、二五

餾水 一〇、〇

右一食匙。加溫湯五〇〇、〇。注入。

華亞格答密 一、〇

餾水 五〇〇、〇

右每日二回。為膀胱洗滌料。

昇末 〇、〇五

餽水 五〇〇、〇

右爲注入料。

列曹爾聖 三、〇乃至四、〇

餽水 一〇〇、〇

右爲注入料。(除尿之惡臭)

五千倍鹽化亞度列那林液 一〇、〇

餽水 一〇〇、〇

右調和。爲注入料。(出血時)

### 遺尿症 Enuresis nocturna

舊譯作遺尿、又名小便自利、小便不禁、遺溺、古言遺也、

原因 全身虛弱、包莖、咽頭腔之疾病、消化器病、腸蟲等。

診候 夜間睡眠中放尿於褥內。

豫後 良。

療法 檢查其原因而除之。其他病兒於夜間制限其飲料。臨睡時必令放尿。

內服萘若劑等。寢臺之足宜稍高。使牛骨盤之高位。禁仰臥。夜間務令下牀放尿一次。其他行一般強壯療法。令以冷水摩擦、冷水洗注、行海水浴等。又行

電氣療法(用二個之中導子、即二十平方仙迷者)或六導子(即幅約五至六仙迷長約十至十二仙迷者)貼積極導子於腰間或會陰部壓入消極導子於恥骨縫際之上方與下腹部因而通中度之電流須二三分間用感傳電氣時亦宜貼用導子與平流電氣同)及按摩法。(插入示指於直腸內壓迫膀胱頸部)

電氣療法(用二個之中導子、即二十平方仙迷者)或六導子(即幅約五至六仙迷長約十至十二仙迷者)貼積極導子於腰間或會陰部壓入消極導子於恥骨縫際之上方與下腹部因而通中度之電

流須二三分間用感傳電氣時亦宜貼用導子與平流電氣同)及按摩法。(插入示指於直腸內壓迫膀胱頸部)

莫若越 〇、〇〇四

白糖 〇、〇三

右爲一包。每夜就褥前一包(四歲之小兒)。從年齡而增減其量。

臭曹 二、五

貌羅謨安母紐謨 二、五

餽水 一〇〇、〇

右每夕一食匙。和牛乳而用之。

臭剝 三、〇

苦丁 一、五

單舍 一〇〇、〇

餽水 一〇〇、〇

右一日六回。二日分服。

臭剝 四、〇

單舍 二〇、〇

餽水 〇、〇〇

右一日三回。每回一小兒匙(六歲之小兒)。

臭剝 三、〇

苦丁 一、五

單舍 一〇〇、〇

餽水 五〇、〇

右一日三回。每回一小兒匙(六歲之小兒)。

臭剝 三、〇

苦丁 一、五

單舍 一〇〇、〇

餽水 一〇〇、〇

右一日六回。二日分服。

忽布腺 〇、五

白糖 五、〇

右研和。分爲十包。每朝夕一包。

麥角精 一、〇

單舍 二〇、〇

餽水 八〇、〇

右每三時一小兒匙。

忽布腺 六、〇

含糖炭酸鐵 六、〇

白糖 六、〇

右一日三回。每回一刀尖。

硝酸斯篤里幾尼涅 〇、二

餽水 一〇〇、〇

右於薦骨部。注射一筒四分之一乃至一筒。但於小兒自二滴爲始。



膀胱麻痺 Blasenlahm-

ung 舊譯作膀胱筋質麻痺、古

名小便不禁、或小便不通、

原因 全身衰弱(窒扶斯)、脊髓之疾病(脊髓炎全麻痺、脊髓癆及進行性麻痺症者、爲不全麻痺、脊髓之損傷、膀胱之損傷久忍放尿等)。

診候 利尿筋麻痺者。麻痺性尿閉。括約筋麻痺者。麻痺性尿失禁。二筋麻痺者。症候交互。利尿筋不全麻痺者。尿意頻數。利尿不全。括約筋不全麻痺者。不能制尿意。且利尿時頗疼痛。兩筋全麻痺者。尿淋瀝。

豫後 自原因之異而無定。  
療法 輕症則按摩膀胱部。每一時或二時令放尿。其他用冷水摩擦、冷水坐浴、會陰部灌漑法、電氣療法。內服宜用麥角越。

麥角越 〇、二  
白糖 〇、五  
右爲一包。與以六包。每朝夕一

包。

硫酸斯篤里幾尼涅

白糖 右分六包。每日一包。

硝酸斯篤里幾尼涅

澗水 右注射膀胱部皮下。半筒至一筒。

在重症。以通尿管漏尿後。用3%乃至4%之硼酸水洗滌膀胱。當參照膀胱加答兒條下。

發作性血色素尿症 Pe

riodische hamoglobinurie

原因 不明。發於寒冷及步行後。又麻拉里亞及徵毒亦爲其素因。

診候 由惡寒戰慄而發熱。皮膚呈蒼白色。發作中排泄之尿。血色或暗赤褐色。呈血色素之反應。然不見血球。

療法 避寒冷。停止步行。疑爲徵毒或麻拉里亞者。當施對症療法。

遺精 Pollutionen 古名夢

洩精、

原因 手淫情慾興奮、睡眠中膀胱緊滿、腸管充實、仰臥等之陰部刺戟或重病之衰弱、脊髓癆之初期、包莖、結石、膀胱石、痔疾等。

療法 豫防法者。戒手淫。正品行。節制飲食。特宜減少晚餐。寢褥宜稍硬。被宜輕便。且宜早起。禁生殖機能之興奮及心身過勞。務轉居於田舍或山地。行乳汁療法或冷水浴。以河水及海水爲宜。內服用強壯劑等。又平流電氣療法皆有效。其中最要者。爲冷小槌子之送入療法或攝護腺部之腐蝕。

硫規 一、〇  
酸化鐵 一、〇  
白糖 一、〇  
右分十包。一日三回。每回一包。  
臭剝 一、〇、〇  
右研和。分爲十包。每日三包。(包於屋怕拉篤紙內用)  
麥角 一、〇

十七 生殖器疾患

膀胱疾患 膀胱麻痺 發作性血色素尿症 生殖器疾患 遺精

白糖

右分十包。每日三包乃至五包。

五〇、

精液漏 Gubernatorhoe

古名失精、

原因 房事過度、由手淫而發之神經衰弱症、慢性淋疾、攝護腺炎等。

診候 乘車乘馬或上園時。不發勃起及快美之感而精液漏出。

療法 檢查其原因而除去之。避一切陰部之刺戟。行冷水洗滌、灌漑浴、冷却之消息子送入法等、節制晚食。食物宜擇無刺戟性者。居室宜有新鮮空氣。令執適宜之職業。用鐵劑幾那等之強壯劑。注意全身症狀。

貌羅護樟腦

〇、二

右爲一包。與以六包。一日三回。每回一包(包於澱粉囊而用之)。

忽布腺

一、〇

樟腦

〇、一

白糖

二、〇

右研和。分爲十包。每朝夕一包。〇、二

忽布腺 忽布腺越

適宜 適宜

右作丸三十粒。一日三回。每回二粒。

又百倍之亞篤羅必涅溶液。每夕內服一適亦可。

臭剝

五、〇

單舍

一五、〇

留水

一五〇、〇

臭曹

四〇、〇

右分二十包。每朝夕二包。

局所療法。用膀胱鏡或通尿管。腐蝕攝護腺部。雖用消息子療法。亦有效。

睪丸炎 Orchitis 一名囊癰

原因 起於淋毒或結核、微毒、外傷、尿道狹窄、攝護腺病、膀胱加答兒、液行性耳下腺炎及一種不明之原因。

診候 自淋毒起者。次於副睪丸而爲所侵及。腫起疼痛並烈。自微毒起者。腫起疼痛頗弱。其屬護謨腫性者。起於經久之微毒而終至破潰。然發於微

毒性發疹後者則不然。結核性多續發於副睪丸炎。療法 療其原因。其他施對症療法。(參照副睪丸炎條下)

副睪丸炎 Epididymitis

原因 專由於淋毒。間或由結核、外傷、膿毒症、痘瘡、微毒等。

診候 屬淋性者。腫起疼痛俱劇。然結核性者多無疼痛。發爲慢性而陷於頑固之膿瘍者不少。又有合併發熱、輸精管炎、精系部及鼠蹊腺之腫起劇痛者。豫後 淋毒性良。結核性不定。自剔出而愈。或不良。

療法 在淋毒性副睪丸炎。即時令靜臥。以邢衣在爾氏提帶帶等適宜之方法。高舉睪丸。用溫卷法或氈布。病者覺溫熱不快時。用冷卷法。投下劑及酸性飲料。且嚴守飲食之攝生。劇痛者。塗布鎮痛軟膏或內服鹽莫。或試行皮下注射。或對於淋疾停止尿道注射。經第二或第三日後。外用沃度劑。亦頗有效。結核性則速當剔出。外傷性用安靜

提翠帶器法。微毒性施驅微法（汞劑及沃度劑）及六百零六號之注射。

撒曹

右爲一包。與以六包。一日三回。  
每回一包。

撒魯兒

右爲一包。與以六包。一日三回。  
每回一包。

柏羅氏液（ブリー氏液）

右爲一卷法料。  
三〇〇、〇

次醋酸鉛液

右調和。爲器法料。  
五、〇

鹽酸歇魯茵

右爲一包。與以六包。一日三回。  
〇、〇一

鹽糖

右爲一包。與以三包。一日三回。  
〇、〇一

鹽莫

每回一包。  
〇、〇二

柯柯阿脂

〇、〇二  
二、〇

阿列布油

右爲一坐藥。與二個。每夕一個。適宜  
於副翠丸及精系部發於線狀之劇痛。

黃若越

華攝林  
右調和。作軟膏。塗擦陰囊。  
二、〇〇

黃若越

歌貌拉氏軟膏  
右調和。作軟膏。塗擦陰囊。  
五、〇

卡野古羅

華攝林  
右外用。  
二、〇〇

依比知阿兒

佩利設林  
右混和外用。  
二、〇〇

沃度仿謨

華攝林  
右調和。作軟膏。塗擦陰囊。  
一、〇〇

沃度仿謨

純沃度  
刺納林  
右調和。作軟膏。  
一、〇〇  
二五、〇

沃度丁幾

五倍子丁幾  
右爲塗布料。  
一〇、〇〇

阿片越

單軟膏  
右外用。  
一、〇〇  
二〇、〇〇

沃度酸化華攝林

右外用。  
二〇、〇〇

沃剝

苦丁  
右一日三回。二日分服。  
二、〇〇  
三、〇〇  
一〇〇、〇〇

疼痛性陰莖勃起 Chorda

古名強中病、

原因 由淋疾性尿道周圍膿瘍、使陰莖海綿體血行之鬱滯等而起者多、又因於神經的疾患。

診候 陰莖之角弓反張及疼痛。絕不關於情意。

豫後 良。  
療法 陰莖及會陰部。當行冷罨法或

塗擦適當之軟膏。其劇甚者。以鹽莫爲坐藥或注射皮下。又令吸入亞硝酸亞密兒三滴至五滴。內用臭剝或樟腦亦有效。時或用電氣療法及灸點等。

鹽酸古加乙澀 〇、一  
水 五、〇

右爲五十倍古加乙澀水。一日四回乃至五回。每回一滴乃至二滴。注射於尿道。

荳蓉越 一、〇

華攝林 二、〇

刺納林 八、〇

右塗擦會陰部及陰莖。

鹽莫 〇、一

柯柯阿脂 適宜

右爲坐藥五個。每夕一二個。

抱水格魯拉兒 三、〇

單舍 一五、〇

抱水 一〇〇、〇

右調和爲二分。先服一分。經十分時尙不能安睡。則令再服一分亦可。

抱水亞密倫 五、〇

橙花水 五〇、〇  
橙皮舍 三〇、〇

右調和爲二分。每夕服一分。

水製阿片越 〇、二

柯柯阿脂 適宜

右作坐藥五個。每夕二個。

忽布腺 一、〇

樟腦 〇、一

忽布腺越 適宜

右爲九十粒。每一二時間一粒。

樟腦 〇、五

卵黃 一個

水製阿片越 〇、〇五

抱水 一五〇、〇

右混和。爲二回灌腸料。

### 包莖 phimosi

療法 輕度者龜頭溝之周圍。以水或藥汁洗滌之。炎症之強度者。又行冷器法。且令靜臥安息。有壞疽之危險。或現症狀歷久不愈。或屬先天性包莖之強度者。施包皮之單縱切開或輪狀切法。或用洛隨兒氏作三角瓣法。

硼酸 六、〇  
水 三〇〇、〇

右調和外用。以注射器或洗滌器。裝於一條之長洗管。送入包皮囊而洗滌之。

過礬掩酸加留謨 一、〇

水 五〇〇、〇

右調和外用(用法同上)。

鉛醋 五、〇

水 二〇〇、〇

右調和外用(用法同上)又爲陰莖器法之用)

### 嵌頓包莖 paraphimosi

原因 自口徑狹隘之包皮。收縮於龜頭之後。不再復於舊位而起。診候 嵌頓部之腫起、變色、疼痛。問或起龜頭之壞疽等。療法 嵌頓之包皮內板之腫脹輕度者。即時整理回復之。甚者令仰臥於水平位。行鉛水、格魯兒酸加留謨水等之冷卷法。待炎症稍減退。再整理之。若背面之嵌頓甚者。徑切開其部位爲宜。

鉛水

右爲罈法料。

二〇〇、〇

柏羅氏液

右爲罈法料。

二〇〇、〇

二%硼酸水

右爲罈法料。

二〇〇、〇

右二法於整復後。雖亦爲罈法水。然用以爲洗滌劑亦可。

陰萎 Impotens 一各陰萎、

原因 陰莖之器質變性或情慾缺乏、恐懼憤怒羞恥等之精神感動、房事過度、手淫、慢性淋、膀胱加答兒、脊髓癆、糖尿病、臭剝或忽布腺之中毒等。診候 男子之不能交媾或不能射精。或精液內精蟲不在。

療法 先注意其原因在於器質的疾患或精神的機能與否。若因精神的機能並手淫而起者。令亢奮自己之神識。又行電氣療法或水治法。或施鐵劑療法。若爲慢性淋病。當行攝護腺之腐蝕或尿道注射等。并施局處療法。參照遺精、尿道膿漏及膀胱加答兒各條。其他

有冷却消息子療法。先插入通尿管於尿道。通以列氏十四度至十六度之水。

次則通以九度至十度之冷水。其間以五分時至三十分時爲度。

又於攝護腺部。插入左開之坐藥。亦頗奏良效(奇岱爾氏用ホルト、ルメイード插入之)。近時頗用斯不爾明(スヘルミン)或育興寶之注射。

單寧酸

柯柯阿脂

右作長二仙迷之坐藥五個。始則每日半個。其後插入一個。

育興寶錠(スビーゲル)

右一日三回。每回一個。

スベルミンエッセツ

右一日三回。每回三十滴。食前半時間服之。

臭剝

龍膽丁

右一日六回。二日分服。

貌羅護樟腦

乳糖

右爲三包。一日三回。每回一包。

磷酸亞鉛

番木鱉越

泥菖越

右爲丸一百粒。每日三粒。

陰囊水腫 Hydrocele 一

名腎囊水疝、又名辜丸水腫、古名水疝、又名水疝、

原因 急性陰囊水腫(急性莢膜炎)續發於外傷、淋毒性副辜丸炎及辜丸炎。慢性陰囊水腫(慢性莢膜水腫)續發於外傷、辜丸炎及副辜丸炎。或發於先天性。或自急性而轉。

診候 急性炎發潮紅、腫脹、疼痛。又同時發熱。慢性症呈陰囊之彈力性、腫場性腫脹。概透射光線。

豫後 良。

療法 急性症令安靜。行冰罈法或溫罈法。以提辜帶固定之。又塗布依比知阿兒軟膏而有效。慢性症當用根治的手術。

# 十八 血液疾患

## 白血病 Leukaemie 舊譯

作黃瘰、又名血生白珠症、又名白血輪過多症、又名痺疔、古醫不論及此等症、至真要大論所載白血病、與此不同、

**原因** 感冒、月經變常、精神感動、微毒、間歇熱、肺炎、脾淋巴腺、骨髓之損傷及疾患、下腹充血、慢性下痢、結核等。多起於貧賤社會及丁年男子。

**診候** 在白血球非常增加之脾性白血病患者。脾肥大而硬固。作一大塊。在骨髓性白血病患者。骨發疼痛(胸骨痛)。在淋巴腺性白血病患者。淋巴腺之存在皮下及腹內。有顯著之腫脹。其他全身倦怠、食慾缺乏、心悸亢進、頭痛、眩暈、失神、皮膚之弛緩、失色或癢痒。惡液質、呼吸短促、下腹痞滿、衄血、下血、咯血、腹水、浮腫、尿中含有多量之尿酸及窒素等。

豫後 不良。

**療法** 注意其原因、即就脾、骨等之創傷、月經變常、精神感動、微毒、間歇熱、腸加答兒等。施適當之治法。投以多量之規尼涅(特以無晶形鹽酸規尼涅為佳)同時行脾部之冷却法。若本症由骨疾患而起者。投沃度加里而有效。(一日量一、〇至二、〇)。又欲縮少慢性脾腫者。當行麥角越幾斯、法列兒水之皮下注射。又加百布頓、麥酒等於肉羹汁為滋養食品。

林檎酸鐵丁 二五、〇  
鹽規 二、五  
法列兒水 五、〇  
右一日三回。每日食後二十滴(漸次增量至五十滴)。

亞砒酸那篤留謨 〇、一  
硫酸倍爾別林 一〇、〇  
甘草末及越 適宜  
右為丸百粒。每日一粒乃至三粒。  
燐 〇、〇〇五  
肝油 五〇、〇  
薄荷油 二滴  
右一日三回。每回一茶匙。

沃剎 二、〇  
餽水 一〇〇、〇  
右一日六回。二日分服。

鹽規 二、〇  
白糖 二、〇  
右分十包。每二時一包。

有加里油 百滴  
比百林 四、〇  
白蠟 四、〇  
亞爾答亞根末 七、五  
右為丸百粒。每日三回。每回三粒。乃至五粒。

## 進行性惡性貧血 Anemia progressiva perniciosa

原名血虛、又名血乏、iosa 古名血虛、又名血乏、

**原因** 本病不恒見。原發性者。由心身之過勞、不攝生、妊娠、大失血而起。或其原因不明。續發性者。自腸寄生蟲、胃腸之潰瘍、子宮筋腫、牽扶斯、微毒、赤痢、麻拉卑亞、癌腫等而起。

**診候** 皮膚及粘膜呈蒼白色、頭髮脫

落、爪甲肥厚、貪慾缺乏、身體倦怠、屢屢人事不省。有貧血性雜音及諸種之出血、持以網膜性出血為特性。其他有骨關節之疼痛、不規則之發熱、皮膚之浮腫等。血液為水狀。赤血球之著明減少(十分之一)及形狀變化、即梨子狀、餅乾狀等)。又發見巨大血球。與矮小血球。海莫古鹿瀆及白血球亦減少。

豫後 多不良。  
療法 檢査其原因務除去之。其他療法同於萎黃病。宜參照萎黃病條。試用酸素吸入法亦可。

- 法列兒水 七、五  
杏仁水 七、五  
右一日三回。自二滴始。漸次增量至八滴。和水用之。  
亞砒酸 〇、一  
黑胡椒 五、〇  
亞拉毘亞護謨末 五、〇  
餛水 適宜  
右為丸百粒。一日三回。每食後一粒。  
法列兒水 一〇、〇

血液疾患 萎黃病

復方規那丁幾 一〇、〇  
右每日三回。每回五滴。和水用之。漸次增量至十二滴。

亞砒酸 〇、〇五  
甘草末及羔 適宜  
右為丸百粒。一日三回。每食後一粒。漸次增量至十九粒。復漸次減量。

亞篤幾兒兒 一、〇  
餛水 一〇、〇  
右每週二回。每回注射一筒四分之一乃至一筒。

萎黃病 Chlorosis 一作處

女病、舊譯作室女經閉、又名女子初經、血薄症、又名綠病、古名黃胖、又名食勞黃疸、  
原因 據裴爾紫氏言。日本始無此疾病。然在歐洲為最普通之特發貧血病。其原因由營養不足、神身過勞、不健康之坐業、手淫、淫慾抑制、慢性下痢、微毒、白帶等。多發於十四歲至二十三歲之女子。哺乳經久亦為其原因。然若

為二十五歲以上之女子。則不無結核等之疑。

診候 皮膚蒼白、粘膜蒼白、下肢倦重、心悸亢進、呼吸困難、頭痛、眩暈、肌膚及粘膜失色、頭靜脈下部有騷雜音、月經不調、胃部壓重、食慾減退、胃瘰、偏頭痛等。

豫後 概良。但有陷於惡性貧血之慮。療法 探究其病原為最要。改良食物及生活法。實行轉地療養等。本病在初期中。施對症療法。用鐵劑則當視胃之消化力如何。且服用時。不宜飲茶。

- 溶性酸化鐵 五、〇  
桂皮水 一〇〇、〇  
桂皮舍 一〇〇、〇  
餛水 一〇〇、〇  
右調和。每時一食匙。  
林檎鐵丁 五〇、〇  
橙皮丁 二〇、〇  
杏仁水 二〇、〇  
右調和。一日三回。每回一茶匙。  
溶性酸化鐵 五〇、〇  
大黃根末 五〇、〇

一百五十九

苜蓿根越 適宜  
 右作丸五十粒一日三回。每回一  
 粒。  
 乳酸鐵 五、〇  
 三、〇  
 泥苜蓿根油糖 一包。  
 右研和。分爲十包。每朝夕  
 五、〇  
 五、〇  
 乳酸鐵 一、〇  
 乾薑末 適宜  
 龍膽越 適宜  
 右作丸五十粒。一日三回。每回三  
 粒。  
 硝酸鐵 五、〇  
 五、〇  
 重曹 適宜  
 苜蓿根越 適宜  
 右作丸五十粒、一日三回。每回三  
 粒。蒞拉度氏改良丸。  
 含糖炭酸鐵 一、〇  
 一、〇  
 白糖 二、〇  
 二、〇  
 重曹 一、〇  
 一、〇  
 大黃根末 每回一  
 右分十包。每朝夕一回。每回一  
 包。  
 第三酸化鐵 五、〇  
 五、〇

含鐵麥芽越 五、〇  
 適宜  
 茴香末 適宜  
 右作丸九十粒、一日三回。每回一  
 粒。  
 枸橼酸鐵 一、〇  
 一、〇  
 重曹 二、〇  
 二、〇  
 白糖 二、〇  
 二、〇  
 右研和。分爲十包。每朝夕一包。  
 含糖沃化鐵 五、〇  
 五、〇  
 乳糖 五、〇  
 五、〇  
 右研和。分爲十包。每朝夕一包。  
 還元鐵 〇、五  
 〇、五  
 規那皮末 〇、五  
 〇、五  
 枸橼油糖 〇、五  
 〇、五  
 右爲一包。與以十包。一日三回。  
 每回一包。  
 其他用焦性磷酸鐵蛋白類之溶液、法  
 列兒氏液、海莫古鹿濱酒等有效。於消  
 化不良者處左方。  
 昆儒蘭格煎(一五、〇) 一八〇、〇  
 稀鹽酸 二、〇  
 二、〇  
 橙皮舍 二〇〇、〇  
 右一日三回。二日分服。

稀鹽酸 二、〇  
 二〇〇、〇  
 餾水 二〇〇、〇  
 右每食後十五分時。一食匙乃至  
 二食匙。  
 有時服用右藥後。更令內服百布聖〇、  
 二五。古倍爾託氏賞用歌母兒(ヘモ  
 ル)及海莫迦爾羅兒。(ヘモガロール)  
 歌母兒(或海莫迦爾羅兒) 二五、〇  
 二五、〇  
 右調和。每食前〇、五乃至一、〇。  
 包於屋怕拉篤紙內而用之。  
 フェラチン 二〇、〇  
 右分二十包。一日三回。每回一  
 包。  
 兼神經性症者。  
 弗洛必林(フェロピリン) 〇、六  
 〇、六  
 橙皮舍 二〇〇、〇  
 二〇〇、〇  
 餾水 二〇〇、〇  
 右一日三回。每回一食匙。  
**壞血病 Scorbutus** 古名牙  
 疳、又名海上青蓮病、西名恩客  
 而非、  
 原因 食餌不足。特自新鮮植物性食



物之缺乏而起。

診候 全身衰憊。皮膚及粘膜有出血性紫斑。其中為齒齦之腫起剝離、暗青變色出血、下肢之潰瘍等。

豫後 輕症良。重症則不能斷定。

療法 探究其原因。呼吸清淨之空氣。居室宜乾燥。食物宜取果實野菜(特以馬鈴薯等為宜)。用枸橼酸等之酸類及葡萄酒。治皮下溢血及滲潤。施醋或鉛水罨法有效。

- 枸橼酸 一、〇
- 單舍 二〇、〇
- 餾水 一八〇、〇
- 右一日數回。二日分服。
- 複方規那丁 四〇、〇
- 橙皮丁 一〇、〇
- 右調和。一日四回。每回一食匙。
- 白膠 一、〇乃至二、〇
- 食鹽 〇、一
- 餾水 一〇〇、〇
- 右殺菌。而後注射於皮下。
- 過滿俺酸加留謨 五、〇
- 餾水 二〇〇、〇

右調和。為含漱料(得稀薄時)。

鹽剝 一〇、〇  
酒精加水 四〇〇、〇  
右調和。為含漱料。

刺答尼丁 二〇、〇  
餾水 二〇〇、〇  
右調和。為含漱料。

稀鹽酸 二、〇  
玫瑰蜜 二〇、〇  
右調和。為含漱料。

刺答尼丁 一五、〇  
五倍子丁 一五、〇  
右調和。為塗布齒齦之用。

撒爾比亞(サルフィア)葉 五〇、〇  
右作浸劑。為含漱之用。

發衄血時。可處左方。  
止血水 五〇、〇  
明礬末 二〇、〇

右調和。為嗅入之用(止血水為過格魯兒鐵液二十五分加酒精十五分者)。

再當參照衄血條下。

### 血友病 Hamophilie 古名

易衄病、

原因 本病為遺傳病。普通自健康之母而遺傳於男性之子孫者多。

診候 發病多於幼時。自細微之外因以致出血。即由損傷、手術或輕微之手術如拔牙、種痘等而患致死的大出血。

又屢起劇烈之衄血、子宮出血、血尿、關節、結膜出血等。

豫後 不良。

療法 避損傷。禁外科的手術。務營養身體而使其強壯。出血時常壓迫傷口。

內服開拉善(グラチン)或皮下注射。

若虛脫者。宜用樟腦油及生理的食鹽水為皮下注射。

### 急性貧血 Anaemia ac-

uta

原因 失血多量、創傷、子宮出血、吐血、咯血、下血等。

診候 粘膜及皮膚蒼白、手足厥冷、煩

血液疾患 血友病 急性貧血

渴、呼吸不整  
 療法 精神及身體宜絕對的安靜。用止血及自體輸血法。將頭部放低。注水於顏面。以樟腦注射皮下。并以二、五%開拉菁水注入。劇烈者於皮下或靜脈管內。施食鹽水注入法。內臟出血者用冰箝法。

○、六% 菌食鹽液

二〇〇、〇乃至五〇〇、〇  
 右溫以三十九度之熱。注入於皮下

○、六% 殺菌食鹽液

一〇〇、〇乃至二〇〇、〇  
 右為靜脈內注入料。

白阿膠

餾水

右殺菌為皮下注入料。(臀部)

樟腦

阿列布油

右為皮下注入料(通常於大人用二筒)。

樟腦

扁桃油

扁桃油

右為皮下注入料(通常一筒)。

慢性貧血 Anæmia ch-

ronica

原因 不良之生活法、急性貧血後、中毒、十二指腸蟲、慢性諸病、惡性腫瘍等。

診候 皮膚及粘膜呈蒼白色。嗜睡眠。每運動則呼吸及脈搏不整。心臟有貧血性雜音。頸靜脈有獨樂音。兼消化不良等。

候法 務除去其原因。其他參照萎黃病條。

鹽規

硫酸

單舍

餾水

右每日四回。每回一食匙。

惠羅霍氏血斑病

Mor-

bus maculosus weilhoffi

原因 不明。大抵由傳染及中毒。

診候 皮膚及粘膜(特於消化器)有數多之毛細管出血性斑。吐血、下血、衄血、及全身遠和疲勞等。然不侵及齒齦。

豫後 概不良。

療法 注意飲食攝生及居處之改良。衄血宜以冷水洗滌或施栓塞。吐血者令嚥下冰塊等。但體質虛弱者。當就褥安息。

哈爾列魯氏酸越歷矢兒

覆盆子舍

餾水

右調和。每二時二食匙。

稀硫酸

覆盆子舍

右每二時一茶匙。和水一盞而用之。

規那煎(一〇、〇)

稀硫酸

橙皮舍

右調和。每二時一食匙。

水製麥角越

水製麥角越

五、〇

三〇、〇

二〇〇、〇

五、〇

二〇、〇

二〇、〇

一五〇、〇

五、〇

二〇、〇

二〇、〇

二〇、〇

二〇、〇

二〇、〇

覆盆子含

縮水

右調和。每二時一小兒匙。

枸橼酸鐵規尼涅

麥角越

白糖

右分十包。每二時三包乃至五包。

二〇〇〇  
一一〇〇

一、〇〇  
〇、三乃至〇、五  
二、〇〇

## 十九 脾臟疾患

### 白棄氏病 Morbus Banti

原因 本病由一千八百九十四年意大利國醫士白棄氏始詳述之。

診候 以貪血及脾腫大、肝臟硬化症、腹水及出血性之傾向爲主徵。

豫後 不良。

療法 用滋養品。嚴守諸般之攝生。投沃度劑、鐵劑及亞砒酸劑。又有用脾臟切除術者。

## 二十 運動器疾患

### 關節癱麻質斯 Rheumati-

smus articulorum 有急性慢性二種、急性者舊作新風濕、外臺秘要謂之白虎歷節風、又名白虎風痛、慢性者舊作久風濕、原因 胚胎於一種特異之傳染毒侵入。而誘起於感冒之關節部疾病也。

診候 本症多發於十五歲以上至四十歲間。關節腫起疼痛、發熱煩渴。皮膚濕潤、尿之強酸性赤色沈渣等。又本症急性之定型。併發心臟內膜外膜之炎症或胸膜炎者不少。

慢性者 侵及多數之關節者少。無熱候。時時反覆。終至妨礙該部之運用。豫後 急性症概良。但兼心臟之疾患者不能斷定。慢性症則生命的豫後雖良。然每頑固難治。

療法 普通令患肢安靜。劇痛者行冰器法。中度者塗擦依比知阿兒。施卷法。解熱劑用酸性飲料。治稽留性疼痛者。按摩關節部。塗布沃度丁幾及莨菪軟膏。慢性者行微溫浴或蒸氣浴、濕布被包 灌漑浴、冷水療法、鑛泉浴療法

而有效。撒里矢爾酸劑爲本病之特效藥。

### 阿斯必林

右爲一包。與以六包。一日三回。每回一包。

### 撒曹

右分爲六包。包於屋怕拉篤紙內。每一時乃至二時一包（後治療用此半量）。

### 安知必林

右分爲六包。一日三回。每回一包。

### 弗那攝精 (フエナセチン)

右爲一包。與以六包。一日三回。每回一包。

### ザリメントール

右每日數回。每回十五滴乃至五十滴。

### コントロイマン

右爲塗布料。

### 刺苦篤弗寧

右爲一包。與以六包。一日三回。每回一包。

一〇〇〇  
〇、五

撒魯兒 一、〇  
白糖 一、〇

右分十包。一日三包乃至四包。

海篤兒(ベトール)〇、三乃至〇、四

右分十包。一日四回。

撒里必林 〇、五

右爲一包。與以六包。一日三回。

每回一包。

撒魯芬(サロフェン) 〇、五

右爲一包。與以六包。一日三回。

每回一包。

於劇痛則行莫兒比涅之皮下注射。不

眠時可處左方。

斯爾仿那兒 一、〇

右爲一包。每夕就寢前一時。用溫

湯過下。

篤利亞那兒 一、〇

右同前。

ダリコサル 一、〇

右爲一包。與以六包。

局處左方。

依比知阿兒 五、〇

緩和軟膏 五、〇

右調和。塗擦於疼痛部。

依比知阿兒

依的兒

古魯胃謨

右調和。爲塗布之用。

十倍依比知阿兒軟膏

莨菪軟膏

右塗擦於疼痛部。

チゲノール

刺納林

右外用。

於慢性症則用左方。

沃剌

苦丁

餽水

右一日六回。二日分服。

沃剌

華攝林

右調和。爲塗擦料。每日二回。

筋肉痲痺質斯

Rheum-

atismus musculorum 即古

書所謂肉痺筋痺之類、後世醫書又有筋痛肉痛之名、

原因 與侵及關節者同。通例起於僧

帽筋、三角筋、胸鎖乳頭筋、胸筋、肋間

筋、腰筋等、

診候 始則患筋腫起疼痛。終至肥大

或萎縮者多。其他症候與關節痲痺質

斯同。豫後良。

療法 患部用溫器沙或毳布。塗擦依

比知阿兒軟膏或行按摩等局所療法。

內 溫茶劑、行蒸氣浴等有效。疼痛甚

者。該部皮下注射鹽莫。或用左方塗布。

ザリメントール 一、〇、〇

右一日數回。每回十五滴乃至三

十滴

ザモール 一、〇、〇

右爲塗擦料。

ザレノール 一、〇、〇

右爲塗布料。

樟腦丁 一、〇、〇

オボデルドック 一、〇、〇

右爲塗布料。

依比知阿兒 五、〇

華攝林

右外用。

チゲノール

刺蝟林

右爲塗擦料。

フエラトリン

呀囉仿謨

阿列布油

右調和。爲塗擦料。一日數回。

コンパロイマン

右爲塗擦料。

其他內服藥。同於關節僂麻質斯。

佝僂病 Rachitis (英吉利)

病 Englische Krankheit)

舊譯作嬰軟骨病、一作骨軟曲、

行遲、古書亦以佝僂病稱之、又

包括於龜背、龜胸等症中、

原因 本病起於兒童。大抵由生後石

灰鹽類滋養分供給之不足。又有屬先天

性者。 脊柱之轉位彎曲、顛門之開大、

四五、〇

四五、〇

四五、〇

〇、二

一〇、〇

五〇、〇

〇、〇

〇、〇

〇、〇

〇、〇

〇、〇

〇、〇

〇、〇

〇、〇

〇、〇

〇、〇

〇、〇

〇、〇

〇、〇

額形四角、胸骨隆起、全身薄弱、步行

起立之困難、下肢關節腫大、壓痛、管

狀骨彎曲、下痢、嘔吐、頭部發汗過多、

帶白赤色之尿渣、飢色蒼白、頑固性咳

嗽等。又兼聲門痙攣、腹部膨滿、淋巴

腺腫者不少。

豫後 得行適當之療法者良。

療法 改良食物及居處。以清潔法爲

要。令於新鮮空氣中爲適宜之運動。力

治下痢及便秘。

燐 〇、〇一

肝油 一〇〇、〇

右一日一回。每回一茶匙。

燐 〇、〇一

利派密 (ヌグニン) 〇〇、〇

右一日一回。每回一茶匙。

肝油 二〇、〇

右一日三回。每回一茶匙。

乳酸鐵 〇、五

乳糖 二、〇

右分十包。一日三回。每回一包。

沃鐵舍 一五、〇

單舍 一五、〇

右一日三回。每回十滴乃至十五

滴。

燐 〇、〇一

甘扁桃油 七〇、〇

白糖 三〇、〇

依的兒 三十滴

右調和。每日一茶匙。

燐 〇、〇一

利派密 三〇、〇

亞拉毗亞護謨末 一五、〇

白糖 一五、〇

縮水 四〇、〇

右調和。每日一茶匙。

骨瘍 Caries 古書以附骨疽

概稱之、

原因 結核、微毒等。

診候 隨部位而異。發於脊椎則生龜

背、於指趾則起骨之肥大。

專發於管狀長骨之骨端及短骨。且幼

年爲多。

療法 施原因療法。用外科的手術以

除去該部。以銳匙搔爬。用沃度仿謨

綿紗填充之。其他用強壯療法。

### 攣縮及關節強直

Contractur, Ankylose 古名筆盤

原因 胎生性關節發育障害(內髖足、內髖馬足、外髖足、外髖鈎足)、持久性或強力性壓迫脊椎側彎症、外髖膝、外髖足(即扁平足)、神經中樞之疾患及損傷(麻痺性及痙攣性攣縮)、軟部之火傷、創傷及炎症(癩痕性攣縮)等。又關節及其周圍軟部之炎症及損傷(結締織性關節強直、軟骨性關節強直、骨性關節強直)、歇私的里關節炎(假性關節強直)等。

診候 關節強直者。關節之運動全然廢絕(真性關節強直)。但有於全身麻醉中能運動者(假性關節強直)。攣縮者。關節之位置變常。運動不能自由。療法 用接療法、治療的體操他働、固定綳帶、矯正裝置、電氣療法、截骨術、截髓術、截筋術、截除術等。

### 股關節炎

Coxitis

原因 慢性股關節炎者。由於結核(慢性結核性股關節炎者。專發於五歲至十歲之小兒)及畸形關節炎(發於老年期)。急性症為關節創、急性傳染病(急性化膿性股關節炎)。

診候 結核性股關節炎者。區別其經過為三期。第一期為跛步、反射的膝痛、大轉子部之壓痛、股關節部之知覺過敏、患肢大腿之屈曲、外轉、外旋、及假性延長、第二期為患部腫大、表面浮腫柔軟、深部硬結、疼痛增加、患肢屈曲增加、內轉、內旋、及假性短縮。第三期為瘻孔發生、大腿骨消耗、骨端脫臼、真性短縮。大轉子者。以腸骨前上棘之尖端與坐骨結節之間為界線。即自所謂洛隨兒、內拉頓氏線至存在於上方者為止。其他為全身貧血、衰弱等。轉歸全治或死亡(續發內臟結核或全身粟粒結核)。

豫後 概不良。死亡數約二八、三分二%。其不致死者。脚多短縮及運動不能自由。但速施適當之療法者良。

療法 專以消炎法及滋養攝生為主。

用固定綳帶。施關節之不動法。又持續用重垂牽引法。小兒按其年齡。用二基瓦至五基瓦。成人用五基瓦至六基瓦。然大腿骨頭既脫臼至腸骨後面者。以麻醉藥施整復術。且行固定法。其他內服肝油、沃鐵舍等而有効。據布羅痕司氏古拉烏攝氏。施麻醉劑。令大腿屈曲外轉。自大轉子上部。刺入注射器於股關節之內外。注入一〇%沃度仿謨油或沃度仿謨佩利設林四瓦至五瓦。其後輕動關節。摩擦股關節。此法每週至四週反覆行之而甚效。若諸法無效。病機進行者。切開關節以銳匙搔爬。若係高熱、醱膿多量、關節甚空虚者。徑行關節切除術。

- 沃度 〇、〇三乃至〇、〇五
- 沃剎 一、〇〇
- 單舍 二、〇〇
- 餽水 八、〇〇
- 右一日三回。每回一小兒匙。
- 含糖沃度鐵 一、〇〇
- 大黃根末 〇、〇四
- 白糖 一、〇〇

右分十包。一日一回。每回二包。  
 化膿性股關節炎。須切開排膿。又有行  
 關節切除術者。

### 膝關節炎 Goutis

原因 外傷、癱瘓、麻痺、結核、淋毒等。  
 診候 腫起、疼痛、波動、屈伸不順、強  
 直、畸形等爲其主要之診候。

豫後 漿液性膝關節炎者概良。若化  
 膿性膝關節炎及結核性膝關節炎。療  
 法失其時期。或其治法不得宜者不良。  
 療法 急性者宜令靜臥。置患肢於地  
 平位。行冰罨法。待疼痛緩解後。宜加  
 有窗固定綑帶(自大轉子至足之上方)  
 或佛蘭絨之壓抵綑帶。在慢性滑液膜  
 炎者。貼用沃剎及沃度軟膏。或行穿刺  
 術。或施按摩。結核性者。務速注入十  
 %殺菌沃度仿謨佩利設林於關節內。  
 其用量隨於年齡每一週乃至四週用二  
 、〇至一〇、〇。若諸法無效。施關節切  
 除術或切斷術(特於成人)。

沃度丁  
 五倍子丁

一〇、〇  
 一〇、〇

右調和。爲塗布料。

依比知阿兒

華攝林

刺納林

右爲軟膏外用。

沃剎

單軟膏

右爲軟膏外用。

### 骨膜炎 Periostitis 古書

包括於風濕、骨痛、斷痠痛等症  
 中。

原因 醱膿微菌之傳染、外傷、腺病或  
 微毒等。

診候 急性者。劇熱、患部之劇痛腫  
 起、潮紅或化膿破壞。慢性者。骨膜類  
 敗或反增殖。然疼痛少。患部多起於表  
 在骨。僅見腫起而已。

豫後 概良。

療法 先塗沃度丁幾或依比知阿兒軟  
 膏。施濕性防腐綑帶。醱膿者切開後加  
 綑帶。患肢取適當之位置。且固定之。

是爲一般治法。慢性者施按摩法而有  
 效。

沃丁

五倍子丁

右爲塗布料。一日三回。

### 骨髓炎 Osteomyelitis 古

書包括於風濕。骨痛。斷痠痛、  
 或肘髓病等症狀中。

原因 原發性、傳染性、急性骨髓炎之  
 原因。主由黃色醱膿葡萄球菌之傳染  
 而發。間有由白色醱膿葡萄球菌者。又  
 有由以上兩種之混合傳染者。又有由  
 連鎖狀膿球菌之傳染者。其達於骨髓  
 之經路。自皮膚呼吸器消化器等侵入  
 血中。

外傷性骨髓炎者。當外傷時或於其後  
 因醱膿菌自創口侵入而發。

診候 中度之骨髓炎最多。外傷或感  
 冒後二三日間。發寒戰。體溫頗昇騰  
 (有達四十一度者)。一骨或數骨發疼  
 痛。該部之軟部起腫脹。機能之障害亦  
 著明。症重者發高熱譫語等之全身症



狀。歷二三日而死。症輕者全身及局處之症狀俱不甚劇。中度者多發生腐骨疽。

療法 全身及局處之症狀著明者。切開患部。以槌與鑿切開其骨作楔狀。令其排膿。症候不劇烈者。使患部安靜。該部用冰卷法或溫卷法。骨膜之腫脹疼痛甚者。雖不見膿汁之滲溜。然當切開患部。減殺組織之緊張以緩解疼痛。豫防腐骨疽之發生。若既發生者。當行剔出術。

腓腸筋痙攣 Wadenkr-

ampf

原因 發於筋肉過勞。長途之步行、游泳後等。又由中毒、虎列拉、下痢、脚氣、妊娠、骨盤腫瘍等。  
療法 令下肢安靜。腓腸部塗以芥子泥、樟腦精及燒酒、時而用麻醉劑注射。又或摩擦腓腸部。令足蹠直立。

二十一 新陳代謝

疾患

尿酸性關節炎 Arthritis

is unica 古書包括於痛風、風濕、中濕、濕痺、風濕痛、傷冷毒等症中、

原因 由飲食不適於衛生(特由蕪蕪酒威斯克酒葡萄酒麥地拿酒等及富於蛋白之食料)。起於四十歲以上之人。又有屬遺傳性者。其誘因為感冒、外傷、酒色過度等。日本人患本病者少。

診候 關節劇痛(特於夜間發作)、丹毒樣之潮紅腫起、惡寒、發熱、心悸亢進、腸胃之障害等。專侵足趾及手指之關節。尿量減少。關節痛每夜發作。日間輕快。如此發作歷五日甚至十日而停止。數週乃至數年後再發。其他間或發肩痛風、手痛風、膝痛風、坐骨痛風等。豫後 不發痛風腎者。豫後良。

療法 整理日常之食品。節制其量。宜取動植兩性混和食之。兼食菓物。禁

酒。雖飲之量必極少。禁胸腺、肝臟、腎臟、腦等。禁多含努庫來因之物。飲茶(多量)及泉水、亞爾加里性礦泉水。實驗上亦習用之。又當為屋外散步。內服撒曹。其他治疼痛以麻醉藥。發膿瘍者。貼用氈布等而皆有效。若係急性尿酸性關節炎。當令就榻安息。與以淡泊之食品。整理便通。手足有疼痛者。臥時宜向高。

阿斯必林 一、〇乃至一、五  
右為一包。與以六包。一日三回。每回一包。

阿斯必林 三、〇  
鹽酸歇魯茵 〇、〇一  
右分三包。一日三回。每回一包。

安知必林 〇、五  
右為一包。與以六包。一日三回。每回一包。

撒曹 六、〇  
右分六包。一日三回。每回一包。

包於屋怕拉篤紙內用之。

沃度里手謨 〇、二五

龍膽越及末 各適宜



右爲丸二十粒。一日三粒至四粒。

比百拉精(ビペラチン) 三、〇

右分六包。一日三回。每回一包。

包於「屋怕拉篤」紙內用之。

炭酸里丟謨 〇、五

白糖 二、〇

右研和。分爲十包。一日二包。

古爾矢屈謨酒 一、二、〇

阿片丁 三、〇

右一日三回。每回十五滴。

古爾矢屈謨 一〇、〇

右一日三回。每回十滴。

蘆薈末 二、〇

右作丸二十粒。一日二粒至四粒。

安知必林 五、〇

右每日二筒。注入關節附近皮下。

安知必林 五、〇

鹽酸古加乙涅 〇、一

右每日一筒。注入於關節近傍之

皮下。

沃剝 一、〇

沃度 〇、一

華攝林 二〇、〇

右混和。作軟膏。塗擦患部。

依比知阿兒 三、〇

華攝林 三〇、〇

右作軟膏。塗擦患部。

依比知阿兒 一五、〇

刺納林 一五、〇

右調和。作軟膏。塗擦患部。

萇越 二、〇

豚脂 二〇、〇

右作軟膏。塗擦患部。

肥胖病 Obesitas 一作脂肪

病、古名急肥、又名閃腩、

原因 生體脂肪發生物之過食、安逸、

坐食、病後體質變性等。

診候 步行困難、反身、腹垂、發汗、心

動微弱、脈搏不齊、心臟肥大、呼吸困

難、全身肥胖、四肢及面部浮腫、尿中

含蛋白質等。

豫後 疑。有發心臟衰弱、腦出血、臍

出血等而猝斃者。

療法 必劇生理的原則。一變其生活

法而持長之。禁過食。睡眠限八時間以

內。食物禁麵包類、馬鈴薯、甘藷、茶點

酒類。(特禁麥酒)。節制構成脂肪之物

(澱粉、砂糖)及飲料。脂肪則必禁。一

時的療法(即姑息療法)宜舍而不用。

次之三法雖係習用者。然亦有有害。第一

彭卿克氏療法。(大節減脂肪及含水炭

素之食品并增加蛋白食品)。第二愛蒲

斯氏療法。(大節減含水炭素并食用少

量之蛋白)。第三啞魯台氏療法(食用

蛋白多量節減飲料)。此三法俱節減亞

爾個保兒性飲料。

藥劑的療法及鑛泉療法。但奏效於一

時。其他攝生法。居常之動作。務使適

度。心臟無異常時者。當運動身體而增

加筋力。

糖尿病 Diabetes Mellitus

一作密尿病、舊譯作尿變甜、又

名腎消、卽中消病、

遺傳、肥胖病、麥酒過飲、紛食

或甘味食物之過多、吸煙或精神勞動之過度、微毒、頭部外傷、腦病、腺臟之疾病等。

診候 飢渴俱甚。咽頭乾燥。排尿過多及頻數（三千瓦至一萬瓦）於夜間為甚。尿中含多量之糖分（殆似葡萄糖）清澄如水。（比重一〇二五至一〇四五及其以上）有香氣如果實。為其主要之診候。其他倦怠、頭痛、不眠、皮膚乾燥、癢痒症、癩腫、癰（發壞疽者多）、色欲消失、白內障、網膜炎、視神經消耗症、神經痛、恒覺膝蓋髓反射消失（約半數）、昏睡（糖尿病昏睡）等。又唾液時為酸性而生齶齒。且便秘。在男子則陰萎。婦人則起流產。又有頑固之陰門瘰癧。此外男子有淋疾狀疼痛。有合併肺結核者。呼氣時有芳香如林檎者。又患者於發熱時尿中不含糖分。

豫後 不良。概由昏睡、肺癆、癰疽、心臟衰弱而死。經過期一年至十年以上。療法 試單以魚、貝、肉、脂肪等供其食用。禁米與麵包之類及砂糖茶點。歷二三日而尿中不見糖分者為輕症。

即用含水炭素。無論至如何程度。而尿中絕不檢出糖分者也。以是宜規定日常之飲食。但限每週一日。必不可用含水炭素質。

症重者。雖經久不用含水炭素質。而尿中尚有糖分之存在。宜仍給以少量之含水炭素質而不禁絕之。

食物用魚、貝、鳥、卵、肉、豆腐、綠色之野菜、菌類。禁飯、麵包。馬鈴薯、豆類、有甘味之果實。飲料用水、鑛泉、茶、咖啡（不加砂糖者）、弱性之酒類、少量之牛乳。禁麥酒、利機爾酒、曲古列篤。欲得甘味者。當以撒加林代砂糖其他行適宜之運動及按摩法。徵毒患者與疑為徵毒者。當行驅徵法。

磷酸占垡乙澄 〇、〇二  
乳糖 〇、〇三  
右為一包。與以六包。一日三回。

每回一包。二日分服。

阿片末 一、〇  
甘草羔 適宜

右為丸二十粒。先一日二回。每回一粒。漸次增量至一日八回。每回

一粒。復漸次減至一日 一回 每回一粒。

阿片越 〇、〇五  
莨菪越 〇、〇三  
乳糖 〇、〇三

右為一包。與以六包。一日三回。每回一包。二日分服。

阿片 〇、〇五乃至〇、一  
重曹 〇、五

右為一包。與以六包。一日三回。二日分服。

阿片末 〇、〇六  
甘草末 一、〇〇

甘草羔 一、〇〇  
右作丸三十粒。一日四粒乃至五粒。

安知必林 〇、五  
重曹 〇、六

右為一包。與以六包。一日三回。每食前一包。用亞爾加里性水下之。

別臘蜜童 〇、〇三  
阿片越 〇、〇七

右爲一包。與以十二包。一日三回。乃至四回。每回一包。

撒曹 一、〇

右爲一包。與以六包。一日三回。二日分服。

撒曹 一五、〇

臭曹 一五、〇

重曹 一五、〇

右分三十包。一日三回。每回一包。溶解於水而用之。

撒曹 六、〇

縮水 一〇〇、〇

右調和。一日三回。二日分服。

撒加林(サツカリン) 三、〇

乾性炭酸那篤留謨 二、〇

滿尼篤(マンニット) 五〇、〇

右研和。作丸一百粒。飲料中加一粒。因患者嗜甘味而用之。

有昏睡之虞時。宜用多量之亞爾加里。

如左方(斯塔氏)。

枸橼酸 一六、〇

炭酸那篤留謨 三六、〇

撒加林 〇、三

薄荷精 六滴

縮水 五〇〇、〇

右一日數回分服。

重曹 一五〇、〇

右一日分服。

醋酸那篤留謨或酒石酸 二〇、〇

炭酸水 二〇〇、〇

撒加林 〇、三

梲皮油 〇、五

右調和。一日三回用之。

既陷於昏睡之時。皮下或等脈內注入食鹽液。尿之反應爲亞爾加里性者。可同時投蓖麻子油之下劑。

食鹽 六、〇

炭酸那篤留謨 三、〇

縮水 一〇〇〇、〇

右爲注入料。須加溫至攝氏三十度。

九度。

### 單純性尿崩 Diabetes

*insipidus* 舊譯作消渴尿清、又名尿多而清、

原因 不明者多。時而有歸其原因於腦、脊體之損傷及疾患、微毒、飲酒過度、遺傳者。

診候 以尿量之著明增加及煩渴爲主徵。尿色透明如水狀。不含糖及蛋白。

比重 一〇〇五乃至一〇〇一。一日之尿量。約三立得耳至十立得耳或以下。

豫後 無併發症者。經過十年以上。直接害生命者少。然全治頗難。故不良。

療法 辨明其原原而治之。如治微毒然。

其他一切則用左方。

纈草越 三、〇

甘草越 適宜

右作丸三十粒。一日三回。每回二粒乃至四粒。

纈草丁 二〇、〇

右一日三回。每回三十滴。

阿片 〇、三

重曹 三、〇

右分十二包。一日二回乃至三回。每回一包。

麥角越

一、〇 各適宜  
甘草末及羔  
右作丸二十粒。一日三回、每回一  
粒乃至二粒。

撒曹

右分六包。 日三回。每回一包。  
二日分服。

腺病 Scrophlosis 舊譯

作瘰癧惡核、又名頸胸吸核腫  
脹、內經謂之鼠瘻、千金方謂之  
氣腫、後世謂之瘰癧、

原因 本病為發於十三四歲以下之男  
女之全身病。雖有先天性或後天性之  
別。然其病毒則同為結核菌。營養不  
良、居處卑濕及不良之空氣等為其誘  
因。

診候 體質薄弱。(性鈍者皮下脂肪組  
織多、顏面腫起、其色蒼白、口唇肥厚、  
性敏者顏面細長、皮膚薄而潮紅易、  
皮下靜脈透映。)併發淋腫巴腺、頭部  
之濕疹、頭皮膿疱、皮膚之苔癬、痒疹、  
耳漏、結膜炎、眼險炎、角膜炎、鼻加

答兒、羞明、齙齒、脊椎骨瘍、白腫、胯  
關節炎諸症。

豫後 不定。或發骨、關節、肺、腸、腦  
膜、全身之結核而死。

療法 注意飲食之品類及食事。食物  
用乳汁、鵝卵、肉羹汁、肉類(以燒肉為  
最良)及易消化之野菜。禁香物、莢豆  
類、馬鈴薯等一切不消化物。以米、牛  
乳、鵝卵、魚肉、鳥肉等一切易消化之  
物為主食物。寢室及居室空氣宜新鮮。  
令為屋外運動。一般以居住田舍、海水  
浴等為最良。若發膿腫、骨潰瘍、眼病、  
皮膚等、或已疑為發生結核者。當用內  
服藥。各施適當之療法。腺病性腺腫  
者。塗擦二十倍之沃度仿謨軟膏或加  
里石鹼。加培希爾氏用全身塗擦法。每  
週二三次。於夕刻用一茶匙或二茶匙  
之加里石鹼。加以少量之微溫湯。塗擦  
全背部。須十五分時間。俟三十分時  
後洗去之。

肝油 五〇、〇  
右一日二回。每回一茶匙乃至一  
食匙。

沃鐵舍 一五、〇  
橙皮舍 一五、〇  
右調和。每朝夕一茶匙。

沃剝 〇、五乃至二、〇  
橙皮舍 二〇、〇  
右一日二回乃至三回。每回一小  
兒匙。

沃度仿謨 一、〇  
肝油 一〇〇、〇  
茴香油 〇、五  
右調和。一日二回。每回一食匙。  
ヨードクリヂー  
右每日一個乃至二個。  
如任小兒。則用半個乃至一個。和  
牛乳而用之。

鼻臭、加答兒等之局所疾患。須嚴行該  
部療法。

白腫 Tumor albus

原因 發於腺病質之兒童為多。胯關  
節、膝關節、足關節等之肉芽性炎症  
也、胚胎於結核桿菌。

原由 發於腺病質之兒童為多。胯關  
節、膝關節、足關節等之肉芽性炎症  
也、胚胎於結核桿菌。

原由 發於腺病質之兒童為多。胯關  
節、膝關節、足關節等之肉芽性炎症  
也、胚胎於結核桿菌。

診候 患部之慢性腫起、失色、疼痛、微熱、患部之化膿瘻孔。關節強直等諸症。其全身症狀。為腺病質之特徵。療法 務令其關節安息。加義布斯、水玻璃等固定繃帶。初期用冷膠布或塗布吸收藥。年幼者令轉居田舍。或呼吸山地空氣。用滋養性食物。藥劑用肝油、哈爾列魯氏沃度水、沃度溫浴等而有效。又貧血者用鐵劑。壯者（春機發動期後）用適當之手術。

## 二十二 末梢神經

### 疾患

脚氣 *Kakke* 舊譯作風毒

脚氣、

原因 未詳。某學者謂為一種之傳染病。原於固有之細菌。此外尚有種種之學說。有謂為青魚科之魚肉中毒。有謂為營養障害（食物中之含窒素物與含炭素物之配合失當）。診候 因症候之不同。分為乾性脚氣、

濕性脚氣（水腫性）及急性脚氣（衝心性）之三種。乾性者。初發之際。足及下腿之知覺異常。其次如上腿下腹口唇等。知覺亦漸失其常度。腓腸部緊張壓痛。膝蓋髓之反射消失。步行困難。心悸亢進。脈搏頻數。濕性者除乾性症之各症外。兼發浮腫。初起於足背下腿之前面。漸及於全身。急性者。心悸亢進等之諸症。驟然增劇。脈搏頻數。皮膚呈蒼白色。呼吸困難。苦悶而惡心嘔吐。終至死亡。

豫後 大抵佳良。惟衝心性者。不良。療法 初發之際。症狀尚未增劇。患者當遷居於高燥之地。行對症療法。便秘則投下劑。心悸亢進則服樟腦、硝酸斯篤里幾尼涅、斯篤洛仿司丁、實麥答利斯。浮腫則服利尿劑。嘔吐則用冰塊、古加乙涅等。遇急性重症脚氣。須行瀉血法。皮膚蒼白。脈搏頻數。宜服樟腦赤葡萄酒。發麻痺症。宜行電氣療法或硝酸斯篤里幾尼涅之皮下注射。達於恢復期後用強壯劑。

硫苦

二〇、〇

稀鹽酸 一、〇  
 縮水 二〇、〇  
 右一日六回。二日分服。

人工加爾爾斯泉鹽 一五、〇  
 右每朝頓用。（和於溫湯）

硫苦 一〇、〇  
 純精酒石 一〇、〇  
 苦丁 二〇、〇  
 縮水 二〇、〇  
 右一日六回。二日分服。

純精酒石 八、〇  
 苦丁 二〇、〇  
 縮水 二〇、〇  
 右一日三回。二日分服。

純精酒石 八、〇  
 薄荷油糖 二〇、〇  
 右分六包。一日三回。每回一包。

二日分服。 〇〇、二  
 精製樟腦 〇〇、五  
 白糖 〇〇、五  
 右為一包。與以六包。一日三回至六回。

實麥答利斯浸（一、〇） 一八〇、〇

單舍 二〇、〇

右一日六回。二日分服。

實麥答利斯浸(一、〇) 一八〇、〇

醋剎 四、〇

單舍 一五、〇

右一日三回。二日分服。

實麥答利斯浸(一、〇) 一八〇、〇

硝剎 四、〇

單舍 一五、〇

右一日三回。二日分服。

斯篤洛仿司丁 二、〇

單舍 二〇、〇

餽水 一八〇、〇

右一日五回。二日分服。

硝酸斯篤里幾尼涅 〇、一

餽水 二〇、〇

右爲皮下注射料。一日注射一回。

樟腦 一、〇

阿列布油 九、〇

右爲皮下注射料。每一時或二時

一筒。

鹽酸古加乙涅 〇、一

苦扁桃水

右一日數回。每回十滴乃至十五滴。(嘔吐)

滴。

顏面神經麻痺 Faciali-

slabmung 古謂之口眼喎斜

原因 感冒、痲麻質斯、外傷、耳下腺、

耳、顳顱骨、腦及延髓之各病、急性傳

染病、(實扶篤里、腸室扶斯、痘瘡級)、

慢性傳染病、(微毒、癩病、結核) 及鉛

中毒。皆其原因也。

診候 麻痺發於顏面之偏側。患側之

額上無皺。閉眼不全(兔眼)。鼻唇溝消

失。口角下斜。不能尖起口唇發笛聲。

是皆爲本症之特徵。咀嚼談話。畧有障

礙。害味覺者亦有之。反射的運動廢止

(末梢性顏面神經麻痺)。若夫中樞性

顏面神經麻痺。與末梢神經麻痺不同。

不侵前額枝。故前額及眼之閉鎖無變

化。又起反射的運動。病原部與其症

候。如左所述。

孔之下方

(一)、(一)之症候及唾液減少味覺障

礙……鼓索起始部之上方

(II)、(II)之症候及聽覺過敏症……

鐮骨神經起始部之上方

(四)、(三)之症候及口蓋弓麻痺……

小膝狀神經節及淺大岩狀部神經之

起始部

(五)、雖有(四)之症候而味覺毫無變

化……小膝狀神經之上方

(六)、患側顏面神經麻痺及他側肢節

麻痺……華洛爾氏橋及延髓

(七)、同時侵及動眼神經……大腦脚足

(八)、口部顏面神經(在他側之顏面

部者)之麻痺症……內囊或前中央

回轉

豫後 隨原因而異。電氣之反應。若如

平時。經二三週而就治(輕症)。苟有局

部的變性反應。經四週至六週而就治

(中等症)。有完全的變性反應。則須經

半年之久。方有痊癒之望(重症)至於

不能除去其原因病者。大抵不治。療

療法 本症之原因。若爲微毒。則行驅

微療法。注射六百零六號。奏效卓著。原因病若為腫瘍或膿瘍等之壓迫。則切除之。苟呈癱瘓麻質斯性。則服發汗劑。行按摩術等。刺戟皮膚及乳頭突起部之放煙亦可。電氣療法之功效頗佳。用華良臺氏電氣。刺戟顏面筋。若用瓦爾華尼氏電氣。其積極導子。安置於病側之乳頭突起部。其消極導子。安置於健康側之乳頭突起部。

沃剎

苦丁

餛水

撒曹

阿斯必林

餛水

右調和以怕拉懷滋氏注射器注射

半筒乃至一筒於皮下。陳舊症)

橈骨神經麻痺 Radialis

Lahmung

原因 為感冒、外傷(睡眠中壓迫、上膊之扼縛、不良之挺杖)及鉛中毒等。診候 手弛緩下垂 不能向背部屈曲。拇指不能伸展及外轉。此外之四指。亦不能伸展自如。

療法 電氣療法、按摩法及手溫浴。皆可行之。若係鉛毒麻痺。須除去原因。用沃度加里。

動眼神經麻痺 Oculom-

otorislahmung

原因 為先天性、外傷、癱瘓質斯、微毒、腦病、脊髓病、實扶的里、鉛及肉類魚類中毒、歇私的里等。

診候 內直筋麻痺者。眼球之內方運轉停止。遂成外斜視。上直筋麻痺者。上內方之運動停止。下直筋麻痺者。不

能營下內方之運動。下斜筋麻痺者。則轉位於下內方。全動眼神經麻痺者。除發上述之症狀外。起上眼險下垂、瞳孔散大及不動、調節麻痺。不特此也。內直筋麻痺。又發交叉複視。兩像無高低之差。惟左右隔離。上直筋麻痺。亦起交叉複視。但兩像有高低之差。假像高而傾斜。形成開於上方之角。下直筋麻痺。亦發交叉複視。兩像有高低之差。假像低而傾斜。形成開於下方之角。下斜筋麻痺起同側複視。兩像有高低之差。假像高而傾斜。形成開於上方之角。凡在視野麻痺側。複像之距離增加。

豫後 原因若為微毒、癱瘓質斯、實扶的里。大抵佳良。其他概行不良。

療法 宜行原因療法。此外須行電氣療法、溫泉及全身療法。

原因若為癱瘓質斯。注射撒酸、必魯加兒比涅。若係微毒。用六百零六號汞劑沃剎等。

硝酸斯篤里幾尼涅

餛水

右調和為皮下注射料。

〇、一  
〇、〇



### 進行性麻痺狂 *Paralysis progressiva*

原因 徵毒、精神身體之過勞、感冒、房事過度、飲酒過度、及年高之人。常發是症。

診候 神經衰弱。言語蹉跌。瞳孔強直。膝蓋腱反射消失(初期則亢進)。誇大妄想。癲癇或卒中狀發作。鬪牙。計算能力不全。書字振顫。運動失調。膀胱直腸障礙。

豫後 治愈者甚少。  
療法 在前驅期內。心身不可勞働。故當廢其職業。安靜精神。戒酒色。住於空氣清新之地。營閑散之生活。原因療法。最為緊要。就藥石而論。宜服沃度及臭剝。頭痛則行冷罨法。或投以古坭乙漚。不眠則服麥酒或巴拉亞爾坭菲度及他種。催眠劑。試行長久浴或溫包等皆可。興奮之甚者。宜服菲沃斯矢亞蜜漚。單寧酸。鞣那皮漚等。或行菲沃斯矢亞蜜漚之皮下注射。有癲癇狀

及卒中狀發作者。用冷罨法及適當之方法。發作頻數。則服抱水格魯拉兒。麻痺過劇。則嚴守皮膚之清潔法。嚙下困難。須注意飲食。專食液狀食物。圖胃腸之通利。調整不眠。

### 振顫麻痺 *Paralysis agitans* 一作バルクインソン氏病、

原因 為脊髓硬變、卒中、脊椎骨傷、感冒、精神感動、神經損傷、火傷、窒扶斯等。四十歲以上之人最易罹之。

診候 初發之時。右手及四肢之隨意筋運動。漸次(手腕膊等最多)減損。肢筋起振顫運動。筋強硬而面貌不變。頭首向前傾。四肢及軀幹之筋亦強硬。呈特異之姿勢。患者之步行狀態 非常奇異(前步症)。

豫後 不良。難於就治。  
療法 原因療法。最為緊要。行冷水療法電氣療法或按摩法皆可。  
亞砒酸加留謨液  
餽水

右調和。每日注射半筒於皮下。  
0.02  
二  
各適宜  
右調和作丸四十粒。石松子末為衣。朝夕各二粒。

菲沃斯矢亞蜜漚 0.02  
甘草末及羔 各適宜  
右調和。作丸二十粒。石松子為衣。一日二回。每回一粒乃至二粒。

硫酸亞篤羅必漚 0.005  
餽水 1.00  
右每日一筒。注射皮下。

### 進行性球麻痺 *Progressive Bulbarparalyse*

原因 不明。四十歲以上之男子。罹之最多。盛行於上流社會。因第四腦室底之舌下、顏面、及迷走、副神經核之變性而起。

診候 本症之發端。為言語障礙。舌音。困難。舌漸次消削。唇音不明。口尖而



不能吹口笛。口唇萎縮。銳緣。硬直。不閉。流涎不止。終至口蓋咽頭及喉頭均麻痺。嚥下困難。發聲及呼吸均不易。麻痺筋之知覺。雖屬正常。然早電氣變性反應。

豫後 不良。

療法 採用沃度加里、硝酸銀、行平流電氣療法、水治法、溫泉療法等。若有流涎症。則用亞篤羅必涅。

### 三叉神經痛 Neuralgia

trigeminus 一作顏面痛、

古名面痛、

原因 爲癩麻質斯、麻拉里亞、微毒、鉛毒、三叉神經之壓迫、寒冷、貧血、萎黃病、歇私的里、感冒、外傷、頭部之疾患等。

診候 顏面發劇烈疼痛。波及於三叉神經枝。如放線狀。非常迅速。其疼痛屬第一枝者。發於前頭部、眼球、上眼險。屬第二枝者。發於下眼險、上唇、鼻翼、上齒列。屬第三枝者。發於下唇、下

顎、下齒列及舌尖。豫後 不定。

療法 宜探查其原因。行原因療法。詳言之。癩麻質斯性神經痛。宜行發汗浴。按摩法、電氣療法。此外如冷水療法、軟膏塗擦、硫酸依的兒或石油依的兒之洗滌、嚼囉仿謨之嗅入、莫比之皮下注射等。均可行之。定型性發作者。服規尼涅。起於微毒者。行六百零六號水銀療法。起於鉛中毒者。用沃剝。若症候非常頑固。除施行神經截除術外。無他法。

硫規

右分爲五包。每發作前二包。

阿斯必林 三、〇

右分六包。一日三回。二日分服。

法列兒水 一〇、〇

右每三時五滴。

沃度曹達 二、〇

苦丁 三、〇

錫水 二〇、〇

右一日三回。二日分服。

インドホルム錠 〇、五

右一日三回。每食後一個。

リメントール 一〇、〇

右一日數回。每回十五滴乃至三十滴。

亞鉛華 二、〇

顯草越 二、〇

右調和。作丸二十粒。每發作時三粒。

ブチールクロロール 三、〇

再餽酒精 一〇、〇

佩利設林 二〇、〇

餽水 一、〇

右調和。每回三食匙乃至四食匙。

コソフィン 二五、〇

右爲塗布料。

哀機撒爾衡(エキサルギン) 二、五

橙皮丁 五、〇

櫟皮舍 三〇、〇

餽水 一、〇

右調和。每朝夕一食匙。

モノタール 二五、〇

右每日二回。塗布於有疼痛之部。

洵拉篤利涅(ウエラトリン) 〇、五

華攝林

右調和。作軟膏塗擦料。

結晶亞尼質澀

濃厚酒精

餽水

右調和。一日一回乃至二回。每回

一茶匙。

アンチラルウキン

白糖

右分十包。每二時一包。

ケルゼミ丁

右每三十分時一回。每回二十滴。

共服三回。

肋間神經痛 Intercostal-

neuralgie 舊譯作肋縫腦筋

痛、又名脇中刺疼、古謂之筋筋

痛、或謂之懸癢、

原因 感冒、外傷、貧血、歇私的里、

惡液質、痲麻質斯、微毒、中毒、麻拉里

亞、脊椎病、脊髓病、帶狀疱疹、肋骨疾

患、婦人生殖器病等。皆爲其原因。

二〇、〇

〇、〇一

三〇、〇

三〇、〇

三〇、〇

五、〇

五、〇

五、〇

五、〇

五、〇

五、〇

五、〇

五、〇

五、〇

五、〇

五、〇

五、〇

五、〇

五、〇

五、〇

五、〇

五、〇

五、〇

診候 本症係第五以下第八肋間之神

經痛(以左側爲多)。深吸氣咳嗽等。均

能增劇之。壓痛點。在胸骨之前點、棘

狀突起側方之後際及其中間(中腋窩

腺)之側點是也。

療法 原因療法。最爲緊要。例如貧

血。則服鐵劑。微毒則服沃剝及汞劑。

或行六百零六號之注射。輕症以靜養

爲第一義。行冷却療法或溫熱療法。重

症宜貼芥之泥。行莫比之皮下注射及

電氣療法(消極置於脊椎上、積極沿神

經安置)亦可。

撒曹 六、〇

單舍 二〇、〇

餽水 一八〇、〇

右一日六回。二日分服。

安知必林 一、五

右分三包。一日三回。每回一包。

沃度酸化華攝林(即ヨードワゾー

ゲン)(六%) 一〇〇、〇

右爲塗擦料。

呀囉仿謨 五、〇

菲沃斯矢亞謨斯油(即ヒヨスマヤ

ムス油)

右調和。爲塗擦料。

サリメントール

菲沃斯矢亞謨斯油

呀囉仿謨

右爲塗擦料。

物拉篤利涅

鹽莫

緩和軟膏

右調和。爲塗擦料。

水製阿片越

緩和軟膏

右調和。爲塗擦料。

鹽莫

餽水

右調和。爲皮下注射料。

依知兒、グロッド(入玻璃管)五、〇

右破玻璃管尖端、自距離十仙迷

至十五仙迷處。噴霧於壓痛點上。

坐骨神經痛 Ischias

舊譯作坐骨痛、古書稱爲腰痛、

尻痛或股痛等、因其局部而異

二〇、〇

一〇、〇

一〇、〇

一〇、〇

一〇、〇

一〇、〇

一〇、〇

一〇、〇

一〇、〇

一〇、〇

一〇、〇

一〇、〇

一〇、〇

一〇、〇

一〇、〇

一〇、〇

一〇、〇

一〇、〇

一〇、〇

一〇、〇

一〇、〇

一〇、〇

一〇、〇

其名、

原因 腦之疾病(腫瘍、膿瘍)、脊髓及脊椎之疾患(腫瘍、脊髓癆、微毒)、癱瘓、麻質斯、麻拉里亞、微毒、淋疾、糖尿、貧血、妊娠、卵巢腫瘍、子宮及其周圍炎症、膀胱疾病、直腸癌、歇私的里、挫傷、感冒、過勞、痔疾、常習便秘、萎黃病、鉛汞中毒、酒精中毒等。皆其原因也。

診候 自臀部發生。沿大腿之後面。下行而至膝關節。甚至有達於外踝或足背者。本症為發作性神經痛。夜間增劇時。以患脚之知覺過敏或倦怠為前驅症。壓痛點在坐骨孔、大轉子、腓骨小頭、腓骨溝及膝關節。

豫後 隨原因而異。經過有數週至數年之久。再發者頗多。

療法 治原因病最為緊要。例如微毒則行驅微毒法。便秘則投以下劑。其他如蒸氣浴、溫浴法、皮膚之局部刺戟法、發泡膏之貼附灸點、依比知阿兒塗擦、或按摩、應用電氣(平流電氣每日二次每次歷五分時之久)。均有效。若遇不

治之症。行莫比之皮下注射。又有沃度與撒酸者。頑固之症。非行手術(神經展伸法)不可。

安知必林

右為一包。與以三包。一日三回。

每回一包。

弗那攝精

右為一包。與以三包。一日三回。

每回一包。

阿斯必林

右為六包。一日三回。每回一包。

別臘蜜童

右為一包。與以六包。一日三回。

每回一包。

インドホルム錠

右一日三回。每食後一個。

莫若越

右一日三回。每食後一個。

刺納林

右外用。

ナポデルドツク

右調和。為塗擦料。每朝夕一回。

沃度酸化華攝林(六%)

右為塗擦料。

勿拉篤利涅

華攝林

右為塗擦料。

沃度丁

右為塗擦料。

沃剝

單舍

右調和。一日三回。二日分服。

撒里矢爾酸

右分十包。每一時乃至二時一包。

包於屋怕拉篤紙而用之。

撒曹

右分十包。每一時乃至二時一包。

包於屋怕拉篤紙而用之。

ザリメントール

右一日數回。每回十五滴乃至三十滴。

五十倍安知必林

右一筒為皮下注射料。

硫酸亞篤羅必涅

右一筒為皮下注射料。

硫莫

右一筒為皮下注射料。

右一筒為皮下注射料。

五、〇 餽水

右一筒爲皮下注射料。(發作劇甚之時)

安知必林 二、五

橙皮舍 二、五

餽水 二〇〇、〇

右調和。一日三回。二日分服。

再餽的列並底油 五、〇

炭酸麻侃涅叟謨 適宜

右作丸五十粒。每朝夕五粒。

的列並底油 五、〇

精製蜂蜜 三〇、〇

右調和。每朝夕一茶匙。

### 指端知覺異常症 Akrol-

arasthe ien

原因 使用冷水及手之過勞等。爲其

誘因。故洗濯婦及裁縫者。易罹是症。

診候 門肢之尖端。(手爲多)有苦痒、

蟻走灼熱等之不快感覺。夜間及曉尤

甚。

療法 治其原因病。行對症的療法。電

氣療法(電氣筆)亦有效。

### 攝爾黎氏病 (ゼルリエ

病) Morbus Gerleri

原因 未詳。但接近牛馬厩舍之家屋。

居住者易發是症。故得推定本症與家

畜有原因上之關係。

診候 視力減弱。複視。眼險下垂。項

筋不全麻痺。爲本病之主要症狀。其他

之諸筋。往往發不全麻痺。本病之持

續。歷數分時至數時間之久。

豫後 雖屬難治之症。然無礙生命。

療法 試用沃度劑亞砒酸劑。

### 三十三 脊髓疾患

#### 脊髓炎 Myelitis 舊譯作

脊髓發炎、又名腦根體發炎、古

醫書謂之背脊痛、

原因 由於力役過度。熱身睡眠冷地

鉛中毒、經閉、或外傷出血、脊髓膜等

比鄰炎症之波及、房事過度、精神劇

動、微毒、急性傳染病後等。

診候 於急性症。則腰痛劇甚、背筋強

直、發熱及下肢癱瘓。於慢性症。則有

腰痛、軀圍嵌頓之感覺及體端蟻行之

感覺等。次起下肢癱瘓、膀胱麻痺、直

腸麻痺等。脊髓炎之在胸髓者。最占多

數。而其症候。則兩下肢麻痺。髓反射

亢進。上腹部以下之知覺脫失。脊髓炎

之在腰髓者。則兩下肢麻痺。髓反射消

失。臍部以下之知覺麻痺。脊髓炎之在

頸部膨大處者。則兩下肢麻痺。上腹部

以下知覺消失。上肢知覺消失。運動麻

痺等。其炎症若在頸髓之上部者。則有

四肢麻痺及四肢軀幹之知覺消失等。

豫後 微毒性之外。大抵不良。但有經

過至二十年以上者。

療法 其原因在微毒、鉛中毒等。則以

其原因療法爲主。令安臥於適當之位

置。脊柱貼以水囊。內服撒曹。有微毒

之疑者。則注射六百零六號。或與以沃

剝及汞劑。劇痛則貼芥子泥。久臥則注

意於褥瘡。膀胱麻痺。則用清潔之通尿

管。以整理其排尿。又宜注意其便通。

且營養當使之善良。

撒曹

苦丁

餛水

右一日三回。二日分服。

硝酸斯篤里幾尼涅

餛水

右以一筒四分之一乃至一筒。為皮下注入料。

皮下注入料。

一筒四分之一為〇、〇〇〇五之

硝酸斯篤里幾尼涅。一筒為〇、〇

〇二之硝酸斯篤里幾尼涅。

番木鱉越

甘草羔

右調和。為丸五十粒。石松子未為衣。一日三回。每回一粒。

含糖沃度化鐵

白糖

右分十包。一日三回。每回一包。

### 脊髓癆 Tabes dorsalis

舊譯作脊根後柱結硬、一作脊髓後索灰白變性、巢氏病源謂

之腰腿風、

原因 大抵由於微毒。此外則因房事過度、濕冷地上之坐臥、下半身勞力過度、心身過勞、急性傳染病、外傷、麥角中毒、遺傳等之脊髓後索變質。發於三十歲至五十歲之男子者為多。

診候 在第一期(神經痛期)則以下肢之錐穿樣電痛、腰背絞窄、膝蓋腱反射消失(威氏徵候)、反射性腫孔勁直症等為始。至第二期(運動不整期)則步行困難、舉足如鷺步使其直身閉眼。則身體震顛(倫倍氏徵候)。觸感及痛覺減退。利尿失禁。且發膀胱炎。至第三期(截攤期)則發下肢麻痺、陰萎、呼吸困難、胃病、腎痛等。有日即衰弱者。豫後 大抵不良。有經過數年乃至數十年者。

療法 為微毒之徵候或疑有微毒者。必施驅微法。此外則自初期必使就褥。心身勿使勞苦。內服用沃度劑。又用溫浴、電氣療法、(用平流電氣、脊椎部之上方用積極、其下方用消極、每二日一回、每回五分時間)、按摩法、代償性

練習法等。皆有效。若疼痛則用麻醉劑。

水銀軟膏 右為二分塗擦料。二日分用。

沃剝 三、〇乃至六、〇

苦丁 三、〇

餛水 二〇〇、〇

右一日三回。每食後服之。二日分服。

臭剝 五、〇

單舍 一五、〇

餛水 一五〇、〇

右調和。一日三回。每回一食匙。

(特用於神經質家)

硝酸銀 一、〇

白陶土 一〇、〇

餛水 適宜

右為丸百粒。每回一粒至二粒。

樟腦 一、〇

白糖 二、〇

右研和。分為十包。每朝夕一包。

(於有遺精者有效)

法列兒水 五、〇

桂皮水

右調和。朝夕各一回。每回十滴至二十滴。

遺傳性運動失調症 Ataxia hareditaria. Morbus

Friedreichi 一名フリード

ライヒ氏病、

原因 除遺傳者外、其原因不明。解剖的變化。在後根、後索、庫拉爾克氏柱、小腦側索徑路及其達於小腦之連續錐狀體側索徑路之神經纖維之消失及續發的、諸依羅克利亞之贅殖。診候 發生於小兒或春機發動期。始而步行困難。次則發停立性共働機變調。其步行困難之狼踉蹠。如泥醉者。起立時全身動搖。言語及眼球。同陷於共働機之變調。腱反射消失。趾之背面生屈曲。又有稱本病之一種為遺傳性小腦共働機變調症者。其腱反射恒為亢進。

豫後 不良。

療法 對症的。即專行體操的練習。

### 二十四 腦髓患疾

腦膜炎 Meningitis 包括

於古書所謂真頭痛、劇頭痛、或熱病膽妄等症中、

原因 結核性腦膜炎。因結核桿菌而起。腺病性小兒(自二歲至七歲)最易罹之。單純性腦膜炎之原因。如頭部之外傷、岩狀部骨瘍、丹毒、肺炎、流行性感冒、急性發疹諸病、室扶斯、膿毒症、日射病等皆是。

診候 結核性腦膜炎之症狀。食氣不振。倦怠。反覆發熱。持續期自一週而至一月(前驅症)。次則頭痛。嘔吐。食慾減衰。心身倦怠。發熱。嗜眠。舌苔。便秘。經一週之後。脈搏不正。諸症增進。則發斜視。牙關緊急。項部反張。嗜眠。瞳孔左右不同之散大。反應減少。肚腹舟狀陷沒。脈搏頻弱。起痙攣麻痺。昏眠。修氏呼吸。或發痙攣。心臟麻痺。患者因以死亡。自發嘔吐以至死

亡。約經二三週之久。單純性腦膜炎之症狀。寒戰。體溫昇騰。頭痛劇烈。眩暈。譫語。昏睡。嘔吐。牙關緊急。脈搏不正。且遲徐。搦搦。痙攣。經過之時期。自一二日至一週半。

豫後 不良。

療法 周圍務宜靜肅。病室宜暗。用水銀軟膏塗擦、冰霍法或冷布纏絡法等。脈搏強實。營養佳良者。耳後貼水蛭(六條至二十條)便可。內服藥用規尼涅及沃剝(一日中之服量自一、〇乃至二、〇)待急性諸症減退。則投滋養物及強壯劑(鐵劑等)發頭部強直症。則服臭剝或沃剝。奏效卓著。此外參照急痛之條下。

於小兒處左方。

甘朮 〇、〇一五乃至〇、〇五

乳糖

〇、〇三

右為一包。與以十包。每二時一包。

水蛭

五條

右貼於耳後。(但用於強實小兒) 水銀軟膏 六、〇乃至一二、〇

刺納林

二四、〇  
右分六包。包於蠟紙內。每三時與以半包。塗擦於頸項上肢。

沃度仿謨

二、〇  
彈力性古魯胃謨  
右塗擦於項及頭部額部之皮膚。  
三〇、〇  
每日三回乃至四回。

有瘰癧症之時。則用左方。

抱水格魯拉兒 〇、一乃至〇、五  
〇、一乃至〇、五  
〇、一乃至〇、五

右為一回灌腸料。

抱水格魯拉兒 一、〇乃至二、〇  
〇、一乃至〇、五  
〇、一乃至〇、五

橙皮舍

〇、一乃至〇、五  
〇、一乃至〇、五  
〇、一乃至〇、五

右每二時一小兒匙。

斯爾仿那兒 〇、五乃至一、〇  
〇、一乃至〇、五  
〇、一乃至〇、五

乳糖

〇、一乃至〇、五  
〇、一乃至〇、五  
〇、一乃至〇、五

既昏睡衰弱。則用水蛭、冰罈法、投與奮劑。

樟腦阿列布油

一〇、〇  
右一筒四分之一乃至半筒。為皮

下注入料。

〇、〇五  
樟腦 〇、〇五  
安息香酸 〇、〇五  
白糖 〇、〇三

右為一包。每二時一包。

於大人則用左方。

水蛭 十條乃至二十條  
右貼於耳後。(用於強實者)

發泡古魯胃謨 三〇、〇  
右剃毛髮後塗布之。

吐酒石軟膏 二〇、〇  
右豆大之量。塗布於剃髮之頭部。

但塗擦後宜注意其奏效。奏效時即除之。不然則生頭皮壞疽。

甘汞 〇、一  
藥刺巴根末 〇、五  
白糖 〇、五

右為一包。與以四包。一日二回。

鹽莫 〇、二  
每回一包。

佩利設林 八、〇  
右一筒四分之一乃至半筒。為皮

〇、二  
〇、二  
〇、二

下注射料。(譚語劇甚之際)

一、〇  
樟腦 二、〇  
依的兒 八、〇  
阿列布油 八、〇

右一日數回。每回一筒。(嗜眠之際)

芥子末 二〇〇、〇  
右為泥。貼於腓腸部。(同上)

腦貧血 Anaemia cerebri

舊譯作腦脈缺血。古

名血虛頭眩、

原因 慢性症之原因。係營養不良、授乳經久或常習下痢等。急性症之原因。

係大出血或精神感動等。

診候 皮膚蒼白、冷汗、惡心、嘔吐、頭痛、耳鳴、眼火閃發、頭旋、眩暈、搖擗、失神等。

豫後 大抵佳良。

療法 出血持長、授乳過久及常習下痢等。為其原因者。均除去之。竭力恢復血量。急性患者宜平臥。臥時頭部宜



低。下肢宜高。寬解衣服。注冷水於頭部或胸部。應用吸嗅藥或酒精類。凡能誘起失神之諸條件。當避之。小兒下痢之腦貧血尤然。身體宜常保溫暖。

### 腦充血 Hyperaemia

cerebri 舊譯作腦脈積血、

古醫書所謂頭痛、

原因 有實性虛性之別。實性充血即積血。因心悸亢盛、腦及軟腦膜之炎症、營養障礙或卒中質之血族、暴酒、精神過勞、便秘、胃病、經閉、側枝血行障礙等而起。虛性充血即鬱血。因肺氣腫、肺癆、強劇之咳嗽、咽喉狹窄、心瓣膜病、脂肪心、心臟麻痺、腦脈管交感神經麻痺等而起。

診候 實性充血之症狀。前頭及顏面灼熱潮紅。耳鳴。結膜充血。瞳孔縮小。眼火閃發。顫動脈及顫顫動脈之搏動。脈搏疾速確實。頭痛。謔語。抽搐。癱攣。此外尚有類似腦卒中之症狀。若夫虛性充血。雖有頭痛、耳鳴、眼火閃發等之諸症。然無結膜充血、顏面潮紅等。皮膚冷蒼。豫後 大抵佳良。然亦有死於急性發作中者。又慢性者隨原因而異。療法 原因療法。最為緊要。禁飲酒、茶及咖啡。房事宜慎。整理便通。避心身之過勞。大發之際。安臥而頭部務高。病室宜暗。行瀉血或頭部及心臟部之冰卷法。四肢常保溫暖。投以峻下劑。或行灌腸法。

甘汞 〇、五

乳糖 〇、五

水蛭 五條

芥子末 右貼於顫顫或耳後。

而施脚溫。 一〇〇、〇

微溫湯 右為粥狀。攤於布片。以薄綿紗貼於臍腸部。五分時至十五分時後。覺有灼熱。乃除之。

各等分

右為粥狀。攤於布片。以薄綿紗貼於臍腸部。五分時至十五分時後。覺有灼熱。乃除之。

各等分

各等分

各等分

各等分

各等分

各等分

### 腦出血 Apoplexia 古名

卒中、又名中風、

原因 腦動脈之慢性動脈內膜炎。能形成紡錘狀或囊狀之粟粒動脈瘤。此動脈瘤因身體之劇動興奮、便通時努力、暴飲、熱浴、咳嗽等而破裂。本症遂由是成焉。患者以四十歲以上之人為最多。有遺傳素因。四十歲以下之人。若罹是症。大抵原於微毒。窒扶斯、腎臟炎、白血病、壞血病等。亦足誘起本症。頭部及頸部之打僕亦然。

診候 本病之症狀。大抵猝然(間或以頭痛、眩暈等為前驅症)昏倒。人事不省。脈搏遲而充硬。鼾聲。呼吸緩慢。顏面歪斜。開口流涎。半身之運動及知覺麻痺。終以昏睡而死。覺醒者亦有之。但易遺留局部症狀。該局部症與出血部位之關係如左。

出血部及其症候。

普通半身不遂(發於出血部反對側)

：內囊

半身不遂兼交叉性顏面神經麻痺：

半身不遂兼交叉性顏面神經麻痺：

半身不遂兼交叉性顏面神經麻痺：

半身不遂兼交叉性顏面神經麻痺：

半身不遂兼交叉性顏面神經麻痺：

半身不遂兼交叉性顏面神經麻痺：

半身不遂兼交叉性顏面神經麻痺：

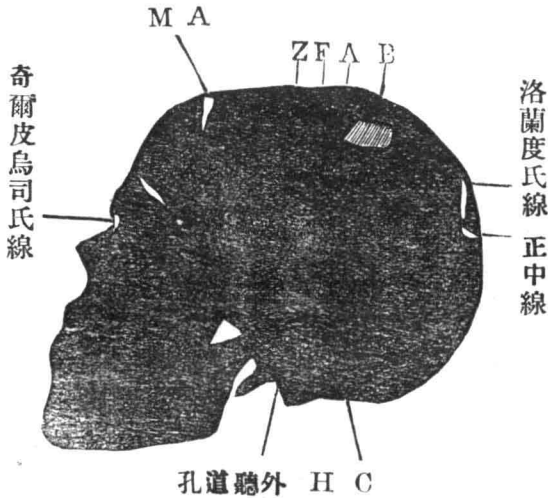
半身不遂兼交叉性顏面神經麻痺：

半身不遂兼交叉性顏面神經麻痺：



係關處局之蓋頭與樞中質皮及轉迴腦

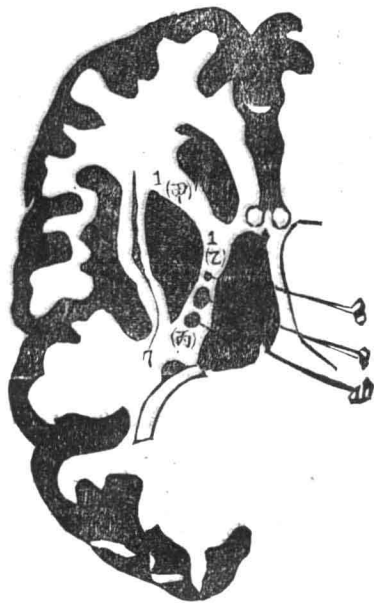
(氏尼利企僕據)



- |      |      |    |    |      |   |        |     |     |     |      |      |      |
|------|------|----|----|------|---|--------|-----|-----|-----|------|------|------|
| HC   | C    | B  | A  | F    | Z | AM     | T1  | T2  | T3  | F1   | F2   | F3   |
| 聽神中樞 | 視神中樞 | 下肢 | 上肢 | 顏面神經 | 舌 | 運動性失語症 | 第一  | 第二  | 第三  | 第一   | 第二   | 第三   |
|      |      |    |    |      |   |        | 顳迴轉 | 顳迴轉 | 顳迴轉 | 前頭迴轉 | 前頭迴轉 | 前頭迴轉 |

……華洛爾氏橋  
 半身不遂兼交叉性動眼神經麻痺  
 ……大腦脚  
 全身不遂兼神經障礙……華洛爾  
 氏橋  
 局部不遂(股筋、膊筋、顏面筋、舌  
 筋)……中央迴轉或副中央葉  
 癱瘓狀抽搐……腦皮質及其他之  
 附近  
 步行蹣跚……小腦或腦脚或後  
 四疊體  
 強迫位置或強迫運動……大腦  
 脚及橋  
 半身知覺亡失……內囊後三分  
 之一  
 三叉神經知覺消失……橋或延  
 髓  
 運動性及健忘性失語症……(左利  
 者在右側) 烏葉或左側第三前頭  
 回轉  
 感覺性失語症(語聲症)……(左利  
 者在右側) 第一及第二左側顳顛  
 回轉

大 腦 水 平 割 面



- 1 (乙) 內囊
- 2 有三個肢節之瓊瑤核
- 4 視神經床
- 6 外囊
- 8 顏面神經纖維
- 10 知覺纖維
- 3 (甲) 前脚
- 3 (丙) 後脚
- 5 尾狀核
- 7 白體
- 9 索狀核
- 9 錐狀體纖維

靈育症……………後頭葉

同側半育症……………後頭葉

半育症兼瞳孔強直……………視神經床

或視索或前四疊體

黑內障……………後頭葉

耳聾……………顛顛葉或第四腦室

嗅神經障礙……………鈎狀回轉

經過 經過不良 則呼吸不正。脈搏

增加。發熱。以昏睡致死。經過若良。

則在二十四時間以內。即覺醒。半身

麻痺。言語障礙。精神抑鬱。麻痺之

變縮等。

鑑別 奇爾威氏窩動脈之血栓。發

右側半身不遂症。言語障礙。常起心

藏瓣膜病(左心內雜音)。遺留大動

脈或總頸動脈之動脈瘤。

腦動脈血塞。起於微毒之第三期。諸

症之發生極徐緩。

腦腫瘍。為中年期以下之疾病。諸症

之發生。甚為徐緩。其眼底有鬱血乳

嘴。

酒精中毒。放固有之臭氣。

急性腦貧血。脈搏小而顏面蒼白。

尙宜熟知左表。

	腦血	腦血	腦血
(一) 年齡	以壯年爲多、	老年、	老年、
(二) 原因	心臟瓣膜病（僧帽瓣閉鎖不全狹窄）、內膜炎、アラローム變性、	アテローム變性、傳染病、產褥衰弱、	アテローム變性、心臟肥大、
(三) 腎臟	無變化、	無變化、	往往萎縮、
(四) 以前之疾病	急性僵麻質斯、	微毒或酒精、鉛、酸化炭素之中毒、	酒精、鉛中毒、痛風、外傷、脂肪過多等、
(五) 前徵	無、	存在、	雖有存在者、然時期頗短、
(六) 他臟器、腎脾之血栓	屢屢有之、	無、	無、
(七) 發作時之狀況	顏面絕不充血、脈如常（原病有不正者）、緩徐者亦有之、	與腦血塞相同、	顏面充血、脈實而硬、往往緩徐、呼吸畧帶鼾聲、
(八) 體溫及脈管運動神經	發作之時、熱不下降、若潰瘍性內膜炎、則發高熱及惡寒戰慄、	發作之初、體溫絕不下降、其後稍昇、	體溫初下降、經二十四時間後上昇、麻痺側寒冷、往往浮腫、
(九) 腦壓迫發病之遲速昏	腦壓迫症甚少、猝發病竈	腦壓迫症甚少、病竈症候	往往有腦壓迫症、發作頗

睡

症候、昏睡較平時為強、

之發生頗緩慢、時或有一

急、昏睡持續至二十四時

過性者、昏睡之持續時間、

間以上、自昏睡以至醒覺、

越二十四時間以上者、非

較諸血塞、非常徐緩、發作

常稀少、

後起偏癱、或半視症、麻痺

雖有時發痙攣、較之腦血

之肢、時有疼痛、

栓、非常稀少、

甚少、華洛爾氏橋出血、發

稀少、

痙攣者有之、其時瞳孔非

發作之前、精神異常、發作

發作之前、精神呈異狀者

後、發譫妄者有之、

甚少、發作後精神異常、但

有、

極輕微、

發作絕不反覆、

兩側之麻痺甚少、

網膜起變化者甚少、網膜

網膜出血、起蛋白尿性網

中心動脈時或塞栓、

膜炎、網膜見粟粒動脈瘤、

網膜起變化者甚少、

網膜起變化者甚少、

網膜起變化者甚少、

網膜起變化者甚少、

網膜起變化者甚少、

網膜起變化者甚少、

網膜起變化者甚少、

網膜起變化者甚少、

(十五) 網膜變化

(十四) 發作之反覆

(十三) 病竈症候

(十二) 精神症候

(十一) 遠隔症候

(十) 痙攣

豫後 大抵不良。若昏睡至一日之久

豫後必不良。發作之初。體溫下降（至三十五度）。其後上昇（至四十度或四十度以上）。豫後不良。經過半年以上之麻痺。大抵不克痊愈。

療法 有腦出血遺傳性之人。平素禁暴飲、熱浴、劇動等。整理便通。防其侵襲。即發是症之後。解其衣帶。曝露於新鮮之空氣內。頭部務高。貼冰囊於其上。患者之身體。若強壯、多血、脈搏佳良。顏面呈青藍色。則行瀉血法（施刺格、除去二百瓦至四百瓦之血液、出血側之耳後、貼水蛭二三十條）。倘患者顏面蒼白。有衰弱之容貌。脈小而弱。此法不可行之。老年及心臟血管有疾病者亦然。貼附芥子泥（腓腸部胸部）。服峻下劑。行灌腸法。或用通尿管排除尿液。或摩擦皮膚。其後當令安息靜止。病室宜暗。此外行對症療法。就豫防法而論。凡能誘起充血之條件。均須避之。慎興奮、節酒色之慾。

- 大黃浸（一五、〇） 一五〇、〇
- 蓖麻子油 一三〇、〇

腦髓疾患 腦出血

右為灌腸料（二回分用）。

旃那浸（二〇、〇） 二〇〇、〇  
硫苦 二〇〇、〇  
右為灌腸料。

旃那浸（或大黃浸）（一五、〇） 二〇〇、〇  
硫苦 二〇〇、〇  
覆盆子舍 二〇〇、〇

右每二時一食匙。  
心臟作用衰弱之時。 二〇〇、〇  
十倍錫布羅油 一〇〇、〇

右一筒。注射於皮下。 一〇〇、〇  
硫酸依的兒 二〇〇、〇  
右一筒至三筒。注射於皮下。

麝香 〇、五  
纈草根末 一五〇、〇  
澱粉 二〇、〇

右調和。為灌腸料（但加適宜之微溫湯坐液體）。 二〇、〇  
發作幸而經過之後。須上分安靜。若患者不安之時。則用左方。

鹽莫 一〇〇、〇  
餛水 一〇〇、〇

右調和為一筒皮下注射料。

斯爾仿那兒 一、〇  
右頓服。  
抱水格魯拉兒 二、〇

砂列布漿 五〇〇、〇  
覆盆子舍 一〇〇、〇  
右頓服半量（二回分服）。

與以易消化之食餌。整理便通。清潔皮膚。豫防肺炎褥瘡。自一週後吸收溢血。則用左方。

沃剝 四、〇  
單舍 二〇〇、〇  
餛水 一八〇、〇

右一日三回。二日分服。  
麻痺之治療。施於經過數週之後。四肢麻痺。通感傳電氣。或施按摩。若見下行性變性。則以平流電氣沿背 注意而上行性通之。其他陳舊之麻痺。則用左方。

硝酸斯篤里幾尼涅（即硝酸ストリキニール） 〇、〇〇五  
餛水 一〇〇、〇

右每日一筒。為注入料。

### 日射病 Sonnenstich

名熱射病、古名中喝、

原因 睡眠不足及飢渴之時。若受太陽炎熱之侵襲。便發本症。

診候 頭痛、眩暈、卒倒、體溫昇騰、脈搏細小等。

療法 脫除狹隘之衣服。而移於冷處。灌以冷水。投以清冷之飲料。用冷却之麥酒或葡萄酒等最佳。

### 腦動脈血塞及血栓 Thrombose und Embolie der Hirnarterien

原因 微毒、腎臟炎、酒精中毒及鉛中毒。均足誘起腦動脈之血塞。年高之人。易罹本症。血栓者。因大動脈瓣或僧帽瓣之瓣膜所生之血塞、或大動脈硬化部或大動脈瘤內之血塞、有小片離其部流入於腦動脈內而嵌入之而起。

診候 類似腦溢血之症候。血塞之發生極徐緩。血栓則猝然發生。參閱腦溢血之條。

療法 本症之發生。若原於微毒。則行有力之驅微法。其他與腦溢血之療法相同。

### 腦腫瘍 Tumor cerebri

原因 不明。但因結核、微毒、囊蟲、包蟲等而起者有之。起於外傷之後者亦有之。

診候 一般症候。如頭痛、徐脈、嘔吐、眩暈、昏睡及痙攣發作、鬱血乳頭等。病竈症候。隨腫瘍之位置而異。例如壓迫內囊則身不遂。生於運動性皮質中樞。則發迦伊孫氏癩癩及單麻痺。腫瘍生於左前頭葉或顳額葉。則起運動性或精神失語症。腫瘍生於小腦。則起眩暈、腦性失調症、強迫運動。腫瘍生於腦底。則起多發性腦神經麻痺。是等之障礙。均徐徐增劇。

療法 若係微毒性新生物。行六百零六號之注射。或用水銀及沃剝。其他試用沃度劑亦可。腫瘍呈表在性者。行相當之手術。收效頗佳。頭痛則用安知必林及莫比。遇嘔吐痙攣。投以臭素劑。

### 腦震盪 Commotio cerebri

原因 因頭蓋之外傷及他種外傷。震盪其腦而起。

診候 人事不省。脈搏細小徐遲、呼吸徐遲、體溫下降（昇騰者甚少）、皮膚蒼白厥冷、瞳孔縮小、嘔吐、尿閉等。

療法 大抵不良。雖係輕症。亦有猝然增劇者。

療法 頭部有損傷者。斷髮剃頭。療治其損傷。低其頭部。貼溫布於下腹。心窩、上腹及腓腸則貼芥子泥。行依的兒、樟腦油之皮下注射。若脈搏不正。宜行亞篤羅必涅之皮下注射。患者以安臥靜養為主。寢室宜暗。載冰囊於頭部。持續性失神。則行皮膚之刺戟、溫布摩擦、冷水灌腸等。嗅入強性刺戟衝動藥（即安母尼亞）。尿閉則應用通尿管。

# 腦微毒 Syphilis cerebri

診候 (一) 護謨腫或微毒腫。大如胡桃。多發生於腦底及穹窿部之硬腦膜。症狀與腦腫瘍相類。

(二) 閉塞性動脈內膜炎。起動脈之閉塞及腦軟化。屢發於奇爾威氏窩動脈及基礎動脈。發腦卒中之症狀。猝然麻痺。半身不遂。四十五歲以前之人。最易罹之。

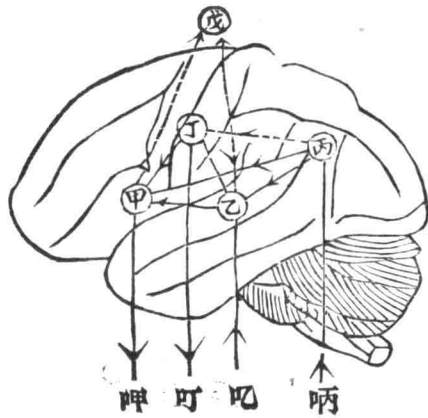
(三) 腦底腦膜炎之前驅症。係劇烈之頭痛(夜間往往增劇)、眩暈、嘔吐、失神等。起多發腦神經麻痺。最易被其侵襲者。視神經及動眼神經是也。此外又起視神經炎及鬱血乳頭。

療法 行嚴重之驅微法。(塗擦水銀劑及內服沃剎) 此外如六百零六號注射法。奏效卓著。

失語症 Aphasia (讀書不能)

Alexie 又書寫不能

Ag-aphie) 古名喜妄



- 甲 運動性言語中樞
- 乙 感覺性言語中樞
- 丙 感覺性書字中樞
- 丁 運動性書字中樞
- 戊 概念
- 呬 言語諾筋之經路
- 叩 聽神經之經路
- 呷 視神經之經路
- 呷 書字諸筋之經路

原因 爲腦病、出血、血栓、血塞、腫脹及損傷 歇私的里等。

診候 運動性失語症。發言諸筋雖盡健全。然不能發言。基於左第三前頭迴轉之障礙（左利者則在右第三前頭迴轉）。是因運動性言語中樞。在於該迴轉內故也。

感覺性失語症（語聲性）。左第一顳顛迴轉之後方（約三分之二之處）有障礙。雖具完全之聽力。而不能理解言語。健忘性失語症。知其物而忘其名稱。拉依爾氏島之迴轉部。若有障礙 即發是症。

語盲症。神力完全而不能理解文字。書字感覺中樞（在隅角迴轉之後方）有障礙時即發是症。

失書症（書寫不能）因書字運動中樞之障礙而起。罹是症後。即失書字之能力。該中樞與前膊及手之運動中樞、在正中迴轉之中央）相聯合。非特占獨立之部分者。

失語症可分爲皮質的失語症（即圖中甲乙丙丁之中樞障害）、皮質上失語症

（即圖中甲戊、丙、乙戊、之經路障害）、皮質下失語症 即圖中甲呬。乙乙。丙丙。丁丁、之障害）、傳導性失語症（即圖中甲乙之障害）之數種。今就其圖而說明言語及書字之作用。隨意發言。屬於「戊。甲。呬。乙」。模擬發言。屬於「乙。甲。呬」。音讀而無理解者。屬於「呬。丙。甲。呬」。讀書而理解者。屬於「呬。丙。乙戊」及「呬。丙。甲。呬」。隨意之書字。屬於「戊。甲。丁。叮。」及「戊。乙。丁。叮。」。筆記屬於「乙。乙。乙。丁。丁。叮。」。寫字而無理解者。屬於「呬。丙。丁。叮。」。以上之部分。若有障害。該部所發生之機能。亦起障害。（參照其圖）

附船暈 Seekrankheit

古名 疝暈、

原因 自船體之動搖與恐怖心而起。本病小兒罹之最。神經質、虛弱者、消化不良者、心身疲勞者、空腹貪食之人。均易罹本病。此外如船內有不潔之空氣及不快之臭氣等。亦爲本症之誘因。

療法 勿貪食。勿暴飲。靜臥於新鮮之空氣中。藥劑當用古加乙涅、臭素劑、咖啡涅、莫比等。

二十五 官能的神

經疾患

神經衰弱症 Neurasthenic

原因 身體的及精神的過勞、吸烟過度、手淫等。本症壯年最易罹之。

診候 本症有腦髓性、脊髓性及兩性併發者。腦髓性神經衰弱症。頭重。頭痛。讀書而不甚解其理義。健忘不能從事於精神的事業。發不眠症。易怒易喜。感情之變化頗激烈。大便秘結。食思缺損（神經性消化不良）。脊髓性神經衰弱症。晨起即有疲勞之感。肌肉之疲勞尤甚。步行之際。下肢諸筋。非常疲勞。下肢又有異常之感覺。薦骨部起疼痛者有之。壓脊椎骨。則發疼痛。

豫後 生命上之豫後。雖屬佳良。然全治甚難。



療法 精神的事業。徐徐減少。遷居於山中或海岸。全身處以感傳電氣。或行按摩法。用冷水摩擦身體。就業與休息。須交換適當。為正規的戶外運動。食事須有一定之時間。食物以肉類為最佳。節減酒精、煙草、茶、咖啡等。整飭便通。

臭剝 八、〇  
 貌羅謨那篤留謨 八、〇  
 貌羅謨安母紐謨 八、〇  
 右分十二包 每夕一包乃至二包。  
 溶解於水而用之。

華利德爾(ワリドール) 一〇、〇  
 右一日三回。每回十滴。  
 ヒギヤマ 一〇〇、〇  
 右一日三回。每回一茶匙。  
 不眠症。用左方。

斯爾仿那兒 一、〇  
 右為一包。就褥前三時和茶或汁而用之。  
 消化不良 處左方。  
 撒里矢爾酸蒼鉛 一〇、〇  
 麻佃涅矢亞 一〇、〇

重曹 一〇、〇  
 右分十包。每朝夕食後一包。  
 薄荷油加重曹錠 三十個  
 右晝食及晚餐後一個乃至二個。  
 便秘用按腹澆注法。處左方。

旃那葉 六、〇  
 昇華硫黃 六、〇  
 八角茴香末 三、〇  
 茴香末 三、〇  
 純精酒石 二、〇  
 甘草末 九、〇  
 白糖 二五、〇

右為散劑。每夜八時乃至十時之間。以一茶匙溶解於半盞之水而服之。  
 下痢症。用左方有效。

撒里矢爾酸蒼鉛 五、〇  
 亞爾福、那布篤兒(アルファ、ナフトール) 五、〇  
 白堊 五、〇  
 磷酸石灰 五、〇  
 右分為二十包。每朝晝食後一包。  
 同時宜治貧血(鐵及規尼涅)。在遲鈍

性者。則海水浴、高山、氣候、滋養物(肉乳汁卵)、適量之酒精食料、冷水塗擦法皆宜。

癲癇 Epilepsie 舊譯作羊

癲癇、一名風癲、又名羊弔、古名陽癇、又名急驚風、原因 腦脊髓之疾患、神經癱着部癱痕之刺戟機旺盛、遺傳、心身過勞、勞働、恐怖、手淫、房事過度、腸蟲、便秘、腺病、暴飲、微毒、鉛中毒等。  
 診候 發作間歇性之全身痙攣、卒倒、人事不省、口內泡沫、顏面暗赤、瞳孔散大等。發作之後熟睡。痙攣之持續時間。長者不過五分時。患者之顏面遲鈍 精神機能減退。  
 豫後 發作中死亡者甚少。全治者亦少。故豫後不良。  
 療法 除去發作之誘因。最為緊要。故精神及身體。不可過勞。注意全身症狀。發作之時。注意全身不使損傷。脫除被服。齒間插入纏絡布片之物體。以防舌之嚙傷。發作時及發作後。不可煩

勞患者 本症之療法。若為微毒或鉛中毒。則行相當之療法。

臭剝 一〇、〇

橙皮舍 二〇、〇

餛水 一八〇、〇

右一日三回。食後服之。二日分服。

貌羅謨那篤留謨 一〇、〇

貌羅謨安母紐謨 一〇、〇

餛水 三〇〇、〇

右一日三食匙乃至六食匙。和一盞之纈草茶劑而用之。

貌羅麻林(プロマリン) 一〇、〇

右分十包。一日二包乃至八包。

臭剝無效之時。則用左方。

硫酸亞篤羅必涅 〇、〇〇〇、五

右為一包。與以六包。一日三回。每回一包。

硫酸亞篤羅必涅 〇、〇、五

右以甘草越及甘草末適宜。作丸五十粒。每日一粒。

亞鉛華 〇、四

白糖 二、〇

右研和。分為十包。朝夕各一包。

酸化亞鉛 五、〇

纈草越 五、〇

萹若越 二、〇

纈草根末 適宜

右為丸一百粒。每日一粒乃至三粒。

酸化亞鉛 〇、〇、六

菲沃斯越 〇、〇、六

纈草根末 二、〇

纈草油 一滴

右為一包。與以六包。一日三回。每回一包。

硼砂 四、〇

橙皮舍 二、〇、〇

餛水 二〇〇、〇

右一日三回。二日分服。

硝酸銀 〇、五

泥莖根末及越 各適宜

右作丸五十粒。每日四粒至十粒。

在發作頻數者。內服抱水格魯拉兒二、〇乃至三、〇。或用為灌腸料。

現癩癩之前兆時。直投以食鹽一茶匙。

以防遏其發作。又有吸入亞硝酸亞密兒。(五滴乃至八滴) 而得防遏其發作者。(顏面蒼白)

麻痺 Paralysis

原因 腦脊髓系統之栓塞、血栓、腫瘍、軟化、頭骨之疾病、鉛中毒、脊髓硬結或卒中、脊椎骨傷、反射的刺戟、神經之壓迫坐傷、出血、感冒、室扶斯、微毒、結核、歇私的里、急性發疹等。

診候 隨意筋(全身、半身、或局部)之運動廢止、該部厥冷、脂肪變性、神經萎縮等。

療法 注意本病之原因而除之。溫浴及蒸氣浴。效果頗佳。然如冷水灌洗或冷水浴。亦克奏效。此外行飲食攝生、電氣療法、適當之按摩法、莫兒越幾斯浴頗佳。

硝酸斯篤里幾尼涅 〇、一

呀囉仿謨 三〇、〇

右調和。為塗擦料。

番木鱉越 〇、二

萹蕪根末及越 各適宜

右調和。作丸二十粒。一日三回。每回一粒。

硝酸斯篤里幾尼涅 〇、〇二

白糖 一、〇

右研和。分爲五包。一日三回。每回一包。

硝酸斯篤里幾尼涅 〇、〇五

餽水 三、〇

右爲皮下注射料。一日三回。每回十滴。

亞台度設 (アテトージ)

ス) Athetosis

原因 本病可分爲特發性與症候性兩種。症候性亞台度設。因癱瘓、重症精神病、偏癱及腦性小兒麻痺而起。

診候 發一種固有之不隨意的痙攣。其狀似有一定之目的。運動緩慢而順序嚴正。本症之發生部分。以手及指爲多。指擴張伸屈。呈奇妙之形。此種運動。惟睡眠時停止。  
療法 用亞砒酸加留謨液及臭剝。行

電氣療法亦有效。

偏頭痛 Hemikranie

Migrane 古名同、又有半頭痛之名、

原因 爲遺傳、神經衰弱、房事過度、月經異常、貧血、萎黃病、歇私納里、悲哀、憤怒、麻拉里亞、癩麻質斯、便秘、鼻扁桃腺之疾患等。罹之者以女子爲多。

診候 不快、眩暈、耳鳴、眼火閃發、惡心、矢伸等。爲其前驅症。發偏側頭痛。(以左側爲多)對於音響光線之知覺。非常銳敏。發惡心嘔吐。瞳孔縮小。患側之頭部潮紅。溫度上昇。顫顫動脈怒張。是謂之脈管痙攣性偏頭痛。若夫瞳孔散大。患側之頭部呈蒼白色。顫顫動脈呈硬索狀而隆起。是謂之脈管痙攣性偏頭痛。

豫後 生命上之豫後。雖屬佳良。根根治甚難。若在高年及月經閉止期。治愈者有之。

療法 關於血液及消化器之諸變當。均除去之。精神不可興奮。發病中當安

息靜養。病室宜暗。頭部貼熱氈布。用偏頭痛桿(薄荷腦)摩擦額部。內服撒酸劑、規尼涅、咖啡涅、臭剝等頗有效。其他如感傳電氣、刺戟性腳湯、開倫水之頭部洗滌、依的兒之頭部點滴及按摩法等。行之亦有效。若有劇痛。則行莫比之皮下注射。本病頑固者。雖試行種種之療法。亦無治愈之望。至於反射性偏頭痛。因鼻粘膜之燒灼及扁桃腺之切除而治愈者。徃徃有之。

華利德爾(ワリドール) 一〇、〇  
右每二時五滴。  
撒曹 一、〇  
右爲一包。與以三包。發作時一包。  
撒里必林 一、〇  
右爲一包。與以三包。發作時一包。

撒魯兒 一、〇  
右同上。  
撒魯芬(ザロフェン) 一、〇

右同上。 一、〇  
 阿斯必林 右同上。 一、〇  
 ロイマン 右爲塗擦料。 〇、三乃至〇、六  
 別臘蜜童 右同上。 一、〇  
 米庫列甯(ミグレニン) 右同上。 〇、八  
 派司脫、克亞刺那(バスタ、グアラナ) 右同上。 〇、三  
 咖啡澀 右爲一包。與以三包。一日三回。 〇、一  
 乳糖 右爲一包。與以三包。一日三回。 〇、五  
 鹽規 右分三包。發作前十五分時一包。 二、〇  
 白糖 臭素酸咖啡澀 一、〇  
 白糖 二、〇  
 右研和。分爲十包。每朝夕一包。

枸橼酸咖啡澀 一、〇  
 弗那攝精(フエナセチン) 二、〇  
 白糖 一、〇  
 右研和、分爲十包。包於澱粉囊。 〇、五  
 每二時乃至三時服一包。 〇、五  
 臭剝 二、〇  
 單舍 一八〇、〇  
 餽水 右調和。一日三回。每回二食匙。 五、〇  
 安知必林 右分爲五包。發作之前一時服一包。 〇、五乃至一、〇  
 撒魯芬 右爲一包。與以三包。一日三回。 〇、五乃至一、〇  
 刺苦篤弗寧 右爲一包。同上。 〇、五  
 アンチフォルウキン 〇、五  
 白糖 右爲一包。與以十包。每二時一包。 〇、五  
 疼痛之初期。用撒曹一、〇。至疼痛止。 〇、五  
 每一時服一、〇。但發耳鳴則止之。又

有用一茶匙之食鹽者。  
 撒曹 一〇、〇  
 薄荷油糖 一〇、〇  
 右爲一包。與以三包。發作時一包。  
 薄荷腦 一、〇  
 阿列布油 〇、五  
 刺納林 八、五  
 右爲軟膏。塗擦於額及顳顱部。  
 顏面蒼白而脈少者。則用左方。  
 亞硝酸亞密兒 五、〇  
 右一滴至五滴。滴於布片吸入之。  
 硝基偏利設林 〇、五  
 餽水 五、〇  
 右先用一二滴。三分時之後。更用二三滴。  
 排在獨氏病 Morbus Bardsowii 包括於古書所謂蟹睛、肝脹、雙眼突出等症中、本病之原因。昔人謂爲頭部交感神經之麻痺變性。今日之學者。謂爲

一種之中毒症。基於甲狀腺之病的作用。故醫藥不克奏效時。必行切除術。幼壯者及中年者。易罹本症。婦人尤易。凡妊娠者。月經異常者。患歇私的里者。罹貧血性疾患者。最易發生是症。診候。心悸亢進。心臟肥大擴張。脈搏增速。甲狀腺腫大。眼球突出。本症之特徵。係上眼臉舉上。不蔽眼球鞏膜。如怒視者然。

豫後 不定。

療法 精神不可興奮。身體不可勞動。食無刺戟性之滋養物。遷居於田舍間。心部行冷浴法。患者若係貧血家。則服鐵劑及規尼涅(每日至一、〇)。或服實艾答利斯、沃度製劑。近今有因胸腺療法而輕快或全治者。法將羊之胸腺一〇、〇至二五、〇於一週內分三回服用。每日分服亦可。醫藥無效、病勢增進之時。宜行甲狀腺一切除術。苟服其錠劑。一日中至十二錠至十五錠。

沃鐵舍  
單舍

右一日三回。每回一茶匙至一食

匙

臭剝

臭曹

貌羅謨安母紐謨

苦丁

單舍

留水

右一日三回。二日分服。

沃丁

右為甲狀腺塗布料。

枸橼酸咖啡涅

白糖

右研和。分為十二包。一日三回。每回一包。

偏執狂 Paranoia (妄想狂)

verrücktheit)

原因 遺傳及兩親之酗酒。為本症之主因。飢餓、長期之授乳、慢性胃病、結核、頻回產褥、失血、房事過度、間歇熱、窒扶斯、急性關節癱瘓質斯、肺炎

精神過勞、驚愕、苦心等。為本症之誘因。

診候 主要的徵候。係幻覺及妄想觀念。無幻覺而有錯覺者有之。幻覺與錯覺同時並生者又有之。妄想觀念。以追跡妄想及誇大妄想為多。時或有心氣妄想及罪業妄想。但非常稀少。區別之。有急性幻覺性妄想感覺障礙。聯合障礙、感動障礙及妄想覺念昏迷。發不眠、頭痛、耳鳴、眩暈、眼火閃發、過敏、或抑鬱、恐怖。經一二日後。俄然發生幻覺。或呈昏迷之狀。或早激越之狀。歷三月至九月之久。諸症消散。漸次痊癒。或智慧減少。或陷於癡狂而死。至於慢性幻覺性妄想狂諸症。與急性相同。其發生極緩慢。幻聽特甚。聯合及感動障礙。不甚著明。若夫急性單純性妄想狂。有原發性多數之妄想觀念。發無限之誇大妄想及追跡妄想等。大抵經一二週而全治。慢性單純性妄想狂之前驅期。短者一二月。長者數年。初發不眠症。有不安之感。窺他人之舉動言語。輒發狐疑。其次為追跡妄

想期。又次為誇大妄想期。由是追跡想與誇大妄想。合為一妄想系統。遂成似非麻痺狂。

豫後 不良。

療法 精神之轉向療法。最為緊要。當相當之職業。行對症療法。每日服鹽里母及規那丁幾劑(一日三回)使患者知自身之有疾病。

### 鬱憂症 Melancholia 古名

鬱症、

原因 遺傳(占百分之六十)及營養障害退期之變化是其原因。此外如驚愕、心痛等感情之劇動、妊娠、破爪、產褥、胃腸障礙、貧血、寒冒等。亦為本症之誘因。

診候 主要之徵候。為原發的(非基於幻覺及妄想者)抑鬱、考慮制止、精神運動制止之三症及苦悶。前驅期之諸症。係過敏、心身疲勞、頭壓、不眠、食思缺乏及便秘。無前驅症者亦有之。本症之經過。短者三月。長者八月。方克就治。陷於癡狂而死者。亦非無之。

豫後 輕症之豫後佳良。有遺傳性、昏迷性、納食症之人及老者。豫後大抵不良。

療法 除危難症外。宜入癡狂院。精神身體以安靜為主。若任自宅治療。往往因看護之不周密。遭慘酷之自殺。治療之法。用鐵劑規那等。改良營養。患者之周圍。務宜靜肅。精神不可亢奮。喧燥之場。患者不可涉足其間。行隔離法。

患者靜臥。嚴戒自殺。沈鬱之際。投以阿片、古加乙涅、莫比、酒精、葯蕪酒等恐怖之際。行莫比之皮下注射。不眠則服多量之麥酒、巴刺亞爾垤菲度。斯爾仿那兒。斷食之後。用鼻食道消息子行人工營養法。

鹽莫 一、〇  
餉水 二五、〇

右調和。為皮下注射料。每回一筒  
巴刺亞爾垤菲度 三、〇乃六、〇  
橙皮丁 二〇、〇

右調和頓服。  
枸橼酸安母尼亞加必骨磷酸鐵

白糖 二、〇  
右研和。分為十包。一日三回。每回一包。 五、〇

抱水格魯拉兒 五、〇  
甘草羔 一、五  
右為丸二十粒。石松子為衣。不眠之際。頓服八粒乃至十粒。

複方規那丁 一〇、〇  
設里酒 一〇、〇  
右一日四回。每回一食匙。

有便秘之時。投下劑。 〇、五  
古魯魯篤越 三、〇  
複方大黃越 適宜

亞拉昆亞護謨漿 適宜  
右為丸二十五粒。桂皮末為衣。每夕二粒乃至三粒。

### 躁鬱狂 Manie

原因 遺傳為本症之主要原因。感情之劇變 精神身體之過勞、失血、飢餓虛脫性疾、月經障礙、慢性酒精中毒、頭部外傷。射病等。為本症之誘

因二十歲至二十五歲之人。最易罹之。高年罹是症者甚少。

診候 原發性感情爽快、原發性意思奔逸及原發性精神運動之激越。為躁狂之三大主徵。鬱狂則反是。前驅症頗多。四週至六週間病的抑鬱、不眠、胃腸病、能力減少、乏判斷力、心氣性妄想等皆是。全經過須三月至九月之久。全治者約百分之九十。死亡者約百分之五。(原發性者非基於幻覺或妄想之謂也)

豫後 佳良。惟重症者。精神略形衰弱。  
療法 患者宜入癲狂院。行隔離法。安臥靜養。若兼患腦充血症。行頭部之冷褻法。若係貧血家。則食有力之滋養品。看護不可疎忽。劇烈之亢奮煩躁者。行隔離法。試行持續浴(列氏二十三度至二十六度)及頭部冷褻法。本病之初期。服多量之臭剝或非沃斯矢亞謨斯(〇、〇〇〇五至〇、〇〇一)。用抱水格魯拉兒、斯爾仿那兒、巴刺亞爾垓菲度亦可。鬱狂則以阿片劑為佳。

抱水格魯拉兒 〇、〇〇〇  
右一茶匙。和於葡萄酒或麥酒而用之。

抱水格魯拉兒 四、〇  
橙皮舍 一五、〇  
留水 一五、〇

右每夕一茶匙。  
巴刺亞爾垓菲度 三、〇  
砂列布漿 六、〇

右加微溫為灌腸料。  
巴刺亞爾垓菲度 三、〇  
橙皮丁 一五、〇

右和砂糖水頓服。  
神經性心悸亢進 Cardis-  
opalmus, Hyperkinesis

cordis 一作發作性心悸急速  
症、又名急脈症、舊譯作心跳症、

原因 神經衰弱症、歇私的里、依卜昆

的里、惡液質、失血、手淫、房事過度、萎黃病、貧血、茶、酒、煙草之濫用等。又胃病、痔疾、腸蟲、生殖器病。亦足誘起本症。

診候 心悸亢進、胸部苦悶、心動不整、歇滯、眩暈、失神、耳鳴、顏面蒼白或潮紅等。但無心臟肥大心音變常等症。豫後 良。

療法 療治其原因病。(如貧血、歇私的里、神經衰弱、月經閉止、蛔蟲病等)最為緊要。發作時。患者仰臥靜養。行心部之冷褻法及微溫浴。

臭剝 六、〇  
龍膽丁 二、〇  
留水 一〇〇、〇

右一日六回。二日分服。  
貌羅謨樟腦 〇、一  
白糖 〇、五

右為一包。與以六包。一日三回。每回一包。

臭剝 一〇、〇  
貌羅謨安母紐謨 一〇、〇  
右研和。分為十包。一日二包乃至



三包。用餽水過下。

### 小舞蹈病 Chorea minor

**原因** 本症為身體發育期所起之病。自真齒發生期以至生殖器發育期之女子。罹本症者甚多。誘起於腸蟲、生齒、貧血、及癩麻質斯或心臟病者亦有之。歐洲頗多。日本甚少。妊婦發本症者有之。(妊婦舞蹈病)

**診候** 發種種異狀奇形之痙攣。其運動因感動而增劇。睡眠中停止。筋肉絕不疲勞。患者之性情變化。此外有全身違和、知覺過敏、食思缺損等症。

**豫後** 良。

**療法** 除去其原因病。最為緊要。(驅除腸蟲、拔齒、人工墮胎)續發於癩麻質斯者。則服撒曹貧血者。則服鐵劑及規尼涅。行冷水灌溉法。虛弱之小兒。專灌溉頭部及背部。食物以富於滋養者為佳。住居當在空氣善良之地。精神及身體。不可過勞。其他賞用迦爾排尼(ガルバニ)電氣或按摩。

含糖炭酸鐵

二、〇

酸化亞鉛

白糖

右為散。一日三回。每回一刀尖。

枸橼酸鐵規尼涅

莖蒲油糖

右分為十包。一日三包。

法列兒水

右一日三回。每回自五滴為始。漸次增加至每回二十滴乃至二十五滴。

法列兒水

餽水

右為皮下注射料。(自五滴為始每回增加二滴)

法列兒水

右一日三回。每回六滴。

安知必林

右分四包。一日二包。

臭剝

橙皮舍

餽水

右調和。一日三回。每回二食匙。

一、〇

一〇、〇

二〇、〇

五、〇

臭剝

泥莖根末及越

右為丸二十粒。朝夕各一粒。各適宜

林檐鐵丁

法列兒水

右一日自五滴增加至二十滴。

撒里必林

右為一包。與以六包。一日三回。每回一包。

ザロフヘン

右為一包。與以六包。一日三回。每回一包。

亞鉛華

右分五包。一日三回。每回一包。

白糖

右分五包。一日三回。每回一包。

癩草酸亞鉛

右分五包。一日三回。每回一包。

亞鉛華

右分三十包。一日三回。每回一包。

護謨散

右分三十包。一日三回。每回一包。

抱水格魯拉兒

一〇、〇

五、〇



單含 三〇、〇  
右調和。每時一食匙。 一五〇、〇

右調和。每時一食匙。

硫酸比蘇斯知佩密涅(即硫酸フイ

ゾスチグミン) 〇、〇一

右每日自半筒漸次增量至二筒。 一〇、〇

(皮下注射料)

鹽酸菲沃斯知寧(即鹽酸 ヒヨスチ

ニン) 〇、〇一

右同上。 一〇、〇

哀機撒爾衡

右分十包。一日三回。和於砂糖湯 一、〇

而用之。

### 神經性嘔吐 Nervoses

#### Erbrechen

原因 腦及脊髓之諸疾患。生殖器、咽頭、喉頭、鼻、腎肝、脾、腹膜、盲腸等之疾患。均為本症之原因。此外如神經衰弱及歇私的里。亦足誘起本症。

診候 嘔吐甚易。與食物之性質。多寡無涉。惟某種食物。食之不起嘔吐。精神感動。為嘔吐之誘因。胃臟無變化。

療法 原因療法。最為緊要。心身宜安靜。食富於滋養之固形食物。應用水塊

嘔吐不止。行滋養灌腸或消息子營養。

攝爾台兒水 二〇〇、〇

鹽酸古加乙涅 〇、一二

右一日數回。二日分服。

半夏 九、〇

茯苓 四、五

乾姜 一、五

右為煎劑。一日數回。二日之量。 二〇〇、〇

臭曹 一、〇

臭素安母紐謨 一、〇

右一日三回。每回一包。

萆酸攝留謨 〇、七

鹽酸古加乙涅 〇、一五

薄荷油糖 一〇、〇

右分十包。一日三回。每回一包。

### 酒客譫妄症 Delirium

#### tremens

原因 飲酒過久或過度。(酒客負重傷或罹重症而飲酒之習慣如故者亦然)

多發本症。

診候 不眠、神經恍惚、手指開張、震顫及譫語幻視等。

療法 不藉藥石之力而治愈者。往往有之。患者宜居於暗室。食淡白之物數日。給以多量之酒。經過較久者。投以多量之催眠劑。惟心臟作用不良之際。不可用格魯拉兒。

抱水格魯拉兒 二、〇

橙皮舍 一五、〇

右調和頓服。 一五、〇

抱水格魯拉兒 三、〇

護謨合劑 七五、〇

右頓服半量。其餘則每二時一食匙。 七五、〇

阿片末 〇、三

白糖 三、〇

右分十包。每夕不眠時二包乃至三包。

臭剝 一〇、〇  
 貌羅謨安母紐謨 一〇、〇  
 餽水 五〇、〇

右調和。每時一茶匙。

斯爾仿那兒 一、〇  
 右爲一包。與以六包。包於屋怕拉

篤紙而服之。(催眠藥)  
 篤利亞那兒 〇、五乃至一、〇  
 右爲一包。頓用。

沙麻奈兒(ゾムナ、ル) 一〇、〇  
 覆盆子舍 二〇、〇  
 餽水 四五、〇

右每夕一食匙。

心臟衰弱者。用左方。

樟腦 〇、一  
 白糖 〇、五  
 右爲一包。與以十包。每一時或二

時一包。(包於蠟紙內)

在慢性酒精中毒之重症。治之使其脫

嗜酒之習慣。雖覺甚難。然欲達此目的

者。須送之於養生院。監守之。此法最良。此外飲食物及襪衣盥水。悉注以酒精。使患者發厭惡酒精之念。此法時有大效。其他須治愈慢性胃加答兒。使其全身之營養佳良。

硝酸斯篤里幾尼涅 〇、〇六  
 餽水 一五、〇

右每日一回乃至二回。其始注射

〇、五。其後注射〇、二五。(注射

十回乃至十六回)  
 硝酸斯篤里幾尼涅 〇、〇五乃至一、〇

稀磷酸 一五、〇  
 右一日三回。每回十滴。

番木鱈越 〇、五  
 酒精 五、〇  
 稀磷酸 一〇、〇

右一日三回。每回十滴。

神經性消化不良 Dyspe-

psia nervosa 一名胃弱、古

醫書謂之脾胃虛損、

原因 神經衰弱症、歇私的里、依卜昆

的里、貧血、萎黃病、肺癆、武氏病、手淫、房事過度、煙酒過度、腸蟲、麻拉里亞病等。

診候 精神鬱閉、倦怠、頭痛、眩暈、不眠、心悸亢進、胃部痞滿、吞酸噯氣、嘈

嘔、便秘或下痢、食思缺損、臨食惡心、嘔氣等。本病之固有特點。與他之器質的

胃病相反。是等症狀。與食物之性質及量絕無關係。胃之分泌及運動。於短時

日內反覆變化。嫌忌肉食。

療法 以除去其原因病爲第一義。故須整理生活法。行水治法、按摩法、電

氣療法及食料療法。患者居於海濱或山林間。藥劑之服用。不外安靜精神。

故當服臭剝、磷酸古坭乙涅。食思缺亡服苦味劑。有不眠症時。則服催眠劑。

臭剝 三、〇  
 餽水 一〇〇、〇  
 右一日三回。二日分服。

磷酸古坭乙涅 〇、〇一五  
 白糖 〇、〇三  
 右爲一包。與以六包。一日三回。

每回一包。

貌羅謨那篤惱謨  
貌羅謨安母紐謨

右爲末一包。與以四包。每朝夕一  
包。和纈草茶劑而用之。

番木甯丁

酒精大黃丁

依的兒製纈草丁

右一日三回。每食前三十滴。

昆儒蘭格煎 (即コンツランゴ煎)

單舍

右每二時一食匙。

有不眠症者。處左方。

篤利亞那兒

右爲一包。頓服。(每二日夕刻一

斯爾仿那兒

右爲一包。頓服。(每二日夕刻一

抱水格魯拉兒

縮水

右每夕一食匙乃至二食匙。和於

赤葡萄酒而用之

### 歇私的里 Hysteria 一作比

歇私的里，日名ヒステリー，儒門醫學譯作煩惋善怒，左傳謂之心疾，素問謂之心氣痿，金匱謂之心氣不足，唐宋之醫籍稱爲心羔，證治要訣古今醫統等謂之心風，金匱又謂之藏躁，金匱曰，婦人藏躁者，喜悲傷欲哭，象如神靈所作，數欠伸，甘麥大棗湯主之，或以爲此病之源，在子宮之動搖，藏者子宮也，或又謂藏者，心臟也，有二說焉，又有氣鬱鬱症癩症因循病等病，原因遺傳爲本症之主要原因。精神病及神經病患者，罪人，奇人等之子女。易罹是症。此外之原因。有外傷，月經異常，萎黃病，貧血，喜怒哀樂等精神之感動，生殖器病之反射的作用，鉛，酒精，煙草，水銀之中毒等。婦人最多。男子較少。

弱視，黑內障，耳鳴，難聽，聲，嗅味兩神之變常是也。知覺之障害及皮膚知覺之亡失，或起於全身。或發於半身。或限於一部分。絕無一定。若貼金屬板於一側之亡失部。得移轉於他側。是謂之移轉法。Transferri 身體之各部。皮膚知覺過敏者。往往有之。其中以卵巢部爲最。名之曰卵巢痛。此外尚有各種之神經痛。至於運動之障礙。有麻痺，痙攣及攣縮之三種。麻痺或爲偏癱。或爲截癱。或爲單癱。痙攣係間代性或強直性筋痙攣。攣縮起於上肢之屈筋，下肢之伸筋咬筋等。或起癩癩狀發作。除上述者外。又發惡心，嘔吐，吞酸，嘈噓，歇私的里壓上等之諸症。豫後 全治甚難。但無礙生命。

療法 治其原因病。(如月經異常，萎黃病或貧血症等)最爲緊要。注意子宮及卵巢之狀態。整飭腸管之機能。就藥劑而論。纈草，臭剝。雖爲特效藥。然祇可於發病時服之。麻醉劑以不用爲佳。苟呼吸困難。投以沸騰散或霍甫盟氏鎮痛液。腦貧血則投以興奮劑。其他營

適當之職業 運動於新鮮之空氣中。  
行 療法或普列福爾氏之歇私的里療  
法。(即使患者常臥褥中飽食安息兼行  
全身按摩)若論神經的療法。則行冷水  
療法。鑛泉浴及冷水浴。服鎮痙藥。施  
行電氣療法、磁石療法等。

- 臭剝 六、〇
- 龍膽丁 二、〇
- 餛水 二〇〇、〇
- 右二日分服。
- 纈草浸(一〇、〇) 一八〇、〇
- 臭剝 八、〇
- 單舍 二〇、〇
- 右一日六回。二日分服。
- 阿魏丁 一〇、〇
- 纈草丁 一〇、〇
- 薄荷油 十滴
- 右一日三回。每回二十滴。
- 古魯聖篤丁 五、〇
- 阿魏丁 一〇、〇
- 右朝夕各十四滴乃至二十滴。和  
砂糖水用之。
- 重曹 一〇、〇

- 酒石酸 九、〇
- 白糖 一九、〇
- 薄荷油糖 三〇、〇
- 右一茶匙乃至二茶匙(惡性)。
- 醋酸鐵丁 二、〇
- 海狸丁 十滴
- 杏仁水 五、〇
- 右調和。朝夕各五滴。
- 乳酸鐵 五、〇
- 大黃末 五、〇
- 龍膽越 適宜
- 右調和。作丸六十粒。一日三回。  
每回二粒乃至三粒。
- 纈草丁 五、〇
- 歇私的里鎮靜水 二五、〇
- 右調和。一日三回。每回一茶匙。
- 枸橼酸規尼涅 五、〇
- 泥苜越 適宜
- 右爲丸十粒。每日三粒乃至十粒。
- 纈草浸(一〇、〇) 一〇〇、〇
- 阿魏 二、〇
- 右調和。一日三回。每回一茶匙。
- 纈草浸 二、〇

- 海狸丁 五〇、〇
- 右調和。一日四回。每回一茶匙。
- 臭剝 三〇、〇
- 貌羅謨那篤留謨 三〇、〇
- 貌羅謨安母紐謨 三〇、〇
- 纈草浸(五〇、〇) 五〇〇、〇
- 右一日一回乃至三回。和茶服一  
食匙。
- 海狸丁 二、〇
- 纈草丁 二、〇
- 阿魏丁 五、〇
- 泊芙蘭阿片丁 一、〇
- 右調和。一日三回。每回十滴。
- 歇私的里性癲癇發作者 處左方。
- 羅篤越(即ロート越) 一、〇
- 鹽化亞鉛 五、〇
- 護謨末及護謨漿 適宜
- 右作丸二百粒。每日一粒乃至三粒。
- 硫酸ズポイジン 〇、〇四
- 餛水 二〇、〇
- 右於發作時。注射半筒乃至一筒。
- 抱水格魯拉兒 一、〇乃至三、〇
- 鹽莫 〇、〇一乃至〇、〇二

白糖 二、〇

右研和爲散。頓服。

歇私的里性不眠。用左方。

斯爾仿那兒 〇、五乃至一、〇

右爲一包。就眼前三十分時和溫湯用之。

巴刺亞爾垤菲度 二、〇乃至三、〇

橙皮舍 一、〇、〇

右調和頓服。

抱水亞密倫(即抱水アミレン) 二、〇、〇

右二茶匙。和一盞之麥酒用之。

沙麻奈兒(ジムナル) 一、〇、〇

覆盆子舍 二、〇、〇

留水 四、五、〇

右每夕一食匙。

篤利亞那兒 五、〇

右分五包。就眼前一包乃至二包。

眩暈 vertigo 古名眩運、

療法 原因療法。(神經中樞或腸內臟療法)最爲緊要。

神經性眩暈。用左方。頗有效。

縷草丁 一、〇、〇

哈爾列兒氏酸越歷矢兒 一、〇、〇

右調和。每二時十滴乃至二十滴。

加留水用之。

臭剝 六、〇

龍膽丁 二、〇

留水 二、〇、〇

右一日六回。二日分服。

腹內臟性者。用左方。

一瘡瘡木脂 五、〇

昇華硫黃 二、〇、〇

純精酒石 二、〇、〇

枸橼油糖 一、〇、〇

右研和爲散。每朝夕一茶匙。

耳病性眩暈(所謂梅涅爾氏耳迷路疾患)。

投規尼涅(一日量〇、六至〇、八)

連用八日至十二日。次中止八日至十日。

後再反用前方有效(解爾古氏)。

二十六 中毒篇

酒精中毒 Alkoholisumus

診候 眩暈、耳鳴、頭痛、精神昏睡、麻痺、痙攣、嘔氣、嘔吐、大便失禁、精液漏出、心動始躍終衰兼不整、脈搏歇代、呼氣帶酒臭等。

療法 急性酒精中毒之患者。寬解其衣服。臥於新鮮之空氣中。頭部務高。

飲黑咖啡煎與枸橼酸之混和物。有催進醒覺之功。參照酒客譫妄症之條。

安母尼亞水 二十滴

留水 一、二、〇、〇

右每半時與以二食匙至三食匙。

有虛脫傾向者。處左方。

樟腦 〇、五

酒精 五、〇

留水 五、〇

右爲皮下注入料。

安母尼亞瓦斯中毒

診候 吸入濃厚之瓦斯時。有窒息之感、胸部(絞窄)苦悶、眩暈、咳嗽、氣道及胃內灼熱、粘液之嘔吐、咯痰、流涎、發汗、汗汁中含安母尼亞之臭氣、脈搏細小及頻數、泌尿閉止。吸入稀薄之瓦斯時。眼球及鼻粘膜有刺戟症狀、頭

痛。胸廓絞窄。發氣管枝加答兒。至於急性中毒症。經五十分至十分時。以窒息而死。此外尚有經三日至七日之久。以衰弱而斃者。

療法 將醋酸一〇、〇為吸入料。

醋

五〇、〇

右調和。加溫而吸入之。更行冷水洗滌。

二〇〇、〇

鑽酸類（硫酸、硝酸、鹽

酸）中毒

診候 口腔、咽頭、食道及胃粘膜。均變化而發劇痛。嘔吐、虛脫、脈搏細小、呼吸不正、煩悶。

療法 以煨製麻佃涅叟謨水二〇〇、〇。先服其一半。此後每五十分服一食匙。或二食匙。交換增減。有疼痛。則用麻酔劑。

砒製劑中毒

診候 急性砒石中毒。可分為兩種。

（甲）頸部絞窄、乾燥、口渴、下腹劑痛嘔吐、虎列拉狀下痢、腓腸痙攣、脈搏頻數不正、皮膚蒼白厥冷、呼吸促迫、卒以失神或痙攣而死。（乙）頭痛、眩暈。然陷於虛脫。發痙攣而死。

療法 用砒石解毒藥、煨製麻佃涅叟謨等。未行解毒法之前。飲蛋白或牛乳。

煨製麻佃涅叟謨水

右頓服三分之一。而後每時與以一食匙。

過硫酸鐵液

一〇〇、〇混

煨製麻佃涅叟謨水

一五〇、〇加

臨用時將兩液混合。（砒石解毒劑）

右最初每十分時服一次。其後每十五分時服一次。再後則三十分時服一次。每次二食匙乃至四食匙。和於溫湯用之。

亞篤羅必涅中毒

診候 瞳孔散大。口內及咽頭乾燥。視力障礙。頭痛。不穩。譫語。昏睡。蛋白尿。血尿。膀胱炎。疼痛性陰莖勃起。呼吸障害。痙攣。內服之時。并發胃腸加答須症。

療法 毒物在胃中之際。可服單寧酸〇、〇一。既入腸內、服莫比〇、〇二或比蘇斯知佃密涅便可。（ヒソシチダミン）

藏化加留謨及青酸中毒

診候 失神、痙攣、心臟及呼吸麻痺。以是死亡。

療法 將硫酸銅二、〇溶於水（蒸餾水）二八、〇內。先服一食匙。經五十分後。服其餘。同時行冷水灌注法。

實斐答利斯中毒

診候 惡心、嘔吐、頭痛、煩悶、脈搏遲除、皮膚呈青藍色、眩暈、幻覺、重聽、心臟麻痺。

療法 酒精飲料、濃茶、樟腦、依的兒。均可用之。

### 石炭酸中毒

診候 頭痛、眩暈、脫力、體溫下降、冷汗、失神、卒以呼吸麻痺或心臟麻痺而死。尿色呈帶綠色或黑褐色。

療法 先投以吐劑及麻痺涅叟謨劑。然後取油合劑二〇〇、〇。每隔十五分時服一食匙。

拔烏孟氏內服硫酸亞爾加里鹽。多吞石炭酸而石炭酸在於胃中時。賞用砂糖石灰(福任買痕氏)。

### 規尼涅中毒

診候 流涎、惡心、嘔吐、視聽障礙、蟻走、皮膚呈青藍色、起痙攣。卒以呼吸麻痺而死。

療法 將硝酸斯篤里幾尼涅(〇、〇一)餽水(一〇〇、〇)及阿片丁幾(三十滴)相調和。分爲三份。其先每隔十五分時服二茶匙。至服盡其一份。更取其一份。每隔三十分時服二茶匙。其餘之一份。每隔一時服二茶匙。咖啡涅及人工呼吸法皆可用之。

### 抱水格魯拉兒中毒

診候 呼吸遲徐。脈搏弱少。體溫下降。卒以心臟麻痺而死。

療法 人工呼吸。斯篤里幾尼涅之皮下注射。依的兒、樟腦油。均可用之。

硫酸亞篤羅必涅 〇、〇〇二 餽水 三五、〇

右調和。於三十分時間服用二回。

### 呀囉仿謨中毒

診候 皮膚呈青藍色。分泌冷汗。呼吸絕止。瞳孔散大。卒以窒息而死。若吸入呀囉仿謨過多。則俄然顏面蒼白。心臟機能減弱。脈搏消失。呼吸不克持續。卒以心臟麻痺而死。

療法 行人工呼吸。兼施威傳電氣。即於頸之兩側。當前歪筋之下端。胸鎖乳頭筋之外端。貼附導子。每經二秒時間休息一次。休息之時間。亦爲二秒時間。

心臟機能絕止之時。除行人工呼吸外。並宜壓迫心臟部。

### 古加乙涅中毒

診候 惡寒、口渴、瞳孔散大、惡心、不安。發譫語、虛脫。

療法 吸入亞硝酸亞密兒。行人工呼吸。服樟腦油。

### 珊瑚甯中毒

診候 瞳孔散大或縮小、臭味之醋覺、黃色視、頭痛、惡心、嘔吐。重症則發痙攣。呼吸困難。卒以窒息而死。

療法 用吐劑或下劑。行人工呼吸。投呀囉仿謨抱水格魯拉兒。以鎮其痙攣。

### 河豚中毒

診候 若係重症。運動及知覺。猝然麻痺。脈搏微弱歇代。呼吸徐緩。經一二時間而死。輕症則起嘔吐、頭痛、眩暈、倦怠、知覺麻痺、舌運動及嚥不困難。

皮膚呈青藍色、四肢厥冷。瞳孔散大不動等症。經數日而死。或能治愈者亦有之。  
療法 服吐劑。行人工呼吸。斯篤里幾

尼涅或樟腦油之皮下注射。亦克奏效。

### 沃度中毒

診候 急性症起嘔吐、胃痛、脈搏減少、耳鳴、血便、虛脫等症、口腔及咽喉灼熱。終至死亡。

療法 將澱粉五、○熱湯一○○、○及煨製麻佃涅叟謨一○○、○相調和。每隔五分時服一食匙。

### 酸化炭素中毒

診候 頭痛、眩暈、耳鳴、眼花閃發、呼吸促迫、瞳孔散大、痙攣、昏睡等。

療法 將安母尼亞水四○○、○為嗅入料。同時行冷水灌溉法。

麥角越 〇、二  
餾水 五〇、〇  
右每十五分時一茶匙。

### 銅鹽類中毒

診候 急性中毒。口內有銅味。吐出帶綠色或青色之物。發胃病、痙痛、下痢、裏急後重、手足厥冷、脈搏減少、知覺

脫失、麻痺、譫語等症。

療法 將澱粉(一四、〇)、精製硫黃華(八、〇)、單舍(六〇、〇)相混和。用時須振盪之。每五分時服一茶匙。但須與左方交換服之。

將煨製麻佃涅叟謨水(二〇〇、〇)、卵蛋白(四個)、餾水(二〇〇、〇)、單舍(八〇、〇)相調和。每五分時服半茶匙。

### 羧酸及羧酸鹽中毒

診候 口腔及咽喉灼熱、嘔吐、胃痛、痙痛、薦腰部及腎臟部均發疼痛、尿閉、分泌蛋白尿、失神、體溫下降、脈搏增加不正、瞳孔散大、手足厥冷、虛脫。

療法 將炭酸石灰末五〇、○與餾水二〇〇、○相混。先服其半量。此後每隔十分時。服一食匙。經半時間後。更服維也納瀉下水五〇、○及結晶硫酸那篤留謨一〇、〇之混和物。

### 磷中毒

診候 急性中毒。發頭痛、嘔吐(吐物帶蒜狀臭氣於暗處放光)、腸胃炎、黃

疸。肝臟痛、肝臟肥大而死。

療法 處方如左。

陳的列並底油愈陳愈佳 三〇、〇

卵黃 二個

薄荷水 二五〇、〇

單舍 五〇、〇

右藥混和後。振盪之。每半時服一食匙。服完全量四分之一後。每一時服一食匙。

可疑之時。則用左方。

煨製麻佃涅叟謨 二〇、〇

格魯兒水 一二〇、〇

右用法同上。

### 菌類中毒

診候 嘔吐、腹痛、昏睡、口渴、發汗、倦怠、瞳孔先縮小而後散大、不安。發幻覺。起麻痺。終以昏睡而死。

療法 亞篤羅必涅之皮下注射。(〇、〇〇一)樟腦油。人工呼吸。

### 水銀鹽中毒

診候 急性中毒之由於內服者。口腔、



咽頭及胃粘膜均腐蝕、有銅味之感覺  
咽頭有絞窄之感、嚥下困難、灼熱、嘔  
吐、胃痛、下痢、脈搏頻數不正、顏面蒼  
白。卒以虛脫而死。急性中毒之由於外  
用者。謂之水銀性赤痢。排泄血便、下  
痢、甚急後重、發汞氣性齒齦炎、泌尿  
減少或絕止。

### 鉛鹽類中毒

診候 急性中毒症。感鑛性之味、口腔  
乾燥、咽頭灼熱、絞窄、食道及胃部均  
有灼熱之感、大渴。流涎、舌苔、呼氣有  
惡臭、皮膚乾燥、劇烈之嘔吐、頭痛、泌  
尿減少、增加者亦有之、脈搏遲徐。  
療法 將瀉下水五〇、〇、硫酸麻佩涅  
叟謨三〇、〇及熱湯三〇〇、〇相混  
和。於十分時內分二回服之。

### 鉛毒疝痛 Colica saturnina

nina

原因 慢性之鉛中毒。

診候 下腹部之神經痛性疼痛、頑固  
之便秘、肌膚帶黃灰白色、齦肉帶暗赤  
色、全身瘦削等。

療法 以安臥靜息為第一義。苟遇劇  
症。當注意便通。有便秘疼痛之際。內  
服阿片。克奏卓效。若發劇痛。行莫兒  
比涅之皮下注射、下腹之溫浴及溫罌  
法。投以溫茶劑。關於此毒之職業及工  
場。亦須注意。

莫若越

杏仁水

右調和。每回二滴乃至五滴。和砂  
糖用之。

阿片

白糖

右研和為散。分作五包。每半時一  
包。

同時試用下劑。如左方。

巴豆油

蓖麻子油

右混和。分三回服用。但服一回後  
即見效驗者。則止其後服。恐其劇

瀉。故宜注意。

### 臘腸中毒及腐敗肉中毒

診候 嘔吐、下痢、嚥下困難、卒倒、譫  
語、痙攣、虛脫。

療法 將依的兒二、〇、鎊比一五〇、  
〇、阿片十幾十滴、單舍二〇、〇相調  
和。每半時間服一食匙。蓖麻子油亦可  
用。

### 斯篤里幾尼涅中毒

診候 牙關緊急、角弓反張、諸筋強  
直、反射機亢進、脈搏增進、呼吸困難、  
窒息。

療法 莫兒比涅或呀囉仿謨之吸入。

鞣酸

餛水

亞爾答亞舍(アルテア舍)

右調和。每五分時一食匙。

抱水格魯拉兒

餛水

右調和一食匙。

### 亞鉛類中毒

診候 咽頭發絞窄及灼熱之感、起胃痛、嘔吐(往往吐血)、下痢(時有血便)、脈搏細少、手足厥冷、昏睡虛脫、經數時間或數日而死。

療法 將單寧酸四〇、〇、餾水一四〇、〇、亞爾答亞舍六〇、〇相混和。每隔五分時服一食匙。

### 麥角中毒

診候 急性中毒。發嘔吐、腹痛、失神、下痢、流涎、胸腔四肢之刺痛、眩暈、瞳孔散大、知覺脫失、癩癩狀發作等。脈每一分時自十搏至十五搏。體溫下降。譫語。

療法 與臘腸中毒之治法相同。

### 亞尼林製劑中毒

診候 急性中毒症。嘔吐、眩暈、步行蹣跚、卒倒、失神、呈昏睡狀態、呼吸增加、體溫下降、皮膚呈青藍色、瞳孔縮小、發痙攣。

療法 服煨製麻個溼叟謨水二〇〇、〇。每半時間一食匙。

### 銀製劑中毒

診候 急性中毒症。發嘔吐、下痢、胃痛及腹痛、痙攣。若夫慢性症狀。皮膚呈灰白黑色、全身倦怠、健忘、耳鳴、眼筋痙攣、發口內炎及蛋白尿。

療法 將食鹽二〇、〇與餾水三〇〇、〇相混和。先服其一半。此後每半時間服一食匙。并用油合劑護謨合劑(各一五〇、〇)之混合物。每半時間食匙。

### 結列阿曹篤中毒

診候 頭痛、眩暈、呼吸困難、失神、心臟作用減弱、麻痺及胃腸症等。

療法 將亞拉昆亞護謨末一〇、〇及甘扁桃油二〇、〇製為乳劑。加入餾水二八〇、〇。先服其四分之一。此後每十分時服半茶匙。

### 石油及揮發性油中毒

診候 胃部壓迫、嘔吐、下痢、眩暈、顏面蒼白、心作用遲徐、嗜眠、且有寒冷之感。

療法 連服油合劑一〇〇〇、〇。

### 羯答利斯中毒

診候 口腔及咽頭灼熱、煩渴、嚥下困難、起胃痛及腹痛、腎臟部亦發疼痛、舌及口腔粘膜均起水泡、流涎、惡心、嘔吐(時或吐血)、血便、裏急後重、尿道及膀胱部、亦感疼痛、尿意頻數、頭痛、眩暈、顏面潮紅腫脹、瞳孔散大、脈搏及呼吸遲徐、發淫亂症者有之。此外起痙攣。患者若係妊婦。往往流產。

療法 以樟腦三、〇與亞拉昆亞護謨漿適宜混和。全量統為三〇〇、〇。復加入阿片丁幾十滴。每隔五分時乃至十分時服一食匙。

### 格魯兒瓦斯中毒

診候 咳嗽、呼吸器粘膜之加答兒、胸部刺痛等。

療法 將杏仁水一〇、〇與似的兒、酒精各三〇、〇相調和。為嗅入料。吸入亦可。或用甘硝石精二〇、〇與亞爾答亞舍、餾水各四〇〇、〇之混和物。每隔

五分時至十分時服一食匙。

### 格魯謨酸及格魯謨酸鹽

#### 中毒

診候 輕微之中毒症。胃部疼痛、口腔乾燥、惡心、嘔吐、下痢、倦怠、呼吸器形困難。若係重症。發劇烈之吐瀉及迅速之虛脫。經十時至十一時而死。

療法 用重曹水洗滌其胃。其次用炭酸麻佩涅矢亞重曹水或左列之鐵劑。

鐵粉 一〇〇、〇  
單舍 五、〇

右調和。用時須振盪。每分時用一茶匙。然後用水二食匙。

### 苛性亞爾加里中毒

診候 腐蝕之口腔、食道及胃、均灼熱疼痛、脈搏不正、手足厥冷、嘔吐、下痢、虛脫。

療法 將酒石酸一〇、〇與餛水一〇〇、〇相混和。先服一酒盃。其後每隔五分時服五食匙。食時加入一茶匙

之扁桃油（此用量能解苛性亞爾加里五%液一〇〇、〇之毒）投以醋或蜜柑橙類之新鮮絞汁亦可。有疼痛。用麻醉劑。

### 雙蘭菊中毒

診候 流涎、噁氣、腹鳴、嘔吐、下痢、皮膚有蟻走之感、瞳孔散大、呼吸促迫、脈搏遲徐不正、麻痺、以呼吸麻痺或心臟麻痺而死。意識如常。

療法 酒精飲料、精製樟腦、人工呼吸法。皆可用之。

單寧酸 四、〇  
餛水 二〇〇、〇  
單舍 五、〇

右調和。每五分時一食匙。

### ドクウツギ中毒

診候 不安、嘔吐、眩暈、痙攣、顏面呈青藍色、發冷汗、嗜眠、脈搏微弱、呼吸渾徐。

療法 用吐劑、麻痺劑及興奮劑。

### 密實中毒

診候 嘔吐、噴泡、痙攣、瞳孔始縮小而後散大、皮膚現青藍色、手足厥冷、脈搏微弱。

療法 應用吐劑及興奮劑。

### 尼哥顛（即菸草精）及煙

#### 草中毒

診候 急性中毒。脈細徐、失神、惡心、嘔吐、下痢、眩暈、強直、呼吸絕止。慢性中毒。起心悸不正亢進、喘息、不眠、黑內障等。

療法 急性症之療法。先飲微溫湯。搔其咽頭。催起嘔吐。（吐劑能增進虛脫故不可用）或甲胃唧筒。或投以興奮劑。或用強度之酒精為飲料。或行莫兒比涅之皮下注射。均克奏效。

單寧酸 二、〇  
卵蛋白 一〇〇、〇  
餛水 一〇〇、〇

右調和。每二時一食匙。用時須振盪。

醋酸 五〇、〇

單舍 二〇〇、〇〇、〇〇、〇〇

右調和。先令頓服半量。而後每五時一食匙。

單寧酸 四、〇〇

單舍 二〇〇、〇〇、〇〇

右調和。每五分時一食匙。

慢性中毒。嚴禁吸煙。發黑內障者。可行斯篤里幾尼涅之皮下注射。

硝酸斯篤里幾尼涅 〇、一〇、一〇、一〇

右調和。為皮下注射料。始用一筒四分之一。漸次增量。

莫兒比涅中毒 Morphine-ismus 及阿片中毒

原因 由濫用阿片或莫兒比涅而起。

診候 急性中毒症、頭痛、眩暈呼吸遲徐不正、嗜眠、昏睡、知覺脫失、神識缺乏、脈搏細徐、瞳孔縮小。皮膚蒼白。

療法 服濃茶或咖啡。亞篤羅必涅

〇、〇〇、〇〇、〇〇一之皮下注射、樟腦油之注射及人工呼吸法。均可行之。莫兒比涅中毒者。停服莫兒比涅。然須有緩急之別（隨平素服量之多寡而異）。停服之最初數日。投以阿片或抱水格魯拉兒。早虛脫之際。飲葡萄酒或菟蕪酒。

行莫兒比涅之皮下注射一二回亦可。

牛酪咖啡末浸（五〇、〇〇）二〇〇、〇〇

單舍 四、〇〇

右調和。每五分時一食匙。

重土中毒

診候 全身衰弱、不快、惡心、嘔吐、頸部有絞窄之感、胃部痛、疝痛、下痢、脈微弱不正、手足厥冷及痙攣、麻痺、兩便失禁、視聽障害、呼吸困難、心臟麻痺等。

療法 本症之治法。與鉛鹽類中毒同。

依兒的麻醉

診候 全身知覺脫失。

療法 將安母尼亞十五滴與餽水二〇、〇〇相混和。一回飲用。或以安母尼亞三〇、〇〇為嗅入料亦可。其他行冷水灌漑法。吸入新鮮之空氣。不可不注意。

安母紐謨製劑及吐酒石 中毒

診候 口渴、嘔吐、胃腸灼熱、冷汗、抽搐。

療法 將單寧酸三、〇〇、餽水一四〇、〇〇及亞爾答亞舍六〇、〇〇相調和。每五分時服一食匙。

眼險緣炎 Blepharitis

舊譯作睫毛囊發炎、古名爛弦風、一名眼險炎、

原因 為腺病及不潔等。多起於春機發動期後

診候 睫毛根部。有細如粉末之鱗屑。上皮仍存（乾性眼險緣炎）。眼險緣覆以痂皮。上皮缺如。顏面發濕疹（濕

原因 為腺病及不潔等。多起於春機發動期後

診候 睫毛根部。有細如粉末之鱗屑。上皮仍存（乾性眼險緣炎）。眼險緣覆以痂皮。上皮缺如。顏面發濕疹（濕

原因 為腺病及不潔等。多起於春機發動期後

診候 睫毛根部。有細如粉末之鱗屑。上皮仍存（乾性眼險緣炎）。眼險緣覆以痂皮。上皮缺如。顏面發濕疹（濕

原因 為腺病及不潔等。多起於春機發動期後

診候 睫毛根部。有細如粉末之鱗屑。上皮仍存（乾性眼險緣炎）。眼險緣覆以痂皮。上皮缺如。顏面發濕疹（濕

原因 為腺病及不潔等。多起於春機發動期後

疹性眼險綠炎)。

療法 乾性眼險綠炎。每夕塗布油類。拭除鱗屑。塗擦軟膏。濕疹性眼險綠炎。塗布油類。拭除其痂皮。不用軟膏而行硝酸銀之輕灼法、微溫鉛水卷法或塗布之。急性炎症減退之後。塗布二%至三%之硝酸銀溶液。效果尤著。患者之體質。苟係腺病質等。當注意攝生法。食富於滋養而無刺激性之飲食。內服沃剝鐵劑等。

- 硼酸 〇、一五
- 華攝林 五、〇
- 右為軟膏。外用。
- 撒酸 一、〇
- 酸化亞鉛 二、〇
- 華攝林 二、〇
- 右為軟膏。外用。
- 鉛糖 〇、〇六乃至〇、一
- 古加乙涅 〇、一乃至〇、二
- 黃色華攝林 三、〇
- 右為軟膏。外用。(瘡痒劇甚之症)
- 黃降汞 〇、二
- 華攝林 五、〇

右混和極勻。作軟膏。取大如帽針頭之量。每夕於就褥之前。塗擦眼

- 險綠。
- 黃降汞 〇、一五
- 刺納林 三、〇
- 芳香阿片酒 五滴
- 華攝林 二、〇
- 右調和。作軟膏。用法同上。
- 黃降汞 〇、〇三
- 華攝林 四、〇
- 刺納林 一、〇
- 右外用。
- 白降汞 〇、一五
- 亞鉛華 〇、一五
- 華攝林 五、〇
- 右調和。作軟膏。用法同上。
- 沃度仿謨 一、〇
- 刺納林 八、〇
- 華攝林 二、〇
- 右調和。作軟膏。
- 生鱗屑則塗布「カヂヌム」油。此外處
- 左方。
- 歌貌拉氏軟膏 一〇、〇

右塗布布片面。約刀背厚。貼用之。

- 單鉛硬膏 一〇、〇
- 華攝林 一〇、〇
- 倍卡莫德油 〇、二
- 右調和。作軟膏。用法同上。
- 一%乃至二%青色華領格答甯水(青色ピオクタニン水)
- 右每日或隔日以毛筆塗布之。

### 眼險痙攣 Blepharospas-

mus 1名眼險痙攣症、又名

眼險痙急、眼險輪匝筋痙攣、原因 異物竄入眼中、結膜炎、角膜炎、腸蟲、歇私的里、三叉神經之反射刺戟等、為其原因。

診候 眼險之開閉無定。或閉眼甚久而呈經攣狀。

療法 原因療法。最為緊要。顏面浸以冷水。行電氣療法。或於皮下切斷眼險收縮筋。

鹽酸古加乙涅 〇、六乃至一、五

華攝林

右為眼瞼軟膏。

硫酸亞篤羅必涅

龍膽越及末

右為丸三十粒。每日三粒乃至六粒。

撒酸亞攝林(撒酸アゼリン)

〇、〇、〇三

一〇〇、〇

餽水

右每日一食匙至四食匙。

霰粒腫 Chalazion

原因 由於馬伊瑟氏腺周圍之慢性結締織炎。

診候 馬伊瑟氏腺。非常腫脹。在於眼瞼軟骨中。小者如帽針頭。大者如榛實。患部之結膜。呈充血狀態。分泌液狀、膿狀、膠狀、脂肪狀等之粘液。

療法 將結膜畧為切開。以銳匙刮剔之。若患者不願用刀。或穿刺壓榨。不能排除其膿。則塗擦黃降汞軟膏或沃

剝軟膏便可。

黃降汞

〇、二

華攝林

右為軟膏。外用。

沃剝

刺納林

華攝林

右作軟膏。為塗擦料。

單鉛硬膏

右攤於布片。貼於患部。(頑固難治者用之)

五、〇

八、〇

二、〇

眼瞼麥粒腫 Hordeolum

名麥粒腫、一名局所性睫毛

腺炎、一名眼瞼小瘍、一名眼緣

麥粒腫、一名麥粒瘡、一名目

疾、一名目瘡、我國謂之眼丹、

一名針眼、或曰偷針痣、或曰偷

針眼、

以春機發動期為多。

原因 本症為睫毛脂腺之化膿性炎。

診候 發生於睫毛之近傍。露麥粒狀黃色之

尖端。周圍腫起潮紅。有疼痛之感。

療法 行溫卷法。於適當之時期而切

開之。或拔去膿點上之睫毛。排除膿

五、〇

五、〇

八、〇

二、〇

五、〇

五、〇

五、〇

五、〇

五、〇

五、〇

五、〇

五、〇

五、〇

五、〇

五、〇

五、〇

五、〇

五、〇

五、〇

五、〇

五、〇

五、〇

汁。若再發者。則於未呈炎症之前。外

用左列之軟膏以收斂劑點於結膜。

混性酸化汞

刺納林

佩利設林

右為軟膏塗布之。

黃降汞

華攝林

右調和作軟膏。

白降汞

華攝林

右為軟膏。外用。

赤降汞

緩和軟膏

右調和作軟膏。

硫黃乳

勃蘭地酒

刺賢堊兒精

佩利設林

右調和。用玻璃桿頭。每夕塗布於

眼瞼。

收斂卷法。防再發有效。

單寧酸

〇、一

〇、一

〇、一

適宜

〇、二

〇、二

〇、二

〇、二

〇、二

〇、二

〇、二

〇、二

〇、二

〇、二

〇、二

〇、二

〇、二

〇、二

〇、二

〇、二

〇、二

〇、二

〇、二

留水

右每三四日為用法料。

100.0

### 淚囊炎 Dacryocystitis

原因 急性症大抵慢性淚囊炎而起。慢性症大抵因鼻淚管閉塞（鼻淚管閉塞之原因、為結膜炎、鼻粘膜炎之疾患及淚囊周圍之骨膜炎等）而起。

診候 急性淚囊炎之症狀。淚囊部發劇痛。皮膚呈赤色。結膜浮腫。經二三日後。皮膚破壞。泄膿而或瘻孔。慢性淚囊炎（淚囊膿漏）之症狀。淚囊部隆起。流淚。以指壓之。排出膿性粘液性或透明之液。且易續發結膜炎及眼瞼濕疹。

豫後 不易治愈。

療法 急性症之初期。行冰罨法。以昇汞水自小淚管注入。或用溫罨法。促其化膿。切開淚囊部。令其排膿。或除去淚囊。或破壞之。慢性症之療法。每日以手指壓淚囊。去其蓄積之淚液。同時用亞奈爾氏注射器注入0.2%昇汞水、3%硼酸水或0.5%硝酸銀

水、5%蛋白化銀水等。或切開小淚管。每日送入僕盟氏消息子。分開狹窄。若不奏效。則破壞淚囊。治流淚症狀。并絕微菌之巢穴。

### 乾燥眼 Xerophthalmie

一名疳眼、

原因 可分為二種。甲為局部之疾病。於結膜之癢痕變性、眼瞼之外瞼及兔眼見之。乙為全身病之一分症。有流行性。營養不給。實為其媒介。六七月間。患慢性氣管枝加答兒及慢性腸加答兒之小兒。易罹是症。常暴露於強反輝光線中者。亦為本症所侵。本症之結膜上皮細胞。發見乾燥菌。世之學者。謂為本症之原因。然健康結膜之上。往往亦有本菌存在。

診候 本症因結膜組織之變化。表面乾燥。縱有淚液。亦不濕潤。且有附着細胞沫之小斑點。呈白色。發一種光澤（皮篤氏斑）。刺戟症狀極少。起自覺的夜盲。氣機增進。而侵及角膜。則其表面曇暗。失光澤。有乾燥之狀。實質

亦不透明。是謂之角膜乾燥症。因營養不給而起者。上皮細胞陷於脂肪變質。是謂之上皮性乾燥症。由局部之原因而起者。又謂之實質性乾燥症。

豫後 因結膜之癢痕變性而起者。不良。因眼瞼之外瞼症及閉鎖不全而起者。苟行適當之手術。則良。因全身病而起者。若營養之恢復甚速。亦良。本症之重者。角膜往往生潰瘍。穿孔。虹彩脫落。起角膜葡萄腫。失明者有之。又角膜軟化者或身體衰弱之小兒。往往發危篤之全身症狀而死。

療法 症狀限於一部。為手術所得救治者。速施手術。其他用牛乳佩利設林扁桃油重曹水點眼。又用綳帶以防其乾燥。因營養不良而起者。行局部之溫罨法。投以牛乳煉乳。專注意於營養。

汗油

右盛於膠囊。一日十五個。

肝油

桂皮油

右混和。一日三回。每回一茶匙至一食匙。

500.0

十五滴



發角膜炎者。宜計合併症之治療。是為必要。

肝油 二〇、〇

石灰水 二〇、〇

桂皮油 三滴

右混和為乳劑。一日三回分服。漸次增量。至

大人 六〇、〇

小兒 二〇、〇

結膜充血 Hyperaemia

conjunctivae

原因 塵埃、風煙、結膜囊內異物、強光線之刺戟、屈折異常、不適當之眼鏡、眼之過勞等。為其原因。

診候 結膜血管充血。羞明異物。有乾燥之感及頭痛。不能營過久之職業（結膜性眼精疲勞）。時時流淚。侵及眼球結膜。則分泌物甚多。

療法 除去原因。最為緊要。

一〇、〇

右為點眼料

一〇古加乙涅水

〇、六〇明礬水

右一日三回。為點眼料。

皓礬 〇、〇五

茴香水 五、〇

留水 五、〇

右一日一回乃至三回。為點眼料。

皓礬 〇、二五

阿片丁 十滴

留水 二〇、〇

右同上。

〇、二五硝酸銀水

右貯於黑色瓶。一日點眼一回。

昇汞 〇、〇〇三

華攝林 一〇、〇

右為點眼料。

加答兒性結膜炎 Conjunctivitis catarrhalis

原因 於古書所謂風熱眼、天行赤眼、疫眼、暴風客熱等症中、急性症有傳染性。因細菌而起。

五、〇 細菌係流行性結膜炎桿菌、福倫愷爾氏肺炎菌、連鎖狀菌、流行性感菌等。春秋二季。流行最盛。此外由於感冒、異物竄入、摩擦、外傷、鼻加答兒、顏面炎症、麻疹、猩紅熱而起。慢性症或由急性症轉來。或因眼險緣炎。睫毛亂生症、屈折異常、淚管閉塞而起。吸收混雜塵埃之不良空氣。亦易發生是症。年高之人。罹慢性症者頗多。

診候 在急性症者。眼險亦腫熱痛。險緣糜爛。眼險結膜充血腫脹。若係重症。眼球結膜充血。浮腫。結膜下溢血。眼脂溢出。晨起時上下之睫毛。為之膠着。其自覺症為灼熱疼痛。眼險有重感、羞明。角膜往往發表層性之炎症及潰瘍等。慢性症不著急性之諸症。結膜弛緩。呈暗赤色。分泌物亦少。

療法 行分泌物之細菌檢查。治其原

因。煤煙、塵埃、風、光線等之刺戟物。均宜避之。眼之使用。不可過度。若係急性症。用三百倍皓礬水點眼。行溫

卷法、或冷卷法（隨患者之所好）。每日

豫後 佳良

一〇、〇

〇、〇〇三

一〇、〇

〇、〇〇三

一〇、〇

〇、〇〇三

一〇、〇

〇、〇〇三

一〇、〇

〇、〇〇三

一〇、〇

〇、〇〇三

一〇、〇

〇、〇〇三

一〇、〇



塗布硝酸銀溶液一次。頗有效。此外投以硫苦。食淡泊之食物。慢性症行硝酸銀療法。苟不奏效。則用硫酸銅塗擦或皓礬點眼。

- 硼酸 六、〇
- 杏仁水 六、〇
- 右為洗滌料。 三〇〇、〇
- 柏羅氏液 一〇〇、〇
- 右為洗滌料。 二〇〇、〇
- 醋酸鉛 一、五
- 右為洗眼料。 三〇〇、〇
- 一、〇 鹽酸古加乙涅水 五、〇
- 右為點眼料。 〇、一
- 硫酸亞鉛 一五、〇
- 茴香水 一五、〇
- 右為點眼料。 〇、一
- 六千倍昇汞水 五、〇
- 右為點眼料。 〇、〇五
- 皓礬 〇、〇五

- 茴香水 五、〇
- 右為點眼料。每日一回乃至二回。 五、〇
- 結晶硝酸銀 〇、二五乃至〇、三
- 右貯於黑色瓶。以毛筆塗布結膜。 五〇、〇
- 黃色收斂點眼水 五〇、〇
- 右為點眼料。每朝夕一回。每回一 五〇、〇
- 滴乃至二滴。 〇、一
- 硫酸亞鉛 五〇、〇
- 右調和。為點眼料。 〇、一
- 在於慢性者。用左方。 五〇、〇
- 〇、五%硫酸亞鉛水 五、〇
- 右為點眼料。 〇、〇二
- 昇汞 〇、〇二
- 阿片泊芙蘭丁 五滴
- 右為點眼料(即孔拉度水)。 一〇〇、〇
- 〇、五%鉛糖佩利設林軟膏 五、〇
- 右為點眼料。每朝夕一回。 〇、一
- 硫酸亞鉛 〇、一

- 單寧酸 〇、一五
- 右為點眼料。 三〇、〇
- 華攝林 〇、一五
- 刺納林 五、〇
- 右一日一回。以玻璃桿擦入點眼。 五、〇
- 綿葵煎 二〇〇、〇
- 鉛糖 〇、五
- 阿片泊芙蘭丁 十滴
- 右調和。為點眼料。 〇、一
- 單寧酸 二〇、〇
- 右調和。為點眼料。 〇、一
- 硼砂 五〇、〇
- 右調和。為點眼料。 〇、二
- 水製麥角越 二、〇
- 右調和。為點眼料。 四〇、〇
- 夜間預防睫毛膠着。用左方。 〇、〇三
- 華攝林 一〇、〇

右朝夕塗布於眼險緣。

白降汞 一、〇〇

萘苳越 一、〇〇

單軟膏 一〇、〇〇

右用大如豆者。每二時乃至三時

塗擦於前額及顛顛部(即亞爾篤

氏軟膏用於羞明及劇痛有效)。

減其分泌物者。用左方。

知亞仿謨(チオフォルム) 五、〇〇

右每朝夕一回。爲毛筆撒布料。

發角膜合併症。則止收斂劑。盛行溫翳

法。處以亞篤羅必涅或依攝林。發角膜

潰瘍。則用沃度仿謨。眼險之乾燥及有

重感者。處左方。

白降汞 〇、二乃至〇、二五

刺納林 八、〇〇

華攝林 二、〇〇

右調和。取大如豌豆者塗擦眼險

緣 〇、〇三

硫酸亞鉛 〇、一五

鹽酸古加乙涅 七、五

佩利設林 七、五

餛水 七、五

右爲眼險塗布料。

無臭沃度仿謨 五、〇〇

右爲撒布料。

又以阿片泊芙蘭丁幾點眼亦有效。輕

度之加答兒而分泌不著者。用法蘭西

勃蘭地、開倫水、或用左之洗眼劑。

於慢性症。用左方。

〇、五%硫酸銅佩利設林軟膏五、〇〇

右爲擦入料。

三千倍至五千倍昇華攝林 三、〇〇

刺納林軟膏 三、〇〇

右一日二三回。取大如豌豆者塗

入結膜囊內。

神效石(即銅鑿) 〇、五

阿片泊芙蘭丁 五滴

蜜陀僧醋 〇、二五

餛水 一〇〇、〇〇

右爲點眼料(即海兒氏水)。

法蘭西酒精 二〇、〇〇

薔薇水 二〇、〇〇

餛水 二〇、〇〇

右調和。爲洗眼料。

又有用結晶明礬者。

初生兒膿漏性結膜炎

Plenorrhoea neonatorum

原因 爲母體之淋毒及白帶等。

診候 發於分娩後二三日乃至八日間。

眼險及結膜腫起。排泄白色或黃色膿

狀之液。

豫後 速行適當之療法。則大抵佳良。

療法 罹本症後。第一須注意不使傳

染於其健眼及他人之眼。第二須注意

眼中之分泌物。不可滯留於結膜囊內。

用過滿飽酸加留謨溶液洗滌病眼。高

度之氣溫、塵埃、煙及強光。均當避之。

硝酸銀溶液之塗布。前頭及顛顛部。貼

附萘苳軟膏。均有特效。

有效無害之豫防法。先令初生兒入浴。

然後之清潔之布。浸清水或稀薄之防

腐液。洗滌眼險之不潔物。後撥開兩眼

險。點五十倍之硝酸銀溶液一滴於角

膜(庫立治氏豫防法)。

結晶硝酸銀 〇、五乃至一、〇

餛水 五〇、〇〇

右調和。貯於黑色瓶。每日一回乃至二回以上。自眼險裏面點下。以結膜稍帶白色爲度。然後用毛筆浸食鹽水洗去之。至於分泌物滅却。則前方宜爲稀薄液用之。

結晶硝酸銀

〇、一乃至〇、二

右同上。

兼有角膜被侵之徵候者。宜注意以亞篤羅必涅點眼。

硫酸亞篤羅必涅

〇、〇、二

右調和。爲點眼料。

硫酸亞篤羅必涅

華攝林

右混和極勻。以大如小豆者插入

結膜囊。

過滿掩酸加留膜

〇、一

右爲洗滌料。加留水而稀薄之。至爲薔薇紅色。

八千倍昇汞水

右爲洗眼料。

膿漏性結膜炎 Conjunctivitis blennorrhoeica

作淋毒性結膜炎、古名風眼、

原因 本症因傳染那衣在爾氏淋毒重

球菌而起。凡淋毒性結膜炎、淋疾、白帶下。皆能傳染者也。

診候 在第一期(急性加答兒期)者。結膜組織內生浸潤。肥厚而硬固。反轉

亦潮紅浮腫。角膜之週邊。繞以際堤。分泌帶黃色之液。羞明灼熱。有異物之

感。疼痛頗甚。在第二期(化膿期)者。乳頭贅殖。酷似天鵝絨。分泌液濃厚如

膿。其量甚多。炎症波及角膜。爰生潰瘍。其結果非留角膜翳。即至穿孔。故

治療上須極注意。在第三期(退行期)者。潮紅腫脹。漸次消散。分泌物減少。

且變爲液性。全經過須四週至六週之久。

豫後 眼之豫後。關於角膜之狀態。角膜炎之發生愈速。豫後愈不良。

療法 患者安臥靜養。嚴守攝生法。注意便通。病室宜暗。每半時用硼酸水清

洗其眼。用昇汞水行消毒法。防他眼之傳染。以消毒之綿花。覆其健眼。復用

布巾與絆創膏固定之。其表面塗古魯胃膜。遮斷患眼分泌物之竄入。或用消炎藥水器法等亦可。或於乳頭突起部、

颞顳部及耳部。貼八條至十條之水蛭。經過中宜注意角膜合併症。有時須行

結膜怒張部之亂切法。有淋疾者。施相當之療法。第二期以後。硝酸銀奏效卓

著。殆可稱爲特效藥(但發角膜合併症時宜停止腐蝕藥及收斂藥之施用專

治角膜炎。膿汁滾滾流出之際。宜行硝酸銀療法。

硼酸

〇、〇、六

右爲眼洗滌料。

〇、〇、〇

右爲眼洗滌料。

〇、〇、〇

右爲眼洗滌料。

〇、〇、〇

留水 五〇、〇〇

右調和。貯於暗黑瓶。爲塗布料。

但炎症初期。結膜腫脹。分泌物稀薄而量少之時。僅宜用前之攝生法。若急用

硝酸銀。則往往有害。故一%乃至二%硝酸銀溶液。適用於分泌物多量之時。

每日塗布結膜二回。若分泌之量更多。且全爲膿狀者。其溶液尙宜加強。

結晶硝酸銀 一、〇〇

留水 五〇、〇〇

右即二%強液。貯蓄用法同上。但點眼後。宜以食鹽水中和之。

結膜現灰色浸潤、或現格魯布性破膜者。宜避此塗布而用左之硝酸銀劑。

結晶硝酸銀 二、〇〇

硝酸加留漢 四、〇〇

右作桿。爲燒灼料。

蘇勺沃度兒 二、〇〇

留水 三〇、〇〇

右爲燒灼料。

疼痛及羞明劇甚者。

水銀軟膏 一〇、〇〇

莨菪越 二、〇〇

右調和。取大如豌豆者。每日數回塗擦於額及額顫部。

起角膜合併症者。用次方。

二%鹽酸占加乙涅水 二、五

一%硫酸亞篤羅必涅水 二、五

右爲幾眼料。

硫酸亞篤羅必涅 〇、〇五

留水 一〇、〇〇

右調和。爲點眼料。

過滿俺酸加留漢 〇、〇一

留水 二〇、〇〇

右調和。爲消毒洗滌料。

硼酸 三、〇〇

撒里矢爾酸 一、〇〇

留水 一〇、〇〇

右調和。爲消毒洗滌料。

硫酸苦土 三〇、〇〇

苦丁 二、〇〇

留水 二〇、〇〇

右一日六回。二日分服。

安知必林 二、〇〇

鹽酸歇魯茵 〇、〇二

乳糖 二、〇〇

右分六包。二日分服。

顆粒性結膜炎 Conj.

Granulosa 一日結膜粗糙

症、即トラホーム、Trachoma

古名險生風粟、元朱震亨丹溪

心法曰、險生風粟者、兩瞼上下

初生如粟米大、漸大如米粒、或

赤或白、不甚疼痛、明徐春甫古

今醫統曰、險生風粟、此因脾胃

積熱、肝木生風、致使兩瞼内生

風粟、如粟子、磨擦目珠、痛成

翳障、久久漸昏、流淚不止、

原因 本症有傳染性。以顆粒性結膜

炎之分泌物爲媒介。兵營、學舍、監獄

等。往往流行是病。病原雖無一定之學

說。然近年伯羅華氏於急性顆粒性結

膜炎患者之結膜上皮中。發見微小之

體。(用葛麻柴液(ギムザ液)染色)斷

爲本症之病原體

診候 在急性顆粒性結膜炎者。眼瞼

結膜潮紅腫脹。反轉上眼瞼。則於潮紅

贅殖之乳頭間。有帶黃灰白色之顆粒。反轉下眼瞼。則於穹窿部顆粒呈連球之觀。其顆粒未發生之時。與單純之急性加答兒性結膜炎。區別非易。有流淚及粘狀膿漏等症。眼球結膜。潮紅浮腫。其他起灼熱、羞明、異物之感。

在慢性顆粒性結膜炎(第一期)者。上眼瞼結膜散發灰白色之顆粒。上眼瞼軟骨之上緣。隆起頗甚。下眼瞼結膜顆粒甚少。視力漸次障礙(第二期)。乳頭增大。顆粒消散。或變為潰瘍。生肉芽。膿漏與刺戟症均盛(第三期)。肉芽面形成癩痕。分泌刺戟症狀。均減退。角膜上併發賁奴司。(說見下文)角膜賁奴司條。潰瘍。角膜膨脹症者有之。通稱之乳頭性顆粒性結膜炎。眼瞼結膜面。起乳頭贅殖。類似天鵝絨或覆盆子。豫後 治療得宜。豫後佳良。惟角膜被侵襲者。視力往往障害。慢性症及顆粒多發者。豫後不良。

療法 病毒不可傳染於他人。患者所用之手巾及手盥等。他人不可使用。戴保護眼鏡。避塵埃、風煙、強光線。時時

用硼酸水洗分泌物。力保清潔。注意居室之換氣。校舍、兵營等流行本症之際。隔離患者。消毒居室。

在急性症。居室宜暗。用亞篤羅必涅點眼。行冷卷法或溫卷法。結膜充血而發劇痛者。行結膜之亂切。若膿漏過甚。則行硝酸銀棒之輕擦。炎痛稍退。便用硝酸銀水點眼。若再輕快。則用硫酸亞鉛、醋酸鉛水點眼。在慢性症。藥劑療法與手術療法。宜并用之。藥劑療法者。用結晶硫酸銅之輕擦或硫酸銅水、一至二%之硝酸銀水或二%至五%醋酸鉛水。若賁奴司暴起、刺戟旺盛者。則以亞篤羅必涅點眼。或用古加之涅水或硝酸銀水之點眼劑。但有潰瘍之時。硫酸銅及醋酸鉛。決不可用。症狀較輕之時。用黃降汞或奇沃寧軟膏點眼。并行眼瞼按摩法。

手術療法 (一) 顆粒壓碎法。顆粒較少之時。用拔毛小鉗或清潔之爪。壓碎顆粒(若顆粒不明。則將研磨之結晶食鹽末、塗擦結膜面。顆粒即顯出)。顆粒較多之時。即用古那普氏洛爾安克(口

ルツァンゲ。(二) 亂切法。(亂切之後、將強硬之刷子、浸於五百倍昇汞水內、摩擦結膜)(三) 加伊賓克氏摩擦法。(將棉花小片浸於昇汞水中、以之塗擦結膜)、(四) 結膜穹窿部切除法。(五) 軟骨切除法。(六) 電氣的破壞法。慢性顆粒性結膜炎。處左方。

硼酸 六、〇  
 右為洗滌料。 三〇〇、〇

林軟膏 三、〇  
 右為點眼料。

八千倍昇汞水 三〇〇、〇  
 右為洗滌料。

〇、五%乃至二、〇%硫酸銅華攝林刺納林軟膏 三、〇  
 右為點眼料。

硫酸銅桿須研磨而滑澤者。若分泌多時。以硝酸銀溶液代之亦可。唯分泌量不多之時。用硫酸銅為宜。硫酸銅及硝酸銀。交互相變換。而後更用左方。

鉛糖 一、〇

餾水

五〇〇、〇

右調和。爲洗滌料。

阿片消芙蘭丁

五、〇

餾水

五、〇

右調和。點於結膜囊。每回一滴。又有撒布甘汞者。若不能每日受醫師之診斷治療者。患者自用硫酸銅。觸接下眼瞼。若患者自己不能之時。則與以左之點眼水或軟膏。

硫酸亞鉛

〇、一

茴香水

一五、〇

餾水

一五、〇

右爲點眼料。

〇、五%硫酸亞鉛水

五、〇

右爲點眼料。

硫酸基石炭酸亞鉛

〇、〇五

餾水

五、〇

右爲點眼料。

〇、五%硫酸銅偏利設林軟膏

右爲點眼料。

硫酸銅

〇、一

偏利設林

一〇、〇

右調和。爲點眼料。

鉛糖

〇、一

無水偏利設林

二〇、〇

右爲點眼料。(用消毒之象牙性小桿)

疼痛劇甚者。兼用左方。

一%鹽酸古加乙涅水

五、〇

右爲點眼料。

二%鹽酸古加乙涅水

五、〇

右爲點眼料。

任陳舊性賁奴司。處左方。使起人工的炎症。

奇沃寧(チオニン)

〇、〇六乃至〇、一五

古加乙涅

〇、〇三

華攝林刺納林

各一、五

右一日二三回。點入或塗擦。

チエキリトール

一〇、〇

右爲塗布料。

二%黃降汞軟膏

三、〇

右爲點入或塗擦料。

濾胞性結膜炎 Conjunctivitis follicularis

原因 主爲學齡兒童之腺病、校舍、兵營、監獄等。又有因使用亞篤羅必涅而起者。

診候 眼瞼結膜(多在下眼瞼結膜穹窿部之外側)。發加答兒性炎症。兼有濾胞腫起。炎症旺盛之際。下眼瞼結膜及上眼瞼結膜。均生濾胞。角膜不發合併症。

豫後 良。與顆粒性結膜炎不同。治療後無遺癥痕者。

療法 用左方。效果頗佳。

一%鹽酸右加乙涅水

五、〇

右爲點眼料。

硼酸

六、〇

撒里矢爾酸

二、〇

餾水

三〇〇、〇

右爲洗滌料。

醋酸鉛

〇、一

華攝林

五、〇

右混和。爲點眼料。

分必強盛者。用左方。

硝酸銀

〇、一

餾水

一〇〇、〇

右調和。爲點眼料。

亞篤羅必涅結膜炎。則處左方。

鉛糖 〇、二五  
糖水 一〇〇、〇

右爲洗眼料。

亞篤羅必涅之代用品。可用菲沃斯精  
(〇、〇五與一〇、〇之比例)。

### 水疱性結膜炎 Conjunctivitis phlyctanulosa 一名

腺病性結膜炎、古書以發於大人者、稱爲爛弦風、發於小兒者、稱爲疳眼、

原因 由於腺病與外來之刺戟。小兒易罹本症。

診候 本症爲發生大水疱疹之眼球結膜炎。該水疱疹常在角膜之近傍。爲三角形(由血管之集合而成)之頂點。共有三種。述之於左。

孤立性水疱疹。少者一個。多者二三個。患者羞明流淚。經一二日而變爲潰瘍。遂生上皮而治愈。

多發性水疱疹。專生於角膜緣之傍。小如砂粒。結膜充血。角膜之周圍。亦見充血。刺戟症頗著。患者羞明流淚。眼險痠痛。終以水疱吸收而消散。

惡性膿疱疹。生於角膜及結膜之交界處。頗大。形成潰瘍。角膜穿孔。虹彩脫出。有妨治療。刺戟症頗重。又兼濁濁及血管。向角膜中心而進行。成爲芒把形。即所謂芒把狀角膜炎也。

豫後 本症因腺病而起者。治愈後有再發之虞。孤立性者。豫後佳良。而惡性膿疱疹。往往形成潰瘍。角膜穿孔。虹彩脫出。故豫後不良。

療法 除去其原因。局部塗布昇汞華攝林(〇、〇〇三與一〇、〇之比)或黃降汞華攝林。一日一回。炎症消退之後。尚須塗布至數週之久。用微溫湯或硼酸水洗眼。眼險濕疹之痂皮。塗布脂肪。令其軟化。然後除去。但綳帶不可使用。羞明過甚之候。將顏面浸於新鮮

之水中。或兼用古加乙涅水與亞篤羅必涅。飲食攝生。最宜注意。以肉、鷄卵、牛乳、麥酒、少量之澱粉質爲常食

品。住於高燥之地。勵行運動。內服劑用哈爾爾魯水、鐵劑、規尼涅、沃鐵舍利別、沃度加里、肝油等。局部療法。甘汞之撒布頗佳。然油甘汞及黃降汞兼用沃度劑。不可不注意。

硼酸 六、〇  
糖水 三〇〇、〇

右爲洗滌料。  
甘汞 右以毛筆或撒布器撒布之。

沃度仿謨 二、〇  
乳糖 二、〇  
右研和。爲撒布料。

有以派肯司台氏軟膏代撒布甘汞者。於刺戟症稍退之時爲宜。

黃降汞 〇、一  
華攝林 一〇、〇

右精細調和。作軟膏。點入結膜下穹窿部。自眼險上按摩之。

甘汞 〇、二  
刺納林 三、〇  
華攝林 二、〇  
右調和。用法同前。



鹽酸古加乙 〇、〇五  
 餾水 五、〇

右溶和。爲點眼料。

白降汞 一、〇  
 萘蓉越 一、五

華攝林 一、〇、〇  
 右以大如豆者。塗擦於前額及額部。

炎症旺盛分泌物多量者。用左方。

結晶硝酸銀 〇、五  
 餾水 五、〇、〇

右爲點眼料。

毛樣神經之刺戟劇甚者。用亞篤羅必  
 涅軟膏有效。

硫酸亞篤羅必 〇、一  
 華攝林 一、〇、〇

右調和作軟膏。以玻璃棒。取大如豌豆者送入結膜囊。

大水疱之潰瘍。宜用硝酸銀棒。惡性膿  
 疱疹。宜用依攝林(エゼリン)點眼及  
 溫卷法。

含糖炭酸鐵 二、一、〇  
 硫規 一、〇、〇

白糖 一〇、〇  
 右研和爲散。朝夕各一刀尖。

沃度加留謨 二、〇  
 覆盆子舍 一〇、〇

餾水 五〇、〇  
 右調和。朝夕各一食匙。

沃度鐵舍利別 一五、〇  
 單舍 二〇、〇

餾水 一八〇、〇  
 右一日三回。二日分服。

肝油 六〇、〇  
 右一日三回。二日分服。

實扶的里性結膜炎 Conjunctivitis diphtherica

原因 春秋二季。流行最盛。乳兒易罹  
 是症。係感染實扶的里亞菌所致。

診候 在浸潤期。上眼瞼潮紅腫脹而  
 下垂。結膜蒼白。且膨脹緊滿。覆以較  
 厚之義膜。漏出稀薄漿液性之液甚多。  
 經過之時間。自五日至十日。發熱。在  
 膿漏期。泄膿甚多。義膜剝脫。結膜組

織缺損。肉芽發生。在癢痕期。肉芽面  
 收縮而生癢痕。本症有併發角膜炎  
 或潰瘍之虞。  
 豫後 除輕症外。視力上之豫後不良。  
 是因角膜受害較巨故也。

療法 用嚴重之綳帶(載於膿漏性結膜  
 炎之條下)。保護健眼。隔離患者。行佩  
 琳氏血清療法。以防腐液洗眼。浸潤期  
 之初。施冰卷法或冷卷法。接近膿漏  
 期。轉用溫卷法。膿漏期以後之療法。  
 與膿漏性結膜炎相同。注意角膜炎之  
 發生與否。應用亞篤羅必涅。至癢痕  
 期時時離開眼瞼。以防瞼球癒着。此外  
 如硝酸銀塗布之過激療法。反爲有害。

硼酸 六、〇  
 餾水 三〇〇、〇  
 右爲冷卷法料。  
 一%鹽酸古加乙 涅水 五、〇  
 右爲點眼料。  
 二%鹽酸古加乙 涅水 五、〇  
 右爲點眼料。  
 過滿俺酸銀 一、〇  
 餾水 二〇、〇



右調和一日二三回點眼。

三%個利設林溶液

五、〇

右一日數回點眼。

### 格魯布性結膜炎 Conjunctivitis crouposa

原因 小兒易罹本症。時或具流行性。

診候 本症與膿漏性結膜炎相似。結膜之全而。生灰白色或帶黃白色之義膜。易於拭除。亦不出血。但再發甚速。經過之時間。自八日至十四日。

豫後 本症發角膜合併症者甚少。故豫後佳良。

療法 時時洗滌結膜。用古加乙涅水點眼。行硼酸水、鉛水或昇汞水冷卷法。義膜脫離後。若有化膿之現象。則用硝酸銀。

一%鹽酸古加乙涅水  
右為點眼料。

五、〇

### 鞏膜炎 Scleritis

原因 傷麻質斯、微毒、結核、月經障

害等。

診候 鞏膜炎(上鞏膜炎Episcleritis)者。生接於角膜之限制性病竈。初呈鮮紅色。次早紫色。乃上鞏膜血管組織之炎症也。病勢亢進。則腫脹而呈結節狀。歷四週之久。漸次褪色。呈污穢之青灰白色。起化膿或潰瘍者甚少。但本病易發合併症。豫後往往不良。其主要病竈之近部。起硬化性角膜炎。或續發虹彩炎。終至起癒着症。或併發漿液性脈絡膜炎。誘起玻璃體濁濁內壓亢進等。

豫後 佳良。有合併症時。豫後之良否。不易判決。

療法 調查發病之原因。行全身療法。投以撒曹、必魯加兒必涅或水銀劑。服強壯劑。患部宜點亞篤羅必涅水。行溫卷法及電氣燒灼法等。

角膜賁奴司 (角膜バンヌ)

κ) Pannus

原因 大半續發於顆粒性結膜炎。其

診候 此乃角膜之血管新生表層炎也。自角膜之上緣為始。蔓延至於下方。漸次濁濁。為形成潰瘍或顆粒滲出之地。其外觀上可分為數種。有新而薄者(淡性)。有富於血管者(血管性)。有肥厚而呈肉狀者(肉性)。有肉芽狀者(肉芽性)。

豫後 不發虹彩炎潰瘍等。豫後佳良。

療法 其原因若為顆粒性結膜炎或腺病性結膜炎。前者用硫酸銅。後者之刺戟過敏者。用亞篤羅必涅。反此者則用甘汞。陳舊之賁奴司。結膜之癢痕性收縮及粘膜無顆粒性結膜炎性之贅生物者。用希克列氏之噴霧器。撒布藥液。或施人工膿漏術。或行ゼクイリチヲ浸之洗滌。或行角膜周圍切除術、亂刺術、燒灼法等。

泊芙蘭阿片丁

溜水

右調和。為撒布用。

奇沃寧

〇、一乃至〇、三

他如腺病性結膜炎、乳嘴充血性加答兒等亦發之。

10、〇

10、〇

10、〇

10、〇

10、〇

10、〇

10、〇

10、〇

10、〇

10、〇

10、〇

10、〇

10、〇

華攝林

刺納林

右點入摩擦。

炭酸那篤留謨

餽水

右調和。為撒布用。

硫酸銅

餽水

右調和。為撒布用。

硫酸銅

佩利設林

右調和。用法同上。

硝酸銀

鉛醋

華攝林

右混和。為點眼料。一日一回。

黃降汞

華攝林

右點入兼按摩。

角膜炎 Keratitis 一名角

膜焮衝、又名間質角膜炎、角膜炎、即古書所謂大眦赤脈

五、〇

五、〇

一、〇

二五、〇

一、〇

二〇、〇

一、〇

二〇、〇

一、〇

二〇、〇

〇、四

八滴

八、〇

〇、一

一〇、〇

穿睛小眦赤脈穿睛之類、原因 結膜炎、腺病、微毒、急性傳染病、外傷及他種之眼疾病等為其原因。詳言之。則水疱性角膜炎。因腺病、麻疹、室扶斯而起。角膜海爾不斯(角膜ヘルペス)。繼熱性病而起。或為帶狀疱疹。小水疱性及大水疱性角膜炎。繼角膜炎之續發症。點狀角膜炎。幼年之人。罹之者多。原因不明(以上角膜炎表層炎)。角膜實質炎。大抵原於先天微毒。六歲至二十歲之間。最易罹之。硬化性角膜炎。為上鞏膜炎(因優麻質斯、營養不良而起)之續發症。帶狀角膜炎。起於虹彩脈絡膜炎或綠障性失明眼。外傷性線狀角膜炎。起於白內障手術之後(以上角膜中層炎)點狀角膜炎。與虹彩炎或毛樣體炎同時發生(又謂之倍司攝密氏膜炎、即角膜後層炎)。化膿性角膜炎、乃因醱膿菌侵入稻穗尖及小枝尖所刺之創傷而起(有慢性淚囊炎時尤易)。或續發於室扶斯、麻疹、痘瘡、膿漏性結膜炎、實

扶的單性結膜炎、角膜炎營養不良。形成角膜膿瘍或潰瘍。診候 角膜溷濁、血管發生、羞明、流淚、水疱潰瘍蓄膿等。為本症之主要症狀。

療法 審其原因。注意其為續發性(結膜炎等)或特發性(腺病、微毒、創傷、感冒等)。行全身療法。亞篤羅必涅之點眼、硼酸水之溫卷法。硼酸水之薰蒸法。均屬有效。用保護綳帶或保護眼鏡亦可。有劇痛者(強壯家)。貼附水蛭。投以緩下劑。身體及眼。均須安息。

硫酸亞篤羅必涅 餽水 〇、〇五

右調和。為點眼料。 一〇、〇

硫酸亞篤羅必涅 奇沃寧 〇、〇五

餽水 〇、〇一

右調和。為點眼料。 一〇、〇

羞明及疼痛者。用左方。 〇、〇一

鹽酸古加乙涅 餽水 〇、〇一

右調和。為點眼料。 五、〇

右調和。為點眼料。 〇、〇一

右調和。為點眼料。 〇、〇一

右調和。為點眼料。 〇、〇一

右調和。為點眼料。 〇、〇一

右調和。為點眼料。 〇、〇一

右調和。為點眼料。 〇、〇一

右調和。為點眼料。 〇、〇一

右調和。為點眼料。 〇、〇一

右調和。為點眼料。 〇、〇一

右調和。為點眼料。 〇、〇一

右調和。為點眼料。 〇、〇一

右調和。為點眼料。 〇、〇一

右調和。為點眼料。 〇、〇一

右調和。為點眼料。 〇、〇一

白降汞 一、〇  
黃蓉越 一、五  
單軟膏 一、〇、〇

右調和。以大如大豆之量。塗擦於前額及額顛部。

疼痛劇甚而放散於四方者。用左方。

黃蓉越 一、〇、〇

水銀軟膏 一、〇、〇

右調和。塗擦於前額及額顛部。

結膜炎甚而有膿樣分泌之症、則以〇、五%硝酸銀水點眼。刺戟症候全退而

惟呈溷濁者。則透明之。用左方。

酒精製甘汞末 五、〇

右撒布於結膜囊中。

奇沃寧 〇、一乃至一、〇

華攝林 五、〇

刺納林 五、〇

右為軟膏點眼料。

〇、一%至一〇%奇沃寧水 一〇、〇

右為點眼料。

沃度仿謨 五、〇

右用法同上。

黃降汞 〇、二

華攝林 五、〇乃至一〇、〇

右精密調和。作軟膏。以大如帽針頭之量。牽引之。同時分配於眼臉結膜面(肯司台氏軟膏)。

泊芙蘭加阿片丁 五、〇  
右每回一滴。點入結膜囊內。

消散溷濁。實用按摩法及電氣分解法。

腺病性角膜炎。用哈爾列魯氏沃度水。或處左方。

沃度加留謨 一、〇

橙皮舍 一、五、〇

留水 一〇、〇

右調和每一時一食匙。

角膜實質炎之全身療法。為水銀塗擦法或注射法或內服汞劑。(參照微毒條下)

撒里矢爾酸水銀 一、〇

甘草羔及末 各適宜

右作丸百粒。一日三回。每食後一粒至二粒。

異汞丸 〇、〇〇一

右一日三回。每食後二粒至三粒。

其餘參照角膜潰瘍條下。

### 角膜翳 Hornhauttrübung

古名星翳、

原因 角膜炎、角膜潰瘍、角膜營養障礙、外傷、鉛製劑之誤用、經久刺戟等。為其原因。

診候 本症乃角膜之溷濁。因脂肪變性、結締織新生、石灰鹽類之沈着等而起。其白色不透明者。謂之白斑。Leucoma 稍帶灰白色而半透明者。謂之斑翳。Macula 幾全透明者。謂之薄翳。Zibecula 白斑與虹彩相癒着者。謂之癒着性白斑。視力之障害。隨其位置及性狀而異。

療法 濃厚者除去甚難。宜於適當之部分。切除虹彩。淺在性角膜翳。行溫翳法。治以左方。

甘汞 五、〇

右為撒布料。密閉而貯於黑色瓶。

用時以毛筆撒布於角膜上。其量至呈小雲片狀為度。

黃降汞 〇、一乃至〇、五

華攝林 一〇、〇

右點入結膜囊。(黃降汞軟膏)

沃剎 〇、一

重曹 〇、二五

餽水 一五、〇

右爲點眼料。

角膜翳者尚有透明之望。則用黃降汞軟膏爲點眼料。點入後自眼瞼上行按摩法。越五分鐘。又一日行溫卷法二三次。每次隔三十分時行之。

不治症則行入墨法。但須準細狹之方式。作假瞳孔。

奇沃寧 〇、一乃至〇、五或一、〇

華攝林 一〇、〇

右爲軟膏。一日二回。點眼後。從眼瞼上按摩之。

沃奇必涅 一、〇

餽水 一〇、〇

右每回一筒、注射結膜下。

角膜潰瘍 *Ulcus corneae*

古名釘翳根深、一名星崩、

原因 因外傷(如稻芒竹絲等刺傷者)、結膜炎(以加答兒性、化膿性、顆粒性、

實扶的里性爲多)、水疱性角膜炎、角膜營養不給、疱疹、痘瘡、而細菌侵入組織內而起。下等社會及老人、罹之最多。

診候 角膜周圍充血、羞明、流淚、分泌濃汁、起疼痛、患部之實質缺損、潰瘍之面透明、帶黃面溷濁、著膿。若係化膿性者。終起癥痕或葡萄腫而穿孔。其症重者。起全眼球炎。終成角膜癆或眼球癆者有之。

療法 先用亞篤羅必涅點眼。用硼酸溶液先洗滌膜囊。撒布沃度仿謨末、亞里斯篤兒(即沃度知母兒)奇沃寧。施防護綑帶。外傷性者。用防腐的綑帶。或行五千倍昇永水卷法。或用硼酸水溫卷法。有疼痛則用麻醉藥。其症頑固者。以銳匙搔爬之。或用電氣燒灼器燒灼潰瘍之緣界與底面。緣界不甚明瞭者。以〇、〇五フロレスチン溶解於二%曹達水一〇、〇而染之。上皮缺損部呈鮮綠色。前房蓄膿者。行角膜切開法。或施穿刺術。有劇痛者。投以麻醉劑。遲鈍性潰瘍。行水或加密爾列浸劑

之濕卷法。或用溶製硝酸銀燒灼結膜天蓋部。亦無不可。

硼酸 三、〇

餽水 一〇、〇

右調和。洗滌結膜囊。

硼酸 一、〇

撒里矢爾酸 二、〇

餽水 一〇、〇

右調和。用法同上。

格魯兒水 五、〇

餽水 五、〇

右調和。用法同上。

二%華亞格答甯水

右塗布潰瘍面。 五、〇

沃度仿謨

右撒布用。

硫酸亞篤羅必涅 〇、〇五

餽水 一〇、〇

右調和。爲點眼料。

疼痛用左方。

萸蓉越 三、〇

餽水 一〇、〇

右爲溫卷法料。

若其潰瘍侵蝕角膜周圍之深部。或大為蔓延、或軟化、或起周圍性虹彩炎。則以禁用亞篤羅必涅、而用依攝林為宜。

撒里矢爾酸依攝林

〇、〇五  
〇、〇〇

右調和。為點眼用。

### 全眼球炎 Panophthalmis

原因 有外因內因之別。外因如損傷、手術、角膜潰瘍等。內因如產褥、敗血症、膿毒症、靜脈炎、心臟內膜炎、肺炎、腦膜炎等。皆能起本症。

診候 眼險腫脹漸紅。眼球突出。堤狀腫起。角膜濁濁。前房水亦濁濁(時或蓄膿)。眼球之運動缺損。發劇烈之疼痛。嘔吐發熱。其膿穿通角膜或鞏膜而潰破於外方。各症狀頓覺緩解。終成眼球廢。全經過約六週之久。

豫後 不良。  
療法 豫防極為緊要。既發而有劇痛者。用莫比及貼水蛭於額顳部。投以緩下劑。或於外直筋附着部與下直筋

附着部之間。切開鞏膜。施眼球內摘出術。不得已而摘出眼球者亦有之。

### 虹彩炎 Iritis 一名虹彩膜

炎、又作虹彩膜嫩衝、舊譯作黑睛發炎、古謂之白眼痛。

原因 為外傷、微毒、淋疾、癩麻質斯、痛風、結核病、癩病、月經不調、感冒、眼球他部之炎症波及等。

診候 就急性症而論。疼痛。日晡後其痛往往加劇(亦有不痛者)、羞明、流淚、視力障礙、角膜周圍充血、前房水濁濁、虹彩腫脹變色、瞳孔縮小而不正不動。若係劇症。發熱嘔吐。身體衰弱。其原因苟為微毒結核。發生小腫瘍及瘻管等。慢性症之症狀。非常輕微。有虹彩瘻管、玻璃體濁濁等。時或因視力之障礙。得早日推知發病。

豫後 微毒性、癩麻質斯性虹彩炎。豫後大抵佳良。結核性、癩病性虹彩炎。豫後大抵不良。其他之豫後。隨原因而異。絕無一定。其輕過達年餘者頗多。  
療法 原因療法。最為緊要。例如微毒

性虹彩炎。行水銀塗擦療法。癩麻質斯性虹彩炎。內服撒里矢爾酸。患者靜臥。亞篤羅必涅之點眼。暗室內之棲息。保護鏡之懸用等。均屬有效。眼不可時時使用。順利便通。放水蛭。有劇痛則行熱卷法。離解頑固之瘻管。用菲沃斯精(ヒヨスチン)為瞳孔散大藥。或交互連用依攝林與亞篤羅必涅亦可。

硫酸亞篤羅必涅

〇、〇一  
〇、〇〇

鹽酸古加乙涅

〇、〇一  
〇、〇〇

右一日數回。用以點眼。

硫酸亞篤羅必涅 〇、〇五至〇、一

右調和。為點眼料(瞳孔散大藥)。

點入其一二滴於結膜囊中。

若因亞篤羅必涅之刺激。而發結膜炎者。可止其後用。時有發亞篤羅必涅中毒症狀者。亞篤羅必涅之代用藥。最適當者如左。

貌羅謨酸斯克模刺密涅

〇、〇五乃至〇、一  
〇、〇〇

縮水

右為點眼料。

ヅボイシン

〇、〇五  
五、〇

右調和。為點眼料。

有劇甚之疼痛及羞明者。行莫兒比涅之皮下注射。處左方。

莫若越

一、五

右調和。為點眼料。

水銀軟膏

一〇、〇

右調和。取其大如豌豆者。塗擦於前額皮顳顬部。

鹽酸古加乙涅

〇、二五

硫酸亞篤羅必涅

〇、〇三

右調和。為點眼料。

鹽莫

五、〇

硝酸亞篤羅必涅

〇、〇五

右調和。為點眼料。

沃度水素酸菲沃斯精

〇、〇一

右為點眼料（每回一滴、中毒之內壓亢進。則處左方。

五、〇

原因 為感冒、光線之刺戟、眼之過勞、微毒、月經障礙、便秘、蛋白尿、糖尿。

膜喉衝、

網膜炎 Retinitis 一名網

尿病、惡性貧血等。

診候 他覺的症狀。眼底網膜之濁濁。視神經之境界不明。斑點。出血。時或有色素沈着、玻璃體濁濁等。自覺的症狀。視力減退。有羞明雲霧之感。眼精疲勞。眼花閃發。浮動症。變視症。而網膜炎中之最著明者。如左。

(一) 在微毒性者。玻璃體濁濁。乳頭充血。境界不明。網膜亦濁濁。時或呈灰白色類黃色之點。出血。經數週或數月而再發者有之(再發性中心網膜炎)。

(二) 任蛋白尿性網膜炎。網膜及乳頭起炎症。此外有出血、白色斑點等(放線狀白斑最多)。

(三) 任白血病性網膜炎。眼底帶黃色。時或呈黃紅色、橙黃色、血管變化。見圓形白斑等。

(四) 在糖尿病性網膜炎。其眼底雖無特異之變態。然往往出血。白斑之排列。不若發於蛋白尿性網膜炎者之嚴正。

撒里矢爾酸依攝林

〇、〇五

右調和。為點眼料(瞳孔收縮藥)。

一〇、〇

鹽酸必魯加兒必涅(鹽酸ビロカルビン)

〇、二

右調和。為點眼料(瞳孔收縮藥)。

一〇、〇

任微毒性者。行水銀軟膏塗擦法。注射

未劑。或內服之(參照微毒條下)。在

撒曹

一〇、〇

右為澱粉囊五包。每日一包至三包。

玻璃體濁濁者。用食鹽水沃奇必涅水

等之注射及發汗療法有效。

奇沃寧 〇、一乃至〇、五或一、〇

華攝林 一〇、〇

右為軟膏。一日點眼二回。

原因 為感冒、光線之刺戟、眼之過勞、微毒、月經障礙、便秘、蛋白尿、糖尿。

膜喉衝、

網膜炎 Retinitis 一名網

尿病、惡性貧血等。

診候 他覺的症狀。眼底網膜之濁濁。視神經之境界不明。斑點。出血。時或有色素沈着、玻璃體濁濁等。自覺的症狀。視力減退。有羞明雲霧之感。眼精疲勞。眼花閃發。浮動症。變視症。而網膜炎中之最著明者。如左。

(一) 在微毒性者。玻璃體濁濁。乳頭充血。境界不明。網膜亦濁濁。時或呈灰白色類黃色之點。出血。經數週或數月而再發者有之(再發性中心網膜炎)。

(二) 任蛋白尿性網膜炎。網膜及乳頭起炎症。此外有出血、白色斑點等(放線狀白斑最多)。

(三) 任白血病性網膜炎。眼底帶黃色。時或呈黃紅色、橙黃色、血管變化。見圓形白斑等。

(四) 在糖尿病性網膜炎。其眼底雖無特異之變態。然往往出血。白斑之排列。不若發於蛋白尿性網膜炎者之嚴正。

(五) 在出血性網膜炎。發炎症。並出血。綠內障往往因之發生。吸收之後。

網膜有牛帶青色膜者(增殖性網膜炎)。豫後 隨原因而異。治愈後網膜萎縮。或成惡液質。故豫後不良。  
療法 相其原因而施治療。患者宜安靜。發汗。項部貼用發泡膏、瀉血、光線之遮斷(有色眼鏡、對症療法及誘導法等)。

### 夜盲症 Hemeralopie

一作網膜不敏症、原因 眼底無變狀者。因營養不良。在監獄貧院等爲多)而起。此外因光線之刺戟而起者有之。發於分娩前後者有之。夏季則幼者罹之頗多。  
診候 日入後視力忽減。若盲人然。但一見燈光。則視力猝然增加。檢查眼底。無顯著之變化。  
豫後 佳良。若續發角膜軟化症。則不良。  
療法 服肝油。奏效卓著。其也則宜服安知必林、規尼涅、鐵劑、沃剝等。食餌的療法。以食鷄肝、牛肝、鰻、鱒等物爲佳。

### 脈絡膜炎 Chorioiditis

原因 爲微毒、癩麻質斯、間歇熱、妊娠、月經不調、全身病、近視等。此外尙有原因不明。  
診候 漿液性脈絡膜炎。往往與毛樣炎虹彩炎同時並發。眼底之變態不著。與漿液性虹彩毛樣炎併發者。該症頗著。而本症不甚著。起網膜疾患、玻璃體濁濁者。視力減弱。本症有續發綠内障之虞。故有本症之疑者。視力及視野之光覺。須時時檢查之。  
化膿性虹彩脈絡膜炎(全眼球炎或化膿性脈絡膜炎)之急性病。眼險充血腫脹。結膜亦腫脹。角膜及前房水均濁濁。眼球緊張突出。疼痛。惡心。嘔吐。發熱。經一二週後。角膜或鞏膜。因之破壞。泄出膿汁。諸症消散。眼球縮小。成眼球癆者有之。其慢性症。眼險畧形腫脹。結膜畧見潮紅浮腫。瞳孔自黃色之反射(原於膿汁滯溜)。眼球萎縮。成形性脈絡膜炎。脈絡膜面生黑白之斑點。大如帽針頭或達於乳頭之中央。

有具散在性者(散在性脈絡膜炎)。有起於黃斑部者(中心性脈絡膜炎)。有散在於黃斑部之周圍者(輪紋狀脈絡膜炎)。發視力障礙、中心暗點、輪狀暗點、同心性狹縮、眼花閃發、斜視、變視、小視、浮動及夜盲等。屬合併性者。則發玻璃體濁濁、虹彩炎、網膜剝離等。

豫後 經過雖屬緩慢。豫後概行不良。療法 患者宜安靜。凡有微毒之疑及原因不明之症。當塗擦水銀軟膏。注射撒汞。發汗。貼強發泡膏於項部。內服沃剝。禁飲茶。酒類及咖啡。食淡泊之食物。用保護眼鏡。不論便秘之有無。役以鹽類下劑。若係漿液性性症。內壓亢進。則用依攝林點眼。與以發汁劑。化膿性脈絡膜炎。須行溫卷法。切開鞏膜而早使排膿。施冰卷法亦可。鎮痛則用莫兒比涅。注射或內服均佳。  
成形性脈絡膜炎。宜塗擦水銀軟膏。內服沃剝。應用人工蟻蟻。患者若係貧血之人。兼用鐵劑及肝油。講誘導之方。玻璃體濁濁者。用左方。



鹽酸必魯加兒必涅

餾水

右為皮下注射料。每日以怕拉懷

茲氏注射器。注射一筒，即〇〇

二〇。

撒曹

右分六包。每朝夕一包。

沃度加里

硫苦

苦丁

餾水

右一日三回。二日分服。

炎性消退後。用左方。

硝酸斯篤里幾尼涅

餾水

右為注射料（最初於翳顫之皮下

注入二分線、其後注入三分線乃

至四分線）。

白內障 Cataracta 一名白內

翳，又名障翳、內障、白障眼、睛

球生膜、

原因 由於先天性（遺傳）、外傷、高齡

（四十五歲以上）、全身病（糖尿蛋白尿

體、脈絡膜、玻璃體之疾病）之續發症。

診候 他覺的症候。宜施斜照法）就

全白內障而論。瞳孔內呈白色或灰白

色。就限局性白內障而論。呈灰白色或

白色之線狀、點狀、雲片狀或圓分形濁

濁。自覺的症狀。有飛蚊症、多視症、夜

盲症、書育症及弱視等。

豫後 無合併症或續發症者。豫後佳良。

療法 宜俟適當之時機。行手術的療

法。其間若有羞明。當用有色眼鏡。作

近業時。用強度之凸面鏡子。

一、摘出法 第一、用鎗狀刀或線狀刀

切開角膜（切口長六密迷至八密迷）。

其次切除虹彩（不切除亦可。第二、

用截囊針刺破前水晶囊。第三、壓出

水晶體。第四、應用綳帶（兩眼帶）。

二、截開法 促進白內障之完熟或吸

收。破壞後發之白內障。用截囊針貫

通角膜。截開前水晶囊。

三、墜下法 用墜下針自角膜外緣。貫

通鞏膜而達於瞳孔領。以該針之頭。

自前面壓水晶體。使轉墜於玻璃體

內。是法乃古法也。

綠內障 Glaukom 一名內

障眼、一名青內障、又有青脹、

青睜眼、綠內翳、綠障眼、睛珠

變綠等名、眼科錦囊作青育、

原因 原發性綠內障之原因。為高齡、

遠視、血行障害、散瞳藥點眼、營養不

良、衰弱、三叉神經痛及遺傳等。續發

性綠內障、乃繼鞏膜炎、漿液性虹彩毛

樣體炎、虹彩前後癒着、水晶體之外

傷、眼內腫瘍、網膜出血、脈絡膜炎等

而起者。

診候 急性炎性綠內障之症候經過。

前驅期（有此期者約居百分之七十五）

有數月數年之久。經二三時間。即行消

散。起於精神感動、足部冷却、睡眠不

足等之後。有發作時與間歇時。發作須

數時間。睡眠後大抵消失。發作之症候

如下。（一）在燈火之周圍。有虹霓（外

方呈赤色）之觀。虹霓與燈火之間。常

存暗黑之輪。虹霓之色。則非常燦爛。



(二)萬物朦朧。如在霧中、(三)毛樣神經痛。(四)眼球硬固。(五)瞳孔散大及反應遲鈍。其色綠色。(六)前房水及角膜之濁潤。

發生期在前驅期之後。頭痛、顏面疼痛、嘔吐、發熱、食氣不振、視力驟然減少、眼險潮紅腫脹、眼球結膜、充血浮腫、角膜濁潤、虹彩變色、瞳孔散大、不動、不正、其色綠、眼球硬固如石、可檢眼底(尙未濁潤)之際、靜脈怒張迂迴、脈搏出血(出血性綠內障)、乳頭充血。但第一回綠內障發作。乳頭絕不陷凹。第一回綠內障發作後。經二三日至一週。炎症消散。視力如常。然此非全治之象。後必復發。乳頭陷凹。視力減少。視野狹小。終至失明而成完全之綠內障。發作一次。經一二時間即行失明者亦有之。是謂之電擊性綠內障。

前驅症及炎症。惟乳頭陷凹呈。消耗之象。視力漸次減少。視野狹縮(多在鼻側)。經時稍久。即行失明。眼壓不甚亢進。

續發性綠內障之症候。繼原發性眼病而起。若不治療。必至失明。苟速行相當之治療。豫後佳良。但出血性及雪擊性綠內障。往往失明。

療法 診斷確實者。即用依攝林或必魯加兒必涅點眼。行虹彩切除術或鞏膜切開術等。若有綠內障之疑。凡亞篤羅必涅、古加乙涅等擴張瞳孔之藥劑。均不可用。

撒酸依攝林 ○、○二乃至○、○五  
縮水

右調和。為點眼科。每日二回。  
鹽酸必魯加兒必涅 ○、○二  
縮水 一〇、〇〇

右調和。每日點眼二回。  
綠內障新疼痛之強劇者。用左方。  
撒里矢爾酸依攝林 ○、○五  
鹽莫 ○、○一

縮水 一〇、〇〇  
右調和。每日點眼一回、  
奇沃寧 ○、○五  
縮水 一〇、〇〇  
右為點眼科。

### 毛樣體炎 Gycitis

原因 本症多續發於脈絡膜虹彩之疾患。其他因外傷、微毒、腺病、結核、月經不調、全身營養障礙、再歸熱、窒扶斯等而生。此外為交感性疾患自他眼波及者亦有之。

診候 眼險潮紅腫脹。角膜之周圍。充血疼痛(壓痛)。屈折體混濁。視力減弱。在漿液性症。デセメント膜生沈着物。在成形性症。虹彩之中央部膨隆。周圍有牽縮之感。在化膿性症。則眼房蓄膿。內壓先亢進而後減降。時或成眼

球癆。不良。  
豫後 原因療法。最為緊要。初期行發療法。兼投以下劑(於漿液性症效果尤佳)。內服沃剝。水銀療法。在微毒以

外之原因。亦可用之。局部療法。用亞篤羅必涅點眼。內壓亢進之時。處以偏利設林。其他行溫器法、顛顛部瀉血法。疼痛過甚。投以麻醉劑。患者宜安靜。避光線之刺戟。

### 弱視及黑內障 Ambly-

#### opia. Amaurose

原因 先天性異常(先天性弱視)、不用(用性弱視)、腦及腦底之疾病、外傷(半盲症)、歇私的里(歇私的里性弱視及黑內障)、營養不良、強光、(夜盲症)、雪(旅行、望見日蝕(書盲症)、神經衰弱(網膜知覺鈍麻症)、煙草、酒精、鉛、規尼涅、綿馬之中毒(中毒性弱視及黑內障)、尿毒症、脚氣、失血、神經痛、蛔蟲等。皆其原本也。

診候 偏側性盲症。兩眼之視野可半側減損。偏側性物體之障礙。異側性盲症。視野之異半側減損。以偏眼視物體。惟見半面。兩眼眼視之。則絕無異常。至於歇私的里性弱視。視力減弱。

視野同心狹縮。色神礎。歇私的里性黑內障。往往一時失明。夜盲症在弱光中。觀力缺損。與盲者同。在強光內。視力如常。晝盲症在強光內。視力減損。此外尚有視力減弱、視野之同心性狹縮、眼花閃發、彩視、淚漏等、

豫後 隨原因而異。  
療法 原因療法。最為緊要。如歇私的里性者。投以臭剝及纈草。營養不良者。主行滋養療法。

### 亂視 Astigmatismus

原因 不正亂視之原因。為角膜翳、白內障初期、水晶體脫臼等。正亂視之原因。為遺傳、虹彩切除、白內障手術後、外傷等。

診候 不正亂視之症狀。視力不全。視瞻不正。偏眼複視。正亂視之症狀。視力不全。視瞻不正。用裂孔鏡則視力增進。甲圓柱鏡則視力益增進。滕代斯氏分正亂視為三種。(一)單性亂視  
甲乙主徑線。一為正視。一為近視。(單性近性亂視 Am)或遠視(單性遠性亂

視 Ah)。(二)複性亂視。甲乙主徑線。雖均為近視。(複性近性亂視 M+Am)或遠視(複性遠性亂視 H+Ah)。然其度略有差異。(三)雜性亂視。甲主徑線為近視。乙主徑線為遠視。遠視之度高者。謂之遠近亂視 Amb。近視之度高者。謂之近遠亂視 Amb。

療法 單性亂視。用凹面或凸面圓柱鏡。複性亂視。於凸球面或凹球面鏡。加以圓柱鏡。雜性亂視。用凸凹兩圓柱鏡相合之複雙柱鏡。

### 眼精疲勞症 Asthenopia

原因 調節性眼精疲勞。因屈折異常所起之毛樣筋緊張過度而發。筋性眼精疲勞。因外眼筋之衰弱而起。內直筋作用不全之際。發生尤易。神經性眼精疲勞。因網膜機能障礙(網膜貧血或充血狀態之際、機能往往障礙)或全身營養不給、神經衰弱、歇私的里等而起。

診候 眼之感受性過敏。眼球及周圍。有壓重之感。作事過久。便呈充血狀

態。流淚、羞明、起疼痛、視野朦朧。甚至發頭痛、眩暈、嘔吐等。此等之症狀。橙下作事之時。發生尤易。暫時閉眼休息。症候即自緩解。

豫候及療法 隨原因而異。頑固而不易治愈者有之。屈折異常。當用適當之矯正璉子或三稜鏡。其他隨其原因而治之。為規則嚴正之生活。為適度之運動。行鑛泉療法。食淡泊之食物。避光線之刺激(有色眼鏡)。

## 二十八 耳科

### 耳垢堆積 Accumulatio

Cerminis 古名耳聾、

原因 為慢性外聽道炎、耳聾分泌過多、挖耳怠慢等。  
 診候 耳聾、耳鳴、疼痛、眩暈。發嘔吐、卒倒、咳嗽、心臟絞挫症者有之。  
 療法 用微溫湯、佩利設林。或用左

炭酸曹達 1、0、0  
 餾水 1、0、0  
 右加微溫。每日三回。滴於耳內。放置十分時。

沃剝 二、0

佩利設林 一五、0  
 餾水 一五、0  
 右為點耳料。

硼酸 一、0、三  
 阿列布油 一五、0  
 右調和。為點耳料。

重曹 一、0、五  
 佩利設林 三、0  
 餾水 一五、0  
 右調和。為點耳料。

軟化耳垢之後。用洗耳唧筒。注入微溫之五十倍硼酸水或百倍石炭酸水或二千倍昇汞水於外聽道。而洗滌之。若耳垢固着。不易剝離。則反覆行此法。除去耳聾栓後。以綿花小球插入於外聽道一日。

### 急性中耳炎 Otitis media acuta

原因 本症併發於鼻、咽喉之急性加答兒(加答兒性)。或發於麻疹、痘瘡猩紅熱及實扶的里、窄扶斯(化膿性)。診候 急性加答兒性中耳炎。起疼痛、耳鳴。有充塞之感。聽覺減少。經數日後。鼓膜穿孔。排出液汁。各症輕快。鼓膜穿孔。大抵起於前下部。  
 急性化膿性中耳炎。發劇痛、耳鳴、頭痛等。在小兒則發熱、譫語。經數日乃至一二週後。穿孔排膿。此後各症輕快。  
 療法 凡能增加疼痛(例如精神之感動、身體之運動等)之條件。均當避之。投以緩下劑(旃地浸、蓖麻子油、加爾爾斯泉鹽)。發熱則安臥。疼痛不甚。鼓膜潮紅、略有腫脹者。以棉花閉外聽道。行怕里斯尼芝氏罷法。發劇痛。行柏羅氏液之溫罷法。若不奏效。施鼓膜穿孔術。外聽道之洗滌。宜於炎症緩解後行之。乳嘴突起有炎症者(并有腦症)。則行外科的手術。  
 柏羅氏液 四〇〇、〇

右爲溫卷法料。用法。取綿紗交替而溫耳及乳嘴突起部者二時間。休止二時間。後再反覆行之。

三%硼酸水 四〇〇、〇  
右爲洗滌料。

同時可施適當於鼻加答兒及咽喉加答兒之療法。

### 慢性中耳炎 Otitis me-

dia chronica

原因 本症多自急性症轉成。故原因與急性症相同。

診候 發習慣性耳漏、重聽等。并有類似急性炎之發作。

療法 洗除分泌物。吹入硼酸末或明礬末(參照急性炎)。

### 外聽道炎 Otitis externa

一名耳道炎、又名耳瘡、耳痛、耳疳等、

原因 因醱膿菌之侵襲而起。在局部性(外聽道癰瘍)者。皮

膚潮紅、腫脹、疼痛。其頂點有黃色之膿點。其次破潰排膿。自初期以至破潰。疼痛頗甚。發不眠症者頗多。往往數個連續發生。在汎發性者。起緊張、灼熱、搏動、耳鳴、劇痛等。開口之時。疼痛益甚。經三四日後。各症輕快。分泌物甚多。初屬漿液性。漸次變爲膿性。

療法 在外聽道癰瘍。宜速切開之。施防腐的處置。若患者不願切開。則貼水銀石炭酸硬膏軟綿紗之小片。或單用水銀硬膏或浸於石炭酸水之栓塞亦可。汎發性外聽道炎。宜用浸於一〇%醋酸礬土水或一〇%酒石酸醋酸礬土之棉花栓塞。行怕里斯尼芝氏卷法。患者宜安靜。充血過甚者。宜行柏羅氏液之溫卷法(參照急性中耳炎)。欲減少其分泌。則行硼酸水之洗滌。吹入硼酸末。

醋酸礬土液 一〇、〇  
餽水 四〇、〇

右加微溫。注入外聽道。十分時後。乃任其流出。一日三回。

### 鼓膜炎 Myringitis 古書

以耳痛或底耳概稱之、

原因 急性症之原因。爲冷水流入(游泳、海水浴之際)、感冒、外聽道炎、中耳炎。特發者甚少。慢性症之原因。游異物及叮嚀。

診候 急性症發劇痛、耳鳴、灼熱、聽覺不全等。慢性症起癢痒及耳漏症。

療法 鼓膜及其周圍部。呈充血狀態。且發劇痛者。耳部行冷卷法。并處以左方。禁洗耳與通氣。若係慢性症。洗耳之後、應用硼酸末。

石炭酸 一、一、〇  
佩利設林 二〇、〇

右爲點耳料。  
鉛糖 〇、一五  
安息香阿片丁 二十滴

餽水 四〇、〇  
右調和。一日三回。每回十滴。點入耳中。

外聽道腫脹其劇排泄物甚多者。則處左方。

硫酸亞鉛

煨製明礬

餾水

右調和。徐徐洗滌外聽道。而點入之。施栓壓。

鼓膜之濁濁者。處左方。

佩利設林

沃剝

沃度

右調和。為鼓膜塗布料。

## 二十九 外科

創傷 *Vulnus, Wunde, 1*

名創痕、

診候 疼痛、出血、創口哆開等。

療法 創面之防腐療法。最為緊要。治療品如左。

第一 1%列曹兒水、2%硼酸水、2%石炭酸溶液、千倍昇汞溶液。

第二 結紮絲雖可用熱湯、石炭酸、昇汞等消毒之絹絲。然沃度仿謨絹絲最為佳良。詳言之。將絹絲煮沸一次。浸

於5%之沃度仿謨依的兒內。歷二十四時間。然後貯於酒精內。

第三 排膿管。

此物係橡皮管或玻璃管。但須用石炭酸、昇汞水消毒。煮沸之亦可。

第四 枸橼酸銀(即イトロール)。沃度仿謨末(以沃度仿謨末浸於5%石炭酸液內、歷四日、然後混以1%石炭酸液、狀如粥、最合用)、銀綿紗。沃度仿謨綿紗。以上為撒布創面及貼用者。

第五 醋酸礬土水綿紗、綿花。

第六 卷軸帶、三角巾。

創傷療法。應用沃度仿謨。效果最著。世人總稱之為沃度仿謨繃帶料。或以其粉末撒布患部。或製為桿棒。插入創腔內。或溶於依的兒中而注入之。或製為乳劑軟膏。用法不一。欲防本品之臭氣。可混和頓茄豆(即トシカ豆)、無水格魯兒(即クマリン)、倍卡莫德油、薄荷等。又沃度仿謨1%、0.5%中。加入石炭酸0.5%。亦有消臭之效。

近劇誇來持氏之研究。創傷之銀療法。效果頗著。欲除衣服上銀鹽之污點。可

將此衣服浸於左記之液中。經二三分時後。以清水洗滌之。便可除去。(昇汞

1%、食鹽二五、水二〇〇〇、〇、〇、

1%列曹兒水

右外用。 五〇〇、〇

2%硼酸水

右外用。 二〇〇、〇

石炭酸

濃厚酒精

餾水

右調和外用。 二〇〇、〇

昇汞

餾水

右調和外用。 五〇〇、〇

昇汞

格魯兒那篤留謨

餾水

右調和外用。 五〇〇、〇

昇汞

酒石酸

餾水

右調和外用(即所謂酸性昇汞溶液)。 五〇〇、〇

佩利亞林(クレオリン)

餾水

右調和。外用。

鉛水

右爲綱帶料。

粗製明礬

鉛糖

餾水

右調和。濾過外用(即醋酸礬土強溶液)。

粗製明礬

鉛糖

餾水

右調和。濾過外用(即醋酸礬土弱溶液)。

石炭酸

阿列布油

右調和。用於綱帶。

撒里矢爾酸

緩和軟膏

右調和。作軟膏。

撒里矢爾酸

右調和。作軟膏。

撒里矢爾酸

右調和。作軟膏。

餾水(加少量之酒精)

四、〇

二〇〇、〇

三〇〇、〇

一〇、〇

二〇〇、〇

二〇〇、〇

二〇〇、〇

一〇、〇

二〇〇、〇

二〇〇、〇

一〇、〇

二〇〇、〇

四〇〇、〇

五、〇

五、〇

五、〇

五、〇

二、〇

三〇〇、〇

五、〇

二〇〇、〇

二〇〇、〇

二〇〇、〇

二〇〇、〇

右調和。用於綱帶。

枸橼酸銀(即イトロール)

右爲撒布料。

沃度仿謨(加頓茄豆消其臭)

右爲撒布料。

沃度仿謨

倍卡莫德油

右研和。爲撒布料。

沃度仿謨

阿列布油

扁桃油

右調和作桿(即沃度仿謨桿)。

沃度仿謨

白糖

右調和同上。

沃度仿謨

佩利設林

餾水

達拉侃篤護謨

右調和。作乳劑。用於綱帶。

沃度仿謨

華攝林

華攝林

華攝林

五、〇

五〇、〇

五〇、〇

五〇、〇

五滴

五〇、〇

五〇、〇

一〇、〇

一〇、〇

一〇、〇

適宜

適宜

一、〇

適宜

五、〇

四〇〇、〇

一〇〇、〇

一〇〇、〇

〇、三

一、〇

一、〇

一五、〇

一五、〇

一五、〇

右調和。作軟膏。

沃度仿謨

佩利設林

阿列布油

右調和。爲注入料。

沃度仿謨

依的兒

右調和。爲創傷部實質內注入料。

酸化亞鉛

華攝林

右調和。作軟膏。

硝酸銀

百露拔爾撒謨

單軟膏

右爲軟膏。外用。

硝酸銀

百露拔爾撒謨

華攝林

右爲軟膏。外用。

硝酸銀

豚脂

右調和。作軟膏。

硼酸末

硼酸末

一〇〇、〇

八〇〇、〇

四〇〇、〇

五、〇

五、〇

二五、〇

五、〇

五〇、〇

五〇、〇

一、〇

五、〇

一〇〇、〇

一〇〇、〇

一〇〇、〇

〇、三

〇、三

三〇〇、〇

三〇〇、〇

五〇〇、一

五〇〇、一

五〇〇、一

三、〇

三、〇

三、〇

巴刺實(即バラフィン) 三、〇

白蠟 三、〇

扁桃油 三〇、〇

右調和作軟膏(即所謂硼酸軟膏)。

潰瘍 Ulcera 一名潰瘡、

原因 爲外傷、微毒、腺病、結核、癩病、痛風、失荷、兒陪屈、狼瘡等。

診候 組織之實質缺損。該部發炎性諸症及陷沒等。

療法 患部之潮紅腫脹過甚者。行冷水或鉛水之罨法。此爲普通之消炎法。

足潰瘍須貼附軟膏。用沃度仿護綑帶。又劇烈之肉芽性潰瘍面。行熔製硝酸

銀之腐蝕法或烙白金燒灼法。或塗布腐蝕加里。或用銳匙去其肉芽。單鈍潰瘍。晝間用絆創膏條(排印童氏法)或

法蘭絨綑帶、橡皮綑帶纏絡之。夜間行濕溫罨法。若欲速愈。則行植皮術。

次醋酸鉛液 二〇、〇

餛水 二〇〇、〇

右調和。爲罨法料。 一〇、〇

粗製明礬末

次醋酸鉛液 二〇、〇

餛水 二〇〇、〇

右調和。爲罨法料。 二〇〇、〇

酸化亞鉛 五、〇

華攝林 一五、〇

刺納林 一五、〇

右調和。作軟膏。用法同上。 〇、五

苛性加里 二〇〇、〇

餛水 二、〇

右依洛芬 一〇、〇

阿列布油 八八、〇

刺納林 〇、二

右爲軟膏。 一五、〇

赤降汞 五、〇

刺納林 一〇、〇

華攝林 七〇、〇

右調和。作軟膏。 二〇、〇

次沒食子酸蒼鉛 九〇、〇

右爲軟膏。 二〇、〇

次沒食子酸蒼鉛 七〇、〇

滑石 七〇、〇

澱粉 一〇、〇

右爲撒布料。 一〇、〇

鹽基性沒食子酸(アイロール) 一〇、〇

右爲撒布料。 一〇、〇

カルーリン 一〇、〇

澱粉 一〇、〇

右爲塗布料。 一〇、〇

於壞疽性潰瘍。用制腐洗滌液及義

布斯參兒末有效。 五、〇

格魯兒石灰 二〇〇、〇

餛水 二、〇

右調和。爲創面洗滌料。 二〇〇、〇

過滿俺酸加留謨 二〇〇、〇

餛水 五、〇

右調和。爲創面洗滌料。 一〇、〇

撒里矢爾酸 二〇〇、〇

炭酸那篤留謨 五、〇

餛水 一〇、〇

右調和。爲創面洗滌料。 一〇、〇

硫酸石灰 一〇、〇

木參兒 一〇、〇

右研和。爲撒布料(即義布斯參兒



散)。

次硝酸蒼鉛

右爲撒布料。先洗滌創面。而後撒布之。用綳帶固定之。

木醋

二〇〇、〇〇

右調和、爲創面洗滌料。

於下膿潰瘍。則用左之溫那氏亞鉛膠。

酸化亞鉛

膠

佩利設林

留水

右溫之爲塗布料。

依比知阿兒

華攝林

右塗布於潰瘍面。貼以棉花。其初

每日一換。其後隔日一換。

於結核性潰瘍及腺病性潰瘍。切除其

周緣部。又用銳匙搔去其惡性肉芽。而

後施沃度仿謨綿紗綳帶。在癢鈍性潰

瘍。用浸於沃度液之綿紗。被覆其表

面。更施溫答百兒加(即グッタヘル

カ)綳帶爲宜。

沃度加里

留水

右外用。

在小兒則行哈路賴氏滿母鹽之溫浴。

內服肝油。

在微毒性潰瘍。施適應之局所療法。且

注射六百零六號有效。內服沃剎。

膿瘍(膿腫) Abscessus

古書包括於腫瘍、膿腫中、

原因 釀膿菌侵襲、結核、扁桃腺炎、

甲狀腺腫、乳腺炎、腎石、腎炎、膀胱

炎、尿道炎、子宮周圍炎、微毒、脊椎

炎、衰弱、膿毒症、惡液質等。皆其原因

也。

診候 在熱性膿瘍。發波動之軟降腫、

潮紅、灼熱、疼痛等。體溫上昇者有之。

在寒性膿瘍。無灼熱疼痛。僅有波動之

軟降腫。但以上爲膿瘍之通性。各種膿

瘍。隨發生之部位而有種種之障害。例

如皮下之膿瘍。雖呈輕微之症候。而腦

或肺之膿瘍。便有危險之症候。其膿瘍

因發生之組織不同。可分爲蜂窩織膿

瘍。筋肉膿瘍。骨膜膿瘍等。又因發生

部位之不同。分爲頭皮膿瘍、腦膿瘍、

扁桃腺膿瘍、腋窩膿瘍、肺膿瘍、腎臟

周圍膿瘍、膀胱周圍膿瘍、攝護腺膿瘍

尿道周圍膿瘍、肛門周圍膿瘍、肝臟膿

瘍、子宮周圍膿瘍、腰筋膿瘍、流注性

膿瘍(因脊椎之結核及微毒而起)等。

豫後 原因不一。故豫後亦無定。

療法 在熱性膿瘍。宜切開膿瘍。排膿

後。以制腐液洗滌之。或送入橡皮管。

或填充沃度仿謨綿紗。在寒性膿瘍。宜

行穿刺法或穿刺吸吮法。排出膿汁之

後。注入適量之乳劑。用壓定防腐綳

帶。行皮兒氏療法亦佳。

沃度仿謨

依約兒

酒精

右浸五〇〇、〇之脫脂綿紗。乾燥

之。以供充填之用(即沃度仿謨綿

紗)

沃度仿謨

佩利設林

一〇〇、〇〇

一〇〇、〇〇

一〇〇、〇〇

二五〇、〇〇

七五〇、〇〇

五〇〇、〇〇

二五〇、〇〇

七五〇、〇〇

五〇〇、〇〇

二五〇、〇〇

七五〇、〇〇

五〇〇、〇〇

二五〇、〇〇

七五〇、〇〇

五〇〇、〇〇

二五〇、〇〇

七五〇、〇〇

五〇〇、〇〇

二五〇、〇〇

七五〇、〇〇

五〇〇、〇〇

二五〇、〇〇

七五〇、〇〇

五〇〇、〇〇



右調和。爲注射料。

沃度仿謨

一〇、〇

佩利設林

八〇、〇

阿列布油

四〇、〇

右爲乳劑注入料(密苦里欺氏)。

卡野古羅

二十滴

沃度仿謨

五、〇

佩利設林

一〇〇、〇

右爲注入料。

沃度仿謨

一〇、〇

阿列布油

九〇、〇

右爲乳劑注入料(布路痕司氏)。

沃度仿謨末

一〇〇、〇

佩利設林

八〇、〇

達拉侃篤護謨

〇〇、五

餽水

二〇、〇

右爲乳劑注入料(莫垂氏)。

### 癰疽

Carbunculus

原因 醱膿微菌自數個之毛囊及皮腺

內侵入。遂發是症。

診候 眞皮及皮下組織。腫脹硬結。膿

栓之散布如蜂巢。瘡面呈黯黑色。發刺

痛。發生之部分。以項背或臀部爲最

多。此外有發熱等全身症。

豫後 速行相當之療法。大抵佳良。若

失治療之時機與患糖尿病者不良。

療法 用刀切開之。如十字形。并用銳

匙刮之。插入沃度仿謨綿紗於創內。施

防腐綳帶。又行馬代倫氏之U字狀瓣

狀切法。效果頗佳。患者宜守強壯攝生

法。創面發肉芽之後。貼左之軟膏。

硝酸銀

一、〇

百露拔爾撒謨

五、〇

單軟膏

一〇〇、〇

右爲軟膏。外用。

硝酸銀

〇、三

百露拔爾撒謨

三、〇

華攝林

三〇、〇

右爲軟膏。外用。

### 癩瘍

Furunkel

原因 當皮膚不潔之際。醱膿菌自毛

囊孔侵入。遂發是症。發生是症之部

分。以顏、頸、項、四肢、臀部等爲多。

診候 皮膚焮赤。腫脹疼痛。呈圓錐形

而隆起。其頂具膿栓頭。

豫後 佳良。惟顏面癩瘍。頗爲危險。

速切開之。

療法 初發之際。行三%石炭酸水之

罨法。或貼石炭酸水銀硬膏軟綿紗。遇

適當之時期。便切開之。排出膿栓。或

貼溫哥布。令其破潰。治愈之後。易於

再發。故當注意飲食之攝生。住居宜常

清潔。空氣務取流通。遇必要之時。投

以下劑。癩瘍生於顏面者。速切開之。

劇痛則處以左方。外聽道之癩瘍。將綿

花浸石炭酸佩利設林或柏羅氏液而插

入之。輕症行濕罨法。重症施溫罨法及

切開。近今則用皮兒氏之吸引療法。

鹽莫

〇、〇五

白糖

二、〇

右研和。分爲五包。每夕一二包。

撒里矢爾酸

八、〇

石鹼硬膏

六〇、〇

歌貌拉氏軟膏

三〇、〇

右調和。攤於布片而點用之。

### 癩疽

Panarium

一名

急性指尖炎、一名指頭焮腫、  
原因 膿腫球菌自指趾足蹠手掌之小  
創侵入。遂發是症。

診候 趾蹠面或指掌面。腫起、緊張、  
劇痛。炎症蔓延於皮下。動輒起蹠鞘  
炎。

豫後 佳良。  
療法 初期行防腐切開法（以細橡皮  
管緊縛手指，將一%古加乙涅水一筒、  
注射於指根部前後左右之四處、經五  
分時即切開之）。又行「依知兒クロリ  
ド」之局部麻醉。滅組織之緊張。且  
便於排膿。用安靜副木或擔布。  
腐敗性瘰癧（基於傳染）。亦宜切開之。  
用百倍之昇汞水腐蝕之。施用繃帶。

甲狀腺腫 Struma 一作

甲狀腺囊腫（又名甲狀腺囊腫、  
原因 本症之流行。屬地方性或散在  
性。其原因為一種之微小生體。該體與  
飲用水同時侵入體中。能令甲狀腺起  
充血。易發本症之地方。往往併發「イ  
チオート」。

診候 甲狀腺增大。可分為單純肥大  
性甲狀腺腫、膠狀甲狀腺腫、囊狀甲狀  
腺腫、血管性甲狀腺腫、纖維狀甲狀腺  
腫之五種。

豫後 若得行外科的手術。剔除其一  
部。則豫後佳良。

療法 實質性甲狀腺腫。塗布濃厚或  
稀薄之沃度丁幾或沃度佩利設林。或  
塗擦沃度加里軟膏（灰白軟膏亦可）。  
內服沃度水。行罨法亦克奏效。內服沃  
度加里。用沃度仿謨琶布（古孫氏）。均  
有善果。近今用胸腺錠或甲狀腺錠劑。  
克奏卓效。但用甲狀腺錠劑之際。須注  
意心臟及尿。

沃剝 二、〇〇  
苦丁 三、〇〇  
餛水 一〇〇、〇〇  
右一日三回。二日分服。

沃度酸化華攝林 二〇、〇〇  
右為塗擦料。  
沃度仿謨 一、〇〇  
依的兒 五、〇〇  
阿列布油 九、〇〇

右藏於黑色瓶。五日乃至八日。注  
入一筒乃至二筒。

沃度仿謨 一、〇〇  
依的兒 七、〇〇  
佩利設林 七、〇〇  
右每八日一筒。

無臭沃度仿謨用頓茄豆而無臭者）  
華攝林 一五〇、〇〇  
右調和。攤於綿布。約刀背厚。貼  
於頸圍。以浸於醋酸礬土水之壓  
定巾捲其上。更以護謨紙包之。三  
週至八週間。朝夕交換之。

沃剝 一、〇〇  
沃度 〇、一〇  
佩利設林 二〇、〇〇  
右調和。為塗布料。

沃丁 一〇、〇〇  
五倍子丁 一〇、〇〇  
右調和。為塗布料。  
沃丁 一五、〇〇

右爲塗布料(時或注射於實質內)。

沃度 五、〇

純酒精 三〇、〇

右調和。爲塗布料(強沃度丁幾英藥局方)。

アリストール 〇、三

加里石鹼 三〇、〇

酒精 五、〇

依的兒 五、〇

右爲軟膏。每朝夕塗布於皮膚。施

怕里斯尼芝氏卷法於其上。每朝

洗去軟膏。更塗擦硼酸華攝林。

### 癌腫 Carcinoma

一名惡

性贅生、一名癌、

原因 未詳。老年之人(四十歲以上、

五十歲至六十歲之間、罹之最多)。患

之頗多。少年之人。患之極少。

診候 癌腫爲惡性腫瘍之一。屬於上

皮性腫瘍。組織浸潤而荒蕪。論其症

候。隨發生之部位及大小種類而異。其

主要者爲乳癌、皮膚癌、肝癌、腸癌、喉

頭癌、舌癌、食道癌、膀胱癌、腹膜癌、肋

膜癌、肺癌腫、子宮癌、胃癌等。散見於各科。茲不復贅。

豫後 不能由手術除去者。豫後不良。

療法 行手術。速除去之。不能行手術之時。行對症療法。減少苦痛。

### 淋巴管炎 Lymphangitis

itis 古名紅絲瘡、

原因 醱膿細菌自炎原侵入之後。遂

發是症。有染毒創、下疳等時。往往有

之。

診候 淋巴管行路之疼痛、腫脹、及其

外層結締組織炎。脈管充血之後。嫩赤線

透見於皮下。淋巴腺腫脹或破潰。

豫後 速加治療。豫後佳良。續發下疳

之時亦然。

療法 患肢務占高位。身體宜安靜。行

壓定布纏絡法(塗布水銀軟膏、依比知

阿兒軟膏等、其厚與刀背相等)。包以

薄油紙。施綳帶。波動顯著者。行切開

法、插入排膿管、施防腐綳帶等。

### 蜂窩織炎 Phlegmone

一名皮下結締織炎、一名皮下結

組織炎、一名皮下蜂窠織炎、

一名深達皮膚炎、一名膿滲潤、

原因 醱膿連鎖狀細菌自損傷部侵入

之後。遂發是症。

診候 以寒戰爲始。體溫上昇。呈各種

之熱症候。患部之皮膚。腫硬而呈赤

色。疼痛頗甚。

豫後 良否隨其部位及深淺而異。

療法 初期行冷罌法及患肢之高舉法。

身體宜安靜。塗擦灰白軟膏。其上復行。

罌法(醋酸礬土水、柏羅氏液、硼酸水、

佩利亞林水)。若有全身症狀、發熱、疼

痛。則不論其波動與否。速行切開。排

泄膿汁。施制腐法。

明礬 五、〇

鉛糖 二五、〇

鉛水 五〇〇、〇

右外用。

### 臍炎 Omphalitis

療法 用微溫湯或茶劑洗滌患部。或撒

布澱粉或澱粉與沃度仿謨之混和劑。

外科 癌腫 淋巴管炎 蜂窩織炎 臍炎

或挿入布路痕司氏綿花、或行熔製硝酸銀之腐蝕。呈壞疽狀時。用消毒藥。就豫防而論。切斷臍帶宜短。使其乾燥清潔。應用之繃帶及器械。嚴行消毒。古拉度氏水(グーラルド氏水)

右外用。

鉛醋

餛水

右調和。爲繃帶水。

柏羅氏液

右爲罈法料。

石炭酸

餛水

右調和。爲洗滌料。

樟腦

亞拉昆亞護謨漿

餛水

右調和外用。

撒里矢爾酸

右研和。爲撒布劑。

酸化亞鉛

二〇〇、〇

五、〇

二〇〇、〇

二〇〇、〇

五、〇

二〇〇、〇

二、〇

五〇、〇

三〇、〇

二、〇

緩和軟膏  
右調和。作軟膏貼之。

膿毒症 Pyaemie 一名

敗血膿毒症、

原因 因膿液自膿竈移於各臟器而起。診候 惡寒戰慄。體溫暴騰(四十度或四十以上)。脈搏頻數。經一定時後。仍復平溫。歷一日至數日後。反覆發作。食思缺損。皮膚乾燥。此外發種種之症狀。隨轉移膿竈之發生部而異。例如咯血、肺炎、麻痺病(腦)等。

療法 原因療法(手術的療法)。最爲緊要。嚴行消毒法與解熱法。其他飲強性葡萄酒、芍藥酒、清涼飲料等。實爲一定不易之治則。

一〇、〇

〇、五

一〇、〇

一名

一名

一名

一名

一名

一名

一名

一名

一名

右調和。分爲六包。每三時一包。安知必林  
右分十包。每時一包(熱度減退即止服)。

鹽莫  
白糖

打撲傷 Contusion

原因 被鈍器毆打。或與鈍體相衝突。或自上墜下觸於鈍體。均成是傷。診候 皮下溢血及疼痛。爲本症之特徵。皮下溢血。初有紫色或暗青色之斑。現於皮膚。該斑後變爲黃色或黃綠色。終至消失。此外有腫脹等。

療法 制止皮下出血。鎮靜疼痛。促進溢血之吸收。爲本症之主要療法。患部宜安靜。行冰罈法或鉛水罈法。施壓迫繃帶。在四肢者。其末端務占高位。僅進吸收。用按摩法最佳。

三十 皮膚病

疥癬 Scabies 一名疥瘡

〇、〇五

一、〇

一、〇

一、〇

一、〇

一、〇

一、〇

一、〇

一、〇

一、〇

一名肥前瘡、一作濕瘡、舊譯作疾疥、南名癩疾、西名土加備倚。

原因 疥鮮蟲之傳染。為其原因。

診候 本症為一種之皮疹。多發於指間、指側、肘、腕、膝等關節部及臀部。終至蔓延於全身(頭部、顏面、足趾甚少)。癢痒頗甚。有水疱性與膿疱性相混雜者。

療法 第一日發疹部塗擦複方那布篤兒軟膏。第二日塗擦軟膏於尚有癢痒之部。第三日至第五日入浴。同時治療濕疹(參照濕疹之條下)。用左之諸劑亦有效。

- 百答那布篤兒 一五、〇
- 綠石鹼 五〇、〇
- 白堊 一〇〇、〇
- 豚脂 一〇〇、〇
- 右為塗擦料(複方那布篤兒軟膏)。
- 百答那布篤兒 五、〇乃至一〇、〇
- 溶解於依的兒適宜加
- 薄荷腦 〇、〇、五
- 華攝林 一〇〇、〇

右為軟膏。塗擦之。

- 百露拔爾撒謨 三〇、〇
- 右為塗擦料。
- 百露拔爾撒謨 二〇、〇
- 酒精 二〇、〇
- 右每日塗布二回。
- 配爾阿兒(ペルオール) 五〇、〇
- 蓖麻子油 一五〇、〇
- 右於頭部及頸部之外。塗布於全身。一日一回。塗布二回後。改換衣服。四日後入浴。
- 流動蘇合香 二〇、〇
- 百露拔爾撒謨 二〇、〇
- 右為塗擦料。
- 生石灰 二五、〇
- 硫黃 五〇、〇
- 餛水 五〇〇、〇
- 右調和。煮沸至全量為三〇〇、〇
- 塗擦之(歇貌拉氏改良布列民庫氏溶液)。
- 昇華硫黃 二〇、〇
- 山毛櫸油(即カチヌム油) 二〇、〇
- 白堊 三〇、〇

綠石鹼 四〇、〇

豚脂 四〇、〇

右調和塗擦之(歇貌拉氏改良菲路根孫氏軟膏)。

百答那布篤兒 五、〇

沈降硫黃 一〇、〇

蘇合香 三〇、〇

ピレトロン末 三〇、〇

豚脂 一〇〇、〇

右為軟膏。一日塗擦一回。連用三日。

百答那布篤兒 一〇、〇

亞麻仁油 一〇〇、〇

右調和。於二十四時至三十六時間內。塗擦三四回。

アントラゾール 五、〇

黃色華攝林 五〇、〇

右外用。

流動蘇合香 一五、〇

昇華硫黃 一五、〇

白堊 一五、〇

綠石鹼 三〇、〇

豚脂 三〇、〇

右調和塗擦之。(槐陰倍兒氏軟膏)

藥用石鹼 一〇〇、〇

石腦油 五〇、〇

酒精 五〇、〇

白蠟 四〇、〇

右調和。一日塗擦三回。

在小兒或患部之少者。處左方足矣。

流動蘇合香 五〇、〇

百露拔爾撒謨 五〇、〇

右謂和。塗擦之(有時單用百露拔爾撒謨塗擦足矣)。

愛必加林(エピカリン) 七、〇

白堊 二、〇

華攝林 三〇、〇

刺納林 一五、〇

豚脂 四五、〇

右爲軟膏塗擦之。

硫黃 五、〇

豚脂 五〇、〇

右調和塗擦之。

硫黃 一〇、〇

百露拔爾撒謨 一〇、〇

豚脂 一〇〇、〇  
右調和塗擦之。

石腦油 五〇、〇

阿列布油 五〇、〇

右調和。用法同上。

不嫌藥價之貴。宜申歌貌拉氏改良之菲路根孫氏軟膏。其方如左。

刺賢埜兒油 一、〇

丁香油 一、〇

炭酸加留謨 二五、〇

硫黃乳 七五、〇

豚脂 適宜

右調和。作軟膏。

頑癬 *Eczema marginatum*

一名環狀疹。一名田蟲。即無毛部之寄生性匍行疹。

原因 由於一種之寄生菌傳染。患部以生殖器及臀部等爲名。

診候 爲赤褐色之丘疹或水泡。其狀如輪。中央漸漸剝屑。次蔓延於周圍。癢痒頗甚。頑固者大抵發於陰囊、股間、臀部、生殖器、腋窩等。

豫後 良。

療法 癢痒宜用綠石鹼或加里石鹼精

流動佩利設林石鹼洗滌之。或左記之

各種藥劑。選用其一。

苛性加里 一、〇

餽水 二〇〇、〇

右每日塗擦二回。

石炭酸 五、〇

阿列布油 一〇〇、〇

右調和。爲塗擦料。

石炭酸 五、〇

濃厚酒精 一〇〇、〇

右調和。爲塗擦料。

苦利沙羅並(クリサロビン) 五、〇

刺納林 三〇、〇

華攝林 二〇、〇

右調和。作軟膏。

呀囉仿謨佩答百兒加溶液 三〇、〇

苦利沙羅並 三、〇

右調和。爲塗擦料。

沒食子酸 三、〇

單軟膏 一〇、〇

右調和。作軟膏。

沒食子酸

佩利設林

酒精

右調和。爲塗布料。

ヒドロオキシユルアミン

ヒドロクロラル

酒精

右調和。加碳酸石灰適宜。使爲中性塗布之。

硫黃乳

那布篤兒

加里石鹼精

酒精

佩利設林

右調和。爲塗布料。

昇汞

再留酒精

右調和。爲塗擦料(當注意)。

撒里矢爾酸

酒精

右爲塗布料。

那布篤兒

二、〇〇

五、〇〇

一〇〇、〇〇

〇、〇〇

〇、〇〇

〇、〇〇

一〇〇、〇〇

五、〇〇

一、〇〇

一〇〇、〇〇

一〇〇、〇〇

二、五〇

一、〇〇

一〇〇、〇〇

一、〇〇

二〇〇、〇〇

一、〇〇

三〇〇、〇〇

一、〇〇

一、〇〇

一、〇〇

一、〇〇

酒精

佩利設林

右調和。爲塗擦料。

昇華硫黃

山毛榉油

白堊

綠石鹼

豚脂

右調和。則粗毛筆塗擦之(即菲路根孫氏改良軟膏也、每六日間朝夕塗擦之、塗擦後以綿花或毛布被覆患部)。

黃癬 Favus

原因 本症亦因傳染一種之寄生菌而起。

診候 本症專生於頭髮部。毛囊周圍。形成硫黃色之小體。形爲圓板。中央陷凹。毛髮易折。并易於拔除。無光澤。患是症過久。便成禿頭。於黃色之小體。加入一〇%加里滴汁。於顯微鏡下檢之。可見該寄生菌。

豫後 治愈甚難。且有再發之虞。

療法 先切短其毛。注油(肝油)於黃癬反覆濕潤之。然後以鑷子拔除其毛。用石鹼或石鹼精洗滌之。塗擦參兒或撒里矢爾酸石炭酸列曹爾聖溶液或石油合劑。

綠石鹼 右爲洗滌用。

加里石鹼精 右爲洗滌用。

昇汞 〇、一乃至〇、二

酒精 一〇〇、〇〇

撒里矢爾酸 五、〇〇

佩利設林 五、〇〇

酒精 五、〇〇

石炭酸或撒里矢爾酸 二、〇〇

佩利設林 二〇〇、〇〇

酒精 二〇〇、〇〇

繻水 一〇〇、〇〇

右調和。爲塗布料。 一、〇〇

百答那布篤兒 一、〇〇

右調和。爲塗布料。

繻水 一〇〇、〇〇

酒精 二〇〇、〇〇

佩利設林 二〇〇、〇〇

石炭酸或撒里矢爾酸 二、〇〇

酒精 二〇〇、〇〇

繻水 一〇〇、〇〇

右調和。爲塗布料。

百答那布篤兒 一、〇〇

右調和。爲塗布料。

繻水 一〇〇、〇〇

酒精 二〇〇、〇〇

佩利設林 二〇〇、〇〇

石炭酸或撒里矢爾酸 二、〇〇

酒精 二〇〇、〇〇

繻水 一〇〇、〇〇

右調和。爲塗布料。

百答那布篤兒 一、〇〇

右調和。爲塗布料。

繻水 一〇〇、〇〇

酒精 二〇〇、〇〇

佩利設林 二〇〇、〇〇

石炭酸或撒里矢爾酸 二、〇〇

酒精 二〇〇、〇〇

繻水 一〇〇、〇〇

華攝林

右外用。

二〇、〇

山毛櫸油

綠石鹼

五〇、〇

酒精

右外用。

一〇〇、〇

依比知阿兒

撒里矢爾酸

佩利設林

酒精

右外用。

五〇、〇

又塗擦二十倍之石炭酸或山毛櫸油有效。

知母兒

嘔囉仿謨

阿列布油

右調和。爲塗布料。

石油

百露拔爾撒謨

右調和。爲塗擦料。

昇汞

勃蘭地酒

右調和。爲洗滌料或卷法料。

無有毛髮之部之黃癬。用石鹼洗滌之後。先注以油。次貼參兒軟膏。

苦利沙羅並

撒里矢爾酸

古魯胃謨

右外用。

列曹爾聖

華攝林

右外用。

爪甲之黃癬。用左方。

昇汞

彈力古魯胃謨

右塗布於爪甲。

鱗屑癬 Psoriasis 舊譯作牛

皮癬、一名鱗癬、一名乾癬、一

名魚鱗癬、一名風癬、一名鱗屑

疹、西名蘇孺丫士、

原因 或由於遺傳。或謂由於細菌。未

知其詳。

診候 初發於肘關節及膝關節之伸展

側。其次則發於頭部及薦骨部。漸次蔓

延於周圍。原發疹爲大如帽針頭之丘

疹。其頂點生鱗屑。有白色之光輝。其周圍漸次增大。便成滴狀之鱗屑癬。甚

至有呈貨幣狀及輪狀者。湊合而呈地

圖狀。

豫後 生命上之豫後。雖屬佳良。然有

再發之虞。

療法 內服亞砒酸劑。或注射之。同時

用左之軟膏。

依比知阿兒

佩利設林

右調和。塗擦之。

依比知阿兒

撒里矢爾酸

佩利設林

酒精

右調和。塗擦之。

白降汞

華攝林

右調和。作軟膏。

次硝酸蒼鉍

白降汞

刺納林

華攝林

五〇、〇

二、五

三〇、〇

五〇、〇

一〇〇、〇

五〇、〇

三〇、〇

五〇、〇

一〇、〇

二〇、〇

三〇、〇

五〇、〇

一〇〇、〇

一〇〇、〇

一〇〇、〇

五〇、〇

一〇〇、〇

五〇、〇

五〇、〇

四〇〇、〇

一〇〇、〇

一〇〇、〇



右調和。作軟膏。

又用參兒製劑(特用於頭皮之鱗屑癬)

山毛榉油 一〇〇、〇

右點於法蘭絨布片塗擦之。

山毛榉油 五〇、〇

綠石鹼 五〇、〇

稀酒精 一〇〇、〇

右塗擦之(即流動性參兒石鹼)。

樺油 五〇、〇

酒精 五〇、〇

依的兒 五〇、〇

刺賢堉兒油 三十滴

茴香油 三十滴

右調和。用毛筆塗擦之(此擦劑能

使參兒之臭氣佳良,故用之)。

白降汞 一〇、〇

加里石鹼 四〇、〇

刺納林 五〇、〇

右調和。作軟膏。塗布於頭皮。

那布篤兒 一五、〇

豚脂 一〇〇、〇

右調和。作軟膏。

焦性沒食子酸 五、〇

華攝林 五〇、〇

右調和。作軟膏。

苦利沙羅並 一〇、〇

華攝林 四〇、〇

倍卡莫德油 十滴

右調和。作軟膏。

此軟膏。先用石鹼精除去鱗屑之

後。塗布於綿撒絲而塗擦之。但其

際宜掩其周圍部。以防刺戟性紅

疹之發生。不可用於顏面。

乾白膠 五〇、〇

餽水 一〇〇、〇

右調和。於蒸氣浴中。始終攪拌如

一。加適宜之苦利沙羅並。包於蠟

紙而與之。是名苦利沙羅並膠之

塗擦劑。臨用之時。如溫而溶解

之。以刷毛塗擦之。焦性沒食子酸

膠。其製法亦同。

苦利沙羅並 五、〇

阿列布油 五、〇

刺納林 五〇、〇

右調和。用刷毛塗布之。宜薄不宜

厚。

苦利沙羅並 一〇〇、〇

依的兒 一〇〇、〇

黃蠟 一〇〇、〇

右調和。外用(特適於頭皮癬)。

苦利沙羅並 二〇、〇

僱答白兒加嘔囉仿謨溶液 二〇、〇

右調和。用刷毛塗布之。

又有用苦利沙羅並一分古魯胃謨六分

之混合擦劑者。

レニザルロール五〇、乃至一〇、〇

亞伊羅並(オイロビン) 一〇〇、〇乃至二〇、〇

亞舍頓(アツェトン) 一〇〇、〇

右為塗布料。

本病之頑固者。用左之改製布列民庫

氏溶液。

生石灰 五〇、〇

昇華硫黃 一〇〇、〇

餽水 一〇〇、〇

右混和。煮沸至全量為六〇〇、〇

塗布之。

以之塗布於局處。次行一時間之

微溫浴。而後撒布澱粉。或塗布不

含鉛分之軟膏。但不可用於顏面。歇貌拉氏改製非路根孫氏軟膏。頗見有效。其製法如左。

- 硫黃 五〇、〇
- 山毛櫸油 五〇、〇
- 綠石鹼 一〇〇、〇
- 豚脂 一〇〇、〇
- 石灰末 一〇、〇
- 右調和。六日間每日用刷毛塗布二回。待十日至十二日。乃令入浴。
- 亞里斯篤兒(即沃度知母兒) 三、〇
- 華攝林 二〇、〇
- 刺納林 一〇、〇
- 右爲軟膏。
- 亞里斯篤兒 二、〇
- 亞鉛華 五、〇
- 澱粉 五、〇
- 白色華攝林 一〇、〇
- 右爲軟膏。
- ガラノール 一〇、〇
- 稀酒精 五〇、〇
- 安母尼亞水 五〇、〇
- 右爲塗布料。

- アントラロヒジ 一〇、〇
- 酒精 九〇、〇
- 右調和。塗布之(此藥不妨用於顏面)。
- アントラロビン 二〇、〇
- 阿列布油 二〇、〇
- 豚脂 六〇、〇
- 右調和。作軟膏。用法同上。
- アンドラゾール 五〇、〇
- 右外用。宜攤於法蘭絨片塗布之。鱗屑癬內服之藥劑如左。
- 法列兒水 六滴
- 留水 五〇、〇
- 右調和。爲一日之量。
- 通例每四日增加一滴。終至一日達三十滴。則更每四日減一滴。至復於其原量六滴。但於小兒用量宜再少。
- 法列兒水 六十滴
- 薄荷水 二〇〇、〇
- 右調和。朝夕各一回。每回與以一食匙。全量宜於十日間用盡。但此藥劑亦宜如前者增加至三十滴。

- 後再減量。
- 法列兒水 二、〇
- 炭酸安母紐謨 五、〇
- 醋酸加榴謨 一〇、〇
- 單舍 一五、〇
- 留水 一二〇、〇
- 右一日三回。每回服一食匙。
- 法列兒水 二、〇
- 林擒鐵丁 一〇〇、〇
- 薄荷精 一〇〇、〇
- 右調和。朝夕二回。每回一食匙。
- 亞砒酸那篤榴謨 〇、四
- 留水 二〇〇、〇
- 右調和。一日五回。每回十五滴。(皮野林氏溶液)。
- 亞砒酸末 〇、五
- 黑椒末 五、〇
- 甘草末 三、〇
- 亞拉尼亞護謨 適宜
- 右調和。作丸一百粒。每日用一二粒乃至十粒(亞細亞丸)。
- 亞砒酸 〇、一
- 亞拉尼亞護謨漿 適宜

留水 適宜

右調和。作丸二十粒。每日一粒。

カコヂール酸ナトリウム 一、二五

白糖 適宜

亞拉毘亞護謨 適宜

佩利設林 適宜

右爲丸五十粒。一日三回。每回一粒。

カコヂール酸ナトリウム 一、〇〇

留水 二、〇〇

右一日三回。每回十滴。

苔癬 Lichen 舊譯作汗

癬、一名錢苔癬、一名苔瘡、西

名癩、近有腺病性苔癬、赤色苔

癬二種、赤色苔癬、又名紅色

滲出性苔癬、

原因 本症之發生。有基於腺病性惡

液質者。有基於一種不明之原因者。甲

以兒童爲多。乙以壯年爲多。

診候 本症爲黃赤色或褐色之丘疹。

大如粟粒。多發於軀幹。又發於顏面及四肢之內側面。間或發於全身。該丘疹有呈赤色者。有排列如環狀者。均有糠狀落屑。

豫後 腺病性苔癬。佳良。紅色苔癬。加以相當之療法。豫後亦良。此外之苔癬。均屬不良。

療法 因腺病而起者。內外皆用肝油。

毛髮苔癬。先用石鹼洗滌之。其後塗擦

緩和軟膏。紅色苔癬。須用砒石製劑

(參照乾癬條下)。又外用左之石炭酸

昇汞軟膏以代內服藥。效果亦佳。

白降汞 三、〇〇

華攝林 一五、〇〇

刺納林 一五、〇〇

右爲塗擦料。

單軟膏 五〇〇、〇〇

石炭酸 二〇〇、〇〇

昇汞 〇、〇〇五乃至一、〇〇

右調和。一日數回。塗擦全身。

苦利沙羅並佩答百兒加液

右爲塗布料。

(五、〇〇五〇、〇〇)

魚鱗癬 Ichthyosis 古名

牛癬、

原因 遺傳之外。未詳。

診候 此爲無真皮炎之表皮層殖鱗屑

狀變化。起於四肢之背面爲多。膝蓋或

肘關節部尤甚。患部疼痛。并有癢痒之

感。

豫後 本症雖無礙生命。然全治甚難。

療法 局部療法。爲微溫浴及脂肪、油

類、肝油、藥用石鹼之塗擦等。并參照

乾癬之條下。內服劑則以肝油、沃度劑

(沃鐵舍)爲佳。

炭酸那篤留謨 三〇〇、〇〇

右加於浴湯。

百答那布篤兒 一一、五〇

華攝林 二〇、〇〇

刺納林 三〇、〇〇

右爲塗擦料。

列曹爾聖 一一、〇〇

華攝林 二〇、〇〇

刺納林 三〇、〇〇

右爲塗擦料。

肥厚皮膚之剝脫部。用左方。

刺納林

阿列布油

右外用。

四〇、〇  
一〇、〇

寄生性匍行疹

Herpes

tonsurans

原因 由於一種寄生植物之傳染。

診候 本症爲赤色疹。兼以表皮剝脫。蔓延於周圍。其痕變爲蒼白色。毛髮發生之所。易發是症。發生後毛髮大抵荒蕪。

療法 其蔓延不廣者。外用塗擦石鹼軟膏。撒布藥等足矣。若蔓延廣大。先行石鹼浴。然後塗擦石炭酸溶液或撒里矢爾酸液。復撒布澱粉。頭皮上發生本症。用治白癬之處方療之。

愛必加林(エビカリン) 二、〇〇  
無水酒精 二〇、〇〇  
右一日一回。洗滌患部後塗布之。  
一〇%那布篤兒酒精 二〇、〇〇  
右外用。

5%乃至一〇%撒里矢爾酸酒精

右外用。

撒里矢爾酸

精製硫黃

綠石鹼

ルスクス油

豚脂

右爲軟膏。外用。

撒里矢爾酸

ルスクス油

綠石鹼

右爲石鹼膏。外用。

硫黃

倍卡莫德油

豚脂

右爲軟膏。外用。

ルスクス油

加里石鹼

硫黃乳

刺賢埜兒精

百露拔爾撒謨

那布篤兒

二〇、〇

一、〇

三、〇

五、〇

五、〇

二〇、〇

五、〇

二五、〇

一五〇、〇

一〇〇、〇

一〇〇、〇

一〇、〇

二〇、〇

二〇〇、〇

一〇〇、〇

二五、〇

一〇〇、〇

一〇〇、〇

五〇、〇

一五、〇

一五、〇

五〇、〇

右混和。塗擦之。

加里石鹼精

右塗擦之。

石炭酸

刺賢埜兒精

勃蘭地酒

右調和。爲塗擦料。

撒里矢爾酸

刺賢埜兒精

勃蘭地酒

右調和。爲塗擦料。

アントラロビン

阿列布油

刺納林

右外用。

アントラゾール

華攝林

右外用。

那布篤兒

勃蘭地酒

右調和。每日塗布二回。但須連用

二三日。

苛性加里

五〇、〇

二〇、〇

二〇、〇

一〇〇、〇

二〇、〇

二〇、〇

一〇〇、〇

一〇〇、〇

一〇〇、〇

三〇、〇

二〇、〇

二〇、〇

五〇、〇

五〇、〇

一〇〇、〇

一〇〇、〇

一〇〇、〇

二〇、〇

二〇、〇

二〇、〇

二〇、〇

二〇、〇

石炭酸

刺納林

柯柯阿脂

右調和。作軟膏。

苦利沙羅並

刺納林

豚脂

右以刷子擦入之(不可用於顏面)。

苦利沙羅並

個答百兒加液

右爲塗布料(顏面不禁)。

綠石鹼

那布篤兒

刺質瑛兒精

右調和。二三日間每夕塗擦。

グリサール

華攝林

刺納林

呈皮膚炎者。用左方。

酸化亞鉛

華攝林

右調和。作軟膏。

一、〇、〇

九、〇、〇

三、〇、〇

五、〇

二五、〇

一、〇、〇

二、〇

二五、〇

一〇〇、〇

二、〇

一〇、〇

三、五

三〇、〇

三〇、〇

五、〇

五、〇

白降汞

刺納林

華攝林

右調和。作軟膏。

非路根孫氏軟膏、ピロガルス軟膏、用於軀幹所發之斑狀截髮疱疹有效。

原因 普通水疱疹之原因。爲肺炎、間歇熱等之熱性病。帶狀疱疹之原因。爲神經節之疾病等。

診候 口圍、鼻邊、唇緣、龜頭包皮、小陰唇等之粘膜或皮膚軟弱而知覺過敏之部。有癢痒及灼熱之感。是乃本症之前驅症。本症隨皮膚神經之分布區而羣生之。兼以神經痛起於偏側。

療法 任其自然。惟有水疱之際。撒布澱粉。已結痂皮者。塗布脂肪。使之軟化。且用適當之保護綑帶。

酸化亞鉛

澱粉

右研和。撒布之。

硼酸

五、〇

四〇、〇

一〇、〇

五、〇

五、〇

二、〇

刺納林

右外用。

發熱性虹彩狀疱疹。用左方。

鹽規

白糖

右調和。分爲五包。每三時一包。發於口內之虹彩狀疱疹。處左方。

格魯兒酸加留謨

覆盆子舍

餽水

右調和。爲含漱料。

刺答尼丁(即ラタニア丁)

右爲塗布料。

帶狀疱疹之疼痛者。行莫兒比涅之皮下注射。或處左方。

安知必林

右爲一包。與以六包。一日三回。每回一包。

莫若越

華攝林

右調和。作軟膏。

十倍阿爾篤忽爾謨軟膏

右外用。

二、〇〇

一、〇〇

三〇、〇

五、〇

一〇、〇

蕁麻疹 Urticaria 舊譯

作風團、一名痔瘤、西名於底基喇、

原因 本症係皮膚之疾患。因血管運動神經之障害而起。蕁麻、蚊刺、蚤螫魚蝦之中毒、莫比、規尼涅、的列並底油等之消化器刺戟、寒冷、糖尿病、黃疸、消化器病、間歇熱、女子生殖器等等均為其原因。

診候 本症為急性皮膚病。發生平坦或大如大豆之硬隆起疹。呈赤色或白色。癢痒灼熱。時或發熱浮腫。來去甚速。是乃本症之特徵。

療法 原因療法。最為緊要。行曹達浴、明礬、冷水浴及濯水法等。時或以澱粉為外用藥。頑固者須內服亞篤羅必涅。

- 硫苦 二〇、〇
- 苦丁 二、〇
- 餛水 二〇〇、〇
- 右一日六回。二日分服。

醋酸 五、〇

酒精 右調和。為洗滌料。

鹽規 二〇〇、〇

麥角精(即エルゴチン) 一、〇

萘若越 〇、〇二

佩利設林 右為丸。每二時一粒中至二粒。適宜

硫酸亞篤羅必涅 〇、〇一

佩利設林 二、〇

達拉侃篤末 二、〇

餛水 二、〇

右調和。作丸十五粒。每日二粒、癢痒處左方有効。

薄荷腦 一、〇

再餛酒精 二、〇

右調和。為塗布料。

勃蘭地酒 一〇〇、〇

右塗布於癢痒部。

撒曹 五、〇

米粉 二〇、〇

右研和。撒布之。

百露拔爾撒謨 五、〇

佩利設林 三〇、〇

右調和。壁布之。

濕疹 Ekzema 一名濕性

濕疹、一名小水疱疹、一名膿疱、一名濕獨瘡、日文名エクトツエーマ、院名閻思麻、舊譯作濕癬、南名水癬癩、

原因 化學的刺戟、溫熱的刺戟、器械的刺戟、寄生菌、不潔、血行障礙、腺病性惡液、貧血、萎黃病、糖尿病等。為其原因。其發生部分。多於頭皮、顏面、股間、臀部、乳房、陰部為多。

診候 本症雖有急性慢性之別。均以皮膚之癢痒、灼熱、腫脹為始。其次所發大如帽針頭之丘疹。變為水疱。時或破潰。時或結軟痂。後生鱗屑。

療法 治療濕疹。宜行局部療法。診察全身之狀態。有營養障害、神經性症狀者。亦宜兼治之。局部療法。隨其部分之如何、患部之大小、炎症之狀態等而異。今將療法之概要。述之於左。

表皮剝離之部。不可用酒精劑。是因能

增加疼痛故也。至紅斑丘疹期。宜用撒布劑、酒精劑、塗布劑、卷法及冷却軟膏。在濕潤期。宜用撒布劑、卷法、派司脫及軟膏綑帶。在結痂期。宜先以油劑除去痂皮後。方可用藥劑。至鱗屑期。宜用參兒劑。

(一)急性濕疹。用左方。

- 亞鉛華 五、〇
- 澱粉 五、〇
- 右為撒布料。 五、〇
- 酸化亞鉛 五、〇
- 滑石 五、〇
- 右為撒布料。 二、〇
- 酸化亞鉛 三、〇
- 炭酸苦土 三、〇
- 白陶土 三、〇
- 赤陶土 二、〇
- 米澱粉 一、〇
- 右為撒布料。 〇、〇
- 亞鉛華 五、〇
- 泥菖根末 五、〇
- 滑石 二、〇
- 澱粉 一、〇

- 右為撒布料。 〇、二
- 撒里矢爾酸 〇、二
- 滑石 一、〇
- 右為撒布料。 一、〇
- 次硝酸蒼鉛 一、〇
- 滑石 一、〇
- 右為撒布料。 〇、〇
- 次沒食子酸蒼鉛 一、〇
- 滑石 一、〇
- 右外用。 〇、〇
- 米澱粉 一、〇
- 明礬末 二、〇
- 亞鉛華 〇、五
- 意大利斯根末 〇、五
- 右為撒布料。 〇、五
- 炭酸麻佃涅叟謨 二、〇
- 酸化亞鉛 二、〇
- 滑石 二、〇
- 小麥澱粉 二、〇
- 右為撒布料。 二、〇
- 米澱粉 一、〇
- 意大利斯根末 一、〇
- 右為撒布料。 〇、〇

- 知母兒 〇、二五
- 酒精 〇、〇
- 右為塗布料(用於癢痒劇甚之時) 〇、〇
- 石炭酸 一、〇
- 酒精 一、〇
- 右為塗布料(用於癢痒劇甚之時) 〇、〇
- 石炭酸 一、〇
- 酒精 一、〇
- 刺賢埜兒精 一、〇
- 開倫香水 二、五
- 開利設林 二、五
- 右為塗布料(塗布後用撒布劑) 二、五
- 薄荷腦 一、〇
- 酒精 一、〇
- 右為塗布料(癢痒劇甚者用之、不可用於顏面及陰囊) 一、〇
- 撒里矢爾酸 一、〇
- 酒精 一、〇
- 右為塗布料(癢痒劇甚者用之) 一、〇
- 撒里矢爾酸 一、〇
- 酒精 一、〇
- 刺賢埜兒精 一、〇
- 開倫精 二、五

佩利設林

右為塗布料(塗布後用撒布劑)。

二、五

硼酸

酒精

刺賢埜兒精

開倫精

佩利設林

右為塗布料(塗布後用撒布劑)。

亞鉛華

澱粉(或滑石)

佩利設林

稀薄醋酸鉛液

右一日塗布二回乃至三回。

二五%亞鉛華阿列布油

依比知阿兒

右外用。一日數回。

亞鉛華

滑石

佩利設林

錫水

右振盪後。方可塗布之。

紫梅訥爾(ツメノール)

酒精

依的兒

佩利設林

右為塗布料。

硼酸

錫水

右為卷法料。

鉛水

右為卷法料。

柏羅氏液

右為卷法料。

列曹爾聖

錫水

右為卷法料。

石炭酸

酒精

刺賢埜兒精

開倫香水

右調和。為塗布料。

石炭酸

佩利設林

酒精

右為塗布料。

酸化亞鉛

三〇、〇

三〇、〇

六、〇

二〇〇、〇

四〇〇、〇

四〇〇、〇

四〇〇、〇

四〇〇、〇

二、〇

二〇〇、〇

一、〇

一五〇、〇

二五、〇

二五、〇

一、〇

一、〇

二〇〇、〇

二〇〇、〇

二五、〇

二五、〇

二五、〇

二五、〇

澱粉

華攝林

撒里矢爾酸

右為派司脫(拉撒爾氏派司脫)。

單鉛硬膏

亞麻仁油

右為軟膏(歇貌拉氏軟膏)。

單鉛硬膏

華攝林

右為軟膏(加僕喜氏單鉛華攝林軟膏)。

單鉛硬膏

アラフツン

右為軟膏。外用。

酸化亞鉛

次硝酸蒼鉛

緩和軟膏

單鉛膏

右為軟膏。外用。

硼酸

黃色華攝林(或刺納林)

右為軟膏。外用(硼酸軟膏)。

次硝酸蒼鉛

二五、〇

五〇、〇

一、〇

一〇〇、〇

一〇〇、〇

一〇〇、〇

一〇〇、〇

一〇〇、〇

一〇〇、〇

三〇、〇

七〇、〇

五、〇

五、〇

五、〇

四五、〇

四五、〇

四五、〇

三、〇

三〇、〇

三〇、〇

三、〇

三、〇



黃色華攝林(或刺納林) 三〇、〇

右爲軟膏。外用(次硝蒼軟膏)。

次沒食子酸蒼鉛 二四、〇

亞鉛華 二四、〇

澱粉 二四、〇

黃色華攝林 二〇、〇

右爲派司脫。外用。

次沒食子酸蒼鉛 五、〇

亞鉛華 五、〇

開拉菁(ゲラチン) 三〇、〇

佩利設林 三〇、〇

餛水 三〇、〇

右爲膠劑。外用。

酸化亞鉛 五〇、〇

撒里矢爾酸 一五、〇

米澱粉 一五、〇

佩利設林 一五、〇

餛水 七五、〇

右調和。煮沸爲糊劑貼用之。

依比知阿兒 一、〇乃至三、〇

佩利設林 一〇、〇

德克斯篤林(一名糊精) 一〇、〇

餛水 一〇、〇

右加熱作軟膏。

亞鉛華 一〇、〇

白膠 三〇、〇

佩利設林 三〇、〇

餛水 三〇、〇

右爲膠劑。外用(溫那氏亞鉛膠)。

醋酸鉛 三、五

粗製明礬 一〇、〇

右調和。濾過之。加水一〇〇、〇。

〇爲膠法料。(柏羅氏液)。

澱粉 一〇、〇

佩利設林 四〇、〇

右調和。煮沸爲庫利謨。(クリー

ム)外用。(佩利設林庫利謨)(庫

利謨者糊狀之半固形劑也)

白降汞 〇、五

刺納林 一〇、〇

右爲軟膏。外用。

酸化亞鉛 二、〇

豚脂 八、〇

右爲軟膏。外用。

酸化亞鉛 五、〇

安息香末 一、〇

豚脂 三〇、〇

右調和。爲軟膏(維爾松氏軟膏)。

木參兒 一〇、〇

綠石鹼 一〇、〇

酒精 一〇、〇

右外用。

木參兒 一五、〇

酒精 一五、〇

右外用。

木參兒 二〇、〇

肝油(或阿列布油) 二〇、〇

右外用。

木參兒 三〇、〇

佩答百兒加液 三〇、〇

右外用。

木參兒 二五、〇

酒精 二五、〇

依的兒 一〇、〇

丁香油 一〇、〇

倍卡莫德油 一〇、〇

迷迭香油 一〇、〇

右調和。外用。(歌貌拉氏參兒丁

幾)

木參兒 三、〇  
皮克氏擦劑 三、〇  
右調和。為擦劑。外用。

木參兒 〇、三乃至三、〇  
亞鉛華派司脫 三、〇  
右調和。為軟膏。外用。

(一)慢性濕疹。用左方。  
撒里矢爾酸 一〇、〇乃至二〇、〇  
石鹼硬膏 一〇、〇、〇  
右調和。為硬膏。外用。(皮克氏撒里矢爾酸石鹼硬膏)

綠石鹼 一〇、〇、〇  
酒精 二〇、〇、〇  
刺賢垚兒油 三、〇  
倍卡莫德油 三、〇  
右混和。濾過之。為洗滌料。(歇貌拉氏加里石鹼精)

朱 一、〇  
鼻華硫黃 二四、〇  
倍卡莫德油 二十五滴  
黃色華攝林 七五、〇  
右為軟膏。一日塗布二回。

赤降汞 〇、一五

緩和軟膏 一〇、〇  
右為軟膏。外用。  
硫酸亞鉛 〇、一五  
佩利設林 一〇、〇  
餾水 一〇、〇  
右浸於栓塞。貼於患部。

亞鉛華 〇、一五  
水製阿片越 〇、〇、二  
(或別刺敦那越幾斯〇、〇、二或古加乙涅〇、〇、一五)

柯柯阿脂 一、五  
右為坐藥。  
寄生濕疹。用左方。

昇汞 〇、二  
開倫香水 五〇、〇  
酒精 一五〇、〇  
右混和。為塗布料。

列曹爾聖 五、〇  
薄荷腦 二、〇  
倍卡莫德油 二、五  
酒精 二〇、〇  
右混和。為塗布料。

撒里矢爾酸 三、〇

精製硫黃 五、〇  
加里石鹼 六、〇  
右為石鹼劑。用於洗滌。

撒里矢爾酸 三、〇  
木參兒 五〇、〇  
酒精 五〇、〇  
依的兒 五〇、〇  
右調和。一日塗布數回。

列曹爾聖 二、〇  
撒里矢爾酸 二、〇  
酒精 五〇、〇  
右為塗布料。

汗疹 Sudamina 古名痱

瘡、

原因 由於汗腺分泌機能亢進之刺戟。  
診候 此為發汗性之發疹。其疹無色或赤色不一。大抵成濕疹。

療法 撒布澱粉、石松子末、或皓礬末等。此外諸藥、均無益、若用刺戟藥。則反有害。

傳染性膿疱疹 Impetigo

contagiosa

原因 本症之原因。爲黃色及白色釀膿葡萄狀菌等。小兒易罹之。

診候 先於顏面及手。生水疱疹。破潰而結黃痂。

療法 除去其原因。用脂肪或油劑軟化痂皮。復用軟膏。

硼酸軟膏 一〇、〇  
右外用。

次硝酸蒼鉛 三、〇  
單軟膏 三〇、〇  
右爲軟膏。

白降汞 二、〇  
華攝林 一五、〇  
刺納林 一五、〇  
右爲軟膏。

朱 〇、五  
昇華硫黃 一、二、〇  
倍卡莫德油(即ベルガモット油) 十二滴  
華攝林 五〇、〇  
右爲軟膏。外用。

惡性膿疱 Pustula mal-

igna

原因 本症之發生。原於脾脫疽桿菌之侵入皮膚。是乃一千八百五十五年霍爾來台氏所發見者也。

診候 潛伏期自三日至六日。此後之皮膚。生結節。其中央部發膿疱。有灼熱及癢痒之感。經一日或二日半後。發高熱。譫語、食思不振等。或於一週之後。陷於虛脫而死。或各症輕快。即行治愈。

療法 速行制腐的外科手術。豫後佳良。不然。豫後不良。

或用派克倫氏之烙白金。燒灼傳染部。又切開患部。腐蝕其創面。或深切之如十字形而施制腐法。又用浸於四十分溫石炭酸溶液之綿紗行罨法。亦可奏効。然某學者。主張格魯兒水、鉛水等行罨法。以刀切除患部。惟初期實行之。乃爲効。縮小惡性膿疱之硬變部。

則內服沃度及皮下注射。

硫規 二、〇  
稀硫酸 十滴

單舍 二〇、〇  
右調和。每二時二食匙。

石炭酸 二〇、〇  
右調和。爲罨法料。

右調和。爲罨法料。 五、〇

撒里矢爾酸 二〇、〇  
右調和。爲罨法料。

佩利設林 一、〇  
右調和。爲罨法料。

右調和。爲罨法料。 五〇、〇

沃度 一〇〇、〇  
右調和。爲罨法料。

右調和。爲罨法料。 一、〇

右調和。爲罨法料。 五〇、〇

右調和。爲罨法料。 一、〇

右調和。爲罨法料。 五〇、〇

右調和。爲罨法料。 一、〇

右調和。爲罨法料。 五〇、〇

右調和。爲罨法料。 一、〇

右調和。爲罨法料。 五〇、〇

右調和。爲罨法料。 一、〇

右調和。爲罨法料。 五〇、〇

右調和。爲罨法料。 一、〇

右調和。爲罨法料。 五〇、〇

右調和。爲罨法料。 一、〇

皮膚病 惡性膿疱 天疱瘡

天疱瘡 Pemphigus

原因 未詳。罹之者以小兒爲多。

診候 發生大水疱。其內容物。始呈透明之漿液狀。繼呈膿狀。自潰而呈濕潤面。終覆以新生之表皮。有急性慢性及葉狀天疱瘡之別。

豫後 不良。

療法 在散在性者。用撒布藥。在密發性者。切破之。若表皮缺損而生痂皮者。宜貼附緩和軟膏。皮膚發炎者。行冷罨法。普通性天疱瘡。宜行溫浴。葉狀天疱瘡。宜行持久浴。痒疹性天疱瘡。宜行經久之參兒浴。

解皮

右以水煎之。加於浴湯。

昇汞

留水

右調和。加於浴湯。

ウイオホルム

次硝酸蒼鉛

刺納林

阿列布油

右爲軟膏。

狼瘡 Lupus

古書誤以結

毒鼻崩名之、

原因

由於結核桿菌之侵入。

診候 本病爲暗扁平密發性之硬丘疹。生於顏面。鼻尖、鼻翼、頰、耳、額等之

部分尤多。胎白色有光之癩痕。潰瘍具侵蝕性。侵骨質者有之。若紅斑性狼瘡與本症之鑑別。困難之時。可由資佩爾苦林反應決之。

療法 行患部之局部麻醉。而後施銳匙搔刮法、或尖刀穿刺法、或亂切法等。又用綿花壓定繃帶。結節及浸潤部之腐蝕法(顏面有狼瘡時應用是法)。一週二次。并用尖銳之熔製硝酸銀或派克倫氏燒灼器。小兒患是症時。先外用沃度侖利設林、沃渡丁幾、灰白水銀軟膏等之緩和劑。內服肝油、沃剝、鐵劑等。古弗氏液。參照肺癆之條下。光線療法。克奏卓効。

熔製硝酸銀(即棒硝酸銀) 一〇、〇

右爲腐蝕桿。 五、〇

結晶硝酸銀 五、〇

留水 五、〇

右調和。塗布之。(用於潰瘍) 五、〇

苛性加里 一〇、〇

留水 一〇、〇

右調和。以綿撒絲浸而塗布之。 二〇、〇

苛性加里 二〇、〇

生石灰 二〇、〇

濃厚酒精 適宜

右調和。作軟泥。此劑即所爲維納腐蝕泥也。必於應用時製之。十分時後乃用之。又此諸成分有各自單用者。如左方。

熔製苛性加里 二〇、〇

右爲腐蝕用。 二〇、〇

生石灰 二〇、〇

酒精 五〇、〇

右塗布之。

又有用格魯兒亞鉛、石炭酸及ピロガ  
ルルス酸、古司梅氏、郎德兒氏、肯古  
意氏等之派司脫、或電氣燒灼器者。

乳酸 一〇、〇

尋常性瘰癧 Acne. vul-

galis

原因 春機發動期之皮脂分泌過多、排泄管內皮脂潑留閉塞、皮脂之變性、關於萎黃病、婦人科諸病、消化不良、微毒等之惡液質。均為其原因。人工瘰癧。因爹兒之外用及沃度之內服而起。

診候 疹呈赤色。大如帽針頭或豌豆。其尖端有而皰或膿泡。內含膿汁。起疼痛。專生於顏面、胸部及背部。

豫後 良。男子至二十五歲。女子至二十歲。自然就治。

療法 檢查萎黃病、婦人科諸病、消化不良、微毒等之有無。若確有之。則行原因療法。普通之療法。每日用偏利設林石鹼或加里石鹼精洗滌瘰癧發生部。并用毛巾摩擦之。除去面皰、拭乾皮膚。其次用列曹爾聖、硫黃、那布篤兒、依比知阿兒等。至翌朝洗除之。塗擦維爾松氏軟膏等。復用撒布藥。貼附水銀硬膏。或塗布塗擦用石鹼於布片。貼於顏面。至翌朝除去之。更用撒布藥。

便可就治。膿疱性瘰癧。試行亂刺術。若皮膚因藥劑而發炎症。則中止其使用。塗布亞鉛華軟膏、次硝蒼軟膏。

綠石鹼

酒精

刺賢垚兒油

倍卡莫德油

右混和。濾過之而為洗滌料。(歌

貌拉氏加里石鹼精)

昇汞

護謨漿

偏利設林

杏仁水

酒精

餾水

右為洗滌料(溫那氏)。

百答那布篤兒

硫黃華

酒精

加里石鹼精

偏利設林

右混和。以毛筆塗布其沈澱物。

硫黃乳

酒精

刺賢垚兒精

偏利設林

右振盪而塗布之。

昇汞

亞鉛華

偏利設林

杏仁水

餾水

右為洗滌料(溫那氏)。

硫黃華

偏利設林

加里石鹼精

右為塗布料。

亞鉛華

硫黃華

滑石

偏利設林

餾水

右為塗布料。

沈降硫黃

樟腦

亞拉昆亞護謨

石灰水 九六、〇〇  
薔薇水 九六、〇〇  
右為洗滌料(昆美爾氏)。

硫黃乳 一〇、〇〇  
勃蘭地酒 五〇、〇〇  
刺賢瑛兒精 一〇、〇〇

佩利設林 一、五〇  
右為塗擦料。

硼砂 五、〇〇  
佩利設林 三〇、〇〇  
右外用。每三時塗擦之。

白降汞 五、〇〇  
刺納林 四〇、〇〇

華攝林 一〇、〇〇  
右調和。為軟膏貼之。

依比知阿兒 二、〇〇  
刺納林 二〇、〇〇  
右調和。為軟膏貼之。

列曹爾聖 五、〇〇  
撒里矢爾酸(或那布篤兒)

澱粉 二五、〇〇  
硫黃 二五、〇〇

華攝林 二五、〇〇

加里石鹼 二五、〇〇  
右為軟膏。外用。

列曹爾聖 二、〇〇  
亞鉛華派司脫 二〇、〇〇  
右調和貼之。

列曹爾聖 一〇、〇〇  
酸化亞鉛 二五、〇〇  
澱粉 二五、〇〇

流動巴刺賓 一〇、〇〇  
右為軟膏。外用。

次硝酸蒼鉛 五、〇〇  
白降汞 五、〇〇

華攝林 五〇、〇〇  
右調和。為軟膏貼之。

硫黃乳 五、〇〇  
炭酸加留謨 二、〇〇  
佩利設林 一〇、〇〇

精製勃蘭地酒 二〇、〇〇  
右混和。作軟泥。連用三夜。貼於

瘡面。每朝洗滌後。更塗擦前記之

軟膏。 三、〇〇  
依比知阿兒 一〇、〇〇  
佩利設林 一〇、〇〇

德克斯篤林 一〇、〇〇  
錫水 一〇、〇〇  
右調和。作軟泥。外用。

列曹爾聖 一〇、〇〇  
撒里矢爾酸 一〇、〇〇

綠石鹼 一〇、〇〇  
亞鉛華軟膏 一五、〇〇  
右為軟膏。外用。

知阿兒 一〇、〇〇  
錫水 三〇、〇〇  
右為塗布料。

撒里矢爾酸 五、〇〇  
沈降性硫黃 五、〇〇

加里石鹼 五、〇〇  
右為軟膏。每夕貼之。連用八日。

黃色桿硫黃 一〇、〇〇  
加里石鹼精 二〇、〇〇

刺賢瑛兒精 六〇、〇〇  
百露拔爾撒謨 一、五〇

樟腦精 一、五〇  
倍卡莫德油 五滴

硫黃乳 一〇、〇〇  
右調和。為塗擦料。

炭酸加留謨 一〇〇、〇〇  
佩利設林 一〇〇、〇〇

杏仁水 一〇〇、〇〇  
精製勃蘭地酒 一〇〇、〇〇

右調和。作軟泥。外用。

炭酸加留謨 二、〇〇  
佩利設林 二、〇〇

餾水 二〇〇、〇〇

右調和。爲洗滌料。

硼砂 五、〇〇

佩利設林 一〇〇、〇〇

酒精 一〇〇、〇〇

薔薇水 二〇〇、〇〇

右調和。爲洗滌料。

昇汞 〇、〇二

安息香丁 一〇〇、〇〇

薔薇水 二〇〇、〇〇

右調和。爲洗滌料。

因藥劑而皮膚呈刺戟症候之時。則數

日間用左列之軟膏。

次硝酸蒼鉛 一、〇〇

滑石 一〇〇、〇〇

薔薇水 一五〇、〇〇

亞鉛華軟膏 二〇、〇〇  
右外用。

褥瘡 Decubitus 一作瘰

瘡。一名壞疽性褥瘡。

原因 麻痺病、熱病、心臟衰憊皆是。蓋因久臥之後、皮膚受壓而起之壞疽也。

診候 患部發炎潮紅。其次呈青藍色。發疼痛。水疱及惡臭。組織崩壞。

療法 初期之潮紅。用醋水、酒精或微溫湯洗滌之。或貼附膏藥。實質既起缺損者。行清潔法。用防護綳帶。豫防之

法。臥位宜時時變換。清潔皮膚。以樟腦酒精洗之。或用稀釋之醇拭之。均能達其目的。

此外有骨疽者。用左方。

沃度仿謨 一五、〇〇

佩利設林 五〇、〇〇

餾水 五〇、〇〇

右爲注射料。

樟腦 〇、〇三

鹽莫 〇、一二

百露拔爾撒謨 〇、〇六  
酸化亞鉛 二、〇〇

華攝林 二〇、〇〇  
黃臘 二、五〇

右爲軟膏。外用。

過滿俺酸加留謨 一、〇〇

餾水 二〇〇、〇〇

右調和。爲洗滌料。

石炭酸 一、〇〇

餾水 二〇〇、〇〇

右調和。爲洗滌料。

因壞疽而周圍及深部之實質大受缺損者。處左方。

木參兒 五、〇〇

硫酸石灰 四〇、〇〇

右研和。爲撒布料。

石炭酸 五、〇〇

阿列布油 五、〇〇

右調和。爲塗布料。

石炭酸 五、〇〇

阿列布油 五、〇〇

白堊 適宜

右作軟泥。攤於錫箔紙上貼之(利)

斯台兒氏派司脫。

單寧酸

次醋酸鉛

單軟膏

右調和。作軟膏貼之。

瘡面清濕後。宜行普通之創傷療法。收效尤佳。

### 鬚瘡 Sykosis

原因 單純性鬚瘡之原因。與疥瘡同。寄生性鬚瘡。原於一種寄生菌之寄生而起。

診候 本症為一種之小瘡。發於口圍及下顎部。有呈結節狀者。有類似膿疱者。各通一條之鬚鬆。毛囊潰滅。該部遂禿。

療法 先用脂肪塗布結痂。軟化而除去之。然後用石鹼或石鹼精洗滌之。每日剃鬚。或拔除之。該部之皮膚。貼軟膏。

歇貌拉氏軟膏

右攤於林篤布。約刀背厚。夜間貼之。

白降汞

刺納林

華攝林

右調和。作軟膏。用法同上。

赤降汞  
緩和軟膏

又或用菲路根孫氏軟膏。

酸化亞鉛

華攝林

右調和。作軟膏。

列曹爾聖

白色華攝林

濃粉

酸化亞鉛

右作軟泥。一週塗擦二三回。

歇貌拉氏軟膏

水銀軟膏

右調和。作軟膏。

單寧酸

硫黃乳

酸化亞鉛

濃粉

華攝林

右調和。為軟膏。攤於軟布貼之。此外行切開、燒灼、或針刺等諸法。亦有効。

### 凍瘡 Perniones

原因 本症由於緩慢經久之寒冷刺激而起。

診候 四肢之末端、耳殼、鼻頭等。以癢痒、腫起、疼痛、潮紅為始。漸生水疱。終成潰瘍或壞疽。

療法 患部頗小、其症亦輕者。可用適當之足袋等。保護患部。減少運動。患部大而疼痛甚者。安息一二日。行卷法。并用左記之外用藥。

苛性加里

酒精

佩利設林

餽水

右外用。入浴後塗布之（裴爾紫氏）。

白降汞

緩和軟膏

濃粉

五〇、〇

一五、〇

五、〇

〇、五

一一〇、〇

二、〇

三〇、〇

一〇、〇

五〇、〇

二五、〇

二五、〇

三〇、〇

一〇、〇

三〇、〇

一〇、〇

五、〇

一〇、〇

一〇、〇

一〇、〇

一〇、〇

一〇、〇

一七、五

一七、五

五〇、〇

五〇、〇

五〇、〇

五〇、〇

五〇、〇

五〇、〇

五〇、〇

五〇、〇

五〇、〇

五〇、〇

五〇、〇

五〇、〇

五〇、〇

五〇、〇

五〇、〇

五〇、〇

五〇、〇

五〇、〇

五〇、〇

五〇、〇

五〇、〇

五〇、〇

五〇、〇



右調和。作軟膏。攤於布片。約刀背厚而貼之。

結晶硝酸銀

華攝林

右調和。作軟膏。

酸化亞鉛

緩和軟膏

右調和。作軟膏。

石炭酸

鉛軟膏

刺納林

扁桃油

刺賢堊兒油

右調和。作軟膏。

骨髓

濃厚鹽酸

亞爾答亞軟膏

水製阿片越

樟腦

納列並底油

右調和。作軟膏。(即俄國凍瘡軟膏)

メチトルクロリド

一〇、二

一〇、〇  
五、〇  
三〇、〇

一、〇  
二〇、〇  
二〇、〇  
一〇、〇

三十滴

二八、〇  
二一、〇  
八四、〇

一、八  
七、〇

一、四  
七、五

鹽酸古加乙澄

樟腦擦劑

石鹼擦劑

右調和。塗布之。

樟腦精

阿片丁

石炭酸

酒精

餽水

右調和。用法同上。

明礬

硼砂

安息香丁

右調和。洗滌用之。

樟腦油

刺納林

右調和。為軟膏。

古魯胃謨

沃度

右調和。塗布之。

古魯胃謨

蓖麻子油

的列並底油

〇、五

一、〇  
一八、七五

七、五  
七、五  
〇、六

一五、〇  
一五、〇

五、〇  
五、〇  
二〇、〇

二〇、〇  
二〇、〇

二〇、〇  
〇、二

五〇、〇  
二〇、〇  
七、五

右調和。塗布之。

沃度仿謨

依的兒

古魯胃謨

右調和。塗布之。

凍瘡破開者。施防磨繃帶。以硝酸銀腐蝕之為宜。

沃度仿謨

緩和軟膏

右調和。為軟膏。

石炭酸

純沃度

單寧酸

蠟軟膏

右調和。作軟膏。

二、〇

一五、〇  
五、〇

一、〇  
二〇、〇

一、〇  
二〇、〇  
二〇、〇

三〇、〇

凍傷 Congelatio 古名凍

原因 由劇烈之寒冷而發。

診候 第一期潮紅腫脹。第二期水疱潰瘍。第三期起壞疽。

豫後 隨症候之輕重而異。

療法 以冷水、冰或雪摩擦之。四肢有

凍傷者宜高舉之。若組織壞死。則行防  
腐療法。貧血者之冬期凍瘡。宜行強壯  
療法。參照凍瘡條下。

古拉度氏水 1100、0

右用法用。

次醋酸鉛液 5、0

右調和。為卷法料。 200、0

酸化亞鉛 2、0

刺納林 25、0

華攝林 5、0

右調和。作軟膏。

硼酸 30、0

華攝林 30、0

右為軟膏。外用。

精製樟腦 0、5

加耶布的油 0、3

佩利設林 10、0

右為塗布料。

次硝酸蒼鉛 5、0

華攝林 30、0

右為軟膏。外用。

白降汞 2、0

華攝林 30、0

右調和。作軟膏。

結列阿曹篤 200、0

單軟膏 15、0

右作軟膏。

粘膏硬膏 20、0

右攤於布片貼之。為壓迫綑帶。

皮膚若陷於壞疽者。施醋酸礬土(即柏  
羅氏液)之卷法。促分界線之發生。

明礬 5、0

鉛糖 25、0

餛水 50、0

右調和。為卷法料。

明礬七、0 溶解於水 280、0。鉛

糖二八、0 溶解於水 280、0。兩

液混和濾過後。稀釋為 800、0。密

栓而貯之。

右為卷法料。

起木乃伊狀壞疽者。處左方。

過滿俺酸加留謨 10、0

白陶土 10、0

炭酸石灰 10、0

右研和。撒布之。

壞疽部除去後。施防腐綑帶。他參照  
凍瘡之條。

### 火傷 Combustio 一名湯

傷、

原因 火焰、熱蒸氣、熱湯、熱液、熱固  
體、強酸、亞爾加里等之接觸。為其原  
因。

診候 第一期潮紅腫脹。第二期水泡  
發生。第三期生燒痂。傷面占全身三分  
之一。便足致命。劇烈之火傷。體溫下  
降。發熱。脈搏頻數。起煩渴、謔語、搯  
搯、嘔吐等症。

豫後 隨部位之如何及火傷之大小而  
異。

療法 第一期之火傷。若患部小者。則  
塗布佩利設林或阿列布油。兼行冷卷  
法(用柏羅氏液或古拉度氏水、鉛水更  
佳)。第二期火傷。已生水疱者。穿刺其

根部。排除其液。其次用硼酸水、撒酸  
水、醋酸礬土水行消毒法。而後撒布酸

化亞鉛、次硝酸、沃度仿謨、次沒食子  
酸、蒼鉛、硼酸等之粉末。覆以沃度仿謨

綿紗。或置殺菌綿紗以綳帶棉花被覆而綳縛之。第三期之火傷。療法亦同。要之粉末綳帶優於軟膏綳帶。傷部較大之火傷。行持續性溫浴。有疼痛則撒布阿爾篤忽爾謨。或貼以十倍之阿爾篤忽爾謨軟膏。或塗布1%之古加乙涅溶液。肉芽增殖。須行硝酸銀腐蝕法。凡各種之火傷。傷部不可曝露於空氣中。

刺納林 一〇、〇  
 豚脂 二〇、〇  
 石灰水 三〇、〇  
 右外用。  
 次硝酸蒼鉛 二〇、〇  
 澱粉 二〇、〇  
 右為撒布料。  
 次硝酸蒼鉛 九、〇  
 硼酸 四、〇  
 刺納林 七〇、〇  
 阿列布油 二〇、〇  
 右為軟膏。外用。  
 阿爾篤忽爾謨 一〇、〇  
 澱粉 一〇、〇

右為撒布料。  
 阿爾篤忽爾謨 二、〇

華攝林 二〇、〇  
 右外用。  
 硼酸 三、〇  
 華攝林 三〇、〇  
 右外用。  
 亞麻仁油 五〇、〇  
 石灰水 五〇、〇  
 右混和。外用。  
 石灰水 五、〇  
 亞麻仁油 五、〇  
 知母兒 〇、五  
 右外用。  
 歇貌拉氏軟膏 五〇、〇  
 右貼用。  
 沃度仿謨 二、〇  
 華攝林 二〇、〇  
 刺納林 二〇、〇  
 右調和。作軟膏貼之。  
 沃度仿謨 一〇、〇  
 阿列布油 三〇、〇  
 白堊 三〇、〇

鉛醋 二〇、〇  
 右調和貼之。  
 次沒食子酸蒼鉛 一〇、〇

刺納林 二〇、〇  
 華攝林 七〇、〇  
 右為軟膏。外用。  
 阿依洛芬 三、〇  
 阿列布油 六〇、〇  
 華攝林 六〇、〇  
 刺納林 三〇、〇  
 右為軟膏。  
 鹽酸古加乙涅 一〇、〇  
 餾水 一〇、〇  
 右調和。塗布之。  
 抱水格魯拉兒 一、〇乃至二、〇  
 餾水 五〇、〇  
 右調和。塗布之。或為褻法料。  
 燒痲剝離後。用左方。  
 硼酸 一、〇  
 白蠟 一、〇  
 巴刺賓 二〇、〇  
 甘扁桃油 二〇、〇  
 右調和。作軟膏。

皮膚病 火傷

佩利亞林

華攝林

右為軟膏。外用。

一、五  
五〇、〇

亞里斯篤兒(即沃度知母兒)三、〇

阿列布油

刺納林

右為軟膏。外用。

二〇、〇  
一〇〇、〇

面皰

Comedones 有蝕蟲

殼瘡面粉刺等名、

原因 由於皮脂腺排泄管之閉塞。

診候 面部或背部。有白色圓形之小

隆起。大者如小豆。小者如粟粒。尖頭

有黑色之點。

豫後 良。

療法 局部療法。用指爪或面皰壓出

器。壓出脂栓。表皮塗擦石鹼。或連續

塗布醋、枸櫞汁、稀鹽酸等。除去面皰

之黑頭。并須注意全身病。

加里石鹼精

右為塗擦料。

五〇、〇

一〇、〇

五〇、〇

刺賢埜兒精

佩利設林

右調和。為塗擦料。

一〇、〇  
一、五

陶士

佩利設林

醋

右作軟膏。為塗擦料(夜間雖可用

之、然連用於白晝亦可)。

二〇、〇  
一五、〇  
一〇、〇

那布篤兒

沈降硫黃

華攝林

綠石鹼

右作軟膏。為塗擦料。

此軟膏。每週塗擦於患部二三回。經十

分時乃至十五分時(感輕度之潮紅熱

度)拭去之。其中止時。則用中性軟膏、

澱粉類。且用加里石鹼精洗滌之。

五、〇  
二五、〇  
一五、〇  
一五、〇

皮脂漏

Seborrhoea

療法 先用石鹼與溫湯洗滌患部。然

後用左之諸方。

重曹

佩利設林

三、〇  
一五、〇

刺賢埜兒精

右為塗擦料。(頭皮脂漏) 本藥使

用中。宜時時塗布髮油。

百露拔爾撒謨

阿列布油

右為塗擦料(頭皮脂漏)。

鯨蠟

阿列布油

右調和。作軟膏。

白蠟

巴刺賓

扁桃油

硼酸

右調和。作軟膏。(應用前宜入於

微溫湯而軟和之)

酸化亞鉛

華攝林

右調和。作軟膏。

炭酸鉛

緩和軟膏

右調和。作軟膏。

一〇、〇  
五〇、〇

一〇、〇  
三、〇

一五、〇

一、〇

五、〇

二五、〇

二五、〇

五、〇

五、〇

三〇、〇

三、〇

一〇、〇

五〇、〇

一〇、〇

一〇、〇

一〇、〇

一〇、〇

一〇、〇

一〇、〇

一〇、〇

一〇、〇

一〇、〇

一〇、〇

右調和。爲洗滌用。

綠石鹼

五〇、〇

純酒精

二〇、〇

刺賢堊兒精

五、〇

右調和。塗擦之。

撒里矢爾酸

二〇〇、〇

餽水

五、〇

右調和。爲洗滌用。

安息香丁

五、〇

勃蘭地酒

一〇〇、〇

右調和。爲洗滌用。

酒精

一〇〇、〇

石炭酸

一〇〇、〇

(或硼酸三、〇或撒里矢爾酸三、〇)

佩利設林

一、五

右爲塗布料。

糠批狀鱗屑之老者。處左方。

石炭酸

五、〇

百露拔爾撒謨

五、〇

刺賢堊兒精

五、〇

勃蘭地酒

二一〇、〇

右調和。爲洗滌用。

沒食子酸

二、〇

單軟膏

一〇、〇

右調和。作軟膏(經久症在療法之

初一週間每日塗布之)。

安母尼亞水

七、五

佩利設林

七、五

薔薇水

二一〇、〇

右爲塗布料。

### 尖圭胼胝腫 Condylom-

*ata acuminata*

原因 爲淋疾及其他不潔分泌液之刺戟。

診候 發尖圭之小隆體。類似乳嘴體。

有摩擦之部分。發疼痛。

豫後 良。

療法 先用彎剪自其根底截除之。其

次行硝酸銀腐蝕法。不用彎剪。則用銳

匙、電氣燒灼鉞。單用腐蝕法者。疼痛

常甚。治愈常遲。多發性小胼胝腫、或

嫌忌切除者。則用撒布藥。但此法不僅

使用之繃帶、須時時更換。且有發蔓延

性表皮剝脫之虞。

過格魯兒鐵液

五、〇

餽水

二〇、〇

右塗布之(胼胝腫切除後可直用

之)。

格魯兒酸加留謨

二、〇

餽水

二〇〇、〇

右調和。爲繃帶料。

患者若恐手術、或難施手術者。則處左

方。

甘汞

一〇、〇

右爲撒布藥(先以食鹽水洗滌然

後用之)。

薩昆那(サビナ)葉末

一〇、〇

皓礬

一〇、〇

硫酸銅

一、〇

右研和。撒布之。

又行硝酸、濃厚昇汞液 昇汞〇、二酒

精一〇、〇、過格魯兒鐵液、沃度丁幾

塗布有效。

沃丁

一〇、〇

五倍子丁

〇、一

沃度

〇、一

右調和。朝夕塗布之。

多汗症 Hyperidrosis

古名自汗、

原因 皮膚血管神經之變常（因交感神經之疾患而起）也。

診候 身體中之手足腋窩及臀部等。分泌多量之粘汗。且放惡臭。

療法 撒布澱粉於皮膚。令其乾燥。陰部及腋窩。若患是症。先插入綿花。防其軋爛。足汗宜着輕靴。撒布澱粉末於靴中。行冷水洗滌、鞣酸浴、昇汞浴、檫皮煎浴等。效果頗佳。

百答那布篤兒 一〇、〇  
開倫水 一五、〇  
酒精 一七五、〇

右爲洗滌料（手之多汗症）。  
單寧酸 一、五  
列曹爾聖 一、〇  
酒精 五〇、〇

右爲塗布料。一日數回（手之多汗症）。

撒里矢爾酸 一、〇乃至二、五  
澱粉 五〇、〇

硫酸麻侃復謨

右混和、爲撒布料。

四十%仿爾買林（フォルマリソ）

右塗布於足蹠（表皮剝離者忌之）。  
格羅謨酸 三、〇乃至五、〇  
酒精 五〇、〇

右調和。塗布於足蹠及趾間之皮膚。每八日乃至十四日。反覆塗布之（皮膚表皮剝脫者忌之）。  
紫梅訥爾 一〇、〇  
佩利設林 四五、〇  
餛水 四五、〇

右爲塗布料。  
單納忽爾謨 一〇、〇  
右爲撒布料。  
歇貌拉氏軟膏 五〇、〇

右每夕貼用之。但晝間用撒布藥。  
那布篤兒 五、〇  
酒精 一〇〇、〇  
佩利設林 一、〇

右調和。每日塗布蹠面一二回。其

上更撒布澱粉。

澱粉 五〇、〇

那布篤兒 一、〇

右混和。爲撒布藥。  
硼酸末 五、〇  
華攝林 二五、〇

右調和。作軟膏。  
醋酸礬土 二五、〇  
餛水 二〇〇、〇

右調和。爲洗滌料。  
單寧酸 五、〇  
酒精 二五〇、〇

右爲洗滌料。  
依比知阿兒 五、〇  
的列並底油 五、〇  
亞鉛華軟膏 一〇、〇

右爲塗擦料（塗擦前先以樟腦丁幾塗擦之）。  
皮膚癢痒症 Pruritus

原因 爲黃疸、糖尿病、月經不調、妊娠、老衰等。

療法 原因療法。最爲緊要。行冷水

浴(河浴、海浴、灌溉浴)。浴水中有加  
入藥劑者。有絕不加入者。加入之藥  
劑。用昇汞、明礬、曹達、布列民庫氏溶  
液。又有貼布揮發性藥劑者(參照尋麻  
疹條下)。

陰部、腫、肛門等之癢。局部浴、或古  
加乙澁之塗布、收斂性溶液(百倍之明  
礬溶液、硝酸銀溶液、單寧酸溶液、皓  
礬溶液等)之注入、或用浸於該液之栓  
塞。均克奏效。過劇之癢。用麻醉劑。  
此外用必魯加兒必澁、法列兒水、亞  
篤羅必澁規尼澁等。

- 石炭酸 ○、五乃至一、〇
- 佩利設林 一〇、〇
- 再餽酒精 九〇、〇
- 右為塗布料。 四、〇
- 抱水格魯拉兒 一〇〇、〇
- 佩利設林 一〇〇、〇
- 右為塗布料。 一、〇乃至五、〇
- 薄荷腦 一〇〇、〇
- 再餽酒精 二、五
- 右為塗布料。
- 薄荷腦

阿列布油 七、五

刺納林 右為塗布料。 五〇、〇

愛必加林 一〇、〇

依的兒 四〇、〇

酒精 四〇、〇

佩利設林 五、〇

右為塗布料。 二〇〇、〇

酒精 一、五

石炭酸 五〇、〇

右為塗布料。 五〇、〇

依的兒 五〇、〇

香水 五〇、〇

右為塗布料。 〇、五

萇若越 一〇、〇

華攝林 五、〇

刺納林 右為軟膏。 一、〇

鹽酸古加乙澁 一五、〇

華攝林 右為軟膏。 一五、〇

紫梅訥爾 一五、〇

依的兒 一五、〇

酒精 一五、〇

餾水(或佩利設林) 一五、〇

右外用。 肛門癢。處左方有效。

ワレアリ 五、〇乃至一〇、〇

華攝林 一〇〇、〇

右為塗擦料。

石炭酸 四、〇

芳香酸 一〇〇、〇

右外用。更撒布左藥。

撒里矢爾酸蒼鉛 二〇、〇

澱粉末 八〇、〇

右調和。為撒布料。

**鬼舐頭 Alopecia areata**

原因 本症因寄生菌或營養神經之障  
害而起。

診候 患部毛髮脫落。呈圓形。漸次蔓  
延於周圍。至一定之度而停止。生龜  
毛。漸次恢復。時或增劇。由全頭而及  
於全身。然患劇症之後。經數年而毛髮  
再生者有之。

豫後 生命上豫後。雖屬佳良。毛髮之

再生與否。絕無一定。

療法 注意全身之狀態。行強壯療法。局部療法。則用左方。

五%乃至一〇%苦利沙羅並佩答百兒加液

右塗布之(用於頭髮部)。

苦利沙羅並

三、〇

精製硫黃

三、〇

列曹爾並

三、〇

右為軟膏。每夕塗擦患部(可施綑帶)。

肉豆蔻油

三、〇

芫菁丁幾

一〇、〇

酒精

二〇、〇

右外用。

昇汞

〇、三

肉荳蔻花油

三、〇

芫菁丁幾

一〇、〇

酒精

二〇、〇

右為塗布料。

肉荳蔻花油

二〇、〇

阿列布油

二五、〇

右為塗布料(來雖氏)。

蕃椒丁幾  
佩利設林

二五、〇  
二五、〇

右外用。(林度甫氏)

千倍昇汞酒精

二〇、〇

右每週塗布二回。

肉荳蔻花油

八、〇

再餽酒精

三〇、〇

刺賢堊兒精

三〇、〇

右一日塗布一二回(濮加奇氏)。

苦利沙羅並

二〇、〇

華懾林

二〇、〇

右為塗擦料。

安息香丁

二、〇

撒里矢爾酸

一、〇

精製勃蘭地酒

二〇〇、〇

右調和。外用。

巴豆油

二、〇

白蠟

一、〇

柯柯阿脂

一、〇

隨各患部之大小。擦入大如帽針頭之塊(蕁炎症時則休藥)。

拉撒爾氏之治法。先於頭皮塗擦參兒石鹼。而後用微溫湯洗之。次用冷水洗

之。待頭皮乾燥則用左方。

昇汞

〇、五

餽水

三〇〇、〇

右調和。塗擦於頭皮。次用左方。

百答那布篤兒

〇、三

酒精

二〇〇、〇

右調和。為塗布料。再次用左方。

撒里矢爾酸

二、〇

安息香丁

三、〇

阿列布油

一〇〇、〇

右調和。為頭皮塗擦料。

哀兒萌氏於頭皮用華氏電流。拉伊斯啓克氏則用左方。

苦利沙羅並

三〇、〇

松脂

五〇、〇

黃蠟

二五、〇

阿列布油

三〇、〇

右為小桿。塗擦於禿部。後用亞鉛華軟膏。

頭髮脫落 Pelluvium

capillorum 古名油風



原因 頭皮炎由於重病、皮脂漏、微毒

等。

診候 頭髮之脫落消亡。

療法 原因療法。最為緊要。皮脂漏、

微毒之治法。起於微毒等者。患部貼

附白降汞軟膏。

腐蝕安母尼亞水

甘扁桃油

嗎囉仿謨

酒精

右為頭皮洗滌料（用刷子摩擦毛

髮及頭皮之後用之）。

肉荳蔻花油

阿列布油

右調和。每日塗擦二回。

白降汞

華攝林

右調和。作髮油。

芫菁丁

迷迭香精

右為塗擦料。

列曹爾聖

酒精

莖麻子油

百露拔爾撒謨

右調和。用法蘭絨片。每日塗擦頭

皮。

濕爛

疹、

原因及診候 發汗甚久。皮膚因浸潤

摩擦而剝脫。且呈赤色。小兒之濕爛。

大抵起於頸部及股間。成人則起於股

間。

療法 輕症用撒布藥便可。若皮膚剝

脫、發生潰瘍者。則先用硼酸水洗滌

之。然後貼附軟膏。頑固而不易治愈

者。塗布三%硝酸銀水。

澱粉

右撒布之。

酸化亞鉛

澱粉

右調和。撒布之。

煨製麻個涅矢亞

硅酸麻個涅雙謨

撒里矢爾酸

四五、〇

〇、五

〇、五

〇、二

〇、二

〇、二

〇、二

〇、二

〇、二

〇、二

〇、二

〇、二

〇、二

〇、二

〇、二

〇、二

〇、二

〇、二

〇、二

〇、二

〇、二

〇、二

右調和。撒布之。

以上撒布藥。用於皮膚剝脫者。

硼酸

刺納林

右外用。

柏羅氏液

右為藥法料。

酸化亞鉛

華攝林

右調和。作軟膏。

白降汞

酸化亞鉛

華攝林

右調和。作軟膏。

撒里矢爾酸

華攝林

酸化亞鉛

澱粉

右調和。作軟泥。

癩風

olor

黑癩風之名、

二、〇

二、〇

二、〇

二、〇

二、〇

二、〇

二、〇

二、〇

二、〇

二、〇

二、〇

二、〇

二、〇

二、〇

二、〇

二、〇

二、〇

二、〇

二、〇

二、〇

二、〇

二、〇

原因 由於一種植物性寄生生物。

診候 胸部生黃色之斑。其形扁平而圓。漸次變為淡褐色或暗褐色。有癢痒之感。時時剝屑。

療法 用加里石鹼洗滌患部。復塗布

二十倍撒里矢爾酸精。或用左之石鹼劑。朝夕塗擦患部。

撒里矢爾酸 二、五乃至五、〇

酒精 五〇、〇

右為塗布料。

安息香丁 五〇、〇

酒精 五〇、〇

撒里矢爾酸 一〇〇、〇

右為塗布料。

撒里矢爾酸 三〇、〇

加里石鹼 一〇〇、〇

右朝夕塗擦患部。

百答那布篤兒 五〇、〇

酒精 適宜

綠石鹼 一〇〇、〇

右為塗擦料。

夏日斑 Ephelides 1

原因 名汗斑、又名雀斑、遺傳。

診候 本症為褐色之小斑。發於顏面及手背。夏日著明。冬日消滅。

療法 潮蔓於顏面之夏日斑。以浸於

昇汞〇、五及銻水五〇、〇之布片。覆其患部。約歷四時間。其併發之炎症用

冷罨法而緩解之。有水疱。穿刺其側壁。排泄其內容物。撒布米澱粉於該

部。若不用此劇烈之療法。則以1%昇

汞石鹼洗滌皮膚。一日數回。每日之

夕。將左之藥劑。塗擦患部。

撒里矢爾酸 二、〇

綠石鹼 三、〇

華攝林 二〇、〇

右調和。作軟膏。

欲連用者。以左方為佳。

昇汞 〇、五

扁桃乳劑 三〇、〇

安息香丁 一、五

右混和。每夕塗擦於顏面。

硼砂 一五、〇

開倫香水 二〇、〇

開倫香水 二〇、〇

銻水 一三〇、〇

右同上。

硼砂 一五、〇

炭酸加里 五、〇

薔薇水 八〇、〇

開倫香水 八〇、〇

右調和。每夕塗擦。翌朝拭去之。

酸化亞鉛 三〇、〇

次硝酸蒼鉛 三〇、〇

白降汞 三〇、〇

華攝林 三五、〇

右調和。作軟膏。每夕塗擦之。

白降汞 五、〇

硼砂 五、〇

緩和軟膏 五〇、〇

薔薇油 五滴

橙花水 五滴

右調和。作軟膏。

硼砂 一五、〇

炭酸加里 七五、〇

橙花水 七五、〇

開倫香水 七五、〇

滑石 三、〇  
酸化亞鉛 三、〇  
右調和。外用。

沈降硫黃 一五、〇  
精製龍腦 一、〇  
亞拉尼亞護謨末 五、〇

石灰水 一〇〇、〇  
一〇〇、〇  
薔薇水 一〇〇、〇

右調和。外用。  
那布篤兒 二、〇  
佩利設林 一、〇  
加里石鹼精 五〇、〇

右調和。外用。

紅斑 Erythema 舊譯作

赤遊風、西名謁戾的麻、日文作  
エリテマ、或作依賴地麻、一名  
潮紅斑、一名血風瘡、

原因 放射熱或尿汗等分解物之刺戟、  
中毒、創傷、火傷、凍傷、小兒熱、腸蟲、  
齒牙發生、痘瘡等。為其原因。以流行  
性而發生者亦有之。

診候 皮膚表層之充血斑。大抵起於

腹部、內股、手足之背面部等。以指壓  
之。便消退。有灼熱之感。發熱者有之。  
療法 用單純或複雜之撒布藥。冷罨  
法及塗布。時時用之。若有熱候。用規  
尼涅。

柏羅氏液 三〇〇、〇  
右為罨法料。

鉛醋 五、〇  
二〇〇、〇  
二〇〇、〇  
右為罨法料(用於上皮缺損者)。

石炭酸 〇、五  
再酸酒精 一〇、〇  
右調和。為塗布料。

明礬末 三〇、〇  
右研細。為撒布料。

酸化亞鉛 五、〇  
澱粉 三〇、〇  
右調和。為撒布料。

其他參照揭於濕疹症條下者為宜。

痒疹 Prurigo 舊譯作痒  
癬、一名血風瘡、一名粟瘡作  
癢、一名痒疹、一名痒瘡、一名

原因 癩疹、一名泄風、西名舖黎告、  
未詳。某學者謂為遺傳。

診候 本症為痒痒特甚之丘疹。專起  
於幼時。發於四肢之伸側面、背部及腹  
部。周圍雖無焮衝狀態。夜間則灼熱癢  
痒。以針刺之。僅漏出水液。未幾即行  
結痂。呈膿疱或濕疹之形狀者有之。是  
症為慢性皮膚病。不易治愈。

療法 每夕行全身浴。將布列氏庫氏  
液加於浴湯中。浴後拭乾皮膚。塗擦三  
%百答那布篤兒華攝林或五%撒里矢  
爾酸華攝林。

木爹兒 五、〇  
石鹼末 一〇〇、〇  
右調和。作石鹼。為洗滌料(適於  
小兒之輕症)。

愛必加林(エビカリン) 一〇、〇  
肝油 五、〇  
黃色華攝林 九五、〇  
右為軟膏。每夕塗擦之。其上用撒  
布藥。

百答那布篤兒 一〇、〇  
豚脂 一〇〇、〇

右調和。作單軟膏(單那布篤兒軟膏)。

ガラール

酒精(九五%)

安母尼亞水

右爲塗布料。

石炭酸

佃利設林

餛水

右調和。爲洗滌料。

炭酸加佃謨

硫肝

餛水

右調和。爲洗滌料。

リアントラール

酸化華攝林

右爲塗擦料。

イサロール

黃色華攝林

右外用。

安知必林

單舍 右每夕一茶匙至二茶匙。

其他實用必魯加兒必涅之皮下注射。

寄生性爪炎

Onychom-

ykosis

原因 大抵由於寄生生物。

診候 爪甲之表皮剝離。爪甲之橫面

隆起。妨其發育。終至爪甲之實質。漸

漸軟化爲糊狀。

療法 削除軟化之爪。塗布一%昇汞

精。貼附撒里矢爾酸硬膏或水銀硬膏。

水銀硬膏

右外用。

5%撒里矢爾酸硬膏

昇汞

酒精

右調和。爲塗布料。

先天性白病

Albinismus

原因 未詳。患者之父母。似有一種異

常之性。

診候 全身白病。皮膚純白。皮膚脈管

都呈赤色。毛髮呈白色或帶黃白色。虹彩呈赤色。羞明。眼球顫動。局部白病。身體之一部生白斑。該部之毛髮。均爲白色。

豫後 生命上之豫後。雖屬佳良。但無適當之療法。故不易就治。

粟粒腫

Milium

一名粟粒疹、

原因 爲皮脂腺之閉塞。

診候 爲大如粟粒或如麻實之小結節。其色帶白色。大抵生於眼瞼、頰、額、唇、陰莖、陰囊、小陰唇之表面。

療法 先將細針紅熾。穿刺表皮。然後用面炮壓榨器壓榨內容物。并治以左

方。

加里石鹼

右爲塗擦料。

五〇、〇

扁平濕疣

Codylomatata

Latata

本症參照全身微毒之條下。

皮膚癌

Carcinoma cutis

診候 表在性上皮膚。多發扁平之潰瘍。其緣有微小之隆起。其底有痂。出血甚易。崩潰極微。有遺留癩痕之傾向。故其經過達數年之久。深入性上皮膚。自皮膚之深部脂腺毛囊(殆以汗腺爲多)爲始。成圓小結節。波及於其周圍。遂至崩壞。而成深潰瘍。其界有堤狀隆起。頗堅硬。其底亦硬。與健康部之界。不甚明瞭。筋膜骨膜之緣。不易推知。分泌混含血液之漿液。放惡臭。崩潰甚速。最近淋巴腺腫脹。血液性轉移亦多。乳嚙性皮膚癌。皮膚上有隆起之腫瘍。呈花菜狀、菌狀或塊狀。大抵起於陰莖及四肢。侵害淋巴腺。起血液性轉移者亦有之。

疣贅 Veruca

療法 隆起於皮膚表面之部分。宜剪去之。然後行腐蝕法。用左記之藥劑。發煙硝酸 右爲腐蝕用。

又反覆用左方。試其腐蝕亦可。

撒里矢爾酸

酒精

依的兒

古魯胃謨

右一日以毛筆塗布一回。

石炭酸

右外用。

亞砒酸

水銀軟膏

右調和外用。以繃帶固定之。至表皮剝脫。則止用。除去軟膏。

欲保護其周圍之健全部。用棉花或佩答百兒加嚼囉仿謨等。包裹該部。

雞眼 Clavus 胼胝 Toloana

原因 表皮細胞之形成過多(基於局部之器械的刺戟)。診候 表皮細胞之一部分。增殖而非常堅硬。大抵發於手足。療法 切除雞眼。用防腐繃帶。若係乳頭狀者。用派克倫。洛哀生氏發明之法。先用防腐液(硼酸或撒酸)浸潤該

部。覆以結晶撒酸。其厚約四密迷至半仙迷。其上復覆以無刺戟性之繃帶品。(即疊爲數層浸潤硼酸溶液之布片)。

又用佩答百兒加密閉其表面。雞眼及輕度之胼胝或疣贅。應用繃帶至五日之久。大都奏效。

白降汞

緩和軟膏

右調和。作軟膏。途布之(以佩答百兒加紙覆其上)。

白降汞

白降汞

白降汞

白降汞

白降汞

白降汞

白降汞

白降汞

白降汞

白降汞

白降汞

白降汞

白降汞

白降汞

白降汞

白降汞

古魯胃謨  
印度夫麻越

五〇、〇  
一、〇

右調和。用毛筆貼布之。

毛虱 *Morpinos*

古名八

脚蟲、

原因及診候 本症因毛虱之寄生而起。羅是症後。陰部被毛部有劇甚之癢痒。其後蔓延於腋窩、髯及眉毛。檢其患部。可發見毛虱及毛虱之卵。

療法 每夕塗擦外用藥。最為適當。翌日行石鹼浴。發生是症之部分。若有濕疹。須後日治療之。

水銀軟膏

一〇、〇

右為塗擦料。

水銀軟膏

五、〇

華攝林

五、〇

右為軟膏。外用。

白降汞

五、〇

華攝林

五、〇

右為軟膏。外用。

白降汞

一、〇

華攝林

二〇、〇

右調和。作軟膏。塗擦之(藥劑惟塗擦毛虱存在之部、且用量宜少、須注意不使發口內炎及濕疹)。

那布篤兒

一〇、〇

阿列布油

一〇、〇

右調和。塗擦之。

石油

二〇、〇

百露拔爾撒謨

一、〇

右調和。塗布之。

偏利亞林

二、〇

餽水

一〇〇、〇

右反覆洗滌患部。

頭虱 *Pediculi capitis*

療法 將灰白軟膏或白降汞軟膏與同量之華攝林相混和。塗擦全頭髮部。以綳帽覆之。一日之後。以石鹼洗去之。

除去死卵之法。浸溫酢於梳櫛。反覆梳去。濕疹俟日後再治。

五%那布篤兒軟膏

右外用。

一〇、〇

石腦油

二〇、〇

阿列布油

一〇、〇

百露拔爾撒謨

一〇、〇

右調和。塗擦後。以布片包頭一日。次用加里石鹼精洗滌之。

衣虱 *Pediculi vestimentorum*

ntorum

療法 煮沸衣服而後洗滌之。皮膚上發生之濕疹。先用石鹼洗滌。後塗以油劑。自克消散。

三十一 婦人科

乳房痛 *Mastodynie* 1

名乳癩神經痛、一名乳腺神經痛、又名乳房神經痛、庫不爾氏胸痛、乳腺痛、古但曰乳痛、

原因 此為乳房之神經痛。起於乳汁過多之時。患歇私的里生殖器官等之時亦然。

療法 用綳帶支持乳房之重。且纏紮布毛皮等。除去其原因。最為緊要。故當溫包乳房。劇痛行莫比之皮下注射。

石鹼硬膏

莫若越

右攤於布片，貼於疼痛處。

莫若丁

濃厚苦扁桃水

忽布滿氏鎮痛液

右調和。朝夕塗擦二回。

一〇、〇〇

一〇、〇〇

一五、〇〇

二〇、〇〇

五、〇〇

### 乳腺炎 Mastitis 一名乳

房炎、又名乳房嫩衝、

原因 醱膿菌自乳房之皸裂、咬傷、潰瘍等而侵入乳腺內。遂發是症。授乳之婦人。罹是症者最多。妊婦及妙齡之處女。間亦罹之。

診候 乳房內生硬結。疼痛頗甚。其後加以腫脹潮紅等。呈波動。若置之而不治。必至自潰。排泄膿汁。惟輕症有不化膿而消散者。又重症兼有惡寒及高热。

豫後 輕症而易消散者及早行切開術者。豫後佳良。自潰者經過頗久。有乳腺萎縮之虞。  
療法 塗擦水銀軟膏或依比知阿兒軟

膏。行溫卷法 用吸出器排泄乳汁。尚未化膿者。用三角綳帶提舉乳房。又於患側之上肢。用擔布。有劇痛則停止授乳。欲減少乳汁之分泌。則投以下劑。消散無望者。速對乳嚙行放線狀切開。用防腐綳帶。

規那煎(一〇、〇〇)

單合

右調和。每朝頓服半量或全量。

沃度酸化華攝林(六%) 一〇〇、〇〇

右每日塗擦三回。

沃度仿謨

古魯胃謨

右為塗布料。

一五〇、〇〇

三〇、〇〇

一〇〇、〇〇

一〇〇、〇〇

一五、〇〇

### 乳癌 Carcinoma mammae

一名乳

癌、

原因 遺傳。器械的刺戟及產前產後之乳房炎。為其誘因。三十五歲後之乳

腺腫瘍。百分之八十五為乳癌。皮爾魯篤氏。自四十歲至四十五歲。罹本症者最多。

診候 發病之初。乳房內有圓結節狀之腫瘍。漸次增大。發刺戟性疼痛。表面磊塊。皮膚癒着。乳嚙陷沒。比鄰淋巴腺之腫起(腋窩鎖骨上窩及下窩)、惡液質等。若不療治。經一年至二年之後即死。

豫後 能由外科的手術剔出腫瘍全部者。豫後佳良。其餘不良。

療法 速行剔除為上策。但癒着於胸廓較大者、侵及鎖骨部之淋巴腺者、與腋窩腺之周圍軟部、血管、神經相癒着者、轉移於遠隔部者、均不適於手術。既不能行手術者、以清潔為主。用防腐劑、遇必要之際。內服鎮痛劑及強壯劑

沃剎

純沃度

刺納林

華攝林

右調和。作軟膏。

鹽剎

留水

右為洗滌料。

一〇、〇〇

一〇、〇〇

一五、〇〇

一五、〇〇

五、〇〇

五、〇〇

二〇〇、〇〇

過滿俺酸加留謨

餽水 一、〇〇、〇〇

右調和外用。同上。

石炭酸 二、〇〇、〇〇

餽水 二〇〇、〇〇

右調和外用。同上。

格魯兒亞鉛 四、〇〇、〇〇

亞鉛華 一、〇〇、〇〇

小麥澱粉 三、〇〇、〇〇

餽水 適宜

右爲派司脫。貼於患部。

加克實爾(カコジール)酸 一五、〇〇、〇〇

重曹 四、〇〇、〇〇

鹽酸古加乙澄 〇、〇〇、七

結列阿曹篤 五滴

餽水 一〇〇、〇〇

右爲皮下注射料。用法。三日乃至

四日一回。每回自半筒漸次增量

至一筒。其次復徐徐減少至半筒。

腔瘰癧 Vaginismus

原因 爲陰門狹隘之交接的刺戟過度、或手淫之刺戟過度、外科的疾患等。妙

齡之女子。往往懼是症。

診候 陰門之知覺過敏及瘰癧狹窄等。

療法 檢查原因在解剖的異常或病的

異常。準各局部之情形。或行擴張法。

或行炎症潰瘍等之療法。又行微溫坐

浴。內服鐵劑臭剝等。

鹽酸古加乙澄 一、〇〇、〇〇

餽水 二〇〇、〇〇

右調和。爲塗布料。

時或塗布五十倍之弱硝酸銀溶液。或

吹入沃度仿謨。頗奏良効。

陰門瘰癧症

Pruritus

vulvae 有陰痒、前陰癬、陰

戶瘰癧等名、

原因 爲糖尿病、貧血、妊娠等。

診候 陰門灼熱腫脹。發濕疹而糜爛。

療法 檢查糖尿病等之原因。試行陰

部濕疹等之療法。順利便通。最爲緊

要。貧血則服鐵劑或臭素劑。外用藥如

左方。

石炭酸

餽水 一〇〇、〇〇

右調和。爲卷法料。

硝酸銀 一、〇〇、〇〇

餽水 三〇〇、〇〇

右調和。爲塗布料。

鹽酸古加乙澄 〇、一五

薄荷腦 一、〇〇、〇〇

撒魯兒 二、〇〇、〇〇

阿列布油 二、〇〇、〇〇

刺納林 三、八〇、〇〇

右爲軟膏。

薄荷腦 〇、五

阿列布油 一〇〇、〇〇

右調和。爲塗布料。

本症之頑固者。每六日乃至十日。陰門

塗布左之水劑。其間又塗擦左之軟膏

於同部。

石炭酸 一、〇〇、〇〇

純酒精 一、〇〇、〇〇

右調和。塗布之。

華攝林軟膏 五〇、〇〇

酸化亞鉛 三、〇〇、〇〇

鯨蠟 三、〇〇、〇〇



右調和。作軟膏。

鹽酸右加乙混

緩和軟膏

右調和。作軟膏。

〇、二  
一〇、〇

### 陰門炎 Vulvitis

原因 陰部之不潔、腔漏、尿道瘻、直腸瘻、外傷、手淫、房事過度、淋毒、腺病、糖尿病、尿崩等。為其原因。小兒則因淋疾蟻蟲而起。

診察 陰唇發疹。粘膜腫脹潮紅。且有癢之感。呈拔爾篤林氏腺之腫大或膿潰 排泄粘液膿汁。

豫後 良。  
療法 原因療法。最為緊要。局處療法。用溫湯或弱消毒液洗滌之。症狀劇烈之際。行鉛糖或柏羅氏液卷法。患者宜安靜。若轉為慢性。症狀限於大陰唇間。則用稍烈之消毒藥。即百倍列曹兒水、五十倍石炭酸溶液、百倍佩利亞林溶液、二千倍昇汞水等。洗滌之後。撒布次沒食子酸蒼鉛或亞鉛華澱粉。覆以綿花。便有就治之望。對於紅斑。注

意乾燥之。表面塗布華攝林。行卷法則用醋酸礬土水或鉛水。又處左方有効。

硫酸亞鉛

澀水

右調和、洗滌之。

沃度仿謨

重曹

米粉

右研和。撒布之。

臭剝

荳蓉

右為一包。與以六包。

二日分服。

柏羅氏液

右為卷法料。

鉛水

右為卷法料。

白帶下、腔膿漏、腔加答

兒 Fluor albus, Blenor-

rhoea vagina, catarrhus

### vagina

原因 淋毒、腐敗之填塞子(球狀之綿也)、手淫、子宮內膜炎之帶下、膀胱腔瘻之淋腫尿、惡性腫瘍之分解物、蟻蟲、腺病、萎黃病、房事過度、感冒等。為其原因。

診候 腔粘膜之炎症充血、壓感、疼痛等。為初期之症狀。其次惡寒發熱。尿意頻數。交接及脫糞均有障礙。排泄白色粘液或膿性分泌物。經二三週後。則變為慢性症。有多量之帶下及續發症。此外尚有貧血、食慾不振、便秘等。交接時有不快之感。受孕遂因之不易。

療法 急性症。行冷卷法或冷水注入法。有熱候之際。兼投以酸性飲料。患者須安臥靜養。慢性症。宜檢查其原因及近傍器官疾患之有無。且宜注意其是否為特發病。抑為續發病。局處療法。以注入法為主。可行腐蝕法者。則行腐蝕法。

患者若係小兒。洗滌其陰部。投以局處收斂藥或沃度仿謨坐藥。行綿花填入

法亦佳。全身療法。以肝油規尼涅等爲最佳。

鉛水 一〇〇、〇

右一食匙。加五〇〇、〇之水而注入之。

格魯兒加留謨

鉛水 五、〇

右爲注入料。

粗製明礬

鉛水 一〇、〇

右爲注入料。

硫酸亞鉛

鉛水 五、〇

右爲注入料。

石炭酸

鉛水 五、〇

右爲注入料。

佩利亞林

鉛水 二、五

右爲注入料。

列曹兒

鉛水 二、〇

右爲注入料。

仿爾貫林

鉛水 二五、〇

右每一食匙。加水一〇〇〇、〇爲注入料。

撒里矢爾酸

鉛水 五、〇

右爲注入料。

格魯兒石灰

鉛水 五〇〇、〇

右爲注入料。

過滿俺酸加留謨

鉛水 二、〇

右爲注入料。

若使患婦自行洗滌法。較諸醫士用濃厚之藥液注入者。其効力甚少。故以醫士行之爲宜。其法用腔鏡露出子宮之患部。先以綿拭去附着於患部之分泌液。而後於二三分時間。注入濃厚之藥液。其次送入繫絲之綿花栓塞。但該栓塞於一二時間之後。宜令患婦除去之。

昇汞

鉛水 二、〇

右爲注入料(醫師用)。

硫酸銅

鉛水 一〇〇、〇

右爲注入料(醫師用)。病期尙在初發。其原因在於傳染者。宜用左方。

結晶硝酸銀

鉛水 一〇〇、〇

右爲注入料。

陰部生潰瘍者。用左方。

結晶硝酸銀

鉛水 一、〇

右塗布於潰瘍面。

沃度丁

五〇、〇

五倍子丁

四、〇

純沃度

二、〇

單寧酸

二、〇

佩利設林

五、〇

格魯謨酸

五、〇

右爲腐蝕藥。用法同上(宜用玻璃棒滴於患部)。

沃度仿謨  
 佩利設林 一、〇  
 一〇、〇  
 薄荷油 二滴  
 右調和。用法同上。  
 腔之栓塞。以棉花爲之。使飽含左之藥物。

沃度加里 一、〇  
 沃度 〇、一  
 佩利設林 三〇、〇  
 右調和。飽充於栓塞用之。

單寧酸 一、〇  
 佩利設林 三〇、〇  
 右調和。同上。

依比知阿兒 二、五  
 佩利設林 五〇、〇  
 右同上。

粗製明礬 一、〇乃至三、〇  
 柯柯阿脂 適宜  
 緩和軟膏 適宜

右調和。作坐藥十個(即膠球)。每日以一二個插入腔內。  
 硫酸亞鉛 一、〇  
 柯柯阿脂 適宜

緩和軟膏 適宜  
 右作坐藥十個。用法同上。  
 子宮周圍有疼痛者。用左方。

鹽莫 〇、一  
 柯柯阿脂 適宜  
 緩和軟膏 適宜  
 右調和。作膠球十個。每日以一二個插入腔內。

子宮加答兒。施出血性無出血性擴張法(刺蜜那利亞)。又行棉花栓塞之清拭法。或用僕茲盟氏通尿管。試行制腐收斂藥之注入法。其藥液爲五百倍之石炭酸液、二百倍之佩利亞林水、十倍之硫酸銅水。其他爲明礬水、硫酸亞鉛水、過滿俺酸加留謨水、單寧酸液、沃度丁幾等。

子宮炎 *Metritis* 一名子

宮實質炎、又名子宮實質焮衝、又作子宮組織炎、原因 急性子宮實質炎。發於淋毒性子宮內膜炎、子宮創傷傳染病。而起於產褥中者特多。慢性症間或爲急性症

所轉。又往往續發於各種之子宮粘膜炎患。其他惹起子宮充血之各條件。如月經、分娩後子宮復故不全、房事過度、手淫等。均足爲本症之誘因。

診候 在急性症者。惡寒、發熱、下腹部起劇痛、子宮之知覺過敏及腫脹、體語、衰憊、膿汁流出、惡心、嘔吐、下痢、尿閉。在慢性症者。腰痛、便秘、尿意頻數、疝痛、子宮增大、白帶下、出血等。豫後 大抵佳良。

療法 若係急性性症。兼用原因療法及消炎療法爲最要。患者宜安臥靜息。高舉骨盤部。行局處瀉血(下腹部貼用水蛭)、冰罨法等。其慢性症。則每日注入溫湯於腔內(溫湯之溫度自列氏三十五度至三十五度)一二回。投以下劑。行濕溫罨法、溫浴等。又腔部行亂刺法。貼以沃度仿謨綿紗。

加斯加刺撒克刺答流動越 二〇、〇  
 右每夕十滴乃至十五滴。  
 硫酸麻佩涅叟謨 二〇、〇  
 苦丁 二〇、〇  
 留水 二〇〇、〇

右一日六回。二日分服。

沃度 一〇〇〇

沃剝 一〇〇〇

酒精 二〇〇〇

華攝林 三〇〇〇

右為軟膏。塗布於子宮腔部。

沃度仿謨 三〇〇〇

華攝林 三〇〇〇

右同上。

沃度 一〇〇〇

沃剝 五〇〇〇

佩利設林 四〇〇〇

右浸於填塞子。插入腔內。

依比知阿兒 一〇〇〇

佩利設林 一〇〇〇

右同上。

依比知阿兒 一〇〇〇

可溶性銀 五〇〇〇

佩利設林 一〇〇〇

右同上。

依比知阿兒 一〇〇〇

刺納林 一〇〇〇

右塗擦於下腹部。

### 子宮內膜炎 Endometritis

its 一名子宮內皮發炎、一名子宮加答兒、一名子宮白帶

下、又名子宮粘膜炎加答兒、子宮

粘膜炎答兒性炎、

原因 淋毒、妊娠、分娩、產褥、子宮疾病

病(其中以轉位為最多)、變形及新生物(有筋腫之際尤甚)、消息子之不潔、

塞扶斯、痘瘡、虎列拉、磷中毒、慢性心臟疾患、手淫、感冒、月經時之不攝生

等。均為其原因。

診候 急性症。以惡寒發熱為始。骨盤

內有壓重之感。漏泄初為稀薄漿液性。後為膿性之液。插入消息子。則發劇烈

之疼痛。慢性症之主徵。月經時血量增加。月經時外。亦時時出血。分泌物起

變化(玻璃狀粘液、或含膿汗之玻璃狀

粘液、或膿汗)。下腹部起疼痛。通以

消息子。亦起疼痛。兼發頭痛、食意缺

損、消化不良、發神經性胃痛者有之。兼發精神憂鬱歇私的里者亦有之。

豫後 無合併症時。豫後佳良。

療法 急性非產褥性者。嚴禁交接。安

臥。投以緩下劑。行溫坐浴。腹部之帕

里斯尼芝氏療法。以微溫消毒液行腔

灌注法。應用腔坐藥。

鹽莫(或莨菪越) 〇、一

柯柯阿脂 三〇〇〇

右作腔球十個。於二十四時內。用

二個乃至四個。

莨菪越 一〇〇〇

阿片越 二〇〇〇

灰白軟膏 一〇〇〇

華攝林 二〇〇〇

右為軟膏。塗擦於下腹部。

慢性內膜炎。用石炭酸水、列曹兒水、

昇汞水(五千倍)等洗滌子宮。用子宮

消息子及腔填塞子塗布單寧酸、硼酸、石炭酸、昇汞、沃丁、過格魯兒鐵液。頑固之症。搔爬子宮。用沃度仿謨綿紗或十%之依的兒、亞利斯篤兒綿紗閉塞子宮腔。若子宮之周圍有膿竈。子宮外膜或子宮周圍有炎性滲出物等。禁止搔爬術。又八日之中。反覆施行(六回至十二回)之格魯兒亞鉛(溫開爾氏

用5%之液、拉因斯氏用50%之液) 腐蝕法。効力頗大。在子宮頸內膜炎。塗布依比知阿兒於其糜爛面。先行搔爬術。後行依比知阿兒之塗布亦可。

鹽酸菲度拉斯甯 (即鹽酸ヒドラスチニン) 一、〇〇〇

留水 一〇〇、〇〇〇

右半筒乃至一筒。注射皮下(內膜炎性子宮出血)。

鹽酸菲度拉斯甯 〇、五〇〇

甘草末 適宜

甘草蒸 適宜

右作丸十粒。每日一粒乃至二粒(有出血之際、每服二粒、豫料出血之時、則用一粒)。

格魯兒亞鉛 二〇〇、〇〇〇

右調和(用怕列弗氏消息子塗布)。

品苦斯氏蒸氣腐蝕法。用品苦斯氏之腐蝕器。槽內之溫度。以列氏一百零五度以上至百十五度爲止。腐蝕時間。十秒至三十秒足矣。經過此時間後。廻轉器之活栓。使槽內之蒸氣。不得入於子

宮內。然後除去該器。以冷水洗滌腔部。施術之後。患者宜靜臥二三日。

子宮外膜炎 Perimetritis

原因 爲子宮實質炎之波及或淋毒菌 醱膿菌之傳染等。

診候 腐敗性子宮外膜炎。發惡寒、高熱、嘔吐、下腹劇痛等。滲出物吸收之後。諸症減退。滲出物化膿之時。體溫上升。自潰而漏膿。或不漏膿而死。吸收之徐緩者。便秘。排尿困難。淋毒性子宮外膜炎。係慢性症。下腹疼痛。便通、交接、月經之時益甚。

豫後 大都不良。

療法 急性期內行消炎法。患者安臥褥中。貼水蛭於鼠蹊部。或置冰囊於下腹。投以阿片丁幾。一日數回。熱消散之後。用緩下劑。或行灌腸法。慢性症。行怕里斯尼芝氏卷法、坐浴、按摩等。

沃剝 二一、〇〇〇

苦丁 三、〇〇〇

留水 二〇〇、〇〇〇

右一日六回。二日分服。

沃度仿謨 三、〇〇〇

百露拔爾撒謨 六、〇〇〇

佩利設林軟膏 二四、〇〇〇

右調和。外用(每週二回飽充於栓塞插入之)。

依比知阿兒 二〇〇、〇〇〇

佩利設林 二〇〇、〇〇〇

右外用。(以浸濕此液之棉花填塞子、每日插入腔內、宜從患部之方向)

依比知阿兒 一〇〇、〇〇〇

可溶性銀 五、〇〇〇

佩利設林 一〇〇、〇〇〇

右同上。

依比知阿兒 一〇〇、〇〇〇

華攝林 一〇〇、〇〇〇

右爲軟膏。塗擦於下腹部。

沃度仿謨 〇、二五〇

柯柯阿脂 適宜

右調和。作膠球一個。製五個。不用前方之日外用之。

依比知阿兒  
柯柯阿脂

〇、三射菲度拉斯甯。內服之亦可。內用菲度  
三、〇拉斯甯流動越幾斯。或行電氣療法。  
右調和、作一個膠球。用法同上。

子宮筋腫 Myom des uterus

原因 不明。至春機發動期後。有顯著  
之障害。大槻氏謂其由小女子宮之血  
管壁內之筋纖維而發生云。

診候 出血為本症之主徵。間質性筋  
腫之症狀。子宮增大。月經困難。前屈  
或後屈。喇叭管閉塞。除月經來潮之  
外。亦時時出血。漿液膜下性筋腫之症  
狀。分泌過多及出血。膀胱直腸等。有  
壓迫之感。粘膜下性筋腫亦然。分泌過  
多。出血。月經困難。

豫後 佳良。但有妨害消化、血行及泌  
尿或變為惡性腫瘍者。  
療法 根治本病。剔出筋腫及切斷子  
宮之脛上部。子宮全剔出亦可。但手術  
之豫後。未必盡屬佳良。故多行對症  
的療法。同時行子宮粘膜之搔爬術與  
腐蝕法。或行麥角精之皮下注射。或注

射菲度拉斯甯。內服之亦可。內用菲度  
三、〇拉斯甯流動越幾斯。或行電氣療法。  
鹽酸菲度拉斯甯  
〇、〇  
右調和。以半筒乃至一筒為注射  
料(每日或隔日)。

鹽酸菲度拉斯甯  
甘草羔  
〇、五  
右作丸十粒。每日一粒乃至二粒。  
適宜

菲度拉斯知斯流動越  
マラセン酒  
三〇、〇  
桂皮舍  
三〇、〇  
右調和。每二時乃至四時。服半茶  
匙乃至一茶匙。

麥角越  
二、〇  
右以半筒至一筒。為皮下注射料。  
吞賽兒氏麥角越  
二、五  
〇、二五  
〇、二五  
〇、二五

右一日至二日。以一筒注射皮下。  
〇、一  
〇、一  
〇、一

子宮出血 Metrorrhagia

原因 一名血崩、或作子宮脫血、  
為卵膜或胎盤片之殘留、子宮  
收縮不全、筋腫、息肉、纖維腫、癌腫、  
腺腫、子宮實質炎及內膜炎等。  
診候 隨原因而異。絕無一定。

療法 原因療法。最為緊要。患者安臥  
靜養。嚴守飲食攝生。行溫湯(四十度)  
之子宮內注射。或用膠管栓塞、下腹冷  
器法等。但子宮內注射。須於子宮頸管  
開通時行之。其他行麥角越幾斯之皮  
下注射。虛脫者行依的兒之皮下注射。

麥角浸(五、〇) 一八〇、〇  
哈爾列魯氏酸越歷矢兒 二〇、〇  
單舍 二〇、〇  
右調和。每十時一食匙。

麥角末 二、〇  
右分十包。每時一包。

麥角 一、〇  
〇、一  
〇、一  
〇、一

橙皮舍 一五〇、〇  
〇、一  
〇、一  
〇、一

右調和。每時一食匙。  
吞賽兒氏麥角越 〇、一  
〇、一  
〇、一

右爲丸二粒。一日二回。每回一粒。  
桂皮丁 五〇、〇

右每三十分持一茶匙。

依的兒製醋酸鐵丁 一〇、〇

醋酸依的兒 五、〇

右調和。每半時十五滴。

明礬 五、〇

右調和。爲注入料。 二〇〇、〇

過格魯兒鐵液 一〇、〇

右加微溫。以蒲拉溫氏注射器。注

入二三滴於子宮腔內。

麥角越 一、〇

佩利設林 一、〇

餽水 五、〇乃至一〇、〇

右調和。爲皮下注射料。每回一筒。

スチプチチン 五、〇乃至一〇、〇

右每日三個乃至八個。

スチフトール錠 五、〇乃至一〇、〇

右每日五個乃至六個。

鹽酸菲度拉斯甯 〇、〇二五

白糖 一、〇

右爲錠劑。與以十二個。每日四個。

菲度拉斯知斯越 一〇、〇

右每日數回。每回二十滴乃至三

十滴。

### 子宮癌腫 Carcinoma

u erl 卽子宮癌、舊譯作子宮

毒瘤、又名子宮毒癰、

原因 爲房事過多、遺傳、病毒轉移

等。四十歲以上之寡婦。易罹是症。

診候 本症多發於子宮頸。有肉汁狀

帶下、出血(初期之出血、係原於 來

之刺戟、例如交接)。放惡臭。發疼痛。

便秘或下痢。嘔吐。身體衰憊。具癌性

惡液質。淋巴腺腫脹。患部起腫瘍。全

經過自一年至一年半。體軀衰弱。卒發

尿毒症、腹膜炎而死。

豫後 除初期剔除外。豫後概行不良。

療法 發生之初期。行腔內全截除術、

或開腹全截除術。死亡數約百分之五。

適此時期之後。除行對症療法外無他

法。卽清潔患部。行消毒防腐法。投以

滋養品強壯劑。避身體及精神之過勞。

出血之時。患者平臥。行注射 栓塞或

燒灼法。疼痛及不眠。服鎮痛藥及催

眠藥。惡心嘔吐。嚙下冰塊。又用曹達

水或杏仁水。以銳匙搔爬患部之後。用

烙白金燒灼之。插入沃度仿謨鞣酸綿

紗。每二日更換一次。

鹽剝 一〇、〇

右調和。爲注入料。 一〇〇〇、〇

過滿俺酸加榴謨 一〇、〇

右調和。以一茶匙和於五〇〇、〇

之水注射之。 一五〇、〇

格魯兒石灰 五、〇

右調和。爲注入料。 五〇〇、〇

石炭酸 五、〇

右調和。爲注入料。 五〇〇、〇

仿爾買林 一、〇乃至四、〇

右爲塗布料。該液能腐蝕病變部。

且去惡臭。 一〇〇、〇

右爲塗布料。該液能腐蝕病變部。

且去惡臭。 一〇〇、〇

出血頻次而其量甚多者。用左方。



過格魯兒鐵液

餾水

右調和。爲注入料。

沃度仿謨

佩利設林

達拉侃篤漿

餾水

右調和。爲栓塞性綳帶塗布料。

華爾列兒氏酸性越列幾兒

覆盆子舍

右調和。加於飲料用之。

不眠及疼痛。用左方。

鹽莫

白糖

右分散十包。朝夕各一包乃至二包。

鹽莫

柯柯阿脂

右調和。作坐藥十個。朝夕用一個乃至二個。

鹽酸歇魯茵

乳糖

〇、〇〇五至〇、〇一〇、三

五、〇〇

五、〇〇

四、〇〇

〇、〇三

一、〇〇

一、〇〇

一、〇〇

五、〇〇

〇、〇一

三、〇〇

〇、〇一

〇、〇一

〇、〇一

〇、〇一

〇、〇一

〇、〇一

〇、〇一

〇、〇一

〇、〇一

〇、〇一

〇、〇一

右爲一包。頗用。

腐蝕藥用沃度石炭酸（沃度一分石炭酸〇、四分）最佳。以棉花塗布於子宮頸口部並其管內。

### 卵巢炎 Oophoritis 一名

卵巢焮衝、古書以子宮癰沉稱之、

原因 急性症之原因。爲感冒、淋毒蔓延、產褥熱、腹膜炎、子宮外膜炎、子宮內膜炎、喇叭管炎等。慢性症之原因。爲淋毒、房事過度、陰加答兒、子宮內膜炎等。

診候 急性卵巢炎之症狀。往往爲其原病之症狀所蔽。故不能發見其特徵。惟患側常發劇痛。慢性卵巢炎之症狀。直立動作時。卵巢部疼痛殊甚。便秘。食思缺損（睡眠不安、卵巢腫大）。而疼痛於壓迫、交接及月經時益甚。

豫後 大抵佳良。

療法 急性症行普通之冷浴法。溫浴法之功效尤著。患者安臥靜止。內服緩性鹽類下劑。發疼痛。則用莫兒比涅或

阿片之坐藥。或用浸於阿片劑之綿球插入子宮之頸部。若同時有白帶下。則注意注射緩性之注射藥。禁止交接。或加以一定之限制。慢性卵巢炎。行沃丁、依比知阿兒之塗布、溫坐浴、臙灌注法等。

依比知阿兒

佩利設林

右浸於棉花臙填塞子送入之。

依比知阿兒

可溶性銀

佩利設林

右同上。

印度大麻越

水製阿片越

樟腦

右研和。作丸十粒。每發作時一粒。

臭剝

苦丁

硫酸麻偏澄叟謨

餾水

右調和。一日三回分服。

古坵乙涅

一、〇〇

一、〇〇

一、〇〇

一、〇〇

一、〇〇

一、〇〇

一、〇〇

一、〇〇

一、〇〇

一、〇〇

一、〇〇

一、〇〇

一、〇〇

一、〇〇

一、〇〇

一、〇〇

一、〇〇

一、〇〇

一、〇〇

一、〇〇

一、〇〇

一、〇〇



龍膽越 適宜  
甘草末 適宜  
甘草羔 適宜  
右作丸三十粒。每日二粒乃至三粒。

卵巢囊腫 Ovarialkystom

外科說約作卵巢囊瘤、或作卵巢水腫、

診候 患婦在牀中急轉體位之際。下腹內有球轉之感。腸骨部有腫瘤。漸次向上方增大。遂如妊娠子宮。有波動。行打診時。無論在何體位。皆腹前壁呈濁音。側壁呈鼓音。移動腫瘤。子宮亦稍移動。腫瘍與子宮不相當。子宮之大如常。腫瘍之大若超於妊娠子宮。則壓胃腸。害營養。壓肺而妨呼吸。以衰弱而死。或變為惡性腫瘍(如癌腫)。陷於惡液質而死。又因囊腫破裂或莖之捻轉。發急性腹膜炎而死。  
歇私的里患婦之摸像腫瘍。打診音呈鼓音。在麻醉中。自然消失。若係腹水。仰臥而行打診。上方(即前壁)呈鼓音。

下方(即側壁)呈濁音。側臥時。上方之側壁。常呈鼓音。下部常呈濁音。就視診而論。腹水則前壁平坦。兩側凸隆。囊腫則前壁突隆。  
豫後 早行卵巢切除術。豫後尙屬佳良。其他不良。  
療法 速行開腹術及卵巢切除術。若有重病。不能行之而妨呼吸者。則行穿刺術。

無月經 Amenorrhoe

名生來無月經、

原因 木症之原因。全身病中如萎黃病、腺病、結核、糖尿病、腎臟炎、肥胖病、莫兒比涅中毒、酒精中毒、歇私的里、精神病、重症疾患恢復期、長時哺乳、惡液質皆是。局部病中如畸形子宮及卵巢之疾患等皆是。又有為神經性者。發於驚愕、憂苦及住所生活狀態之變換。間發於疑慮妊娠或想像妊娠。  
診候 至定期不見月經。或中途閉止。有時當月經來潮之時。發頭痛、腰痛、胸內苦悶、胃腸之障害等。間或有整然

反覆之他部出血(衄血、吐血、咯血、痔血等)。此即所謂代償性月經也。  
療法 注意萎黃病、腺病、結核症、貧血等之原因而治療之。注意攝生。整飭便通。轉地療法及溫泉療法。時奏特效。其他如消息子挿入、按摩法、電氣療法及腳湯。均屬有效。無貧血症之婦人。因月經閉止而頭痛違和者。則行子宮腔部之亂刺。

蘆薈越

密兒拉(ミルラ)

右爲丸五十粒。每日三回。每回二粒乃至三粒。 適宜

亞砒酸

黑胡椒

佩利設林

右爲丸四十粒。桂皮末爲衣。一日三回。每食後一粒。 適宜

蘆薈

硫酸鐵

右爲丸二十粒。一日三回。每回一粒。 適宜

オイタノール

五〇〇

右每日三回。每回一茶匙。

### 月經困難 Dysmenorrhoe

古名月信痛、又名經痛、一名經行腹痛、

原因 子宮前屈、子宮頸腫痛(充血性月經困難)、子宮外膜炎、卵巢炎(卵巢性月經困難)、子宮內膜炎(內膜性月經困難)等皆是也。

診候 骨盤充盈、薦部掣牽。有尿意頻數之感。發作性之疼痛。波及於腰及腹部。發酸氣、嘔吐、偏頭痛者有之。

豫後 除其原因者良。

療法 檢查其原因(即子宮的或卵巢的原因)。行下腹部之溫浴法。患者嚴守安靜。有便秘之傾向者。投以下劑。有限局性疼痛。則貼芥子泥於該部。又用十倍依比知阿兒軟膏亦有効。避與奮。不可以鎮痙藥鹽酸莫兒比涅注射皮下。不得已時。則投以阿片丁、鹽酸古坭乙涅或酒精劑。月經困難。貼四五條之水蛭於臍部粘膜。或行局部瀉血法(深亂刺法)。內服藥用左方 頗克

奏効

安知必林

右爲一包。與以六包。一日三回。

每回一包。

弗那攝精

右爲一包。與以四包。一日二回。

每回一包。

別臘蜜童

右爲一包。與以六包。一日三回。

每回一包。

鹽莫

〇、〇五

白糖

右研和爲散。分爲五包。每二時乃至三時服一包。

磷酸古坭乙涅

一、〇〇

杏仁水

二、〇〇

鹽莫

右每一時間十滴。加於砂糖用之。

印度大麻越

〇、〇二

白糖

右研和。分爲十包。每三時一包。

加密爾列花浸

一五〇、〇

阿片丁

十五滴

薄荷舍

一五、〇

右調和。每時一食匙。

菲度拉斯知斯流動越

二〇、〇

マラセンス酒

二〇、〇

桂皮舍

一〇、〇

右調和。每二時乃至四時服一茶匙。

海狸丁

一〇、〇

番木鱉丁

三、〇〇

右一日三回。每回十滴。

海狸丁

五〇、〇

番木鱉丁

五〇、〇

右一日四回。每回二十滴(用於月經之前八日。至月經之終爲止)。

阿片丁

一〇、〇

莫若丁

一〇、〇

菲沃斯丁

一〇、〇

額草丁

一〇、〇

蔓陀羅華丁

一〇、〇

右一日三四回。每回二十滴(甫里斯氏)。

ウキブルヌムフルニポリウム越

單舍

右一日二回至四回。每回一茶匙。

嘔囉仿謨

一、五〇、〇

依約兒

一、五〇、〇

蜜兒拉丁

一、五〇、〇

護謨漿

五〇、〇

臭剝

右每十五分時服一食匙。

安知必林

五、〇〇、〇

ウキブルヌム流動越

一〇、〇〇、〇

葯弱酒

一五、〇〇、〇

橙皮舍

一五、〇〇、〇

白糖

右一日二食匙乃至四食匙。

麥角越

〇、一乃至〇、二

月經性痛痛

Colica me-

右研和。分爲五包。一日用之。

**menstrual**

原因 多因子宮頸管之狹窄或屈曲。又有自卵巢病、反射的刺戟等而來者。診候 此乃月經來潮之時。發於下腹部之神經痛性疼痛也。其疼痛放散於腰部及內股。壓之則緩解。嘔吐而發偏頭痛者有之。

療法 詳於月經困難之條下。

### 三十一 產科

妊婦嘔吐 Hyperemesis

gravidarum 一作惡阻

原因 神經質之妊婦、虛弱及萎黃病患者多發之。關於子宮收縮之胃交感神經反射的刺戟。亦爲本症之原因。療法 輕症、飲用亞爾加里性礦泉(攝爾台兒水等)。順利便通。勉爲運動。重症而營養不良者。投以冰塊、葯弱酒、香檳酒等。重症之不能進食者。行滋養灌腸。頑固之症。塗布十倍之硝酸銀液

於子宮腔部。入院治療。若在家內。患者憂慮。有妨治療。生理的食鹽水之皮下注射或注射。東西各國。均賞用之。行皮下注射之時。每日一次或二次。食鹽水之量在一千瓦內外。注射用高位灌腸之方法。初注入三百瓦(如胃洗滌然)。除去之。再注入較前稍多之量。如是反覆行之。遂注入大量。以上各法。均不奏效。患者將陷於衰弱者。則惟有用最後之療法。施人工流產及促其早產而已。但選擇行此手術適當之時期。非常困難。

乳糖攝留謨

〇、〇三

乳糖

右分三包。一日三四回。每回一包。

半夏浸(一四、〇) 一八、〇〇

乾薑一片同浸加 二〇、〇〇

單舍 右一日六回。二日分服。

薄荷腦 一、〇〇

右爲三包。一日三四回。每回一包。

嘔囉仿謨 十滴

餽水 一〇〇、〇〇

右調和。嘔吐後服十滴乃至二十滴。

鹽莫 〇、二  
加冰醋酸適宜而溶解之。更加

嘔囉仿謨 五、〇  
純酒精 一五、〇  
右調和。每回五滴。和於糖水用

之。 〇、三  
鹽酸古加乙澄 三、〇  
白糖 〇、三

右分十包。一日二三回。每回一

包。 十滴  
沃丁 一五〇、〇  
餽水 〇、三

右每二時一食匙。和於糖水用之。

亞列規聖 〇、三  
右為一包。與以六包。一日三回。

每回一包。

列曹爾聖 二、〇  
單舍 二〇、〇  
餽水 一八〇、〇

右每二時二食匙。

結列阿曹篤 二十滴

醋酸 四十滴  
硫莫 〇、〇六  
餽水 六〇、〇  
右一日數回。每回一茶匙。用水過

下。 一、〇  
薄荷腦 二〇、〇  
酒精 一五〇、〇  
餽水 〇、三

右調和。每時一食匙。

妊婦產婦及褥婦急痢

klampsia gravidarum et parturientum

原因 此癩痢狀發作。或起於妊娠未

期。或起於分娩中。或起於產褥中。

診候 頭痛、眩暈、耳鳴、眼花閃發、瞳

孔散大、呼吸困難或中絕、心窩痞硬、

嘔吐、顏面潮紅、直視、搖擗、癱攣、噴

泡、人事不省。發作之持續。自十秒至

六十秒或六十秒以上。隔數分時或數

十次以上。發作三四次時。體溫上昇。

有時達四十度以上。脈搏在發作之際。

殆難觸診。間歇之際。硬而緊張。有蛋

白尿之時。尿量減少。

豫後 母體之死亡數。約百分之二十

至百分之三十。胎兒之死亡數。約百分

之五十。

療法 頭部之冰卷法、冷水或醋水洗

滌、被包法(如武雷篤氏病之處置)、發

汗法(行熱浴、以攝氏三十八度至四十

度為始、漸漸加熱、達於四十二度至四

十五度、在浴湯中約半時間、而後用毛

布包裹全身、溫臥褥中、約二三時間)

下劑、冷水灌腸等。為一般之治療法。

發作之前在前驅期內。若欲用麻醉藥。

則使嗅入嘔囉仿謨。多奏卓効。其他如

莫比之皮下注射、阿片之灌腸、抱水格

魯拉兒之內服或灌腸等亦有効。在於

重症。刺絡法有奏起死之功者。若有分

娩之傾向。則設法催其分娩。此外又須

注意不使自傷其舌。

攝尼越篤鹽(セニエツト鹽)

一〇、〇

蒲那舍(マンナ舍) 二〇〇

餽水 一五〇〇

右調和。每半時一食匙(下劑)。

嘔囉仿謨 五〇〇〇

右爲嗅入料(醫生當親自使用)。

抱水格魯拉兒 二〇〇〇

護謨合劑 一〇〇〇〇

右爲灌腸料(患者不安之時反覆用之)。

阿片丁 一〇〇〇

右每回以二十滴爲灌腸料。每一

時用之。

亞硝酸亞密兒 五〇〇

茴香油 一〇〇〇

右以二滴乃至五滴。滴於布片而

嗅入之。

鹽莫 〇〇〇

杏仁水 一〇〇〇

右調和。每十五分時十五滴。

阿片 〇〇〇

白糖 五〇〇

右藥研和。共分爲十包。每半時一

包。

### 流產 Abortus 一名妊娠

之早期中絕、一名早產、古名半產、又曰墮胎、小產、傷產、

原因 胎兒在子宮外。尚不能營自然之生活。即行分娩。是謂之流產。其原

因有種種。試述之於左。

第一、胎兒死亡(微毒、痘瘡等之傳染、窒息、高熱、血壓低降等母體之諸症、胎兒畸形、臍帶異常、胎盤疾患、子宮

內膜炎、胞狀胎等卵及卵膜之變異、均爲胎兒之死因)。

第二、當初無害胎兒而直即惹起子宮收縮之母體及卵之疾病(母體之高熱、急性貧血等之危險症、子宮後屈、子宮

及卵巢之腫瘍、癥痕癒着等之生殖器官變常(有妨子宮之發育增大者)、雙

胎 胎盤之變位、子宮內膜炎、羊水過多症等之卵及卵膜之變異)。

第三、外傷(如顛墜)、精神感動(其中以驚愕爲最)、

第四、各種之藥劑。例如麥角越、蘆薈、薩昆那等。

流產之原因。若持續存在。該婦人必前後相繼。屢屢於同一時期內流產。是謂之常習性流產。

診候 妊娠三四月間之流產。以出血爲主徵。妊娠數週內之流產。與略兼疼痛之月經來潮無異。卵即於血塊中排出。至第二月之終或第三月之初。流產時之出血。非常饒多。疼痛呈陣痛狀。卵尚被以卵膜。完全分娩(全流產)。或卵膜破裂而殘留於子宮內(不全流產)。卵之產出後。出血持久者有之。

不良。母體之豫後良。胎兒之豫後則不良。

療法 妊婦之身體。宜常清潔。食易於消化之食品。安靜精神。避強劇之勞働。重物之提舉及有衝突性震動之運動(舞蹈、騎馬、乘車)。尤宜避之。房事

宜慎。嚴守妊娠之攝生法。若有微毒之疑。則行驅微法。其中以六百零六號之療法(參照微毒之條下)爲最佳。罹熱性病時。則行解熱法。曾經流產之婦人。療治子宮內膜炎。整復子宮之後

屈。除去流產之原因。患常習性流產之

婦人。若不能推知其原因。則於妊娠之際。試行阿魏或汞劑注射療法或六百零六號療法。

阿魏 三、〇  
亞拉昆亞護謨漿 適宜

右爲丸五十粒。最初每二日服數粒。漸次隔多日服之。其後每日服之。至分娩而止。

ウキブルヌム、ブルニフオリム 五〇、〇  
流動越 五〇、〇

橙皮舍利別 五〇、〇

右調和。一日三四回。每回一茶匙（每月自華期四日前至十二日間）。

撒酸水銀 一、〇  
流動巴刺賓 一〇、〇

右每週一二回。每回注射一筒。

昇汞 〇、一  
阿片丁 〇、一

甘草越及末 適宜  
右爲丸三十粒。每夕一粒。服用二月乃至三月。

有流產之兆而卵尚健全（若不能徵知

卵之健否即視爲健全可也）者。則防遏其排出以制止流產。即命妊婦之身體及精神。均安息靜止。投以阿片劑。

阿片丁 十五滴乃至二十滴  
蒸餾水 三〇、〇  
右一回服之。

阿片越 〇、三  
乳糖 四、〇

右分爲十五包。每時一包。

阿片 〇、三  
白糖 三、〇

右分十包。每二時乃至四時一包。

阿片 〇、五  
柯柯阿脂 適宜

右爲坐藥五個。每二時一個。不能防止流產而出血劇烈者。則制限出血。且使排出卵之全部。墮栓塞法。不特能制止出血。并能增加陣痛。催卵之排出。施行之時。先以一%列曹兒水或三%之石炭酸溶液洗滌陰腔。其次插入一條之殺菌綿紗。經十二時間。更換一次。內服劑則用麥角。

麥角末 〇、五

吞賽兒氏麥角越 〇、五

右爲丸九十粒。一日二粒乃至四粒。 二、〇

麥角越 適宜  
甘草末 右爲丸二十粒。一日三四回。每回一粒。

麥角越 一、〇  
橙皮舍利 三〇、〇

餾水 一〇〇、〇  
右每二時一食匙。

麥角越 二、〇  
葛藟酒 二〇、〇

單舍 一〇〇、〇  
餾水 二〇、〇

右每一二時服一食匙。

麥角末 五、〇  
吐根末 〇、五

右研和爲散。分爲十二包。每二時至二時各服一包。

麥角越 一、〇  
撒里矢爾酸 〇、〇八

餾水 四〇、〇  
右瀘過之。爲皮下注射料一筒。

吞賽兒氏麥角越

二、五  
〇、二五  
七、二五

右濾過之。爲皮下注射料(十分之一)。

麥角精(エルゴチン) 三、〇  
柯柯阿脂 九、〇

右作坐藥六個。一日三回。每回一個。

麥角精 五、〇  
餾水 三五、〇

撒里矢爾酸 一〇、〇  
偏利設林 一〇、〇

右以一茶匙。混於溫湯二食匙。一日一回。便通後灌注於直腸內。

スチプチチン 一、〇  
桂皮水 二〇、〇

右一日四五回。每回二十滴。和砂糖水用之。

フチプチチン 〇、〇二五至〇、〇五  
右爲一包。一日三回。每回一包。

スチプチチン 一、〇  
餾水 一〇、〇

右一筒注射於臀部。

行栓塞法後。子宮口雖極開大。卵之娩出仍難者。則自外方腹壁與內方前壁穹窿部行雙合的壓出法。苟子宮之內

容物。分解而放惡臭。或體溫昇騰。則以除去內容物爲最要。其法用手。與除

去殘留卵膜無異。胎兒附屬物殘留於子宮內時。待子宮口開大。以指剝除

之。其法使患者橫臥。嚴行消毒法。用三%之石炭酸溶液或一%之列曹兒溶

液或三%之硼酸溶液洗滌陰及子宮。以左手自腹壁壓下子宮。以右手之示

中二指。送入腔內。中指直達子宮底。剝除胎兒之附屬物。妊娠三月之流產。

殘留胎盤之一部分。則用キユレツテ搔除子宮內之卵膜。

陣痛微弱 Metrakine is

原因 分爲原發性與續發性。就原發性而論。營養不良之妊婦。重症後之快復期。萎黃病。年少之初產婦。年長之初產婦。子宮肌肉之發育不良。子宮之位置形狀因新生物發育異常而有障害

者。子宮筋之衰弱(原於狹隘骨盤之分娩困難)。羊水過多。數胎分娩等。就續發性而論。巨大之兒頭。骨盤狹窄。高年而軟部硬固者等。

診候 陣痛間歇時甚長。子宮不硬固。分娩緩慢。若中止者然。

豫後 在開口期。豫後尙屬佳良。在娩出期及後產期。爲害較多。

療法 先除膀胱及直腸之內容物。在第一分娩期(開口期)內。行對症療法便可。至第二期(產出期)之末。始用麥

角(子宮孔開大。既達分娩之時期者禁用麥角)。然此藥之應用。須在胎兒心音嚴正。母體無熱之時。或用器械催進

分娩亦可。又按摩子宮。或令產婦占適宜之位置。或破開卵膜。均無不可。產

婦過勞之候。投以麻醉劑。暫時休息。

麥角末 一、〇乃至三、〇  
白糖 二、〇乃至三、〇

右研和。分五包。每十五分時一包

麥角浸(五、〇) 一八〇、〇  
單舍 二〇、〇

右調和。每半時一食匙。



麥角越

單含

餾水

右調和。每半時一食匙。

產褥熱 puerperalfeber

一名產婦敗血熱、簡明作產婦熱、舊作產後熱症、又名產後發熱惡露不下、古名褥熱、

原因 分娩之際。墮、子宮及陰唇等之創傷部分。若有細菌侵入。遂發是症。

分晚後經三十時間至四十時間而發病(即於產後之第二日及或第三日發病)

診候 產後頓發惡寒劇熱、劇烈之腦症、虛脫、肺炎、腦膜炎、關節炎等之症。嘔吐。鼓脹。下痢。漏泄惡露。

豫後 隨全身症之輕重、身體之強弱而異。但分晚後發作甚速者。豫後概行不良。

療法 就豫防法而論。產前產後之婦人。其陰部防病毒之傳染。宜行消毒法。既罹本病之後。行解熱療法。內服規尼涅、撒里矢爾酸等。下腹部行冰罨

法或怕里斯尼芝氏罨法(即濕溫罨法)塗擦可溶性銀軟膏亦佳。局部療法(創面或潰瘍等)。行石炭酸水或過滿掩酸加里水等之洗滌。創面塗布沃度丁幾。克奏卓効。要而言之。宜注意內部各機關之炎症。相時行外科的手術。

子宮內膜炎。用三十倍硼酸水、五十倍石炭酸水或五十倍酒精液洗滌子宮。內服酒精飲料、阿片劑等。或行莫兒比涅之皮下注射。順利便通。其他治法。參閱腹膜炎條下。日本大版醫學士飯塚正平氏發見理想的療法。自子宮內培養之細菌。製ワクチン而注射之。克奏卓効。

依比知阿兒 一、〇  
可溶性銀 〇、五  
豚脂 九、〇

右為軟膏。外用。  
磷酸 一〇、〇  
覆盆子含 五〇、〇

右調和。和於飲料用之(有下痢之時不可用)。  
發熱惡寒戰慄。可處左方。

硫規

安知必林

右分十包。每時一包。包於犀怕拉

篤紙內用之。

撒里矢爾酸

右分十包。每二時一包。

昇汞

餾水

右為洗滌料(宜注意中毒)。

石炭酸

餾水

右調和。為洗滌料。

列曹兒

餾水

右為洗滌料。

酒精

餾水

右調和。為洗滌料。

譚語及虛脫。用左方。

樟腦

白糖

右研和。分爲五包。每二時一包。

三、〇

右分五包。入澱粉囊。每二時一包。

二、〇乃至三、〇

五、〇

〇、二五

五〇、〇

一〇、〇

五〇〇、〇

五、〇

五〇〇、〇

五〇〇、〇

五、〇

五〇〇、〇

二五、〇

二五〇、〇

〇、五

二、〇

〇、五



# 泌乳過多 Galactorrhoea

古名乳流 又名滲流、

原因 爲授乳經久過度。其他之原因不明。

診候 離乳之後。稀乳汁分泌過多。身體衰弱、食慾缺損、身神違和、弱視、卒倒、精神異常。

療法 節減飲食。投以下劑。用冷水反覆洗滌乳部。充滿之乳房。用提帶保護之。且塗布脂肪或軟脂於乳房面。或行溫褫法。或應用吸乳器。

## 三十三 小兒科

### 小兒急性消化不良 Dy-

*spepsia acuta infantum*

原因 不適當之營養法（乳汁及食物之不良、過度之飲食、飲食之用具不潔）、授乳婦之精神劇動、身體之過勞、衰弱等。

診候 乳兒之胃消化不良。顏面蒼白。

心身不安。食慾不振。吐乳。排泄之大便。放惡臭而呈綠色。啼泣較平時爲甚。熱高。時或如常。絕無一定。至於小兒之腸消化不良。起下痢。一日之中。自五回至二十回。便呈綠色。放惡臭。混粘稠之液。有黃色之絮片。食慾不振。時時啼泣。發痙攣者亦有之。小兒之消化不良。心身違和。食慾不振。頭痛。胃部壓重及疼痛。舌苔。口臭。嘔氣。便秘。發下痢。體溫頗高。達四十度者有之。其解熱通常甚速。

療法 除去其原因。最爲緊要。故須整飭生活法。虛弱或人工營養之小兒。當投以良性之母乳。且限制哺乳時間。每三時或四時哺一次。飲量不可過多。無佳良之母乳時。以牛乳與燕麥粘汁、犢糞汁或膠質液（即膠質十瓦溶解於半立得耳之水中者）及蛋白水（以鷄卵白一個、加於半立得耳之冷開水中、畧加白糖與一二滴之蒟蒻酒）之混和物飲之。清拭肛圍。防濕爛或濕疹之發生。

有嘔吐症狀之際。行胃之洗滌法。效果最佳。若夫成長之小兒。初發之一二日間。投以下劑。嚴守攝生法。就食物而論。除流動性之食物（稀粥汁、肉羹汁、牛乳等）外。均當嚴禁。

甘汞 〇、〇一乃至〇、〇三

乳糖 〇、〇三

右爲一包。與以三包。每二時一包（乳兒之初期用之、用三包後、即止服）。

甘汞 〇、〇三乃至〇、〇五

乳糖 〇、〇三

右爲一包。與以三包。每二時一包（用於成長小兒之初期、同上）。

稀鹽酸 一、〇乃至二、〇

亞拉昆亞護謨 一、〇

亞爾答亞舍利別 一、〇、〇

右每二時一小兒匙。

稀鹽酸 一、〇乃至二、〇

亞拉昆亞護謨 一、〇

亞爾答亞舍利別 一、〇、〇

餽水 一、〇、〇

右每二時一小兒匙。

百布聖 一、〇  
 稀鹽酸 〇、五  
 覆盆子舍利別 二、〇  
 留水 一〇〇、〇  
 右一日三回。每食後一茶匙。  
 重曹 五、〇  
 單舍 二〇、〇  
 留水 一〇〇、〇  
 右一日三回。每食後一茶匙。  
 重曹 一〇、〇  
 荷香油糖 五、〇  
 右一日三回。每食後一刀尖。  
 單那爾並 〇、五  
 右爲一包。與以六包。一日三回。  
 二日分服(用於下痢)。  
 單尼爾恩 〇、五  
 右爲一包。與以六包。一日三回。  
 二日分服(用於下痢)。  
 小兒慢性消化不良 D.  
 dyspepsia chronica infantum

原因 爲腺病、結核及貧血。或由急性  
 症轉成  
 診候 心身倦怠、食慾不振、胃部之痞  
 滿、噯氣、便秘等。爲本症之主徵。  
 療法 注意原因。嚴守攝生法。整飭便  
 通。藥劑用大黃及稀鹽酸等。與急性消  
 化不良用同一之藥劑。  
 大黃根浸(二、〇) 八〇、〇  
 重曹 三、〇  
 單舍 二〇〇、〇  
 右一日三回。每回一小兒匙。  
 小兒吐瀉 Cholera infantum  
 即嬰兒虎列拉  
 原因 爲感冒或飲食不攝生等。夏季  
 炎熱之候。往往發是症。  
 診候 吐瀉、疝痛、腹鳴、腓腸筋痙攣、  
 皮膚厥冷、抽搐、脫力、嘶啞等。  
 療法 患者宜安臥靜養。慎飲食。上腹  
 行怕里斯尼芝氏之膏法。并行澱粉亞  
 麻仁或砂列布根煎之灌腸。內服止瀉

劑(參閱腸加答兒條下)。患者若係哺  
 乳兒。宜變換乳母。以牛乳與犢肉羹汁  
 相混和。每時間飲三四茶匙。起劇烈之  
 嘔吐。則行胃洗滌。或內服蛋白水。在  
 厥冷期內。行芥子浴。投以藹藹酒、珈  
 琲、樟腦、安母尼亞荷香精等。若不奏  
 效。身體之水分。益形消失。呈危險症  
 狀者。即行食鹽水(〇、六%)五〇、〇  
 至一〇〇、〇以上(二十四時間)之皮  
 下注射及臺麻枚氏胃腸洗滌法。用二  
 %至二、五%之硼酸水。又注入多量之  
 水(爲馬依諾爾篤氏實用之法)。  
 甘汞 〇、〇〇五乃至〇、〇一  
 白糖 〇、五  
 右爲一包。與以十包。每二時一包。  
 列曹爾聖 〇、三乃至〇、五  
 苦丁 一、〇  
 單舍 二〇、〇  
 留水 八〇、〇  
 右藏於黑色瓶中。每二時用一茶  
 匙。  
 安息香酸那篤留讚 二〇、〇  
 留水 一〇〇、〇

右爲胃洗滌料。

結列阿曹篤

六滴

餽水

一〇〇、〇

右混和。爲灌腸料。

過格魯兒鐵液

十滴

餽水

四〇、〇

右分二回灌腸。

麥角越

五、〇

安息香阿片丁

五、〇

薄荷水

一〇〇、〇

橙皮舍

二〇、〇

右調和。每二時一茶匙。

結晶硝酸銀

〇、一

砂列布煎

五〇、〇

右調和。爲二回灌腸料。

撒里矢爾酸一、〇

溶解於適宜之酒

精加餽水五〇、〇

右分二回灌腸。

結列阿曹篤

一滴乃至三滴

阿片丁

一滴乃至二滴

桂皮水

五、〇

單舍

五、〇

右調和。每時一茶匙。

加密爾列浸(一〇、〇)

一〇〇、〇

列曹爾聖

一、〇

薄荷水

五、〇

單舍

五、〇

右調和。每時一食匙。

虛脫處左方有効。

食鹽

四、〇

炭酸那篤倫

三、〇

餽水

一〇〇〇、〇

右調和。煮沸面濾過之。爲胃洗滌料。

依的兒

二、〇

護謨合劑

一〇〇〇、〇

桂皮水

五、〇

單舍

五、〇

右調和。每時一茶匙。

安母尼亞尚香精

一〇、〇

依的兒精

一〇、〇

右每半時三滴乃至七滴。

安息香酸那篤留謨

〇、五

再留酒精

二、〇

單舍

一五、〇

餽水

一〇〇、〇

右調和。每時一乃至二小兒匙。

樟腦

〇、一

阿列布合劑

一〇〇、〇

右調和。每半時一小兒匙。

頭血腫 Cephalematoma

原因及診候 分娩之際。兒頭通過骨盤。附着之鬆粗骨膜。自骨剝離。骨膜下遂呈溢血狀態。且限於一骨之內。不能移行於他骨之上。是乃本症之特徵。呈波動狀態。

療法 待時而行。初罹本症之一二日間。頭部行冷罨法。用柏羅氏液或硼酸水。如是則症狀自克消散。

一名腦水腫、

原因 有先天性及後天性之別。又有唯於腦室內蓄積水液者(腦室水頭症)。

有於硬腦膜與腦髓之間含水液者(腦膜水頭症)。是等之原因。係徇僕病、

微毒之遺傳及父母之暴酒等。後天水

水頭症 Hydrocephalus

二百九十九

頭症。大都起於一歲之間。其原因為腦膜及腦室內膜之炎症。

診候 先天性水頭症。頭部顫門及骨縫均開大。腦室蓄水擴張。後天性水頭症。發單純腦膜炎之症候。并有額大、面小、痴鈍、健忘、搖蕩等之諸症。至於急性水頭症。呈卒倒、麻痺、鼾聲音等之卒中狀諸現症。慢性水頭症。呈嗜眠失語、五感鈍麻及謔語等之諸症候。

豫後 不良。

療法 急性症須行冰卷法、冷水灌溉法、刺戟灌腸等。與腦膜炎或腦充血相同。腰椎部穿刺。能緩解腦之壓迫。所施之部位。在第三與第四腰椎之椎弓間。應用之針。較用之普通之皮下注射者稍大。刺入之深。約二仙迷。漏出之液。自三、五至一〇、〇立方仙迷。小兒之慢性腦水腫。準向僂病及腺病之治則。投以適當之滋養品。呼吸市外之空氣。食佳良之母乳、鐵、肝油等。

沃度仿謨 一、〇乃至二、〇  
古魯胃謨 一〇、〇

右調和、塗布於前額、額顫及頭部。

每日數回。

含糖炭酸鐵

白糖

右研和。分爲十包。每朝夕一包。

沃度那篤留謨(或沃剎)

單舍 一五、〇  
白糖 一〇〇、〇

右調和。每時一小兒匙。

甘汞 一、〇  
白糖 五、〇

右分十包。每日三包乃至四包。

生齒困難 Dentitie difficilis 一名生齒艱難、

診候 發神思不安、睡眠不穩、輕度之口內炎、下痢、嘔吐、微熱、痙攣性咳嗽、皮疹等。起痙攣者有之。此等之症候。惟發於生齒期內。生齒既終。即自緩解。

療法 無須特別之治療。行對症的療

法。例如發口內炎。用硼酸水等洗滌口腔。啼泣不眠。則投以臭剎、抱水格魯

拉兒。

臭剎

單舍

右每二時乃至三時一小兒匙。

腦性痙攣性小兒麻痺

Paralysis infantilis spastica cerebrealis

原因 四歲以下之小兒。易罹是症。大抵繼急性發疹病、耳下腺炎、百日咳、室扶斯等而起。外傷、微毒。亦爲本症之原因。

診候 健全之小兒。猝然發熱、嘔吐、昏睡、搖蕩。經一二日或一二週後。由昏睡而覺醒。則半身不遂。麻痺筋越一月之後。起硬直及拘攣。腱反射亢進。知覺無障礙。亦無變性反應。

豫後 生命上之豫後。雖屬佳良。然治愈甚難。

療法 初期宜安靜。貼水蛭於耳後。貼冰囊於頭部。投以甘汞、旃那葉等之

下劑。若搗搗過甚。則用抱水格魯拉兒、臭剝等。遺留之麻痺。行按摩法及電氣療法。兼行身體之強壯法。

甘汞 〇、〇六  
 大黃末 〇、〇六  
 白糖 〇、〇三

右爲一包。每三時一包。至奏効爲止。

抱水格魯拉兒 〇、五乃至一、五

餛水 一〇〇、〇

右分二回澆腸。

臭剝 一、五乃至三、〇

橙皮舍 一五、〇

餛水 二〇〇、〇

右每三時一小兒匙。

小兒急癇 Eklampisia

infantum

原因 本症爲小兒特異之反射的疾病。由蛔蟲或胃腸鼻耳內之異物而起。又有因生齒困難、精神感動等而起者。其他腦病、胃腸加答兒、便秘、下痢、急性

熱性病、急性發疹之前驅期內亦發之。二歲以下之小兒。罹本症者甚多。五歲以上之小兒。罹本症者甚少。

診候 不眠、咬牙、號叫、強直、痙攣、顏面蒼白、直視、噴泡、厥冷、仰倒、人事不省等。

豫後 隨原因而異。

療法 發病之原因。爲腦病、胃腸加答兒、便秘、下痢、急性發疹病及異物等。均須注意。發病之際。行灌腸法。注意

腦之充血及貧血。發作間歇時。以安靜爲主。藥劑如左方。此外用鐵劑及規尼

溼等。均有特効。

磷酸 二、〇

覆盆子舍 一〇、〇

餛水 一〇〇、〇

右調和。每半時一食匙。

抱水格魯拉兒 〇、二斤

餛水 五〇、〇

右調和。爲灌腸料。

抱水格魯拉兒 〇、五乃至一、〇

貌羅謨安母紐謨 一、〇

單舍 二〇、〇

餛水 一〇〇、〇  
 右調和。每半時一小兒匙。

烏列單(ウレタン) 〇、一至〇、三

右爲一包。與以五包。溶解於一二食匙之砂糖水用之。

大便不通者。處左方。

甘汞 〇、五

白糖 五、〇

右研和。分爲十包。每時一包。

發作之頻數者。處左方。

貌羅謨加留謨 二、〇

覆盆子舍 二〇、〇

餛水 二〇〇、〇

右調和。每時一小兒匙。

貌羅謨加留謨 二、〇

貌羅謨安母紐謨 一、〇

單舍 三〇、〇

餛水 一〇〇、〇

右一日三四回。每回一小兒匙乃至一食匙。

沃剝 一、〇

覆盆子 二〇、〇

餛水 八〇、〇

右調和。每一時一小兒匙。

嘔囉仿謨

右為吸入料。

硫酸亞篤羅必涅

稀硫酸

留水

右每廿一回乃至三回。每回十滴。

有虛脫之傾向者。用左方。

麝香

護謨漿

右每十五分時至三十分時一小兒匙。

又用鹽酸必魯加兒必涅、耶僕蘭日浸。

### 夜驚症

*Pavor nocturnus*

一名夜夢鬼交、

原因 為腸胃病、扁桃腺肥大、癩痢、精神激動等。三歲至六歲之小兒。懼之最多。

診候 睡眠後經一二時間。突然醒覺。

心悸亢進。發恐怖。經片刻(十五分至二十分時)後。即行安眠。患者自身。亦不能記憶之。

豫後 良。

療法 須推求其原因而除之。發作時用左方。

貌羅謨加留謨

白糖

右臨臥頓服。

其他用抱水格魯拉兒、規尼涅。亦有効。

### 乳兒脚氣

*Saungins-Ka-*

*kkc*

原因 患脚氣之婦人。小兒飲其乳汁。

為往患本症。夏季最多。

診候 發病之初。急徐無定。然均以吐

乳為始。皮膚呈蒼白色。神思不和。啼

泣而聲音嘶嘎。呻吟。浮腫。心悸亢進。

脈搏頻數軟弱。呼吸促迫。口唇及指甲

呈青藍色。肺動脈第二音亢進。上眼瞼

下垂。

豫後 速行離乳。豫後尚屬佳良。

療法 停止脚氣婦人之授乳。行母乳與稀釋牛乳之混用法。就藥劑而論。用

百布畢、甘汞、實麥答利斯、霍甫盟氏液等。

### 聲門痙攣

*Spasmus glottidis*

*tridus*

原因 倘僕病為本病之主因。四月以上二歲以下之小兒。懼之最多。成人懼之甚少。

診候 本症係聲門攣縮(發作間歇性者)之窒息狀疾患。發於夜間。顏面蒼白。眼球突出。上腹部陷沒。失神。全身

搐搦。間歇之時。發笛聲。

豫後 疑。

療法 發作之際。小兒宜坐。用浸於醋或冷水之布片。摩擦全身。注冷水於顏

面。或嗅入嘔囉仿謨。依的兒。或行加

密爾列煎之洗腸。嚴守攝生法。以母乳

代人工營養。注意室內之換氣。吸新鮮

濕溫之空氣。內服以併用磷劑及臭剝

往佳。

磷

肝油

〇〇〇一  
一〇〇〇〇

右一日一回。每回一茶匙。

利派甯(リバン) 一〇〇、〇

右一日一回。每回一茶匙。

臭剝 一、五乃至一、〇

單舍 三〇〇、〇

留水 一〇〇、〇

右一日三回。二日分服。

加密爾列浸(100、0) 100、0

阿魏 100、0

右調和。爲灌腸料(大人加倍)。

繡草浸(5、0) 100、0

阿魏 110、0

右調和。爲灌腸料。

### 排羅氏病 Morbus Bar-

lowii 卽ロー氏病、

原因 一千八百八十三年排羅氏詳論

本症。一歲至三歲之小兒。易罹是症。

原因未詳。

診候 大腿骨之骨頭下出血。呈疼痛

腫脹等症。其他有皮膚出血、齒齦出

血、下血、血尿等。此外尚有類似佝僂病之症狀。

豫後 不良者有之。

療法 食善良新鮮之牛乳。須煮沸之。

生飲無結核之牛乳亦可。嚴守攝生法。

小兒除乳汁之外。若欲食他物。則以卵

黃及野菜爲最佳。

### 急性前脊髓灰白質炎

Poliomylitis anterior

acuta (小兒脊髓麻痺 Spinale

Kindelähmung)

原因 本症之原因不明。多發於六個

月至三歲之小兒。

診候 夜中發熱發熱、興奮。至明日則

兩下肢全然麻痺。膝蓋腱反射消失。知

覺健存(上肢亦有麻痺者)。數日之後。

一肢(一脚一腕)之麻痺症狀消退。他

一肢之麻痺。永久不愈。患肢帶青色。

溫度下降。永久麻痺之一肢。其肌肉

及骨均萎縮。

豫後 生命上大抵佳良。然麻痺多永

久不愈。

療法 在麻痺之初期。於背部適當之

部。貼以冰囊。解普門氏管、或放蛭後。

塗布沃度丁幾。發熱及消化器障害者。

行對症之療法。麻痺發生後二三週間。

其麻痺之筋。用瓦爾華尼電流(在頸

部或腰部膨脹部、則用積極導子。在

筋肉則用消極導子)。一二週後。又傍

施末梢神經之療法(在神經則用消極

導子。在筋肉則用積極導子、以交換

電流)。數月間行按摩法。有大効。其他

自用矯整法者。在初期時。內服用左

方。

沃剝 〇、三乃至二、〇

單舍 二〇〇、〇

留水 一〇〇、〇

右每一時一小兒匙。

番木鱉越 〇、〇一

留水 一〇〇、〇

右每日一回或二回。爲皮下注入

料。

麥角浸(5、0) 一五〇、〇

稀硫酸  
覆盆子舍

三〇〇  
三〇〇

右每一時乃至二時服一食匙。

### 脊椎破裂 Spina bifida

原因 因胎生之發育不全。

診候 在脊椎兩側之同一部位。有囊腫狀之腫脹。內含透明之液。罹此症之生兒兼有扁平足、鬚足、下肢麻痺萎縮等。身體虛弱。

豫後 大抵不良。

療法 用怕拉懷芝氏注射器、或相類之器械。自脊椎缺損部之歐兒尼亞形腫脹物吸吮其內容液。而後施繃帶或極嚴之防腐法。或用截除術。

### 附假死 (窒息、卒倒) Asphyxia

yxie

原因 震盪、眩暈、癲癇發作性卒中、溺沒、絞縊、中毒性窒息或咽喉內異物阻塞等。  
診候 人事不省、呼吸廢止、脈搏微

弱、顏面蒼白、皮膚厥冷等

療法 氣道內若有異物。先除去之。患者仰臥。頸胸部務高。頭部務低。襟襦等之有妨呼吸者。皆寬弛之。除之亦可。皮膚上塗布刺戟藥。初生兒之假死。自口腔內除去粘液。以內拉頓氏消息子插入氣道。吸吮異物。吸除之後。即自消息子吹入空氣。壓迫胸部。同時拔除消息子。又施行修路芝氏人工呼吸法。其法如左。

- 一 術者立於初生兒之後方。自背部以兩手指送入其兩腋窩。以兩拇指置於初生兒之兩肩上。其他之指。則斜接於背部。
  - 二 以諸指固定赤兒之後。將兒體向於前方。使起立於術者自己之腳間。
  - 三 其次急將兒體舉上於前上方。
  - 四 再次急下兒體於前下方。復於舊位。
  - 五 以兒體上下反覆數回
- 此外用皮膚刺戟劑。最為緊要。成人之人工呼吸術。須用力行之。